

ՊԼՈՒՏԱՐԻՆԱՅ

ՔԵՐՈՎԱՆԱՑՒՈՅ

ԶՈՒԳԱԿՇՒՌԻՔ

ՀԱՏՈՐԻ

9(37)

770

413

ՊԼՈՒՏԵՐՔԵԼՅ

ՔԵՐՈՎՆԱՑԻՈՅ

ԶՈՒԳԱԿՇԻՌՔ

ԹԱԳԻՄԱՆԵԱԼ Ի ԲՆԱԳՐԻՆ
Հ. ԵՂԻՍԱ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ԹՈՄԱՃԱՆ
Ի ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՈՒԽՏԻՆ

ԱՐԴԵԱՄԲՔ ՔԱԶԱՓԱՅԼ ԱՄՊԵՏԻ
ՊԱՐՈՆ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻ ՌԱՓԱՅԵԼԻ
ՂԱՐԱՄԵԱՆ

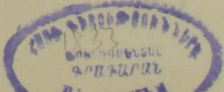
72



Ի ՎԵՆԵՏԻԿ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄՐԲՈՅՆ ՂԱԶԱՐՈՒ

ՌՄՁԲ



1101879438

41879438

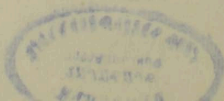
201-414-414

PROPERTY OF THE
LIBRARY OF CONGRESS
1001 EAST 17TH AVENUE
DENVER, COLORADO 80202

PROPERTY OF THE
LIBRARY OF CONGRESS
1001 EAST 17TH AVENUE
DENVER, COLORADO 80202



41879438
PROPERTY OF THE LIBRARY OF CONGRESS



1101879438

ՊԼՈՒՏԱՐՔԵԱՅ

ԶՈՒԳԱԿՇԻՌՔ

ՊԵՐԻԿՂԵԱՅ

ԵՒ

ՓԱՐԻՈՍԻ ՄԱՔՍԻՄՈՍԻ

ՊԵՐԻԿՂԵՍ

ՕՆԿՍ ոմանս բազմահարուստս 'ի
 Հոռոմ քաղաքի տեսեալ երբեմն Կեսար,
 զի սկունդս և կորիւնս կապկաց 'ի գիրկս
 իւրեանց բարձեալ բերէին և փայփայեալ
 գգուէին, 'ի ճահ արդեօք հարցանէր՝ ե-
 թէ մանկունս արդեօք ոչ ծնանիցին առ
 նոսա կանայքն: Կարի խնատութեամբ
 իբրև իշխան խրատէր հրահանգէր, որք
 զանկակից բնաւորեալն 'ի մեզ զսէր և ըզ-
 գութ և զգորով առեալ յանբանս ծա-
 խեսցեն՝ զոր պարտէին առ մարդիկ: Արդ՝
 թէպէտ և ազգոց շանց և կապկաց ուսում-
 նասէրք հանդիպեցան լինել և զննասէր,
 այլ հոգիս մեր այս անգատին 'ի բնու-
 թենէն վիճակեալ այնմ՝ պատճառս ու-
 նիցի արդեօք եպերել զորս միանգամ
 չարաչար վարեցին նովաւ լսել և զննել

զուսմակտան և զվայրավատինան, անխոյթ ըզ-
 գեղեցիկան առնելով և զպիտանիան: Քանզի
 զգայարանացս մերոց այսոցիկ՝ այն որ առ-
 ձեռն յինքեանս ձգել բնաւորեցան զա-
 ռարկայիցն տպաւորութիւն՝ որ զինչ և ի-
 ցէ, թերևս հարկ ՚ի վերայ կայցէ՝ զամե-
 նայնն միանգամայն որ երևինս՝ եթէ ՚ի պի-
 տանեաց իցէ և եթէ յանպիտանեաց՝ գի-
 տել զննել: Սակայն զմիտան և զբանն՝ այր
 այր իւրաքանչիւր իշխան է՝ որպէս և կամի՝
 վարել ՚ի պէտս . և բնաւորեալ իսկ է ցանգ-
 ճոխաբար իշխանութեամբն առնուլ և շը-
 քել զանձն՝ որպէս և զխորդ հաճոյ իցէ
 նմա: Ուստի և սպարտ և արժան է նմա լա-
 ւադունիցն պատկառ կալ, զի մի միայն
 տեսցէ և զննեսցէ, այլ և ՚ի զննութենէն
 ճարակեալ անանիցի: Քանզի զորօրինակ
 աչաց մեր այս՝ փարելի յոյժ է երանդ դու-
 նոցն ծաղկափթիթ և բերկրական՝ զուար-
 թագին գործեալ զտեսանելիսն և ճարա-
 կեալ, սապէս և զխորհուրդ մտաց մերոց
 արժան է առնուլ ածել ՚ի տեսութիւնս
 և ՚ի զննութիւնս, որք հանգերձ բերկրու-
 թեամբն առ տնկակից բարին զնա առեալ
 հրաւիրեսցեն: Իսկ այս տեսութիւնք համ
 բարեալ կան ՚ի գործսն՝ որ յառաքինու-
 թենէն անտի իցեն. որք ՚ի պատմութեան
 իւրեանց նախանձ գեղեցիկ և յօժարու-
 թիւն ողւոյ ՚ի ներքս բերեն բորբոքեն նը-
 մանող լինել այնոցիկ: Այլ է ուրեք՝ զի
 թէպէտ և հիացեալ սքանչանայցեմք ևս
 ընդ գործն, ոչ անդէն զհետ դալ բնաւո-

բեցաւ և եռանդն ցանկութեան 'ի գործել զնոյն . և բազում անգամ և զհակառակն տեսանել, զի խնդամք ուրախացեալ ընդ գործն և անարդեալ արհամարհեմք զգործաւորն, ըստ որում յանուշունս իւրոց և յերանդս ծիրանեաց . քանզի հեշտացեալ բերկրիմք 'ի նոսա, այլ զներկարարսն և զիւղագործսն 'ի ծառայականաց կարգի գնեմք և 'ի տաժանելեաց :

Վասն որոյ և գեղեցիկս ուրեմն Անտիաթենէս՝ լուեալ էթէ քաջ քնարահար է Իսմենիաս, ասէր . “ Այլ սակայն և այլ տաժանակիր է նա . զի թէ այնպէս չէր, քաջ քնարահար չլինէր արդեօք ” : Իսկ Փիլիպպոս առ որդին իւր՝ որ 'ի կոչունս ինչ ուրէք բերկրեալ նուագս դայլայլիկս երդէր և արուեստականս, ասէ . “ Չաճաչնս դու այդպէս գեղեցիկս երդել ” : Քանզի շատ է առն թագաւորի պարասել ունկնդիր լինել նուգածուաց, և շատ արդեօք շուք ընծայեցէ Մուսայիցն, էթէ ինքնին 'ի զնին կայցէ՝ յորժամ այլք մըրցեսցին յայնպիսեաց անտի : Ապա էթէ և ինքնին պարասելս 'ի փանաքիսն յայնոսիկ, վկայ այնուհետև զիւրոյ խօթասրտութեան 'ի գեղեցիկսն՝ ինքնին 'ի ներքս ընծայէ տքնեալ յանպիտանսն յայնոսիկ : Եւ արդեօք ոչ ոք 'ի քաջամոյն երիտասարդաց՝ էթէ երբէք հասեալ 'ի Պիզա յակն արկանիցէ զԱրամազդն, ցանկացի լինել Փիւղիաս . կամ թէ զհերայն տեսեալ յԱրգոս՝ փափաքեսցի լինել Պողիւկղետոս . և

ո՛չ դարձեալ բաղձասցի լինել Անակրէոն ,
 կամ Փիլիմոն , կամ Արքիղոբոս , [Թէպէտ
 և բերկրեալ հեշտասցի նա ընդ քերթուածս
 նոցա : Քանզի [Թէպէտ և գործն ինքնին
 իբրու գեղեցիկ զուարճացուցէ , սակայն
 'չ վասն այնորիկ և հարկ 'ի վերայ դնէ՝
 գործողն փութալ լինել նմանող : Ուստի
 օգտեն և ոչինչ այսոքիկ տեսանելեացն .
 քանզի ոչ ձգեն 'ի գեղեցիկ նախանձ նմա
 նողութեան , և ո՛չ յեռանդն շարժեն դի-
 մագրաւ բուռն հարկանել 'ի նմանորինակ
 գործս : Սակայն առաքինութիւնն ինքնին
 'ի գործս իւր արագ արագ բնաւորեցաւ
 վառել . որպէս զի միանգամայն և զարմա-
 նալ հիանալ ընդ գործսն , և նմանող նա-
 խանձաւոր լինել գործելեացն : Քանզի 'ի
 բարիս բախտին սիրեմք ժառանգել և վայե-
 լել . իսկ յառաքինութեանն՝ սիրեմք գոր-
 ծել . զառաջինսդ կամիմք յայլոց ունել ,
 իսկ զվերջինդ՝ զի այլք առ 'ի մէնջ կալ-
 ցեն : Քանզի գեղեցիկն առ ինքն հզօրա-
 պէս ձգեալ յանգուցանէ , և եռանդն գոր-
 ծունեայ անդէն ծնանի 'ի ներքս . և այլ
 յայլմէ գործէ զտեսողն ո՛չ նմանողութեն ,
 այլ նովին իսկ պատմութեամբ գործոյն
 յօժարամիտ ընծայեցուցանելով զկամսն :

Ապա և մեզ ինքնին բարւոք [Թուեցաւ
 պարապել յարձանադրութիւնս վարուց .
 և զայս աւաղիկ տասներորդ Գիրս կարգե-
 ցաք , զվարսն Պերիկղեայ և զՓարսոսի
 Մաքսիմոսի , այն որ մարտ եղեալ կռուե-
 ցաւ ընդ Աննիբաղայ . և ունի այս զարանցն՝

որ միմեանց հանգուճատիպք դտան յայլ
ինչ առաքինութիւնս, իսկ մեծապէս 'ի
հեղութեան և յարդարութեան և 'ի գի-
տանէ տանել համբերութեամբ զապաշնորհ
զկիրան զիւրեանց ժողովրդոց և զիշխանակ-
ցաց, մեծապէս օգտակարք լինելով իւ-
րեանց աշխարհին: Այլ թէ մեք ուղղա-
պէս արդեօք եկաք 'ի կշռութիւնս յայս,
'ի դէպ իցէ դատել 'ի գրեւոցս աւագիկ:

Քանզի էր Պերիկղէս յԱհամանտեան
ցեղէ, և 'ի Քոլարդեան ժողովրդենէ, ազ-
գաւ և զարմիւ ըստ երկաքանչիւր ևս մա-
սին՝ առաջին և բարձերէց: Քանզի Քսան-
թիպպոս՝ որ 'ի Միւկաղէ վանեաց եհար
զգորավարս արքային, ած 'ի կին զԱգարիս-
տէ զթոռն Կղիսթենոսին, այն որ վանեալ
հալածեաց զՊիսիասարատեանան, և քաջա-
ցեալ բնաջինջ արար զբռնաւորութիւնն .
և օրէնս կարդեաց եդ, և քաղաքականու-
թեան կարգ հաստեաց քաջավայելուչ 'ի
մի միաբանութիւն և 'ի փրկութիւն քաղա-
քին: Արդ Ագարիստեայ մօր նորա թուէր
ինն 'ի քուն՝ ծնանել առիւծ, և յետ ա-
ւուրց սակաւուց ծնաւ նա զՊերիկղէս՝
ողջ և անկթար յամենայն գիտակս մարմ-
նոյն, այլ 'ի գլուխն կարի երկայնաձիգ և
անչափակից: Եւ սորին աղագաւ գողցեսս
ամենայն սրտկերք արձանաց Պերիկղեայ
'ի սաղաւարտս սարուրեալ պահեն ըզ-
գլուխն . քանզի ոչինչ կամեցան ճարտարք
արուեստին՝ որպէս հաւանեալս եմ՝ նշա-
ւակել զայրն: Իսկ Ատտիկեցի քերթողք

կոչեցին զնա Ս+իւօ+էՔաւօ, այն է՝ Մկրն սոխազուիս. Քանզի զՍիւլալիս, այն է՝ Մկնսոխ, է ուրեք՝ զի կոչեն նորա և Ս+իւօ: Իսկ կատակերգակ քերթողն կրատինոս ՚ի Քերոնեան քերթուածին այսպէս սողէ.

Այլ անգ Հերձուածն, անգ և կռոնոս
 Հինաուուրցն այր,
 Գիրկ տան միմեանց, եկեալ զուգին
 սիրասպատար.
 Իսկ ՚ի խառնիցն ըզբրոնաւոր
 վէհն ծրնան,
 Որում և գիք՝ Գըլխահաւար 1
 անուն կարդան:

Եւ դարձեալ միւսանգամ ՚ի Նեմեսեան քերթուածին, այսպէս կատակէ.

“Արի եկ, ո՞ Արամազդդ, վանատուր և
 երանելի”:

Զնոյն և Տիդեկղիդէս է զի ասէ, եթէ Պերիկղէս ՚ի բազմադէմ զբաղմանց գործոցն ՚ի վարանս մտեալ, այնպէս բազմեալ կայ ՚ի քաղաքին՝ Ծանրագլխէալ. և է զի ասէ, եթէ ՚ի Մեփասանանիւնեան գլխոյ անտի աղմուկ անհնարին միայն ՚ի դուրս յարձակի: Իսկ Եւպոպէս ՚ի Դեմեան քերթուածին հարցումն արարեալ վասն միոյ միոյ յատենաբանից անտի՝ որ ՚ի դժոխոց ՚ի վեր ելեալ գային, յորժամ ՚ի վերջէ ամենեցուն լուաւ զանունն Պերիկղէայ, ասէ:
 “Դու մեզ աւագիկ զՆախապլխաւորն Անգընդականաց ածեալ բերեր”:

Բայց վարժապետ Պերիկղէայ յերա-
 ժըշտականին բազմադոյնք 'ի մատենագրաց
 ասեն կացեալ զԴամոնն . զորոյ զանունն
 արտասանել պարտ է՝ ասեն՝ սղելով զա-
 ոաջին վանկն : Իսկ Արիստոտէլ ասէ, ե-
 թէ առ Պիւթոկղիգէսի վարժեցաւ Պերիկ-
 ղէս յերաժշտականն : Այլ թուի թէ
 Դամոնն՝ որ խնաստակ էր յոյժ գերազան-
 ցեալ, ընդ անուամբ երաժշտութեանն ա-
 ուեալ պատրուակէր 'ի ոսակէն զքաջա-
 րուեստութիւն անձինն . և զօրհանապաղ
 մերձ կացեալ առ Պերիկղէս իբրու առ մի
 դք յմըշաց՝ օժէր խղէր զնա 'ի քաղաքա-
 կանն և մարզէր հրահանգէր : Այլ սակայն
 ոչինչ կարաց Դամոնն ընդ քողով քնարին
 իւրոյ ողջոյն ծածկել զանձն, այլ իբրև
 այր կարի ձեռներէց և բռնաւորասէր՝ իւ-
 ցեկոյտ վճռով տարագիր եղև, և առ կա-
 տակերգակ քերթողսն գտաւ նա զբօսանք
 խաղուց : Ըստ որում և Պլատոն կատա-
 կերգակ 'ի քերթուածին խրում զայր ոմն
 'ի մէջ առեալ ածէ՝ հարցանել զԴամոնն՝
 օրինակ զայս . “Այլ դու առաջին ինձ զայն
 տաս, աղաչեմ զքեզ . Դո՛ւ ինքնդ՝ որպէս
 համբաւեն՝ ո՞վ Վիրոնն 2, անուցեալ մար-
 զեցեր զՊերիկղէս” :

Աչակերտ եկաց Պերիկղէս և Չենոնի
 Եղէացոյ, որ խնաստասիրեալ բնախօսէր
 իբրու զՊարմենիդէս . և 'ի պայքարս բա-
 նից այնպիսի բնաւորեցաւ նա վարել օրի-
 նակ հերքման, որպէս զի և 'ի վարանս ա-
 նելս առեալ պաշարէր զհակառակորդն .

բստ որում և Տիմոն փղիասիոս ասաց վասն այսոցիկ այսպէս. «Յերկաբանչւոր ևս լէզուն 3 մեծազօր Զենոն և ոչ խաբեբայ, հնարագէտ հնարիմաց յամենայնի»: Իսկ որ բազումս կենակից կենցաղակից եղև Պերիկղէայ, և մեծապէս պերճ և արգոյ յարդարեաց զնա, և խորհուրդս կորովա միտս հանճարոյ ուսոյց նմա ատենաբանել առաջի ժողովրդեան, և գլխովին ՚ի վեր առեալ ՚ի ծայր անդր հասոյց զուրբ և ըզ փառս վարուց նորա, էր ինքնին Անաքսագորաս Աղազումենացի: Զսա մարդիկ ժամանակին անուանեալ կարդային Միքք զի ոչ միայն սքանչացեալ էր մեծխմատ և առաւելահարաչ հանճար առն ՚ի բնասօսել նորա, այլ զի և նախ քան զամենեսեան սա այս Անաքսագորաս ոչ զգիպուածն և ոչ դարձեալ զհարկն եղ սկիզբն և պատճառք կարգի տիեզերացս, այլ Միքք իմն սուրբ և յատակ և անխառն, որ զատուցեալ և որոշեալ իցէ զհամամասունան ՚ի խառնել շփոթել նոցա ընդ այլոցն ամենայնի: Ընդ սա մեծապէս զարմացեալ էր ինքնին և Պերիկղէս, որ և լի և պատարուն վարժեալ ՚ի ամանէ ՚ի վարժս երկնայնոցն բնազննութեանց և ՚ի տիպս բանից վեհագոյնս, արդեօք ոչ միայն միտս կորովիս ժառանգեաց անձին, և ատենաբանութիւն բարձր և սուրբ ՚ի բանդագուշեալ բեմբասացութենէ ռամկին, այլ և պերճութիւն գիտակի երեսացն անխորտակելի ՚ի ծաղր. և հեղաբայլ ընթացքն,

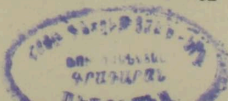
և յարդարուն պատմութեանն, և պարկեշտութիւնն 'ի խօսս' անվրդով յամենայն 'ի կիրա, և հաստուած ձայնին հեշտ և անշառաչ, և որ ինչ միանգամ 'ի սոցին սակի, առհասարակ զամենեւեան պանչելապէս յափշութիւն կրթեր:

Է՛ր երբեմն՝ զի թշնամանս և յիշոցս ընդդէմ արձակէր Պերիկղեայ այր ոմն 'ի սրիկայից և 'ի ստահակաց զտիւն ողջոյն. լսէր Պերիկղէս և համբերութեամբ տանէր լսիկ և կայր մնայր անդէն 'ի հրապարակին՝ պարապեալ միանգամայն 'ի գործ ինչ իւր կարևոր: Իսկ ապա յերեկոյանալ աւուրն գէմ եդեալ գնայր 'ի տուն իւր մեծապէս պարկեշտութեամբ. զհետ իւր ունէր և զխեռն զայն այր՝ որ 'ի թիկանց կուսէ հայհոյութիւն զամենայն թափէր 'ի Պերիկղէս: Իբրև հանդերձեալ էր մտանել 'ի ներքս 'ի տունն, քանզի խաւար էր՝ հրամայեաց միում ումէք 'ի ծառայիցն լոյս առնուլ 'ի ձեռս, և յուղարկաւոր մինչև 'ի տուն անդր առն ամել տանել զնա: Այլ քերթողն Յոնն ասէ՝ եթէ գոռոզ և փքուռոց էր Պերիկղեայ կենակցութիւնն. և ընդ մեծապանծ պարծանաց անձինն՝ խառն էր և արհամարհել և անդոսնել զայլովք. իսկ զԱիմոնին 'ի գովութիւն առնու զքաջավայելութիւնն և զքաղցրութիւնն և ըզնորհաչուք զախն 'ի քաղաքավարութեան նորա: Այլ թողցուք մէք զՅոնն, այն՝ որ իբրու զՊլլէրդականին վարժս՝ ինդրէ զի և առաքինութիւնն ինքնին կալցէ ինչ մի

Երբ զի ծարանական մասնէն : Իսկ որք ըզպեր ճու թիւնն Պերիկղէայ փառախնդրութիւն կոչէին և գոռողութիւն, խրատէր զնոսա ջենոն՝ զի և նորա յայնպիսեաց փառախնդրութեանց 'ի դէմս բերցեն. որպէս զի և այդ կեղծաւորել՝ տակաւ գաղտաբար 'ի ներքս սարդեցուսցէ զգեղեցիկ նախանձ զբարեացն և զսովորոյթն : Այլ ոչ զայստփիկ միայն ստղաբերեաց Պերիկղէս 'ի կենակցութենէն Անաբասգորայ, այլ թուի թէ և սնապաշտութեանն գլխովին գեր 'ի վերոյ գտաւ. որ 'ի միջոդէից աստի երևութից արհաւիրս գործէ 'ի նոսա՝ որ միանգամ տգէտքն իցեն նոցուն պատճառաց, և յաստուածակողմն անդր զարհուրեալք 'ի վեր հանիցեն զբանն և տագնապեսցին վասն անփորձութեան իւրեանց. զոր բնախօսական բանն 'ի բաց մերժելով՝ փոխանակ ահարեկ և ոգետանջ սնապաշտութեանն՝ զանգորբաւէտ բարեպաշտութիւն 'ի ներքս առեալ ընծայէ հանդերձ գեղեցիկ յուսոյն :

Այլ սրամեն՝ Էթէ ածաւ երբեմն առ Պերիկղէս 'ի դաշտէն միեղջիւր գլուխ խոյի : Իսկ անդանօր գուշակն Նամպոն առնուն՝ իբրև յակն արկանէր զեղջիւրն զյաղթ և զհզօր բուսեալ 'ի միջակէ անտի ճակատուն, ասէր՝ Էթէ քանզի կրկին են 'ի քաղաքին պետութիւնք հերձեալք՝ թուկիդիդէայն և Պերիկղէայն, 'ի միում ումէք Էկեալ ամփոփեսցի տէրութիւնն՝ առ որում գտաւ նշանդ այդ : Իսկ յայնժամ

Անաքսագորաս ընդ մէջ կտրեալ զկառավին՝
 ցուցանէր յայանի, զի ուղեղ գլխոյն բո-
 վանդակ չէր լցեալ զխեղապատակն . այլ
 սրածն իբրև ձու յամենայն կողմանց ամա-
 նոյն ՚ի մի գրդեալ ժողովեալ կայր ՚ի վայրն՝
 ուստի արմատք արձակեալ էին եղջերն :
 Եւ սքանչացաւ յայնժամ Անաքսագորաս՝
 յորոց մերձն կային . իսկ յետ սակաւուց
 և Նամպոն ինքնին գլխովին, յորժամ ան-
 կաւ բեկաւ Թուկիդիդէս՝ և առհասարակ
 զտերուծիւն քաղաքին զբռամբ կալաւ Պե-
 րիկղէս : Այլ ոչինչ արդէլու՝ որպէս եսս
 կարծեմ՝ եթէ և երկոքին ևս քաջապէս
 ընթացան՝ բնասուան և գուշակն . մին սրտ
 ճառի իրացն ճշգրիտ ՚ի վերայ եկաց, և
 միւսն՝ վախճանին : Քանզի բնասուսին սաշ-
 տոն այն էր, զիննէլ՝ եթէ յինչ պատճա-
 ռաց ծագեալ իցէ, և զիսորդ արդեօք բու-
 սեալ իցէ . իսկ գուշակին՝ նախապատոււմ
 լինել, առ ինչ այնպէս բուսեալ իցէ, և
 իմ իմիք արդեօք նշանակ իցէ : Իսկ որք ա-
 սեն՝ եթէ գիւտ պատճառին բարձումն է
 նշանին, այնպիսիքն ոչինչ խելամուտ լի-
 նին՝ եթէ ՚ի միասին ընդ աստուածայնոցն
 նոքա և զարուեստականան ՚ի նշանակաց ՚ի
 միջոյ ՚ի բաց բառնան . ըստ որում զզողանե-
 ջիւն ասիսէլից և զլոյս լապտերաց և յարե-
 գակնային ժամացոյցս զստուերարկուծիս
 սլաքաց . քանզի մէն մի ՚ի սոցանէն ունի
 իւր պատճառս և ճարտարուծիւն արուես-
 տի, սակայն և կարդեալ կայ լինել ՚ի նշա-
 նակ : Այլ այդ պայքարք թերևս այլում



տեղոյ և ժամանակի թող լի իցեն 'ի ճառել ճշգրտագոյնս :

Բայց Պերիկղէս մինչդեռ տակաւին երիտասարդ էր, մեծապէս յոյժ պատկառկայր ժողովրդեան : Քանզի թուէր իմն զՊիսիստրատեսոյ բռնաւորի զկերպարանն յանձին բերել և քանզի և ձայնն քաղցր էր Պերիկղէսոյ, և լեզու նորա գիւրահոլով յոյժ 'ի խօսելն և արագաթև, վասն այսոցիկ նմանութեանց ապա՝ որ կարի ծերագոյնքն էին 'ի քաղաքին, զարհուրեալք իմն էին : Եւ զի ընչաւետութեամբն և զարման յոյժ ականաւոր էր Պերիկղէս, նաև բազմագոյնք 'ի բարեկամայն զօրաւորք և յաղթք էին, երկուցեալ զանգիտէր 'ի խեցեկոյս վճռոյ անտի տարագրութեանն. ուստի և 'ի քաղաքական իրս ոչինչ լինէր միջամուխ, սակայն 'ի մարտս պատերազմի այր քաջ էր նա և արի և զինագրաւ 'ի վշտանդս : Իսկ իբրև մեռաւ Արիստիդէս և վտարանդի եղև Թէմիստոկղէս, և Վիմոն ինքնին բազում ժամանակ զբաղեալ կայր 'ի մարտս արտաքոյ Ելլագայ, այնուհետև Պերիկղէս չոքաւ առ ժողովուրդն, և փոխանակ մեծատանց և սակաւուց ընտրեաց առ յինքն զբազմութիւն խուժանին և զաղքատացն՝ հակառակ բուսոյ բարուց անձինն՝ որ ռամկասէր ամենեին չէր : Այլ որպէս հաւանեալս եմ՝ երկուցեալ զանգիտէր զի մի բռնաւորութեան ինչ կարծիս 'ի ներքս տացեն վասն նորա : Եւ զի տեսանէր ևս զՎիմոն կուսակից աւագացն,

և մեծապէս սիրելի արանց լաւաց և առաքինեաց, միտեցաւ ինքն 'ի կողմն ռաակին՝ անդորրութիւն անբոյթ հանդերձել անձին, և բաղուկ բուռն ընդդէմ Ախմոնի. և անդէն վաղվաղակի՝ և այլ իմն կարգ քաղաքավարութեան կենաց սահմանեաց եղ անձին իւրում: Քանզի տեսանէին ցանգ զՊերիկղէս 'ի քաղաքին ընթացեալ 'ի միում անգ պողոտային՝ որ հանէր 'ի հրապարակն և յատեան խորհրդոյն: Գարձեալ և զհրաւիրանս կոչնոց և ընթրեաց՝ և որ ինչ յայտպիտեաց աստի զամենայն հիւրամեծարութիւն և զկենակից քաղաքավարութիւն միանգամայն կարճեաց: Որպէս զի և զհարուստ ժամանակն զայն զիւրոյ իշխանութեանն 'ի քաղաքին՝ և ոչ առ մի դք 'ի բարեկամաց անտի իւրոց երբէք չոքաւ նա 'ի կոչունս և յնթրիս, բայց միայն 'ի հարսանիս եղբորորդւոյն իւրոյ Եւրիպտողոմեայ. և եկաց ևս անդանօր մինչև 'ի ճաշակ նուիրացն, ապա ել վաղվաղակի և գնաց: Քանզի սաստիկ հիւրամեծարութիւնք բնաւորեցան նկունս առնել զամենայն պերճութիւն. և 'ի կենակից քաղաքավարութիւնս դժուարին իցեարդեօք պահել զճանրաբարոյութիւն՝ որ արդոյ բնաւորեցաւ ընծայել զունողն իւր:

Արդ՝ թէպէտ և 'ի ճշմարիտ և 'ի ստոյգ առաքինութեան՝ առաւել տեսեալն առաւել ևս գեղեցիկ երևի, ուստի և արք բարիք և առաքինիք ոչ ինչ այնպէս զարմանալիք են օտարացն, որպէս որոց միանգամ

զորհանապաղ կենակիցք կենցաղակիցք էն նոցա . այլ նա յանդուլ կենակցութենէ ռամկին խոյս տուեալ փախէր, զի մի թերևս յագեալք յափրասցին . առ այս՝ և ո՛չ վասն ամենայն ինչ իրաց խօսեր ընդ նոսա, և ո՛չ դարձեալ ցանգ երևէր նա՝ ՚ի մէջ բազմութեան ժողովոյ . այլ (իբրու զեռաթի նաւն Սաղամինոյ՝ ասէ Կրիտոզայոս) վասն մեծամեծ պիտոյից՝ ՚ի ներքս ընծայէր զանձն . իսկ զայլ ինչ իրս՝ ՚ի բարեկամացն ձեռս և ՚ի հռետորացն սննդակցաց իւրոց ՚ի գլուխ տանէր : ՚Ի սոցանէն զմին ասէն լեալ և զԵփիաղոէս, այն որ ելոյժ քակեաց զտէրութիւնն Արիստագին խորհրդոյ, առատ և անապակ՝ ըստ առասացութեանն Պղատոնի՝ մատուակելով ազատութիւն քաղաքացեացն . որով որպէս Կատակերդակքն ասէն քերթոյք՝ իբրու զերիվար սէգ տտամբակեալ այնուհետև խուժանն, չառնոյր յանձն հպատակ կալ իշխանութեանց . նա՝ և զԵփիաս խածատէր, և ՚ի կղզիս անդր վազս առեալ ճախրէր :

Արդ կամեցեալ Պերիկղէս՝ ընդ քաղաքավարութեան կենացն և ընդ մեծութեան ճարոյ մտացն ներդաշնակել՝ իբրու նուագարան՝ և զյեղանակ ճարտարախօսութեանն, բազում անգամ ՚ի մէջ առեալ մեկնէր զԱնաքսագորայ վարդապետութիւնն . և իբրու հռետորական շուրջ սրակեալ երանգ՝ այնպէս առեալ գունէր զընախօսութիւնն : Քանզի այն բարձրա-

խորհուրդ հանձար նորա՝ զամենայնն միան
 գամայն 'ի գլուխ տանող, որպէս աստուա-
 ծայնն ասաց Պղատոն, 'ի միասին ընդ քա-
 ջամոյն բուսոյ բարուցն՝ մեծապէս օժան-
 դակեալ 'ի բնասուութեանն վարժից, և
 անդուստ զդէպն և զգեղեցիկն ածեալ
 յարուեստ ճարտարասուութեանն, յոյժ
 գերազանցեաց զամենեքումք. վասն այսո-
 ըիկ և մակձայնէին զնա Ուրիճդիս, որպէս
 ասեն: Թէպէտ և կէսք համարին՝ եթէ 'ի
 սատածառս շինութեանցն՝ որովք զարդա-
 րեաց զքաղաքն. և կէսք դարձեալ եթէ 'ի
 սատածառս զօրութեան կարողութեանն 'ի
 քաղաքին և 'ի բանակի զօրուն, անուն կար-
 դային նմա Ուրիճդիս: Այլ ոչինչ արդե-
 լու՝ եթէ շատ ինչ իրք գտան զուղինձացք
 զնոյն փառս անուան կարգալ աւագ առնն:

Բայց կատակերգակ տեսարանք քեր-
 թողաց ժամանակին, որ յանկատակս՝ դար-
 ձեալ և ընդ կատակս՝ ձայնս շատ արձա-
 կէին 'ի Պերիկղէս, յայտ առնեն եթէ յա-
 ւէտ 'ի սատածառս ճարտարասուութեանն՝
 այս մականունն եղաւ նմա. քանզի ասեն
 այսպէս՝ եթէ յատենաբանել իւրում Պե-
 ըիկղէս որոտայր և փայլատակէր, և ահա-
 գին շանթ կայծական բարձեալ բերէր 'ի
 լեզուի իւրում: Եւ առ այս 'ի յիշատակ
 բերեն և զնոսս զԹուկիդիդէայ որդւոյն Մի-
 ղեսեայ, զոր ասաց նա ընդ խաղ յաղագս
 հզօր ճարտարասուութեանն Պերիկղէայ:
 Քանզի այս Թուկիդիդէս էր 'ի քաջաց և
 յառաքինեաց արանց, և շատ ժամանակ

Հակառակ ընդդէմ ամբառնայր Պերիկլէայ 'ի քաղաքականութեան մասին . իբրև յառուր միում հարցանէր զսա Արքիդամոս թագաւոր Նակեդեմոնացւոց, արդեօք ո՞րք 'ի նոցանէն իցէ քաջ գօտէմարտիկ, Պերիկլէս, եթէ ինքն, ետ սրատասխանի և ասէ. « Մինչ ես ինքն գօտէկոռեալ ընդ նմա և յազթեալ՝ զգեանեմ զնա, նա դիմասուեալ սպայքարի՝ եթէ չեմ անկեալ, և յազթէ. և 'ի նոյն ածեալ հաւանեցուցանէ զտեսողսն » : Այլ սակայն և ինքնին Պերիկլէս յոյժ սարկեշտացեալ և զգոյշ էր 'ի բանս . որպէս զի և ցանգ յեւանել իւրում յատեան հրասարակախօտութե, յազթս կայր առ դիս՝ զի մի ինչ թերևս յակամայ կամս բան և զրոյց ելցէ 'ի բերանոյն անյարմարադիր յառաջիկայ պէտան : Բայց արձանագրութիւնս բանից ոչինչ եթող մեզ Պերիկլէս՝ բաց 'ի վճռոց հրովարտակաց իւրոց . և յիշատակին նորա ինչ ինչ բանք նուազունք յոյժ, ըստ որում այն՝ զի խրատ տայր նա, Ջեֆինէ 'ի Բաց առնուլ 'ի Պիբեոսէ՝ իբրև զբիժ սիան . և այն դարձեալ զոր ասէր, եթէ՝ Ասասսին Բոսի ինչ նշարել զնարան, զի յառաջագիւժ խաղայ 'ի Պեղոպոննիսեայ : Եւ էր երբեմն՝ զի Սոփոկլէս շքաւար գոլով ընդ Պերիկլէայ նաւեր 'ի միասին, և սկսաւ Սոփոկլէս 'ի գովութիւն առնուլ մանուկ մի գեղեցիկ . առ որ ասէր Պերիկլէս . Ջօբաժարին պարտէ՝ ոչ զխեղան միայն անարար ունել ոչ Սոփոկլէս, այլ և զասն : Իսկ Ստեսիմերոգոսս պատ-

մէ՛ եթէ յորժամ Պերիկղէս 'ի բեմէ ան-
տի ներբողիւ գրուատէր զմեռեալսն 'ի Սա-
մոս, ասաց՝ եթէ անմահացան նոքա իբրև
զաստուածս. քանզի մէք ինքնին՝ ասէ՛
զաստուածսն ոչինչ տեսանեմք, այլ սա-
կայն 'ի շքոյն զոր ունին և 'ի բարեաց ան-
տի զոր ժառանգեն՝ խելամուտ լինիմք ե-
թէ անմահք են նոքա. արդ զայդ ամե-
նայն մէք 'ի ներքս ընծայեմք ասէ՛ ամենե-
ցուն նոցա, որ միանգամ վասն հայրենի
աշխարհին եզին զանձինս իւրեանց:

Այլ քանզի Թուկիդիդէս հաստատու-
թեամբ գրէ, եթէ արնուապետական էր
քաղաքականութեան կարգն Պերիկղէայ,
և անուամբ չափ միայն էր ռամկապետու-
թիւն, իսկ արդեամբք՝ միոյ առն իշխա-
նութիւն՝ որ նախաթոռ էր 'ի քաղաքին.
Իսկ և այլք բազումք ասեն՝ եթէ առաջին
'ի նորա ձեռս խուժան ռամկին ժառան-
գեալ կաշաւ անձին զվիճակս գեանոյն և
զհաստ տեսարանացն և զբաշխ վարձուցն,
և չարաչար ասպա սովորեցաւ՝ և վասն օրի-
նադրութեանցս այսոցիկ դարձաւ նա 'ի
չռայրութիւն և 'ի զեղխութիւն, այն որ
պարկէշտացեալ յառաջագոյն՝ և ձեռք
իւրովք պաշտէր զօրասպահիկն. մէք յար-
գեանց անտի գործոցն խելամուտ լիցուք
պատճառի փոփոխութեան Պերիկղէայ:
Քանզի անգասին 'ի սկզբանէն՝ ըստ որում
և կանխեցաք ասացաք՝ հետամուտ 'ի վէգ
եկեալ Պերիկղէս ընդդէմ փառացն Վի-
մոնի, խնդրեաց յինքն զժողովուրդն յան-

կուցանել: Այլ սակայն նկուն եղեալ յնչաւէտութենէն Վիմոնի և 'ի ճոխութենէն, որով նա խնամ ածեալ սիոփէր զաղքատս, և ընթրիս հանապազորդեայս պատրաստէր Աթենացոցն կարօտելոց, դարձեալ և զծերս հանդերձէր զքեցուցանէր. առ այս՝ և յանդոց իւրոց և յազարակաց 'ի բաց բարձեալ էր զցանգս պատուարացն, զի ում միանգամ կամք իցեն՝ քաղեսցեն առցեն զպտուղս նոցա: Յայսոսիկ սպա անձեռնհաս Պերիկղէս հաճոյանալ ռամկին, դարձաւ բուռն եհար նա զբաշխից դրամոցն հասարակաց, որպէս և զխարդ խորհուրդ ետ նմա Դեմոնիդէս Յովացի՝ որպէս պատմէ Արիստոտէլ. և վաղվաղակի 'ի սուրս դրամոցն տեսարանաց և դատաստանարանաց և այլովք ևս պարզևաբաշխութեամբք և ձրիք կաշառեաց զխուժան ամբոխին, և 'ի նոցա ձեռս սմբարձաւ ընդդէմ Արիսպագին խորհրդոյ, յորում և ոչ մասն և բաժին ունէր նա. քանզի չէր նմա վիճակեալ լինել ոչ իշխան ոք և ոչ յորինասպահաց անտի ոք, ոչ արքայ էր 'ի վերայ զոհիցն, և ոչ դարձեալ առաջնորդ պատերազմի. քանզի յայս աւագութեանց վիճակաւ տային 'ի ձեռս ըստ վաղնջուց սովորութեանն, և որք միանգամ յայնոսիկ ընտիրք գտանէին, յետ այնորիկ ամբառնային յաւագութիւն Արիսպագին: Վասն որոյ և մեծապէս զօրացեալ Պերիկղէս 'ի ժողովրդեան, նկուն արար նուաճեաց զԱրիս

սրագն . որպէս զի և շատ ինչ յատենից դատաստանաց 'ի բաց կապտեալ 'ի նմանէ 'ի ձեռն Եփիաղտեայ , զՎիմոն ինքնին գլխովին իբրև Լակոնասէր և ժողովրդատեաց խեցեկոյտ վճռով ետ վտարանդի առնելայն՝ որ ընչաւէտ ճոխութեամբն և զարմին քաջութեամբն բնաւից վէհագոյն , և յալթութիւնս գեղեցիկս ընդդէմ բարբարոսացն տարեալ էր , և բազմահամբար ընչիւք կապուտ կողոպուտ աւարօք զքաղաքն լցեալ էր . ըստ որում 'ի վարս անդ նորա գրեալ կայ : Այսչափ էր աւարութիւն տէրութեանն Պերիկղեայ 'ի մէջ ժողովրդեան : Իսկ խեցեկոյտ վճիռն տասնամեայ վտարանդութիւն սահմանէր ըստ օրինացն կարգի :

Բայց 'ի հոլովել ժամանակիս այսորիկ՝ զօրու ծանու Լակեդեմոնացիք ելեալք յարձակէին յերկիր Տանագրեայ . և Աթենացիք անդէն վաղվաղակի չու արարեալ խաղացին 'ի վերայ նոցա . յայնժամ և Վիմոն ինքնին 'ի վտարանդութենէն եկեալ հասանէր 'ի վայր անդր , 'ի զէն զարդ վառեալ 'ի բանակին հանդերձ իւրովք համհարզիւքն՝ խնդրէր յարդեանց անտի դործոյն քերել յանձնէն զԼակոնասիրութինն , և նիզակակցութեամբն 'ի նոյն վտանգ իւրոց քաղաքացեացն արկանել զանձն : Այլ բարեկամք Պերիկղեայ ընդդէմ դարձեալ Վիմոնի , ընդ կրունկն դարձուցին զնա իբրև վտարանդի : Վասն այսորիկ սպա թուի թէ Պերիկղէս յոյժ կորովի քաջութեամբ

մրցեալ խառնեցաւ 'ի մարտ պատերազմին
այնորիկ՝ ընաւից գերազանց և յոյժ ակա-
նաւոր, ոչինչ ամենեկին խնայեալ յանձն :
Անդանօր 'ի մարտին տապաստ անկան առ-
հասարակ ամենայն բարեկամքն Վիսննի,
զորոց և զնոցանէն ամբաստանեալ իսկ էր
Պերիկղէս իբրև զկուսակցաց ոմանց Վակե-
դեմոնացւոց : Այլ յորժամ 'ի սահմանս
Ատտիկոյ 'ի սարտուծիւն մատնեցան Ա-
թենացիք, յայնժամ ապաշաւ սառտիկ և
տենչն Վիսննի մեծապէս գրաւեալ կալաւ
զնոսա . նա զի և մեծի պատերազմի նոքա
սպասեալ մնային 'ի գալ զարնայնոյն :
Իրազգած Պերիկղէս եղեալ՝ ոչինչ դան-
դաղեցաւ առնել զկամս ամբոխին . անդէն
հրովարտակ գրեաց ետ, և ինքնին հրաւի-
րեալ կոչէր զայրն : Դարձաւ եկն Վիսնն
և անդէն առնէր խաղաղութիւն քաղաքին
այնորիկ, քանզի մտերմութեամբ էին Վա-
կեդեմոնացիք ընդ Վիսննի . իսկ ընդ Պե-
րիկղէս խեթիւ հայեին և ընդ այլս ոմանս՝
որ միանգամ կուսակիցքն էին ռամկին :
Իսկ կէսք ասեն՝ եթէ զհրովարտակ դարձին
Վիսննի ոչ գրեաց Պերիկղէս, մինչև յա-
ռաջագոյն պայմանք դաշանց գաղտնի ոչ
կուեցան ընդ մեջ նոցա 'ի ձեռն Ելպինի-
կեայ քեռն Վիսննի . իբրև այն՝ զի Վիսնն
նաւս երկերիւր առեալ ընդ իւր՝ ելեալ
ծովագնաց լինիցի 'ի քաղաքէն . և անդ ար-
տաքոյ զանձամբ զզորավարութիւնն ա-
ռեալ բանակին՝ յաւարի առցէ զսահմանս
Թագաւորին . իսկ Պերիկղէայ 'ի ձեռս

կացցէ մնասցէ իշխանութիւն քաղաքին :
 Այլ թուի թէ և յառաջ քան զայս՝ սա
 ինքն Եւզլինիկէ հեղագոյնս յարդարեաց
 զՊերիկղէս առ Վիմոն, յորժամ անդ 'ի
 մահուն վճռոյ ճողոպրեալ զերծաւ Վի-
 մոն : Քանզի յորժամ և զՊերիկղէս ինք-
 նին իբրև զմի 'ի դատախազիցն Վիմոնի յա-
 ռաջ ընծայեաց ժողովուրդն, յայնժամ
 Եւզլինիկէ եկեալ առ Պերիկղէս յողոք
 անկեալ պաղատէր. ասէ Պերիկղէս ժպտե-
 լով. « Ո՛վ Եւզլինիկէ, պառտեալ յոյժ
 է քո՝ առ 'ի դուրս տանել գործս իմն մե-
 ծամեծս » :

Բայց յայտր ամենայնի վերայ՝ միանգամ
 միայն յարեաւ յատենի Պերիկղէս առե-
 նարանել. և հարևանցի արարեալ զվնասն
 Վիմոնի, և պակաս քան զայլս 'ի դատա-
 խազիցն ամբաստանեալ զնմանէ, ել և գը-
 նաց : Եւ զնորդ ապա հաւատս ոք երբէք
 ընծայեսցէ Իդոմենեայ, որ ամբաստան
 կայ զՊերիկղէայ՝ եթէ զՆփիաղդէս ինք-
 նին զատենարանն բարեկամ խըր և զհա-
 զորդ բաժանորդ խորհրդոցն Պերիկղէայ 'ի
 քաղաքականութեան կարգս, նենգաւ
 սպանեալ իցէ Պերիկղէս. իբրու այն՝ որ
 'ի նախանձ վառեալ խանդասցի զփառս
 նորա : Ո՛չ դիտեմ, ո՛ւստի արդեօք Իդոմե-
 նէսդ այդ զայդոսիկ կուտեաց մթերեաց,
 և իբրև մաղձ դառնութեան առեալ ժայթ-
 քեաց ընդդէմ առնն, որ թերևս և ո՛չ
 անստգիւտ յամենայնի դլխովին եկաց ար-
 դեօք, սակայն և խորհուրդս ունէր նա աղ-

նուականս, և ոգի մոլեալ գեղեցիկ զհետ
սատուոյ, յորս երբէք ոչինչ բնաւորեալ
ցին արդեօք այդչափ անագորոյն կիրք և
գազանամիտ: Այլ որ ճշմարիտն է, քան
զի Եփիաղաէս ահարկու յոյժ էր աւագ-
պետական կողմանն, և որք միանգամ
հարստահարէին զժողովուրդն՝ սասափ և
անողորբէի էր յամբատանել զնոցանէն և
հալածել, դարան գործեցին նմա [Թնամիք
նորա, և 'ի ձեռն Արիստոգիլեայ Տանա-
գրացոյ գաղտ 'ի ծածուկ սպանին զնա,
որպէս պատմէ Արիստոտէլ: Իսկ Վիմոն
վախճանեաց զկեանս անդանօր 'ի Վիպրոս
'ի զօրավարութեան իւրում:

Բայց Աւագպետականքն իբրև տեսին
եթէ մեծացաւ 'ի բարձրութիւն Պերիկ-
ղէս՝ և նախաթող բարձերեց եղև 'ի քա-
ղաքացիսն, իբրև կամեցան զի 'ի ճակատա-
մարտ ընդդէմ նորա կաշցէ ոք 'ի քաղա-
քին, և զօրութիւն նորա հարեալ վատեա-
ցէ՝ զի մի 'ի միապետութիւն գլխովին կր-
թեսցի բանն, առեալ զԹուկիդիդէս Աղո-
պեկացի զայր զգաստ և ազգակից Վիմոնի՝
հակառակ ընդդէմ արձանացուցին Պե-
րիկղեայ: Սա այս Թուկիդիդէս [Թեպէտ և
'ի պատերազմական մասին նուազեալ էր
քան զՎիմոն, սակայն առաւելեալ յատե-
նականին և 'ի քաղաքականին՝ զտեղի ա-
ռեալ և բնակեալ 'ի քաղաքին, և յատեանս
ժողովոց 'ի վէդ 'ի պայքար եկեալ ընդ Պե-
րիկղեայ, անդէն զքաղաքականութե կարգն
'ի հաւասարակշռութիւն ամեալ կացուցա-

ներ: Քանզի ոչինչ թոյլ ետ՝ զի որ լաւ և առաքինի որեարն էին այնպէս ցանեալ խառնեալ կայցեն 'ի խուժան ամբոխին իբրու զառաջինն, և 'ի յոգնաթիւ բազմութենէն այնպէս նսեմացեալ կայցէ շուք փառաց նոցա. այլ ուրոյն զատուցեալ զնոսա և 'ի մի վայր ժողովեալ զամենեցուն զգորութիւնն, այնուհետև յազթ և բուռն գործեաց՝ իբրու մէտ 'ի լուծս կրչուոց: Քանզի այն՝ որ անդատին 'ի սկզբանէն ընդ ռամկին և ընդ աւագանին խարդախեալ ծալք և կրկնել՝ զորօրինակ բնաւորեցաւ 'ի մարմին երկաթոյ, գաղտաբար 'ի գէմս բերէր զտարբերութիւն կամաց և զխորհրդոյ երկաքանչիւր կողմանն. իսկ յայնժամ այս ել և ելք զմիմեամբք և պայքարք երկոցուն սոցա՝ Պերիկղէայ և Թուկիդիդէայ՝ խորագոյնս 'ի ներքս կտրեաց երկփեղկեաց զհատուած քաղաքին, զմի կողմն անուանեալ կոչեաց Ժուլուս. իսկ զմիւս կողմն Կուսուս: Վասն որոյ և յայնժամ մեծապէս թողացուցեալ Պերիկղէս խուժանի ռամկին զերասանակն, նկրտէր ցանգ 'ի շնորհս նոցա հնարիմաց խորհրդով, է զի մենքենայէր տեսարան աշխարհաժողով հանդիսի, է զի կոչունս ինձոյից, գարձեալ և տօնախմբութիւնս հասարակաց 'ի քաղաքին. և սթափեցուցանէր զքաղաքն 'ի զբօսանս ոչինչ անպատկանաւորս: Իսկ վաթսուն թուով նաւս եռաթիոց ամի ամի հանէր արձակէր արտաքս, յորս բազումք 'ի քաղաքացեացն

ամբարձեալք ծովագնացք ամիսս ութ առ նուին թռչակս, միանգամայն և վարժեալք մարդէին 'ի վարժս նաւականս: Առ այսոսիկ դարձեալ և հազարս 'ի քաղաքայնոց դաղթականս առեալ արձակեաց 'ի Քերրոնիս. և հինգ հարիւր դարձեալ 'ի Նաքոս, և կիսով չափ յԱնդրոս, և հազար մի 'ի Թրակիա բնակակիցս Բիսաղտեանց. և զայլս ոմանս յԽապլիա՝ բնակեցուցանել զՍիպարիս, որ և սպա անուանեալ կոչեցան Թուրիացիք: Եւ զայս ամենայն գործեաց նա 'ի թեթևացուցանել զքաղաքն յանգործ և 'ի դատարկ խուժանէն՝ որ պարսպորդ ամբոխս յուղէր. առ այս՝ և 'ի Թիկունս հասանել պիտոյից և կարօտութեան ժողովրդեանն. միանգամայն և դաղթականացն բնակութեամբ առ նիզակակից ժողովուրդս՝ ահ երկիւղի և պահանգ արկանել 'ի նոսա՝ մի ինչ առնել 'ի նորութեանց:

Իսկ որ առաւել իմն հեշտութիւն Աթենացւոց 'ի ներքս եբեր և զարդ գեղեցիկ, և որ զամենայն մարդիկ առհասարակ մեծասպէս յափշութիւն կրթեաց, մի միայն վկայ ճշմարիտ Ելլադայ՝ թէ ոչ սուս ինչ է արդեօք՝ որպէս զհամբաւի հարեալ է՝ մեծութիւն զօրութեն Ելլադայ և վաղընջուց ճոխութիւն ընչաւէտութեան նորա, այն ինքն էր կանգնել հոյակապ շինութեանց նորա: Այց սղադաւ առաւել քան զամենայն նահատակութիւնան Պերիկղեայ խանդային թշնամիք նորա, և 'ի ժողովս և

յատեանս դատափետ առնէին զնա, բողոք բարձեալ՝ եթէ անփառութիւն մեծ է ամբոխին և նշաւակութեան ամօթ, զհասարակաց զայն դրամս զհէլէնացւոցն փոխեալ 'ի Գեղոսէ՝ ուր մթերեալն կայր՝ առ ինքն ամփոփել կուտել. և թէ՛ զոր միանգամ գեղեցիկ պատրուակ ունէին նոքա ասել առ դատախազսն՝ եթէ զանգիտեալ 'ի բարբարոսացն բարձին անտի զմթերս դրամոցն՝ առ 'ի պահել յանդորրու զհասարակաց զինչսն, զնոյն պատճառանս կարճեաց այնուհետև 'ի նոցանէն Պերիկղէս: Եւ թէ՛ թուի թէ բանիւղայդուիկ մեծապէս թշնամանեցաւ Ելլագա առհասարակ. և յայտնի ևս հարստահարեցաւ նա՝ տեսեալ զի զբաժ դրամոցն հարկեալ 'ի նմանէ 'ի պէտս պիտոյից մարտից պատերազմաց, մեք Աթենացիք վարեմք յոսկի համակել և օծանել և զարգարել պաճուճել զքաղաք մեր զայս, օրինակ իմն՝ իբրև բամբիչս դռուոզս՝ զորովք շուրջ հեղեալ կախեալ կայցեն ականք պատուականք. առ այս՝ և դրօշեալս և ձօնս կռել ձուլել և տաճարս կանգնել հաղարատաղանդեանս: Բայց անդուստ և Պերիկղէս յայտ առնէր ժողովրդեան, եթէ զդրամոցն զայնոցիկ ոչինչ պարտական է նիզակակից ժողովրդոցն տալ զհամար, քանզի մարտ եղեալ նոքա պաշտպան կան նոցա, և զխուժդուժսն վանեալ սանձակոծեն. և այն զի նոքա ոչ երիվարս հարկեն նոցա, ոչ նաևս, և ոչ դարձեալ սպա-

ուղղէնս, այլ զինչս միայն՝ որ չենն այնու-
 հետև տուողացն, այլ առողացն՝ յորժամ
 'ի գլուխ տարեալ կատարեն առողքն զայն
 ինչ՝ ոյր սղագաւ առին զգրամնն: Եւ թէ՛
 պարտ և արժան է՝ առէր՝ յետ շատ ինչ
 հանդերձելոյ քաղաքին 'ի կարևորսն 'ի
 մարտ պատերազմի, այնուհետև ինչք և
 մեծութիւնք նորա ծախեսցին՝ յորոց միան-
 գամ փառս յաւերժական հանդերձի նմա
 յետ կատարելոյ իրացն. իսկ մինչև՛ և կատա-
 րեալ՝ շահավաճառութիւն պատրաստա-
 կան առ դուրս կայ նորա: Քանզի գունակ
 գունակ գործք և ձեռակերտք 'ի վեր երևին
 յայնժամ, և ազգ ազգ պիտոյից առ տե-
 ղեաւն զամենայն ճարտարութիւն արուես-
 տից զարթուցանեն, և զամենայն ձեռս ա-
 ռեալ շարժեն, և գողցես ողջոյն զքաղաքն
 իբրև վարձուոր յարդարեն գործեն. որ
 անձամբ զանձն յայնժամ միանգամայն և
 պճնէ զարդարէ և կերակրեալ բուծանէ:
 Քանզի որք միանգամ յարբունս հասակի
 հասեալք էին և կորովիք զէն շարժել, նո-
 քա 'ի զինուորութեան իւրեանց վայելէին
 'ի հասարակացն գրամոց. իսկ խուժան
 մարդկանն՝ որ 'ի զինուորութիւն գրեալք
 չէին և արուեստաւորք էին, կամեցեալ
 Պերիկղէս զի մի և նոքա անմասն 'ի բաժ-
 նէն մնացեն, և զի մի անգործք և պարա-
 պորդք առ 'ի նոյն վայելեսցեն, գօտէպիսոս
 արար նա զնոսա 'ի շինութիւն մեծամեծ
 կերտուածոցն, և 'ի բազմաժամանակեայ
 զեզերանս գործոց բազմարուեստ ճարտա-

բաց. որպէս զի ոչինչ պակաս քան զնա-
ւաստիսն և քան զպահակսն և քան զզին-
ուորսն՝ ունիցին և առ տնին մնացեալքն
պատճառս՝ օգտիլ շահել և հասարակացն
դրամոց բաժանորդ լինել:

Քանզի էին էին անդանօր նիւթք պատ-
րաստականք, քար, պղինձ, փղոսկր, ոսկի,
ոսկնիազ, նոճի. դարձեալ և որ յայդոսիկ
վաստակին և գործեն՝ արուեստք, ատաղ-
ձագործ հիւսունք, բրուտք, պղնձագործք,
անդրիագործք, ներկարարք, ոսկերիչք,
ճարտարք փղոսկրէից, կենդանագիրք, ասղ-
նէգործք, ճախարակագործք: Առ այսո-
սիկ՝ էին և որք բարձեալ բերէին զայնոսիկ
ընդ ծով, վաճառականք, և նաւաղք, և
ղեկավարք: Դարձեալ և որք ընդ ցամաքն՝
սայլորդք, ջորեվարք, կառավարք, չուա-
նագործք, գաղատոսք, և խաղախորդք, և
ուղէհորդք, և մետաղագործք: Առ այս՝ և
մէն մի յարուեստից աստի՝ իբրու զզօրա-
վար ոք զզօրն՝ հպատակեալ ունէր ընդ ձե-
ռամբ զամբօս գործաւոր և զշինական
մարդկանն, որովք իբրև գործեաւ ոմամբ
և մարմնով պաշտէր զգործն: Եւ որպէս
բանիս կարգ է ասել, միանդամայն այս
պէտք և ձեռակերտք ըստ հասակաց հա-
սակաց և վիճակաց մարդկանն առեալ բաշ-
խէին իւրաքանչիւր զշահավաճառութիւն:
Արդ իբրև կանգնեցան ամբարձան շինու-
թիւնք դաստակերտացն հոյակապք և ըս-
քանչէլիք մեծութեամբ, և ձևով և գեղով
աննմանք, այն ինչ ճարտարք և արուես-

տադէտք մի զմիով ելևելս առնէին դերա-
 զանցել 'ի ձեռակերտան գեղեցկութեամբ
 արուեստին, մեծապէս սքանչացաւ յայն-
 ժամ և արագութիւն ճարտարացն: Քան-
 զի ուր կարծէր իմն՝ եթէ մէն մի 'ի շինու-
 թեացն յեա բազմաժամանակեայ հոլով
 մանց և հասակաց հազիւ ուրեմն յամբոկ
 գործոյն ժամանեացէ, այն ամենայն ընդ
 գեղեցիկ առաջնորդութեամբ միոյն Պե-
 րիկղեայ բոլորեալք սպակեցան: Ըստ ո-
 բում և յայնժամ, ասէն՝ եթէ Ազաթար-
 քոս կենդանադիր ճարտարն մեծապէս
 սանձայր յարագութեան ձեռին և 'ի յա-
 ջողութեան 'ի նկարս կենդանեաց. և զայն
 լուեալ Զեւքսայ ճարտարն, ասէ. իսկ է՞
 դանձամ 'ի Բաղամ ժամանակն: Քանզի յա-
 ջողաձեռնութիւն և արագութիւնն 'ի գոր-
 ծել՝ սնդակազմութիւն անվանելի չքնա-
 ւորէ 'ի գործն և ոչ ճշգրտութիւն գեղե-
 ցիկ. իսկ ժամանակին երկարութիւն 'ի
 միասին ընդ վաստակոց ձեռինն 'ի գործել,
 կորովութիւն 'ի ներքս բնաւորեցաւ ըն-
 ծայել 'ի սահսպանութիւն գործոյն: Ուս-
 տի և մեծապէս սքանչացան գործքն Պե-
 րիկղեայ, որ 'ի սուղ ժամանակի գործե-
 ցան և ժամանակս ձիգս կացին մնացին:
 Քանզի մէն մի 'ի գործոց անտի անդատին
 'ի շինութեանն յայնժամ իբրև վաղնջուց
 գործ երևէր 'ի գեղեցկութեանն. իսկ մին-
 չև ցայսօր ժամանակի իբրև այն ինչ ծնեալ
 և նորագործ յառոյգութեանն. այնպէս
 'ի գէմս բարձեալ բերեն նորա կերպարան

անսթար իբրև նորակերպք անդրժեղք 'ի
ժամանակէն, իբրու թէ շունչ անժարչամ
և ոգի անձերանալի խառնեալ կայցէ 'ի
գործսն անդր:

Եւ էր Պերիկղեայ առաջնորդ ճարտա-
բապեա յամենայնին և ոստիկան տեսուչ
ամենեցուն՝ Փիդիաս . թէպէտ և գործ իւ-
րաքանչիւր ունէր իւր ճարտարապետս մե-
ծամեծս և բազմարուեստս : Քանզի զհա-
րիւրոտնեան Պարթէնոնէ՝ այս է՝ զԿուսա-
նոցն 4, կանգնեաց Կալլիկրատէս և Իկտի-
նոս . իսկ զխորհրդարանն նուիրական յԵ-
լևսինէ՝ սկսաւ շինել Կորիբոս, և ինքն կանգ-
նեաց զսիւնսն 'ի վերայ յատակացն, և յօ-
գեաց ընդ վերնասեանցն . իսկ 'ի մեռանել
նորա Մետագենէս Քսիպեախոս եղ 'ի վե-
րայ զգօտին և զվերին կարգ սեանցն, իսկ
զլուսանցոյցն 'ի վերայ դարիւրին կառոյց
'ի գազաթանն Քսենոկղէս Քողարգացի :
Բայց զերկայնաձիգն զայն սլատուար յան-
ձին կալաւ շինել Կալլիկրատէս . յոյր
սակս և ինքնին Սոկրատէս սսէ լուեալ՝
մինչդեռ զիւր կարծիսն 'ի ներքս բերէր
Պերիկղէս վասն շինութեանն այնորիկ :
Զշինութիւն զայս սլատուարին՝ իբրև գործ
յոյժ դանդաղագործ Կրասինոս կատա-
կերդակ խաղ առնէ օրինակ զայս . « Քան-
զի 'ի վաղնջուց իսկ հետէ Պերիկղէս զնոյն
գործ յառաջադէմ վարէ բանիւք, իսկ
արդեամբք անշարժ գլխովին կայ գործն » :
Իսկ Ուլփիոնն, այն է՝ վայր Երգեցողացն,
որ 'ի ներքին կողմն իւր բազմանաստարան է

և բազմասիւն, և յարկ իւր խորանայարկ շուրջ իջեալ պարուրեալ՝ մի միայն ունելով ծայր գաղաթան. և ասեն՝ եթէ ՚ի նմանութիւն շինեցաւ այն վրանի պարսից արքային, և գործոյս ևս այսմիկ վերակացու եղև ինքնին Պերիկղէս: Ասան որոյ և Կրատինոս դարձեալ ՚ի Թրատեան քերթուածին խաղ առնէ զՊերիկղէս, այսպէս. «Մկնստիսագլուխն Արամազդ առաջիկ հասեալ գայ առ մեզ Պերիկղէս՝ զՈՎ տիոնն ՚ի վերայ գլխոյն ունելով, յորմէհետէ զերծ է նա ՚ի խեցեկոյտ վճռոյն»: Բայց յայնժամ առաջին պատուասիրեալ Պերիկղէս, ետ վճիռ տալ՝ զի ՚ի Պանաթենեան տօնան երաժշտական մրցանք մրցեսցին. և ապա ինքն կարգեալ հանգիսադիր մրցանացն, կարգս և տահմանս դնէր՝ եթէ զիւրդ արժան իցէ մրցանաւորացն քնար հարկանել կամ նուագս առնուլ կամ թէ կիթառս բաղխել: Եւ կատարեցաւ այս հանդէս երաժշտական մրցանաց յայնժամ և առյապայ՝ ՈՎտիոնին յայնմիկ:

Իսկ նախադրուցք գաւթաց դղեկին կատարեցան զամս հինգ. և էր ճարտարապետն Մնիսիկղէոս: Այլ գէպք ինչ հրաշալիք պատահեալ ՚ի շինութեանն յայնմիկ, յայտ արար եթէ ոչ մեկուսի կայր անտի և դիցուհին, այլ և ինքնին նա միջամուխ գործակից էր ՚ի կատարումն. քանզի այրն անդանօր ժիրաժիր յարուեստաւորն և մեծապէս յօժարեալն՝ դթեալ անկանէր ՚ի բարձանց անտի, և խօթանայր

չարաչար, որպէս զի և 'ի բժշկացն հնարից
 գտաւ աստտամբ: Իբրև 'ի ԹաղծուԹիւն
 մեծ ըմբռնեցաւ Պերիկղէս, գիցուհին յե-
 րազի երևեալ նմա՝ ցուցանէր նմա զգար-
 մանն, զոր և 'ի գործ վարեալ՝ վաղվաղակի
 և հեշտեաւ ասպարինեաց՝ զայրն: Ասան
 այսորիկ ապա և գրօշեալ պղնձի Առաջն-
 Իեան՝ ԱԹեհասայ կանգնեաց Պերիկղէս 'ի
 գղեկի քաղաքին մերձ առ բազինն, որ և
 յառաջնմէ խկ կայր՝ որպէս ասեն: Իսկ
 Փիդիաս գործեաց գիցուհւոյն և այլ պատ-
 կեր ոսկի և արձանագրեաց ևս 'ի խարըս-
 խին՝ եթէ ինքնին նա է նորա ճարտարա-
 պետն: Եւ գողցես ամենայնն 'ի ինանս
 Փիդիայ էր աստտան, և 'ի վերայ ամենե-
 ցուն առհասարակ՝ որպէս ասացաք՝ ոստի
 կան և վերակացու նա էր ճարտարացն 'ի
 պատճառս մտերմութեանն ընդ Պերիկ-
 զէայ: Եւ եղև այս կիսոցն պատճառք նա,
 խանձուն, և կիսոցն՝ հայհոյութեան և
 բամբասանաց. իբրու որ զազատ փինայոն
 եկեալս 'ի զնին ձեռակերտացն 'ի տուն
 իւր առեալ Ժողովեացէ Փիդիաս վասն Պե-
 րիկղէայ: Անդուստ ապա զգոյն համբաւ
 առեալք յիւրեանս Կատակերդակ քեր-
 Թողքդ, դատափետ նշառակէին զբազում
 անժուժկալութիւն նորա, բամբասեալ
 զնա և 'ի կին անդր Մենիպպէայ՝ որ բա-
 րեկամն էր Պերիկղէայ և երկրորդ 'ի զօրա-
 վարութեան նորա: Բամբասեցին զնա և 'ի
 Թռչնագարման պէտան Պիւրիզամպոսի ու-
 բունն՝ որ մտերմն էր Պերիկղէայ. իբրու

հրամանն դալ նմա՝ սիրամարդս առնուլ առաքել կանանուոյն՝ առ որս մտանէր Պերիկղէս : Իսկ զինչ ապա զարմացի որ ընդ որեարն՝ որ երգիծարանք բնաւորեցան ՚ի կեանս իւրեանց, և յիշոցս և հայհոյութիւնս ընդդէմ քաջաց և առաքինեաց՝ ցանդ և անգուլ յազեն՝ իբրև գից ումեմն՝ մահաանաց խուժանին. ուր և ինքնին Ստեփաննոս թաստացի մեծ իմն ամբարշտու, թիւն և ստայոգ յանդդնեցաւ բանդագուշէլ ընդդէմ Պերիկղէայ և ՚ի կին անդր որդւոյն իւրոյ : Եւ այսպէս ապա կարի գժնգակ է և գժուարաձեռնարկելի ՚ի վերայ կալ ճշմարտութեան պատմութեանն. քանզի զկնի եկեալ պատմագիրքդ առ ՚ի հարստութենէ ժամանակացն անցելոց խափանեալ են ՚ի ճշգրիտ ծանօթութենէ իրացն : Իսկ որ ժամանակակից պատմութիւնն է գործոց և կենաց մարդկան, է զի առ նախանձուն և թշնամութեանն՝ և է զի առ շնթելոյն՝ իսթարէ և վեր ՚ի վայր զճշմարտութիւնն շրջէ :

Բայց յայնժամ իբրև ատենարանք թուկիդիդէան կողմանն բողոք բարձեալ աղաղակէին ընդդէմ Պերիկղէայ, և թէ վատնեալ ծախէ դա աւագիկ զքանձան և սպառէ զհասարակաց զմուտս և զհասս, ժողով արարեալ Պերիկղէս՝ հարցանէր զժողովուրդն. « Զխնդ թուի ձեզ՝ թէ բազում ինչք ծախեցան արդեօք ». ետուն պատասխանի և ասեն. « Ե, ա՛ » և բարեազոյն յոյժ. « կրկնեաց ապա Պերիկղէս. « Մի ձեզ ինչ

ուրեմն գրեցին ծախքդ, այլ ինձ գլխովին . և զինոյ անձին առանձին տաց էս արձանագրել զվերտառութիւնն 'ի վերայ դատտակերտացդ " : Իբրև զայս ասաց Պերիկղէս, նոքա միանգամայն և ընդ մեծանձնութիւնն հիացեալ սքանչացեալ, և փառաց դատտակերտացն այր զարամբ հետամուտք, ձայն բարձեալ սպաղակէին՝ հրաման տուեալ 'ի հասարակաց դանձէ անտի առնուլ և տալ և խնայել և յոչինչ : Իսկ 'ի վերջէ 'ի վէզ ընդ Թուկիդիդէայ եկեալ՝ մինչև խեցեկոյս վճռով հարկ լինել վտարանդութեան միոյ ուրուք 'ի նոցանէն, էս Պերիկղէս տարագիր առնել զԹուկիդիդէս . և այնպէս բարձաւ 'ի միջոյ յայնժամ երկպառակութիւն կողմանցն :

Իբրև այսպէս ամենայն հակառակութիւն բնաջինջ բարձաւ, և քաղաքն գլխովին անդորրացեալ 'ի մի միաբանութիւն գարձաւ, այնուհետև առհասարակ զԱթէնս յանձն իւր առեալ գրաւեաց Պերիկղէս, միանգամայն և որ ինչ Աթենացւոյն էր անկ հողաբարձութեան, հարկ և բաժք, և զինուորութիւնք և մարտք, և եռաթիոց նաւք, և կղզիք, և ծով, և մեծ եղև զօրութիւն իշխանութեան նորա առ Հելլենացիս, մեծ և առ բարբարոսս ինքնին . և հաստահարուտ ամրածածուկ լինէր 'ի հնազանդելոց անտի ազգաց, և 'ի բարեկամութեանէ Թագաւորաց, և 'ի նիզակահցութեանէ քաջաց : Եւ այնուհետև իբրու զառաջինն չէր Պերիկղէս, և սչ

հէշտընկալ ինչ խուժանի ուսմկին, և ոչ
 դիւբաւ զիջանէր նոցա, և կամ անձնասուր
 երբէք տեղի տայր ըղձից ամբոխին՝ իբրու
 բազմահնչակ հողմոցն շնչմանց. այլ զմեղին
 զայն և զլոյծ իշխանութեան ուսմկին զե-
 րասանակն՝ իբրու զ[Թուլակի և զկակուղ
 ներդաշնակութիւն գործւոյն՝ ձգտեալ
 պնդեաց յաղնուապետականն և յարքայա-
 կան քաղաքականութեան կարգ. և ցանդ
 ուղիղ և անսողաւտ քաղաքավարութեամբ
 ՚ի լաւագոյնսն թեւակոխեալ, այնպէս ա-
 պա բազում անգամ զամբոխն անբռնա-
 դատ մտադիւրագոյնս հնազանդեցուցանէր
 դեղեցիկ յորդորակօքն և խրատուն : Այլ
 էր զի և յակամայ կամս նուաճեալ՝ բուռն
 առնէր նմա հպատակել և պատկառ կալ
 օգտակարացն և սխտանեաց, զնմանութիւն
 բերելով յանձին ճշգրիտ զճարտար բժշկի,
 որ ՚ի բազմօրինակ խօթութիւնս և ՚ի բազ-
 մաժամանակեայս՝ է զի ըստ ժամուն պի-
 տոյից զհէշտալին և զդիւրընկալն վարէ
 դեղ. և է դարձեալ ՚ի դէպ ժամուն՝ ըզ-
 բարկն և զսաստիկն, որ զփրկութիւն նաւթ-
 ճէ հիւանդին : Եւ քանզի՝ որպէս ՚ի դէպ
 է կարծել՝ բազմադէմ կիրք և ախոք բնա-
 ւորեալ էին յամբոխ ժողովրդեանն այնո-
 ըիկ՝ որ զայնչափ լայնասահման տերու-
 թիւնն զըռամբ ունէին, միայն սա այս Պե-
 ըիկզէս գիտաց ճշգրիտ և դեղեցիկ տանել
 բերել զմէն մի ՚ի նոցանէն. և առաւել
 յուսով և երկիւղեւ՝ իբրու կրկին զեկօք՝ է
 զի սանձակօժելով զժպիրհ խեռութիւնն

'ի նոսա, և է՛ զի արձակերասան խրախոյս քաջալէր կարդալով անարի վատասարտութեան նոցա. և եցոյց յայանապէս յանձին իւրում եթէ Հռետորականն՝ ըստ Պղա, տոնին՝ իշխան է 'ի վերայ ոգւոց տանել բերել զնոսա. և մեծապէս գործ պաշտաման նորա՝ գեղեցիկ կարգաւ հասանել ունել 'ի բունն զբազմադէմ զբարս և ըզկիրս մարդկանն՝ իբրու ձայնս և ոլորակս և աւաչս հոգւոյն, որոց յոյժ ճարտար մատանցն պէտք իցեն շարժել հարկանել և հնչեցուցանել զնոսա:

Իսկ էր պատճառք՝ այսորիկ ո՛չ լոկ մեծի ճարտարախօսութեանն Պերիկղէայ ոյժ, այլ որպէս Թուկիդիդէս ասէ՝ շուք փառաց և հաւատք առն 'ի քաղաքավարութենէ անտի կենաց նորա, որ ակն յայտնի անկաշառաբեկ էր այրն, և ամենայն պարգևաց և զօշաբազութեանց գեր 'ի վերոյ: Եւ որ զքաղաքն գլխովին զմեծն՝ ամենամեծ կարգեաց եղ և ամենահարուստ, և որ զօրութեամբ աւադութեանն 'ի վերոյ գտաւ քան զԹագաւորս բազումս և զբռնաւորս, յորոց կէսք և վասն որդւոց արգեօք Թողին ինչ 'ի գոյից իւրեանց: սա այս Պերիկղէս և ո՛չ միով դիգրաքսիսիւ չափ աճեցոյց զգոյս ընչիցն՝ զոր եթող նմա հայրն իւր: Եւ այն զի զօրութիւն աւագութեան նորա քաջ իսկ 'ի դէմս բերէ մեզ Թուկիդիդէս. իսկ անդուստ և Վատակերգակ քերթողք ըստ լեզուապար բարոյիցն զնոյն հռչակ հարկանեն. քանզի

զընտանիսն և զմտերիմսն Պերիկղէայ ա-
նուանեալ կոչէն նորս ոմանս Պի-ի-ս-բ-բ-
թէանս . իսկ նմին Պերիկղէայ տան երգումն
կուէլ՝ զի երբէք զբանաստորութեան ինչ
թեկն մի ամցէ . յայտ արարեալ՝ եթէ ա-
ւագութիւն իշխանութեանն Պերիկղէայ
անչափակից ուրեմն էր ռամկաստու-
թեանն կարգի և անկշիռ : Իսկ Տեղեկղի-
դէս սրատմէ՝ եթէ սպաստան ՚ի ձեռս ե-
տուն Պերիկղէայ Աթենացիք զքաղաքացն
զհարկս և զբաժս , դարձեալ և զնոյն իսկ
զքաղաքսն գլխովին . ըստ հաճոյից կա-
մացն զկէսս կապել , և զկէսս արձակել .
՚ի քարանց սպասուարս՝ է զի շինել կանդ-
նել , և է զի զկանգնեալսն՝ հինն ՚ի վեր
առնել . առ այս՝ և զդաշինս սպայմանաց ,
և զօրութիւն աւագութեան , և զտէրու-
թիւն իշխանութեան , զսաղաղութիւն ,
զմթերս ընչից , և գլխովին իսկ զերջանկու-
թիւն անձանց : Այն զի՝ և ոչ ժամանա-
կին ինչ քաջագիպութիւն գոյր ՚ի միջի
վասն այդոցիկ . և ոչ դարձեալ ընդ սուղ
ինչ ժամանակ այդոցիկ՝ այն ինչ առոյդ և
հեշտընկալ բարգաւաճէր նորածաղիկ իշ-
խանութիւն առն . այլ գլխովին ընդ ժա-
մանակս ամաց քառասնից նախաթոռ իշ-
խան բազմեցաւ Պերիկղէս , թեպէտ և Ե-
փրաղտէսք էին յայնժամ և Ղէոկրատէսք
և Միւրոնիդէսք և Վիսնէք և Տոլմիդէսք և
Թուկիդիդէսք : Առ այս՝ և յետ նուաճու-
թեանն Թուկիդիդէայ և վտարանդու-
թեանն , ոչինչ սակաս քան զամս հնգէ .

տասան վարեաց նա զիշխանութիւնն . և յանձն իւր ժողովեալ միանգամայն զամենայն զօրութիւն և զպետութիւն՝ որ ՚ի տարևոր ոստիկանսն բաժանեալ կայր , անբմբհեղի սահեաց զանձն և անվանեղի յընչաքաղցն կրից :

Այլ սակայն և ոչ գլխովին անդործ պարասպորդ կայր ՚ի տնտեսութեան գոյիշն , այլ զի մի թերևա հայրենի ժառանգութիւնն և արդար մեծութիւնն յանփոյթութեանէն նուազեալ վասնեացի . և մի գարձեալ շատ ինչ զքօտանս և զեգերանս նորա անպարասպութեանցն ՚ի ներքս բերցէ , զեղեցիկ տնտեսութեամբ առեալ հանդերձեաց զայն , որչափ ինչ միանգամ հեշտին թուեցաւ նմա և ճշգրտագոյնս : Քանզի միանգամայն զամենայն պտուղս և զհասս իւր տարևորս անդէն վաճառէր , և ապա աւուր աւուր որ ինչ միանգամ կարևորն էր՝ գնէր ՚ի հրասպարակէն . և սահման կենաց և զպիտոյից զայս կարգեաց տան իւրում : Այսորիկ աղագաւ ոչ ինչ հաճոյ գտանէր Պերիկղէս առաջի որդւոյ իւրոց՝ որ ՚ի չափն հասեալ էին , և ոչ կանանցն , զի ոչ առատապէս էր տնտեսութիւնն . այլ քրթմնջիւն էր՝ զի օր ըստ օրեաց ծահեքն այնչափ իմն ճշգրութեամբ տնտեսէին . և զի և ոչ մի ինչ առատութիւն գտանէր անդ ՚ի ներքս , ըստ որում և վայել էր այնպիսում մեծի տան , և որ այնչափ հասից ամբաւից ժառանգորդ էր . այլ ամենայն ելք և ամենայն մուտք անգանօր՝

Թուով էին և չափով և կշռով: Եւ որ զայս ամենայն զմեծապէս ճշգուծիւնն 'ի գլուխ տարեալ կատարէր, էր մի ոմն 'ի պաշտօնէից անտի նորա Եւանդեղոս անուն. որ պէս զի և ոչ ոք այլ այնպէս քաջապէս անդատին բնաւորեալ էր յայն դործ. և կամ թէ 'ի նմին խկ 'ի Պերիկղեայ վարժեալ հրահանգեալ էր նա 'ի անտեսութիւն անդր:

Այլ սյս ամենայն ընդդէմ ելանէր իմաստութեանն Անաքսագորայ, այն՝ որ և զոտն բնակութեան իւրոյ ինքն լքեալ, և զագարակս իւր թողեալ էր 'ի բացի անգործ անմշակ՝ կարգեալ յարօտ խաշանց՝ առ գեղեցիկ մոլութեանն իմաստասիրականին և բարձրագունիցն խորհրդոց: Սակայն որպէս ինձ թուի՝ ոչ նոյն և մի է սահման կենաց տեսական իմաստասիրին և առն քաղաքականի. առաջինդ անբաժ 'ի գործեաց և անկարօտ արտաբնոցն նիւթոց՝ շարժէ և տանի բերէ զխորհուրդ մտացն 'ի գեղեցիկսն. այլ վերջինդ՝ քանզի 'ի պէտս կենցաղօգուտս մարդկանն առեալ միջամուխ խառնէ զառաքինութիւն անձինն, է ուրեք զի ոչ կարևոր միայն հանդիպեսցի նմա ընչաւէտութիւնն, այլ և գեղեցիկ և վայելուչ, ըստ որում և նմին խկ Պերիկղեայ. այն՝ որ 'ի թիկունս օգնականութեան հասանէր բազմաց չքաւորաց, և նմին խկ Անաքսագորայ: Քանզի պատմեն եթէ 'ի պատճառս մեծի անպարսպութեանն Պերիկղեայ, էր երբէք զի անփոյթ

Էքեալ եկաց Անաքսագորաս 'ի ծերացեալ
 Հասակին խրում, վասն որոյ և զգլուխն
 խոր առեալ ծածկեաց նա ձորձովն. կա-
 մէր այնպէս անսուսողութեամբն վճարել
 զկեանս: Այն ինչ իրազգած բանին ե-
 ղեալ Պերիկղէս և խոսիլեալ 'ի հոգին,
 դիմեաց չոքաւ առ Անաքսագորաս, և անդ
 զամենայն սաղատանս սաղատէր առ նա.
 մեծապէս ցաւէր նմա ոչ վասն նորա ինչ
 այնչափ, որչափ վասն անձինն՝ եթէ եր-
 բէք զիրկ մնացէ յայնպիսի առնէն, որ
 խորհրդական քաջ էր 'ի քաղաքականու-
 թեան կարգս: Յայնժամ 'ի բաց զձորձն
 առեալ Անաքսագորաս, ասէր առ նա.
 Ո՛չ Պերիկղէ, նա և որք լապտերին գէտս ու-
 եին, իւր արիանէն 'ի նմա:

Բայց իբրև Լակեդեմոնացիք սկսան խե-
 թիւ հայելընդ բարդաւաճ փառսն Աթե-
 նացւոց, Պերիկղէս յաւէտ 'ի վեր առեալ
 տանէր զնոսս խորհել մեծամեծս ևս քան
 զնոյնս, և մեծամեծ ևս ուղղութեանց նա-
 հատակութեանց արժանի առնել զանձինս.
 վասն որոյ և վճիռ մի ետ տալ գրել, զի
 ամենայն Հելլենացւոց՝ ուր և միանգամ
 բնակութիւն կալեալ իցեն Ռւրոպա կամ
 յԱսիա 'ի մեծամեծ քաղաքս և 'ի փո-
 քունս՝ հրաւեր կարգացեն առնուլ առա-
 քել յատեան ժողովոյ Աթենացւոց պա-
 տուիրակս, խորհուրդ խորհել վասն հելլե-
 նական մեհնեխոյն՝ զոր հիմն 'ի վեր տապա-
 լեալ էին բարբարոսք. և յաղագս զոհոց
 նուիրացն՝ զոր պարտէին 'ի դնել նոցա

ուխոս առ զիս վասն Ելլադայ, յորժամ մարտ եղեալ կռուէին ընդ բարբարոսս . և յաղագս ծովուն՝ որպէս զի առ հասարակ ամենեքեան յանդորրու նաւարկեալ վայելեացեն 'ի խաղաղութեան : Եւ յաղագս այսորիկ արք քսան թուով որ զյիննամենիւք անցեալ էին՝ արձակեալ առաքեցան յԱթենայ : Հինգն 'ի նոցանէ հրաւիրակք չորսն Յոնիացւոց և Տորիացւոց՝ որք յԱսիա, և Կղզեցւոցն մինչև 'ի Լէսոսս և 'ի Ռոդոս : Հինգ զիմեալ գնացին առ որս 'ի հելլեսպոնոսս և 'ի Թրակիա՝ մինչև 'ի վայրն Բիւզանդիոյ : Եւ հինգ դարձեալ 'ի նոցանէն 'ի Բիովափա և 'ի Փոկէա և 'ի Պեղոպոննիոսս, և անախ անցեալ ընդ Լոկրացիս 'ի սահմանակից վայրն մինչև յԱկարնանիա և յԱլքրակիա արձակեցան : Իսկ մնացեալքն յուղի անկան ընդ Եւբիա առ Ետացիս և 'ի ծոցն Մելեայ, առ Փթիս վացիս և առ Աքայեցիս և առ Թեսսաղացիս, ածել հաւանեցուցանել առ հասարակ զամենեւեան՝ դալ և հաղորդ բաժանորդ լինել խորհրդոյն, վասն խաղաղութեան և հասարակաց շինութեանն Ելլադայ : Սակայն կատարեցաւ և ոչինչ, և ոչ 'ի մի վայր եկեալ ժողովեցան քաղաքք քանզի Լակեդէմոնացիք հակառակեալք ընդդէմ դարձան՝ որպէս ստեն, և զառաջինն 'ի Պեղոպոննիոսս իտտեալ հերքեցաւ առաջարկութիւն խորհրդոյն : Այլ էս զայս 'ի պատմութեանդ կարգեցի, 'ի գէմս բերել ընթերցանելեացն զՊերիկլէայ զգե-

զեցիկ հանճարն՝ նոյն և զմեծութիւն ոգւոյ առն աւագի :

Իսկ ՚ի զինուորական արշաւանն՝ առաւելապէս զհամբաւի հարեալ էր նա ՚ի պատճառս անձնապահ զգուշաւորութեն. քանզի մարտ պատերազմի՝ որ անյայտութիւն բազում յինքեան բարձեալ բերէ և վտանգ, նա մտադիւր կամօք չառնոյր յանձն երբէք. դարձեալ և ոչ նախանձաւոր և հետևող կամէր ընել զօրավարացն այնոցիկ՝ որ յանդուգն ձեռներէց եղեալք ՚ի վտանգս՝ ապա ըստ բախտին բերման քաջացեալք տարան զմրցանակն և սքանչացան իբրու մեծամեծք ոմանք : Եւ ասէր նա առ քաղաքացիան ցանգ զայս ինչ, եթէ իւրովսանն նոքա միշտ և հանապազանմահ կացցեն մնացցեն : Այլ տեսեալ Պերիկղէայ՝ զի Տողմիդէս որդի Տողմէայ յաղաղս առաջին իւրոց յաջողակ ելլցն, դարձեալ և ՚ի պատճառս մեծապէս չքոյ պատուոյն ՚ի զինուորական մրցանացն ՚ի վեր վազեալ, ՚ի գժպատեհ ժամանակի ձեռներէց ինդրէր արշաւել ՚ի Բիտլոսիա, և ՚ի նոյն ամեալ հաւանեցուցեալ երիտասարդս քաջս և կորովիս և պատուասերս ինքնակամ նահատակել ՚ի զինուորութեան, որ էին նոքա թուով հազարք, թող զայլ զօրն զբանակին. ապա դուն գործէր ջանայր Պերիկղէս սանձել զայրն ՚ի խորհրդոցն և իրատէր յորդորէր ևս զնա ՚ի հրապարակի, և ասէր առ նա զգերահամբաւեալն զայն զբան. « Եթէ Պերիկղէայ՝ դա

ոչ անսայ, գոնեա ակնկալեալ սպասեսցէ ամենիմաստ խորհրդականին՝ յաճանալի, և մի մեղիցէ՝: Արդ յայնժամ զբան զայս Պերիկղեայ չափով 'ի գովութիւն առին. իսկ ապա յետ սակաւ աւուրց իբրև գոյժ եհաս, եթէ և Տողմիդէս ինքնին անկաւ 'ի մարտին, և մօտ 'ի Վորուինիա 'ի սարտութիւն մատնեալ տապաւստ անկան արք բազումք և քաջք և առաքինիք 'ի քաղաքացեաց անտի, մեծապէս փառօք այնուհետև և սիրով յաղագս բանին այնորիկ յարդեցին զՊերիկղէս իբրև հանճարեղ այր և զգօն և քաղաքասէր:

Այլ 'ի մարտից արշաւանսն առաւելապէս 'ի գովութիւն առեալ է մարտ պատերազմին նորա վասն Քէրրոնիսեայ, որով յանդորրու եհան զՅոյնս զբնակեալսն 'ի նմա: Քանզի ոչ միայն ամբութիւն մեծապէս հանդերձեաց քաղաքացն այնոցիկ, գաղթական մի քաջորերոյն Աթենացւոց հազար թուով ածեալ 'ի նմա, այլ զի և վկիրճն զայն ուղոյն 'ի ծովէ մինչև 'ի ծով պատեալ յամուրս աշտարակաց և մահարձանաց, արգել սանձեաց զառպատակս հիւնից թրակացւոց՝ որ շուրջ հեղեալ կան զՔէրրոնիսեաւ, և փրկեաց զգաւառն 'ի սաստիկ և 'ի հանապազօրեայ մարտից, յորոց տազնապէր նա զամենայն ժամանակն. քանզի խառն բնակեալ էին 'ի նմա և մերձաւոր բարբարոց. և լցեալ ևս էր յաւազակաց անտի սահմանակցաց և 'ի բնակակցաց: Առ այսոսիկ՝ և յոյժ հիացեալ

սքանչացան և հռչակ հարին զնա ազգք օտարք . քանզի 'ի Պեդեայ Մեդարացոց հարիւր եռաթիովք զիմեաց նա 'ի Պեղոսպոննիսոս . և ոչ միայն յաւարի էառ նա զքաղաքս ծովեղերեայս, ըստ որում և յառաջագոյն Տողմիդէս, այլ և 'ի խորս անդր խաղաց նա 'ի ծով հանդերձ զօրու նաւացն, և արհաւիրս արկեալ՝ որպէս զի և առհասարակ 'ի գալստենէն նորս յամուրս սատուարաց իւրեանց մտեալք զօղէցին . իսկ 'ի Նեմէա Սիկիտիւնացիք ընդդէմ գարձեալ նմա մարտիւ, նա բուռն զօրութեամբ վանեալ զնոսա՝ նշան յաղթութեան կանդնէր: Յետ այսորիկ զօրաժողով յեռաթիսն արարեալ յԱքայիոյ՝ որ նիզակակիցն էր նորս, զիմեաց 'ի հանգիպակաց ցամաք անդր, և նաւեալ շուրջ զԱքեղովեաւ՝ ասպատակաւ յաւարի առնոյր զԱկարնանիա, և եկեալ շուրջ փակեաց արգել զՆնէացիս 'ի սատուարս իւրեանց . ապա յազարտ վարեալ զանդս և զազարակս նոցա, եկն դարձաւ 'ի տուն . ահաբեկ ցուցեալ զանձն առհասարակ թշնամեացն, և աչալուրջ այր և քաջ իւրոց քաղաքացեացն . քանզի և ոչ ըստ դիպաց ձախողակի ինչ ելք յայնժամ սատահեցան զօրականին:

Յետ այսորիկ և 'ի Պոնտոս ծովագնաց բերեալ նա 'ի հանդէս նաւաց՝ մեծ և շքեղ և բազմահանդերձ, արար կատարեաց զամենայն կամս քաղաքացն Յունաց, մարդասիրութիւն մեծապէս ցուցեալ առ նոսա . գարձեալ և չրջակայ բարբարոս ազգաց և

նոցուն արքայից և նախարարաց ճոխարար սանձանօք ցուցանէր զզօրութիւնն, իբրու այն՝ որ մեծապէս արութեամբ այնպէս ծովագնաց լինին նոքա՝ ուր և միանգամ հաճոյ է նոցա, և ՚ի բռին առհասարակ ունին զծովն: Ապա եթող առ Սինոպացիս յիւրոց անտի նաւս երեքասասն, և զլամակոս իշխան ՚ի վերայ, և զօրս ևս ըզդէմ ունել բռնաւորին Տիմեսիդէոսի, այն՝ որ վարանգի խկ էր հանդերձ խուժանին իւրով. առ այս՝ և ետ վճիռ զի Աթենացիք վեցհարիւր թուով ինքնակամ նահատակեալք չու արասցեն ՚ի Սինոպ, և բնակակից լիցին Սինոպացւոց, և բաշխեալ բաժանեսցեն յիւրեանս զտունս և զկալուածս, զոր գրաւեալ խկ էին բռնաւորքն յառաջագոյն:

Այլ սակայն և ոչ գլխովն զիջանէր Պերիկղէս ՚ի թափ ըզձից քաղաքացեացն, և ոչ նպաստ ինչ լինէր նոցա՝ որ ՚ի բարեբաստիկ ելիցն և ՚ի զօրութենէն բարձրապարանոց գնային. որպէս զի և կրկին նոքա հետամուտք խնդրէին ընդ բռամբ ունել զԵգիպտոս, և զծովեղերեայ սահմանն զարքային. նա և բազումք ՚ի նոցանէ ձախողակի ցանկութեամբ ըզձակաթք էին առ Սիկիլիա. և յայն ցանկութիւն առաւել բորբոքելին զնոսա հռետորք Ազկիպիաղէայ կողմանն. խկ և կէսք ՚ի նոցանէ զՏիրրենիա յերազմանային և զԱարքեգոնն, մեծապէս յուսով վատահացեալք ՚ի լայնասահման տէրութիւն իւրեանց և ՚ի յա-

ջողու թիւն նահատակութեանն : Այլ Պերիկղէս կարճէր զցանկութիւն և սանձէր զբռնութիւն կրիչն յեռանդն մեծազբօս գործոց , և զոյժ զօրութեանն շքէր 'ի սահէլ և յանգորբու կացուցանել զոր միանգամ ստացեալ խակ էին նոքա . եղ 'ի մտի գործ մեծ կատարել , եթէ երբէք յաջողեսցի նոցա վանել զլակեղեմոնացիսն՝ որոց և գլխովն հակառակորդ ամբարձեալ խակ էր , ըստ որում 'ի բազում ինչ գէսս յայտ արար նա . և առաւել ևս 'ի նուիրական անգ մարտին : Քանզի յորժամ զօրաժողով գիմեցին լակեղեմոնացիք 'ի Բեզփիս , և զտաճարն անդրէն դարձուցին առ Բեզփայիս՝ զոր ունէին յայնժամ Փակեացիք , անդէն 'ի մեկնել նոցա՝ խաղաց անդր Պերիկղէս և միւսանգամ դարձոյց զՓոկէացիսն : Առ այս դարձեալ՝ քանզի լակեղեմոնացիք 'ի ճակատ գայլոյն սղնձի՝ առեալ արձանացուցին զնախահարցուկ զիշխանութիւնն 5 , զորետուն նոցա Բեզփացիք . զնոյն՝ և Պերիկղէս զիշխանութիւն զայն առեալ և ինքնին վասն Աթենացւոց , քանդակեաց զայն յաջոյ կողմն գայլոյն :

Բայց յայնժամ յելից իրացն հաւատարիմ եղև , եթէ ուղղապէս խորհրդով առ կայացուցեալ ունէր Պերիկղէս յեւագա զգօրն Աթենացւոց . քանզի առաջին Եւբիայիք յապատամբութիւն գրդեցան , ուստի նա զբանակ զօրուն խաղացոյց 'ի վերայ նոցա . և սպա անդէն գուժկան ևս հասանէր սպարապետութեան Մեգարաց .

ւոց 'ի մարտ պատերազմի . և [Թէ' 'ի սահմանս Ատտիկոյ զոր մեծ [Թշնամեաց հասեալ կայ , և զորավար նոցա Պղիստոնակտէս արքայ Լակեդեմոնացւոց : Հսպա Պերիկղէս 'ի շտապ տաղնապի խաղաց յԱբիոյ 'ի մարտ պատերազմի յԱտտիկէ . սակայն 'ի մարտն ոչ միեցաւ ընդ բազմաթիւ և քաջամարտիկ զօրականին՝ որ ձայն և սային նմա : Իբրև ծանեաւ Պերիկղէս՝ զի Պղիստոնակտէս պատանեակ՝ խորհրդովն վարի Կղէանդրիդէայ , զոր Պարէսք ետուն նմա պահապան և առաջնորդ յաղագս անկատար հասակին , դաղտաբար ետ փորձ փորձել զԿղէանդրիդէայ , և կաշառաբեկ արարեալ զնա՝ հաւանեցոյց 'ի բաց յԱտտիկոյ առնուլ խաղացուցանել զՊեղոպոննիսեան զօրն : Այսորիկ այսպէս եղելոյ՝ իբրև ցանեալ սիռեցաւ զօրն ընդ քաղաքս քաղաքս , 'ի խոր խոցեալ՝ 'ի սրտմտութիւն բրդեցան Լակեդեմոնացիք . դատակնիք 'ի վերայ կապեցին [Թագաւորին տուգանս դրամոց ծանր , որպէս զի և ոչինչ ձեռնհաս գոլով նա 'ի հատուցանել , աեղի ետ 'ի Լակեդեմոնիոյ . խակ զԿղէանդրիդէս փախըստական՝ 'ի մահ դատակնիքեցին : Սա այս Կղէանդրիդէս հայր էր Գիլիպպոսի , այն՝ որ վանեաց զԱթենացիսն 'ի Սիկիլիա . և կարծեսցէ ոք արդեօք՝ եթէ բնութիւնն ինքնին՝ իբրև զախտ ճարակաւոր աղգակից՝ և 'ի սա ինքն 'ի Գիլիպպոս բնաւորեաց զԸնչաքաղցութիւնն , յորում մեծապէս աւարդանօք ըմբռնեալ սորա 'ի չարութեան՝

վտարանգի եղև 'ի Սպարաիոյ . բայց զայսոսիկ մեր 'ի վարսն Լիւսանդրեայ մեկին արձանագրեալ է :

Իսկ յորժամ զԾախուց մարտին զայնորիկ ետ Պերիկղէս զհամարն իբրև տաղանդաց տասնից , և վկայեաց ևս եթէ 'ի կարևորսն ծախեցան և 'ի վայելուչն , հաւանեցան ժողովուրդք , և ոչ ևս խնդրեցին հեաախուզել զգաղանիս նորա : Այլ կէսք պատմեն՝ յորոց մի է և թէոփրաստոս իմաստասէր , եթէ առաքէր Պերիկղէս ամի ամի տաղանդս տասն 'ի Սպարաիա և յինքն յանդուցանէր յաւագանւոյն և ազատանայր 'ի մարտէն . և սպա օրինակ զայս դնոյ առնոյր նա ոչ զիսաղաղութիւնն , այլ զժամանակն . զի սպարապ դաեալ կազմածոյ պատրաստութեանն՝ քաջ ևս սպա միւսեցի 'ի մարտն : Ըստ որում և միւսանգամ զիմեալ 'ի վերայ ապստամբացն , և անցեալ յԵւբիա յիսուն նաւուք և հինգ հազար զօրականօք , նկուն արար զքաղաքսն : Առայս՝ և 'ի Քաղկիդացիս վանեալ վտարեաց զայնոսիկ՝ որ անուանեալ կոչէին Իպպոբոտեանք . և էին նոքա բազմահարուստք և ականաւորք . և առհասարակ զԵստացիս եհան 'ի դաւառէն իւրեանց , և բնակեցոյց ընդ նոցա զԱթենացիս միայն . խնայեաց և ոչինչ 'ի նոսա՝ քանզի կալեալ նոցա նամի ատօիկեցի՝ ընդ սուր հանեալ էին զամենայն մարդիկն :

Բայց իբրև ընդ ամս երեսուն խաղաղութիւն հաստեցաւ ընդ Աթենացիս և

ընդ Սպարտայիս, եւ Պերիկղէս տալ վճիռ
 արչաւանաց ծովու ընդդէմ Սանոսացւոց-
 իբրու որ ոչ հնազանդեցան նորա գաղա-
 բել 'ի մարտէն ընդդէմ Միղէսացւոց: Այլ
 քանզի համբաւ հռչակ հարեալ էր վանն
 արչաւանին այնորիկ Պերիկղէայ իբրու 'ի
 շնորհս Ասպասիայ, ոչինչ ապա դժարտեհ
 իցէ քննել 'ի ժամուս՝ եթէ զիսորդ արդ-
 եօք հնարխնաց խորհրդով և մեծապէս զօ-
 րութեամբ յաջողեցաւ կինդ այդ նկունն
 իւր առնել զճոխս քաղաքին. առ այս
 դարձեալ՝ եւս և խնատասիրաց դասուն ոչ
 ինչ անկաժ և ոչինչ անպաճոյճ խօսել
 զնմանէ բանս: Արդ՝ միաբանին առհասարակ,
 եթէ Միղէսացի էր Ասպասիա՝
 դուստր Աքսիոկոսի: Եւ ասեն՝ եթէ
 զնմանութիւն բերելով սա յանձին զԹար-
 գէղէայ ուրումն 'ի վաղնջուց անտի կա-
 նանցն Յագացւոց՝ ընչաւէտ արանց ցանդ
 զհետ մտեալ էր. քանզի Թարգէղիս հրա-
 շարէղ 'ի դիտակ սլատկերին և շնորհաշուք
 և հանճարեղ՝ բնակակից եղև բազմաց Յու-
 նաց, և հաւանեցուցանէր զորս միանգամ
 մերձենայինն առ նա՝ թիկունս տալ ար-
 քային Պարսից. և 'ի ձեռս աւագացն այ-
 նոցիկ և ճոխից նա գաղտարար ցանեաց 'ի
 քաղաքս հրատուրս՝ զկուտակցութիւն Մա-
 րաց: Իսկ կէսք ասեն՝ եթէ Պերիկղէս մե-
 ծապէս խնամով շուք դնէր Ասպասիայ-
 զի էր նա կին լի խնատութեամբ և վարժ
 'ի քաղաքականին. ուստի և Սոկրատէս
 ինքնին տուպ յայց ելանէր առ նա հան-

դերձ ծանօթիւք . և որք մտերխն էին նմա՝ ածէին առ նա և զկանայս իւրեանց շտէլ Ասպասիայ . թէպէտ և ինքն ոստիկան 'ի վերայ կայր անխառունակ և դժպտեհ սպասաւորութե՛ 'ի անուցանել աղջկունս լիտիս : Եւ Եզքինէս ինքնին ասէ , եթէ և Միտիկէս խաշնավաճառ այր անաւագ և անկած 'ի բնութե՛նէն՝ դատա նախաթոռ յԱթենացիս 'ի սպառճառս մերձաւորու թեան իւրոյ ընդ Ասպասիայ յեա մա հուանն Պերիկղէայ : Իսկ 'ի Մենեքսենոս մատենին Պրատոնի , թէպէտ և ընդ խաղ դրեալ իցէ սկիզբն մատենին , սակայն և պատմութիւն գտանեմք մէք 'ի նմա՝ եթէ բազումք յԱթենացւոց կենցաղակից լինէին Ասպասիայ՝ զի քաջավարժ էր 'ի հռատորականին : Այլ յայսր ամենայնի վերայ՝ թուի թէ մտերմութիւնն Պերիկղէայ ընդ Ասպասիայ՝ տափանաց կիրք էին : Քանզի Պերիկղէս ունէր կին համազարմ՝ որ կին լեալ էր Իպսոնիկոսի , որում և ծնաւ ըզ Կաղլիաս զընչաւէտն . և ծնաւ ապա Պերիկղէայ զՔսանթիարտոս և զՊարաղոս . իբրև ո՛չ ևս կամեցան բնակակից լինել՝ էտ զնա Պերիկղէս 'ի կին սյլոյ ումեմն՝ զոր և կինն ինքնին խնդրէր . և ածեալ իւր 'ի կին զԱսպասիա՝ սիրեաց զնա յոյժ . քանզի և յեղանել իւրում՝ որպէս ասեն՝ և 'ի մտա նել 'ի հրապարակէ , ցանգ ողջոյն տայր նմա և համբուրէր . ուստի և 'ի Կատակերգակ տեսարանս անուն կարգային Ասպասիայ՝ է զի՛ Ն . Բ . Բ . Ո՛րք . Է , է զի՛ Դէյանէ .

բէ, և է զի՝ Հերոս: Իսկ Կրատինոս ինքնին յայտնապէս կոչէ զնա բող՝ այսպէս. «Ծնանի ասէ՝ զՀերոս զԱսպասիա՝ զկաթոն զայն Բող շանագէմ»: Այլ թերևս և այլ պոռնիկորդի ՚ի նմանէ ծնեալ իցէ Պերիկղէս. որ ազագաւ Եւպողէս ՚ի Դեմոստեան քերթուածին տայ Պերիկղէայ հարցանել այսպէս. «Իսկ այն իմ աղջկորդի կեցցէ տակաւին». և տայ պատասխանի Պիւրով նիդէս. «Նա և ՚ի վաղուց հետէ արդեօք այր եղեալ էր, եթէ չէր նա զանդիտեալ ՚ի կրից պոռնիկ մօրն»: Եւ պատմեն ևս՝ եթէ այնչափ իմն ականաւոր և զհամբաւի հարաւ սա այս Ասպասիա. որպէս զի և Կիւրոս ինքնին՝ որ կռուեցաւ ընդ արքային գրաւել զտէրութիւնն Պարսից, Ասպասիա անուն կարգայր հարձին՝ զոր առաւելն սիրէր. և անուն էր յառաջն Միդտէ՝ Փոկէացի ազգաւ դուստր Երմոտիմոսի. իսկ իբրև Կիւրոս անկաւ ՚ի մարտին, ածաւ Միդտէ առ արքայ, և յառաջադէմ էր առ նմա: Արդ որ ինչ միանգամ աստանօր յարձանագրութեանս ինձ ՚ի միտս եկն, արդեօք տմարդութիւն էր՝ եթէ երբէք ընդ լուծեամբ անցանէի:

Այլ յազագս մարտի պատերազմին ընդ դէմ Սամոսացւոց՝ մեծապէս մեղադիր լինին Պերիկղէայ, զի ՚ի թախանձանաց անտի Ասպասիայ ՚ի շնորհս Միդէսացւոցն եկն ՚ի նոյն: Քանզի այս երկու քաղաքք մարտ եղեալ կռուէին ընդ միմեանս վասն Պրիենեայ. իբրև յաղթական էին Սամոսա-

ցիք՝ հրաման տային նոցա Աթենացիք դա-
 դարեւ ՚ի մարտէն և ՚ի նոսա առնել ապա-
 տան . իբրև ոչինչ անսացին Սամոսացիք , և
 Պերիկղէս խաղաց ՚ի վերայ . անդ զաւագ-
 պետութիւնն նոցա լուծանէր ՚ի Սամոս ,
 և ՚ի պատանդի առեալ արս յիսուն ՚ի
 գլխաւորաց և մանկունս նոյնչափ , արձա-
 կեաց զնոսա ՚ի Լէմնոս՝ թէպէտ և այր այր
 ՚ի պատանդիցն՝ որպէս ասեն՝ յօժարեալ
 էր տալ իւրաքանչիւր տաղանդ մի ՚ի վեր-
 կանս . և շատ ևս այլք խոստացեալ էին
 նմա՝ որք ոչն կամէին ռամկապետութիւն
 ՚ի քաղաքի . առ այս դարձեալ և Պիսաու-
 թնէս այր Պարսիկ բարեկամ Սամոսաց-
 ւոցն՝ առաքեաց առ նա ոսկիս բիւր և ա-
 ղերսէր վասն քաղաքին : Բայց Պերիկղէս
 պարզեաց ինչ յայնժամ՝ երեսս ոչ արար ,
 և դնացեալ ընդ Սամոսացիս ըստ խորհր-
 դոց կամաց իւրոց , և կարգեալ անդանօր
 ընկերհաշտութիւն , նաւեաց դարձաւ յԱ-
 թէնս : Իբրև այս եղև , անդէն Սամոսացիք
 լծընկէցք յապտոամբութիւն դարձան .
 քանզի Պիսաութնէս գողացեալ գաղտ ՚ի
 Պերիկղէայ զպատանդան՝ դարձոյց առ Սա-
 մոսացիս , և ասլա նոքա ամենայն կազմու-
 թեամբ ՚ի կռիւ սրտորաստեցան :

Հասլա անդրէն միւսանդամ ծովազնայ
 լինէր խաղայր ՚ի վերայ նոցա Պերիկղէս .
 նոքա յայնժամ երբէք ոչ տեղի ինչ ետուն ,
 և ոչ զահի ինչ հարան . արձանացան կա-
 ցին վառեալք՝ կռուել ընդ նմա և տիրա-
 նալ ծովուն : Իբրև նաւամարտութիւն սաս

տիկ գրգռեցաւ 'ի նոսա մօտ 'ի Տրադիաս կղզի, քաջարար զյալթութիւնն տանէր Պերիկղէս. և նաւուք քառասուն և չորիւք էհար խորտակեաց զէօթանասունն զՍամասցւոց՝ յորոց քսանքն էին զօրականին: Ապա զհետ մտեալ՝ տիրեաց և նաւահան զբառնն նոցա, և եկեալ սաշարեաց զքաղաքն նոցա. նոքա և 'ի քաղաքէն իւրեանց արտաքս ելեալ քաջութեամբ՝ ժամ ընդ ժամ 'ի կռիւ կայբաւէին ընդ Պերիկղէայ 'ի ներքոյ սարսապացն: Իսկ յետ այսորիկ իբրև բազում այլ նաւք հասանէին անդր յԱթենայ, և ամենայն ուստեք 'ի նեղն լծեալ փակեցան Սամոսացիք, առեալ յայնժամ Պերիկղէս ընդ իւր եռաթիւ վաթսուն՝ խաղայր 'ի խորս անդր 'ի բացուստ զղէմ ունել՝ որպէս բազումք ասէն՝ նաւացն զիւնիկեցւոց որ դիմեալ գային 'ի Թիկունս Սամոսացւոցն. կամ թէ՛ ըստ որում Ստեսիմբրոտոս ասէ՝ դիմել խաղալ 'ի վերայ Կիպրոսի, որ թուի ոչինչ հաւանելի: Այլ զիարդ և իցէ նորա խորհուրդ մտացն, քաջ իսկ սխալեաց Պերիկղէս. քանզի անդէն 'ի մեկնել նորա, Մեղիաստ որդի Իթագենեայ այր խմաստասէր՝ զօրավար յայնժամ 'ի Սամոս, յընչաց քերեալ զսակաւութիւն նաւուց Աթենացւոցն և զանհմուտ զօրավարսն՝ որ կացեալ մնացեալ էին անդէն, ածէր հաւանեցուցանէր զՍամոսացիսն խուռն հորդան 'ի վերայ տալ նոցա: Իբրև մարտն խառնեցաւ, յաղթական լինէին Սամոսացիք, և զբազումս

ՂԱթե՛նացւոցն՝ ՚ի դերութիւն վարեալ և շատ ՚ի նաւացն խորտակեալ՝ տիրացան ՚ի վերայ ծովուն, և ժողովեցին ամբարս վասն մարտին՝ զոր ոչն ունէին յառաջագոյն : Այլ Արիստոտէլ պատմէ՝ եթէ և Պերիկլէս ինքնին յառաջագոյն ՚ի պարտութիւն մատնեալ էր ՚ի Մեղիստոսէ՝ ՚ի նաւամարտութեանն : Իսկ ասպա Սամոսացիք փոխարինեալ զնշաւակութիւնն, յառակ դերւոյն Աթե՛նացւոց՝ առեալ Բասարանեցին ՚ի Ճակատս նոցա . քանզի և Աթե՛նացւոցն խարանեալ իսկ էր ՚ի Ճակատ Սամոսացւոցն՝ Սա՛մէնա : Եւ է այս Սամէնա ազգնաւու զիջագոյն յառաջակողմին, դողաւոր մեծ և լայնորովայն՝ քաջադէպ ՚ի խորս ծովուն և արագընթաց . և անուն զայս կարգացին նմա, զի առաջին ՚ի Սամոս տեսին զնա գործեալ ՚ի Պողիկրատեայ բռնաւորէ : Եւ ասեն եթէ զխարանդ զայդ ակնարկէ Արիստոփանէս, այսպէս . Սամոսացւոց ժողովուրդդ՝ Բազմափէս է :

Իսկ անդուստ Պերիկլէս լուր առեալ աղէտից զօրուն, դիմեաց վաղվաղակի ՚ի թիկունս . և ՚ի պարտութիւն մատնեալ զՄեղիստոս ՚ի Ճակատամարտի և ՚ի փախուստ դարձուցեալ զՍամոսացիս՝ պաշարեալ փակեաց զնոսա ՚ի պատուարս իւրեանց . ինդրէր մանաւանդ՝ քան ՚ի վերս և ՚ի վտանդս քաղաքացեացն՝ մեծապէս ծախու և բազմաժամանակեայ պաշարմամբ տիրել քաղաքին : Այլ իբրև տաղտկացան նոքա դեգերել անդէն, և բորբոքեալք ՚ի

կուի՝ դժուարէին ընդ իրան, առեալ 'ի դունդս ութ բաժանեաց զամենայն զազմութիւնն վիճակաւ : Անդ որոց միանգամ ելանէր վիճակաւ Բակլա սպիտակ, զոեղի կալեալ նոքա պարասպէին 'ի խրախուճս՝ մինչդեռ այլք զմարտն մղէին : Եւ յայսմանէ ապա՝ որպէս ասեն՝ որք 'ի գրգանս անցուցանեն զօրն, անուն կարդալ այնմ՝ Օր «պիքսի» 'ի սպիտակ բակլայէն : Բայց Եփորոս պատմէ՝ եթէ 'ի մարտին յայնմիկ 'ի գործ վարեաց Պերիկղէս և մենքենայս իմն որոց ընդ նորութիւնն և Պերիկղէս ինքնին հիացեալ էր . և էր նոցա ճարտարասպետ Արտեմոն մենքենայագործ . և քանզի 'ի պատճառս կազութեան ան բարձեալ բերէին զնա 'ի վերայ աթոռակի 'ի պէտս գործոցն, անուն կարգացին նմա Փէրիֆոս «իքս», այն է՝ Պարայածեալ : Այլ յանդիմանէ զայս Հերակղիղէս Պոնտացի, քանզի 'ի քերթուածի ուրեք Անակրէոնին գտանէ նա անուն Արտեմոնի Փէրիֆոնիդեայ՝ բազում գարուք յառաջ քան զմարտ պատերազմին Սամոսի, և որ անգանօր նա հատակութիւնք : Առ այս գարձեալ և ասէ, եթէ էր սա այս Արտեմոն այր փափկակեաց և գիրգ և անարի վատասիրտ . և կայր նա դադարեալ 'ի տան, ուր երկուք ոմանք 'ի ծառայիցն առեալ վահան պղնձի հովանացեալ ունէին 'ի վերայ գլխոյն, զի մի ինչ թերևս 'ի բարձանց հոսեալ անկցի 'ի նա . և թէ երբէք հարկաւորէր ելանել նա արտաքս, առկախեալ շալակաւ քեր

րեալ առ երկրաւ՝ այնպէս բարձեալ շրջե-
ցուցանէին զնա, յորմէ և անուն կալաւ նա
Փէրիֆօթոս:

Բայց յամեանն իններորդի յանհնարս
մտեալ Սամոսացիք՝ անձնատուր լինէին .
յայնժամ Պերիկղէս առեալ հինն ՚ի վեր
քանդեաց զպարխապս նոցա . առ երարձ
զնաւն, և դատակնիք ՚ի վերայ կապեաց
տուգանս սասաիկ դրամոց . նոքա կէս մի
հատուցին ՚ի ժամուն, և զկէսն ուխտ եղին
լնուլ ՚ի ժամանակակէան, և ետուն նմա
պատանդս: Սակայն Գուրիս Սամոսացի
չատ ինչ եղերերգականս բարդէ ՚ի պատ-
մութեանն, բողոք բարձեալ զՊերիկղէայ
և զԱթենացւոց՝ իբրև զանագորունից ո-
մանց . զորմէ ոչ թուկիդիդէս և ոչ Եփո-
րոս և ոչ դարձեալ Արիստոտէլ յիշատակ
երբէք չարարին . այլ թուի թէ Գուրիս
ոչինչ ճշմարտասօսէ: Քանզի պատմէ՝ ե-
թէ իբրև ՚ի հրապարակ անդր Միդէսացւոց
ած Պերիկղէս զզօրավարս եռաթիոցն և
զնաւամարտիկսն Սամոսացւոց, և պրկեաց
դառացոյց զնոսա ընդ ատաղձս տախտա-
կաց աւուրս տանն, մինչդեռ նոքա անդ
այնպէս յողւոց պարզել ասպատանեղեն,
եւ հրաման՝ զի դաւազանեալ զնոսա ընդ
կառափունն՝ այնպէս սպանցեն, և զգիւ-
կունն քարդեալ ՚ի բաց ձգեսցեն անթաղ:
Այլ եթէ Գուրիս՝ թէպէտ և ոչ ՚ի կրից
անձին ձգեալ ինչ՝ բնաւորեցաւ ՚ի պատ-
մութեանն ելանել ըստ ճշմարտութիւնն,
քաջ խկ հաւանեալ եմ՝ եթէ աստանօր

կամեցաւ նա աճեցուցանել զաղէտս զիւրոյ աշխարհին՝ առ ՚ի բանտարկութեամբ աղարտել զԱթենացիան :

Յետ հիմնայատակ առնելոյն զՍամոս, դարձաւ Պերիկղէս յԱթէնս . և անդ գիւհանս գեղեցիկս առնէր վասն անկելոցն ՚ի մարտին, և դամբանական ևս՝ որպէս և ցայսօր սովորութիւն է՝ կարգայր ՚ի վերայ անկելոց նոցա, ոյր աղագաւ և սքանչացաւ նա : Իսկ իբրև ՚ի բեմէն իջանէր Պերիկղէս, անդանօր կանայք առհասարակ բազում հիւրամեծարութեամբ ժողովէին զնա՝ կալեալ զաջոյ նորա, և առեալ սասկս սասկս բողորէին ՚ի գլուխ նորա և վարսակալս՝ իբրու յալթանակաբեր ախոյե՛նի : Իսկ յայնժամ Ելպինիկէ մօտ եղեալ առ նա՝ ասէր .
 “ Աքանչելիք էն այդոքիկ՝ սո՛վ Պերիկղէ՛ , և սասկաց արժանիք , որ մեզ բազումս և առաքինիս և քաջս ՚ի կորուստ մատնեցեր քաղաքացիս . ոչ ընդ Փիւնիկեցւոց ՚ի մարտ մատուցեալ և ոչ ընդ Մարաց , որպէս իմ եղբայր հարազատ Կիսմոն , այլ զմեր նիզակակիցն և զազգակից հիմն ՚ի վերտասալեցեր քաղաք ” : Իբրև զայս ասաց Ելպինիկէ , պատմեն՝ եթէ ժպտեալ Պերիկղէս՝ ասաց նմա հեզաբար զԱրքիղոբոսինն զայն , “ Ո՛չ արդեօք քեզ՝ պառաւ դողովքո՛ ՚ի դէպ էր օժանիլ իւղովք ” : Բայց յետ վանելոյն ըզՍամոսացիան , ՚ի վեր վազեալ Պերիկղէս և սքանչելի զանձն համարէր՝ որպէս ասէ Յոնն , իբրու այն որ ընդ ամիսս ինն նկուն արար զաւազան և զգորաւորան Յոնիացւոց .

ուր Ազատեմնոն ամս տասն ծախէր 'ի նը-
ւաձէլ զքաղաք մի բարբարոսաց : Եւ ար-
դեօք ոչ անիրաւ ինչ էին պարծանք Պե-
րիկղէայ . քանզի ելք մարտին Սամոս-
ցւոց անյայտութեամբ լի էր և վտանգօք,
նա զի՝ և ըստ Թուկիդիդէայ բանին՝ վայ-
րիկ մի ևս Սամոսացւոց քաղաքն զժողուն
տէրութի հանէր 'ի ձեռաց Աթենացւոց :

Իսկ յետ այսորիկ իբրև մարտ պատե-
րազմին յուզէր Պեղոպոննիսեան, հաճեաց
Պերիկղէս զմիտս ժողովրդեան առաքել 'ի
Թիկունս Կերկիրացւոցն՝ ընդ որոց մարտ
եղեալ կռուէին Կորնթացիք, և յինքեանս
յանդուցանել զկղզին զայն հզօր յոյժ 'ի
նաւականան . նա զի և մօտալուտ առ դուրս
կայր նոցա մարտն Պեղոպոննիսեան : Իբրև
զքուէայան արկին ժողովուրդք տալ ձեռն
օգնականութեան, յայնժամ արձակէր Պե-
րիկղէս անդր զլակեդեմոնիտս զԱխմոնի որ-
դին տասն միայն նաւուք 'ի Թշնամանս .
քանզի զարմն Ախմոնի մեծապէս մտերմու-
թեամբ էր ընդ Լակեդեմոնացիս : Արդ
նաւս նուազունս տուեալ 'ի նորա ձեռս
արձակէր յակամայս նորա, զի առաւել
խէթ զլակոնասիրութեանն կայցեն վասն
Լակեդեմոնիտսի, եթէ երբէք ինչ մի 'ի
մեծաց նահատակութեանց և 'ի հոյակա-
պից ոչ առաքինասցի նա 'ի նոյն արշա-
ւանան . քանզի և ցանդ դուն դործէր Պե-
րիկղէս խափանել զբարգաւաձէլ որդւոցն
Ախմոնի, իբրու այն որ չէին հարազատք՝ և
ոչ անուամբք չափ, այլ խորթք և օտարք .

քանզի մին կոչէր Լակեդեմոնիոս, և միւսն թեսսաղոս, և միւս այլ՝ Եղէոս. և համբաւ հարեալ էր առ հասարակ՝ որդիս լինել նոցա կնոջ ուրումն Արկադացոյ: Այլ իրազգած եղեալ Պերիկղէս՝ զի ունչս առնէին նմա վասն տասանց եռաթիոցն. և ըստ սակաւաձեռն օգնականութեանն՝ զոր ետ կարօտելոցն՝ մեծապէս յուղեցաւ զնրմանէ ամբաստանութիւն թշնամեացն նորա, առեալ անդրէն արձակէր ՚ի Կերկիրոս նաւս բազմադոյն ևս քան զառաջինսն. և հասին նոքա անգր յետ մղելոյ մարտի սպառերազմին: Ապա ՚ի սրտմտութիւն բարկութեան բրդեալ Կորնթացւոցն և ամբաստան զԱթենացւոցն եղեալ ՚ի Լակեդեմոն, ՚ի նոյն յաւելան և Մեգարացիք գանդատ կալեալ զԱթենացւոցն, զի արգելուին նոցա միջամուխ լինել ՚ի վաճառս իւրեանց, և առկայանալ ՚ի նաւահանգիստս իւրեանց, և ՚ի բաց ևս մերժէին ըզնոսս անախ ընդդէմ հասարակ իրաւանց և երդմնակուռ դաշանցն հեղինացոց: Առայս և Եգինացիք չարչարեալք և հարստահարեալք յԱթենացւոցն, բողոք բարձին և նոքա ՚ի ծածուկ առ Լակեդեմոնացիսն. քանզի ոչինչ համարձակէին յայտնապէս ամբաստան լինել զնոցանէն: Զայսու ժամանակաւ և քաղաքն Պոտիդիա դաղթական Կորնթացւոյ ընդ ձեռամբ Աթենացւոց՝ ընդվզեալ սաշարեցաւ ՚ի նոցանէ. և սոքա ևս մեծապէս փութացուցանէին զմարտ սպառերազմին:

Այլ յայսր ամենայնի վերայ՝ թէպէտ
 և արձակեցան դեսպանք յԱթէնս, և Ար-
 քիդամոս արքայ Լակեդեմոնացւոց դուն
 դործէր բազում մասամբք լուծանել զամ-
 բաստանութիան և ամոքէր զնիզակակիցան,
 թուի թէ և երբէք ոչ գրգռէր մարտ ընդ
 Աթենացւոցն, եթէ յետս նահանջեալ
 էր նոցա զվճիռն որ ընդդէմ Մեգարացւոց
 և՛ ի հաշտութիւն բերեալ ընդ նոսա: Այլ
 քանզի յաւէտ իմն Պերիկղէս ընդդէմ դար-
 ձաւ այնմ, և ի նոյն յուզեաց զամբոխն,
 և պնդեալ կայր ընդդէմ Մեգարացւոցն,
 ուստի և Պերիկղէս միայնակ համարեցաւ
 պատճառք մարտին այնորիկ: Իբրև հասին
 դեսպանք ի Լակեդեմոնիոյ յԱթէնս,
 պատմեն՝ եթէ յորժամ Պերիկղէս օրէնս
 ՚ի դէմս եբեր նոցա՝ որ արգելոյր բառնալ
 ՚ի միջոյ զտախտակն արձանագրութեան նո-
 ռուն վճռոյ, անդ Պողևարկէս մի ՚ի դես-
 պանացն, ասէր առ Պերիկղէս, “Եւ դու
 ինքնին մի երբէք բարձցես ՚ի միջոյ, այլ
 շրջեցես ՚ի ներքս զտախտակդ. քանզի չեք
 օրէնք ՚ի միջի՝ որ արգելուցու քեզ զայդ”:
 Այս բանք՝ թէպէտ և հեշտ և բաղձալի,
 ոչինչ այնպէս շարժեցին զՊերիկղէս ՚ի խոր-
 հըրդոց անախի իւրոց. ուստի և թուի թէ
 սխերիմ ուրեմն էր նա ընդ Մեգարացիս:
 Ապա աշխարհաւ և յայտնի փուրջիչ յա-
 բուցեալ ՚ի վերայ նոցա, իբրու այն՝ որ ա-
 կուսարեկ արարին նոքա զնուիրական գե-
 տինն, արձանագրեաց վճիռ՝ արձակել առ
 Մեգարացիս Քարոզ, և զնոյն դարձեալ

առ Նակեղեմոնացիս ամբաստան զՄեգարացոց : Եւ է այս վճիռ նորուն իսկ Պերիկղեայ գրեալ բարեհամբոյր և մարդասէր իրաւաբանութեամբ : Բայց իբրև արձակեալն Քարող Անթեմոկրիտոս անուն մեռանէր , և թուէր եթէ 'ի դաւելոյ անտի Մեգարացոցն , ապա Քարինոս արձանագրէր այլ վճիռ ընդդէմ 'նոցա' եթէ անպայման է այնուհետև թշնամութիւնն և անողոքելի . և զի' որ միանգամ 'ի Մեգարացոց անտի հասցէ յԱտտիկէ , անդէն մահու մեռանիցի . և զի' և զօրավարք 'ի կռել անդ զհայրենի զերդումն' երդնուցուն ևս երթալ երկիցս 'ի տարւոջն ասպատակել զՄեգարացիս . և զի' և Անթեմոկրիտոս առցէ թաղումն մօտ 'ի դրունան թրիասեան , և կոչի այժմ' տեղին Դիպիւղոս :

Բայց Մեգարացիք 'ի չքմեղս եղեալ վասն փաստն սպանութեանն Անթեմոկրիտեայ , միանգամայն զամենայն զփասան արկին 'ի վերայ Ասպասիայ և Պերիկղեայ , առ այս և 'ի ներքս ընծայեցին զհռչակելն զայն և զհամբաւեալ տողան քերթուածոյն Ակարնեան 6 , " Իսկ զպոռնիկն զԱթեթա գնացեալ 'ի Մեգարա սրատանիք գինեհարեալք գողանան : Ապա ընդդէմ և Մեգարացիք ցաւով սաստիկ ըմբռնեալք' երթան գողանան յԱսպասիոյ պոռնիկս երկուս " : Եւ այսպէս ոչ հեշտին ինչ է ի մանալ , եթէ յինչ պատճառաց արդեօք գրգռեցաւ պատերազմդ . սակայն և առ-

հասարակ ասեն՝ եթէ ինքնին Պերիկղէս եղև պատճառք՝ զի մի յետս նահանջեսցեն զլճիոն զայն: Իսկ կէսք ասեն՝ եթէ զգէմ եկաց այդմ՝ Պերիկղէս՝ քաջատորհուրդ մեծանձնութեամբ լուադունին զհետ կրթելով: Քանզի համարէր՝ եթէ խնդիր հրամանին այնորիկ լակեղեմոնացւոց առ ՚ի փորձ ինչ իցէ. զի թէ երբէք տեղի տացեն Աթենացիք, զտկարութիւն անձանց խոտտովանեսցին: Եւ կէսք դարձեալ ասեն՝ եթէ յանձնապատան ՚ի վէդ եկեալ այնպէս արհամարհեաց Պերիկղէս զլակեղեմոնացւոյք: Այլ սակայն որ առաւել դժպատէ՝ սպատճառք մարտին այնորիկ՝ որպէս վկայեն բազմագոյնք՝ այսպիսի ինչ էր:

Փիլիսաս ճարտար յանձին կալեալ էր գործել զգորշեալն Աթենասայ, որպէս կանխեսցաք ասացաք. և քանզի մեծապէս ՚ի շնորհս էր նա Պերիկղէսայ, վասն այնորիկ և խեղային ընդ նա, և ՚ի թշնամութիւնս դարձան ընդ նմա: Արդ՝ թշնամիք նորա փորձ կամեցեալ փորձել ՚ի նմա՝ զեարդ խուժանն ինքնին հակամիտեալ իցէ ՚ի Պերիկղէս, և ճշգրիտ ՚ի վերայ կալ մտաց ամբոխին, առեալ հրապուրեցին զԱթենոն զգործակիցն Փիլիսայ գնալ ՚ի հրապարակ անդր և խնդրել յամբոխէն՝ յապահովի ամբատան զՓիլիսասայ լինել: Երբև հաճեալ հաւանեցան ժողովուրդք ընդ այրն, և յատենի քննեցին զՓիլիսաս՝ ոչինչ կարացին ըմբռնել զնա ՚ի միաս գողութեանն. քանզի նա անգտին զամենայն ոսկին ՚ի

գործ անդր վարեալ, ըստ նախագէտ խորհրդոյն Պերիկղէայ այնպէս իմն ազուցեալ էր 'ի դրօշեալն, որպէս զի և հեշտին բառնալ զամենայն և ցուցանել զկշիռն, ըստ որում և յայնժամ հրաման տայր չարախօսացն Պերիկղէս առնել զայն: Յայսր ամենայնի վերայ՝ շուք համբաւոյ հրաշակերտութեանցն Փիւղիայ՝ ընդ նախանձուն կրիւք առեալ գրաւեաց զայրն. և առաւել ևս դատափետ առնէին զնա, զի 'ի մարտին Ամազոնաց քանդակեալ գեղեցիկ յասպարի դրօշելոյն, և զանձինն ևս կերպարան 'ի ներքս եբեր Փիւղիաս՝ իբրև զծերունոյ առն կնտակի՝ վէմ կալեալ երկոքուփք ձեռօքն. և զի՝ և զՊերիկղէայ գէման քանդակեաց չքնաղագեղ, այն ինչ 'ի մարտ մատուցեալ էր նա ընդ Ամազոնին. և ըզտիպ բազկին Պերիկղէայ յամբառնալ ըզտէգ նիզակին այնպէս ճարտարարուեստ կենդանադրեալ՝ որպէս զի և ձգել զերեսօքն, իբրու կամեցեալ Փիւղիաս ծածկել զնմանութիւնն՝ յերկաքանջիւր ևս կողմանց երևելի: Ապա 'ի բանտ արկեալ Փիւղիաս՝ անդանօր մեռանի հիւանդացեալ. կամ թէ որպէս կէսք ասեն՝ գեղեալ 'ի թշնամեաց. զի պատճառս ասպ կալցեն ամբաստանութեանն զՊերիկղէայ: Իսկ յայնժամ ժողովուրդն ըստ առաջարկութեանն Գղիւկոնեայ՝ ասպհարկ առնէր զամբաստանն Մենոն. առ այս և պատուիրէր զօրավարացն ինամ՝ ունել աներկևանութեան առնն:

Չայնու ժամանակաւ և Ասպասիա ինք.

նին ամբաստանեցաւ յատենի իբրև ամբա-
 րիշտ Ներմիպսոսէ կատակերգակ քերթո-
 ղէ . առ այս՝ զի և զազաա կանայս որ ելա-
 նէին առ նա՝ ունէր առ իւր ըստ կամայն
 Պերիկղէայ : Իսկ և Դիոսիթէս վճիռ մի
 գրեաց յայնժամ, եթէ պարտ է մասն և
 գուշակ ինեւ զնոցանէն՝ որ միանգամ ոչ
 համարեսցեն ինչ զաստուածակողմն, կամ
 թէ ճառս ՚ի մէջ առցեն վասն երկնաւո-
 րացն . որով գուն գործէր Դիոսիթէս կե-
 ղակարծելի յարգարեւ զՊերիկղէս ՚ի սլաա-
 ճառս Անաքսագորայ : Իբրև ժողովուրդք
 մտադիւր ընկալան զամբաստանութիւնսն,
 ետուն և այլ ևս վճիռ՝ զոր գրեաց Դրա-
 կոնդիդէս, զի զառաջեաւ Պրիւտանեայց ծ
 համարս տացէ Պերիկղէս զգրամոցն՝ զոր
 ծախեաց . և զի՝ դատաւորք ինքնին ՚ի բե-
 մէ անտի առեալ զքուեայս՝ ՚ի քաղաքի
 անդ արասցեն դատաստան : Այլ Ագոն ե-
 բարձ զայս ՚ի վճռոյ անտի, և գրեաց ևս՝
 զի դատաւորք թուով հազար և հինգ հա-
 թուր դատեսցեն զդատն . որ զինչ և կամես-
 ցի դք կոչել զինասն՝ եթէ գողութիւն և
 կաշառ, և եթէ դարձեալ անիրաւութիւն :
 Բայց յայնժամ յաջողեցաւ Պերիկղէս յան-
 գորր հանել զԱսպասիա . քանզի՝ որպէս
 սսէ Եպիմեէս՝ ՚ի ժամու դատաստանին նո-
 րա շատ գերարտօսարալից եղեալ Պերիկղէս
 աղերսեաց վասն նորա զդատաւորսն : Այլ
 վասն Անաքսագորայ զանդիտեալ՝ ետ նմա
 մեկնիլ ՚ի քաղաքէն և ինքնին յուղարկէր
 զնա : Այլ քանզի գժկամակք եղէն ընդ

նա ժողովուրդք 'ի պատճառս Փիւղիայ՝ երկեաւ 'ի դատատանէ անձինն, ուստի և զհանդերձեալ մարտ պատերազմին՝ որ ծուխ 'ի ներքոյ արձակէր՝ արծարծեալ բորբոքեաց . ակն կալեալ յուսայր՝ 'ի բաց յանձնէն քերէլ զտրատանու թիւնն և նկուն առնել զկիրս նախանձուն, եթէ 'ի շահատակութիւնս յայն 'ի մեծամեծս և 'ի վտանգս՝ առ ինքն միայն դիմեալ ասպաւի նեցի քաղաքն առ մեծի աւագութեանն և զօրութեանն :

Արդ պատճառք զայստիկ ասեն՝ որ տղազաւ ոչինչ թոյլ ետ Պերիկղէս Աթենացւոց տեղի տալ Լակեդեմոնացւոցն . այլ տակաւին անյայտ է ճշմարտոն : Սակայն Լակեդեմոնացիք խեղամուտ եղեալ, զի թէ Պերիկղէս միայնակ նկուն լիցի, Աթենացիք յամենայնի հեշտալուրք լիցին, հրաման ետուն Աթենացւոցն քառութի սրբութեան 'ի նշովիցն, որում և ինքնին Պերիկղէս սարտաւոր էր ըստ մայրենի զարմին, որպէս ասէ Թուկիդիդէս⁹ : Այլ էլք իրացն ընդ հակառակն պատահեաց ոստիացն . քանզի փոխանակ ընդ խեթին և ընդ բանսարկութեանն՝ մեծ ևս շուք պատուոյ կալաւ Պերիկղէս առ իւրսն՝ իբրուայն որ մեծապէս ատելի և ահաբեկ էր նա Լակեդեմոնացւոց : Վասն որոյ և Պերիկղէս՝ մինչև Արքիգամոս ընդ Պեղոպոննիսացւոց ասարատակեալ յԱտտիկէ, ասէր կանուխ առ Աթենացիս . զի թէ երբէք Արքիգամոս յաղարտ վարեալ զայլոցն կալուածս

զիւրն անդրժեւի թողցէ հիւրամեծարու-
թեամբ, կամ թէ առ 'ի պատճառս տալ
թշնամեացն ամբաստանութեան զնմանէ,
ինքն մտադիւրագոյնս ընծայեսցէ քաղաքին
ողջոյն զիւր գեւորնն և զգաստակերտսն :

Յետ այսորիկ խաղացին գնացին Լակե-
դեմոնացիք զորու ծանու հանդերձ նիզա-
կակցօք ասպատակել յԱտտիկէ . և էր նո-
ցա զօրավար Արքիդամոս արքայ . և յաւա-
րի առեալ զգաւառն՝ միւսցան 'ի ներքս
մինչև յԱկարնա . անդ բանակեալ նստէին
սպասեալք Աթենացւոցն , զի սրամտեալք
նահատակեսցին 'ի վերայ աշխարհին իւ-
րեանց և փառաց : Սակայն դժնդակ էր
Պերիկղէոյ ընդդէմ վեցից բիւրուց վա-
ռելոց Պեղոպոննիսացւոց և Բիոլտացւոց
(քանզի այսչափ էր բազմութիւնն՝ որ ա-
ռաջին արշաւեսցին յԱտտիկէ), մարտ գնել
կռուել 'ի վերայ քաղաքին : Ապա Պերիկ-
ղէս առեալ սանձէր զԱթենացիսն՝ որ ոչ
ինչ հանդուրժեալք ասպատակին խնդրէին
զմարտ . գուն գործէր ամոքել զնոսա գե-
ղեցիկ , և ասէր այսպէս . Ծառք ոտա-
քանցք և յօտեալք՝ վերտօին արագ բու-
սանին . ոչ նոյնպէս են մարդիկ 'ի մահ տա-
րածեալք , զորս ոչինչ հեշտին է փոխա-
նակել զնոսա : Ուստի և ոչ կամեցաւ նա
յատեան խմբել զժողովուրդն , զանգի-
տեալ թերևս ընդդէմ խորհրդոց իւրոց
հարկաւորեսցի գործել ինչ . այլ զոր օրի-
նակ քաջ ղեկավար նաւու՝ այն ինչ հողմ
ուժգնակի անկեալ 'ի ծով ինքն գեղեցկա-

պէս զամենայնն յարդարեալ և զղէնսն կազմեալ ճգնի յարուեստ ղեկավարութեանն, ոչ արտատուացն երեսս ինչ առնէ և ոչ պաղատանաց նաւաստիցն՝ որ մեծապէս յահ և ՚ի տաղնապ ըմբռնեալք իցեն. սապէս յայնժամ Պերիկղէս փակեալ ամրապինգ զստանն, և ընդ ամենայն կարգեալ պարեկս և պահապանս յապահովի, վարէր ճոխաբար ՚ի խորհրդեան, ոչ ձայնից միտ եղեալ աղաղակին և քրթմնջանաց. թէպէտ էին էին և ՚ի բարեկամաց բազումք՝ որք աղաչաւորք մատչէին, և ՚ի թշնամեաց դարձեալ՝ որ սպառնալիս ՚ի վերայ կապէին և չարախօս ևս կային. առ այս և շատք յերգ ՚ի քնար և յառակ առնուին զայրն, իբրու որ անարի վատասիրտ ՚ի զօրավարութեանն՝ յառ և յապուր թշնամեացն լքեալ թողեալ իցէ զամենայն : Այլ և Կղէոնն ինքնին զօրհանապազ թշնամանօք յարձակեալ ՚ի նա՝ խնդրէր հաճոյանալ ռամկին, քանզի տեսանէր զսրամտութիւն բարկութեան զԱթենացւոցն. ըստ որում և Երմիսպոս յայտ առնէր ՚ի Վերջատանջս իւր՝ այսպէս.

Դու Արքայ քաղից Պարկաց,
Եւ որ Շահապք են վարաց,
Առ ինչ դու երբէք չառնուս
՚ի բուռն ըզաէգ նիզակաց :
Այլ մարտից և մրցանաց,
Մեզ վերբերես բան ճարտար,
Եւ զողին ըզՏեղետեայ 10

Յանձին բերես հիքաբար :
 Եւ ապա թէ ակնարկես
 Սուր սուսերի սասաիկ սայր ,
 Դու դողաս՝ թէպէտ խածեալ
 'ի կղէոյնէն այն հրավառ :

Այլ ոչինչ յայսպիսեաց աստի ոչ շար-
 ժեաց զՊերիկղէս . տանէր անարգանացն
 հեզաբար և անշունչ , և ապա առեալ ար-
 ձակէր 'ի Պեղոպոննիսոս հանդէս մի նաւաց
 հարիւրոց . ինքն չեմուտ անդր՝ այլ կայր
 մնայր առ տնին և առաջնորդէր քաղաքին ,
 մինչև ապա 'ի վերջէ ելեալ 'ի բաց մեկնե-
 ցան Լակեդեմոնացիք :

Այլ զգառնու թի զԱթենացւոցն յաս-
 պատակէ անտի՝ ամոքեալ Պերիկղէս , տայր
 բաշխէր նոցա դրամս և ժառանգութիւնս
 սահմանէր նոցա : Քանզի վանեալ զամե-
 նայն Եգեմացիսն՝ առեալ զկղզին նոցա բա-
 ժանէր յԱթենացիսն վիճակաւ : Առ այս
 և սփոփանս մեծապէս 'ի ներքս բերէր նո-
 ցա արկած աղէտից թշնամեացն . քանզի
 անդ նաւամարտիկքն հարիւր նաւաց 'ի Պե-
 ղոպոննիսոս շատ ինչ 'ի գաւառէ անտի
 գիւղս և աւանս յազարտ վարեալ քանդե-
 ցին . դարձեալ և ինքնին Պերիկղէս ընդ ցա-
 մաք խաղացեալ 'ի Մեգարա՝ յամայի ա-
 նասպատ կապուցանէր առհասարակ : Եւ
 անշուշտ այս՝ եթէ Լակեդեմոնացիք չա-
 րիս բազում հասուցեալ Աթենացւոց և 'ի
 նոցանէն դարձեալ բազումս կրեալ 'ի ծո-
 վու , ոչինչ այնպէս յերկարագոյնս մղէին

զմարտն, նա և արագ նկուն լինէին՝ ըստ ուրում նախապատում եղև Պերիկղէս, եթէ երբէք աստուածակողմնն չկայր ընդդէմ խորհրդոյ մարդկան : Քանզի նախքան զամենայն՝ սրածուծիւն ճարակեցաւ ՚ի քաղաքին . և միանգամայն զառոյգս և զկորովնս երիտասարդաց նորա յապականուծիւն դարձուցանէր . և առհասարակ յոգի և ՚ի մարմին հարան այնուհետև Աթենացիք, ՚ի սրամտուծիւն բերեալք ընդ Պերիկղէայ . որպէս որք ընդդէմ բժշկիկամ հօր առ ցաւոցն մողեգինք լուտանս արձակեցեան, այսպիսի ինչ էին նոքա՝ հրապուրեալ ՚ի թշնամեաց անտի նորա . համարեցան եթէ ՚ի բազմուծենէ դուհիկ և գիւղական մարդկանն՝ որ հորդան ՚ի քաղաքն ետուն՝ ճարակեցաւ ախտն . առ այս՝ զի և յեղանակ ամարայնոյն խառնակոյտ ամբոխն ՚ի բնակուծիւնս անձուկս և ՚ի վրանահարուծիւնս տապախարչս խռնեալ ամփոփեցաւ . և փոխանակ ընդ սուրբ և ընդ բացօթեաց կենացն՝ ստիպեցան նոքա կեանս վարել ընդասուն և անդործ : Ուտի և զպատճառս ախտին ՚ի Պերիկղէս ՚ի վեր հանէին, որ վասն մարտին ՚ի դաշտէն ամ եբեր զխուժանն զայն հորդան ՚ի ներքս ՚ի պատուարսն . ոչ ՚ի գործ ինչ վարեալ զնոսա, այլ իբրև զհօտս անդէոց փակեալ զնոսա՝ ՚ի չարաչար ճարակումն ախտին . առ այս և ոչ այլ ուրէք փոխադրեաց զնոսա, և ոչ դարձեալ դիւր յախտէն ՚ի ներքս եբեր նոցա :

Ապա 'ի դեղ դարմանոյ որերոյն և 'ի տաղնապ ևս երկիւզի [Թշնամեաց՝ հանդերձեաց յայնժամ՝ Պերիկղէս նաւս հարիւր և յիսուն, և 'ի նոսա հետեակ բաղում՝ և այրուձի 'ի քաջաց և 'ի կորովեաց. և այնպէս կազմ և պատրաստ հրաման տայր ծովագնաց ուղւոյ՝ յոյս դեղեցիկ ազդեալ 'ի սիրոս քաղաքացեաց ահեղ պատրաստութեամբն, և արհաւիրս մեծամեծս 'ի սիրոս [Թշնամեացն: Իբրև այնպէս պատրաստեցան և լինն առհասարակ զնաւն, և ինքնին Պերիկղէս եւ յԵռաթին իւր շքեղ վառեալ, գէպ եղև 'ի ժամուն քողարկել առնուն, և խաւար առ հասարակ պատեաց կալաւ. և անդ ողջոյն մարդիկն զահի հարեալք դողային իբրև 'ի մեծաց նշանաց: Իսկ անդանօր զլեկավարն տեսեալ Պերիկղէս համբուն ահաբեկ և 'ի տաղնապի, առեալ զքղամիդ իւր տարածէր 'ի հանդիպոյ աչաց նորա և քողարկեալ հարցանէր զայրն, եթէ արդեօք ինքնին ահաբեկ ինչ իցէ բանն, կամ թէ ձախողակի ինչ դիպաց նշան իցէ արդեօք. իբրև ասաց՝ եթէ ոչ. կրկնեաց Պերիկղէս. « Եւ իւ իւիք ապա տարբերեալ իցէ այդ 'ի սմանէ. բայց զի քան զիմ՝ քղամիդ մեծ ևս է դա՛ որ 'ի ժամուս մեզ ազդեաց զմէդ խաւարիդ «: Այլ յաղաղս այդոցիկ բանք 'ի վարժարանս ճառին իմաստասիրաց: Բայց յարշաւանին յայնմիկ՝ ըստ մեծապէս պատրաստութեն ոչինչ նահատակութի նահատակեցաւ Պերիկղէս. և անդ իբրև պատեալ պաշարէր

զնուիրականն Եպիստաւրոս և ակն ունէր արագ արագ ըմբռնել զնա, 'ի գերև ելանէր 'ի յուսոյն վասն ախախն' որ ճարակէր ոչ 'ի նոսա միայն, այլ և առ հասարակ յաւականուծիւն կարգէր՝ զորս միանգամ մերձենային 'ի զօրականն: Եւ քանզի մեծապէս սրտնեցան ընդ նա Աթենացիք, գուն գործէր ամոքել և քաջալերել. սակայն և կարաց ինչ ոչ շիջուցանել զտապ բարկուծեանն կամ փոխել ինչ զնոսա 'ի խորհրդոց, մինչև արկեալք քուեայս և տիրացեալք կապտեցին 'ի նմանէ զօրավարուծիւնն, և տուգանօք ևս արծաթոյ տուգանեցին զնա. կէսք նուապէն զթիւն՝ իբրև հնդետասան տաղանդաց, և կէսք դարձեալ առաւելուն՝ իբրև յիանից: Եւ եկաց դատախազ Վղէոն յատենի՝ որպէս ասէ Իգոմէնէա. կամ թէ Սիմմիաս՝ որպէս ասէ Թէոփրաստոս. այլ հերակղևոս Պոնտացի գրէ՝ եթէ Լակրասիդէսն էր:

Արդ հասարակաց իբք արագ արագ այնուհետև հանդարտէին. քանզի իբրև ըզխայթոց ընդ հարուածոյն՝ եթող ելիք 'ի խուժանն Պերիկղէս զսրամուծիւն բարկուծեանն. սակայն առ տնին իբք Պերիկղէայ հիգացեալ էր. քանզի ոչ սակաւք 'ի սրածուծեանն տասպատ անկան յազգականաց անախ նորա. առ այս՝ և 'ի հարուստ ժամանակաց 'ի հերձուած և 'ի խռով ծփայր տուն նորա: Քանզի Քսանթիպպոս երիցադոյն հարազատ զաւակաց նորա՝ վատնիչ գոյից անդասին 'ի բնուծեանն՝ ունէր

և կին երկտասարդուհի զդուստր Խանդրոսի Եպիդիկեան՝ շոայլ և բազմահանդերձ վան որոյ և ոչինչ հանդուրժէր Քսանթիպպոս տնտեսութեան հօրն, որ դուզ նաքեայ տայր նմա ինչա և տակաւ : Ուստի և յանուն Պերիկղեայ առաքեաց էառ նա արծաթ ՚ի բարեկամէն նորա, և իբրև խընդրեաց նա զգրամսն ՚ի Պերիկղեայ՝ ոչ հատոյց Պերիկղէս, այլ և ՚ի դատաստան ևս ձգեաց զփոխատուն . ապա ՚ի ցասումն բրդդեցաւ պատանին Քսանթիպպոս և չարախօս կայր զհօրէն . մեծապէս ծիծաղեալ նշաւակէր զառ տնին դեդերանսն Պերիկղեայ և զխօսակից քաղաքավարութիւնն ընդ դասս խնատակաց : Քանզի առակեալ պատմէր այսպէս Քսանթիպպոս, եթէ յորժամ հնգամրցեանն 11 Եպիտիմիոս Փարսաղիոս ըստ դիպաց հարեալ ՚ի սայր նեւին սպանանէր երիւար մի, Պերիկղէս օր մի ողջոյն ծախէր ՚ի հետախուզել ընդ Պրոտագորայ, եթէ արդեօք ուղղապէս խորհրդով զո՞ղք պատճառ արժան իցէ ասել վնասուն . զնեւտին արդեօք սայր, եթէ զնետաձիգն այր, կամ թէ զհանդիսագիրս մրցանացն : Առ այս դարձեալ՝ ասէ Ստեսիմբրոտոս՝ եթէ սա այս Քսանթիպպոս հռչակ էհար զբրպարտութեամբ, իբրու որ առնու իւր մրտանիցէ հայրն . և կագ դժառութեան պատանւոյն ընդ հօրն եկաց անհաշտ մինչև ցօր մահուն . քանզի և ՚ի սրածութենէ անախյայնժամ հարաւ Քսանթիպպոս և մեռաւ : Զիբկ և ՚ի քեռէն իւրմէ յայնժամ

մնայր Պերիկղէս, նաև յազգականաց իւրոց և ՚ի բարեկամաց բազմաց՝ որ մեծապէս նպաստք էին նմա յառաջնորդութիւն քաղաքին: Այլ յայսր ամենայնի վերայ ոչինչ բեկաւ անկաւ Պերիկղէս, և ոչ աղէտք արկածից՝ մտացն նորա և մեծութեան ոգւոյն ստնանեցին ինչ. այլև ոչ արտասուեաց, և ոչ դիահանս առնէր, և ոչ ՚ի թաղումն ուրուք ՚ի կարևոր ազգականացն չոքաւ նա երբէք, մինչև ՚ի մահ անդր Պարաղոսի՝ որ էր նորա մնացեալ նշխար ՚ի հարազատ զաւակացն: Քանզի յայնժամ նկուն այնուհետև գտաւ յաղէտից զաւակին. թէպէտ և սրտասնդէր ևս զանձն իբրու զառաջինն անասան ՚ի մեծանձնութեան իւրում, ոչ կարաց. այլ յորժամ զպսակն բոլորէր ՚ի գլուխ որդւոյն՝ անկաւ բեկաւ յաղէկէզ գորովոյն ՚ի տեսիլն, հեծեաց դառնապէս և յողոց հանէր և զգերարտօսրն բղխեաց յայնժամ յաչաց իւրոց, զոր երբէք չէր նորա արարեալ յամենայն ՚ի կեանս իւր:

Այլ յետ այնորիկ փորձ փորձեալ քաղաքին զայլոց զօրավարաց և զատենաբանից, գտանէր և ոչ զոք զուգակշիռ Պերիկղեայ և հանդիտապատիւ, ապաստան ՚ի ձեռս առնել զմեծ տէրութիւնն. ուստի և միւսանգամ ըզձանային Պերիկղեայ, և կոչէին ևս զնա ՚ի բեմն և ՚ի զօրավարութիւն բանակին. առ այս՝ և Աղիկալիադէս ինքնին և այլք ևս ՚ի բարեկամացն եկեալ, հաւանեցուցանէին զնա ելանել արտաքս ՚ի տանէն՝ ուր թաղծեալ նստէրնա՝ ՚ի սուգ:

Իսկ իբրև և ժողովուրդն ինքնին զիղջ 'ի ներքս եբեր ընդ ասպանորհ կիրան ան Պերիկղէս, միւսանդամ նա յանձին կալաւ առաջնորդել քաղաքին. և կարգեալ 'ի զօրավար՝ ետ անդէն լուծանել զօրէնան զոր նա ինքն արձանագրեալ իսկ էր վասն անհարազատ զաւակաց. որպէս զի 'ի նուազել իսպառ պայազատու թեանն, մի պակասեցի անուն տան նորա և ճետն նորա: Իսկ օրէնքն՝ զոր եղ նա և ելոյժ, այսպիսի ինչ էր: Իբրև 'ի հարուստ ժամանակաց անտի բարգաւաճէր Պերիկղէս՝ ի քաղաքականու թեանն, և որպէս կանխեցաք ասացաք՝ էին իսկ նորա որդիք հարազատք, կարգեաց եղ նա օրէնս՝ զի նոքա միայն իցեն Աթենացիք, որք միանդամ ծնունդք իցեն յերկուց Աթենացւոց: Իսկ ասպա իբրև արքայ Եդիպ տացւոց առաքէր 'ի սարգև Աթենացւոց գրիւս ցորենոյ բիւրս չորս՝ զի բաշխեացեն 'ի քաղաքացիս անդր, ամբաստանու թիւնք ասպա շատ յուզեցան ընդդէմ անհարազատիցն 'ի սատճառս օրինացն այնոցիկ՝ որ ցայն վայր ծածկեալք էին և անհոգացեալք. առ այս և բարուրք ևս շարժեցան ընդդէմ շատից: Ուտի և որ միանդամ առակեցան յայնժամ՝ վաճառեցան որդիք իբրև հինգ հազարք. իսկ բիւր մի և չորք հազար և քառասունք մնացին քաղաքացիք և համարեցան Աթենացիք: Եւ արդ՝ թէպէտ և դժնդակ էր՝ եթէ օրէնք որ այնչափ ինչ զօրացաւ յայնժամ ընդդէմ այնչափ որերոյն, զնոյն դարձեալ լուծցէ՝ որ կար-

գեացն զնա . յայսր ամենայնի վերայ՝ առ
անին արկածք Պերիկլէայ՝ ի մեծապէս ախ-
տակցութիւն շարժեցին զԱթենացիս , իբ-
րու եթէ զպերճութեանն և զգոռոզութեն
պատուհաս այնուհետև լուծեալ իցէ Պե-
րիկլէս . և թուէր իմն այնպէս Աթենա-
ցւոցն՝ եթէ ՚ի վրիժառու Քաջաց անտի որ
սաստկապէս ընդհարեալ խոշտանգեաց ըզ-
նա , և արժան այնուհետև իցէ սփոփանս
առնուլ նմա առ ՚ի մարդկանէ . և այնպէս
ապա շնորհեցին նմա դրել ՚ի զարմն իւր
զանհարազատ զիւր որդին , և զիւրականն
ևս անուն տալ նմա : Եւ էր սա այս որդի
Պերիկլէայ , որ ՚ի դիմի հարեալ նաւամար-
տութեամբ եհար զԱհեղեմոնացիան մերձ
յԱրգինուսեան կղզին . բայց ապա դա-
տակնիք մահու ընդունէր յԱթենացւոց
հանդերձ նիզակակից զօրավարօքն 12 :

Այլ թուի թէ ՚ի ժամանակին յայն-
միկ և Պերիկլէս ինքնին հարաւ սրածու-
թեամբն , թէպէտ և ոչինչ այնպէս սաստիկ
և բուռն՝ իբրու այլքն . սակայն խօթու-
թիւն տակաւ վարակեաց զնա , և այնպէս
յերկարաձգեալ բազմադէմ ախտին՝ հիւ-
ծէր մաշէր մեղմով զմարմին նորա , և վա-
տէր զնորհուրդ մտացն նորա : Արդ Թէո-
փրաստոս ՚ի բարոյականսն՝ ՚ի սպայքար մը-
տեալ եթէ արդեօք ընդ բախտին փոփո-
խեսցին և բարք . և թէ արդեօք բոյս բա-
րուցն ՚ի ծուփս ախտից մարմնոյն թողաս-
ցին յառաքինութենէ , զայս ինչ անդանօր
արձանադրեաց մեզ՝ եթէ Պերիկլէս ՚ի խօ-

Թուլթեան իւրում, միում ումք 'ի բարեկամացն՝ որ յայց ել՝ առեալ ցուցանէր ըզգրիճն, զոր կանայք ինքնին կախեալ էին նորա զպարանոցէն, իբրու եթէ սաստիկ ևս տանջէլ նմա 'ի խօթուլթեանէն՝ յորժամ 'ի վերայ իւր բարձեալ բերէր զանմտութեան զայն բժժանան: Իսկ իբրև 'ի վերջինս վտանգեալ կայր Պերիկղէս, շուրջ զնովաւ եկեալ նստան աւագորեար Աթենացւոց և բարեկամք. ճառ արկեալ խօսէին նոքա ընդ միմեանս վասն առաքինութեանն Պերիկղէայ և աւագութեանն, և համարէին զքաջութիս նահատակութեանց և զյաղթանակացն թիւ. քանզի թուովինն կանգնեաց նա վասն քաղաքին 'ի զօրավարութեան և 'ի յաղթութեան իւրում: Զայսոսիկ բարբառէին նոքա առ միմեանս, իբրու ոչինչ լիցէ Պերիկղէս զգայազիրկ 'ի դժար գոլով: Այլ նա իմանայր քաջիկ զամենայն զխօսան և ընդ միջեալ զբանսն ասէր նոցա, եթէ հիացեալ զարմանայ՝ զի գովէն և յիշատակ առնեն նորայոցն՝ որ հասարակք են և բաղդին, և զոր բազումք ևս այլք 'ի զօրավարացն նահատակեցան. իսկ զգեղեցիկն առաւել և զմեծապէս պարծանան ոչինչ յիշատակեն նոքա. « Իբրուայն՝ զի (յաւել նա ասել) յԱթենացւոց անտի և ոչ մի ոք յիմ պատճառս՝ 'ի թուխս երբէք համակեցաւ »:

Եւ արդեօք մեծապէս սքանչացաւ Պերիկղէս ոչ միայն մարդասիրութեամբն և հեզութեամբ ուլոյն՝ զոր առաքինացաւ:

նա բազում անգամ, և ՚ի սաստիկ ևս թըշ-
 նամու-թիւնսն յաւերժացաւ առ ՚ի նոյն .
 այլ և գեղեցիկ մտածու-թեամբն՝ զի յա-
 ռաքնի նահատակու-թիւնսն վեհագոյն հա-
 մարեցաւ դործ՝ տեղի երբէք ոչ տալ ՚ի մե-
 ծի աւագու-թեանն՝ ոչ նախանձուն և ոչ
 բարկու-թեանն . և զի՝ և առ իւր թշնա-
 միս երբէք նա ոչ գտաւ ռիւերիմ անհաշտ :
 Վասն որոյ ինձ թուի, եթէ միայն վասն
 հեղու-թեան ոգւոյն և քաղաքավարու-թե-
 կենացն՝ զոր յայնչափ աւագու-թեանն սրբ-
 բու-թեամբ և անարատու-թեամբ վարեաց,
 աննախանձաբար մտօք և ՚ի ճահ զանուեղ-
 զայդ նոր և չքնաղ կարդացին նմա՝ Ողիւմ-
 պիս : Զոր օրինակ և զգարմ աստուածոցդ՝
 որ անդատին ՚ի բնէն պատճառք գոն բա-
 րեաց և ոչ երբէք չարեաց, իբրև արդարև
 արժանիս համարիմք՝ իշխանու-թիւն ունել
 և զարքայու-թիւն զէկցս, այլ ոչ արդեօք
 ըստ օրինակին՝ զոր քերթողքդ վկայաս-
 նեն . այն որ խռովս և ամբոխս հարկանեն
 ՚ի մեր միտս՝ անյարմարագիր իւրեանց կար-
 ծեօքն . միանգամայն և նշաւակեալք ըմ-
 բռնին նոքա ՚ի քերթածս իւրեանց : Քան-
 զի անուանեալ կոչեն նոքա աթոռ և ան-
 քոյթ կայան և անդորդելի՝ զվայրն, զոր
 ասեն տուն բնակու-թեան աստուածոցն .
 իբրև ՚ի հողմոց բռնու-թեանէ երբէք ոչ ծփայ
 վայրն, և ոչ դարձեալ յամբոցն գումարե-
 լոյ երբէք նսեմանայ, այլ եթերքդ անդա-
 նոր անօսբ են . և զի՝ անդ զամենայն ժա-
 մանակն առհասարակ անդուլ և անայլայ-

լակ ըյս փայլատակեալ ճաճանչէ սուրբ և անխառն, որ զի և կայան այդպիսի՝ քաջա- վայելուչ արդեօք իցէ անմահական և երա- նելի նոցուն բնութեանն : Բայց ապա յետ այսոցիկ նոյն քերթողք մեզ զնոսին զաս- տուածսն՝ ՚ի դէմս բերեն լցեալս ամենայն գժտութեամբք և կազիւք և նախանձու և բարկութեամբ, և այլ ևս բազմադիմակ կրիւք, որ և ոչ մտաւոր մարդկանդ երբէք ՚ի ճահ բնաւորեցաւ : Այլ այսոցիկ թե- րևս այլում՝ ՚ի դէս կարծեսցին մատենա- գրութեան :

Բայց առյապայ յիրաց անտի խելամուտ եղեն Աթենացիք իմանալ ճշգրիտ զՊերիկ- ղէս, և մեծապէս ըզձիւ փափաքել նմա : Քանզի և որք միանգամ առ կենդանու- թեամբ նորա ընդ ակամբ հայէին ընդ զօ- րութիւն աւագութեան նորա՝ իբրու այն որ ստուերածս ամիցէ նոցա, անդէն վաղ- վաղակի իբրև ՚ի միջոց բարձաւ նա՝ և նոքա զայլոց ոմանց զհռետորաց զփորձն առին և զառաջնորդաց ժողովրդեանն, խոստո- վան եղեալ վկայէին եթէ չէր ոք ՚ի մարդ- կանէ իբրու զՊերիկղէս՝ չափաւոր ՚ի սեր- ձութեան աւագութեանն, և սերձ՝ և ար- գոյ ՚ի հեզութեանն : Եւ որ նախանձաբեկն առնէր մեծութիւն զօրութեան նորա՝ զոր միապետութիւն յառաջն կոչէին և բռնա- ւորութիւն, արագ արագ տեսին յայնժամ իբրու որ պատուար անգրժեղի էր նա փրը- կութեան քաղաքին : Այնչափ իմն սպա- կանութիւն և խուռն չարիք հորդան տը-

ուեալ յետ այնորիկ վարակեցին զքաղաքն .
 զորս ինքնին Պերիկղէս առ կենդանու-
 թեամբն հարեալ վատթարէր և արգելչոր
 սանձէր, գուցէ ճոխաբար ճարակեալք՝ ան-
 բուժելիք այնուհետև լինիցին :

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Անուն ստեղծեալ ընդ կատակս՝ իբրու Գլուխ հաւաքիչ բազում գլխոց, ՚ի նշանակել զմեծութիւն գլխոյն Պերիկլէայ որպէս և ՚ի ստորև այլ ոմն՝ իբրև մետասան անկողնոց բաւական՝ կատակէ զգլուխն զայն զմեծ :

2. Քանզի յն. Χειρων, նշանակէ՝ Չարագոյն : Դարձեալ և անուն է մարդոյ :

3. Այսինքն՝ և ՚ի հերքելն զբան, և ՚ի հաստատելն :

4. Այս է՝ զՏաճար Աթենասայ . և յայտ է՝ եթէ Կոյս ասելով, զգիցուհին զայն ի մանան Աթենացիք :

5. Այս իշխանութիւն՝ էր իրաւունք հարցանելոյ պատգամ ՚ի գիցն Դեղիեայ՝ նախքան զայլս ամենեսին, զոր Յոյնք կոչեն՝ Προμαντεία :

6. Են այս տողք Արիստոփանէայ Կատակերգակ քերթողի :

7. Իբրու եթէ գողացեալ իցէ Փիւդիաս յոսկոյ անախ դրօշելոյն Աթենասայ :

8. Պրիֆանէայ, էր անուն ծերակուտի Աթենացոց :

9. Եւ էին այս նշովք վասն յանցաւորութեանն առ Կիւղիովն . տես ՚ի վեր ՚ի Սողոն : Եւ էր մայրն Պերիկլէայ ՚ի զար-

մէն Մեգակղեայ որդւոյն Աղլմէոյնի, որ
եղև առաջնորդ յանցաւորութեանն :

10. Ասեն զՏեղես զոմն՝ այլ համբաւեալ
անարի վատասիրտ :

11. Հինգ ազգ էր մրցանաց առ Հէլ
լէնս . Բռնամարտութիւն , Վաղք , Ոս-
տումն , Ձիգ բոլորակաց , և Գօտէկոռու-
թիւն :

12. Էր ամբաստանութիւնն մահուչափ ,
ղի անփոյթք եղեն 'ի Թաղումն մեռելոցն .
և դէպք եղեն բանիս՝ քսան և չորս ամօք
յետ մահուն Պերիկղեայ :

ՓԼԲԻՈՍ ԾԱՔՍԻՄՈՍ

ԼՅՍՊԻՍԻ ոք գոլով Պերիկղէս 'ի յե-
 շատակաց արժանիան՝ որպէս աւանդեցին
 մեզ, այսուհետև 'ի Փաբիոս առեալ դար-
 ձուսցուք մէք զպատմութիւնս : Ասեն՝ ե-
 թէ 'ի Յաւերժահարսանց մի ոմն, իսկ կէսք՝
 եթէ 'ի գաւառացի կանանց անտի առ Տի-
 բերիս գետոյն եկեալ խառնեալ ընդ Հե-
 րակէայ՝ ծնեալ իցէ զՓաբիոս, այն՝ որ
 բազմաթիւ և հռչակելի զարմին Փաբեանց
 նախածնող եկաց 'ի Հռոմ քաղաքի : Իսկ
 կէսք պատմեն՝ եթէ 'ի զարմէ աստի սե-
 րեալքն՝ 'ի նախնումն անուանեալ կոչէին
 Փօպիի . քանզի նախնիք նոցա յորս էրէոց
 պարապեալք էին 'ի փոսս . քանզի այսպէս
 իսկ մինչև ցայսօր ժամանակի զՓոսս Հռով-
 մայեցիք կոչեն Փօպէ . և զփորեւն՝ կոչեն
 Փօպէռէ : Իսկ յետ ժամանակաց կրկին
 տառից փոփոխամբ անուանեալ կոչեցան
 Փապիի :

Արդ մի ոմն 'ի բազմաց անտի և 'ի մեծամեծ արանց 'ի սերնդոց սորա՝ զկնի Ռիլաոսի մեծի՝ որում անուն կարգային հռովմայեցիք Մասիմոս այն է՝ Եռամեծ, էր չորրորդ այս Փաբիոս Մաքսիմոս, զորմէ առեալա եմք աւագիկ 'ի պատմեւ: Չսա 'ի մարմնոյն նշանէն մակձայնէին Վէրոնոսոս զոմն. քանզի գորտնուկ 1 (զոր նորա կոչէն Վէրոնոսոս) ելեալ էր 'ի շուրթն նորա: Բայց նորա և միւս անունն Օլիմպոս նշանակէ Ոչխարակ, վասն մեծապէս հեղութեան նորա և հանգարտութեանն՝ մինչ գեռ տակաւին մանուկ էր: Քանզի այնչափ անդորրացեալ էր նա 'ի հոգին և լուսմնջիկ, և չափաւորութեամբ ևս պարապեալ 'ի տղայոց խաղսն, և յուշիկ և տաժանեալ վարժէր 'ի վարժս, և հեշտալուր և հլու յոյժ էր առ ընկերսն, որպէս զի և որք արտաքինքն էին՝ կարծէին զՓաբիոս ապուշ և անարի վատասիրտ. և նուազունք խեղամուտ էին՝ զի խորախորհուրդ մտաց ծնունդ էր մեծապէս հանգարտութիւն նորա. և նշմարէին ևս 'ի բոյս բարուց նորա զմեծանձնութիւն զառիւծուն և զարիութիւն միանդամայն:

Այլ անդէն իբրև յարբունս հասանէր Փաբիոս՝ և մսէր ևս յիրս քաղաքին, խեղամուտ ինքնին առնէր և զամենեսեան առհասարակ՝ եթէ կարծեալն 'ի նմա անարի վատասարտութիւն էր գլխովին անվրդովութի սրտի. և մեծապէս զգուշաւորութիւնն՝ ողջմտութիւն խորհրդոց նորա. և անդոր-

բաւէտ խաղաղութիւնն՝ անասանն լի հաս-
տատութիւն նորա յամենայնիս : Ապա այ-
նուհետեւ զմտաւ ածեալ Փաբիոս զմեծու-
թիւն տէրութեան քաղաքին , և զանդու-
զմարտան , և ինքնին ՚ի մրցմունս մարտից
առեալ կրթէր զմարմինն՝ իբրու զէն տնկա-
կից ՚ի մեզ . առ այս՝ և ՚ի ճարտարաբանու-
թիւն հրահանգէր զանձն՝ իբրու գործեալ
ոմամբ համոզակեր յանդուցանել զխու-
ժանն , և ՚ի դէպ քաղաքավարութեան կե-
նացն յարմարէր զնա : Քանզի ճարտարա-
բանութիւն Փաբիոսի անբաժ էր ՚ի գեղա-
զարդ սնգուրից և ՚ի սնտխապատուաստ
հրապարակագոյժ սեթևեթից . այլ ողջա-
միտ և լի և սպասարուն պերճ իմաստաբա-
նութեամբք , յորում և հանդունաախպ
յոյժ զնա ասէն լինել թուկիդիդէայ . քան
զի և է իսկ՝ բան մի նորա Արձանական
հրապարակախօս ՚ի ներքող որդւոյն՝ որ մե-
ռաւ յետ հիւպատոսութեանն : Եւ ըն-
տրեալ կարգէցաւ Փաբիոս հիւպատոս հըն-
գիցս անգամ . յառաջնումն յաղթանա-
կեաց նա ՚ի վերայ Լիդիւրացւոց , եհար
զնոսա ՚ի հարուածս մեծամեծս , և ՚ի նեղն
լծեալ փակեաց զնոսա ՚ի ներքս անդ յԱԼ-
պեանսն . և ապա դադարեցին նոքա աս-
սպատակել ՚ի սահմանակցութիւնս Իտալիոյ :

Իսկ իբրև հորդան ետ խաղաց Աննիբաղ 2,
և եկն եմուտ յԻտալիա , առաջին նշան
յաղթութեան կանգնէր մօտ ՚ի դէտն Տրե-
բիա , և առեալ խաղացուցանէր զգորն ընդ
Տիւրքենիա յաւարի առնուլ զգաւառն , և

յարհաւիրս մեծամեծս արկանէր նա յայն-
 ժամ զՀռոմ քաղաք: Նա և նշանք տեսա-
 նէին յայնժամ, կէս մի՝ որ սովորականք
 խկ էին Հռովմայեցւոց՝ իբրու շանթք կայ-
 ծականց. և կէս մի՝ օտարոտիք և անսո-
 վորք. քանզի ասէին՝ եթէ վահանք և աս-
 պարք ինքնին արիւննաշաղափք լինէին. և
 թէ՛ մօտ յԱնտիոն գտան ՚ի հունձս հասկք
 արիւններանգք. և թէ՛ յօդոց անտի վէմք
 կայծակնաբորբոք և հրաշէկ ՚ի վայր անկա-
 նէին. և թուէր իմն այնպէս՝ եթէ և ՚ի վե-
 րոյ Փաղերեանց պատառեալ ցեւան եր-
 կինք, և աստ անդ ՚ի վայր օցտեալ ցանե-
 ցան պնակք բազումք դրաւորք, և ՚ի միում
 անդ արձանագրեալ երևէր ըստ բառին այս-
 պէս. **Շարժէ ասորի Արէս զԱլէնն:** Այլ
 ոչինչ յայսպիսեաց աստի ահաբեկ եղև
 Գայիոս Փլամինիոս հիւպատոս, այր սրբ-
 տեայ անդասին ՚ի բնութենէն և պատուա-
 սէր. առ այս՝ և պերճացեալ ևս էր նա ՚ի
 գեղեցիկ նահատակութեանցն՝ զոր նահա-
 տակեցաւ նա յառաջագոյն արտաքոյ յու-
 սոյ ակնկալութեանն. քանզի յակամայս
 ծերակուտին և իւրոյ իշխանակցին՝ որ քար-
 ընդոտն լինէր նմա, ինքն դիմագրաւ մարտ
 եղեալ կռուեցաւ ընդ Գաղատացւոց և ՚ի
 պարտութիւն մատնեաց զնոսա: Իսկ և Փա-
 բիոս ինքնին ՚ի հրէշից անտի ահաբեկ խու-
 ժանին՝ ոչինչ խռովեցաւ, և յուժնակտից
 կարգի դնէր զնոսա: Սակայն իրազգած ե-
 ղեալ Փաբիոս՝ զի սակաւաթիւ են թշնա-
 միք և անպաշարք, խրատ տայր Հռովմայե-

ցւոց զտեղի ունեւ, և մի՛ ՚ի մարտ կայաւել ընդդէմ՝ առն՝ որ զօրավար կացեալ իցէ զօրականին փորձ և հմուտ ՚ի բազում պատերազմունս . առ այս՝ և ձեռն օգնակա նութեան առաքել նիզակակցացն , և այնպէս ապա զիւրեանց քաղաքսն ՚ի բռին ունելով , կալ մնալ զի ինքնին տակաւ սպառեալ վատնեացի ոյժն Աննիբաղայ , իբրութոց՝ որ ՚ի նիւթս ճարակեացի ՚ի դուզնանաքեայս և ՚ի փոքրոգիս :

Այլ յայտր ամենայնի վերայ՝ ոչինչ կարաց նա ածել ՚ի նոյն զճլամինիոս . զի և հանդուրժէր իսկ ոչ նա՝ զկուիւ մարտին առնուլ ածել մինչև ՚ի դրունս անդր Հոռվմայ , և ապա ՚ի քաղաքին մարտ եղեալ կոռուել ՚ի վերայ քաղաքին՝ որպէս անդուրեմն Կամիլոս : Հապա հրաման տայր հազարապետացն արտաքս զզօրն խաղացուցանել , և ինքն յարուցեալ յերկվար աշտանակէր . իբրև անդ յեղակարծումն յոչինչ սրտաճառաց զարհուրեալ շրտեաւ երկվարն , և ինքն կործան ՚ի վերայ գլխոյն անկանէր , ոչինչ այնպէս յետս կացեալ ըստ առաջին խորհրդոյն անդրէն խաղայր դնայր ՚ի դիմի հարկանել Աննիբաղայ : Եկն և ճակատեցոյց զզօրն մօտ ՚ի լիճ անդր Տիւրբենեան , որ անուանեալ կոչի Թրասինիա : Կբրև խաղմն խառնեցաւ , դէպ եղև ահագին իմն գեանաշարժի , որպէս զի և շէնք տապալեալ քանդեցան , և գետոց հոսանք շրջեալ փոխեցին զգնացս , և լերանց արտևանք դղրդեալք հոսեցին . սակայն և ոչ

որ 'ի կռուին իմացաւ ինչ, [Թէպէտ և այնպէս բուռն և ահագին էր շարժումն: Իսկ անդանօր Փլամինիոս նախճիրս բազում գործեալ և նահատակութիւնս, անկանէր 'ի մարտին՝ և առ նովաւ դարձեալ քաջք և առաքինիք 'ի զօրականէն: Բայց որք միանգամ 'ի փախուստ խուճապեցան՝ հարան սաստկապէս. քանզի բիւր մի և հինգ հազար յայնժամ տապասա անկանէր 'ի Հռովմայեցոց, և նոյնչափ դարձեալ 'ի գերութիւն վարեցան: Այլ Անիբազ պատուասիրեաց զխահանս տալ Փլամինեայ և շուք պատուոյ վասն առաքինի նահատակութեանորա. խնդրեաց յուզեաց, այլ 'ի բազմակոյտ զխականցն ոչինչ կարաց գտանել զնա, և ոչ ևս գիտացին՝ զիարդ անհետացաւ նա 'ի միջոյ:

Արդ յազադս հարուածոյն որ առ Տրեբեաւ, ոչ զօրավարն 'ի դրին առ ծերակոյտն՝ և ոչ գուժկանն ուղղապէս պատմեալ, սուտ յօդեաց եթէ տակաւին անվճար և կեղակարծ է յաղթութիւնն. սակայն իբրև ճշգրիտ լուր էառ Պոմպոնիոս զօրավար, անդէն 'ի մի վայր խմբեալ զժողովուրդն՝ յառաջ մատեաւ և անպատրուակ և սարզախօս բարբառեցաւ մեկին, և ասէր. " 'ի պարտութիւն մատնեցաք ո՞րք Հռովմայեցիք 'ի մեծի պատերազմին. բանակ զօրուն հարաւ սաստկապէս, և Փլամինիոս հիւպատոս զխտապատ անկաւ: Արդ գուք ինքնին խորհուրդ առէք այսուհետև վասն փրկութեան և աներկեանու-

Թեան անձանց՝ : Ձբան զայս Պոմպոնիոս յայնժամ իբրև զհոլմ բռնութեան արկեալ ՚ի ծով մեծ յոքնաթիւ խուժանին այնորիկ՝ յուղեաց և խուովեալ ամբօխեաց զքաղաքն, և արհաւրօք ելից և յափշուժի կրթեաց առհասարակ. սակայն և ՚ի մի խորհուրդ եկեալ հաստատեցին միաբան, եթէ իշխանապետութե այնուհետև պէտք են իրացն, զոր նոքա Տի+ն+ն+ն+ն կոչեն. և իշխանապետի առն՝ անվկանդ պէտք են լինել և անզարհուրելի, և է նա ինքնին միայն Փաբիոս Մաքսիմոս՝ որ հանձար և պերճութիւն ոգւոյ յանձին բարձեալ բերէ զուգակշիռ մեծի բարձիդ այդորիկ. ունի և զտիս հասակին քաջավայելուչ՝ յորում մարմին առոյգ և կորովի գեղեցիկս արդիւնացուսցէ զխորհուրդս հոգւոյն, և աշխոյժք սրտին ուղղեսցին առ ՚ի հանձարոյ անտի առնն :

Իբրև հաճոյ թուեցաւ առհասարակ, առին կարգեցին զՓաբիոս իշխանապետ : Սա կարգեալ զլեւկիոս Մինուկիոս ՚ի զօրավար այրուձիոյն, առաջին խնդրեաց ՚ի Սինկղիստոսէն յերիվար աշտանակել ՚ի բանակի զօրուն. քանզի չէր օրէն բանն և խափանեալ ևս էր ՚ի վաղնջուց օրինաց. կամ զի այնպէս կամէին հինքն Հոռովմայեցւոց՝ զի մեծապէս ոյժ բանակին կացեալ ՚ի հետևակ զօրուն, և զօրավարն ինքնին անմեկնելի արձանասցի առ փաղանգին. կամ թէ վասն ինքնիշխան տէրութեանն և մեծի աւագութեանն կամեցան նոքա՝ զի գոնեա

'ի բանիդ յայդմիկ կարօտ ժողովրդեանն ի ցէ իշխանապետն : Այլ կամեցեալ Փարիոսի անդէն 'ի հանդէս բերել զաւագութիւն բարձին 'ի մեծապէս հլութիւն խուժանին , եւ ինքնին արտաքս 'ի հրապարակ անդր յառաջոյ իւր տանելով գաւազանակիրս քսան և չորս թուով . և այն ինչ անդուստ 'ի հանդիպոյ մի ոմն 'ի հիւպատոսացն գայր ընդառաջել նմա , նա անդէն արձակեաց զմի 'ի պաշտօնէիցն ասել նմա՝ զի 'ի բաց զվարոցաւորսն արձակեսցէ յիւրմէ . և զհիւպատոսութեան զնշանական 'ի բաց եղեալ՝ այնպէս իբրև զմի 'ի սոսկականաց ընդառաջեսցէ նմա : Խակ յետ այնորիկ գեղեցիկ կարգաւ սկիզբն արարեալ յաստուածայնոց անախ՝ ազգ զայս ինչ առնէր ժողովրդեան , եթէ ոչ արդեօք 'ի սատաճառս ինչ անարի վատասրտութեան զօրականին՝ այն հարուածք եկին հասին 'ի վերայ նոցա , այլ յարհամարհութենէ զօրավարին յաստուածակոյս կողմն անդր . ապա իրախոյս քաջալէր տայր նոցա մի ինչ 'ի թշնամեացն զարհուրել , այլ մեծարել զաստուածսն և հաշտս և մարդասէրս առագրել զնոսա . սակայն և ոչ բանիւն սնապաշտութիւն 'ի նեղքս իսառնէր նոցա , այլ և մեծապէս ևս զօրացուցանէր զառաքինութիւնն 'ի ձեռն բարեպաշտութեանն , և մերժէր 'ի նոցանէն զահ և զերկիւղ թշնամեացն , և քաջալէրութիւն 'ի նեղքս բերէր տպատան 'ի իննամն աստուածոցն : Յայնժամ շարժեցան նոքա և շատ ինչ հարցա-

նեւ 'ի մատենից անտի՝ որ պիտանիք յոյժ են նոցա և 'ի դադոնեաց սակի , որոց անուան կարողային ՍԻԲԻԼԷ՝ և ։ Եւ ասեն՝ եթէ ինչ ինչ 'ի պատգամաց ամբարեւոց 'ի նոսա յոյժ ճահողակի դային պատահարաց և դործոց ժամանակին այնորիկ . սակայն և չէր օրէն զյայտնեալն 'ի նոսա լսելի ումեք առնել :

Ապա հանդիսացեալ իշխանապետին , մինչ դեռ ժողովուրդք առհասարակ 'ի մի խմբեալ կային , ուխտս զնէր աստուածոց՝ յազել նոցա միանգամայն զամենայն ծընունդ տարւոյ՝ զայժեաց և զխողից և զխաշանց և զարջառոց , որ ծնունդս արձակեսցեն 'ի դաւ դարնայնոյն , որչափ ինչ բուծանեն յարօտս լերինք խտալիոյ և դաշտագետինք և դէտք և մարդք : Առ այս դարձեալ և ուխտս զնէր ծախել 'ի հանդէսս երաժշտական և թատերական տեսարանաց՝ սէստերտիոնս երեքհարիւր երեսուուն և երեք , և դենարս երեքհարիւր և երեսուն և երիս և երրորդ մի . և գլխաւորի այս 'ի դրամակշիռս ութ բիւր , և դրամակշիռք դարձեալ երեք հազար հինգհարիւր և ութսուն և երեք և դանկ երկու : Արդ՝ դժուարին արդեօք իցէ տալ պատճառս այնչափ իմն ճշգրիտ սահմանելոյ թուոյ ծախուցն այնոցիկ , եթէ ոչ կամեսցի ոք թերևս զղօրութիւնն յարգել զերրակի թրուոյդ . քանզի անգատին 'ի բնութենէն այդ թիւ կատարեալ է , և առաջինն է 'ի կոճատից և սկիզբն է բազմաւորութեան , և ունի զառաջին տարբերութիւնսն և զառ-

հասարակ թուոց զտարերսն խառնեալ և յօդեալ յինքն :

Իբրև այսպէս 'ի վեր առեալ հաստատեաց Փարիոս զմիաս ժողովրդեան յատուածայինն անդր, սկսաւ քաջալեր բանիւք 'ի լաւագոյնն յուսացուցանել զնա վասն հանդերձելոցն. և ինքն մեծապէս քաջալերեցաւ յանձն իւր՝ 'ի յոյս յալ թու թեանն. հաստատեցաւ 'ի միաս եթէ առաքինութեամբ և հանձարով հանդերձեսցի առ յաստուծոյ յաջողութիւն 'ի դործս : Հապա յարուցեալ խաղայր ընդդէմ Աննիբաղայ, ոչ եթէ 'ի մտի եղեալ մարտիւ պատահել նմա և պարտել, այլ ժամանակաւ տակաւ վատնել սպառել զղօրութիւն նորա, և ընչաւէտութեամբն՝ զչքաւորութիւն նորա վատթարել, և բազմամարդութեամբն՝ զսակաւութիւն նորա հարկանել վանել : Վասն այնորիկ և ցանդ 'ի վերայ բարձանց կալեալ Փարիոսի զօրն, բանակ հարեալ նստէր 'ի լեռնուտ վայրս, զի մի թերևս 'ի վերայ նորա գիմեալ անկանիցի այրուծի թշնամւոյն. զտեղի կալեալ մնայր, եթէ առկայանայր Աննիբաղ, իսկ եթէ շարժէր, խաղայր և ինքն և յածեալ շրջէր 'ի վերայ բլրոցն. և ցանդ զթրչնամեօքն ինքն սպար առնոյր անդուստ 'ի բացեայ, զի մի ինչ ամենևին ստիպեացի 'ի վեգ գալ ընդ նոսա. միանգամայն և 'ի դեղերեկ իւրում այնպէս ահ արկանէր 'ի նոսա՝ դուցէ յանկարծակի յեղակարծումն անկցի մարտիւ 'ի վերայ նոցա :

Իբրև հարուստ ժամանակ օրինակ զայս ժամավաճառ լինէր Փաբիոս, սկսան այնուհետև առհասարակ յրնչաց քերել զնա՝ որպէս զի և յիւրմէ զօրականէն թշնամանք ձգեցան ՚ի նա . և թշնամիք ինքնին իբրև անարի վատասիրտ ունէին զնա, բայց յԱննիբաղայ . միայն նա ճշգրիտ ՚ի վերայ եկաց հնարիմաց խորհրդոց նորա՝ որով կուուէր ընդ նմա . գուն գործէր Աննիբաղ խորագիտութեամբ և բունութեամբ ևս ածել զայն ՚ի կուիւ մարտի . քանզի և վճարեալ իսկ էր այնուհետև վասն Կարբեգոնացոցն . քանզի յորս վեհագոյնք էին նոքա քան զհռովմայեցիսն՝ ՚ի զէնան, ոչինչ կարէին յայնժամ վարել զնոսա . իսկ յորինչ խոնարհագոյնք էին՝ ՚ի զօրս և յինչս, նոքին օր ըստ օրէ սպառեալք վասնէին ՚ի նանիր : Ասպա զամենայն հնարս զզինուորութեանն հնարէր Աննիբաղ, և փորձ զամենայն զմրցանացն փորձէր, թևակոխէր իբրև ըմբիշ քաջ՝ առնուլ որսալ զՓաբիոս . յարձակէր ՚ի դիմաց, խռովս հարկանէր ՚ի նա, ասպատակ կապէր, և յայսկոյս յայն կոյս առեալ տարուբերէր զնա . ինդրէր յետս զնա ՚ի խորհրդոյն նհանջել յանբոյթ և յաներկևան : Բայց Փաբիոս կայր մնայր հաստատուն և անշարժելի ՚ի խորհուրդն, զի և զայն համարէր լաւ ՚ի ժամուն . իսկ որ վիշտ մեծապէս հասուցանէր նմա, էր ինքնին Մինուկիոս զօրավար այրուծիոյն : Սա այս Մինուկիոս դժպատեհս յօժարեալ ՚ի կուիւ անդր, շուրջ գայր և խրա-

խոյս զօրականին կարգայր որ ունկն դնէին նմա, և յանդգնագոյնս և պատիր յուսովն առեալ վառէր զնոսա. ուստի և նոքա՝ հեզնեալ զՓարիոս, և ձաղանօք անուռն կարգային նմա՝ Մանիածոս Անիքառայ, և զՄինուկիոս ինքնին ունէին իբրև զմի ՚ի հոյակապ որերոյն, և քաջ իսկ ՚ի դէսլ Հռովմայեցւոց՝ զօրավար առաքինի: Յայս մանէ ապա Մինուկիոս ՚ի վեր վազեալ՝ յայրատագոյնս ունչս արարեալ ծիծաղէր՝ զի այնպէս բանակ հարեալ նա շրջէր ՚ի վերայ բարձանց, իբրու որ ՚ի խնդիր ելեալ իցէ իշխանապետն ՚ի բարձունսն գեղեցիկ գիտարանաց՝ անդուստ ՚ի զնին կալ տեսաւ նեւ զաւերած և զհրայրեացս Խապիոյ. և խնդրէր հարցանէր Մինուկիոս զբարեկամսն Փարիոսի, զինչ միտք զինչ կամք իցեն Փարեայ. առնուլ թերևս զբանակ զօրուն ամբառնալ մինչև յերկինս ՚ի վեր, իբրու յուսահատ այնուհետև յերկրէ եղեալ, կամ թէ զամպս և զամպրոպս և զմէգ մառախուղ առեալ գումարեսցէ դա ընդդէմ, և ինքն փախուցեալ սրասցի յերեսաց թշնամեացն:

Իբրև զայս բանս բարեկամք Փարեայ պատմեցին յունկն նորա, և խրատ ևս տային նմա զանփառութիւնն սրբել յանձնէն՝ միջամուխ ՚ի մարան, ետ պատասխանի Փարիոս և ասէ. «Քաջ իսկ արդեօք էի անարի վատասիրա՝ քան զոր երևիմս աւագիկ, եթէ երբէք երեսս այսպնացդ և ձաղանացդ արարեալ՝ յետս նահանջէի յիմոց

խորհրդոց: Եւ արդեօք զանգիտել վասն
հայրենեաց՝ գեղեցիկ է. այլ զարհուրել
'ի կարծեաց և 'ի բամբասանաց մարդկան և
'ի նախատանաց, չէ գործ առն՝ որ զբարձ
զայս զանձամբ առեալ իցէ, այլ որ ծա-
ռայու[թիւն հարցէ՝ յորոց վերայ տիրա-
նալն սկստ իցէ, և զխորհուրդսն նոցա
զձախողական սանձել արժան իցէ“:

Բայց յետ այսորիկ մեծապէս յանցեալ
Աննիբաղ. քանզի կամեցեալ 'ի բացեայ 'ի
Փարիոսէ առնուլ տանել զզօրն, և հասա-
նել ունել զգաշտագեալինսն 'ի համբարս
պաշարոյ, հրաման տայր ուղեցոյց պարե-
կացն վաղվաղակի յետ ընթրեացն խաղա-
ցուցանել զբանակն 'ի Վասինատոն. այլ
արքն ոչ ուղիղ խնացեալ զբանն առ խեց-
բեկ բարբառոյն Աննիբաղայ, ածեալ բե-
րին զբանակն 'ի սահմանս Վամպանիայ 'ի
քաղաքն Վասիլինոն, զոր յերկուս բաժա-
նէ Լոթրոնոս գետ անցեալ ընդ մէջ՝ զոր
հռովմայեցիք կոչեն Վատուրանոս: Ան-
դանօր ողջոյն գաւառն շուրջ պատեալ
կայ 'ի լերանց. միայն ձոր մի ձգեալ տա-
րածի 'ի ծով անդր, յորում և ճահիճք
լճացեալ կան 'ի հոսանաց անտի գետոյն.
Էն անդանօր և աւաղակոյոք մեծախորք,
և ձգեալ սահմանի 'ի ծովափն ալէտանջ
և դժուարամատոյց: Իբրև յայս վայր ե-
կեալ էջ Աննիբաղ, անդուստ Փարիոս հը-
մուտ վայրացն՝ շուրջ եկեալ փակեաց զերս
ճանասարհին և կարգեաց եղ անդէն հե-
տևակս չորս հազար. և յարդարեալ գեղե-

ցիկ զբանակ զօրուն 'ի վերայ բարձանցն, առեալ յինքն խումբ մի թեթևազէն և յառաջամարտիկ զօրուն, անկաւ 'ի վերջ բանակին Աննիբաղայ. և անդ առհասարակ 'ի զօրն խռովս բազում հարեալ՝ ութհարիւրովք չափ 'ի նոցանէն տապաատ արկանէր: Իսկ Աննիբաղ կամեցեալ յետս զզօրն իւր ընկրկել, խեղամուտ եղեալ զի սխալ մեծապէս և վտանգ դործեցաւ 'ի վայրացն՝ ետ հրաման 'ի խաչ հանել զուղեցոյց սարեկսն. սակայն և անհնարին գոլով Աննիբաղայ մարտիւ վանել յայնժամ զՀռովմայեցիսն տիրացեալ 'ի վերայ բարձանց, և տեսանէր ևս զի անկաւ բեկաւ զօրն, զի և առհասարակ լի էին նոքա արհաւիրք՝ շուրջանակի սրատեալք, և 'ի վարանս մեծամեծս տաղնապէին նոքա ելից փախտտեան, ապա նե՛նդ մենքե՛նայեաց Աննիբաղ դաւել զթշնամիսն, և էր այսպիսի:

Ետ հրաման առնուլ յեզանց գերեւոց իբրև երկուց հազարաց, և յեղջիւրս նոցա իւրաքանչիւր կապել ջահս և տրցակ 'ի յետոց կամ 'ի խռուոցն չորացելոց. և ապա գիշերի՝ 'ի տալ նշանին՝ հուր հարկանել 'ի նոսա, և զջոկ զայն անդէոց առնուլ վանել 'ի բարձունս անդր լերանցն 'ի կիրճսն և 'ի դարանս սահսրանութե թշնամեացն: Իբրև որք զհրամանն առին՝ կատարեցին, ինքն ժողովեալ զբանակն, այն ինչ նաեմացաւ՝ տակաւ անշունջ շարժէր խաղացուցանէր: Իսկ ապա հորդան տուեալ անդէոցն, և զջահսն վառեալ 'ի նոսա, մինչ

դեռ տակաւին բոց գուղնաբեայ այրէր շուրջ միայն զտրցական, դաս դաս նոքա հեղափայլ վարեալք խաղային 'ի վեր ընդ լերինան. և անդ բոցք բորբոքեալք ցոլացեալք 'ի ծայրից անտի եղջերացն՝ զարմանս յոյժ բերէին հովուաց և անդէորդացն 'ի զնին տեսլեանն 'ի բարձանց անտի. որպէս՝ եթէ բանակ զօրու այնպէս միաբան կարգաւ խումբ առեալ խաղայցէ բազմախուռն ջահիւք: Այն ինչ յարմատան եղջերացն ընթացաւ բոցն, և ճարակեալ հուրն կիզոյր զմարմին նոցա, և 'ի կրից անտի 'ի վեր դրդեալ անդէոց՝ շարժէին տանէին սաստկապէս զգլուխս իւրեանց, և ընդհարեալք հրձիգ 'ի միմեանս լինէին, ոչինչ այնուհետե կարգ 'ի կարգ՝ այլ շքտուցեալք և յանհնարին ցաւոցն խուճապեալք՝ այնպէս խառն 'ի խուռն անդ վազս առեալք մոլեգինս դիմէին ընդ լերինս, հրավառեալք ողջոյն մինչև յագիս 'ի ծայրսն և 'ի ճակատսն իւրեանց, առհասարակ հուր հարեալք 'ի նիւթս վայրացն՝ ընդ որ միանգամ խուճապէին նոքա 'ի փախուստ: Յայն տեսիլ ահաբեկ զահի հարան հռովմայեցիք՝ որ անդ նստեալ պահէին զանձուկս լերանցն. համարեցան՝ եթէ մարդիկ գլխովին յայս կոյս յայն կոյս ընթացեալք՝ ջահս բազումս հրձիգս բարձեալ բերիցեն. և անդ շունդն հարեալ ամբոխից՝ լքան լուծան կարծեալք եթէ ուտեք թշնամիք հորդան տուեալք առհասարակ փակեացեն զնոսա շուրջանակի. ոչ

Հանգարտեցին՝ թողին լքին զանձուկս
սպահանու թեանն, զոտս արձակեալ վախ-
չէին ՚ի բուն բանակ անդր: Իսկ թեթևա-
զէն զօր Աննիրաղայ յառաջ խաղացեալ
հասին կալան զանձուկսն. ապա և բանակ
զօրուն խաղայր անդր համարձակ հանդերձ
բազմահամբար աւարաւ:

Մինչդեռ տակաւին գիշեր էր՝ եկաց
Փաբիոս համօրէն ՚ի վերայ դաւանացն Ան-
նիրաղայ. քանզի ՚ի խուճապելոց անտի
եզանց և օջոտելոց անկան ՚ի ձեռս նորա.
սակայն ՚ի գիշերախառն դարանացն զան-
գիտեալ՝ զտեղի կալաւ անդէն վառեալ ՚ի
զէն և ՚ի զարդ. իսկ ապա ՚ի դալ առուրն
խաղաց յառաջ՝ մարտ եղեալ կռուէր ընդ
վերջապահ գնդին Աննիրաղայ: Անդ խառ-
նեցաւ մարտն սաստկապէս ՚ի դժուարս և
յառապարս, և ՚ի տագնապ ամբաւ տարա-
կուսանաց անկանէր Աննիրաղ. մինչև ՚ի
ճակատէ անտի իւրմէ դունդ մի հատեալ
Իպերացոց, արք թեթևազէնք և արագո-
տինք՝ քաջընթացք լեռնագնացք, արձա-
կէր ՚ի վերայ սպառազինացն հռոմայեցոց.
և այնպէս ապա իբրև ոչ սակաւք տասպատո
անկանէին ՚ի Փաբեանց, շտապեցաւ Փա-
բիոս դառնալ ընդ կրոճնին: Անդ ապա
առաւել անգոսնէին զնա և այսպանէին.
քանզի որ ցանդ խոյս տայր զինու մարտ
դնէլ, իբրու որ քաջութեան խորհրդովն
և հանճարով խնդրէր սպարտել զԱննիրաղ,
և այժմ՝ աւագիկ ՚ի նոսին նկուն եղեալ
սպարտեցաւ ՚ի նմանէ: Իսկ Աննիրաղ ա-

ուսեւ լա կամեցեալ վառել զՀռովմայե-
ցիսն ընդդէմ Փարիսոսի, իբրև եկեալ եհաս
մինչև ցաղարական Փարեայ, ետ հրաման՝
զայլոցն առհասարակ յաղարտ վարել և յա-
ճինն դարձուցանել. միայն 'ի Փարիսոսինն՝
ասէ՝ հուպ ինչ որ ամենևին մի եղիցի. այլ
և զգուշութիւն և պահպանութեան կար-
գէր 'ի վերայ, զի անդրժեւի և ամբողջ կա-
լուածքն կացցեն :

Իբրև այսմ իրազգած եղեն 'ի Հռոմ,
պատճառս առին ամբաստանութե զՓա-
րիսոսէ. անդանոր և տրիբունք ժողովրդա-
պետք բողոք բառնային վասն նորա առա-
ջի խուժանին՝ սադրեալք 'ի Մետիդիոսէ .
այլ Մետիդիոս ո՛չ թշնամութեամբ ինչ էր
ընդ Փարեայ. բայց քանզի ազգական էր
Մինուկիոսի իշխանին այրուծիոյ, եդ 'ի մտի
ամբաստանութեն զՓարեայ՝ շուք յաւե-
լոււ Մինուկեայ: Առ այս դարձեալ և Սին-
կլիստոսն ինքնին ցասուցեալ էր ընդ Փարիոս,
և սաստիկ խեռայր՝ զի դաշն կուեաց նա
ընդ Աննիբաղայ վասն գերւոյն, մարդ ընդ
մարդոյ արձակել զգերին. և ըստ մէն մի
մնացորդացն յերկոցունց կողմանց՝ փրկա-
նաւորել երկերիւր և յիսուն դրամակշռոց:
Արդ 'ի փոխանակութեան գերւոյն, մնա-
ցորդք 'ի Հռովմայեցոց գտան առ Աննի-
բաղայ երկերիւր և քառասուն. այլ Սինկ-
լիստոսին չէին կամբ տալ նոցա զփրկանան,
և մեղադիր ևս ընէին Փարիոսի՝ այնպէս
անճահ և յանօգուտս փրկանաւորել ըզ-
մարդիկ՝ որք անարի վատութեամբ որս 'ի

ձեռք անկան թշնամեաց : Իբրև զայս լուաւ
 Փարիոս , թէպէտ և մեծապէս հեզու-
 թեամբ տարաւ բարկութեան քաղաքա-
 ցեացն , այլ զի գրամն չունէր առ ձեռն և
 ոչ հանդարտէր ևս ուխտադրութ առ Ան-
 նիբաղ եղեալ՝ լքանել զգերին հռովմայե-
 ցի , առեալ զորդին իւր արձակէր ՚ի հռոմ .
 պատուէր տուեալ ՚ի վաճառ զադարակնն
 իւր հանել և զարծաթն անդէն առ ինքն
 հասուցանել ՚ի բանակ անդր : Իբրև չոքաւ
 պատանին և վաճառեաց զգետինն՝ դար-
 ձաւ փութանակի առ հայրն . և առեալ
 Փարիոս զփրկաննն առաքէր առ Աննիբաղ ,
 և ասպրեցուցանէր զգերին . բազումք ՚ի նո-
 ցանէն սպա խնդրէին հասուցանել նմա
 զփրկաննն , այլ նա յանձին ոչ կալեալ
 եթող առհասարակ զպարտն :

Իբրև յետ այսորիկ կոչեցաւ Փարիոս ՚ի
 հռոմ ՚ի քահանայից ՚ի նուէրս ինչ զո-
 հից , նա զբանակն յանձն ՚ի Մինուկիոս
 արարեալ՝ պատուէր տայր ոչ միայն իբրև
 իշխանապետ , մի ՚ի վէգ և ՚ի խառնուրդ
 դալ ընդ Աննիբաղայ , այլ և յորդորէր ևս
 և շատ ևս աղաչէր : Բայց Մինուկիոս ոչինչ
 փոյթ տարեալ բանիցն Փարիոսի , անդէն
 արագ կաղմէր պատրաստէր անկանել ՚ի
 վերայ Աննիբաղայ : Իբրև անդ ուրեք գունդ
 մեծ հատեալ ՚ի բանակէն՝ արձակէր Աննի-
 բաղ ժողովել ամբարս , գէտ ակն կալեալ
 Մինուկիոս անկանէր ՚ի վերայ մնացելոցն .
 ոչ սակաւս ՚ի նոցանէ ՚ի սուր սուսերի մա-
 շէր , և զայլնն անդրէն ՚ի զակիշն արկանէր ,

և առհասարակ արհաւիրք ընդը զնոսա՝ եթէ յանկարծ պատեալ պաշարեցին ՚ի նմանէ. իսկ իբրև միւսանդամ գումարեաց Աննիբալ զզօրն ՚ի բանակին, տեղի ետ Մինուկիոս մեկնեցաւ յապահովի. և ընդը զէզոյր այնուհետև անպայման պանծանօքն, և զզօրն առհասարակ ընդը քաջալէրու թեամբ: Իսկ անդէն փութանակի համբաւն ՚ի Հռոմ հասեալ մեծ ևս քան զարդիւնս գործոցն, ասէր Փաբիոս՝ եթէ ՚ի գեղեցիկ յայն ելից իրացն Մինուկեայ ինքն զգողանի հարեալ է: Բայց խուժանն հրճուալից ընթանայր ՚ի հրապարակ անդր. իսկ և անդուստ Մեախիլոս ժողովրդապետ ելեալ ՚ի բեմն հրապարակախօս լինէր. ՚ի վեր առեալ բարձրացուցանէր զՄինուկիոս, և զՓաբիոս զըուէր այնուհետև ո՛չ իբրև վատասիրտ՝ ո՛չ իբրև անարի, այլ իբրև մատնիչ. առ այս՝ ամբաստան կայր նա և զայլոց ևս աւաղաց քաղաքին և զճոխից, իբրուորք անգատին զմարտ զայն յուզեցին ընդդէմ Հռոմայ՝ նկուն առնել զխուժանն, և անդէն առեալ զքաղաքն ասպատան ՚ի ձեռս արարին միապետութեան՝ զի հարուստ մի ժամաւաճառ լինելով՝ տեղի տացէ Աննիբալայ տիրանալ, մինչև անդրէն այլ խուժան ՚ի Ղիբիոյ հասցէ առ նա՝ իբրու որ թագ կապեալ իսկ իցէ Իտալիոյ: Ապա Փաբիոս յառաջ մատուցեալ ո՛չինչ առնէր պատասխանի ամբաստանութեանց ժողովրդապետին, այլ պատուէր ՚ի վերայ տայր՝ փութոյ պնդութեամբ զըսհան և ըզ-

նուիրագործութիւնսն կատարել, զի դարձ
այնուհետև ինքն 'ի բանակն արարեալ
պատուհաս 'ի վերայ կապեցէ Մինուկեայ՝
զի անաստեալ պատուիրանին կռուեցաւ
ընդ Աննիբաղայ :

Անդ անհնարին շտապեալ տագնապե-
ցաւ խուժանն, զի տեսանէին վտանգեալ
զՄինուկիոս. և քանզի ճոխաբար իշխա-
նութեամբն էր իսկ 'ի ձեռս իշխանապե-
տին տալ զնա 'ի տուն բանտի, և դատա-
կնիք ևս մահու 'ի վերայ կապել նորա՝ մինչ
չև եղեալ քննութեան վաստան : Եղին
'ի մտի՝ եթէ ցասումն Փաբեայ 'ի անկակից
իւրում հեղութեանն դժնդակ յոյժ է
և անողոքելի. ոյր աղաքաւ առհասարակ
զահի հարեալք լուեցին : Այլ Մետիղիոս
յանձնապատան 'ի ժողովրդապետութե-
բարձին, (քանզի այս աւագութիւն անփո-
փոխ կայ և 'ի կարգել իշխանապետի, որ
զայն ամենայն միանգամայն բառնայ 'ի մի-
ջոյ), ապա Մետիղիոս յողոք անկանէր
առ ժողովուրդն մի այնպէս թողուլ ամայի
զՄինուկիոս. զի մի թերևս կրեցէ նա՝
զոր Մանդիոսն Տուրկուատոս ետ կրել իւ-
րում զաւակին՝ տապարաւ հատեալ ըզ-
գլուխն այն ինչ բոլորեալ պսակեալ 'ի
դեղեցիկ նահատակութենէն : Աւ այս՝
և յորդոր 'ի ներքս խառնէր հանել 'ի Փա-
բիոսէ զբռնաւորութիւնն, և 'ի ձեռս տալ
գլխովն առն՝ որ բաւեցէ և կամեսցի
փրկել զքաղաքն : Իսկ ժողովուրդք թե-
պէտ և շարժեցան ևս 'ի բանսն Մետիղեայ,

ոչինչ ժառանգին բուռն առնել Փարեայ՝ թէ պէտ և դատապիտեալ 'ի ժամուն՝ տեղի տալ 'ի միապետութենէն . այլ վճիռ զայս ետուն, զի Մինուկիոս զուգապատիւ զօրա վարի և հոմիլիան իշխանապետի կացցէ 'ի մարտին : Եւ այս բան անդ 'ի նախնունն երբէք ոչ տեսաւ 'ի Հռովմ . այլ վայր մի զկնի դէսք եղեն բանիս և յետ հարուածոյն Վաննայ : Քանզի Մարկոս Յունիոս իշխանապետ յայնժամ էր 'ի բանակին . և քանզի պէտք եղեն 'ի Հռոմ կարգել փոխանակ բազմաց պատրկացն՝ որ տապաստ անկան 'ի մարտին, միւս ոմն իշխանապետ եղին նոքա զՓարբիոս Բուտէոն . այլ սա այս Բուտէոս առեալ զանձամբ զբարձն և ընտրեալ զաւագորեարն և լցեալ զՍինկ զխոսն՝ 'ի նմին իսկ աւուր 'ի բաց զգաւա զանակիրսն արձակէր, և գաղտաբար խոյս տուեալ 'ի խուան ամբոխին ծածկէր զանձն . և ապա 'ի հրապարակ եկեալ իբրև զմի 'ի սոսկականաց՝ անդ զբաղեալ պարապէր 'ի գործ ինչ իւր :

Աւրդ իբրև զնոյն զայն իշխանութիւն զիշխանապետին ետուն և Մինուկեայ, կարծէին իմն այնպէս նուազ առնել զՓարբիոս և նկուն յարդարել զնա . այլ ոչ համօրէն 'ի վերայ կացին նոքա աւագութեան առն : Քանզի նա զնոցայն անգիտութիւն ոչինչ նուազութիւն համարէր անձին . այլ զորօրինակ Գիողինէս իմաստուն լուեալ յումեմնէ ասել, եթէ Դոստոստոսի ծառ բռնէն զփեղ, ետ պատասխանի . Այլ է՝

Ժաշը և Լինիճ: Գիտէր խակ քաջ, եթէ ծաղրեալք նոքա միայն են՝ որք սրտաբեկք խռովին յայնպիսեաց անտի, այսպէս և Փաբիոս յայնժամ անխռով և մեծապէս հեզութեամբ տարաւ անիրաւութեանն, և այնպէս ապա ճշգրտեաց յանձին զառաձն խնատասիրաց որ կնքեն, եթէ՛ “Այր լաւ և առաքինի երբէք ոչ անիրաւի և ոչ անպատուի”: Այլ վասն քաղաքին ցաւէր Փաբիոսի յանհանճարաբար գնացից խռժանին, որ պատճառս ՚ի ձեռս տայր Մինուկեայ ընուլ զանմտութեան զաշխոյժսն ՚ի կռիւ մարտին: Ապա զանդիտեալ Փաբիոս՝ գուցէ գլխովին խելայեղեալ Մինուկիոս ՚ի սնափառութենէն՝ յանդգնագոյնս անդէն միջամուխ լինիցի ՚ի գործ ձախողակ, ել զանխուլ արտաքս ՚ի քաղաքէն: Իբրև եկն եհասս ՚ի բանակն, անդ գտանէր նա զՄինուկիոս անընդել վայրենացեալ և փքուռոյց, որ և փոխանակաւ ասէր ՚ի սահմանեալ ժամանակի առն առն վարել զզորավարութիւն բանակին: Բայց Փաբիոս ոչինչ հաւանեցաւ լաւ համարեցաւ յայր այր իւրաքանչիւր բաժանել առհասարակ զզորն, և միայնակ կիտոյ բանակին զօրավար կալ, քան բոլորին՝ փոխանակաւ: Ապա յանձն իւր առնոյր զատանէր զառաջին և զորրորդ գունդն, և Մինուկեայ ՚ի ձեռս տայր զերկրորդն և զերրորդն. նոյնպէս և նիզակակիցք նոցա բաժանեցան յայնժամ: Իբրև այս եղև, յանձն իւր զուարճանայր

Մինուկիոս, զի յիւր սակս նուազեալ գըտաւ աւագութիւն վեհագոյն բարձին. այլ Փաբիոս խրատ տայր նմա զմտաւ ամէլ՝ եթէ արդեօք մտացի իցէ, զի ոչ ընդ Փաբիոսի՝ այլ ընդ Աննիբաղայ հասանէ նմա ՚ի վեդ գալ. եթէ երբէք նախանձ ընդդէմ մաքառեսցի ընդ իւրում իշխանակցին, մեծապէս զգոյշ լիցի, մի քան զնկուն եղեալն և զանաւազն առ քաղաքացիսն, յեանեալ դասնիցի ՚ի փրկութիւն նոցա և յանդորութիւն՝ մեծարեալն և աւագացեալն առ նոսա: Այլ Մինուկիոս զբան զայս Փաբիոսի հենգնութիւն համարեալ ծերունեաց, առեալ զբաժին իւր առանձին՝ բա՛նակ հարեալ նստէր: Սակայն և ոչ Աննիբաղ անգէտ ինչ էր անցիցս այսոցիկ, այլ կայր մնայր դէտ ակն կալեալ անդէն դէս ժամանակին:

Արդ էր անգանօր ընդ մեջ նոցա բլուր՝ ոչինչ անառիկ. բայց առեալ միանգամ՝ վայր քաջամուր էր այն բանակի զօրուն և բաւական յամենայնի: Իսկ որ շուրջ զբլրովն դաշտ՝ ՚ի բացուատ հարթ հաւասար երևէր և դիւր և արձակ, այլ էին ՚ի նմա խրամք ոչինչ մեծամեծք և փասպաք և անձաք. վասն որոյ և Աննիբաղ թէպէտ և հեշտեաւ հասանէր ունէր զբլուրն զանխուլ ՚ի Հռոմայեցւոց, ոչ կամեցաւ. այլ եթող զնա այնպէս ազատ ՚ի միջոցին ՚ի գրգիւ մարտի: Իսկ իբրև ետես զՄինուկիոս զատուցեալ ՚ի Փաբիոսէ, առեալ դիւշերի ՚ի զօրականէն՝ ցանեաց սփռեաց ՚ի

դարան ընդ խրաման գաշտին և ընդ փա-
 պարսն . և ասպա յայդանալ աւուրն գունդ
 մի 'ի զօրացն հատանէր ոչինչ ստուար՝ եր-
 թալ ունել յայտնապէս զբլուրն , և այն-
 պէս ասպա զՄինուկիոս գրդել 'ի կռիւ
 վասն վայրացն . որ և եղև խակ : Քանզի
 Մինուկիոս խաղացուցեալ անդէն զթե-
 թևաղէնան՝ ասպա և զայրուձին , և տեսեալ
 ևս՝ զի Աննիբաղ ձեռն տայ որոց 'ի բլրի
 անդ զօրականին , խաղայր այնուհետև ող-
 ջոյն բանակաւն 'ի վայր անդր՝ վանել զնո-
 սա 'ի բլրոյ անտի ուստի մարտ եղեալ
 կռուէին . անդ խառնեցաւ դժնդակ մարտ
 պատերազմի , և քաջք քաջաց պատահե-
 ցին . մինչև տեսեալ Աննիբաղայ՝ եթէ ա-
 մենևին խակ թակարթեցաւ Մինուկիոս , և
 թիկունս ևս դարձուցին այնուհետև Մի-
 նուկեանք յառաջոյ դարանամտիցն , ետ
 նոցա նշան . նոքա միանգամայն յամենայն
 կողմանց խուժեալք 'ի դարանացն և ան-
 կեալ մեծ աղաղակաւ 'ի վերայ հռովմայեց-
 ւոցն , զվերջոտնեալսն տապաստ առնէին ,
 և առհասարակ ամբոխ անհնարին շփոթից
 և արհաւիրս անսլայմանս զնոքօք արկա-
 նէին : Անդ էր տեսանել , զի և ինքնին Մի-
 նուկիոս անկանէր բեկանէր 'ի մեծ բարձ-
 րութենէն . զակն յայսկոյս յայնկոյս յա-
 ծեալ հայեր յայր այր 'ի զօրասպետացն .
 այլ 'ի նոցանէն և ոչ ոք հանդուրժեաց
 զտեղի ունել , զոտս արձակեալք միախուռն
 'ի փախուստ խուճապէին , որ և փրկեաց
 խակ ոչ զնոսա : Քանզի Նոմագացիք յաղ-

Թակահանք արագ արագ առաւատակ սփռեալ փակեցին զգաշտադեփինն, և զերամակար ձակ զղօրն առհասարակ 'ի սուր մաշէին :

Իբրև յայս տաղնապ տարակուսի պաշարեցան Հռոմայեցիք, արդեօք ո՛չ 'ի ծածուկ ինչ էր 'ի Փաբիոսէ վտանգ կորըստեան նոցա. այլ անդատին՝ որպէս հաւանեալս եմ՝ նախագգած հանդերձելոցն եղեալ, 'ի զէն և 'ի զարդ կազմ՝ ունէր նա վառեալ զբանակ զօրուն. և փուլթոյ սլընդուլթեամբ կայր զննէր զելլ իրացն՝ ո՛չ 'ի լրտեսաց ինչ, այլ ինքնին Փաբիոս ելեալ դիտէր 'ի բարձրաւանդակ դիտարանէ տրտաքոյ իւրոյ շերտափակին : Իբրև զայն ինչ յակն արկանէր, զի 'ի միջոցի փակեցան նոքա յԱննիբաղայ ամբաւ տարակուսանօք, լսէր ևս զձայն խառնադոչ աղաղակի նոցա ո՛չ 'ի մարտ ինչ զարթուցեալ, այլ զահաբեկ մարդկանն և զխուճապելոց ոմանց, զբարձան հարկանէր Փաբիոս և խոր յողւոց հանեալ ասէր առ նիզակակիցսն .
 “ Բարէ շերակլէս, զիարդ կանուխ քան զիմ ակնկալուլթիւն, և անադան քան զիդձն իւր՝ այնպէս անձամբ զանձն առեալ 'ի կորուստ մատնեաց Մինուկիոս ” : Չայս ասաց, և անդէն հրաման տայր ածել արտաքս զգրօշական, և զբանակն զկնի իւր փողեալ, 'ի ձայն բարձր աղաղակեաց և աւսէ .
 “ Հանպա անաքինիք, ոյր ուրուք 'ի ձէնջ յիշատակ երբէք կայցէ վասն Մարկիոսի Մինուկիոսի, աճապարեսցէ. զի այր հոյակապ է դա և հայրենասէր. իսկ

Թէ զարդիս դա առաւելազանց ջանինն 'ի վանեւ զԹշնամիսն մեղաւ, դոյ մեզ ապա 'ի ժամանակին դատել զնա " :

Այն ինչ յերևան եկեալ Փաբիոս, անդէն արագ արագ 'ի փախուստ ջիրուցան զՆոմադացւոց ասպատակն դարձուցանէր 'ի դաշտին. ապա խաղաց դիմեաց 'ի վերայ՝ և որք 'ի Թիկանց անտի մարտ եղեալ կռուէին ընդ Հոռմայեցւոց. և տասպատտ արկեալ զախոյեանսն՝ այլք առհասարակ 'ի փախուստ դարձան, մինչև նոցա 'ի ներքս փակեալ և զնոյն կիրսն 'երեալ զՀոռմայեցւոցն : Զփոփոխել զերացն տեսեալ Աննիբալայ, և զի՝ և Փաբիոս 'ի վեր քան զախահասակին նահատակեալ և միջամուխ դիմադրաւ խնդրէր միանալ ընդ Մինուկեայ 'ի բլուր անդր, սանձեաց զգոռն. փող եհար և 'ի զակիշ անգրառեալ փակէր զԱարքեդոնացիսն. տպա և Հոռմայեցիք մտադիւրագոյնս տեղի ետուն 'ի մարտէն : Այլ պատմեն՝ եթէ Աննիբալ յընկրկել զօրուն, այս պիտի ինչ ժպտեալ ասէր առ բարեկանսն վասն Փաբիոսի. " Ո՞չ իսկ և ստեպ նախապատում ձեզ լինէի, եթէ ամպրոպքդ այդ գումարեալ 'ի վերայ բարձանցդ՝ երբէք մրրկեալ և փոթորկեալ տեղատարափ անձրևոյ Թալիեսցէ " : Իսկ Փաբիոս յետ կռուոյն կապուտ կողոպուտ արարեալ զգիակունս, տեղի ետ. ոչ պերճու թեամբ ոտնհար ինչ եղև իշխանակցին, և ոչ 'ի ջատումն ինչ բրդեցաւ ընդ նմա :

Այլ Մինուկիոս 'ի մի վայր խմբեալ

զորս իւր, ասէր այսպէս. « Քաջ նիզակա-
կիցք իմ, յանցանս երբէք չյանցանել 'ի
նահատակութիւնս մեծամեծս՝ այդ 'ի վեր
է քան զսահման վիճակի մարդկան. սա-
կայն զմիանգամ յանցանան 'ի խրատ առ-
նուլ զգուշութեան հանդերձելոցն, գործ
է առաքինւոյ առն և մտաւորի: Արդ ես
ինձէն խոստովան լինիմ, եթէ դուզնա-
քեայ արդեօք հասանէ ինձ մեղ դնել բախ-
տին, և մեծապէս գովել զնա: Քանզի զոր
ընդ այսչափ ժամանակ չէր իմ ուսեալ, 'ի
դուզնաքեայ ժամաւորս այտորիկ ուսայ-
իբրև չեմ ես բաւական իշխել այլոց, այլ
պէտք են ինձ այլում իշխանի. և չէ ինձ
պատուասիրել 'ի վերոյ կալ, որոց գեղե-
ցիկ ևս իցէ ինձ 'ի ներքոյ լինել: Եւ արդ
ունիք դուք աւագիկ զձեր իշխանապետ ա-
ռաջնորդ յամենայնի. բայց այժմիկ ես
ինքնին եմ առաջնորդ ձեզ՝ գնալ շնորհս
ունել նմա. և ինքնին առաջին զանձն իմ
ընծայեցից նմա 'ի հնազանդութիւն հրա-
մանի նորա»: Ասաց, և հրաման տայր
բառնալ բերել զարծուխն, և առհասա-
րակ զհետ իւր փողել: Ապա դէմ եղեալ
գնայր Մինուկիոս 'ի շերտափակ Փաբիո-
սին. իբրև 'ի ներքս եմուտ, և դէպ ուղիղ
'ի խորան երթայր զօրավարին, առհասա-
րակ յափշտութիւն կրթեցան: Այն ինչ
արտաքս 'ի խորանէն ելանէր Փաբիոս,
Մինուկիոս 'ի խոնարհ առաջի զնշանական
եղեալ, 'ի ձայն բարձր անուն կարդաց նմա՝
հայր. զնոյն և զօրականք նորա՝ զՓաբիո-

սինն կարգային խրեանց Տէաբ, որպէս ընաւորեցան ասպրեալքն կոչել զասպրեցուցիչան: Իսկ իբրև լուծիւն լինէր, սկսաւ բարբառել Մինուկիոս և ասէ.

“Յաղթուծիւնս կրկին ո՞ իշխանապետ տարար դու այսօր: Թշնամեաց յաղթեցեր քաջուծեամբ. իշխանակցին՝ հանձարով և հեղուծեամբ. միողն ասպրեցուցեր զմեզ, միւսովդ՝ վարժեալ կրթեցեր զմեզ: Պարտուծիւն մեր յԱննիբաղայ՝ այսպանելի է պարտեցելոցս, իսկ որ առ ՚ի քէն՝ գեղեցիկ և փրկական: Ասան որոյ և անուն կար դամ քեզ Հայր Խրեանցի: Իբրև չիք ինչ այլ անուն պատուականագոյն: Նա և քան ի իմում ծնողի՝ մեծ ևս ունիմ քեզ շնորհս: Քանզի՝ որ ՚ի նմանէն կեանք, ինձ են միայնոյ. ՚ի քէն կեամ աւագիկ հանդերձ ամբոխիւ:”

Զայս ասաց Մինուկիոս, և գիրկս արկեալ համբուրէր զՊարթոս. ըզնոյն և զօրականքն առնէին ընդ միմեանս գիրկ ընդ խառն համբուրիւ. զի և առհասարակ անդ զօրն լի էին խնդուծեամբ և քաղցր արտասուօք:

Բայց յետ այսորիկ Փարթոս ՚ի բաց եղեալ զիշխանուծիւնն, անդրէն միւսանգամ դարձան յընարուծի չիւպատոտաց: Որք առաջին կարգեցան յայնժամ ՚ի հիւպատոտս, զնոյն շաւիղ զՊարթեայ կարան նոքա ընդ Աննիբաղայ. քանզի խոյս ՚ի ճակատամարտ կռուոյն տային, և նիզակակցայն ձեռն տուեալ՝ տանձէին զպատումբուծիւնան: Այլ իբրև Տէրեհաթոս Ար-

րոն ամբառնայր 'ի հիւպատոսութիւն ,
այր աննշան զարմիւ , այլ ականաւոր 'ի
յանդզնութեւ և սուտակասպատութեամբ
առ խուժանն . ահն յայտնի այնուհետեւ
առ անպորձ ժտութեան առն 'ի հասարա-
կաց վտանդ արկանէր քուեայն : Քանզի
սա այս Ա շարրոն խրոխտագոյնս բողոք բար-
ձեալ յատենի , եթէ ցորվայր Փաբեանք
առաջնորդ կացցեն քաղաքին՝ յաւերժա-
ցի մարտ պատերազմին . և թէ՛ ինքնին
նմա օր մի շատ արդեօք իցէ միանգամայն
և յակն արկանել զԱննիբաղ և 'ի պարտու-
թիւն մասնել : Իբրև զայս այսպէս անդուլ
բանդագուշէր , առ խմբեաց նա զօրաժո-
ղով սաստիկ որեար , որչափ ինչ երբէք
չէր գումարեալ հռոմայեցոց ընդդէմ
թշնամեաց . քանզի կազմեցան վառեցան
յայնժամ 'ի մարտ պատերազմի ութ բիւրք
ևութ հազար այր : Չահի մեծի հարեալ
էր Փաբիոս և ընդ նմա մտաւոր մարդիկն .
զի թէ երբէք այնչափ բիւրաւորք երիտա-
սարդաց 'ի մահ տարածեացին , վճարեալ
իցէ այնուհետեւ վասն քաղաքին :

Ապա յարեաւ Փաբիոս՝ եւ չորբաւ ինք-
նին խօսել յունկն միւսոյ հիւպատոսին
հոմիլիան Տերեւտեայ , այն էր Պաւլոս
Եմիլիոս՝ քաջափորձ այր 'ի մրցմունս մար-
տից , այլ ոչինչ այնպէս ընդունելի ժողո-
վրդէան . նաև ահաբեկ 'ի խուժանէն էր
այրն , դատակնիք երբեմն յատենի ընկա-
լեալ առ 'ի նոցանէ : Յորդոր 'ի ներքս մա-
տուցանէր նմա Փաբիոս զդէմ ունել կար-

Ճեւ զանմտութիւնն Տերեւտեայ. խելա մուտ ևս առնէր զնա՝ եթէ կուուել հասանէ նմա այնուհետև ՚ի փրկութիւն քաղաքին ոչ ընդ Աննիբաղայ՝ այլ ընդ Տերեւտեայ, իբրև նոքա երկոքեան միասէս յօժարեալ են ՚ի կուլ. Տերեւտիոս՝ անգէտ ուժոյ զօրութեանն, իսկ Աննիբաղ՝ ծանօթ իւրոյ տկարութեանն. և յաւելեալ ՚ի բանս իւր ասէր Փաբիոս. « Վասն Աննիբաղայ իրացն ո՞վ Պաւղէ՝ ինձ առաւել հաւատալ արժան է, քան Տերեւտեայ: Որպէս զի եթէ զայս ամ անմարտ կացցէ Աննիբաղ, դա կամ ինքնին հարեալ վատ թարեցի աստէն դեգերեալ, կամ թէ շտապեցի այրն ՚ի փախուստ. զի թէպէտ և յաղթութեամբ այժմիկ տիրացեալ իցէ այրն, սակայն և տեսաւ և ոչ ոք տակաւին յիւրոց թշնամեացն դաշնաւոր ընդ դմանա՝ զի և հազիւ մասն ՚ի զօրուէն երրորդ աստ ողջ կացեալ իցէ, զոր խաղացոյց նա ՚ի տանէն իւրմէ: Եւ ասէն՝ զայս պատասխանի արարեալ Պաւղոսի. « Արդարև ո՞վ Փաբիէ՝ հայեցեալ յիմա, լաւ ևս իցէ ինձ խոց վիրաւոր անկանել ՚ի նիզակաց թշնամեոյն, քան դատակնիք միւսանգամ առնուլ ՚ի խուժանէն: Այլ սակայն եթէ այդ սահման վիճակի իրացդ հասարակաց հասեալ իցէ, գուն գործեմ ոգւով չափ զօրավար քաջ՝ քեզ միայնուս՝ երևել, քան այլոցդ ամենեցուն՝ որ ՚ի հակառակսն զիս դրդիցեն: » Յայս խորհուրդ հաստատեալ Եմիլիոս՝ եւ խաղաց ՚ի մարտ պատերազմին:

Այլ Տէրե՛նախոս առեալ իշխանութիւն փոխանակաւ ընդ իշխանակցին՝ որ մի ըստ այր տանել բերել զդօրն, հարեալ բանակ մօտ Աննիբաղայ մերձ առ Աւիփիոն գետ ՚ի վայրն՝ որ անուանեալ կոչէր Կաննա, անդէն ՚ի ծաղէլ առաւօտուն զնշանակ մարտին ՚ի դուրս հանէր. և էր այս նշանակ պատմութեան ծիրանի՝ տարածեալ ՚ի վերայ խորանին մեծի սպարապետին: Յայն նշան ապա Կարբեդոնացիք սրտաբեկ լուծան, զի դիմադրաւ այնպէս յանձնապատան ցուցաւ Տէրե՛նախոս. տեսանէին ևս զամբաւ բազմութիւն զօրականին նորա, և ինքեանք կիսով չափ չէին նորա: Իսկ Աննիբաղ հրաման տուեալ վառել ՚ի զէն և ՚ի զարդ, ինքն ձիաւորեալ խաղաց ՚ի վեր ընդ սահաւուց ոմանց ՚ի բլուր մի դիւրին, անդուստ կայր զննէր զԹշնամիան և զկարգ դասաւորութեան նոցա: Անդանոր իբրև մի ոմն ՚ի բարձակից աւագացն Աննիբաղայ՝ Գիսկոն անուն՝ հիացեալ էր ընդ մեծ ամբօխն, զերեսն կնճռեաց Աննիբաղ և ասէ. « Քաջ իսկ՝ ո՞վ Գիսկոն՝ այլ ինչ ևս զարմանալի քան զայդ՝ ծածկեալ է ՚ի քէն»: Իբրև հարցանէր Գիսկոն՝ զի՛նչ այն իցէ. կրկնեաց Աննիբաղ և ասէ. « Ա՛յն է, զի յայդ չափ ամբօխիդ չիք և ո՛չ մի դք ՚ի դոսա՝ որ անուանեալ կոչեսցի Գիսկոն»: Եւ ապա այս կատակ արտաքոյ ակնկալութեան՝ առհասարակ ՚ի ծաղր շարժեաց. իբրև ՚ի բլրոյ անտի իջանէին, որոց միանգամ պատահէին՝ պատ-

մէին զգրոյցն, զի և շատք յայնժամ 'ի քրքինջ լուծան. իսկ որք ընդ Աննիբաղայէին՝ երբէք չկարէին լուել 'ի ծաղուէն: Չայն տեսեալ Վարբեդոնացոց՝ քաջալերութիւն զգեցան, իբրու այն՝ որ ծաղին նոցա մեծապէս վատահութեան նշանակ իցէ, և զօրավարն ինքնին զթշնամեօքն ունչս արասցէ, և առ դուրս հասեալ մօտալուտ մարտին, նմա կատուկս զրուցել սիրելի իցէ:

Բայց յայն կռիւ մարտի հնարինացութիւնս հայթայթեաց Աննիբաղ: Առաջին՝ զգեղեցիկ ընտրութիւն վայրացն. զի առեալ ճակատեցոյց զզօրն՝ 'ի թիկանց ըզհողմն ունելով. քանզի և շնչէր իսկ բուռն և սաստիկ 'ի ժամուն և բոցակէզ. և յաւազակոյտ յարձակավայր դաշտէն ամբ փոշոյ փոթորկեալ կուռ և թխպայորդ՝ ամբարձեալ 'ի վերոյ փաղանդին Վարբեդոնացոց՝ վարեալ շէշտ հարկանէր թափէր յերեսս հռոմայեցոց, յորմէ և տագնապեալք յետս զգէման դարձուցանէին: Իսկ երկրորդ հնարինացութիւն նորա. զի գեղեցիկ կարգեաց եղ նա 'ի թիւս երկուս ճակատուն զկորովիս և զքաջամարտիկս զօրականին. իսկ զմիջոցն ելից նա վատ և անսխտան որբերով, այնպէս սեպածն դասեալ հարուստ մի յառաջադէմ քան զթիւս փաղանդին: Եւ ապա կորովեացն պատուէր տայր, եթէ յորժամ վանեալ հռոմայեցոց զտկարան և միջամուխ ընդ մէջ երկուց թիւոցն եղեալ, և ասպարէզ ևս բացցի նոցա 'ի վերջոսնէլոց անտի, նոքա հապճեալ

'ի թեևս անտի շրջան առեալք՝ անկանիցին
 'ի վերայ 'ի կողմանէ, և շուրջ փակեալ 'ի
 թիկանց ևս կուսէն սրատեսցեն զթշնամիսն:
 Եւ այս սպա թուի թէ մեծապէս յաջո-
 ղեաց զանհնարին հարուած կոտորածին
 այնորիկ: Քանզի 'ի վերջոսնէլ՝ որք 'ի մի-
 ճոցին կային, և միջամուխ մարտիւ 'ի ներքս
 հռոմայեցւոցն լինել, փաղանդ Աննիբալայ
 անդէն փոփոխեալ զառաջին զձեն՝ եկաց
 լուսնաձև. և գնդապետք այրրնախր զօրակա-
 նին զկէսն 'ի կողմն անդր ձեպեցին ասպա-
 րին, և զկէսն 'ի նիզակին, և այնպէս անկան
 'ի վերայ զէնընկէց մարդկանն. և զորս
 միանգամ ոչ խուճապեցան 'ի փախուստ՝
 մինչև կարբեդոնացւոցն սրատեալ՝ 'ի ներքս
 փակեալ առհասարակ կոտորեցին: Ասեն՝
 և այրուձիոյն հռոմայեցւոց յայնժամ յան-
 ցանել նոր և օտար: Քանզի անդանօր
 Պաւլոս Եմիլիոս անկեալ յերկիր՝ որպէս
 թուի խոցեալ երիվարին, իբրև նիզակա-
 կիցքն ևս իջին այր ըստ առնէ յերիվարացն՝
 այնպէս հետի ձեռն տալ հիւպատոսին,
 տեսեալ այրուձիոյն և հրաման զայն կար-
 ծեալ զօրավարին՝ 'ի վայր յերիվարացն
 վազեցին առհասարակ, և այնպէս հետի
 մարտ եղեալ կուսէին: Անդ դէտակն կա-
 լեալ Աննիբալ ասէր. « Սիրելի ևս է ինձ
 բանդ, քան եթէ կապեալս զգոսա ձերբա-
 կալ առնէի: » Զայստօիկ աւանդէն մեզ՝
 որ ճոխաբար գրեցին զպատմութիւնն:

Բայց 'ի հիւպատոսաց վարրոն ընդ սա-
 կաւուց ձի 'ի վեր առեալ՝ անկանէր 'ի քա-

զաքն Վէնուսիա : Այլ Պաւլոս յայն շտապ
 տագնապի 'ի յորդէլ փախստէիցն , քանզի
 էր իսկ նորա մարմինն 'ի սլաքս նեւոյց վար
 սեալ , և հողին յանհնարին անձկութեան ,
 եկն նստաւ 'ի վերայ վիմին՝ ակնկալեալ
 մահու 'ի թշնամեաց : Եւ քանզի յարեւն
 ապաժոյժ ողջոյն շողախեալ գլուխ նորա
 և դիտակ պատկերին , ոչինչ ծանեան զնա
 բարեկամք և ընտանիք , և զանց զնովաւ
 առնէին 'ի խուճապ փախստեանն : Միայն
 Կուռնեղիոս լէնտիղոս պատանի 'ի պա
 տրկիաց ետես և ծանեաւ զնա . անդէն վա
 ղեալ յերիվարէն և զառաջեաւ զձին ա
 ծեալ՝ յողոք անկանէր առ Պաւլոս աշտա
 նակել յերիվար և ապրեցուցանել զանձն
 'ի փրկութիւն քաղաքին , որում քաջի իշ
 խանի պէտք էին 'ի ժամուն : Յանձին ոչ
 կալեալ Պաւլոս , ստիպէր ևս զպատանին՝
 մինչդեռ յարտասուս հարեալ կայր՝ ձիա
 ւորել միւսանդամ . և ինքն յարուցեալ
 կալաւ զաջոյ պատանւոյն և ասէր . « Պատ
 մեա՛ դու զայս փաբիոսի Մաքսիմոսի ույ
 լէնտիղէ , և ինքնին տուր վկայութիւն ,
 եթէ Պաւլոս Եմիլիոս մինչև իսպառ ե
 կաց 'ի խորհուրդս նորա և անդրժեղի 'ի
 դաշն պայմանին առ նա . բայց առաջին 'ի
 վարրոնէ պարտեցաւ Պաւլոս , և երկրորդ
 անգամ յԱննիբաղայ » : Զայս պատուէր
 ետ և արձակեաց զլէնտիղոս , և ինքն ե
 կեալ արկանէր զանձն 'ի խուան կոտորա
 ծին , և անդ վախճանէր : Ասեն՝ եթէ բիւրք
 հինգ 'ի մարտին տասպատ անկան 'ի Հոռ .

մայեցւոց, և չորք հազարք 'ի դերուծիւն վարեցան. իսկ որք ասպա յետ կռուոյն յերկուց բանակաց ձերբակալ եղեն՝ ոչինչ նուազ քան զբիւր մի :

Այլ յետ մեծի նահատակութեանն թախանձ բարեկամքն արկանելին Աննիբալայ, նահատակել և 'ի գեղեցիկ բախտին, և հետամուտ ևս փախստելոցն եղեալ 'ի միասին միջամուխ 'ի քաղաքն լինել. խելամուտ ևս առնելին զնա՝ յետ աւուրց հնդից անշուշտ նմա ընթրիս ընթրել 'ի Կասպետոլիոնի : Եւ ասպա ոչ հեշտին ինչ է ասել, եթէ զլինչ արդեօք խորհեալ Աննիբալ, անփոյթ լինէր յորդորակին. թուի իմն եթէ զդանդաղել նորա և զվատութիւնն 'ի ժամուն՝ դործեաց 'ի նա մանաւանդ 'ի Քաջաց ոմն կամ յաստուածոց՝ խոջնդոտն նմա : Վասն որոյ և սպտմեն, եթէ Բարկաս անուն Կարբեդոնացի 'ի բարկութիւն բրդեալ, ասէր առ նա. «Գիտես իսկ դու յաղթել, այլ ոչ 'ի դործ զյաղթութիւնն վարել» :

Բայց յայսմանէ մեծապէս փոխեցան իրքն Աննիբալայ. զի որ յառաջ քան ըզմարան քաղաք մի չունէր յԻտալիա, ոչ նաւահանդիստ, և ոչ դարձեալ վաճառատեղի. և հաղիւ ուրեմն մեծաւ աշխատութեամբ աւարառութեամբ սպարաստէր զկարևոր սաշար բանակին, իբրու որ անհամբար ձեռն 'ի մարտ միտեալ խաղացոցանէր զզօրն՝ իբրև հէն սաստիկ և ասպատակաւորք յառ և յասլուր. իսկ յայնժամ

և վայրիկ մի ևս զխտալիս ողջոյն ընդ ձեռամբ նուաճէր Աննիբաղ: Քանզի յայնժամ ժողովուրդք շատք և մեծամեծք կամակար անձնատուր լինէին նմա. առ այս և զՎասպուս ինքնին՝ քաղաք առաւել համբաւատենչ քան զքաղաքս յետ հռովմայ՝ հատեալ կալաւ:

Արդ այսպէս աղէտք մեծամեծք ոչ զբարեկամացն միայն զփորձն տան, որպէս ասաց Եւրիպիդէս, այլ և զքաջաց զօրավարաց և զառաքիներաց: Քանզի որք յառաջ քան զկռիւ մարտին՝ անարի վատութիւն զխորհուրդն կոչէին զՓաբիոսի, իսկ յետ այնորիկ ոչ ՚ի մարդկայնոց աստի համարէին զայն, քան եթէ ՚ի գերաշխարհիկ մտաց ազգունն և աստուածային. այն՝ որ անդուստ ՚ի վերուստ նախաքարոզ ամբաւ աղէտիցն լինէր, որոց և ոչ՝ որք զփորձն առին՝ հաւատային արդեօք: Ուստի և զամենայն յոյս ՚ի նա ինքն այնուհետեւ հաստատեալ քաղաքին, եկեալ սպաւինեցան ՚ի խորհուրդս առնն՝ իբրու ՚ի տաճար և ՚ի բազին պատգամաց. համօրէն կացին ՚ի վերայ հանճարոյն Փաբեայ, իբրու որ պատճառք մեծապէս և առաջին եղև փրկութեան քաղաքին, զի ոչ քանդեալ աւերեցաւ՝ որպէս անդ ուրեմն ՚ի Աեղտաց կիրսն: Քանզի սա այս Փաբիոս՝ որ ՚ի գեղեցիկ յանդորրութեան քաղաքին՝ երկիւղ ՚ի ներքս խառնէր և խիթայր, իսկ յայնժամ՝ որ յանձկութիւնս ամբաւս պաշարեալ կացին և ՚ի տագնապ տարակուսանաց, զի

և գործ մի գործել բաւական չէին նոքա ,
ինքն միայնակ հանդարտաբայլ յարու-
ցեալ ընթանայր 'ի քաղաքին . և մեծապէս
սպարկեշտացեալ 'ի դէմնն՝ բանս բարբա-
ռէր առհասարակ շնորհօք լի և մարդասէր
գլխով , խաղաղէր կարճէր զվայ զճիչ կա-
նանւոյն , և արդէլոյր սանձէր զժողովս ժո-
ղովս , որ 'ի հրապարակ անդր ելեալ դաս
դաս գերարտօսարալից կոծ դնէին և աշխար
հասարակաց : Ապա 'ի մի վայր զՍինկղի-
տոսն խմբեալ խրատոյս քաջալէր կար-
դայր իշխանացն , որ առհասարակ 'ի նա
յակճիւռս կային՝ իբրև որ զօրութիւն էր
նոցա և ամուր ասպաստանի : Կարդէր դնէր
պահապանս առ դրունս քաղաքին , արդէ-
լուլ սանձել զխուժանն՝ որ ամայի խըն-
դրէին թողուլ զքաղաքն : Կարդեաց սահ-
մանեաց և տեղի և ժամանակ կոծոյն . ետ
հրաման առ տնին միայն աշխարել զաւուրս
երեսուն , սպա կատարած առնել սգոյն ,
և մաքրել սրբել զքաղաքն յայնսլիսեաց
անտի : Եւ քանզի դէսպք եղէն յաւուրն
յայնոսիկ տօնախմբութեանն Դեմետրեայ ,
հաճոյ թուեցաւ Փաբիոսի բնաւ իսկ զանց
զզոհիւքն առնել և զտօնիւն , քան եթէ 'ի
դոյզն ամբոխէ և 'ի թաղծագին կրից սօ-
նելեացն նշաւակել զաղէտս ամբաւ կոտո-
րածին : Եւ քանզի և աստուածակողմնն
ինքնին հեշտանայ սպառիւ առնուլ 'ի բա-
րեբաստիկ և 'ի զուարթամիտ որերոյն :
Եւ սպա 'ի գլուխ հանեալ կատարէին՝ և
զոր ինչ իղճք և գուշակք հրամայեցին՝

հաշտ առնել զաստուածան և 'ի բայ զնշանս
հրէշիցն դարձուցանել: Քանզի առեալ
արձակեցին և 'ի Դեղփիս զՊիկտովը՝ ազ-
գական Փաբիոսի հարցանել յաստուծոյն .
և յերկուց անտի կուսիցն Վեստեանց՝ որ
'ի սղծութեան առակեցան, զմին կենդան-
ւոյն թաղեցին ըստ օրինացն, և միւսն՝ ան-
ձին արար:

Բայց գեղեցիկ յոյժ յայնժամ սքան-
չացաւ հանճար և մարդասիրութիւն քա-
ղաքին. քանզի 'ի կոտորածէ անտի դարձ
արարեալ չուառականն Վարրոն ակնկոր-
եալ և լի թաղծութեամբ, ըստ որում և
'ի դէպ՝ որում զնոյն կիրսն կրեալ իցէ,
ընդառաջ նորա ելանէր Սինկլիտոսն մինչև
'ի դուրս քաղաքին հանդերձ ամբոխիւ՝ ժու-
ղովել զնա շքով. նաև որ աւագքն էին և
բարձերէցք 'ի ծերակուտին՝ յորոց մի էր
և ինքնին Փաբիոս, իբրև լուութիւն վնէր՝
սկսան գովել զՎարրոն. որ յետ ամբաւ
աղէտիցն ո՛չինչ միջաբեկ վասն քաղաքին՝
անդրէն դարձ արար 'ի ձեռս առնուլ զնշ-
խանութիւնն, և ոստիկան 'ի վերայ կալ օ-
րինացն և քաղաքացեացն, իբրու որոց միւս-
անգամ յոտին կալ մարթ իցէ:

Յետ այսորիկ լուր առեալք՝ զի ընդ
կողմանս այլ Իտալիոյ չու արար խաղաց
գնաց Աննիբալ, քաջալերեալք զօրս 'ի
գուրս տային հանդերձ զօրավարօք: Եւ
էին 'ի նոսա յայնժամ ականաւորք յոյժ
Փաբիոս Մաքսիմոս և Կղոզիոս Մարկե-
ղոս. այս աւագ արք թէպէտ և տարբե-

րեալք 'ի խորհուրդս, սակայն և միապէս
 որանչէլք առ ամենեւեան: Քանզի Մար-
 կեղոս՝ որպէս 'ի վարս նորա գրեալ է մեր՝
 ժիրաժիր այր և աշխոյժ առաւել և հաս-
 տաբազուկ այր, և անդատին 'ի բնութենէն
 յայնպիսեաց ոմանց, զորս հոմերոս ինք-
 նին կոչեաց՝ Պարէրազմաէրս և Յաննա-
 պասպանս. և յառաջագէմ և գիմադրաւ
 զնոյն օրինակ արիութեան արխանայր ընդ-
 դէմ արւոյն Աննիբաղայ՝ նահատակեալ
 յառաջին մրցմունս մարտին: Իսկ Փաբիոս
 անսասանելի յառաջին խորհրդոցն՝ գէտ
 ակն ունէր՝ եթէ յորժամ անմարտնչէլի
 կացցէ Աննիբաղ, և նմա ձայն որ ոչ տացէ,
 ինքն անձամբ զանձն հարեալ վատնեացէ
 'ի մարտին. իբրու ըմբշին մարմին՝ որ 'ի
 սաստիկ ձգտել ուժոյն և 'ի խոնջել իւ-
 րում, արագ արագ անբաժ 'ի կորովու-
 թենէն մնացէ: Վասն այնորիկ և Պոսի-
 դոնիոս ասէ, զՓաբիոս՝ Վասն կոչել
 Հոտմայեցոց, և զՄարկեղոս՝ Սասէր. և
 զի՝ անդորդելի հաստատութիւն Փաբեայ
 և անդորրաւէտ՝ գեղեցիկս խառնեալ ընդ-
 բուսոյ բարուցն Մարկեղեայ՝ փրկութիւն
 առթեաց Հոտմայեցոց: Բայց Աննիբաղ
 բազում անգամ 'ի դիմի հարեալ Մարկե-
 ղեայ իբրև ահագին սրնթաց հոսանաց,
 այնպէս յետս ընկրկէր առ 'ի նմանէ, և
 հարեալ վատթարէր մաշէր զզօրութիւն
 իւր: Իսկ 'ի Փաբիոսէ՝ որ տակաւ գնայր
 հոսէր առ 'ի ներքոյ լուռ և անշառաջ և
 սպրդէր մտանէր անդուլ, նկուն եղեալ

պարտէր և ծախէր և ոչ խմանայր : Եւ այսպէս ապա 'ի տաղնապ մեծ տարակուսի վարանեցաւ Աննիբաղ . քանզի վատնեալ սպառէր 'ի Մարկեղէայ՝ եթէ մարտեղեալ կռուէր . դարձեալ և զահի մեծի հարեալ էր 'ի Փաբիոսէ՝ եթէ չմարտնչէր : Քանզի հարուստ Ժամանակ յայնժամ՝ որպէս բանիս կարգ է ասել՝ կռուեցաւ Աննիբաղ ընդ քաջացս ընդ այսոցիկ, որ կարգեցան կացին միանգամայն և զօրավարք և փոխանակ հիւպատոսի և հիւպատոսք . քանզի և այր այր 'ի նոցանէն հընգիցս անգամ կացեալ էր հիւպատոս : Սակայն հուակ ուրեմն զՄարկեղոս՝ որ այս հնգիցս անգամ եկաց հիւպատոս, դարանամուտ եղեալ Աննիբաղ՝ տիրեաց և սպան : Այլ և վասն Փաբիոսի նենգ զամենայն և զգաւ և զթակարթ լարեաց բազում անգամ, սակայն և ոչինչ կարաց գամադիւտ լինել : Բայց 'ի միում անդ նուագի և վայրիկ մի ևս դաւեալ էր զայրն և գլեալ : Քանզի սուտ յօդեաց նա նամականի իբրև 'ի դիմաց ճոխից և աւագաց քաղաքին Մետապոնտիոյ և առեալ յղէր առ Փաբիոս, իբրու անձնատուր նմա քաղաքն եղիցի՝ եթէ եկեալ հասցէ անդր . առ այս և սպասեալ ևս մնան նոքա՝ զի ինքնին Փաբիոս մօտ հասեալ երևեցուցէ զանձն : Շարժեցաւ Փաբիոս 'ի նամականոյն, և գունդ մի առեալ 'ի զօրացն հանդերձեցաւ դէմ եղեալ գնալ անդր գիշերի : Իսկ իբրև հաւահմայք շեղեն բարեգուշակք, զտեղի

առեալ դադարէր. ապա յետ սակաւուց իրազգած լինէր Փաբիոս և կցկցելոյ նամականուոյն յԱննիբաղայ. և զն՝ ինքնին Աննիբաղ ՚ի դարան մտեալ նստէր մնայր նմա ՚ի ներքոյ քաղաքին: Այլ զայստսիկ մարդասէր իննամոցն աստուծոց դրեացէ ոք արդեօք:

Այլ զվտարանջէլ քաղաքաց և զաղ մուկս նիզակակցաց լաւ համարեցաւ Փաբիոս հեզ և հանդարտ քաղաքավարու թի նուազ առնել և խաղաղել. առ այս՝ և ոչ միանգամայն զամենայն կասկած դատել կշտամբել, և դժոխքներ առհասարակ լինել առ ամենայն կեղակարծելի մարդիկն: Քանզի պատմեն՝ եթէ ՚ի զօրականէն Մարտոս անուն ոմն՝ արու թեամբ քաջութեամբ և զարմիւն բարձերէց ՚ի նիզակակիցսն՝ զոմանս ՚ի բանակէն յասպտամբու թիւն դրդեալ, լուաւ Փաբիոս և ոչ կշտամբեալ պատուհասեաց զայրն. այլ ինքնին վկայեալ և կնքեալ՝ եթէ արտաքոյ ուրեմն արժանեաց անխոյ թարարեալ են զառնէն. բայց յայսմհետէ՝ ասէր՝ կշտամբեալ դատեսցէ զզօրապետսն ինքնին գլխովին՝ որ ՚ի շնորհս ինչ՝ քան յառաքինութեան սակս զպատիւն բաժանեսցեն: Սակայն և զնա ինքն զՄարտոս՝ ասէր Փաբիոս՝ պատուհասել, եթէ ոչ առ նա եկեալ դիմեսցէ ՚ի պէտս ինչ իւր: Զայս ասաց, և երիվար մի վառեալ մարտիկ առաջի ընծայէր Մարտեայ, և պարդես ևս տուեալ մեծարէր զայրն. և այնպէս ապա հաւատարիմ և նահատակ գիմարաւ յարդարեաց զնա: Քանզի և

դժնդակ համարեցաւ Փարիոս, եթէ ասպականիք և բարակաւորք զանընդէլ ըզկիրան ամոքեացեն զգազանացն և զվայրագուծիւն և զըմբոստուծիւնն՝ մեծապէս խնամով և սովորուծեամբ և բուծմամբ, և ոչ հարուածովք դանից և կապանօք շրջթայից . և ասպայր որ հրամանատար մարդկան՝ ոչ քաղցրուծեամբ և հեղուծեամբ մարզեացէ զնոսա . և անհամբոյր և դժոխիւմբեր առաւել ընծայեցուացէ նոցա զանձն, քան եթէ մշակք հողագործք առ ժանտաթղենիս և առ մոլատանձիս և առ մոլաձիթենիս, զորս և այնպէս իմն գգուեալ և մշակեալ նա խնամովք, 'ի ձիթենիս փոխեացէ զնոսա և 'ի տանձիս և 'ի թղենիս :

Առ այս դարձեալ և 'ի դնդապետաց լուր էառ Փարիոս, եթէ 'ի զօրականէն ոմն ազգաւ Ղեւկացի լքեալ զկարդն՝ բազում անգամ հեռանայր 'ի բաց . և հարցեալ զգուշական վասն առնն՝ իբրև առհասարակ վկայեցին՝ եթէ ոչ հեշտին արգեօք իցէ գտանել այնպիսի այր 'ի զօրուն, և պատմէին ևս Փարեայ 'ի գեղեցիկ նահատակուծեանց նորա : Ապա Փարիոս հետախոյզ եղեալ դասալիք պատճառին, գտանէ զսէր զօրականին առ աղջիկ մի . որ աղագաւ նա զօր ամենայն 'ի բանակէն ճանապարհս ձիգս հատանէր և բազմավտանգս : Առաքեաց Փարիոս և էառ զկինն՝ ոչ գիտելով զօրականին, և ունէր 'ի թաքստեան 'ի խորանին : Ապա առանձին կոչեալ զՂեւկացին, ասէր այսպէս . « Գիտակ իսկ եմ՝ օթա-

գայել քեզ սոէպ ըստ բանակս՝ հակառակ կարգաց և օրինաց հռոմայեցւոց . և զի՛ յառաջին ժամանակսն արուժիւնս ՚ի ներքս բերեալ է քո , գիտեմ : Եւ արգ՝ ըստ գեղեցիկ նահատակութեանցդ թողեալ լիցին քեզ այժմիկ յանցանքդ . այլ յայմհետէ պահպանութիւն կարգեցից ես ՚ի վերայ քո : Իբրև հիացեալ կայր այրն ընդ բանսն , ետ Փաբիոս արտաքս զաղջիկն ամեւ , և տըռեալ զօրականին՝ ասէ . « Աղջիկդ աւագիկ երաշխաւորեսցէ՛ ցանդ ընդ մեզ մնալ քեզ ՚ի բանակիդ . և դու գործովք ցուցցես , զի ոչ յանդդամութեան ինչ սակս և ՚ի խեղճութեան տարագնաց լինէիր , պատճառս զսերն առնելով և զաղջիկդ » : Արգ վասն այդոցիկ զայս պատմաբանեն :

Չայտու ժամանակաւ զՏարանտացւոց քաղաքն որ մասնութեամբ առաւ , հասեալ ունէր Փաբիոս՝ օրինակ զայս : Պատանի ոմն Տարանտացի ՚ի զօրականին Քաբեայ՝ ունէր քոյր ՚ի Տարանտոն հաւատարիմ եղբօրն և ըղձակաթ : Իսկ ՚ի սէր քեռն հարեալ էր այր ոմն Բրեատացի ՚ի զօրապետաց անտի պահապան գնդին՝ զոր եթող Աննիբալ ՚ի վերայ քաղաքին : Յայմանէ պատանին մեծապէս յուսայր ելա գեղեցիկս գտանել իրացն , զոր և ՚ի վեր Փաբիոսի հանեալ՝ գէմ եղեալ չոքաւ ՚ի Տարանտոն իբրև վախատեայ՝ գալ բնակել առ քեռն իւրում : Արգ յառաջին աւուրսն ոչ գայր Բրեատացին առ քոյրն պատանւոյն , և քոյրն յեղբօրէն զանխուլ կարծէր

զբանն . ուստի և եղբայրն ասէր առ քոյրն
 զայս ինչ . “ Լուր առհասարակ զհամբաւի
 հարեալ էր առ հռոմայեցիս , եթէ յա-
 լագաց ոք և 'ի ճոխից մտանէ աստ առ
 քեզ : Ո՞րք արդեօք իցէ դա . եթէ արդա-
 րև՝ որպէս ասեն՝ առաքինութեամբ ակա-
 նաւոր իցէ այրդ . և հոյակապ , որ զամենայնն
 խառնակեալ շփոթէ՝ մարտ պատերազմին՝
 երբէք չհայի 'ի զարմն . և ակամայացեալն
 գործ՝ ամօթ 'ի ներքս ածել ոչ ունի . սա-
 կայն յանպատասպարմնալ արդարութեանն՝
 գեղեցիկ արդեօք բախտ իցէ մարդասիրու-
 թիւն գտանել 'ի հարստահարիչ անդր “ :
 Ապա առաքեաց քոյրն և կոչէր զԲրետտա-
 ցին , և ծանօթս նմա տայր զեղբօրէն . և
 անդ եղբայրն գործակից զինքն ընծայեալ
 ըղձին նորա , և 'ի վերին երեսս ասէր՝ իւ-
 ռովն խրատու քաջամոյն քան զառաջինն
 և հեշտալուր ևս զքոյրն յարդարել բար-
 բարտին . և այնպէս իմն յինքն առեալ
 յանգուցանէր զայրն , զի և հեշտեալ զգե-
 րեալն 'ի տուփանաց զայրն վարձկան ուծա-
 ցոյց յԱննիբաղայ , և սագրեաց հայեցոյց
 զնա 'ի յոյս մեծամեծ պարգևաց 'ի գիմաց
 Փաբիտսի : Արդ զբանն՝ օրինակ զայս պատ-
 մեն բազումք : Բայց կէսք ասեն ոչ Տա-
 րանտացի , այլ Բրետտացի ազգաւ և հարձ
 Փաբիտսի զկինն՝ որ յանկոյց զԲրետտացին .
 և լուեալ կնոջն՝ եթէ իշխան Բրետտա-
 ցոյց զօրականին է իսկ իւր քաղաքացի և
 ծանօթ , զգացոյց Փաբիտսի և ել չոքաւ 'ի
 ներքոյ պարսպացն բերան 'ի բերան խօսել

ընդ նմա, և յիւր կողմն առեալ յանդոյց յայնժամ զայրն :

Յետ այսորիկ ապա գուն գործէր Փաբիոս հնարիմաց խորհրդով 'ի բաց զԱննիբաղ հեռացուցանել 'ի վայրաց անտի . առաքեաց առ զօրականն պահապան 'ի Ռեգիոս՝ ելանել ասպատակ սփռել 'ի Բրետտիա, և մարտ գնել կռուել ընդ Կաւլոնիայ : Եւ էին նոքա թուով ութ հազար, 'ի դասալիք զննուորաց անտի բազումք 'ի նոցանէն անշուքք և սինլքորք որերոյն՝ զոր խաղացոյց Մարկեղոս 'ի Սիկիլիոյ . զի և կորուստ մարդկանն այնորիկ ոչինչ այնպէս ցաւ և տուգանս 'ի վերայ ածէր քաղաքին . զորս և առաջի արկանելով՝ ակն ունէր Փաբիոս խայծել զԱննիբաղ և 'ի բաց տանել 'ի Տարենտուայ, որ և եղև խկ . քան զի աճապարեաց Աննիբաղ և խաղաց դիմեաց անդր հանդերձ զօրու : Եւ ապա որ օր վեցերորդ էր պաշարմանն Տարանտուայ 'ի Փաբիոսէ, պատանին այն որ 'ի ձեռն քեռն բանագնաց լեալ խկ էր ընդ Բրետտացւոյն՝ չոքաւ առ նա գիշերի և զննեաց ճշգրտիւ զվայր սահապանութեան նորա՝ որ մասնատու հանդերձեալ էր լինել : Այլ Փաբիոս ոչինչ կամեցեալ զէլս իրացն առ 'ի մասնութենէն ևեթ, ածեալ բերէր ընդ իւր լուիկ գունդ մի 'ի վայր անդր . խկ այլք առհասարակ 'ի կողմանց կողմանց դիմեալք յարձակեցան 'ի վերայ պարսպացն ընդ ծով և ընդ ցամաք ձայնիւ մեծաւ և աղաղակաւ և խռովս հարկանէին մեծամեծս, մինչև ամ

բոի սաստիկ Տարանտացւոյն եկին խռնե-
ցան, մարտ եղեալ կռուէին ընդ պատուա-
րամարտան. ապա Բրետտացին նշան տը-
ուեալ Փաբիոսի զքաջագէտ ժամուն, և
այնպէս խուժեալք ընդ սանդուղսն 'ի վեր
հասին կալան զքաղաքն:

Այլ թուի թէ յայնժամ 'ի պատուա-
սիրու թեանն նկուն գտաւ Փաբիոս: Քան-
զի հրաման ետ առաջին խողխողել զԲրետ-
տացիս. զի մատնու թեամբ առնուէ քաղա-
քին մի 'ի վեր ելցէ. սակայն վրէպ գտաւ
'ի խորհրդոյն. զի և կեղտ անուն 'ի վերայ
այնր ժառանգեաց՝ իբրև այր ուխտագրուժ
և այր անադորոյն: Անդ տապաստ անկա-
նէին բազումք 'ի Տարանտացւոյ, և բիւրք
երէք 'ի նոցանէ յայնժամ վաճառեցան:
Իսկ քաղաքն յառ և յապուր մատնեցաւ
զօրականին, և առեալ ածին 'ի հասարա-
կաց դանձարանն տաղանդս երէքհազար:
Բայց 'ի կողոպտել զամենեսեան, ասեն՝
գալրապետին յայնժամ հարցանել ցճա-
բիոս վասն աստուածոցն. այսպէս կոչէր
նա զնկարս պատկերացն և զանդրիս նոցա.
Ետ պատասխանի Փաբիոս, թողցուի զ
Տարանտացւոցը զարբիւրէալ աստուածսն: Սա-
կայն առ և տարաւ 'ի Տարանտեայ զան-
դրին անարի զհերակլեայ, և արձանացոյց 'ի
Կապետողիոն. կանգնեաց առ նմին և զիւ-
րական պատկերն ձիաւորեալ 'ի պղնձոյ:
Այլ յայտոսիկ անտեղի ևս քան զՄարկե-
ղոս երևեցաւ Փաբիոս. կամ թէ զՄարկե-
ղեայ հեղու թիւնն և զմարդասիրու թիւնն

առաւել ևս սքանչացոյց, ըստ որում՝ ՚ի վարսն նորա գրեալ կայ:

Այլ պատմեն՝ եթէ Աննիբաղ ՚ի շտապ տաղնապի զհետ սնդեալ, այն ինչ հեռի քառասուն ասպարիսաւ՝ լուեալ զառուին քաղաքին, ասաց յայտնապէս զայս ինչ. «Գոյ ուրեմն և Հռոմայեցւոց այլ ոմն Աննիբաղ. քանզի կորուսաք զՏարանտացւոց քաղաքն այնպէս՝ որպէս և առաք»: Եւ առանձինն ասպա առ բարեկամսն խոստովան եղև այս առաջին, եթէ որ անդուստ ՚ի վերուստ դժնդակ գիտէր գրաւել զԻտալիա առ ձեռն բանակաւդ, արդ այժմիկ և անհնար ասէ:

Իսկ Փաբիոս յալթանակի հանդէս յետ այնորիկ հրամայէր այս երկրորդ անգամ՝ մեծաշուք քան զառաջինն. իբրու այն որ ախոյեան քաջ յարեաւ մրցեցաւ ընդ Աննիբաղայ, և հեշտին հարեալ վատթարեաց զամենայն արարս նորա, զի և ամենայն կապք և հանդոյցք և լամբք Աննիբաղայ վատեալ լուծան այնուհետև ՚ի կորովութենէն: Քանզի զօրք Աննիբաղայ էին իսկ յայնժամ կէս մի ՚ի գրգանաց և ՚ի մեծութենէն մեղկեալք, և կէս մի՝ յանդուլ մարտիցն խոնջեալք և վատեալք:

Բայց անգանօր յառնուլ Տարանտոնի յԱննիբաղայ, Մարկոս Լեւկիոս քաղաքապահ յայնժամ տեղի տուեալ ասպաւինեցաւ ՚ի դղեակ բերդին, և քաջութեամբ կալաւ զնա մինչև յանդրէն դարձ Հռոմայեցւոցն: Արդ սա այս Լեւկիոս խեթիւ

հայեցեալ ընդ փառան Փաբիոսի՝ իբրև յաւուր միում՝ ՚ի ծերակուտին խեռացեալ ՚ի նախանձուէ և ՚ի պատուոյն՝ ասէր, եթէ ոչ Փաբիոս արդեօք պատճառք եկաց միւսանդամ առմանն Տարանտեայ՝ այլ ինքն գլխովն, Փաբիոս ծիծաղեալ ետ պատասխանի. « Ճշմարտ ասէս զայդ. զի թէ քո չէր կորուսեալ զքաղաքն, իմ չէր միւսանդամ գտեալ զնա » :

Այլ հռովմայեցիք ՚ի մեծապէս շուքն Փաբեայ յաւելեալ՝ կարգեցին և զորդի նորա զՓաբիոս ՚ի հիւպատոս : Արդ առեալ որդւոյն զիշխանութիւնն՝ մինչդեռ պարապեալ կայր ՚ի մարտս, հայր նորա յերկվար աշտանակեալ կամ առ ծերացեալ հասակին և տկարութեանն՝ կամ առ ՚ի փորձինչ որդւոյն, դէմ եղեալ այնպէս գնայր դէպ ուղիղ առ որդին ՚ի խռան բազմութեանն. տեսեալ զնա ՚ի բացուստ պատանին՝ ոչինչ հանդուրժեաց. զմի ոք ՚ի պաշտօնէիցն առեալ արձակէր, պատուէր տայր ՚ի վայր յերկվարէն իջանել հօրն, և այնպէս հետի գալ եթէ իրք ինչ իցեն նմա ընդ հիւպատոսին : Ընդ այս մեծապէս դառնացեալ առհասարակ՝ լուռ և անշունջ կային անբթիթ զակն ՚ի ծերունին յառեալ Փաբիոս, զիարդ բերցէ նա անփառունակ կրիցն : Իսկ ծերունին յայնժամ փութանակի իջեալ ՚ի վայր, մեծաքայլ ընթացաւ առ որդին. եկն և գիրկս արկեալ համբուրեաց զնա և ասէ. « Քաջ իսկ խորհիս դու և գործես՝ ո՞վ որդեակ. գիտես ճշգրիտ՝

յոյց վերայ իշխան կացեալ է քո, և քանի՞նչ է իշխանութիւնդ՝ զոր առեր: Սապէս աւաղիկ և մէք և մերն նախահարք բարդաւած կացուցաք զՀռոմ քաղաք. ըզմեր ծնողս և զորդիս՝ ցանդ երկրորդ դասեալ փառաց հայրենեացն: Եւ սրտմեն՝ եթէ և նախահաւն Փաբիոսի՝ մեծափառ և մեծազօր ՚ի Հռոմայեցիս, հնդիցս անգամ կացեալ հիւպատոս և յալթանակս տարեալ գեղեցիկս ՚ի մարտս մեծամեծս, և ապա ՚ի կարգել որդւոյն հիւպատոս, ինքն իբրև սատուիրակ հետևէր ընդ նմա ՚ի մարտ սատուրազմին. և ՚ի յալթանակել որդւոյն ամբարձեալ ՚ի քառածիս, հայրն զհետ երթայր երկվարաւ ՚ի միասին ընդ այլոց. և թէպէտ և տէր ՚ի վերայ որդւոյն, և անուն ևս կարդային նմա՝ կարի իսկ քաջ, Քաղապետի Բնաւից Վեհագոյն, համայն և այնպէս՝ ինդամիս հաւատակէր նա օրինացն և իշխանին: Սակայն և ոչ յայդոսիկ միայն այս աւաղ այր դտաւ սքանչելի:

Չայնու ժամանակաւ դէպ եղև մերանել որդւոյս այս Փաբիոսի, և տարաւ նա աղէտիցս մեծապէս չափաւորութեամբ իբրև այր մտաւոր և հայր որդեսէր. քանզի և զԱրձանական զներբող որդւոյն՝ զոր և ազգականք սովորեցան առնել ՚ի յուղարկաւորութիւնս հոյակապ մարդկանն, ինքնին նա հրասարակախօս եղեալ՝ ապա և ՚ի դիր ևս արձանացոյց զճառն:

Բայց Սկիպիոն Վուռնելիոս արձակեալն յԲերիս, այն՝ որ ՚ի սահմանաց անտի վա-

նեաց հալածեաց զՎարքեդոնացիս և 'ի մարտս բազում պատերազմաց 'ի պարտու-
 թիւն մատնեաց զնոսա, և ազգս բազումս և քաղաքս ընդ ձեռամբ նուաձեաց Հռոմայեցոց և նահատակութիւնս գեղեցիկս 'ի ներքս եբեր, սա իբրև դարձ արար 'ի Հռոմ քաղաք՝ փառս մեծապէս և ապրն ջականութիւն այնչափ ժառանգէր անձին՝ որպէս և ոչ դք այլ երբէք. ապա և 'ի հիւ պատոս կարգեալ, խելամուտ ևս լինէր՝ զի մեծաց ևս նահատակութեանց առ 'ի նմա նէն ակնկալեալ մնային ժողովուրդք: Արդ թուէր իմն այնպէս Սկիպիոնի, եթէ անգէն յառաջիս միւսանգամ 'ի մարտ ընդ Աննիբաղայ կաքաւել՝ 'ի վաղնջուց իրաց ինչ իցէ և 'ի յոյժ հնացելոց. և կայր և մըտախորհ լինէր խաղալ ըստ աշխարհն, և առհասարակ զՎարքեդոն և զՎիբիա ընու զեղուլ զինու զարդու և զօրու և աւերել քանդել զքաւառսն զայնոսիկ, անդանօր առեալ տարեալ զմարտ պատերազմին. և ապա ոգւով չափ գուն գործէր թևակոխէր 'ի նոյն դրդել սադրել և զամբոխ քաղաքին: Իսկ անգուտ Փաբիոս արհաւիրս մեծամեծս արկանէր զքաղաքաւն. կայր և ցուցանէր՝ զխորդ այր մի երիտասարդ անհանճարաբար առեալ խարդաւանէ զնա 'ի մեծն յայն և 'ի վերջին վտանգ: Ապա թևակոխէր և ինքն, ոչ բանից խնայէր՝ ոչ գործոց՝ ասել և առնել զամենայնն, և խոչ և խուժ արկանէր խորհրդոյն. և թէպէտ և զծերակոյսն հաւանեցոյց, այլ ոչ և զխու

Ժանն . Թուէր իմն նոցա՝ եթէ 'ի յաչաղա-
 նաց Փաբիոս հակառակ ամբարձաւ Սկի-
 պիոնի՝ այն որ յաջողեալ իսկ էր յամենայն
 'ի գործս իւր . և զի՝ հոյակապ նահատա-
 կու-թիւնս 'ի ներքս բերեալ նորա , և համ-
 բուն կատարած մարտին ածեալ , կամ Թէ
 գոնեա յՆտալիոյ 'ի բաց տարեալ , ապա 'ի
 վատաց սակի զՓաբիոս գրեցեան՝ որ այն-
 չափ յերկարագոյնս Թարթափեցոյց ըզ-
 մարան : Այլ Թուի Թէ զառաջինն առ 'ի
 բազում հանճարոյն և 'ի տնկակից աներ-
 կեանու-թենէն շարժեցաւ Փաբիոս զգէմ
 ունել նորա , զահի հարեալ 'ի մեծապէս
 վտանգէն . բայց ապա՝ զիսորդ արդեօք ծայ-
 րայեղ Թեակոսեալ նա 'ի բանն՝ 'ի նախան-
 ձաւորն կրից և 'ի սրտուոյն , քար ընդ ոսն
 եկաց քարգաւաճու-թէն Սկիպիոնի : Այն
 որոյ և զԱրասոս զհոմիլիան հիւպատոս
 ածէր հաւանեցուցանէր , մի 'ի ձեռս Թո-
 զուլ Սկիպիոնի զառաջնորդու-թիւն բանա-
 կին , և մի տեղի երբէք տալ նմա . այլ ե-
 Թէ այնպէս լաւ իցէ , ինքն ընդ նորա ան-
 ցեալ խաղասցէ 'ի կարբեդոն : Առ այս
 դարձեալ և Թոյլ չեա Փաբիոս սաշտել
 նմա զպէտս արծաթոյ արշաւանին , և սոխ-
 պեցաւ Սկիպիոն և չոքաւ և կազմէր անձին
 զպէտսն 'ի քաղաքաց անտի Տիւրքենիոյ՝ որ
 և մտերմու-թեամբ իսկ էին ընդ նմա և կա-
 մակատարք նորա : Այլ Արասոս մնաց առ
 տնին , զի անդատին հեզ և անկուխ վիճա-
 կեալ էր բարոյից , և զի՝ և յաստուածային
 օրէնսն քահանայապետ մեծ էր նա .

Բայց Փարիոս միւսանգամ զգէմ կալեալ Սկիպիոնի ընդ այլ ճանապարհ, խոչ ընդ ոտն լինէր արանց երիտասարդաց՝ որ կամակարու-թեամբ խաղային ընդ նա նա՝ ի մարտ պատերազմի. կայր և բողոք բառնայր յատեանս և ՚ի Ժողովուրդս, զի ոչ շատ համարի ինքնին Սկիպիոն միայն փախատեայ գնալ յերեսաց Աննիբաղայ, այլ և ընդ իւր ձգեալ վարէ յԽտալիոյ ծովագնացու-թեամբ և զնշխարեալ զօրականն. պատիր յուսով յինքն զերիտասարդան յանդուցեալ՝ Թողուլ լքանել միանգամայն և զճնորդս և զկանայս և զքաղաքն ինքնին դուխովն, որոյ առ դուրս նորա արձանացեալ աւաղիկ կայ Թշնամին հաստահարուտ և անպարտելի: Իբրև զայս բանս կրկնէր և երեքկնէր Փարիոս, արհաւիրս այնչափ արկանէր հռոմայեցւոց, որպէս զի և վճիռ տուեալ կնքեցին՝ Սիկիլեան գնդին միայն խաղալ ընդ Սկիպիոնի. դարձեալ և երեքհարիւրոց Իբերեան զօրականին՝ որոց ՚ի վերայ հասեալ իսկ էր նա հաւատարմութեանոցս: Եւ սպա Թուի Թէ՛ ըստ տնկակից բարուցն վարեցաւ յայսոսիկ Փարիոս:

Այլ իբրև էանց խաղաց Սկիպիոն ՚ի Լիբիա, անդէն համբաւ գեղեցիկ նահատակութեանցն նորա և արութեանցն հասեալ ՚ի հռոմ քաղաք, սպա և ՚ի հաստատութիւն բանին և աւար մեծ կապուտ կողոպուտ Թշնամեացն Ժամանէր անդր. և լուր ևս առին՝ եթէ և զԹադաւորն ինքնին զհռոմադացւոց ձերբակալ ՚ի գերութիւն

վարեցին . 'ի նմին ժամանակի և բանակք
կրկին թշնամւոյն հրդեհեալք յաճիւն դար
ձան , 'ի միասին յայնժամ և ամբաւութիւն
մտորդկան և զինուց և երիվարաց . և զի՛ հրեշ
տակութեամբ ևա զԱննիբաղ յետս կոչէին
Կարբեդոնացիք , և աղերսէին ևա թողու
լքանէլ զանվախճան զյոյսն զայն , և դառ
նալ ձեռն տալ հայրենի աշխարհին : Մինչ
դեռ այնպէս 'ի հռոմ քաղաքի ամենեցուն
'ի բերանի էր Սկիպիոն վասն մեծամեծ
ուզըութեանցն , անդուստ փաբիոս անդու
տիպէր՝ առնուլ զոք արձակել վոխա
նակ Սկիպիոնի . և յայն ապաստան հաս
տատէր սնդէր՝ զոր հասարակաց զրոյցդ ա
սէ , եթէ՛ Զ խորդ բազմավտանդ է՛ի բաղդ
առն միոյ թողուլ զմեծամեծ նահատա
կութիւնան . իբրև դժուարին յոյժ է ցանդ
բարեբաստել միոյն : Եւ այսպէս դառնա
ցոյց փաբիոս զժողովուրդն և յաչաց ևա
եւանէր նորա . զի իբրև դեգ և դժխեմ և
յաչաղկոտ համարեցան զնա . կամ թէ ծե
րութին ինքնին հարեալ զնա՝ անարի համ
բուն և յուսաբեկ յարդարեաց զայրն , զի
յանչափն դա զահի հարեալ կայ յերե
սաց Աննիբաղայ : Քանզի և ոչ յայնժամ
յորժամ տեղի տուեալ չուեաց Աննիբաղ
Յոտալիոյ հանդերձ բանակաւն , թոյլ ա
բար փաբիոս քաղաքին մնալ յանբոյթ և
յանդորրու 'ի ինդին իւրեանց , այլ շուրջ
գայր և բարբառէր և ասէր՝ եթէ անշուշտ
յայնժամ 'ի մեծ ևա վտանգ պաշարեալ
կան իրք քաղաքին . քանզի զԱննիբաղ յայն

ժամ նորա՝ ևս վայրենացեալ անդանօր 'ի
 Լիբիա առ Կարբէդոնիւ, դոցեն 'ի դիմի
 հարեալ Սկիպիոնի հանդերձ զօրականօքն՝
 յորս այն ինչ ջերաջերմ ցայտեցան ա-
 բեանց ապաժոյժք բազմաց ինքնակալաց և
 իշխանապետաց և հիւսպատոսաց :

Իբրև զայս բանս ասէր Փաբիոս, անդրէն
 միւսանդամ միջարեկ յուսակառուր առնէր
 ողջոյն զքաղաքն . զի և 'ի բացարձակն Լի-
 բիա մարտ մղեալ պատերազմին՝ նորա 'ի
 Հռոմ քաղաքի իբրև 'ի մօտալուտ արհաւ-
 րաց գողային : Այլ ոչ և հարուստ ժամա-
 նակք անցին 'ի վերայ, ինքնին Սկիպիոն
 հարեալ խորտակեալ զԱննիբաղ՝ և զգո-
 ռոզուԹիւն ամբարտաւանուԹեանն զԿար-
 բէդոնի նկուն արարեալ, յոյժ խնդացոյց
 զքաղաքացիսն իւր 'ի վեր քան զյոյս ակըն-
 կալուԹեան նոցա՝ և անդրէն յոսին կանդ-
 նէր զՀռոմայեցւոց տերուԹիւնն, իբրև ար-
 դարև դժբողեալ սասանեցաւ նա յուժգին
 ժրրկաց : Սակայն Փաբիոս Մաքսիմոս ոչ
 կեցեալ մինչև 'ի վախճան մարտին, ոչ ըզ-
 պարտուԹիւնն լուաւ զԱննիբաղայ և ոչ
 զմեծ և զաներկեան ցնծուԹիւնն ետես ըզ-
 հայրենի աշխարհին . քանզի 'ի ժամանա-
 կին՝ յորում Աննիբաղ տեղի ետ յիտա-
 լիոյ՝ հիւանդացաւ նա, որով և մեռաւ իսկ :
 Արդ պատմեն, եթէ զԵպամիստոնդաս 'ի
 հասարակաց դրամոցն Թաղեցին Թեբացիք .
 քանզի չբաւոր յոյժ մեռաւ այրն, զի և ոչ
 մի ինչ յետ մահուն դտաւ 'ի տան նորա՝
 բայց դանկ մի երկաթի . իսկ Հռոմայեցիք

ոչ 'ի հասարակաց դրամոց ետուն յուլար
 կաւորութիւն փաբիոսի, այլ այր այր իւ-
 րաքանչիւր տայր զմի 'ի դրամոց անտի 'ի կա-
 ըի մանունցն՝ ոչ առ կարօտութեանն ինչ,
 այլ զի թաղեսցեն զնա իբրև հայր ժողո-
 վըդեանն, արդոյ և սատուական զմահն
 նորա կարդելով՝ ըստ արժանի կենաց քա-
 ղաքավարութեան նորա :

ԶՈՒԳԱԿՇՌՈՒԹԻՒՆ

ՊԵՐԻԿՂԵԱՅ

ԵՒ

ՓԱԲՒՈՍԻ ՄԱՔՍԻՄՈՍԻ

Լ՛րդ կենաց քաղաքավարութեան արանցդ այդոցիկ՝ այսպիսի ինչ է պատմութիւնն : Բայց քանզի միանգամայն և՛ ի քաղաքական առաքինութեան և ՛ի զինուորական՝ շատ ինչ և գեղեցիկ նահատակութիւնս ՛ի ներքս բերին երկաքանչիւր սոքա , բեր այսուհետև առաջին մէք զզինուորականէն բունն հարցուք , ասել . Եթէ Պերիկղէս ՛ի ժամանակին՝ յորում ժողովուրդ Աթենացոց քաջապէս նահատակեալ էր ՛ի դործս և ինքնին ՛ի մեծ աւագութիւնն հասեալ և յաւէտ հաստահարուստ եղեալ էր , կացեալ նոցա առաջնորդ՝ այնուհետև հասարակաց բարեբաստութեամբ քաղաքին և կորովութեամբն ցանգ յանդորրու եկաց և անսատանելի : Իսկ Փաբիոս՝ քանզի ՛ի դժբնդակ և ՛ի բազմաղէտ ժամանակին էառ նա

զանձամբ զիշխանութիւն քաղաքին, ոչ արդեօք 'ի գեղեցիկ ինչ կայս նորա առեալ պահեաց զնա, այլ 'ի չարեացն 'ի լաւագոյնսն վերառեալ փոխադրեաց զնա:

Եւ արդեօք Պերիկղեայ, Կիսնինն նահատակութիւնք քաջութեանն և Միւռոնիդեայ և Լէոկրատեայ յաղթանակքն և բազում և մեծամեծ ուղղութիւնք առաքինութեանն Տողմիդեայ, տեղի ետուն տօնախմբութիւնս կատարել և աշխարհաժողով հանդէսս կարգել 'ի զօրավարութիւրում 'ի վերայ քաղաքին, քան եթէ մարտիւ սլատերազմի գրաւել առնուլ սահմանս և սահել: Իսկ անդանօր Փարիոս ակն յանդիման շատ ինչ փախուտս տեսեալ զզօրաց և սլարտութիւնս, բազում և մահուն և հարուածս և կոտորածս զինքնս սկտաց և զզօրավարաց. առ այս՝ և զլիճս և զգաշտագեալինս և զանտառս մայրեաց լցեալս դիակամբք զօրականին. դարձեալ և զհոսանս գետոց մինչև 'ի ծով անդր յարիւն սպաժոյժ զնացեալ և 'ի մեռելութիւնս ամբաւս, համայն և այնպէս փութոյ պնդութեամբ և հաստատութեամբ սրտին զանձամբ զքաղաքն առեալ և մեծապէս խնամ ածեալ, ոչ ինչ թոյլ ետ՝ զի 'ի նոցունց գլորմանէն գթեալն՝ խալառ խարդաւանեալ տասպլեացի քաղաք:

Թէպէտ և կարծեսցէ որ արդեօք, եթէ ոչինչ այնպէս դժնդակ իցէ առաջնորդել քաղաքի՝ որ յայնչափ աղէտս հիբացեալ իցէ, և 'ի հարկէ առն քաջի և առաքինայ

հպատակ կացցէ . ըստ որում և դժնդակ յոյժ է սանձ և երասան արկանել խեռու թեան և ստամբակու թեան ժողովրդեանն՝ որ ՚ի բարեբաղդ և ՚ի դեղեցիկ ելնցն ՚ի վեր վազեալ և ՚ի զեղխու թիւնս անառակեալ իցէ . զոր օրինակ Պերիկղէս ինքնին՝ թուի թէ՛ մեծապէս զԱթենացիսն ՚ի ժամանակին սանձեաց և նկուն արար : Այլ քանզի յայնժամ Հռոմայեցւոց մեծամեծք յոյժ և բազմադէմ պատահեցան արկածք աղէտից , յայննապէս ապա ՚ի ներքս ընծայեցուցին մեզ զՓաբիոս արդարև այր մեծ և քաջահանձար և արի , այն՝ որ ոչ սասանեցաւ ինչ և ոչ փոխեցաւ երբէք ՚ի խորհրդոց անտի իւրոց :

Իսկ Սամոսին՝ զոր առ կալաւ Պերիկղէս՝ հանդէպ ՚ի կշիռ գիցուք մէք զՏարան տեայ առումն ՚ի Փաբիոսէ 3 : Իսկ Եւբիայ առմանն ՚ի Պերիկղէայ՝ զքաղաքացն կամ պանիոյ գրաւել ՚ի Փաբիոսէ . քանզի զկապուա քաղաք Փուրիոս և Ապսիոս հիւպատոսք գրաւեալ առին :

Բայց ՚ի ճակատամարտի՝ թուի թէ յաղթու թիւնս ոչ տարաւ Փաբիոս , բաց յայնմանէն՝ յորում առաջին կարգեաց նա յաղթանակ . իսկ Պերիկղէս յաղթանակս ինն թուով՝ ընդ ծով և ընդ ցամաք կանգնեաց ՚ի վերայ թշնամեաց : Այլ սակայն և ոչ պատմեն այնպիսի ինչ նահատակեալ Պերիկղէայ՝ զոր միանգամ նահատակեցաւ Փաբիոս , յորժամ զՄինուկիոս ինքնին յափրշտակեաց եհան ՚ի ձեռաց Աննիբաղայ ,

և վրկեաց ապրեցոյց առհասարակ զզօրս
 Հռոմայեցւոց . և արդեօք գեղեցիկ յոյժ
 էր նահատակութիւնն , և միանգամայն 'ի
 գէմս եբեր զՓաբեայ զարուծիւնն և զհան-
 ճարն և զբարութիւնն : Եւ ներհակաբար՝
 ոչ պատմեն՝ եթէ և այնպիսի ինչ յանցեալ
 Պերիկղէս , որպէս գթեացն Փաբիոս 'ի հնա-
 րիմաց դաւանան արճառոցն Աննիբաղայ .
 քանզի 'ի ձեռս բերեալ զԹշնամին՝ որ ինք-
 նին և ըստ դիպաց եկեալ Թակարթեալ
 կայր յանձուկան անդր՝ Թոյլ ետ 'ի գիշե-
 րի դաղտաբար ելանել . և ապա 'ի գալ ա-
 ւուրն զփորձ էառ զբռնութեան նորա . և
 մինչ գեգերէր՝ նա կանխեաց . և յորժամ
 'ի մարտ մտեցաւ՝ նա յաղթեաց :

Այլ եթէ պարտ և արժան իցէ քաջի
 զօրավարի ոչ միայն յորս կանն՝ հայել , այլ
 և որոց յառաջոյ կանն՝ ուղղապէս խելա-
 մուտ լինել , Աթենացիք այնպէս 'ի գլուխ
 հանեալ կատարեցին զմարտն , ըստ որում
 ինքնին Պերիկղէս նախազգած եղև և նա-
 խաբարող . քանզի 'ի խնդիր ելեալ բազմին՝
 կորուսին զզօրութիւն իւրեանց : Իսկ Հռո-
 մայեցիք՝ ներհակաբար խորհրդոցն Փաբիո-
 սի առեալ արձակեցին զՍկիպիոն 'ի վերայ
 Վարբեդոնացւոցն . տիրացան դրաւեցին զա-
 մենայն՝ ոչ ըստ դիպաց ինչ , այլ իմաստու-
 թեամբ և արութեամբ զօրավարին՝ որ 'ի
 պարտութիւն մատնեաց զԹշնամին . որպէս
 զի և գէսք ձախողակք հայրենի աշխարհին
 վկայեն Պերիկղեայ , եթէ գեղեցիկս ու-
 րեմն խորհեցաւ նա . իսկ նահատակու-

Թիւնք Սկիպիոնի նշաւակէն զՓաբիոս՝ և թէ գլխովին յանցեալ նա : Առ այս՝ և հաւասարապէս յանցանք են զօրավարին՝ անկանել յաղէտս ոչ գոլով նախատես, դարձեալ և զդէս ժամանակ գեղեցիկ նահատակութեանցն երկմտութեամբն հանել ՚ի ձեռաց : Քանզի՝ որպէս հաւանեալս եմ՝ անխորձութիւնն միայն է՝ որ զյանդգնութիւնն ծնանի և զարիութիւնն բառնայ : Այսոքիկ աւագիկ առ ՚ի մէնջ յաղագս զինուորականին :

Իսկ ՚ի քաղաքականութեանն՝ մեծապէս մեղադրութիւն է Պերիկղէայ մարտ պատերազմին, զոր ասէն առ ՚ի նմանէն զըրդեալ ոգւով չափ ՚ի հակառակել նորա՝ մի խոնարհէլ տեղի տալ լակեղեմոնացւոցն : Այլ ինձ թուի, եթէ և ոչ Փաբիոս Մաքսիմոս ինքնին՝ խոնարհէր տեղի տայր Վարքեդոնացւոցն, այլ քաջապէս արութեամբ վտանգ յանձն առնոյր նա առ հասարակ ՚ի վերայ տէրութեանն :

Այլ քաղցրութիւն Փաբիոսի առ Միլոուկիոս և հեղութիւնն՝ յանդիմանեալ կըշտամբէ զազմուկն հարեալ ՚ի Պերիկղէայ ընդդէմ Վիմոլին և Թուկիդիդէայ, որ արք գոլով նոքա բարիք և լաք և ազնուապետականք՝ ՚ի ձեռն նորա վտարանդի տարագրեցան խեցեկոյս վճռով : Սակայն մեծ և էր զօրութիւն Պերիկղէայ և իշխանութիւն աւագութեանն, ուստի և ոչ ումեք ՚ի զօրավարաց անախ անխորձից թոյլ էա աղէտս ինչ հասուցանել ՚ի վերայ քաղա-

քին . միայն Տողմիդէս զերծաւ 'ի ձեռացն՝ որ զօրացաւ խաղալ գիմել ընդդէմ՝ Բիով տացւոց . իսկ այլք առհասարակ նմա կուսակիցք էին և համամիտք 'ի սրտաճառս աւագութեան զօրութեան նորա : Իսկ Փաբիոս՝ որ առանձինն յանքոյթ կայր և անյանց՝ անբաւական գոլով առ 'ի զայլս սանձակոծել, խոնարհագոյն թուի քան զՊերիկղէս : Քանզի ոչինչ արդեօք յայնչափ ազէտս անբաւս պաշարէին հռովմայեցիք , էթէ Փաբիոս ինքնին այնչափ ինչ զօրէր առնոսա , որչափ առ Աթենացիսն՝ Պերիկղէս :

Բայց 'ի մեծանձնութեան մասին յարհամարհութիւն ընչից , մին զանձն 'ի ներքս ընծայեցոյց ոչինչ առնլով 'ի տուողացն . և միւսն շատ ինչ ընձեռելով կարօտելոցն՝ իւրովք դրամովք փրկանաւորեաց զգերին . Թէպէտ և ոչինչ այնպէս մեծ էր թիւ համարոյն , այլ որչափ տաղանդաց վեցից 4 : Իսկ վասն Պերիկղէայ ոչ ոք թերևս բաւական իցէ ասել , քանի՞օն 'ի զօրութեան իւրում էր նորա 'ի ձեռս՝ ամբաւս կուտել և պաշտիլ 'ի նիղակակցաց անտի և 'ի թագաւորաց . 'ի վերայ այսր՝ պարգևաց ինչ երբէք երեսս ոչ արար և անկաշառարեկ գլխովին պահեաց զանձն :

Բայց դաստակերտացն այնոցիկ հոյակապ մեծութեանն և տաճարացն և շինութեանց կերտուածոցն՝ որովք զարդարեալ պճնեաց Պերիկղէս զԱթէնս , ոչինչ արդեօք արժանի՝ միանգամայն 'ի միասին ամենայն արարոցն պատուասիրութիւնք 'ի

Հուովմ որ նախ քան զԿեսարան՝ երբէք ՚ի
 կշիռ համեմատութեան գայցեն. այլ յոյժ
 գերիվերոյ քան զայնոսիկ և անբաղդատ
 արդեօք՝ մեծագործութեամբն իւրեանց և
 մեծվայելութեամբն Աթենայքն նախա-
 պատիւք և բարձերէցք են :

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆԷ

1. Յն. բառն *A'xporxopδών*, (այն է՝ *Լտ. Verruca*), ըստ նմանաձայնութեանն՝ և նոյնանիչ հանդիպի գաւառական հայ բառիս՝ Գորփնոսի, զոր ռամկ. ասեմք՝ Կռիճ:

2. Չանուն գերահռչակ Կարբեդոնացոյս Յոյնք ոչ *Annibal* կոչեն՝ որպէս հռովմայեցիք, այլ *Annιβας*: Այլ առ մեզ միանգամ սովորեալն է Աննիբալ:

3. Բայց սակայն Տարանտեայ առումն բաղմագոյն մասամբ ՚ի մատնութենէն յաջողեցաւ:

4. Թիւ տաղանդաց վեցից աստանոր՝ է վերիակ գրչաց ՚ի Բնագրին. քանզի և ըստ նորուն Պլուտարքեայ ՚ի վարան Փաբլուսի ՚ի վերոյ, է հաշիւն տաղանդաց տասնից:

ՊԼՈՒՏԱՐՔԵԱՅ

ԶՈՒԳԱԿՇԻՌՔ

ԱՂԿԻՐԻԱԴԵԱՅ

ԵՒ

Կ. ՄԱՐԿԻՈՍԻ ԿՈՐԻՈՂԱՆՈՍԻ

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
TEL. 773-936-3200
WWW.CHICAGO.EDU

ԱՂԿԻՐԻԱԴԵՍ

ԱՂԿԻՐԻԱԴԵՍ զարմն անդուատ 'ի վերուստ՝ թուի թէ՛ սկզբնահայր իւր ունի զԵւրիսակէս զԱյասայ որդի . իսկ մայրէնեօք էր նա Աղիմէոյնեան՝ ծնեալ 'ի Դիւնումաքեայ 'ի դասերէն Մեղակլէսի : Իսկ հայրն նորա Վղինիաս՝ սեպհական իւրեռա թիոյն յԱրտեմիսիոն մեծապէս փառօք նաւամարտիկ կռուեցաւ . և ապա ընդ Բիովտապոց մարտ եղեալ մերձ 'ի Վորովնիա՝ անդ անկեալ մեռանէր : Բայց զԱղիբիադէս՝ Պերիկղէս և Արիփրոն Քսանթիպոսի որդիք՝ աղքակիցք նորա դաստիարակեալ վարժէին : Այլ ասեն ոչ յանիրաւի , եթէ Սոկրատայ մտերմութիւն սիրոյն և բարեկամութիւն առ Աղիբիադէս՝ ոչ դուզնաքեայ ինչ փառս նմա 'ի ներքս եբեր : Եւ եթէ զՆիկիասայն և զԴեմոթենեայ և զԼամաքոսին և զՓորմիոյնին և

զթոսասիրտուղոսին և զթերամենէսին, արքաւազք և հոյակապք առ իւրեանց ժամանակօքն, ոչ գիտեմք մէք ուրէք երբէք անուանեալ զմարտ նոցա. իսկ զԱրկիբիադեայ և զգայեակն գլխովն գիտեմք ազգաւ Լակոնացի, Ամիկղա անուն. և գիտեմք դարձեալ՝ եթէ Ձովպիրոս եկաց նորա դաստիարակ. զառաջինդ՝ յիշատակէ Անտիսթենէս, և զվերջինդ՝ Պլատոն:

Իսկ յազազս գեղոյն Արկիբիադեայ՝ թերևս և ոչ պէտք ինչ իցեն ասել. զի առոյգ մնաց գեղն ՚ի մարմնի նորա յամենայն հասակին և յամենայն ժամանակի. և կայտառ և սիրուն ընծայեցաւ նա միանգամայն և ՚ի տիս տղայութեանն և ՚ի սպասանեկութեանն և ՚ի տիան սյրական: Քան զի ըստ Եւրիպիդեայ առասացութեանն, չնք հնար՝ եթէ ամենայն գեղաւորացն գեղեցիկ իցէ և աշնայնոյն եղանակ. այլ այս Արկիբիադեայ վիճակեցաւ, և այլոց ևս սակաւուց, առ քաջաբոյս արարածոյն և առողութեան մարմնոյն: Առ այս և ասեն, եթէ և թլուատութիւնն՝ նազելի յարգարէր զձայնն, և հեշտալուր զբարբառն նորա և լի շնորհօք: Ձ թոթովէլ լեզուին յիշատակէ և ինքնին Արիստոփանէս ՚ի կատակերգել անդ իւրում՝ զթէորոս զոմն՝ օրինակ զայս. «Ապա յետ այնորիկ Արկիբիադէս ասէ առ իս թոթովէլով: Տեսէլ զթէորոս, գլուխ ունի դա զազլաւու: Այլ ուղղապէս զայս թոթովէաց Արկիբիադէս» 1: Եւ Արքիսպոս դարձեալ կատա-

կելով զորդին Աղկիբիադէայ, ասէ այսպէս. « Քայլէ դա սամսարելով և զհանդերձն քարչելով, զի հանգունատիս չորն յաւէտ կարծեսցի լինել. և բեկբեկէ դա զպարանոցն, և թոթովէ » :

Այլ բարբն Աղկիբիադէայ յետ ժամանակաց անհաւասարք երևեցան՝ որպէս հաւանեալս եմ՝ ըստ չափոյ մեծամեծ նահատակութեանցն նորա և ըստ բազմադիմակ անցիցն՝ որ անցին ընդ նա : Եւ քանզի անգատին 'ի բնութենէն բազմադէմ կրից 'ի ներքոյ գրաւեալ էր, և պատուասիրութիւն նախաթոռ՝ մեծապէս զօրացեալ էր 'ի նմա, ըստ որում է տեսանել և 'ի դէպս տղայական հասակին նորա : Քանզի էր երբեմն՝ զի նկուն եղեալ յախոյեանէն 'ի գօտէկոուի, զի մի յորասյս անկցի՝ առեալ 'ի բերան զմատունս ախոյենին, իբրու էթէ խածատել ուտել զձեռան, աղատ զնա թողեալ յաղթականն՝ ասէ. « Խածատես դու ո՞վ Աղկիբիադէ՝ իբրև զկանայս » . անդէն կրկնեաց Աղկիբիադէս, « Ո՛չ այդպէս, այլ իբրև զառիւծունս » : Իսկ մինչդեռ տակաւին տղայ՝ յանձուկ փողոցի 'ի խաղալ զվէդ, իբրև նմա անկանէր ձիգն, դէպ եղև 'ի ժամուն անցանել բեռնաբարձ սայլի. իսկ Աղկիբիադէս հրամայէր սայլորդին՝ զտեղի ունել, զի 'ի փողոց անդր ունէր արկանել զվէդն ընդ որ սայլին պարտ էր անցանել. իբրև գեղձուկ գոլով սայլորդն՝ անսատտեալ յառաջէր զընթացսն, և մանկաին խաղակից զատեան

'ի միմեանց, յայնժամ Աղկիբիադէս յոր սայս անկեալ առաջի սայլին տարածէր զանձն, ստիպէր զսայլորդն այնպէս իազալ յառաջ. զահի հարեալ սայլորդին ընկրկեաց զսայլն, և որք տեսինն՝ ահաբեկք ձայն բարձեալ գիմէին առ նա:

Իբրև յարբունա վարժից եհաս Աղկիբիադէս, անսայր հեզաբար ամենայն վարժապետացն. և միայն 'ի սրնգահարուժեանէն գլխովին հրաժարէր՝ իբրև յանփառունակ գործոյ և անարժան ազանոյն: Քանզի ասէր՝ եթէ կնդնդոց բաղխել և քնար հարկանել՝ ոչ զկերպարանն խաթարեալ աղարտէ զազատ առնն և ոչ զգեղն. այլ սրինգ հնչեցուցանել՝ այնպէս իմն թռալիւ և վերուսոյց գործէ զմարդ, զի և կարևոր կենակիցքն հազիւ ուրեմն ծանկեղէն զերեսս նորա: Հանդերձ այսու քնարահարն բաւական է միանգամայն և ձայն արձակել և նուագ ևս յարմարել. իսկ սրինգն համայն խնու զբերանն և արգելու զձայնն և զբարբառն: Եւ յաւելեալ 'ի բանս իւր՝ ասէր " Թող սրինգ հնչեցուցեն թերայեցւոց մանկունքդ. քանզի խօսել նորա ոչ գիտեն. այլ մեք Աթենացիք, որպէս ասեն մերն հարք, առաջնորդ մեզ ունիմք զԱթենաս և սկզբնահայր զԱպողոն. յորոց մին 'ի բաց ընկէց զսրինգն, և միւսն՝ մորթեղերձ արար զսրնգահարն " : Իբրև զայս կրկնէր և երեքկնէր Աղկիբիադէս ընդ խաղ միանգամայն և լըջուժեամբ, և սյլք գարձեալ 'ի բաց կացին 'ի վարժից անախ:

Քանզի անդէն զհամբաւի հարաւ այս 'ի տղայսն ժամանակին, իբրու իրաւամբք ընդ վայր հարեալ յԱղկիբիադեայ սրնգահար արուեստին և սրնգահարն . ուստի և խափանեալ մնաց արուեստն և տարագիր յազատական կրթանացն, և յուսուցեալից սակի գրեցաւ սրինգն :

Այլ 'ի թշնամանան Անտիփոնտեայ գրեալ կայ, եթէ Աղկիբիադէս 'ի տղայու թեանն փախուցեալ 'ի տանէն՝ չոքաւ առ Դեմոկրատէս ոմն տարփածու իւր . և կամեցեալ Արիփրոն քարոզ կարդալ զմաննէ, արդէլ զնա Պերիկղէս և ասէր . եթէ նա մեռեալ է՝ աւուրբ կանուխ 'ի ձեռն քարոզիդ յերևան գայցէ դա . ապա եթէ կենդանի է՝ ողջոյն կեանքն անկենդան եղիցի դմա : Սա այս Անտիփոնտէս գրէ դարձեալ, եթէ զմի ոմն յարբանեկացն սպան Աղկիբիադէս 'ի հարուած գաւազանի յըմբշամարտին Սիբիրտեան : Այլ այսոքիկ ոչինչ թերևս իցեն արժանահաւատք . քանզի այր ռիսերիմ թշնամանադիր Աղկիբիադեայ արձանագրէ զայդ :

Արդ քանզի բազում աւագորեար և տոհմիկք եկեալ խոնեալ շուք մեծապէս զնէին Աղկիբիադեայ, յայտնի էր ամենայն տեսանելեացն՝ եթէ ակնկաւոյցք ընդ գեղն նորա՝ այնպէս սպաս հարկանէին նմա . սակայն մտերմութիւն սիրոյն Սոկրատայ՝ վկայութիւն մեծ 'ի ներքս բերէր առաքինութեան և գեղեցիկ բուսոյ բարուց մանկանն, զոր ինքնին Սոկրատէս յայտնա

պէս նշմարէր 'ի դէմն կերպարանաց նորա .
 և զանգիտեալ յընչաւէտու թե՛նէ և 'ի փա-
 ռաց պատանւոյն , զի և ամբոխ բազում 'ի
 բնակաց և յեկաց և 'ի նիզակակցաց շուրջ
 դայր զնովաւ շնթել և 'ի հրասպոյրս համու-
 զակերս կանխել գրաւել զմիտս նորա , ուս-
 տի և ցանգ Սոկրատէս հակէր 'ի վերայ նո-
 րա , և ամայի թողուլ չկամէր զնա՝ իբրև
 տունկ մատաղատունկ՝ որ 'ի ծաղկին անդէն
 խամբեալ պտղակորոյս եղիցի : Քանզի և
 ոչ ոք արդեօք 'ի մարդկանէ այնպէս պա-
 շարեցաւ 'ի բախտին բարեաց , և արդէլաւ
 անխոցելի մնալ յիմաստասիրութեանն նե-
 տից , կամ յոգի հարկանիլ յանաչառն բա-
 նից , որպէս Աղկիբիադէս անդասին 'ի տղայ
 տիոցն փափկացեալ լուծեալ 'ի գրգանս և
 պաշարեալ 'ի բարեմարդիկ որերոյն՝ որ ար-
 գելուին զնա 'ի գեղեցիկ հրահանգաց վար-
 ժապետի : Այլ սակայն նա ըստ քաջամոյն
 բարուցն ինքնին եկեալ ծանօթացաւ ընդ
 Սոկրատայ . և առ իւր ժողովեալ զնա՝ 'ի
 բացեայ յայլոց կացուցանէր զանձն իւր և
 յընչաւէտ և 'ի տոհմիկ տարիաճուաց . և
 սերտեալ ընդ նմա և լուեալ 'ի նմանէ բանս
 ոչ զտարիաւորի՝ որ կնամարդին գրգանաց
 զհետ կրթեալ իցէ և համբուրից և հրա-
 պուրից , այլ որ բանիւ զսպականութիւն
 հոգւոյն նշաւակեսցէ , և զտարասարան և
 զծանծաղամիտն գոռոզութի ընդոսնեալ
 կոխեսցէ , “ Կկուն եղեալ յայնժամ իբ-
 րև զաքաղաղ պարտեալ՝ թողոյր այնուհե-
 տև վայրանկեալ զթևան ” :

Էւ ասպա յայն հաստատեցաւ Աղկիբիադէս, եթէ ամենայն գործք Սոկրատայ՝ անշուշտ սպասաւորութիւն է աստուածոց՝ ի իննամն և ՚ի փրկութիւն արանց պատանեաց: Ուստի և անձամբ զանձն արհամարհեալ, և առ Սոկրատէս յակճիւս եղեալ, և զնորա զնմաստասիրութիւն սիրեալ և առ սպինոութեանն պատկառ կացեալ, ժառանգեաց և ինքն գրոչեալ իմն սիրոյ, կամ թէ՛ որպէս Պլատոն ասաց, սէր փոխադարձ. որպէս զի և առ հասարակ զարմանային, տեսեալ զԱղկիբիադէս ճաշակից Սոկրատայ և գօտէմարտակից և վրանակից. դարձեալ և անընդէլ առ այլս ՚ի տարփածուաց, և կիսոցն ճոխաբար իշխանութբ օտնհար. ըստ որում և առ Անիտոսն Անթեմիոնեան գործեաց նա:

Քանզի դէպ եղև՝ զի այս Անիտոս տարփածու Աղկիբիադէայ ընթրիս տուեալ օտարաց՝ հրաւիրեաց և զԱղկիբիադէս. այլ նա չառեալ յանձն երթալ և կացեալ ՚ի տան և գինեհարեալ ընդ ընկերացն, եւ ասպա չոքաւ յայրատագոյնս իմն առ Անիտոս. և անդ առ սեամն սենեկին ընթրեաց արձանացեալ, տեսեալ զտրապիզսն լի ՚ի նուագս ոսկւոյ և արծաթոյ՝ հրաման տայր ծառայիցն երթալ բառնալ զկէսն ՚ի նոցանէ և բերել առ նա ՚ի տուն. զայս ասաց և չմտեալ ՚ի ներքս՝ տեղի ետ և դարձաւ: Իբրև դժկամակք ընդ բանն լինէին կոչնականք՝ զի զրկեաց Աղկիբիադէս և ստահակեցաւ առ Անիտոս, ետ սրտասխանի Անի

տոս և ասէ : “Նա՛ չեզաբար մարդասիրեաց
 Աղկիբիադէս . քանզի որ զբոլորն տանել
 բաւական էր , զկէսն աւադիկ էթող մեզ ” :
 Օրինակ զայս վարեցաւ նա և առ այլս 'ի
 տարիաժուաց . բայց մի ոմն 'ի բնակաց ան-
 տի ոչինչ այնպէս ընչաւէս՝ որպէս ասեն՝
 վաճառեաց զամենայն զոր ունէր , և զգինն
 հարիւր սատերաց առեալ եբեր առ Աղկի-
 բիադէս և աղաչէր ընդունել . նորա ժբալ-
 տեալ և բերկրեալ և յընթրիա ևս հրաւի-
 րեալ զայրն , իբրև մեծապէս հիւրասիրու-
 թեամբ կատարեաց զընթրիան , առեալ
 դարձոյց 'ի նա զոսկին . և պատուիրեաց ևս
 նմա 'ի գալ աւուրն յառնել երթալ առ
 կապալաւորան քաղաքին և բարդեալ աճե-
 ցուցեալ զգինն՝ յինքն առնուլ զկապալն :
 Իբրև պատճառէր այրն , եթէ բազում տա-
 զանդաց է վաճառն , սպառնալիս 'ի վերայ
 կապեաց Աղկիբիադէս տալ զնա խարա-
 զանել , թէ ո՛չ արասցէ : Եւ եկն յայս Աղ-
 կիբիադէս 'ի սակս գժտութեան ինչ իւր
 ընդ մաքսաւորան ընդ այնոսիկ :

Արդ 'ի գալ աւուրն յարուցեալ այրն
 եկն 'ի հրասպարակ անդր , և բարդեաց ա-
 ճեցոյց զգին կապալին՝ տաղանդ մի : Անդ
 մաքսաւորքն առհասարակ 'ի բարկութիւն
 բրդեալք՝ ստիպէին զայրն տալ երաշխա-
 ւոր . կարծէին՝ եթէ գտանէ և ո՛չ զղբ
 այրն : Մինչդեռ նա միջաբեկ կորանօք
 ատելի տայր 'ի վայրացն , անդուստ 'ի բա-
 ցուստ ձայն բարձեալ Աղկիբիադէս առ
 իշխանսն՝ ասէր . “ Զիս ինքնին գրեցէք .

դա՛ բարեկամ է իմ . ես կամ դմա երաշխաւոր : Չայս լուեալ մաքսաւորացն՝ ի մեծ վարանս ըմբռնեցան . քանզի և ցանդ սովորեալ էին նոքա յերկրորդ վաճառաց անտի վճարել զառաջինսն . ուստի և յանել տարակոյս սաշարեցան նոքա : Սկսան ողոքել զայրն և արծաթ մատուցանէին նմա . իսկ Աղկիբիադէս թոյլ չէտ նմա առնուլ ՚ի նոցանէ սակաս քան զտաղանդ մի . իբրև զայն առաջի մատուցին մաքսաւորքն , հրաման տայր առնուլ զայն և դնալ ՚ի բաց : Եւ օրինակ զայս շահեցոյց զայրն :

Բայց Սոկրատէս՝ որ ՚ի մտերմութեան իւրում առ նա նախանձորդս ունէր բազումս և մեծամեծս , էր՝ զի տիրանայր ՚ի վերայ Աղկիբիադէայ բարեմոյն բարուցն՝ բարեզգեաց և ազգու բանիւքն , որպէս զի և յարտասուս ևս ցնդել զնա . այլ էր զի և մարդէլուզացն երեսս արարեալ Աղկիբիադէս ՚ի նոցա հրապոյրսն , խոյս տայր ՚ի Սոկրատայ : Այլ Սոկրատէս զհետ մըտեալ նորա իբրև արդարև բարակ որսական , ունէր զԱղկիբիադէս . այն՝ որ իրաւապէս ՚ի նմանէն միայն ակն ածեալ սատկառէր , զայլովքն ամենեքումբք ունչս արարեալ : Բայց կղէանթէս ասէ , եթէ նա զսիրեցեալն՝ զականջացն ունէր . բայց այլոց նախանձորդացն էին և ունկունք այլանհուպք ՚ի նմանէն , իբրու սարանոց՝ այլովքն հանդերձ : Եւ արդեօք յոյժ էր հակամիտեալ Աղկիբիադէս ՚ի հեշտութիւն . և անչափութիւն նորա ՚ի կեանս

մարմնոյն՝ ըստ Թուկիդիդէայ՝ յայս կարծիս ձգէ զմեզ : Սակայն խանդարիչք վարուց նորա՝ յաւէտ՝ ի փառասիրութենէն և ի պատուասիրութենէն ըմբռնէին զնա, և գրդէին զնա ի տարաժամու ձեռնամուխ ի մեծամեծս լինել. և սագրէին ևս նմա՝ ստուերածս բաւել ածել ի հասարակաց գործսն՝ ոչ այլոց միայն զօրավարաց և հռետորաց, այլև քան զաւագութիւն ևս զՊերիկղէայ և զփառսն՝ ի վեր անցանել ի մէջ Հելլենացւոց : Եւ արդ՝ զօրօրինակ երկաթ ի հուր ամոքեալ, միւսանդամ առ ի ցրտոյն պնդեալ և զլուրական մասունսն ժողովեալ սերտեսցի. սապէս և ՂԱղկիբիադէս զոյժ և զմեղի՝ առեալ Սոկրատէս ջանահար բանիւքն անդրէն պնդէր և սերտէր. և խոնարհ և հլու յարդարեալ զնա՝ խելամուտ ևս առնէր, զիարդ նուազեալ իցէ, և քանի՛ ինչ իրաց նմա պէտք իցէն յառաքինութիւն անդր :

Այլ ըստ տիս մանկութեանն ելեալ Աղկիբիադէս, չոքաւ երբեմն առ վարժապետ ոմն քերականի. և գիրս զհոմերոսին խնդրեալ ի նմանէ, իբրև լուաւ՝ զհոմերոսին ինչ ոչ ունել, եհար բռնցի զվարժապետն և անց գնաց. իսկ իբրև անդուստ այլ ոմն ասէր ցնա՝ ունել իւր զհոմերոս ուղղագրեալ, ետ պատասխանի Աղկիբիադէս. «Եւ առ իմէ՞ դու տառս ուսուցանես, բաւական քո գոլով զհոմերոսն ուղղագրել. հիմ՞ դու ոչ գնաս զպատանիսն գաստիարակես» : Ի՛ր զի կամեցեալ բե-

րան 'ի բերան խօսել ընդ Պերկիզեայ, իբրև չոքաւ առ դուրսն և լուեալ՝ եթէ պարապեալ 'ի ժամուն մտախոհ լինի զիարդ զհամար տալ Աթենացւոց, 'ի մեկնել իւրում ասէր Աղկիբիադէս. « Եւ զի՞նչ, ո՞չ լաւ ևս էր նմա մտախոհ լինել, զիարդ ո՞չ տալ նոցա զհամար զայն »: Իսկ պատանեակ տակաւին գոչով նա՝ զինուորեցաւ 'ի մարտ ընդդէմ Պոտիդեայ. ունէր և զՍոկրատէս առ իւր նիզակակից յիւրում վրանի: Եւ 'ի դժնդակ յայտ մարտ պատերազմի երկոքեան նոքա արութիւնս գեղեցիկս 'ի դէմս բերին. իսկ իբրև անդանոր խոցեալ Աղկիբիադէս՝ յերկիր անկանէր, Սոկրատէս արձանացեալ պաշտպանէր նմա. և տեսին ևս առհատարակ՝ զինա փրկեալ ասպրեցոյց ո՞չ զանձն նորա ևեթ, այլ և զզէնան: Արդ մրցանակ քաջութեանն թէպէտ և իրաւապէս անկանէր Սոկրատայ, այլ զօրավարացն յօժարամտեալ զփառան զայն տալ Աղկիբիադեայ 'ի պատճառս աւագութեանն, կամեցեալ Սոկրատէս յորդորագոյն ևս առնել զնա 'ի նահատակութիւնն՝ առաջին ինքն վկայեաց վան նորա, և այլոց ևս յորդոր լինէր պսակաւ պսակել զնա, և ողջ սպառնազինութիւն մի ընձեռել նմա: Յետ այսորիկ և 'ի մարտի պատերազմին Դեղեայ՝ ուր 'ի փախուստ խուճապեցան Աթենացիք, յերկվար աշտանակեալ Աղկիբիադէս՝ անգուստ յակն արկանէր զՍոկրատէս հետի ընդ կրունկն դարձեալ ընդ սակաւուց արանց. ո՞չ զանց

արար՝ այլ ցանգ առ Սոկրատաւ քերեալ
երկվարան, պաշտպանէր նմա 'ի թշնա-
մեացն՝ որք հետամուտք հարուածս մեծա-
մեծս գործէին : Այլ այսորիկ յետոյ ու-
րեմն գործեցան :

Իսկ էր երբեմն՝ զի Իսպանիկեայ հօրն
Վաղղիասայ՝ այր աւագ և հարուստ ընչա-
ւէտութեամբ և զարմիւն ականաւոր, ետ
Աղկիբիադէս հարուած բռնցի . ո՛չ 'ի
սրտմտութիւն ինչ բրդեալ և ո՛չ 'ի կագ
մատուցեալ, այլ զի ընդ խաղ գրաւագիր
լեալ էր ընդ ընկերացն : Իբրև ընդ քաղաքն
հռչակ հարաւ ստահակութեանն, և քաջ
սրտմտեալ էին առհասարակ ընդ բանն,
յարեաւ Աղկիբիադէս վաղ քաջ ընդ ա-
ռաւօսն՝ գէժ եղեալ գնայր 'ի տուն Իս-
պանիկեայ . բախեաց զդուրսն, մուտ 'ի
ներքս, եղ 'ի բացէ զհանդերձսն և մերկ
զմարմին իւր առեալ տայր 'ի ձեռս Իսպա-
նիկեայ, ժտէր գանիւ հարուածել զնա և
պատուհասել : Այլ Իսպանիկոս շնորհեալ
զի՛նասն և զիջեալ 'ի բարկութենէն, նա և
զդուստրն իւր զԻսպարիտէ առեալ տայր
նմա կնութեան : Իսկ կէսք ասեն, եթէ
ո՛չ Իսպանիկոս՝ այլ Վաղղիաս որդի նորա
ետ նմա զԻսպարիտէ հանդերձ տաղան-
դիւք տասն . և Աղկիբիադէս յետ ծնանե-
լոյն Իսպարիտեայ, այլ ևս տաղանդս տասն
պահանջէր 'ի Վաղղիասայ ըստ պայմանեալ
գաշինն՝ եթէ ունիցի զաւակ . և թէ՛ Վաղ-
ղիաս զանդիտեալ 'ի դաւանաց՝ յանդի-
ման ժողովրդեանն ժառանգ զԱղկիբիա-

դէս առնէր և ամենայն գոյլիցն և տանն՝ եթէ անգաւակ ելցէ ինքն յաշխարհէ: Բայց Իսրայրիտէ կին պարկեշտ և այրասէր ոչինչ հանդուրժեալ, զի և առ այլս ՚ի կանանց ՚ի բնական և յեկաց մտանէր Աղկիբիադէս, եւ ՚ի տանէն և չոքաւ ՚ի տուն եղբօրն: Իսկ Աղկիբիադէս ոչ փոյթ ինչ արարեալ պարսպէր ՚ի գրգանան: Բայց պարտ և արժան էր ինքնին կնոջն՝ և ոչ ՚ի ձեռն այլոյ որուք յանդիման եղեալ իշխանին ցուցանել զգիր արձակմանն: Արդ իբրև չոքաւ կինն յանդիման լինել ըստ օրինացն, անդ ՚ի վերայ հասեալ Աղկիբիադէս և առեալ զնա յինքն՝ բերէր ՚ի տուն ՚ի միջոյ հրապարակին, և իշխեաց և ոչ ոք հանել ՚ի ձեռաց զկինն: Եւ ապա եկաց մնաց առ նմա կինն մինչև ցօր մահուն իւրոյ. և մեռաւ ոչ յետ բազում ինչ ժամանակաց՝ զկնի նաւելոյն Աղկիբիադէայ յեփեսոս: Այլ այս բռնութիւն Աղկիբիադէայ՝ ոչ անիրաւութիւն ինչ կարծեցաւ և ոչ դարձեալ վայրենաբարոյ կիրք. քանզի և օրէնքն իսկ թուի թէ վասն այնորիկ պատուիրէր կնոջն արձակելոյ յանդիման դալ հրապարակին, որպէս զի յաջողութիւն տացէ առն գտանել զնա և ունել:

Եւ էր Աղկիբիադէայ շուն մի սքանչելի մեծութեամբ և գեղով, զոր եօթանասուն մնասից ստացեալ էր. և առեալ կտրեաց զձեռ շանն թաւամազ և գեղեցիկ. իսկ իբրև մեղադիր լինելին ընտանիքն՝ զի առհասարակ դառնապէս այսպանէն զնա

վասն շանն, նա ժպտեալ ասէ . « Ըստ կամացս ուրեմն յաջողին իրքդ . քանզի կամիմ Եթենացւոցդ զըուցել զայդ, զի մի՛ ՚ի յոռեգունից ինչ խօսեացին վասն իմ » : Այլ առաջին պատճառք միջամուխ լինելոյն Աղկիբիադեայ ՚ի ժողովուրդն, ասեն զգրամարաշուժիւնն, ո՛չ կամակարուժեամբ՝ այլ ըստ դիպաց . քանզի անցեալ նորա երբեմն ընդ վայր ինչ լի խառնադոջ աղաղակաւ Եթենացւոց, հարցանէր՝ զինչ պատճառք իցեն աղաղակին . իբրև լուսաեթէ գրամս բաշխեն, անց յառաջ և ինքն ևս զնոյն բաշխէր : Իսկ անդանօր կայթս և ծափս հարեալ Եթենացւոց և ձայն բարձեալ, պատմեն՝ եթէ Աղկիբիադեայ առ ինդին մոռացօնք եղև լորամարդին՝ զոր պարուրեալ ունէր ՚ի հանդերձան . ուստի և թռչունն վազեալ յայսկոյս յայնկոյս թռիչս արձակեալ փախչէր . յայն տեսիլ առաւել ևս բարձրացեալ աղաղակին՝ բազումք ևս զհետ պնդէին ունել զթռչունն . և կալաւ զնա Անտիոքոս ոմն ղեկավար, և առեալ բերէր առ Աղկիբիադէս, և սիրեաց զնա յոյժ վասն այնորիկ :

Արդ թէպէտ ՚ի քաղաքականին գրունք լայնատարր բաց էին նմա ՚ի քաջութենէ տոհմին և յընչաւէտութենէն և ՚ի նահատակութենէ մրցանացն, առ այս՝ և ՚ի բազմութենէ բարեկամացն և ընտանեացն . այլ և ո՛չ զմի ինչ յայսցանէ ՚ի ձեռս ոչ էառ նա ճոխանալ իշխանութեամբ ՚ի ժողովրդեան, բայց զբայցրութիւն բանիցն և

զնորհն • իսկ թէ 'ի ճարտարախօսութեան
հզօր էր նա, վկայեն մեզ ինքնին և կա-
տակերգակ քերթողքդ և ճարտասանից
վեհադոյնն յատենախօսութեան իւրում
ընդդէմ Մեղեայ, ուր ասէ՝ գերազան-
ցել Աղկիբիադէայ ճարտարաբանութիւն
զամենեքումք: Եւ եթէ թէոփրաստոսի
ընծայեմք հաւատս, այն՝ որ գէր 'ի վերոյ
ամենայն իմաստասիրաց հետաքնին է և
բազմավէպ, կորովի էր Աղկիբիադէս առա-
ւել քան զամենայն մարդ 'ի գտանել զար-
ժանն խօսելոյ և 'ի խորհել իւրում: Իսկ
'ի խնդրեւն ասել, ոչ միայն զարժանն՝
այլ և զխորդ արժան իցէ ըստ անուանցն
և ըստ բառիցն, իբրև վարանէր՝ բազում
անգամ զկայ առնոյր • և 'ի խօսել իւրում՝
'ի սրանալ բառին՝ լռէր և հանդարտէր, և
յուշ ածեալ միւսանգամ որոճայր զբանն:

Չհամբաւի յոյժ հարաւ նա և 'ի ձխա-
դարմանս երամակաց, և 'ի բազմութեան
կառաց • քանզի և շեկաց ոք արդէօք 'ի սոս-
կականաց կամ 'ի թագաւորաց, որ կառս
եօթն թուով ընթացոյց յՈղիւմպիական 'ի
մրցանան, բայց միայն Աղկիբիադէս: Իսկ
անգանօր տանել նորա զառաջին յաղթու-
թիւնն և զերկրորդն, և զչորրորդն ըստ
Թուկիդիդէայ, և զերրորդն ըստ Եւրիպի-
դէայ, այս ապա գէր 'ի վերոյ գտաւ 'ի
շուքն և 'ի փառսն առհասարակ քան զամե-
նայն պատուասիրուի 'ի մրցանան յայնոսիկ:
Եւ զայսոսիկ Եւրիպիդէան ինքնին երգեաց
'ի Նուադի անդ իւրում, այսպէս •

« Քեզ նըւագ հարկանեմ
 Ո՞վ որդի դու կլինեան :
 Գեղեցիկ է արդեօք
 Մարտ տանել յաղթական .
 Նոր չքնաղ, զոր հելլեն
 Այր չետես կառննթաց,
 Յառաջին և յերկրորդ
 Եւ յերրորդ մըրցանաց :
 Իսկ 'ի վազս երագունս
 Դու անքիրտն անվատակ,
 Ըզգրլուխդ 'ի բոլորս
 Ձիթենւոյն 'ի սլոսակ,
 Ջարդարեալ քեզ երկիցս
 Հար Քարոզն ըզհրոչակ :

Այլ զայս փառս նորա շքեղ ևս յարդա-
 րեցին ախոյեանքն ինքնին 'ի պատուասի-
 րել զնա : Քանզի Եփեսացիք խորան մի
 հոյակապ և չքնաղ հարին նմա . իսկ Քիաց-
 ւոց քաղաքն դարմանս պատրաստեաց վասն
 երիվարաց նորա, և սպանդս բազում յող-
 ջակէզ : Իսկ Լեսբացիք գինի և զայն ամե-
 նայն ասպնջականութիւն առաքեցին նմա
 'ի կոչունան՝ զոր առատապէս ետ նա բազ-
 մաթիւ որերոյն :

Այլ սակայն կամ յայլոյն բանասրկու-
 թեանց կամ թէ 'ի խեղաբարոյ ինչ բարոյ-
 ից անձինն՝ պատճառս առին ապա շատ
 ինչ բամբաստել զպատուասիրել նորա յայ-
 սոսիկ : Քանզի պատմեն՝ եթէ յԱթէնս
 այր ոմն Գիոմիդէս անուն՝ բարեզգէաց
 այր և բարեկամ Աղկիբիադէայ՝ ցանկա-

ցեալ յաղթութիւն տանել յՈղիւմսկա-
կանան, լուր էառ զհոյակապ կառաց ար-
քունի յԱրդոս. աղաչեաց զԱղկիբիադէս
գնել զայն կառան վասն իւր՝ իբրու որ
ձեռնհաս էր առ Արդոսացիս և ունէր ևս
անդ բազումս ՚ի բարեկամաց: Աղկիբիա-
դէս գնեալ զկառան և փոյթ ոչ տարեալ
Դիոմիդէայ՝ կալաւ զայն վասն իւր. դառ-
նացաւ Դիոմիդէսընդ արհամարհութիւնն,
և բողոք բարձեալ վկայ կոչէր առհասա-
բակ զաստուածս և զմարդիկ: Այլ թուի
թէ և յատենի հետաքննեցաւ բանն. քան-
զի գոյ մեզ և ասենարանութիւն մի ար-
ձանագրեալ յասկրատեայ վասն կառաց
ինչ ՚ի սաշտպանութիւն պատանեկին Աղ-
կիբիադէայ. այլ անդ ոչ Դիոմիդէս, այլ
Տիսիաս անուն կարդայ դատախազին:

Իսկ իբրև եհաս նմա միջամուխ ՚ի գործս
լինել քաղաքին, թէպէտև պատանի՝ յաղ-
թահարէր զամենայն ճարտասանն. իսկ
որք և այնպէս ՚ի դիմի հարկանէին նմա, էր
Փէակէս միայն Երասխտրադեան և Նի-
կիաս Նիկերատեան. վերջինդ՝ հին աւուրց
և ՚ի քաջաց զօրավարաց. իսկ Փէակէս՝
այն ինչ թեակոխեալ իբրու զԱղկիբիա-
դէս, ՚ի հոյակապ հարանց՝ այլ ՚ի խոնարհ
քան զնա ՚ի ճարտարաբանութեան և յայլ
ինչ ևս. քանզի ՚ի զրոյցս բազմականին ա-
ռանձինն և ՚ի համոզակեր՝ առաւել յաջո-
ղեալ էր նա, քան ՚ի սայքարս ատենից.
քանզի և էր իսկ՝ ըստ որում Եւպոդէան
ասաց. «Քան ՚ի զբողոքել, անբասական յոյժ

'ի խօսել' : Այլ է մեզ 'ի ձեռին և ատե-
նախօսուածիւն այլ ընդդէմ Ազգիբեիադէայ
և Փէակեայ . յորում հանդերձ այլովք է
և այս, զի Ազգիբեիադէս զսպասս ոսկւոյ և
զարծաթոյ զհանդիսից քաղաքին՝ վարէր
զօրհանասարզ 'ի պէտս իբրև զիւրսն :

Բայց էր 'ի Ժամանակին յայնմիկ այր
ոմն Իպերբոզոս Պերիթիդէս անուն, զոր
և Թուկիդիդէս յիշատակէ իբրև 'ի սինլը-
քորայ ոմանց, որ և պատճառս 'ի ներքս
ընծայէր զբօսանաց առհասարակ կատա-
կերդակ քերթողացն . քանզի ցանդ 'ի Թա-
տերս ձաղեալ կատակէին զայրն, իսկ ինքն
անխռով և անցաւ 'ի լուտանս անձինն,
առ ոչինչ ամենևին զվառսն դրելով . Թէ-
պէտ և լրբուծիւն և ամբուծի իցէ բանդ,
համայն և այնպէս գեղեցիկ յանդգնու-
ծիւն և արիուծիւն կարդան ոմանք : Սա
այս այր Թէպէտ և ոչ ումէք ընդունելի,
սակայն և բազում անգամ դործի 'ի ձեռս
լինէր խուժանին ընդ վայր հարկանել և
բամբասել զոք յաւադաց քաղաքին : Արդ
'ի սորա համոզակեր զբուցացն դրդեալ
յայնժամ 'ի վճիռ խեցեկոյտ, վտարանդի
հանել զյոյժ վառաւորսն քաղաքին՝ առ
'ի դիւր նախանձուն կրից՝ քան եթէ եր-
կիւղին, յայտնի էր ապա ամենայն տեսա-
նելեացն խեցեկոյտ վտարանդուծիւն միոյ
ուրուք յերեցունց աւագացդ : Ապա չո-
քաւ Ազգիբեիադէս և բերան 'ի բերան խօ-
սեալ ընդ Նիկիասայ և միաբանեալ զհեր-
ձուածսն, զխեցեկոյտ վճիռն կուտէր 'ի

գլուխն խաբրբողեայ . իսկ կէսք ասեն՝ ոչ ընդ Նիկէասայ խօսել՝ այլ ընդ Փէակեայ . ընդ որում միաբանեալ տարագիր վտարէր զխաբրբողէս՝ որ ոչինչ ակնկալեալ մնայր պատուհասին այնմիկ . իբրև ոչ դք այր սինլըբոր և ոչ անխառունակ դք այր երբէք անկաւ ընդ դատաստանաւոք ընդ այդուիկ , ըստ որում և Պղատոն ասաց կատակերգակն՝ յիշատակ առնելով զխաբրբողեայ այսպէս . « Թէպէտ և զարժանին զվարուցն առ զդատակնիք , այլ անարժան բուսոյ բարուց անձինն : Քանզի ոչ այսպիսեաց ոմանց ազագաւ հնարեցաւ երբէք խեցեկոյտոք այդ » : Այլ յաղագս այսոցիկ այլուր ոճով պատմեալ է մեր :

Սակայն Աղկիբիադեայ դժոխքմբերելի էր Նիկիաս՝ որ ոչինչ պակաս 'ի թշնամեաց անտի հրաշացեալ էր , քան թէ յիւրոց իսկ քաղաքացեացն պատուեալ այրն : Քանզի թէպէտ և հիւր առհասարակ Նակեդեմոնացւոցն եղեալ Աղկիբիադէս՝ ինամ ած գերւոյն նոցա 'ի Պիւղոս , սակայն և հաշտուածիւն արարեալ նոքա 'ի ձեռն Նիկիասայ և զգերին առեալ յիւրեանս , առաւել քան զամենեսեան սիրէին նոքա զՆիկիաս . առ այս դարձեալ և յընդհանուրս զայս ասէին Հելլենացիք . Պերիկղէս մղեաց զմարտն , և Նիկիաս՝ ելոյժ զմարտն . և զհաշտուածիւնն զայն անուանեալ կարգային բազուլք՝ Նիկիասայ : Վասն որոյ և 'ի նախանձուէ կրից և յանձկութենէն մտախորհ ընէր Աղկիբիադէս լուծանել զերդ-

Քնակուռ զգաչինան : Ապա լուր առեալ
 առաջին զԱրդոսացւոց՝ վտարանջեւ ՚ի Լա-
 կեդեմոնացւոցն առ ատելութեանն և եր-
 կիւղին, գաղտաբար յուսացուցանէր զԱր-
 գոսացիան ունել իւրեանց նիզակակից և
 զԱթենացիան . և սրտասնդէր զնոսա ՚ի
 ձեռն պատուիրակաց, և ինքնին դարձեալ
 երեսեալ ընդ աւագս նոցա, մի ինչ՝ ասէր՝
 զարհուրիլ և մի երբէք տեղի տալ Լակե-
 դեմոնացւոցն, այլ յանկճիլ յԱթենա-
 ցիան և դեգերել առ ժամն, քանզի և Ա-
 թենացիք՝ ասէր՝ փոյթ ապաշաւեալք լուծ-
 ցեն զհաշտութիւնն :

Իսկ յետ այնորիկ Լակեդեմոնացւոց
 միաբանեալ ընդ Բիովտացիս, և դարձու-
 ցեալ անդրէն առ Աթենացիս զՊանակ-
 տոնն ո՛չ կանգուն որպէս պարտէին՝ այլ
 քանդեալ, զայն դէս ժամանակ որսացեալ
 Ազկիբիադէս զսրամտութեան Աթենաց-
 ւոցն, առաւել ևս վառեաց և դառնացոյց
 զնոսա : Եւ ապա ազմուկս շփոթից յու-
 զէր ընդդէմ Նիկիասայ և ամբաստան կայր,
 և առնոյր խառնէր յամբաստանութիւնն
 և բանս իմն կարծեալ բանաւորս . քանզի
 մեղադիր ըինէր Նիկիասայ՝ զի ՚ի զօրավա-
 րութեանն ո՛չ հասեալ կալաւ զթշնամիան
 լքեալս ՚ի Սփակտերիս . նա և ՚ի շնորհս
 Լակեդեմոնացւոց ազատ արձակեաց զձեր-
 բակալեալն յայլոց : Առ այս դարձեալ
 զի բարեկամ գոլով նոցա՝ ո՛չ հաւանեցոյց
 զնոսա մի առնել միաբանութիւն ընդ Բիով-
 տացիս և ընդ Վորնթացիս . և արդել առն

Հելլենացւոյ՝ թէպէտ և կամեացի՝ լինել
 բարեկամ՝ և նիզակակից Աթենացւոց, ե-
 թէ այնպէս ոչ հաճոյ թուեսցի Ղակեդե-
 մոնացւոցն: Յայտնանէ իբրև ձախողակի
 գնային իբրն Նիկիասայ, դէպ եղև ըստ գե-
 ղեցիկ բախտին յայնժամ գալ հասանել
 յԱթէնս հրեշտակացն՝ ի Ղակեդեմոնէ:
 անդուստ զրոյցս բերեալ հեզս և հեշտա-
 լուրս, ասէին՝ եթէ ինքնահրաման հրեշ-
 տակութեամբ հասեալ գան՝ զամենայն վէճ՝
 և զպայքար հանդարտել արդար և իրաւ:
 Իբրև մտադիւրագոյնս ժողովեաց զնոսս
 ծերակոյտն, և ժողովուրդն հանդերձեալ
 էր եկեղեցանալ յաւուրն երկրորդի, զան-
 գիտեալ Աղկիբիադէս յելից իրացն՝ հնարս
 հնարեցաւ և յաջողէր, զի առաջին ընդ-
 նմա եկեալ խօսեացին հրեշտակքն: Իբրև
 եկին առ նա, խօսել սկսաւ ընդ նոսս և
 ասէ. « Զինչ գործէք արք Սպարտացիք:
 Ո՞չ իսկ գիտէք՝ եթէ ծերակոյտդ հանա-
 պազ ՚ի չափու ունելով զանձն, մարդասի-
 բութեամբ ժողովէ զմերձեցեալսն. այլ
 խուժանն գոռոզութեամբ կայ և ցանդ
 զմեծաց թեկն ամէ: Արդ եթէ դուք իբ-
 րև ինքնատէրս ոմանս ասէք զձեզ հասեալ
 այսր, խուժանն խոտորնակս գնասցէ՝ հրաւ-
 մայել և բուռն ևս առնել ձեզ: Այլ անէ
 դուք՝ ՚ի բաց զպարզմտութիւնդ եղեալ,
 թէ կամիք ՚ի չափու զԱթենացիսդ տեսաւ
 նել և մի ինչ բռնագատիլ ընդդէմ խոր-
 հրրդոցն, վարեցէք ՚ի բանս իրաւանցդ՝ իբ-
 րու ոչ ինքնահրամանք ոմանք: Եւ մէք

գործակիցք ձեզ եղեցուք՝ շնորհս Լակեդեմոնացւոցն արարեալ՝ : Զայս ասաց Աղկիբիադէս, և երդմամբ չափ հաւատարմացուցեալ՝ ուժացոյց զնոսա 'ի Նիկիասայ . և յինքն յանդուցեալ մեծապէս աներկեանութեամբ՝ սքանչացոյց զնոսա ընդ ուշիմութիւն մտացն և ընդ հանճարն , որով և ոչ 'ի դուզնաբէից որք ընծայեցոյց նա յայնժամ զանձն :

Իբրև յաւուրն երկրորդի խմբեցաւ ժողովուրդն , և եկին մտին հրեշտակքն յատեան , մարդասիրագոյնս յայնժամ հարցումն առնէր առ նոսա Աղկիբիադէս, եթէ որով իշխանութեամբ հասեալ իցեն անդր . իբրև ոչ ևս ասացին նորա՝ եթէ ինքնատէր իշխանութեամբ հասեալ իցեն 'ի վայրն , յայնժամ Աղկիբիադէս հապճեպով յարուցեալ մեծաւ ձայնիւ և ազազակաւ յարձակէր 'ի նոսա , իբրու ոչ անիրաւեալ առ նոսա՝ այլ անիրաւեալ առ 'ի նոցանէ . բողոք բարձեալ կարգայր զնոսա ուխտագրութս և յեղյեղուկս՝ որք եկեալ հասեալ իցեն ինչ մի 'ի բարեաց ոչ ասել և ոչ առնել : Յասեաւ անդ և ծերակոյտն ինքնին գլխովին և 'ի սրտմտութիւն բրդեցան ժողովուրդք . իսկ անդուսա Նիկիասա քամակաբեկ լի եղև թաղծութեամբ՝ տեսեալ զայնչափ փոփոխութիւն զարանցն զայնոցիկ զաւագաց . քանզի անտեղեակ էր դաւաճանութեանն և խաբանացն Աղկիբիադէայ : Եւ այսպէս իբրև հերքեալ մերժեցան Լակեդեմոնացիք ,

անդէն 'ի զօրավար բանակին կարգեալ Աղկիրիադէս՝ նիղակակից առնէր Աթենացւոց զԱրդոսացիսն և զՄանտինացիս և զԵղէացիս միանգամայն :

Այլ զգործ զայս նորա գովեաց և ոչ որք . սակայն և գործ մեծ գործեաց, զի այնպէս յանկարծակի առեալ երկփեղկեաց և գղորդեալ սասանեցոյց գոգ ողջոյն զՊեղոպոննիսոս . և 'ի միում անդ աւուր ասպարս այնչափ ճակատեցոյց ընդդէմ Ղակեդէմոնացւոց առ սահմանօքն Մանտինեայ, և յԱթենացւոց 'ի բացեայ՝ 'ի մարտ պատերազմին և 'ի վտանգն առեալ Թակարթեաց զՂակեդէմոնացիսն . որք Թէպէտև յաղթականք, սակայն և ոչ մեծ ինչ շահեցան . սպա եթէ յանկարծ 'ի պարտութիւն մատնեալ էր նոցա, հազիւ արդեօք ասպրեցուցեալ էր և զնոյն զիւրեանցն Ղակեդէմոնիս :

Բայց վաղվաղակի յետ մարտի պատերազմին միաբանեցան յԱրդոս հազարապետք քակել զիշխանութիւն ռամկին, և հպատակ կացուցանել զքաղաքն . և այնպէս սպա Ղակեդէմոնացւոցն ձեռնտուութեամբ՝ որ հասին անդր՝ իսպառ 'ի միջոց բարձին նոքա զընկերհաշտութիւնն : Իսկ իբրև միւտանգամ զինուորեալ զօրացաւ խուժանն, հասեալ 'ի վերայ Աղկիրիադէս հատտահարուստ գործէր զնա . և սաղրէր ևս նոցա՝ պարիսպ հարուստ միջոցաւ ածել մինչև 'ի ծով անդր, և այնպէս կապել զքաղաքն ընդ զօրութեանն Աթենաց

ւոյց . առ այս՝ և ճարտարս հիւսանց և դա-
 ղատոսս յԱթենայ առեալ առաքէր առ
 նոսա . և այսպէս զամենայն փոյթ ՚ի մէջ
 առեալ շնորհս և զօրութիւն ժառանգեաց
 անձին իւրում և քաղաքին : Ած հաւանե-
 ցոյց նա՝ և զՊատրասացիս առնուլ կցել և
 զիւրեանց քաղաքն ընդ ծովուն երկայնա-
 ձիգ պարսպաւ : Իսկ իբրև այր ոմն ասէր
 առ բնակիչսն Պատրասայ զայս ինչ, եթէ
 “ Աթենացիքդ լափլիզեսցեն զձեզ ”, ետ
 պատասխանի Աղկիրիադէս և ասէ . “ Թե-
 րևա տակաւ և յանոտից անտի . այլ լակե-
 ղէմոնացիքդ ՚ի սնարիցն առհասարակ և
 միահաղոյն ” : Առ այս դարձեալ խորհուրդ-
 տայր նա իւրոցն Աթենացւոց ստանալ գե-
 տին, և արդեամբք հաստատել զերդումնն՝
 զոր ՚ի հանգրուանս կռէին երիտասարդք :
 Քանզի երդմնի լինէին նոքա ունել ՚ի սահ-
 մանս Ատտիկոյ ցորեան և դարի և այգիս և
 ձիթենիս, զի ուսցին նոքա տիրանալ ՚ի վե-
 րայ անգոց մշակելոց և պտղաբերաց :

Այլ Աղկիրիադէս միանգամայն ընդ
 քաղաքական կարգացս և ընդ հանձարեղ
 խորհրդոցն և գեղեցիկ ուշիմութեանն՝
 կեանս վարէր լոյծ և գրգանօք լի . շուայ-
 տէր և անկղիտանայր ՚ի տուփանս, գնայր
 գոռոզութեամբ և արհամարհանօք, քար-
 շէր իգաբար զստորոտ ծիրանեացն ՚ի հրա-
 պարակս, էր բազմահանդերձ յոյժ ՚ի ծախս,
 տայր յեռաթիւնն ՚ի բաց զտախտակամած
 զանկողննսն կտրել, զի գրգազոյնս ևս ըն-
 կողմանեսցի . յորժամ ոչ ՚ի տախտակացն

վերայ անկողնարկ լինիցին նմա, այլ 'ի վերայ ապաւանդակացն պարզէլոց: Առ այս դարձեալ՝ և վահան մի ոսկիապատ ետ կռել, և նշան ոչ այլ ինչ 'ի հայրենականացն տայր քանդակել 'ի նմա, բայց Աստղիկ մի շանթակիր: Այլ ապա զայստսիկ տեսեալ լաւ որերոյն, ոչ եպերէին միայն և սրտնէին, այլ և զանդիտեալ ևս խիթային ընդ ցոփ և ընդ օրինազանց գնացսն՝ իբրև ընդ բռնաւորական վայրենութիւնս: Այլ թէ առ նա զխաբէր էր խուժանն, ոչինչ անտպաւորս նկարեաց Արիստոփանէս, յորժամ ասաց. «Յանկայ արդեօք նմա, այլ ասեայ զնա, սակայն և կամի զնա»: Իսկ այլուր դարձեալ յաւէտ իմն ռոնհար լինի յարացուցիւն, այսպէս. «Քաջ չէ արժան ամենևին առիւծ բուծանել 'ի քաղաքի: Ազա եթէ իցէ ոք՝ որ բուծանէ, պարտ է այնուհետև սպաս ունել բարոյից նորա»:

Քանզի առատաձիր պարգևքն նորա, և տեսարանացն առ 'ի նմանէն հանդէսք, և պատուասիրութիւնք առ քաղաքն գերազանցեալք յոյժ, և փառք նախնեացն նորա, և պերճութիւն ճարտարաբանութեան նորա, և անձնագէղ կերպարան նորա, և 'ի մրցանան ձեռնընդէլ ոյժ և կորովութիւն նորա, այս ամենայն այլովքն հանգերձ տայր Աթենացւոցն գեղեցիկ չափով բերել յանցաւորութեանց նորա. որոց և առ նուանս իմն կարգային նոցա հէշտալուրս, իբրու խաղս և զբօսանս և մարդասիրու-

Թիւն: Ըստ որում և յորժամ փակեալ
 արդէլ առ իւր զԱդամթարբոս կենդանա-
 գիր, և չեթող նմա ելանել մինչև ոչ նկա-
 րեաց նա զտուն իւր. և ապա պարզևատու
 եղեալ արձակէր զնա: Եւ յորժամ Տաւ-
 րէասայ ուրումն՝ որ ՚ի տեսարանաց հան-
 դերձանս ել և ելս զնովաւ առնէր՝ ապ-
 տակ ած նմա: Եւ յորժամ ՚ի դերույ
 մարտին առեալ կին մի Մեղիա անուն,
 զաւակ անոյց ՚ի նմանէ. և զայս խուժանն՝
 մարդասիրութիւն կարգայր: Բայց Ազկի-
 բիադէս պատճառք մեծապէս եկաց խող-
 խողէլոյ երիտասարդացն Մեղոսի՝ ձեռն
 տուեալ վճռոյն այնորիկ: Իսկ անդ և Ա-
 բիստոփանէսի նկարեալ զԱւէաս և ՚ի
 գիրկս տուեալ նմա զԱզկիբիադէս, խոնէր
 յայնժամ խուժանն ՚ի զնին անձկանօք
 նկարուն այնմիկ: Այլ սակայն հինաւորց
 որեարն յոյժ գժկամակուժեամբ բերէին
 զիրար, իբրև բռնաւորականս ոմանս և օրի
 նազանցութիւնս. և կարի յիրաւունս ա-
 սեր Արքեստրատոս. Եւ լաւա չէ Բասիան
 Բերէլ Աշիբիադէս երկուս: Իսկ իբրև յա-
 ւուր միում ելանէր նա յատենէն իրա-
 խամիտ յաջողեալ և ամբոխ բազում շուրջ
 զիւրև, պատահէր ՚ի ճանապարհին Տիմոնն
 մարդատեաց. ոչ զանց արար կամ խոյս
 եա, ըստ որում բնաւորեցաւ Տիմոնդ այդ
 առ մարդիկ, նա՛ դէս ուղիղ երեսեալ Ազ-
 կիպիադէայ, և կալեալ զաջոյն՝ ասէր.
 “Ա՛ղէ դու ո՞վ որդեակ, աճեաց լեր բար-
 դաւաճ. քանզի ՚ի բարգաւաճութենէդ

չարիք մեծամեծք հասցեն ամենեցուն դո-
ցա " : Անդանօր կէսք ծիծաղեցան 'ի բանն,
և կէսք հայհոյէին, իսկ և կէսք՝ յոյժ խռ-
վեցան 'ի միտս իւրեանց : Եւ այսպէս ապա
գայթ 'ի գայթն և անսահման էր կարծիք
վասն Աղկիբիադէայ 'ի պատճառս յեղյե-
ղուկ բարոյից նորա :

Այլ մինչդեռ տակաւին կենդանի էր
Պերիկղէս, իղձ լինէին Աթենացիք ունել
զՍիկիլիա . իբրև մեռաւ՝ նորա գօտէպինդ
'ի գործ առեալ մերթ ընդ մերթ զօրականս
իբրու 'ի թիկունս և 'ի նիզակակցութիւն
արձակէին՝ առ որս անդանօր հարստահա-
րեալքն էին 'ի Սիրակուսացոց . և օրինակ
զայս՝ ուղի անդր հորդէին բազմաձեռն ևս
արշաւանին : Իսկ որ խաբառ վառեաց զիղճն
նոցա, և սաղրեաց հաւանեցոյց մի տակաւ՝
այլ միախուռն ստուար նաւատորմիղ առ-
նուլ՝ խաղալ և ունել զկղզին, էր ինքնին
Աղկիբիադէս . յուսացուցանէր քանզի զխու-
ժանն 'ի մեծամեծս, և ինքն զևս մեծամե-
ծացն թեկն ամէր : Քանզի մտախորհ լի-
նէր, եթէ առումն Սիկիլիոյ սկիզբն նա-
հատակութեանցն եղիցի՝ զոր 'ի մտի ունէր
կատարել, և ոչ կատարած՝ ըստ որում
այլքն կարծէին : Բայց Նիկիաս գժնդակ
յոյժ գիտելով զառումնն Սիրակուսայ,
դուն գործէր խափանել զժողովուրդն :
Իսկ Աղկիբիադէս՝ որ զՎարքեդոն յերա-
զէր և զԼիբիա, և յետ գրաւելոյ գաւա-
ռացն այնոցիկ՝ շուրջ առեալ փակէր և
ընտալիա և զՊեղոպոննիսոս, գոգ իբրև

համբարաննոց մտարտի պատերազմին համա-
րէր իւր զՍիկիլիա : Ապա խումբ երիտա-
սարգաց անձնատուրք 'ի նա, խրախու-
տեալք յանձինս՝ բազմեալ ունկն դնէին
ծերունեացն՝ որ հրաշալիս ճառ արկեալ
խօսէին վասն արշաւանին այնմիկ, և հա-
ւատարմացուցանէին ևս՝ որպէս զի բազումք
այնուհետև նստեալք յասպարէզս ըմբշաց
և՝ ի կիսակրկէս դէգերեալք՝ պարասպէին 'ի
հովանագրէլ զձև զտարազ կղզւոյն և ըզ-
դիրս կայից զՎիբիոյ և զՎարքեդոնին : Այլ
ասէն՝ եթէ ոչ Սոկրատէս իմաստասէր և
ոչ Մետոփն աստեղաբան՝ օգտի ակն չու-
նէին քաղաքին յարշաւանաց անտի : Սո-
կրատէս ինքնին խելամուտ լինէր բանին
թերևս 'ի ձեռն կենակից իւր Քաջին՝ որ
մերձ կացեալ նմա նախապատում լինէր :
Իսկ Մետոփն զանդիտեալ վասն հանդեր-
ձելոցն եթէ 'ի խելամուտ հանճարոյն, ե-
թէ 'ի գուշակական վարժիցն, կեղծաւորե-
ցաւ խելագարութիւն . առեալ ջահ բոր-
բոքեալ՝ հուր հարկանէր զտանէն : Բայց
կէսք ասէն՝ եթէ ոչ խելագարեալ առ 'ի
կեղծ, այլ գիշերի հրձիգ 'ի տունն եղեալ՝
ընդ այդն ելեալ յողոք անկանէր՝ վասն ա-
ղէտից տանն՝ ազատ զորդին իւր առնել
յարշաւանաց անտի, և այնպէս յաջողէր
այրն՝ խարեալ զքաղաքացիսն :

Յայնժամ Նիկիաս կարգեցաւ 'ի զօրա-
վար, թէպէտ և կամէր իսկ ոչ ամենևին,
և տեղի տայր մտադիւրագոյնս յիշխա-
նութենէն միանգամայն և յիշխանակցէն :

Այլ Աթենացոցն՝ այնպէս հաճոյ թուեցաւ 'ի գեղեցիկ ելա իրացն՝ մի միայն 'ի խելն Ազկիրիադէայ ապաստան զմարտն առնել, այլ զնորա զարուծիւնն խառնել ընդ զքօնուծեան 'իկիխասայ : Քանզի Լա մաբոս՝ որ երրորդն էր 'ի զօրավարս, թէպէտ և լի հասակաւն՝ սակայն 'ի մրցմունս ոչ ինչ սակաս քան զԱզկիրիադէան հրաբորբոք էր և գիմադբաւ : Եբրե 'ի խորհուրդ մտին Աթենացիք յազագս համարոյ զօրականին և յազագս հանդերձանաց մարտին, միւսանգամ 'իկիխաս գուն գործէր խափանել 'ի խորհրդոյն. զդէմ կալաւ Ազկիրիադէս՝ խօսեցաւ և յալթահարեաց. ապա և Դեմոստրատոս հռետոր՝ սահման առաջի առնէր, եթէ պարտ և արժան է զօրավարացն ինքնիշխան լինել 'ի հանդերձանս մարտին և 'ի մարտն գլխովին : Եբրե քուեայս արկեալ հաւանեցան ժողովուրդք և առհասարակ կազմեցան պատրաստեցան ծովազնաց լինել, անդ էր տեսանել իրս ոչինչ բարեգուշակս, և առաւել 'ի տօնան յայնժամ : Քանզի և յաւուրսն յայնոսիկ գէպ լինէր տօնախմբուծեանցն Ագոնիսի. և յայնժամ բազում ուրեք 'ի տեղիս տեղիս գրօշեալս իմն տեսանէին առաջի արկեալ կանանւոյն, յորս երևուծանային գիահանք ոմանք. և կանայք կոծ և ջայլ եղեալ զթաղմանն՝ ողբս և աշխարս երգէին : Առ այս դարձեալ և 'ի միում գիշերի յանկարծ ծայրատեալք կրճատեալք լինէին արձանքն հերմեսյ, և բազ

մայ 'ի նոցանէ դիտակ երեսացն փշրեալ և խաթարեալ: Եւ այս ապա միջարեկ ահաբեկ առնէր շատ զոք և 'ի մարդկանէն՝ որ այսոցիկ ունչա առնէին: Այլ սակայն և լուր հնչէր, Վորն թացւոցն թերևս ինքնին առնել յայսպիսեաց աստի 'ի շնորհս Սիրակուսացւոցն՝ գողով նոցա դաղ թականք զի զգեղեցիկ ելա մարտին խանգարեսցեն 'ի նշանաց անտի, կամ թէ իսպառ խախանեսցեն արդեօք:

Բայց ժողովուրդք ոչ համբաւոյն անսային, և ոչ որոց դժնգակ ինչ շերեկը նշանն. այլ թէ երիտասարդք անառակք է զի բնաւորեալք են յայսոսիկ, յորժամ անապակաւ զմրեալք՝ անկղիտանան և 'ի թշնամանոգ անգամ՝ իբրու ընդ խաղս: Սակայն և 'ի ցասումն բերեալք, և զանգիտեալք ևս գուցէ երդմնակուռ դաշնաւորաց ինչ իցէ յանդգնութիւնդ վասն մեծաց իրաց, դառնապէս այնուհետև 'ի քնին մատուցանէին զամենայն կասկած. ուստի և 'ի սակաւ աւուրս բազում անգամ խրմբեցաւ ծերակոյտն, և ժողովք բազումք գումարեցան ռամկին: Ապա յայնժամ Անգրոկղէս հռետոր յառաջ մատուցանէր զմանս 'ի ծառայից և 'ի բնակաց անտի Աթենայ վկայել յատենի, եթէ և այլք ևս 'ի դրօշէլոց դասն այնպէս ծայրատեալք. և թէ ուրէք 'ի գինեբրուս՝ նմա նու թեան հանդէս գործեցաւ նուիրական խորհրդոց. և ամբաստան կային զԱզգիբիադեայ և զբարեկամացն, եթէ թէոգո

րոս ոմն անուան անդանօր զկերպարանս բերէր զՔարոզի, և Պողոտիօնէս ոմն՝ զԶահրնկալի, և Աղկիբիադէս ինքնին զՔահանայի. իսկ այլք յընկերացն մերձ կացեալ անդ վարժէին ՚ի նմանէ ՚ի նոյն խորհուրդս՝ իբրև արդարև իւղազլխեալս ոմանս: Քանզի այս բանք արձանադրեցան յամբաստանու թեան անդ թե սասղոսի Կիմօնեան ընդդէմ Աղկիբիադէայ՝ իբրև ամբարշտելոյ ուրումն յաստուածակողմն անդր:

Այնուհետև ՚ի սրամտութիւն բարկութեան բրդեալ ժողովուրդք ընդդէմ Աղկիբիադէայ, և դրդուեալ ևս յԱնդրոկղեայ (զի էր սա ռիսերիմ թշնամի Աղկիբիադէայ), զառաջինն զդողանի հարեալ կայր Աղկիբիադէս. այլ սպա լուր առեալ զնաւաղաց առհասարակ ՚ի չուն Սիկիլեան՝ զի մեծապէս մտերմութեամբ են ընդ նմա. և զի զօրականք՝ յԱրդոսացւոց դարձեալ և ՚ի Մանտինացւոց՝ հազարք ողջ սպառազէնք, յայտնապէս ասէին ՚ի շնորհս Աղկիբիադէայ չու առնել ՚ի տարադէմ յայն զինուորութիւն և յայնկոյս ծովուն. և զի՛ սեղի տան եթէ ուստեք երբէք հարստահարութիւն հասցէ Աղկիբիադէայ, քաջալերեցաւ և ՚ի ժամուն յանդիման լինէր ատենին սրատասխանի առնել վասն անձին: Զանդիտեալ թշնամեացն՝ եթէ խուժանն դատակնիք հեղագոյն ՚ի ներքս բերցէ վասն ժամանակին՝ յորում Աղկիբիադէայ պէտք էին նոցա, ՚ի հնարս հայթայթանաց ՚ի մէջ մատուցին ՚ի հռետորաց

անտի՝ որք 'ի վերին երեսս ոչինչ թշնամիք Աղկիբիադէայ, այլ 'ի սրտի ատելիք նորա ոչինչ պակաս քան զբուն թշնամիսն. հրապուրեցին զնոսա խօսել առ ժողովուրդն՝ իբրև ոչ պարտ ոչ արժան եթէ աւագ այրդ ինքնիշխան զորավար՝ այն ինչ խմբեալ զորականին և նիղակակցացն, նա դեգերեալ զդէս ժամանակն հանցէ 'ի ձեռաց, մինչև վիճակընտիր դատաւորք ջուր չափեսցեն նմա. այլ թէ պարտ և արժան է նմա յառնել նաւել յաջողակի, և 'ի վախճանել մարտին նովին օրինօք յանդիման լիցի դա պատասխանի առնել վասն անձին:

Բայց Աղկիբիադէս խելամուտ եղեալ դաւաճանութեան դեգերանացն՝ յառաջ մատուցեալ ասէր, եթէ դժնդակ է՝ անվրձար թողեալ զամբաստանութիւնս և զզրու պարտութիւնս՝ այնպէս առնուլ արձակել զնա խէթ 'ի մտի հանդերձ մեծաւ բանակաւն. քանզի և մահ ևս արդեօք առ դուրս կայցէ նորա՝ իբրու որ ոչ ելոյժ զամբաստանութիւնսն. իսկ պատասխանի արարեալ և սրբեալ զանձն՝ չու արասցէ այնուհետև ընդդէմ թշնամեացն անդորր 'ի դատախազիցն: Այլ իբրև ոչինչ կարաց հաւանեցուցանել զժողովուրդն, և պատուէր ևս ետուն իսողալ զնալ, անկաւ նա յուղի ընդ նիղակակից զորավարացն՝ առեալ ընդ իւր եռաթիս հարիւր քառասուն, զորականս ողջ սպառազէնս հինգ հազար և հարիւր, և այլ ևս իբրև հազար մի և երեք հարիւր յաղեղնաւորաց, 'ի պար-

տաւորաց և 'ի Թեթևազէն զինուորաց, և զայն ամենայն կազմած հանդիսի մեծահան դերձ և շքեղ:

Իբրև եկեալ եհաս յԽտալիա, և մերձ եղեալ 'ի Ռեդիոս՝ մերկացաւ զխորհուրդ մտացն վասն մարտի պատերազմին, ընդդէմ դարձաւ Նիկիաս. իսկ համաշունչ գտեալ նմա Ղամաքոս՝ դէմ եղեալ այնուհետև նաւեաց 'ի Սիկիլիա, և անդէն զՎատանէ ամէր զբռամբ. սակայն և նահատակութիւն այլ ոչ նահատակեցաւ. քանզի փութանակի յատեան անգր յետս կոչէին զնա Աթենացիք: Քանզի անդ զառաջինն՝ որպէս ասացաք՝ ցուրտ էին կարծիք ամբաստանութեանն ընդդէմ նորա 'ի ծառայից անտի և 'ի բնակացն Աթենայ. բայց ասպա՛ ՚ի չուել նորա, սաստիկ և բուռն յարձակեցան 'ի նա Թշնամիք. և 'ի միասին ընդ մնասուն դրօշերոցն հերմեայ բարդեալ և զսեղանակաստութիւնն, իբրու գործք սագրեալք 'ի նոյն և 'ի մի երգմնակուռ դաշնաւորութենէ՝ նորութիս խընդրել 'ի կարգ քաղաքին, ուստի և ձերբակալ արարեալ 'ի բանտ արկանէին առհասարակ զամբաստանեալսն՝ անքնին դատաստանաւ. և ցաւէր յոյժ նոցա՝ զի յայնժամ զԱղկիբիադէս ոչ քարչեցին 'ի դատաստան, և ոչ փութիչ 'ի վերայ կապեցին զմեծաց ամբաստանութեանցն: Եւ այսպէս ասպա՛ որ միանգամ ընտանեակ նորա, և կամ բարեկամ ոք և կամ ընկեր կենակից ոք, սրտմտութեանն այնմիկ հան-

գիպեալ Աթենացւոց՝ անողորբելիս ոմանս
և դժոխսմբերս գտանէր զնոսա: Իսկ զգա-
տախազսն՝ Թուկիդիդէս զանց արար ա-
նուանել մեզ, սակայն այլք ոմանք ա-
նուանեալ կոչէն զնոսա՝ Գիոկղիդէս և Տեւ-
կրոս. ըստ որում և Փրիւնիքոս կատակեր-
գակ քերթէ այսպէս.

“ Դու հերմէս յոյժ տենչալիդ,
Պահ կալ անքուն դու հերմէս.
Պատրաստ կայց, մի վայր անկեալ
Ըզքեզ ինքնին խաթարես:
Գուցէ դք այլ բանաարկու՝
Մեզ յարիցէ Գոկղիդէս,
Եւ զեան մեծ՝ չարիս տուգանս
Ածեալ բերցէ նայսպէս:
Զգուչացեալ կամ ես սպահեմ,
Զի ոչ կամիմ Տեւկրոսին
Մատնութեան վարձ տալ ձեռին՝
Արենախսանձ օտարին “:

Թէպէտ և դատախազքն ինքնին ոչինչ հաս-
տատուն և ոչ զօրաւոր ինչ դարձեալ բա-
ւական եղեն՝ ՚ի բերել յատենին: Կա զի՝
և մի ոմն ՚ի նոցանէն հարցեալ, եթէ զխարդ-
նա ծանեալ ՚ի դիմաց զարսն՝ որ զհերմէս
ծայրատեալ իցեն, իբրև պատասխանի ետ
այրն՝ եթէ ՚ի լոյս լուսնին, համբուն նչա-
ւակեցաւ. քանզի ՚ի նորել լուսնին դոր-
ծեցան իրքն:

Եւ յայմանէ աղմուկ շփոթից յուզե-
ցին մտաւոր մարդիկն, այլ խուժան ժո-

զո վրդեանն ոչինչ հանդարտեալ զիջանէր
 'ի վերայ զըսարտութեանցն . այլ որպէս
 'ի սկզբանն վառեցաւ բորբոքեցաւ միան-
 դամ , զնոյն և ոչ դադարեաց առնուլ վա-
 րել 'ի բանտ առհասարակ՝ զորոց միանդամ
 ոք դատախազէր : Արդ՝ 'ի կապեալսն անդ և
 'ի բանտարկեալսն 'ի դատաստան՝ էր յայն-
 ժամ և Անդոկիդէս հռեւոր՝ զոր Եղանի-
 կոս սրամաջան 'ի սերնդոց անտի Ողիւ-
 սեայ աւանդէ զնա լինել : Եւ էր կարծեալ
 Անդոկիդէս իբրև ռամկատեաց և աւագ-
 պետական : Բայց ոչ նուազ ինչ կասկա-
 ծելի արար զնա վասն ծայրատութեան
 դրօշելոցն՝ անդրին այն մեծ նորուն չեր-
 մեայ , որ մօտ 'ի տուն նորա առ 'ի ձօն
 կանգնեալ կայր յԵգեանց ցեղէն : Քան
 զի 'ի սակաւաթիւ յայն արձանա յոյժ ա-
 կանաւորս՝ գողցես այս միայն անվթար
 պահեցաւ . վասն որոյ և մինչև ցայսօր ժա-
 մանակի անուանեալ կոչի՝ Անդոկիդէայ . և
 այսպէս կոչեն առհասարակ՝ Թէպէտ և
 մակագիրն ընդդէմ վկայէ : Արդ գէպ
 եղև՝ զի 'ի բանտարկեալսն էր և յրնտա-
 նեացն և 'ի կարևոր բարեկամացն Անդոկի-
 դեայ Տիմէոս անուն ոմն , Թէպէտ և ոչ
 զուգափառ նմա , սակայն էր նա այր ա-
 ռաւել ուշիմ և խիզախ : Սա այս Տիմէոս
 խօսէր և հաւանեցուցանէր զԱնդոկիդէս՝
 ինքնին դատախազ լինել վասն անձին և
 վասն այլոց սակաւուց . և խելամուտ առ-
 նէր զնա՝ եթէ ըստ վճռոյ ժողովրդեանն
 անպատուհաս արձակի այր՝ որ ինքնին խոս-

տովան ընկիցի . և թէ՛ եւթ դատաստանիդ անյայտ է ամենեցուն, իսկ ճոխիցն և աւագաց արանց՝ յոյժ ահաբեկ է . և թէ՛ լաւ է ստել ինչ և ասլրեցուցանել զանձն, քան այլոցն ստելով՝ անարգաբար զմահ ընդունել . և զի՛ որ ՚ի հասարակացն շահ դէտ ակն ունիցի, արժան է ՚ի կորուստ զնուազունս ոմանս անխոյթ առնել և զկեղակարծելիս՝ առ ՚ի փրկել ՚ի մահահոտ կրից զբազումս ՚ի քաջաց և յառաքինեաց : ՚ի բանից ասաի Տիմէոսին և ՚ի խրատուէն ածեալ Անդոկիդէս՝ և ամբաստան կացեալ վասն անձին և վասն այլոց, ինքն անպատուհաս արձակեցաւ ՚ի վճռոյն . սակայն առհասարակ՝ զորոց միանգամ գուշակեաց նա՝ ՚ի մահ վարեցան, բաց ՚ի փախստեիցն . քանզի Անդոկիդէս առ ՚ի հաւատարմագոյնս գործել՝ նա և յիւրոց անտի ծառայից առեալ անուանեաց ընդ մնասակարսն :

Այլ յայտ ամենայնի վերայ՝ ոչ զիջանէր խուժանն ՚ի մոլեգին բարկութէն . այլ զիրսն վճարեալ զսեղանակապտիցն հերմեայ, այնուհետև բովանդակ զմթերեալ սրտոտութիւնն հեղոյր ընդդէմ Ալկիբիադեայ : Ապա ՚ի վերջէ զՍաղամիսեան նաւն առեալ արձակեն առ նա՝ պատուէր տուեալ իմաստութեամբ պատուիրակացն՝ մի ձեռն մխել ՚ի նա և մի ինչ բուռն առնել նմա, այլ հեղաբար բանիւք ազգ առնել՝ դալ մտադիւր զկնի նոցա և յանդիման եղեալ ատենին՝ հաճել զժողովուրդն : Քանզի երկեան՝ գուցէ ամբոխ յուղեսցի

'ի զօրուն յերկրին թշնամեաց . և ինքնին Աղկիբիադէս հեշտեաւ ձեռնհաս էր 'ի բանն՝ եթէ կամէր . քանզի և 'ի մեկնել նորա 'ի բանակէն՝ սրտաբեկ լուծան զօրա կանք , և 'ի Նիկիասայ զօրավարութեանն ժամավաճառք թարթափէին 'ի մարտին սարապորդք . իբրու որք 'ի մտրակէ նահա տակութեան գործոցն զերկք մնացեալ էին . զի թէպէտ և Նամաքոս այր մարտիկ և քաջ էր , այլ 'ի պատճառս չբաւորութեանն՝ յաւագութենէն անբաժ էր այրն և 'ի պերճութենէն :

Արդ փութանակի Աղկիբիադէս մտեալ 'ի նաւն և մեկնեալ 'ի բանակէն , զրկեաց զԱթենացիսն ունել զՄեսսինա . քանզի անդ մատնտուք՝ 'ի ձեռս նորա հանդերձեալ էին տալ զքաղաքն . և ասպա նա՝ որ ճշգրիտ ճանաչէր զմատնտուան՝ 'ի վեր հանէր զնոսա առաջի բարեկամացն Սիրահուսացւոց , և այնպէս խայտառակէր ըզհաղքն : Իբրև եկն եհաս 'ի Թուրիա , էջ 'ի նաւէն և չորաւ թաքեաւ և անձնապուր ընէր 'ի ինդրակացն : Իսկ անդանօր այր ոմն ծանուցեալ զնա , ասէր այսպէս : “ Չէս դու ինչ վատահ 'ի քոյին հայրենի քաղաքդ ո՞վ Աղկիբիադէ ” . Ետ պատասխանի և ասէ . “ Եւ կարի իսկ քաջ յայլն ամենայն . իսկ վասն անձին իմոյ և ոչ 'ի մայրն իմ արդեօք . մի թերևս զսեան քուեայ փոխան սպիտակին արկցէ անխորհրդաբար ” : Իսկ իբրև լուր էառ՝ եթէ մահու դատակնիք 'ի վերայ կասեաց նորա քաղաքն , ա

սէ . Այլ է՝ ինքնին ցոյցից նոցա՝ էլէէ ինչ
 Գանի է՛ : Բայց դատաստագրութիւնն Ազգի-
 բիադէայ օրինակ զայս արձանագրեցաւ .
 « Թէստաղոս Կիմոնեան Ղակիադէս՝ վասն
 Ազգիբիադէայ Կղինեան Սկամբոնիդէայ
 դատաստագրեաց , եթէ անիրաւեցաւ առ
 գիցուհիսն՝ առ Դեմետր և առ Օրիորդն
 (Պերսեւփոնէ) . նմանութեան հանդէս
 գործելով նուիրական խորհրդոցն , և ցու-
 ցանելով զայնոսիկ իւրոցն ընկերաց յիւ-
 րում՝ իսկ տան . պատմուճան արկեալ
 զանձամբ՝ զորօրինակ Քահանայն արկեալ
 զիւրեաւ ցուցանէ զսրբութեան նուիրա-
 կանսն . և անուանեալ կարգաց զանձն իւր
 Քահանայ . իսկ զՊողիւտիոնն՝ Ջահնկալ ,
 և զԹէոփորոս Փիւզէացի՝ Քարող . իսկ
 զայլս ոմանս ընկերացն՝ Իւղադիսեալս և
 Վերատեսուչս յորջորջեաց , հակառակ
 օրինաց և սահմանագրութեանցն Եւմող-
 պիդէանց և Քարողից և Երիցանցն Ելէւ-
 սինեայ՝ : Եւ այսպէս ասպա դատաստար-
 տեալ զԱզգիբիադէս , զգոյս նորա հրապա-
 րակեցին . և սահմանեցին ևս՝ ամենայն
 քրմաց և քրմանուշից անէծս կարգալ ՚ի
 վերայ նորա . յորոց մի ոմն միայն թէանէ
 անուն քրմանոյշ դուստր Մենոնի Ագրաւ-
 լացի՝ պատմեն՝ եթէ զդէմ՝ դարձեալ սահ-
 մանին , ասէր . Ջաղօնից՝ և ոչ զանիծից քա-
 հանայտաբիւն պաշտէ՛ :

Այլ մինչ նոքա զդատակնիքն ետուն ,
 նա դեգերեալ կայր յԱրդոս . քանզի ա-
 ռաջին փախտեայ գնացեալ ՚ի Թուրխոյ՝

եկն եհաս 'ի Պերդպոննիսոս : Բայց երկուցեալ 'ի Թշնամեաց և իսպառ յուսահաստ 'ի դարձ քաղաքին , առաքեաց 'ի Սպարտիա՝ աղաչէր անդանօր բնականալ յանդորրու . քաջիկ ևս հաւատարմացուցանէր՝ մեծապէս շահ 'ի ներքս բերել այնուհետև Սպարտացւոց՝ քան զառաջին տուգանսն վրիժուն զոր հասոյց նոցա : Իբրև զինդորուածն ընկալան Սպարտացիք , յոյժ զուարթացեալ Աղկիբիագէս՝ յարեաւ չոքաւ առ նոսա , որք և մտադիւրագոյնս ժողովեցին զնա : Ապա անդէն վաղվաղակի առաջին դրդեաց նա զՍպարտացիս անդանդաղ ձեռն օգնականութեան առաքել առ Սիրակուսացիս , և յորդորէր արձակել անդր զօրավար զԳիւլիսպոս և ազարտել վանել անդանօր զզօրութիւն Աթենացւոց : Իսկ երկրորդ անգամ՝ յուղեաց մարտ պատերազմի և անդուստ 'ի Սպարտիոյ ընդդէմ Աթենացւոց : Իսկ երրորդ՝ որ մեծապէս էր , ետ ամբուլութիւն ածել Դեկեղեայ . և այս առաւել քան զամենայն վատթարեաց և նկուն արար զԱթէնս : Եւ սքանչացաւ Աղկիբիագէս 'ի հրապարակի և առանձինն , և յինքն առհասարակ յանդուցանէր . զի և յապշութիւն հարեալ այլ յայլմէ լինէին ընդ լակոնացի քաղաքավարութիւն կենաց նորա . տեսեալ զնա՝ զի այնպէս կարձնովին գերծոյր , և ցուրտ ջրով լուանայր , և նստեալ ուտէր զՄագայն 2 նոցա , և ճաշակէր 'ի սեաւ արգանակէ Սպարտացւոցն . յոյժ

հիացեալք ոչինչ կարելին հաւատալ՝ եթէ այն աւագ այր երբէք 'ի տան խախտմոք կալեալ իցէ, կամ թէ յիւղեփեցաց զոք տեսեալ իցէ, կամ թէ 'ի Միղեսեան ինչ սպտմուճան երբէք հստեալ իցէ:

Քանզի սա այս Աղկիբիադէս՝ որպէս սպտմեն՝ հանդերձ այլովք՝ և խաբանս ճարտարէր և հնարիմացութիւնս՝ յանդուցանել զմարդիկ, նմանելով ճշգրիտ այլոցն ըզձից և յարմարելով սովորութեանց. քանզի և արագ ևս յաջողեալ իսկ էր 'ի փոխել զբարսն, քան եթէ գեանառիւծունք ինքնին 'ի փոխել զգոյնն. զի որպէս ասեն անձեռնհաս է կենդանին այն 'ի գոյն սպլտակ միայն, իսկ Աղկիբիադէս կենակից կենցաղակից անխորաբար լինելով չարաց և բարեաց, չէր ինչ՝ որում չնմանէր, չէր ինչ՝ որում չյարմարէր: Քանզի 'ի Լակեգեմոնիա էր ըմբիշ մարտիկ՝ սակաւապէտ և խտամբեր: Իսկ 'ի Յոնիա գրգասէր, զբօսասէր և դատարկասուն: Իսկ 'ի Թրակիա գինեճան, և ասպականի: Եւ ապա 'ի բնակացութե իւրում ընդ Տիսափերնեայ նախարարի՝ 'ի պերճութեան և 'ի բազմահանդերձ սպասուն զանցանէր և զչքեղութեամբն Պարսից:

Այլ յայտօսիկ ոչ եթէ փոփոխէր ինչ և այլ յայլմէ լինէր, և այնպէս հեշտեալ բարուց 'ի բարս անցանէր, այլ զանկակից բոյս բարուցն տեսեալ թերեւ տաղտկալի կենակից մարդկանն, ցանդ կերպարանէր և ըստ նոցայցն ձևանսյր: Ուստի և 'ի Լա-

կեդեմոնիա քաղաքավարեալ նորա, որ միանգամ զարտաքինն յակն արկանէր՝ ասէր արդեօք զնմանէ, եթէ « Ո՛չ որդի Աքիլեայ է դա, այլ Աքիլէս ինքնին գլխովին՝ զոր Ղիկուրդոս ինքնին դաստիարակեալ իցէ » . բայց ՚ի ներքինն նորա յառեալ, և կրիցն և արդեանցն համօրէն ՚ի վերայ կացեալ, ասասցէ որ, եթէ « Այն վաղնջուց կինն է դա » : Քանզի մտեալ սղծեաց նա զՏէմէա զկին արքային Ագիսայ՝ որ յայնժամ արտաքոյ աշխարհին մարտ մղէր, մինչև յղացաւ կինն յԱղկիբիադեայ և ո՛չ ժխտեաց . իսկ մանկանն՝ որ ծնաւ արու, արտաքոյ տանն անուն կարդային Լէոտիբիդէս . իսկ զոր առ տնին առնուն կարդայր նմա մայրն հծծելով ընդ տիրուհեացն և ընտանեկաց, էր Աղկիբիադէս : Այսչափ դրաւեաց կալաւ զկինն սէրն Աղկիբիադեայ . որ և սանծանօք ասէր՝ ո՛չ անիրաւութեան ինչ մտօք գործեալ զբանն, և ո՛չ ՚ի ցանկութենէն ձրդեալ և սարտեալ, այլ զի ճետ թագաւորաց տայցէ Լակեդեմոնացւոց սերեալ առ ՚ի նմանէ : Բայց զգործ զայս զԱղկիբիադեայ շառք յայնժամ չորան սպտովեցին Ագիսայ . և հաւատայր նա՝ առաւել ևս վասն ժամանակին՝ յորում զահի հարեալ Ագիս ՚ի գեանաշարժէ իմեմնէ վազեաց յառագաստէն ուր կայր ընդ կնոջն, և ապա չեմուտ առ նա ամիսս տասն՝ մինչև ծնաւ Լէոտիբիդէս, և ո՛չ ծանեաւ զնա . և նորին աղագաւ և Լէոտիբիդէս յետ այնորիկ

ասլա մերժեալ 'ի բաց վարեցաւ 'ի Թա-
գաւորութենէն :

Այլ յետ արկածիցն Աթենացւոց 'ի
Սիկիլիա, Քիացիք և Լեսբացիք և Կիզիկե-
ցիք՝ միանգամայն առաքէին հրեշտակս 'ի
Սպարտիա խնդրել ձեռն օգնականութե-
քանզի կամէին վտարանջել յԱթենաց-
ւոց : Անդ Բիովտացիք աղերս մատուցեալ
վասն Լեսբացւոցն, և Փարնաբազ վասն
Կիզիկեցւոցն, Սպարտացիք սաղրեալք
յԱզկիբիադէս՝ առաջին առ Քիացիսն ա-
ռաքէին օգնութիւն. անդանօր ինքնին և
Ազկիբիադէս հասեալ՝ վայրիկ մի ևս զՅո-
նիա ողջոյն յապատամբութիւն գրդէր, և
կացեալ անդ ընդ զօրավարս Լակեդեմո-
նացւոց՝ զէան բազում հասուցանէր Աթե-
նացւոցն : Եւ յայտնանէ Ազիս յիտերիմ
նմա վասն անարգանաց անկողնոյն, 'ի
սրտնութիւն դառնայր և ընդ փառսն նորա-
զի և զհամբաւի հարկանէր այսպէս՝ իբրև
դեղէցիկս ունել ելս իրացն 'ի ձեռն նորա :
Առ այս՝ և այլոց ևս աւագացն Սպարտաց-
ւոց և ճոխից դժոխբմբերելի էր Ազկիբիա-
դէս, և խեռային ընդ նա. ուստի և սաս-
տիկ և բուռն ստիպեցին զիշխանսն, որպէս
զի և 'ի Յոնիա գրել նոցա՝ զի սարանցեն
զԱզկիբիադէս : Ազդ նմա 'ի ծածուկ եղեալ
բանին՝ զահի հարեալ կայր. Թէպէտ և
յամենայն 'ի գործս ձեռնամուխ էր ընդ
Լակեդեմոնացւոցն, սակայն և մեծապէս
զգուշացեալ անձնապահ լինէր :

Ապա յանդորրու կացուցեալ զանձն՝

չդբաւ առ Տխապիւրնէս նախարար ար-
քային, և անդէն առաջին բարձի և աւա-
գութեան հասանէր առ նմա : Քանզի և
բարբարոսն ինքնին՝ ոչ սարզ գոլով մտօք
այլ չարաբարոյ և չարասէր, հիացեալ իսկ
էր ընդ բազմահար և ընդ սաստիկ խորա-
գիտութիւն նորա . զի և ՚ի հանապազօրեայ
կէնակից և ՚ի մարդասէր քաղաքավարու-
թեանն՝ միանգամայն զամենայն բարս և
զամենայն բնութիւն՝ շնորհիւն յինքն որ-
սայր և յանդուցանէր . նա և որոց միանգամ
զանդիտէինն ՚ի նմանէ և իտեռային ընդ
նա, նոցուն դարձեալ հեշտ և բաղձալի էր
կալ ընդ նմա և տեսանել զնա : Եւ Տխա-
պիւրնէս ինքնին անագորոյն այր և հեղե-
նատեաց առաւել քան զամենայն Պարսիկ՝
այնպէս իմն յանդուցեալ էր ՚ի շնթելոյն
Ազկիբիադէայ, որպէս զի և փոխադարձ
մարդահաճութեամբն ինքն զանցանէր զնո-
վաւ : Քանզի և դրախալին՝ որ գեղեցիկ ևս
գոյր յամենայն դարաստանս նորա վասն
ջուրցն վտակաց և առողջ և զուարթա-
րար մարդաց, և վասն ճեմելեաց և հովա-
նաւոր վայրաց, գործ արքունի և յոյժ քա-
ջարուեստ, դրախալին այնմիկ ինքն անուն
կարդայր՝ Ազիբիադէս . ապա և այլքն նոյն-
պէս անուանեալ կարդային :

Իբրև այնուհետև յուսահատ ՚ի Սպար-
տացւոցն ընէր Ազկիբիադէս, և զանդի-
տեալ ևս էր յերեսաց Ագիտայ, ինդրեաց
տուգանս ՚ի վերայ ածել նոցա . կայր և
բամբասէր զնոսա առաջի Տխապիւրնէայ,

և չտայր նմա թոյլ արագ յօգնութիւն հասանել նոցա, զի մի խապառ խորտակեացին Աթենացիք. խորհուրդ տայր նմա՝ գեղերել դանդաղել, զի այնպէս տակաւ անկեալ նոքա յուժոյ և առ 'ի միմեանց մարտէն վատեալք, երկոքին կողմանքն միանգամայն ընդ ձեռամբ նկուն լիցին արքային: Իսկ Տիսափերնէս հեշտեալ յանկէր 'ի բանսն. քանզի և ակն յայանի յոյժ սիրելի էր նմա Ալկիբիադէս և սքանչելի, որպէս զի և 'ի նա ինքն ակնկառոյց էին առ հասարակ հեղե՛նացիք. իսկ Աթենացիք ձախողակի հանդիպեալք ելից՝ սորջանային ընդ խորհուրդն զոր խորհեցան նոքա ընդգէմ՝ նորա. և ինքնին դարձեալ Ալկիբիադէս վտացեալ յոյժ էր և զանդիտէր, գուցէ հիմն 'ի վեր տապալեալ Աթենայ՝ ընդ ձեռամբ գրաւեալ կացցէ Լակեդեմոնացւոցն ատելեաց նորա:

Չայնու ժամանակաւ Աթենացւոցն զօրութիւն ամենայն առկայացեալ էր 'ի Սամոս. և անդուստ նոքա յարձակեալ նաւաց հանդիսիւ՝ միւսանգամ 'ի բուռն արկանէին զվտարանջեալսն, և պահ ևս զգուշութեան կարգեալ 'ի վերայ այլոց՝ զի մի յապտտամբութիւն մտաբերեցեն. քանզի և տակաւին էր նոցա գոգ հաւասար ծովամարտիկ ընդ թշնամեացն լինել: Սակայն և զահի հարեալ էին նոքա 'ի Տիսափերնեայ և յեռաթիոց անտի փիւնիկեցւոց հարիւր և յիսուն, որոց և ըստ համբաւոյն ժամ 'ի ժամ՝ ակնկալեալ մնային, յու-

սարեկ այնուհետև եղեալ 'ի փրկութենէ քաղաքին 'ի գալուստ նոցա : Արու՛մ իրազ գած Աղկիբիադէս եղեալ՝ գալտ առաքէր 'ի Սամոս առ աւագորեարն Աթենացոց՝ յոյս առաջի դնէր նոցա հաշտ և բարեկամ ընդ նոսա զՏիսափերնէս յարդարել. ոչ եթէ զխուժանն կամեցեալ ինչ հաճել, կամ թէ այնուհետև վստահ ինչ 'ի նոսա լինել, քան եթէ 'ի շնորհս աւագորերոյն. եթէ երբէք գօտէսլինդք նոքա ապրեցուցեալ զհասարակացն և զքաղաքն, քաջութեամբ սանձակոժեացն զգոռողացեալ խեռութիւն ուսկրն :

Ապա անդէն աւագորեար Աթենացոց սերտիւ միաբանեալ ընդ Աղկիբիադէայ, մի ոմն 'ի զօրավարացն Փրինիքոս Դիւրադիոտէս ըդէմ դարձաւ. կասկած 'ի մտի եդ (որպէս և էր իսկ), եթէ Աղկիբիադէայ ոչ փոյթ ինչ է՝ խուժանին կամ թէ աւագորերոյն առաջնորդել քաղաքին. այլ թէ այսպանօք խուժանին խնդրէ դա զմիւսանդամ հրաւէր 'ի քաղաք անդր՝ յինքն զաւագորեարն յանդուցանելով : Այլ յաղթեալ 'ի խորհրդոյն Փրինիքոս, և յայտնի ևս թշնամի եղեալ Աղկիբիադէայ, առաքեաց գալտ առ Աստիոքոս նաւապետ թշնամեացն. ազդ առնէր ըզգուշանալ յԱղկիբիադէայ և ձերբակալ ևս առնել զնա, իբրու այր սուտակասպաս երկկողմանի : Այլ մատնիչն քաջ իսկ սիալեաց բանադնաց լինել ընդ մատնչի : Քանզի Աստիոքոս մեծապէս պատուադիր Տի-

սափերնեայ տեսեալ զԱղկիբիադէս 'ի շուք
սրատուոյ առաջի նորա, 'ի վեր հանէր նմա
զբանան Փրինիբեայ: Նա անդէն վաղվա-
ղակի առաքեալ 'ի Սամոս ամբաստան լի-
նէր զՓրինիբոսէ. տեսեալ Փրինիբոս զն-
առհասարակ 'ի սրտմտութիւն բարկու-
թեան բրդեցան ընդդէմ նորա, եւ չգը-
տեալ անձնասպուր լինել 'ի մտալուտ վը-
տանդէն, դարման տանէր նա յայնժամ
չարին՝ մեծ ևս չարեաւ:

Քանզի միւսանդամ յլեալ առ Աստիո-
քոս դանգատէր դառնապէս վասն մտո-
նութեանն, և խոստանայր ևս նմա 'ի ձեռս
տալ նորա զԱթեհացւոց նաւն և զզօրն:
Այլ զեան և ոչ մի լինէր Աթեհացւոցն
յայնմանէ. քանզի անդրէն մտոնտու դա-
ւանացն լինէր Աստիոքոս առ Աղկիբիադէս:
Իսկ Փրինիբոս նախադգած ակնկալեալ
երկրորդ ամբաստանութեանն Աղկիբիա-
դեայ, կանխեաց ազգ առնէր Աթեհաց-
ւոց զմտալուտ ժամանել նաւաց թշնա-
մեացն, և խրատ տայր զգուշութեան նա-
ւաց և ամբութեան բանակին: Մինչդեռ
'ի նոյն սարապեցան Աթեհացիբ, անգուտ
գայր հասանէր դարձեալ նամակ յԱղ-
կիբիադեայ ազգարար վասն Փրինիբեայ,
իբրու որ մատնտու հանդերձեալ է լինել
նաւաց 'ի ձեռս թշնամոյն. այլ նոքա ոչ
հաւատացին՝ իբրու այն որ քաջիկ գիտե-
լով Աղկիբիադէս զկազմած և զնորհուրդս
թշնամեաց, սրտածառի իմն յանիրաւի ամ-
բաստանել զՓրինիբոս: Այլ ասպ յեա

ժամանակաց իբրև մի ոմն՝ ի պահակաց քաղաքին Երմոն անուն՝ սպան զՓրինիքոս ՚ի հրապարակի հարեալ զաշնակաւ, յայնժամ ՚ի քնին առեալ զբանն՝ զմահն Փրի նիքեայ կնքեցին իբրև զմասն չի առն, և բուրեալ պսակեցին զԵրմոն և զընկերս նորա:

Այլ որ ՚ի Սամոս աւագորեարն՝ բարեկամք Աղկիբիադեայ՝ առեալ արձակեցին յԱթէնս զՊիսանարոս երթալ փոխել ըզկարգ քաղաքին, և խրախոյս տալ աւագացն առնուլ զառաջ նորդու թիւնն և լուծանել զընկերհաշտութիւնն՝ ըստ պայմանին Աղկիբիադեայ յարդարել զՏիսափերնէս նոցա բարեկամ և նիզակակից. քանզի զայս պատրուակ և գիմակ առին յայնժամ Աւագպետականքն: Այլ իբրև զօրացեալ յինքեանս զքաղաքն յանդուցին՝ որ անուանեալն կոչէին Հինգ հարգ, թէպէտ և չորեքհարիւրք էին թուով, ոչինչ այնուհետև պատկառ կացին Աղկիբիադեայ. և զանդադէին ևս ՚ի մարտ՝ զանգիտեալք ՚ի նոցանէ որ դժկամակն եղէն ընդ փոփոխել իրացն. և զի՛ և զլակեղեմոնացիսն զաւագպետականսն նովաւ հաշտ առնէին: Իսկ խուժանն Աթենայ առ ահին նստեր հանդարտեալ. քանզի և ոչ նուազունք ոմանք յայնժամ որ ընդդէմ դարձան չորեքհարիւրոցն, ՚ի մահ վարեցան:

Բայց որք ՚ի Սամոսն էին լուր առեալ զիրացն և ՚ի բարկութիւն բրդեալ՝ հաստատեցին անդէն խաղալ նաւել ՚ի Պիրէա, և կոչ յղեալ առ Աղկիբիադէս և զօրավար

կարգեալ՝ ՚ի ձեռս ետուն նորա զիշխանու-
 թիւնն խաղալ նկուն առնել զբռնաւորսն .
 այլ ոչ հաճոյ թուեցաւ Ալկիբիադէայ
 յայնժամ : Բայց անշուշտ որ յանձն ա-
 ռեալ էր զբանդ՝ այնպէս յանկարծ յայն
 աւագոյթ բարձրութեան հասեալ ՚ի ժո-
 ղովըդոց . իբրու եթէ արժան իցէ արդեօք
 հաճել զպատուազիր որեարն , և մի զգէմ
 դառնալ այնոցիկ՝ որ զվտարանդի զոմն և
 զպիսիստեայ՝ առաջնորդ և զօրավար կար-
 գեալ իցէն յոքնաթիւ նաւացն և բանա-
 կին և ստուար գնդին : Այլ որպէս աւագ
 իշխանի վայել էր , այնպէս լըգէմ դարձաւ
 յայնժամ Ալկիբիադէս՝ որոց ՚ի սրտմտու-
 թիւն բերեալ էին , և արգել սանձեաց մի
 ինչ յանցանել . որով և քաջ խկ Ալկի-
 բիադէս ՚ի ժամուն փրկեալ ասրեցոյց ըզ-
 քաղաքն : Քանզի եթէ յայնժամ չու ա-
 րարեալ ՚ի Սամոսայ դիմեալ էր Աթենաց-
 ւոցն ՚ի տուն իւրեանց , անդուստ թշնամ-
 ւոյն փութապէս տիրացեալ էր անդէն
 անկուիւ առհասարակ ՚ի վերայ Յոնիոյ և
 Հելլէսպոնտոսի և Վղղեացն , մինչդեռ
 մարտ Աթենացիք ընդ Աթենացիսն եղեալ
 կռուէին ՚ի քաղաքին . զոր և ինքնին Ալ-
 կիբիադէս յայնժամ արգել կնքեաց՝ ոչ
 համոզակեր բանիւքն միայն և հրապարա-
 կախօս իրատուն , այլ և յաղերս ևս ան-
 կեալ և կշտամբանս ևս ՚ի վերայ կապեալ
 միոյ միոյ ՚ի նոցանէն առանձինն : Նմա
 գործակից ՚ի նոյն նահատակեցաւ յայն-
 ժամ և Թրասիբուղոս Ստիրէոս՝ արձանա-

ցեալ 'ի միասին, և աղաղակ մեծապէս բարձեալ. քանզի և էր իսկ այս Թրասիբուզոս՝ որպէս ասէն՝ յոյժ բարձրագոյն և աւագածայն 'ի մէջ ամենայն Աթենացոց:

Իսկ երկրորդ գեղեցիկ նահատակութիւն նահատակեցաւ նա, յորժամ զՓիլոնիկեան նաւն զարքային՝ որոց մնային լակեղեմոնացիք՝ խոստացեալ դարձուցանել առ Աթենացիսն, կամ թէ և զլակեղեմոնացիսն վրիպեցուցանել, ինքն փութապէս նաւեաց ընդ առաջ. և Փիլոնիկեանցն հասեալք յԱսպենտոն՝ ոչ ետ Տիսափերնեայ ածել զայնոսիկ առ լակեղեմոնացիսն, և 'ի դերևս հանէր զնոսա: Բայց զԱղկիբիադէս ինքնին պատճառս կալան, զի անբաժ յօղնականութենէն եղէն միանգամայն և Աթենացիք և լակեղեմոնացիք, և վերջինքդ առաւել քան զառաջինն. մեղ եղեալ զի սաղրեաց նա այնպէս բարբարոսին, զի առ 'ի միմեանց հարեալ վատթարեսցին հելլէնք: Քանզի և յայտնի իսկ՝ որ ոք յերկոցուն կողմանց զնաւս խուսին զմեծ յինքն արկանէր, նա զժողուն տերութիւն հանէր իսպառ 'ի ձեռաց ընկերին: Եւ յայտնանէ նկուն եղեալ նուաճեցան չորեքհարիւրքն. քանզի բարեկամք Աղկիբիադէայ մտադիւրագոյնս նիզակակից եղէն մարդկանն՝ որ կուսակիցքն էին ռամկին: Ուստի և քաղաքացիքն հրաման տուեալ դարձին Աղկիբիադէայ, խորհեցաւ ոչ դատարկաձեռն դառնալ 'ի շնորհս ժողովրդեանն, այլ փառօք մեծաւ:

Ազգա զառաջինն սահաւ նաւուք ելեալ 'ի Սամոսայ, չոքաւ շուրջ յածէր 'ի Կնիդիոն և 'ի Կով. և անդ լուր առեալ զի Մինդարոս Սպարտացի հանդերձ ամենայն բանակաւն ծովագնաց խաղայ 'ի հելլեսպոնտոս, և Աթենացիք հետամուտք են նորա, 'ի շտապ տագնապի խաղայր դնայր Աղկիբիադէս ձեռն տալ զօրավարացն Աթենացւոց: Հասեալ ութ և տասն նաւուք 'ի Ժամուն՝ յորում երկոքին կողմանք միջամուխք նաւամարտիկ լինէին առ սահմանօքն Աբիւդոնի, և երկոքին միանգամայն 'ի միում թևի անդ յաղթոցք և 'ի միւսումն յաղթեալք՝ սաստկապէս մղէին զգոռ մարտին մինչև 'ի տարաժամել աւուրն. իբրև երևեցաւ նա, անդ կողմանք երկոքին ներհակաբար կալեալ զկարծիս, թշնամիք խրախուսեցին, և Աթենացիք սրտաբեկ լինէին: Իսկ անդէն յաւազ նաւէն նշան բարեկամութեան ամբարձեալ Աղկիբիադէս զԱթենացւոցն, 'ի նոյն և աճապարեալ անկանէր սաստկութեամբ 'ի վերայ Պեղոպոննիսացւոցն յայնմ՝ կողմանէն՝ ուստի նոքա յաղթականք զհետ մտեալ էին Աթենացւոց: Անդանօր Լակեդեմոնացիք ընդ կրրունկն 'ի փախուստ խուճապեալք յերեսաց նորա, գային անկանէին 'ի ցամաքն. նա զհետ մտեալ վանէր հարկանէր զնաւս նոցա, և խոցէր վերաւորէր օրք 'ի լիւզ անկեալ փախստեայ գնային, մինչդեռ անդուստ յափանցն շտապաւ Փարնաբազ ձեռն տայր նոցա, և անդ առ ծովափամբքն

մարտ եղեալ կռուէր փրկել զնաւան : Ապա Աթենացիք նաւս երեսուն կալեալ 'ի թշնամեաց, և զիւրեանցն ևս 'ի բուռն արկեալ, նշան յաղթութեան կանգնէին :

Իսկ Աղկիրիադէս յետ գեղեցիկ նահաւտակութեանն սպառուասիրեալ շքով յանդիման լինել Տիսափերնեայ, 'ի սարգևս և 'ի տուրս հիւրամեծարս չղբաւ առ նահանդերձ արամբքն ըստ արժանի աւագութեանն : Սակայն վրիպեցաւ 'ի յուսոյն. և քանզի գիտէր իսկ քաջ Տիսափերնէս զբասրել իւր 'ի Ղակեդեմոնացւոց 'ի հարուստ ժամանակաց, և զանդիտեալ՝ եթէ երբէք առ արքայի ամբաստան զնմանէ լինիցին, գէտ ժամանակ գտեալ զգալտեանն Աղկիրիադէայ՝ ետ անդէն ձերբակալ առնել զնա, և 'ի զգուշութիւն բանտի տայր 'ի Սարգիս. զմտաւ ածէր՝ եթէ անիրաւութեամբն ապրեսցի յամբաստանութեցն Սպարտացւոց : Իբրև աւուրք երեսուն 'ի վերայ անցանէին, երկվար մի ուստեք գրտեալ Աղկիրիադէս և անձնապուր եղեալ 'ի պահապանացն, փախուցեալ գայր 'ի Կղազոմենէ. քսութիւն մատուցանէր ըզՏիսափերնեայ՝ եթէ ինքնին նա թոյլ ետ նմա փախչել : Անց սպա նաւեաց և եկն 'ի բանակն Աթենացւոց. լուր առեալ եթէ Մինգարոս և Փարնաբազ են 'ի Կիւզիկոն, դրդէր զզօրականն և հարկ ևս ցուցանէր այնուհետև մարտ սպաւերազմի կարգել ծովամարտ և ցամաքամարտ. առ այս՝ և խաղալ և սպառուարամարտ ևս կռուել ընդ

Թշնամիան . իբրև զի՝ եթէ ողջ զյաղթու-
 թինն ոչ տարցին , ոչ արծաթ և ոչ այլ ինչ
 այնուհետև գտցեն նոքա : Ասպա 'ի ներքս
 'ի նաւան հորդան տուեալ զօրականին ,
 անկանէր յուղի . հասեալ 'ի Պրիկոնեստս՝
 հրաման տայր զմանուանն 'ի նաւաց 'ի մի-
 ջոցին խոնեւ , մեծապէս զգուշացեալ անշը-
 շունջ ամենեկին զանխուլ 'ի Թշնամուոյն չու-
 առնեւ : Արդ դէպ եղև յայնժամ՝ զի և
 յեղակարծ տեղատարափ անձրևոյ և բոմ-
 բիւն որոտման և մուսլ օդոցն այնպէս
 դործակիցք յաջողեցան խորհրդոյն և 'ի
 ծածուկ կալան զպատրաստութիւնն . զի և
 ոչ Թշնամիք միայն չգագային չուոյն , այլ և
 Աթենացիք ինքնին 'ի նաւան՝ ջիմացան զար-
 ձակեւ նաւացն : Իսկ վայր մի սպա սար-
 զեալ օդոցն , տեսանէին զՊեղոսպոնիսաց-
 ւոց նաւան խարիսխ արկեալ հանդէպ նա-
 ւահանգստին Աիլիկեցւոց :

Խորհեցաւ Ալկիբիադէս , գուցէ Թըշ-
 նամիքն առ 'ի բազմութենէ նաւացն իւրոց
 'ի փախուստ խուճապեոցեն 'ի ցամաք
 անդր , հրաման ետ զօրավարացն առկայա-
 նալ 'ի վերջէ և տակաւ խաղալ յուշիկ , և
 ինքն քառասուն նաւուք յերևան եկեալ՝
 ձայն տայր յասարեղ : Նոքա 'ի խաբա-
 նաց անտի արհամարհեալ զտակաւութիւն
 նաւացն Աթենացւոց , ձակատ յարդա-
 րեալ՝ անդէն ձեռնամուխ նաւամարտիկ
 լինէին : Իսկ իբրև 'ի ժամ կուուոյն և այլք
 'ի նաւացն եկին երևեցան , առհասարակ
 սպա զահի հարեալք 'ի փախուստ դառ-

նային : Յառաջ դիմեաց խաղաց Աղկիբիա
 դէս նաւընտիր քսան նաւուք և մօտեալ 'ի
 ծովէզըն և ելեալ 'ի ցամաք , անկանէր 'ի
 վերայ՝ որ 'ի նաւաց անտի փախստէիցն՝ և
 հարկանէր զբազումս 'ի նոցանէ : Նկուն ա-
 րարեալ պարտէր և զՄինդարոս և զՓար-
 նաբազ , որ ձեռն օգնականութեան տային
 նոցա . հզօրաբար կռուեալ առ ետեղ գի-
 տապաստ զՄինդարոս արկանէր , և զՓար-
 նաբազ վանեալ 'ի փախուստ դարձուցա-
 նէր : Եւ այսպէս ասպա զբազմակոյտ դիա-
 կանց զառ և զասպուր ժողովեալ և զզի-
 նուց , 'ի բուռն արկանէին և զամենայն խակ
 զնաւան . և հասեալ կալեալ և զՎլուզիկոն
 թափուր յօգնականութենէն Փարնաբա-
 զայ և Պեղոպոննիաացւոցն որ տապաստ ան-
 կան , ոչ 'ի հեղեասպոնտոս միայն տիրացան
 այնուհետև յապահոյի , այլ և 'ի ծովէն
 առհասարակ վանեալ հալածեցին զլակե-
 դեմոնացիսն բուռն զօրութեամբ : Յայն-
 ժամ և նամակ մի կալան նոքա լակոնացի
 ոճով գուժաբեր Պարետաց զձախողակ
 բախտին . և էր պատճէնն այսպիսի . « Տե-
 ղի ետուն գեղեցիկքն . Մինդարոս անկաւ .
 Քաղցեալ կայ որեարն . Վարանխմք՝ զինչ
 պարտ իցէ գործել » :

Իսկ որք յայնժամ ընդ Աղկիբիադէայ
 ձեռամբն զինուորեցան , այնպէս 'ի վեր
 վազեալ և գոռոզացան իբրև անպարտե-
 լիք ոմանք , զի և արժան չհամարեցան գալ
 խմբիլ ընդ այլ զօրականին՝ որ բազում
 անգամ 'ի պարտութիւն մատնեալ էին :

Քանզի ոչ շատ ինչ յառաջ 'ի խորտակիլ
 Թրասիւղղոսի առ սահմանօքն Եփեսեայ,
 նշան յաղթութեան 'ի սղինձոյ յանար-
 գութիւն Աթենացւոցն կանդնեցին Եփե-
 սացիք: Արդ զայս յերեսս Թրասիւղղեանցն
 հարեալ Աղկիբիադեանք և յորացեալք
 յանձինս և յիւրեանցն զօրավար՝ ոչինչ կա-
 մէին հասարակաց զկրթանան ունել ընդ
 նոսա և բանակակից լինել նոցա: Իսկ իբրև
 անդուստ փարնաբաղ մեծաւ ամբօխիւ հե-
 տեակաց և այրուձիոյն անկանէր 'ի վերայ
 ասպատակաւոր զօրականին Աղկիբիադեայ
 'ի սահմանն Աբիւղինացւոց, յայնժամ 'ի
 միասին ընդ Թրասիւղղեայ գիմեաց Աղկի-
 բիադէս ձեռն տալ նոցա. և առեալ զՓար-
 նաբաղ հալածական տանէին մինչև 'ի ժամ
 գիշերոյն. և յայտնանէ եկին միացան նո-
 քա, դարձ արարեալ միահաղոյն 'ի բանակ
 անդր և մարդասիրեալք ուրախանային առ
 միմեանս: Բայց յառուրն երկրորդի նշան
 յաղթութեան կանդնեալ, խաղայր գնայր
 Աղկիբիադէս յաւարի առնուլ զգաւառն
 փարնաբաղայ, և 'ի գիմի հարկանէր նմա և
 ոչ ոք: Կալաւ նա անդէն և քուրմս և
 քրմանոյս, այլ անդրէն յազատութիւն
 արձակէր առանց փրկանաց:

Ապա չու արար գիմեաց 'ի մարտ ընդդէմ
 Քաղկեդոնացւոցն որ վտարանջեալ էին յԱ-
 թենացւոց, և ժողովեալ առ իւրեանս ըզ-
 սպահակ զօրուն և զօրավարն Ասկեդեմո-
 նացւոց: Անդանօր լուր առեալ զապրս-
 տամբացն՝ զի զամենայն հասս երկրին ամ-

փոփեալ 'ի պահ եղին առ Բիւթինացիս բարեկամս, խաղաց զօրու 'ի սահմանս նոցա, և յառաջոյ քարոզ արձակեալ բողոք բառնայր ընդդէմ Բիւթինացւոց. նոքա զահի հարեալք Թողին 'ի ձեռս նորա՝ զոր 'ի պահ կալեալ էին, և յուխտ բարեկամութեան մտին ընդ նմա: Բայց իբրև պատնէշ մի 'ի ծովէ մինչև 'ի ծով զՔաղկեդոնիւ պատէր Աղկիբիադէս, անդուստ գայր հասանէր Փարնարազ քակել զպաշարումս. 'ի նոյն և Հիպպոկրատէս զօրապետ 'ի մի զզօրն խմբեալ՝ ել 'ի քաղաքէն և անկաւ 'ի վերայ Աթենացւոցն: Հապա Աղկիբիադէս ընդդէմ երկուց նոցա ճակատ յօրինեալ, անդէն զՓարնարազ անարդարար 'ի փախուստ դարձուցանէր, և զՀիպպոկրատէս ինքնին տապաստ արկանէր, հարուածս 'ի վերայ ածեալ նորա ստուար գնդին:

Անց ապա նաւեաց եկն 'ի Հելլեսպոնտոս Ժողովել կուտել արծաթ. և հասեալ կալաւ զԱլիւբրիա՝ ոչինչ զգուշացեալ անձին արտաքոյ Ժամանակին: Քանզի որք մասնատու քաղաքին հանդերձեալ էին լինել նմա, Ժամանակեցին զհասարակ գիշերաւ ջահ մի ամբառնալ 'ի նշան, սակայն առ ահին՝ զի 'ի դաշնաւորաց մի ոմն փոխեցաւ յանկարծ 'ի խորհրդոյն, տօխեցան կանխել քան զԺամանակակէտն: Արդ զնշանն տեսեալ Աղկիբիադէս, մինչդեռ տակաւին կազմ չէին զօրականք, առեալ 'ի նոցանէ երեսնիւ ջափ, դիմեաց փութապէս 'ի ներքոյ պարսպին, հրաման տուեալ

այլոցն զհետ իւր խաղալ արագ արագ :
 Իբրև դրունք բացան նմա, և յերեսունն
 ժամանեալք յաւելան և այլ ևս քսանք
 ասպարաւորք, յարձակեալ 'ի ներքս սասու-
 կու[թեամբ՝ լուր էառ զՍիլիբրիացւոց զի-
 նու զարդու հասեալ 'ի դիմի հարկանել
 նմա : Իբրև յոյս փրկու[թեան չերևէր՝ ե-
 թէ 'ի դիմի հարցի նոցա, դարձեալ ևս
 անպարտելի ցայն վայր յամենայն արշա-
 ւանսն՝ թիկնագարձոյց լինել չառնոյր
 յանձն, 'ի ձայն փողոց անդէն լուռ[թիւն
 հրամայեալ՝ սլատուէր տայր միում ումէք
 յիւրոց անտի բարձր գոչել : Մի Սիլիբրիա-
 ցիք ժտեսցին ինչ զէն ընդդէմ Ա[թենաց-
 ւոցն շարժել : Յայս բարբառ ձայնի կէսք
 արդելեալք սանձեցան 'ի գոռէն, իբրու
 եթէ թնամիք միահամուռ 'ի ներքս խու-
 ժեալ իցեն. իսկ կէսք՝ հեզացեալք ակրն-
 կալեալ մնային յուսոյ հաշտու[թեան :
 Մինչդեռ այնպէս երկաքանչիւր կողմանքն
 զբանիւք անկեալ էին, գայր ասպա հասա-
 նէր զօրն Ազիլիբիադեայ. անդանօր մտա-
 բերեալ՝ որպէս և էր իսկ, եթէ հաշտու-
 թիւն խնդրեսցեն Սիլիբրիացիք՝ զանդի-
 տէր Ազիլիբիադէս վասն Թրակացւոց՝ թէ
 յաւարի զքաղաքն առցեն. քանզի էին իսկ
 նոքա բազումք, և 'ի սէրն Ազիլիբիադեայ
 մտադիւրագոյնս զինուորեցան ընդ ձե-
 ոամբ նորա : Ապա առեալ զնոսա առհա-
 սարակ արձակէր 'ի քաղաքէն, և Սիլիբրիաց-
 ւոց ողորաւորաց զնաս և ոչ մի ինչ հասու-
 ցեալ, առեալ 'ի նոցանէ արծաթ և կար-

դեալ անդէն պահապանս, ինքն յարու-
ցեալ այնուհետև յուրի անկանէր :

Իսկ որ զօրագլուխք պաշարմանն կային
Քաղկեդոնի՝ պայմանս եղին ընդ Փարնա-
բազայ զայս ինչ, զի չափ դրամոց հատու-
ցէ նոցա, և Քաղկեդոնացիք միւսանգամ
լիցին Աթենացւոց, և Աթենացիք ինքնին
ոչինչ հասուցեն զեան գաւառին Փարնա-
բազայ, և Փարնաբազ դեսպանացն Աթե-
նացւոց առ արքայն ուղեցոյց տացէ հան-
դերձ աներկեանութեամբ : Իբրև Փարնա-
բազ խնդրեաց ՚ի հաստատութիւն և զերդ-
մնի լինել Աղկիբիադէայ ՚ի դարձին նորա,
ասէր Աղկիբիադէս ոչ երդնուլ՝ մինչև
հասարակ երդուեալ իցեն նոքա : Իբրև
կռեցան երդմունքն, ապա խաղաց զիմեաց
Աղկիբիադէս ՚ի վերայ Բիւզանդացւոցն
աստտամբաց, և պատեաց պատնէշ զքա-
ղաքան : Անդանօր Անաքսիղայոս և Վի-
կուրդոս ընդ այլոց դաշնաւորք լինէին տալ
նորա ՚ի ձեռս զքաղաքն՝ պայման եղեալ
՚ի փրկութիւն անձանց : Վասն որոյ և համ-
բաւ հարեալ յայնժամ Աղկիբիադէս, իբ-
րու ազմուկ շփոթից յուզեալ առ Յոնեաւ՝
անդանօր հարկ իցէ խաղալ նմա, եւ անտի
զցերեկ հանդերձ նաւութն . այլ զցայդ
դարձ անդրէն արարեալ էջ ՚ի ծովեզրն
առեալ ընդ իւր զսպառազէնան . մերձ ե-
կեալ ՚ի պարիսպն՝ անդէն հանդարտիկ
զտեղի առնոյր :

Իբրև և նաւքն հասեալք մտանէին ՚ի նա-
ւահանգիստն, և անդուստ սաստկապէս

գործէին զյարձակումնն 'ի մեծ գոչիւն և 'ի շուինդն ամբաւ աղաղակին, առհասարակ զահիճարան Բիւզանդացիք ընդ անակընկալ սլատահումն. յայնժամ գաշնաւորք ժամ գտեալ 'ի ներքս առին յանգորրու զԱլկիլիբիագէս, մինչդեռ առհասարակ ձեռն տալ 'ի նաւահանդիստ անդր գիմեալ ընթանային և 'ի նաւն: Սակայն և ոչ անսլատերազմ իրքն վճարեցան յայնժամ. քանզի Պեղոպոննիսացիք և Բիտլ տացիք և Մեգարացիք 'ի Բիւզանդիոն՝ յետս ընդդէմ վանեալ զորս 'ի նաւաց անտի, անդրէն 'ի նաւն տաղնապէցին զնոսա. և լուեալք՝ եթէ և 'ի քաղաքն միջամուխ եղէն յԱթենացւոց, կարգեցան կացին՝ մարտ եղեալ կռուէին ընդ նոսա և գրգռեցաւ խաղմն սաստիկ և բուռն. այլ յաղթական ելանէր Ալկիլիբիագէս՝ զօրավարեալ զաջոյ թիւն, և թերամենէս՝ զձախոյն. և որ միանգամ ապրեցան 'ի թրջ նամեաց իբրև երեքհարիւր՝ առհասարակ 'ի գերուծիւն վարեցան: Իսկ յետ կռուոյն՝ 'ի Բիւզանդացւոց ոչ զոք 'ի մահ վարեցին, և ոչ վտարանդի արարին. քանզի և որք զքաղաքն 'ի ձեռս ետուն՝ զայն սլայման եղեալ էին մի ինչ ամենևին զրկել զնոսա 'ի սեպհական գոյից: Ուստի և իբրև մարտնոս ամբաստանեալ Անաբսիլայոս 'ի Լակեդեմոն, անսողիւտ եցոյց զգործն բանիւն. քանզի ասաց՝ եթէ ոչ Լակեդեմոնացի է, այլ Բիւզանդացի. և զի ոչ Սպարտիա տաղնապէալ էր 'ի վտանդին,

այլ Բիւզանդիոն ամենայն ուստեք պաշա-
րեալ՝ որպէս զի և չէր հնար մուծանել
ինչ ՚ի ներքս, և զամբար քաղաքին սպա-
ռեալ Պեղոսպոննիսացիք և Բիւզանդացիք, ան-
դուստ սովալլուկ տանջէին Բիւզանդացիք
՚ի միասին ընդ որդւոց և ընդ կանանց. ա-
պա ոչ մատնտու եկաց նա հայրենեացն՝
՚ի ձեռս տալով թշնամեաց, այլ փրկիչ և
ազատիչ քաղաքին ՚ի մարտէն և յարկա-
ծից աղէտիցն, զնմանութիւն բերելով զա-
ռաքինեացն Ղակեդեմոնացւոց և զքա-
ջաց, որ գեղեցիկ մի միայն և արդար՝ զօդ-
տակարն դատին զհայրենեաց: Չքան զայս
լուեալ Ղակեդեմոնացւոց, պատկառեցան
և արձակեցին զարսն:

Բայց Աղկիբիադէս իղձ սաստիկ բերեալ
տեսող հայրենեացն լինել, նա առաւել
տեսիլ քաղաքացեացն իւրոց՝ զի այնչափ
յաղթութիւնս տարաւ զթշնամեացն, յա-
րուցեալ յուրն անկանէր: Առ և զարդա-
րեաց շուրջ զեռաթիան Ատտիկեցւոց ՚ի
բազմակոյտ ասպարաց և յանկաժ աւարացն.
զհետ իւր ձգէր քարէր և շատ նաւս գե-
րեալս, և բիւրաւորս նշանաց և գրոշուց
գրոշուց նաւացն՝ զորս եհար և վանեաց,
որ և առհասարակ ոչինչ պակաս էին քան
զերկերիւր: Այլ Դուրիս Սամոսացի՝ որ
յԱղկիբիադէոյ զարմէն ասէ զինքն, յա-
ւելու յայտոսիկ և ասել, եթէ անդանօր
Քրիստոգոնոս Պիւթեան մրցանակաւորն
սրնգահար լինէր թիավարացն շարժման ՚ի
չու անդր. իսկ հրամանատար չուոյն էր

ինքնին Կալիպպիդէս դերասան Ողբերգա-
կացն՝ արկեալ զանձամբ ձորձ և զսպեալ
պատմութեան և զայլն ևս զարդ զտեսարա-
նին. և թէ՛ ծիրանի պարզեալ առադաստ
աւագ նաւն Ազկիբիադէայ՝ այնպէս մտա-
նէր ՚ի նաւահանգիստն, և էին որեարն իբ-
րև խնծղալիցք ոմանք առհասարակ և կայ-
թահարք ՚ի գինարբուաց :

Այլ զայսոսիկ մեզ ոչ արձանագրեցին
ոչ թէոպոմպոս, ոչ Եփորոս, և ոչ Քսե-
նոփոն : Եւ ոչ ՚ի դէսլ ինչ արդեօք՝ եթէ
նա այնպէս թոնհար Աթենացւոցն լեալ
իցէ ՚ի դարձին՝ յետ վտարանդի տարա-
գրութեանն և այնչափ աղէտիցն : Նա զի
և ահիւ յառաջ խաղայր նա, և հասեալ ՚ի
Ծովեզրն՝ ոչ իջանէր յեռաթիոյն. նախ
արձանացեալ ՚ի վերայ տախտակամածին՝
ետես զԵւրիպտողեմոս զեղբորորդին և ըզ-
բազմութիւն բարեկամաց և զընտանեաց
ընդ առաջ իւր ասպնջականս և հրուիրակ
՚ի քաղաք անդր : Յետ այնորիկ ելեալ
Ազկիբիադէս, առհասարակ մարդիկն ընդ-
առաջ ընթացեալք՝ փոյթ ինչ ոչ տարեալ
այլոցն զօրավարաց՝ ՚ի նա միայն այր զա-
րամբ ակնկառոյցք մեծագոչ կարգային,
ողջոյն տային, և զհետ ընթացեալք պսակս
բոլորէին. իսկ որք մերձենալ չկարէին
՚ի բացուստ անտի յոտնիմատն յակճիւս
կային. և պատանեաց ծէրք հինաւուրց մատ-
նանիչ ցուցանէին զնա : Սակայն մեծապէս
տօն ցնծութիւն քաղաքին յայնժամ՝ իսառ-
նեցաւ և ՚ի դերարտօսրալից ականց. այն

ինչ նորա յեկեալ հասեալ ինդուլթեանն յուշ ևս ամէին անձանց զամբաւ աղէտան՝ որ անցին ընդ նոսա . և զայն ևս քաջ տեսանէին՝ եթէ չէր արդեօք Աթենացոցն՝ ՚ի դերևս ելեալ ՚ի Սիկիլիոյ, և ոչ վրէպեալ ամենայն յոյս ականկալութեան նոցա, եթէ Աղկիբիադէս զօրավար յայնժամ առաջնորդ կացեալ էր իրացն բանակին . քանզի և ՚ի ժամանակին՝ յորում էառնա զանձամբ զքաղաքն՝ որ վայրիկ մի և ՚ի ծովակալ տէրութենէն կաստեալ էր և ՚ի ցամաքին զարուարձանեայնն միայն ունէր ընդ ձեռամբ, և ՚ի ներքս յամբոխից ծփեալ և սրտառեալ էր, նա ինքն զնա ՚ի սին նշխարաց նորա և ՚ի սինլքորաց ՚ի վեր կանգնեալ միւսանգամ, ոչ ծովակալ միայն՝ այլ և ՚ի ցամաքին յաղթական ՚ի վերայ թշնամեացն կացուցանէր : Իսկ առաջին յայնժամ զվճիռ դարձին նորա արձանագրեաց և քարոզեաց Արխաիաս Աալէսկրոսեան . ըստ որում և ինքնին քերթէ նա յԱղբան իւր, յուշ ամեալ Աղկիբիադէայ զերախտիան՝ այսպէս . « Իսկ զվճիռն՝ որ զքեզ աստ մեզ ամ եբեր, զնոյն ես առաջի հրապարակին կարդացի . և արձանագրեալ՝ զդոյն գործ ՚ի գլուխ տարայ : Բայց կնիք մերոյն լեզուի ՚ի դրաւ վասն իրացդ պահեացի առ քեզ » :

Յետ այսորիկ ՚ի մի վայր խմբեալ առհասարակ զեկեղեցին, եկն եհաս անգր Աղկիբիադէս, յարտասուս հարեալ ընդ կիրս աղէտիցն, և վայրիկ մի և ջափաւոր

մեղ ևս զնէր ժողովրդեան, յիւրն ձախողակ զամենայնն 'ի վեր տանելով բախտ, և Քաջի ումեմն ընծայելով խանդացողի: Ապա ճառ առեալ գեղեցիկ յուսոյ ընդդէմ թշնամեաց, խրախոյս քաջալեր կարգայր, և այնպէս պսակ ոսկի առեալ բոլորէին նմա Աթենացիք, և զօրավար ինքնիշխան ընդ ծով ընդ ցամաք կարգեցին զնա: Առայս՝ և վճիռ ետուն դարձուցանել զամենայն գոյս նորա. և զի՝ Եւստոզպիդեանք և Քարողք զկարգացեալ նզովան յետս առցեն 'ի նմանէ. իբրև այլք լուծին զնզովան, ետ պատասխանի Թէոդորոս քահանայն և ասէ. « Այլ ես ինչ մի 'ի չարեաց ոչ մտղ թեցի նմա, եթէ ոչինչ անիրաւեցաւ նա առ քաղաքն»: Բայց Թէպէտ և այսպէս մեծապէս յաջողեցաւ Աղկիբիադէս, համայն և այնպէս կէսք պատճառս առին թաղծուծեան 'ի ժամանակէ դարձին նորա: Քանզի յաւուր մտի նորա 'ի նաւահանգիստն՝ Պլինտերեան տօնք կատարէին գիցուհւոյն. յորում 'ի քսաներորդի հինգերորդի Տարգեղիովնին՝ Պրաքսիթիդեան քուրմք ծէսս իմն կատարեն ծածուկս, և 'ի բաց զերծեալ զամենայն զգարզն, և ըզգրօշեալն քողաձիգ առնեն. ուստի և յոյժ վատախտար և անյուշ զօրն զայն զանգործ համարին Աթենացիք: Արդ թուէր իմն նոցա, եթէ ոչ համբուրիւ և մարդասիրապէս ժողովեաց յայնժամ գիցուհին զԱղկիբիադէս այնպէս քողաձիգ լինելովն, և մերժեաց զնա: Այլ յայսր ամենայնի վե-

բայ ամենայնն յաջողեցաւ ըստ կամաց նորա . և 'ի կազմ կալ յայնժամ եռաթիոցն թուով հարիւր՝ խաղալ ընդ նմա, նա զտեղի առնոյր 'ի գեղեցիկ պատուասիրութէն մինչև 'ի ժամանակ նուիրականացն:

Քանզի յորմէհետէ ամբուծիւն ամառ Տեկեղեայ, և թշնամիք կալեալ էին զանցն Ելեւեայ, ոչ ևս հանդիսանայր տօնախրմբութիւնն . քանզի պարտ էր անցանել ընդ ծով, և 'ի հարկէն խափանեալ կային զոհք և կայթք և կաքաք, և այլ ինչ ևս շատ 'ի նուիրականացն 'ի յուղւոջ՝ յորժամ արտաքս առեալ բերեն զԵակքոսն 3 : Արդ գեղեցիկ թուէր Աղկիբիադեայ և 'ի գէպ աստուածակողմանն և փառաց ևս մարդկանն՝ 'ի հայրենաւանդն կարգ դարձուցանել զտօնն, ամելով զԹափօրն հետևակ զօրու և տիգաւոր գնդաւ ընդդէմ թշնամեաց . Քանզի և այսպէս կամ մեծապէս ստուերածս հասանէր ամել Ագիսայ և նկուն առնել էթէ չգայր 'ի վէդ ընդ նմա . կամ էթէ իլլրտէր ինչ, մարտ նուիրական և աստուածասէր մարտնչէր այնուհետև ընդ նմա Աղկիբիադէս վասն սրբագունիցն և վեհագունիցն ակն յանդիման հայրենի քաղաքին, առհասարակ զքաղաքացիսն վկայս իւրոցն նահատակութեցն կալեալ: Չայս այսպէս սահմանեալ՝ կանուխ ազգ արար Եւմոզալիդեանցն և Քարողից . կարդեաց եղ գէտս 'ի կատարս բարձանց, ապա ընդ այդն յառաջ արձակեաց կարապետս, և ինքն առեալ զքահանայս և զիւղագլխեալսն

և զԻւղագլխողան, և սրահ եղեալ՝ ՚ի զէն զարդ զօրականին ածէր զԹափօրն անշունջ և գեղեցիկ կարգաւ. և անդ էր տեսանել տեսիլ մեծափառ և աստուածավայելուչ զօրավարութիւն զայն, զոր և յայնժամ աննախանձ մարդիկն քահանայութիւն անուանէին և նուիրագործութիւն: Իբրև յայնժամ ՚ի Թշնամեաց երևեցաւ և ոչ ոք, նա յանդորրու դարձոյց զԹափօրն ՚ի քաղաք անդր. և բարձրապարանոց առեալ մեծացուցանէր և զԻւր զօրականն իբրև անկուռէլիս ոմանս և անպարտէլիս:

Յետ այնորիկ քաջ իսկ յաջողեցաւ նա յինքն յանգուցանել և զանաւագ որեարն և զաղքատ, զի և մեծաւ ցանկութեամբ վառեցան նոքա զնա ունել տէր. էին էին՝ և որք յայտնապէս ասէին զայն, և իրախոյս ևս տային նկուն առնել զյաչաղանսն և լուծանել զվճիռսն և զօրէնսն և զչաղակրատ մարդիկն՝ սլատճառք աղէտից քաղաքին, և ինքնին յանդորրու ՚ի յաչաղկոտաց ըստ հաճոյս տանել բերել զամենայնն: Իսկ Թէ զինչ միտք էին նորա յաղագս ինքնիչխան տէրութեանն այնմիկ՝ անյայտ է: Սակայն աւագք քաղաքին և ճոխքն զահի հարեալք՝ արագ արագ տային նմա մեկնել անտի հանդերձ եռաթիովքն, և շնորհեցին ևս նմա զամենայն ինդրուածսն և զնիզակակիցսն՝ զոր կամէր:

Արդ անկաւ նա յուղի հարիւր նաւուք, իտաղաց գնաց և յարձակեցաւ յԱնդրոս. և ՚ի կուռին ՚ի սարտութիւն մնա-

նէր զԱնդրոսացիս, և որ անդանօր՝ զլակե-
 դեմոնացիսն . սակայն ո՛չ կալաւ զքաղաքն
 նոցա . և այս սպա առաջին պատճառս ետ
 թշնամեացն ամբատտան լինել զնմանէ :
 Այլ որպէս հաւանեալս եմ՝ եթէ ար-
 դեօք իցէ որ այլ՝ ՚ի փառաց անտի Աղկի-
 բիադէայ տապալեալ, դա՛ ինքն է անշուշտ
 Աղկիբիադէս : Եւ քանզի մեծապէս էր
 փառք նորա և իբրև քաջ և հանճարեղ
 ունէին զնա վասն գեղեցիկ նահատակու-
 թեանց . ուստի եթէ երբէք ճաջողէր նմա,
 խիթային ընդ յուլութիւն ջանիցն . ոչինչ
 կարէին հաւատալ՝ եթէ ձեռնհաս ո՛չ իցէ,
 և երբէք ՚ի դերևս ելցեն ջանք նորա : Իբրև
 այնպէս ակնկալեալ մնային Աթենացիք
 լսել՝ եթէ գրաւեաց նա զՔիացիս և ող-
 ջոյն զՅոնիս, սրտմտեալք դժկամակս բե-
 ռէին ընդ անագանել համբաւոյն իրացն .
 զմտաւ ինչ չածէին՝ եթէ արծաթ սպակա-
 սեալ նմա ՚ի կռուել իւրում ընդ մարդ-
 կանն՝ որոց ամբարապետն էր ինքնին թա-
 գաւորն մեծ, նա ՚ի հարկէն բազում ան-
 դամ լքեալ զբանակն՝ շուրջ յածէր պատ-
 ըաստել ուռճիկ և պաշար զօրուն . և այս
 սպա եղև նմա վերջինն ՚ի վնասս ամբաս-
 տանութեանն : Քանզի յայնժամ ՚ի Սպար-
 տացւոց առաքեալ լիւսանդրոս ՚ի զօրա-
 վար նաւացն, տայր նա միոյ միոյ ՚ի նա-
 ւաստեացն քառադանկս յարծաթոյն Աիւ-
 րոսի փոխան եռադանկաց . իսկ Աղկիբիա-
 դէս հազիւ ուրեմն բաւական իւրոցն տալ
 եռադանկս՝ մեկնեցաւ ՚ի Աարիս կու-

տեւ արծաթ, իսկ զհող նաւացն թողոյր յայնժամ Անտիոքոսի . էր սա ղեկավար քաջ, այլ խորհրդակորոյս այր և խեռ: Պատուէր տայր նմա մի կռուել թէպէտ և ասպարէզ թշնամիքն կարդասցեն . այլ նա ունչս արարեալ հրամանին՝ ընոյր զօրակա նօք ղեռաթին իւր և զայլ մի ևս ՚ի նաւացն . խաղայր դնայր դէմ եդեալ յԵփեսոս, մերձ քերեւով զառաջակողմամբ նաւաց թշնամեացն՝ մեծապէս խեռութեամբ ՚ի գործ և ՚ի բան և ապերասան խեղկատակեալ: Անդ լիւսանդրոս զառաջինն ելեալ սակաւ նաւուք հետամուտ նմա, տեսեալ զբանակ նաւաց Աթենացւոցն յօգնութիւն գալ Անտիոքեայ, խաղաց ամենայն նաւուքն և զյաղթութիւնն տարեալ սպանանէր զԱնտիոքոս, և նաւս բազում և մարդիկ ՚ի գերութիւն վարեալ՝ նչան յաղթութեան կանգնէր: Լուր առեալ Աղկիբիադէս դարձեալ ՚ի Սամոս, հապճեպով խաղաց դիմեաց ամենայն նաւուքն, և հասեալ ձայն կարդայր լիւսանդրոսի . նա կայր մնայր լի և սխտարուն յաղթութեամբն, և իլլրտեցաւ ինչ ոչ:

Ապա յետ այնորիկ թրասիրուղոն թրասոնեան թշնամի մեծ Աղկիբիադէայ ՚ի բանակին, չոքաւ յԱթէնս ամբաստան զնմանէ . և անդ գրգռեալ զթշնամիսն՝ հրասպարակախօս լինէր, եթէ Աղկիբիադէս վեր ՚ի վայր տասպալեաց զամենայն և կորոյս զնաւսն . անհանձարաբար յիշխանութեանն տայր զօրավարութիւն զնաւաց

'ի ձեռս մարդկանն՝ որ 'ի գինեբրբուս շուայտեալք և 'ի նաւատտական բանգադուշանս մեծապէս զօրացեալ էին առ նմա . զի ապա ինքն պարապեալ նաւեսցէ շուրջ յանգորբու կուտել արծաթ, և աղուանալ և արբենալ՝ բնականից բողիցն լինելով Աբիգինացւոց և Յոնիացւոց, մինչդէռ վայրիկ մի անդ 'ի բացեայ բանակեալ կայր թշնամին : Առ այս և 'ի յանցանս գրեցին նմա, զի անդ 'ի Թրակիա շինեաց դղեակ մօտ 'ի Բիւզանդիոն տեղի սպաստանի . իբրու որ ոչ կարացէ կամ ոչ կամեսցի բնակել 'ի հայրենի քաղաքին : Իսկ Աթենացիք հաւատս բերեալ՝ զայլս 'ի զօրավար կարդեն ընդ նորա, յայանապէս ցուցեալ առ նա զբարկուծիւնն և զդառնութիւնն : Ազգեղեալ նմա, զահի հարեալ թողոյր լքանէր խալառ զբանակն . և ժողովեալ զօտարս, ինքնին մարտ եղեալ կռուէր ընդ անթագաւոր Թրակացիան, և կուտեաց աւարեաց արծաթ բազում . անդ և զհելլենացիան սահմանակիցս յանգորբ հանէր 'ի ձեռաց բարբարոսացն :

Իսկ զօրավարք Աթենացւոցն Տիւդես և Մենանդրոս և Ագիմանտոս հանդերձ ամենայն նաւուքն առկայացեալք 'ի դեսան Եգեայ, յարուցեալ ընդ առաւօտս առաւօտս խաղային գնային և ձայն կարդային Ղիւսանդրեայ՝ որ զլամպասիաւ նստէր բանակեալ . և սպա անտի դարձ արարեալ՝ զօրն 'ի բուն անցուցանէին այնպէս անկազմք և անհոգացեալք՝ իբրու արհամար-

Հոռոք ոմանք : Բայց Աղկիրբխադէս որ անդ
 մերձ կայր՝ ոչինչ անհոգացեալ զանց առ-
 նէր . ելէալ յերիվար՝ եկն եգիտ զգորա-
 վարան , խրատէր ազդ առնէր եթէ ոչինչ
 բարւոք նոքա այնպէս առկայացեալ նստին
 'ի վայրս՝ ուր ոչ նաւահանդիտ կայ և ոչ
 քաղաք . այլ 'ի բացարձակ վայրաց 'ի Սեւ-
 տոսէ պատրաստեն նոքա անձանց զկարևոր
 պաշարն , և անհոգացեալ կան՝ զի նաւա-
 մարտիկքն այնպէս ցանեալք ցրուին 'ի ցա-
 մաքի թափառականք . մինչդեռ անդուստ
 'ի հանդիպոյ նաւախոււմք թշնամեոյն ար-
 ձանացեալ՝ 'ի հրամանէ միապետ իշխանին
 անշուճ կատարէ զամենայնն : Այլ զօ-
 րավարք ոչինչ անսացին Աղկիրբխադէայ խոր
 հըրդոյն՝ չու առնել 'ի Սեւտոս . նա և Տիւ-
 դեւս արհամարհանօք հրամայէր նմա տեղի
 տալ 'ի վայրացն , իբրև որ յայլս՝ և ոչ 'ի նա
 իցէ ապաստան զօրավարութիւն : Ապա Աղկի-
 բխադէս տեղի տուեալ մեկնեցաւ , զանգի-
 տեալ եթէ նենգ լարեսցեն նմա . և ընդ
 ծանօթան որ 'ի բանակէն զհետ չոգան նորա՝
 ասէր , զի եթէ այնպէս ոտնհար նմա չէր
 լեալ զօրավարացն , քան սակաւ մի ժամանակ
 անցեալ՝ նա 'ի նեղ արկեալ էր զՍպարտա-
 ցիան ահամայ միջամուխ 'ի նաւամարտն լի-
 նել , կամ զնաւան թողուլ լքանել : Ահոց՝
 տարապարտ պարծանաց թուեցաւ բանն .
 և կիսոց՝ հաւանական , եթէ երբէք ան-
 դուստ 'ի ցամաք կուսէն ամբոխ ածեալ
 նա թրակացւոց դիպաղեզանց և քաջաձիոց ,
 մարտ եղեալ կռուեսցի և վեր 'ի վայր

զլակեղեմոնացւոց բանական շարժեացէ :
 Բայց արագ արագ արդիւնքն վկայեցին ,
 զի ուրոյսպէս խելամուտ եղև Աղկիրիադէս
 անփորձութի զօրավարացն : Քանզի յան
 կարծակի յեղակարծումն ժամու 'ի վերայ
 անկեալ նոցա լիւսանդրոս , անդ ութիւ
 չափ միայն յեռաթիոցն մազապուր ճողո
 պրեցան ընդ Վոնուիւնի . իսկ եռաթիւս իբրև
 երկերիւր 'ի գերութիւն վարեաց հան
 դերձ երեքհազար արամբք , զորս և խող
 խողեաց լիւսանդրոս : Յետ սակաւու դի
 մեալ կալաւ նա և զԱթէնս , և հրկէզ առ
 ներ զնաւն , և քակէր քանդէր զերկայնա
 ձիգ զպարիսպսն : Ապա յահի եղեալ Աղ
 կիրիադէս 'ի լակեղեմոնացւոց՝ զի տիրա
 ցան միանգամայն ընդ ծով ընդ ցամաք ,
 անց 'ի Բիթինիա . գանձ բազում տարաւ
 ընդ իւր , և շատ ևս թողեալ անդէն յա
 մուրսն՝ յորս բնակէր : Իսկ 'ի Բիթինիա
 դարձեալ ոչ սակաւ կորուսեալ 'ի գոյիցն
 և կաստեալ 'ի Թրակացւոցն՝ որ անդ , եդ
 'ի մոի յառնել երթալ առ Արտաշէս .
 թերևս փորձ զնորս փորձեալ արքային՝
 ոչինչ յոռեգոյն քան զԹեմիստոկղէս գալցէ
 զնա . իսկ լաւագոյն ևս՝ զպատճառ չուոյն :
 Քանզի ոչ իբրև զնա զօրավիգն խնդրեալ
 յարքայէ ընդդէմ քաղաքացեացն , այլ
 թշնամեացն ընդդէմ՝ վասն հայրենի աշ
 խարհին : Ապա զմտաւ ածեալ՝ եթէ Փար
 նաբագեայ 'ի ձեռն հեշտեաւ և յանգոր
 բու յաջողեացի ուղին , չոքաւ առ նա 'ի
 Փոլսգիա . եկաց առ նմա , մեծարանս

դնէր նմա, և ինքն դարձեալ շուք պատուոյ ընդունէր առ 'ի նմանէ:

Բայց Աթենացւոցն ցաւեաց յոյժ՝ զի մերկացան 'ի տէրութենէն. իսկ իբրև և զազատութիւնն եբարձ 'ի նոցանէն Ղիւսանդրոս, և արանց երեսնից 'ի ձեռս ետ զքաղաքն, զայն զոր չխորհեցանն յորժամ առ ձեռն կայր փրկութիւնն՝ յայնժամ 'ի սպառսպուռ կորստեանն 'ի միտ առնուին. յուշ ածեալ լացին զմեղս իւրեանց և զանհանձար զխորհուրդն. և մեծապէս յանցաւորութիւն համարեցան զերկրորդ բարկութիւն իւրեանց ընդդէմ Ալկիբիադէայ. զի ոչ վասն անիրաւութեան ինչ իւր մերժեցաւ նա, այլ զի սրտմտեցան նոքա ընդ զօրասլէտն ընդ այն՝ որ անարգաբար կորոյս տակաւ 'ի նաւաց, և ինքեանք անարգագոյն ևս յառաքինի և 'ի գոռ զօրավարէն զրկեցին զքաղաքն: Սակայն և յայն աղէտան յոյս ևս ընդ աղօտ ծագէր նոցա, թէ ոչ խաղառ տասալէսցին իրք Աթենացւոց, մինչդեռ տակաւին կենդանի կայ Ալկիբիադէս: Քանզի և ակն ունէին եթէ որ յառաջին վտարանդութեն ոչ անգործ և սարսպորդ վարեաց կեանս, նոյն և յերկրորդումս՝ որչափ ինչ բաւական իցէ նա, ոչինչ լքեալ թողցէ այնպէս զհայրենի քաղաքն նշաւակեալ 'ի Ղակեդեմոնացւոցն և նկուն յերեսնից անտի արանցն: Եւ արդեօք ոչինչ տարադէսպ այնպէս յերազանային, այն ինչ և երեսունքն ինքնին առ ահին հետախոյզ մանր քննէին

զգնացան Աղկիբիադեայ, և ճշգրիտ 'ի վերայ կային նոքա ամենայն գործոց և խորհրդոցնորա :

Ասա 'ի վերջէ Կրիտիաս զայս ինչ ազդէր Լիւսանդրեայ, եթէ յասպահովի յայնժամ տիրասցին Ելլադայ Լակեդեմոնացիք, յորժամ իսպառ բարձցի ընկերհաշտուածիւնն Աթենացւոց. և թէպէտ և Աթենացիքդ հպատակ կացցեն աւագաբե-տուածանն, սակայն կենդանի տակաւին գոլով Աղկիբիադէս՝ թոյլ ոչ տացէ նոցա երբէք հանգարտել: Այլ 'ի բանից աստի ոչ շարժեցաւ Լիւսանդրոս, մինչև գայր հասանէր նմա 'ի տանէն Սկիւտաղասն և յիշխանաց անտի՝ բառնալ 'ի միջոյ զԱղկիբիադէս. կամ զի երկուցեալ զանդիտէին նոքա յաշտութից առն՝ բաւական 'ի նահատակութիւնս մեծամեծս. կամ զի ինչ մի հաճոյական կամեցան Ագիսայ: Իբրև զպատուէր զայս Լիւսանդրոս 'ի Փարնաբաղ սպաստան արար, նա զգործն յանձն առնէր Մագէոսի եղբօր իւրում և Սուաւ միթրայ քեռւոյն: Արդ էր յայնժամ Աղկիբիադէս 'ի դիւղ մի Փոլուգացւոց աշխարհին՝ ընդ նմա և Տիմանդրէ տարփաւոր իւր, և տեսանէր 'ի քուն երազ: Թուէր նմա ունել զիւրև զճորձն Տիմանդրեայ. և Տիմանդրէ 'ի մէջ բազկացն կալեալ զգլուխն՝ սպաճուճէր զերեսսն 'ի անգոյրս և 'ի շպարս իբրև զկնոջ: Իսկ կէսքասէն՝ 'ի քուն տեսանել զՄագէոս ինքնին՝ որ հատանէր զգլուխն և զմարմինն մատ-

նէր 'ի հուր: Եւ ասէն ո՛չ բազմօք յառաջ
 քան զմահն տեսանել նմա զերազն: Իսկ
 որք առաքեցանն սպանանել զնա, ոչինչ
 համարձակեցան մտանել 'ի տունն, այլ
 շուրջ պատեալ հուր հարին: Իբրև զգաց
 Աղկիբիադէս, առեալ 'ի մի պատատեաց
 շատ ինչ 'ի հանդերձից և յանկողնոց, և
 արկեալ 'ի հուրն՝ ազա և զհակաւն պա-
 րուրեալ զքղամիդն և աջոյն ձգեալ զգա-
 շոյն, վազեաց 'ի դուրս անկէզ 'ի բոցոյն՝
 մինչև այրեալ հանդերձիցն. և անդէն
 յերևել իւրում փարատեալ պուղէր ըզ-
 բարբարոսն. իշխեաց և ո՛չ ոք զտեղի ու-
 նել կամ 'ի վէգ ընդ նմա դալ, այլ այն-
 պէս բացուատ 'ի բաց նետահարք և փքնա-
 հարք լինելին 'ի նա: Իբրև այնպէս տասպատ
 անկաւ Աղկիբիադէս և բարբարոսն տեղի
 տուեալ մեկնեցան, եկեալ Տիմանդրէ Ժո-
 ղովէ զգիակն և սրատեալ և ծածկեալ իւ-
 րովք հանդերձիւքն՝ գեղեցիկ շքով յու-
 ղարկաւորութիւն տայր ըստ Ժամու բաւա-
 կանին: Ասէն Տիմանդրեայ դուտոր զլայի
 դէն՝ որում անուն կարդային Կորինթիա,
 գերի վարեալ յԻկկարոյն աւանէն Սիկի-
 լիոյ: Բայց կէսք թէպէտ և ընդ ամենայն
 սրատմութիւն մահուն Աղկիբիադէայ հա-
 ւանեալ են, սակայն պատճառք մահուն
 ո՛չ զՓարնաբազ ունին և ո՛չ զլիւսանդրոս
 և ո՛չ զլակեդեմոնացիս. և ասէն՝ եթէ
 զաղջիկ մի յահանաւորաց պղծեալ Աղկի-
 բիադէս և առ իւր կալեալ, ոչինչ հան-
 դուրժեալք թշնամանացն եղբարք աղջը-

կանն, գիշերի հրձիգ 'ի տունն լինէին՝ յորում կայր Աղկիբիադէս. խակ 'ի հրոյն արտաքս վազէալ՝ անդ տապաստ արկանէն զնա ըստ օրինակին՝ զոր ասացաք:

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Արիատոփանէս կատակերգակ Քերթող ունի զայս հատուած հնարիմաց յոյժ 'ի յունականն : Քանզի ո՛չ կարելով Աղկիբիադէս արտասանել զտառդ ու կամ ը . քերթողն առ 'ի կծանել զԹէորոս զոմն այր սուտակասպաս , տայ Աղկիբիադէայ թոթովէլ օրինակ զայս , զի փոխանակ աւելոյ *χορακος* , որ է՝ ագռաւու , ասէ՝ *χολακος* , որ է՝ մարդէլուղի . քանզի *φουωω* , է Ագռաւ . և *φουωω* , է Սուտակասպաս , մարդէլոյդ : Ըստ որում և զառաջինն թոթովէ Աղկիբիադէս . փոխանակ *Στενερ* , աւել *Στενερ* . և փոխանակ *ϋβληερ* , ասէ *ϋβληερ* : Այս՝ զի արդեամբք մարդէլոյդ էր Թէորոս , վասն այսորիկ 'ի վերայ բերէ , եթէ ուղղապէս թոթովէաց Աղկիբիադէս :

2. Մուսայ Սպարտացոց , էր զանգեալ յալերէ , 'ի ձիթոյ , 'ի ջրոյ , և 'ի կաթանէ :

3. Յն . *Ίακχος* . այն է Բաքոսն : 'Ի թափօրական հանդիսին յայնմիկ խառնապոչ մարդիկն ցնծային և կայթէին . զի և Եակքոսն ունի արմատ զբայն՝ *Ίάχω* , որ է՝ Գոչէլ , աղաղակ բառնալ :

4. Անուն Հրամանադրին Սպարտացոց . անս 'ի *Ιελεοργ* . 'ի ծան :

ՄԱՐԿԻՈՍ ԳԱՅԻՈՍ ԿՈՐԻՈՂԱՆՈՍ

ՄԱՐԿԻՈՍԵԱՆՅ զարմն 'ի Հռոմ քա-
ղուամ արս փառաւորս ընծայեաց 'ի պա-
տրրկաց անտի. յորոց մի էր ինքնին և Մար-
կիոս Գայիոս 1 ծնեալ 'ի դատերէն Նու-
մայի, և որ թագ կապեաց զկնի Տուղղիոսի
Ոստիւղիոսի: Մարկիոսեանք էին և Պոպ-
ղիոս և Կուլինտոս, որք զառատահոսն զայն
զջուր և զյոյժ գեղեցիկն ամին բերին 'ի
Հռովմ քաղաք. նոյն և Կենսովրինոս՝ զոր
երկիցս անգամ կարգեաց համարակալ ժո-
ղովուրդ Հռովմայեցւոց. և ապա նա ինք-
նին ամեալ հաւանեցոյց զնոսս տալ վճիռ
և օրէնս՝ մի այնուհետև զայն աւագութիւն
երկիցս տալ միում ումէք: Բայց Գայիոս
Մարկիոս՝ զորմէ առեալս եմք 'ի պատմել
որք մնացեալ 'ի հօրէն և դատախարակեալ
յայրի մօրէն, քան իսկ եցոյց եթէ որբու-
թիւնն է՝ զի չարիս բազում 'ի ներքս ամէ,

սակայն և խոչընդոտան չէ 'ի լաւութիւն և յաւագութիւն անդր. և յոյլքն միայն մեղ դնեն որբութեանն՝ իբրու որ նոցուն ապականութեանն սատճառք իցէ՝ անբաժք 'ի դաստիարակութենէն մնալով:

Սա այս Մարկիոս հաւատարմացոյց և զորս ասենն՝ եթէ բոյս բարուց գեղեցիկ և քաջամոյն՝ այլ 'ի դաստիարակութենէ անմասն, ընդ բարւոյն շատ ինչ և 'ի յուեացն բնաւորեցաւ բուսուցանել, իբրու արգաւանդ երկիր անբաժ 'ի մշակութենէ: Քանզի հաստատութիւն նորա քաջամուր յամենայն 'ի խորհուրդս՝ սաստկապէս վառէր զնա 'ի նահատակութիւնս մեծամեծս. և ներհակաբար դարձեալ՝ յորժամ թափ բարկութեանն սանձակոտոր առեալ տանէր զնա, և 'ի սպայբարս մեծապէս սնդէր, յայնժամ ոչինչ հեշտին էր կենակից կենցաղակից լինել նմա. որպէս զի և որք միանգամ սքանչացեալ իսկ էին ընդ բարսն՝ աննկուն 'ի գրդանաց և 'ի քրտանց և 'ի զօշաքաղութենէ, և յայսոսիկ սարկեշտութեան նորա՝ անուն կարդային ժուժկալութիւն և արդարութիւն և արիութի, նոքին դարձեալ դժկամակա կենցաղակից լինէին նմա՝ ի քաղաքականս, իբրու դժուարաբառնալի այր և անշնորհ և պերճ: Ուստի և շահ ոչինչ այլ այնչափ կթեն մարդիկ 'ի սարգեաց Մուսայիցն, որչափ հեշտ և հեղ զոնկակից բարսն յարդարելով 'ի վարժից և 'ի կրթանաց անտի, 'ի չափուննէլ զանձն և 'ի ծայրայեղ խոտորմանցն

խոյս տալ: Իսկ որ առաւել արդոյ յայն-
ժամ 'ի Հռովմ' էր ինքնին առաքինու-
թիւն մարտից և զինուորութեց. և վկայեն
ևս նոքա, զի յարիութեան անուանէն՝ զա-
ռաքինութիւնն յորջորջեցին. և զի՝ այդ-
անուն հասարակ՝ կոչեցաւ և անձին ա-
րիութեանն 2:

Արդ Մարկիոս մեծապէս հակամի-
տեալ 'ի մրցմունս, անդստին 'ի տղայ
տիոցն մարդէր 'ի զէնս. այլ զմտաւ ածեալ
էթէ զէնք մուրացածոյք օգտեսցեն ինչ
ոչ՝ որոց կազմ և սատրաստ չլցեն ընդա-
բոյսքն և անկակիցքն, վասն որոյ և առեալ
զմարմինն կրթէր վարժէր յազդ ազդ մար-
տի. վազէր թէ թերնթաց, ըմբռնէր բունն
անկորզելի, և 'ի գոռին գօտէկուէր ան-
սարտելի. զի և որք այր զարամբ 'ի վէդ
միանգամ գային ընդ նմա յարիութեան և
յառաքինութեան, 'ի սարսութիւն մատ-
նեալք՝ պատճառէին զանվանելին կորո-
վութիւն զմարմնոյն և զանխոնջելին: Ապա
առաջին ել չոքաւ նա 'ի մարտ պատերազ-
մի՝ մինչդեռ տակաւին պատանեակ էր. 'ի
ժամանակին՝ յորժամ ընդ Տարկուլինիոսի
որ թագ կապեաց 'ի Հռոմ և ապա տա-
րագիր վարեցաւ, և յետ բազում մարտից
և հարուածոց՝ զվերջինն՝ իբրու ասել՝ ար-
կանէր քուեայ, խաղացին եկին 'ի վերայ
քաղաքին բազումք և 'ի Նատինաց և յայլոց
ևս Իտալացւոց մարտ դնել կուուէլ ոչ 'ի
չնորհս ինչ նորա, քան թէ նկուն զՀռո-
մայեցիսն առնել, զի խեռային զանգի-

տեալ ընդ բարդաւաճել նոցա: Արդ 'ի նմին մարտի՛ յորում բաղմադէմ՝ փոփոխեցան բախտք յերկոցունց կողմանց, Մարկիոս հզօրապէս կռուեալ յանդիման իշխանապետին, այն ինչ յակն արկանէր զայր Հռոմայեցի զգետնեալ մօտ իւր, ոչ զանց արար. եկաց արձանացաւ հանդէպ առն և սրաշտպանեալ՝ զախոյեանն տասարտ արկանէր: Իսկ զօրավարն զյաղթութիւնն տարեալ՝ ընդ նահատական զՄարկիոս պսակէր սրակաւ կաղնւոյ. քանզի պսակ այսպիսի սահմանէն օրէնք՝ որ զքաղաքացին 'ի մարտի ապրեցուցեալ իցէ: Կամ առ 'ի շուք կաղնւոյ 'ի շնորհս Արկադացւոցն՝ որք 'ի պատգամաց աստուծոյն անուն կալան Կաղնիւր+. կամ զի կաղնիդ յամենայն իսկ 'ի վայրս հեշտին առ ձեռն կայ զինուորացն. կամ՝ զի պսակ կաղնւոյ նուիրական է Արամազդայ քաղաքապահի, 'ի դէպ սպա տան զայն վասն փրկութեան քաղաքայնոյն: Առ այս դարձեալ՝ տունկ կաղնւոյ 'ի վայրենիան՝ բիւրաբեղուն է պտղովք, իսկ յընտանիսն՝ քաջամուր. և էր երբեմն 'ի նմանէն կերակուր՝ կաղինն, և ըմբելի՝ մեղրախառնն. և 'ի սպաս ևս կերակրոյ կաղնիդ այդ ընծայէր զբազումս յարօտականաց և 'ի թռչնոց, զգործի որոցն յինքն բարձեալ բերելով՝ զոստղն:

Ասեն՝ եթէ 'ի մարտին յայնմիկ երևութացան և Դիոսկուրոսք 3. և փութապէս յետ մարտին ձիաւորեալք և սաստիկ ընդ քիրան մտեալ՝ 'ի հրաարարակին աւետէին

զյաղթուծիւնն, մերձ առ աղբիւրն ուր
 այժմ կայ մեհեան նոցա. ուստի և զօրն
 զայն յաղթականն ՚ի յուլիս ամսեանն՝ նուի-
 րեցին Գիոսկուրեանցն : Այլ սակայն
 շուք պատուոյ պատանեացն ՚ի դէսլ ժա-
 մու ընծայեալ՝ թուի թէ՛ շիջուցանել
 բնաւորեցաւ և արագ ընուլ զքաղցն և
 զծարաւ՝ որոց միանգամ ՚ի վերին երեսս
 պատուասիրեսցեն. իսկ որք կորովամիտքն
 իցեն և քաջխորհուրդք՝ առաւել ևս
 յայնժամ յորդորեցին ՚ի շուք պատուոյն՝
 իբրև ՚ի հողմոյ իմեմնէ շնչեալք՝ նահատա-
 կուծիւնս ականաւորս ՚ի ներքս բերել :
 Քանզի ոչ իբրև զմրցանակ առնուն զվաս-
 տակոցն այնպիսիք, այլ իբրև գրաւական
 տուեալք՝ զամօթի հարկանին այնպէս
 լքեալ թողուլ զփառան, և ոչ բարգաւաճ
 ևս առնել զնա գործովք իւրեանց : Ի նոյն
 նահատակեալ և Մարկիոս, եդ ՚ի մտի ա-
 րուծեամբ քաջուծեամբ՝ զիւրով իսկ զան-
 ձամբ ելևելս առնել նորանոր արդեամբք.
 բարդեաց նահատակուծիւնս ՚ի վերայ նա-
 հատակուծեանց, և տարաւ մրցանակս ՚ի
 վերայ մրցանակաց. և զզօրավարս իւր ե-
 տես ՚ի վէգ եկեալ զվերջինսն ընդ առաջ
 նոցն՝ առ ՚ի շուք դնել նմա և վկայս փա-
 ռաց լինել նմա : Քանզի և քաջ իսկ ՚ի
 բազմագէժ մարտս պատերազմաց հռով-
 մայեցւոց ՚ի ժամանակին յայնմիկ՝ առհա-
 սարակ յամենայնէն պսակաւոր դարձաւ
 Մարկիոս և մրցանակաւոր : Իսկ եթէ այլք
 ՚ի մարդկանէ զքաջուծիւնսն վախճանեն

'ի փառս, նա զմօրն հրճուանս կէտ նպատակի փառացն եգ առաջի. քանզի լսել մօրն զգոլութիւն նորա, և սասակաւոր տեսանել զնա, և 'ի խնդութենէն արտասուել գիրկ ընդ խառն ընդ նմա, այն էր նմա մեծապէս շուք և երանութիւն: Ասեն և զԵպամինոնդայ ունել զկիրս զայս առ ծնողսն. զի և երջանակութիւն մեծ համարէր՝ եթէ հայր նորա և մայր կենդանիք՝ յաղթական տեսցեն զնա դարձեալ 'ի մարտէն Ղեւքարեայ՝ յորում զօրավարեաց: Այլ Եպամինոնդայ եհաս տեսանել զերկօսին միանգամայն ցնծալիցս և բաժանորդս գեղեցիկ բախտին. իսկ Մարկիոս՝ նաև զոր առ հայրն զպարտիս շնորհացն՝ 'ի ներքս բերելով մօրն, սչինչ յագէր շուք գնել Աղլումիայ և խնձղանս պատրաստել նմա. առ այս և 'ի թախանձանացն նորա և 'ի խնդրոյն ած իւր կին, և ծնեալ ևս որդիս՝ 'ի նմին տան բնակէր ընդ մօրն 'ի միասին:

Արդ փառս մեծապէս և զօրութիւն ժառանգեալ Մարկիոս 'ի քաղաքին առաքինութեամբն, զայնու ժամանակաւ ծերակոյան 'ի կողմն եղեալ ճոխից՝ հերձոյր ընդ ժողովրդեան, որ գժկանակս բերէին զվայրենի զկիրս զվաչխառուացն: Քանզի զչափաւոր մեծատունն կապտէին վաչխառուք միանգամայն յամենայն գոյից՝ 'ի գրաւ եղեալ և 'ի վաճառ հանեալ. իսկ զչքաւորսն բանտարդել առնէին, արբ՝ որ և սպիա բազումս ունէին 'ի մարմինս իւ-

րեանց 'ի մարտից անտի սրատերազմաց 'ի վերայ հայրենի քաղաքին . և 'ի վերջէ՛ 'ի մարտն Սաբինացւոց յորդորեցան նոքա խաղալ 'ի խոստմանէ Ճոխիցն՝ չափով վարեւ ընդ նոսա , և խոստմանն երաշխաւոր եկաց իշխան ժամանակին Մարկոս Ալադերիոս 'ի հրամանէ ծերակուտին : Բայց ապա 'ի մարտին քաջապէս կռուեալ նոցա և 'ի պարտութիւն զթշնամիսն մատնեալ , մարդասիրութիւն և ոչ մի տեսին նոքա 'ի վաշխառուն , և ոչ ծերակոյտն ինքնին թուէր յուշ այնուհետեւ զսպանանսն ածել . նա և թոյլ ևս տայր միւսանդամ դրաւել և 'ի բանտ վարել , և այնպէս աղմուկ անհնարին ամբոխից յուղեցաւ 'ի քաղաքին : Իսկ անդուստ ոչ 'ի ծածուկ ինչ գոլով 'ի թշնամեաց խռովութիւն ժողովրդեանն , դիմեցին խաղացին միանգամայն 'ի հուր դատել զգաւառն : Յայնժամ յարուցեալ հիւսպատոսք 'ի մարտ հրաւեր կարդային՝ որոց միանգամ յարբունս հասեալ էին , այլ պատասխանի ետ և ոչ ոք . և յայնժամ յայանապէս պատառեր աւագանին : Ահոք 'ի դէպ համարէին տեղի տալ աղքատաց ժողովրդեան և թոյլ առնել խտութեան օրինացն . իսկ կիսոց ներհակաբար եղէն կարծիք , յորոց մի էր և Մարկիոս . որում և ոչ այնչափ ինչ փոյթ էր վասն ընչիցն , այլ յորդորէր զնոսա՝ իբրև զմտաւորս փութալ հանդարտել զաղմուկն , և կարճել զսկիզբն ստահակութեան խուժանին առ օրէնսն : Իբրև վասն սոցին իրաց 'ի սուղ

աւուրս բազում անգամ խմբեցաւ ծերակոյսն և ելա իրացն ո՛չ գտանէր, անդ յանկարծակի աղքատք ժողովրդեանն միահաղոյն ձայն տուեալք միմեանց՝ [Թողին լքին ելին՝ ի քաղաքէն, հասեալ կալան զԷտուն՝ որ այժմ անուանեալ կոչի՝ Նուիրական. և անդ զտեղի կալան առ Անիէն գետոյն: Աչ բռնութիւն արարին, ո՛չ աղմուկ յուզեցին, միայն ձայն բարձեալ աղաղակէին, եթէ ճոխք քաղաքին անդուստ ՚ի հարուստ ժամանակաց վտարանդի արարեալ իսկ էին զնոսա ՚ի քաղաքէն. և [Թէ՛ Իտալիա՝ ուր և իցէ՛ բա՛ օգ և ջուր տացէ՛ նոցա և տեղի գերեզմանի. իսկ ՚ի Հռովմ՝ բնակեալք չունէին այլ՝ բայց վէրս և մահունս, մարտ եղեալ և կռուեալ ՚ի վերայ ճոխիցն:

Չահի հարաւ ծերակոյսն, և առեալ արձակէր առ նոսա ՚ի ծերոց անտի արսաւագս՝ հեղս և ռամկասէրս: Իսկ որ ՚ի հրեշտակութեանն յայնմիկ յառաջագէմ գտաւ ՚ի խօսել, էր ինքնին Մենինիոս Ագրիպպաս. սա շատ յողք անկաւ առ ժողովուրդն, և շատ ևս բարբառեցաւ աղափօրէն ՚ի կողմն ծերակուտին. սպա կնքէր զբանսն հռչակելի առական. Ի՛ր երբեմն՝ ասէ՛ զի անգամք առհասարակ մարդոյն ամբոխ ընդդէմ որովայնին յարուցեալ բողոք բառնային, եթէ՛ նա միայն պարսպորդ անգործ և անհոգ նստեալ կայ ՚ի մարմնի, մինչդեռ նորա առհասարակ պարապեալք շատ ինչ վաստակեն և յոյնին լրումն տալ բաղձանաց նորա: Ծիծաղե-

ցաւ որովայնն ընդ անմտութիւն նոցա՝ զի
 թէպէտ և զամենայն կերակուրն յինքն
 առնու ամբարէ, այլ ապա առեալ արձա-
 կէ յիւրմէ և բաշխէ զնոյն ՚ի մասունս մա-
 սունս մարմնոյն: Ապա յաւելեալ ՚ի բաննն՝
 ասէր Ագրիպպաս. « Զայս օրինակ ապա
 ո՞վ քաղաքացիք՝ է բան Սինկղիտոսիդ առ-
 ձեզ. քանզի ՚ի գեղեցիկ տնտեսութեանէն
 նորա՝ խորհուրդք և գործք ամենե ցուն տան
 և բաշխեն իւրաքանչիւր զպիտանին և զօգ-
 տակարն «: ՚ի բանից աստի զիջեալ նոքա
 և ՚ի հաշտութիւն եկեալ խնդրեցին ՚ի
 Սինկղիտոսէն, և առին իւրեանց արս ա-
 լագս հինգ թուով պաշտպանք ՚ի պիտոյս
 իւրեանց, որ անուանեալ կոչին այժմ Ժո-
 ղովրդապետք, այն են՝ Տրիբունք: Ապա
 առաջին ընտրեալ կարգեցան յայնժամ
 գլխաւորք հերձուածոյն այնմիկ՝ այսոքիկ,
 Բրուտոս Յունիոս և Սիկինիոս Բելլու-
 տոս: Եւ այսպէս միաբանեալք՝ առհա-
 սարակ ՚ի զէն ընթացան, և կացին զօրա-
 վարք ՚ի գլուխ՝ կամակարութեամբ խաղալ
 զնալ վառեալք ՚ի մարտ պատերազմի:
 Իսկ անդանօր Մարկիոս՝ որ դժկամակն
 իսկ էր ընդ զօրանալ խուժանին և ընդ
 նուազել աւագպետութեանն, տեսեալ
 զի և բազումք այլք ՚ի պատրկաց համա-
 շունչք են ՚ի նոյն միտս, յորդորէր մի նկուն
 յարութեան երևել քան զխուժանն ՚ի
 կռիւ մարտի հայրենեացն. այլ քաջ ՚ի
 դէմս բերել զի քան յընչաւէտութեան՝
 առաւել վէհք իցեն յառաքինութեան:

Արդ էր յայնժամ մարտ պատերազմի նոցա ընդդէմ Վոլուսկեանց ազգին, որոց քաղաք էր երևելի և մեծ՝ Կորիոլանոն։ Իբրև զայս քաղաք նոցա պատեալ պաշարէր յայնժամ Կոմինիոս հիւպատոս, անդ նոքա առհասարակ ՚ի մի վայր խմբեցան զահի հարեալք. ՚ի կողմանց կողմանց խաղային յօդնութիւն ընդդէմ հռոմայեցոց, մարտ պատերազմի սաստկապէս տալ ընդ նոսա ՚ի հանդիպոյ քաղաքին, և աստի և անտի անկանել ՚ի վերայ նոցա։ Հասա Կոմինիոս յերկուս զբանակն բաժանեալ, կխառն խաղայր դիմէր ինքն ընդդէմ որ արտաքոյ Վոլուսկեանց հրոսակին, թողեալ զկէսն ՚ի պաշարմանն ՚ի ձեռս Լարկիոսի Տիտոսի հռոմայեցոյ՝ առն աւագի և քաջի։ Իսկ Կորիոլանացիք արհամարհեալք զորս անդէն մնացինն, ելին խուժեցան արտաքս ՚ի քաղաքէն և անկեալք ՚ի վերայ՝ ՚ի ժամուն ՚ի պարտութի մատնէին զնոսա, և զհետ ևս մտեալք հալածէին զհռոմայեցիս մինչև ՚ի պատնշափակ անդր նոցա։ Բայց անդանօր Մարկիոս դիմեալ սակաւաձեռն գնդաւ, տապաստ յերկիր արկանէր զախոյեանսն, և զյարձակումն սանձեալ՝ ձայն մեծագոջ բարձեալ կարգայր զհռոմայեցիսն։ Քանզի և էր իսկ Մարկիոս՝ որպիսի արգեօք կամէր Կատոնն լինել զօրականին, ոչ ՚ի բազուկն միայն և ՚ի հարկանէլն, այլ և ՚ի գոչիւն ձայնին և ՚ի դէմս երեսացն ահարկու թշնամոյն և դժոխմբերելի։ Իբրև շատք ոմանք եկին խունեցան զնովաւ, զա-

հի հարեալ թշնամեացն ընդ կրունկն դառնային, այլ Մարկիոս զհետ ևս մտեալ վանէր զնոսա. մինչդեռ նորա անկարգ հրտակաւ 'ի փախուստ խուճասպէին, նա վանեաց հալածեաց զնոսա մինչև 'ի գրունան:

Անդ իբրև յետս նհանջեցան հռոմայեցիք 'ի տեղատարափ նետից պարսպացն, և ուրուք 'ի նոցանէն երբէք 'ի միտս անգամ չանկանէր՝ 'ի միասին ընդ փախստէիցն հորդան 'ի ներքս տալ 'ի քաղաք անդր՝ լի և խուռն 'ի սպառազէն թշնամեաց, Մարկիոս անդէն արձանացեալ քաջաբար իրախոյս 'ի ներքս կարգայր նոցա. իբրև զի 'ի գեղեցիկ ժամուն՝ քան փախստէիցն՝ հետամտիցն առաւել քաղաքդ աւագիկ առաջի բացեալ կայ: Արդ թէպէտ և նուազունք յայնժամ քաջացան զհետ խաղալ նորա, նա 'ի մէջն խոյացեալ թշնամեացն հորդէր ճանասպարհ. սաստկապէս դիմեալ մտանէր ընդ գրունան 'ի ներքս ընդ նոսա, ուր և ամենեին որ ոչ իշխեաց 'ի դիմի հարկանել նմա կամ զտեղի ունել: Անդուստ դէտակն 'ի վեր ամբառնայր Մարկիոս, տեսեալ զի նուազունք են կարի յոյժ 'ի խուան անդ բարեկամացն և թշնամեացն՝ օգնականք և նիզակակիցք նորա 'ի քաղաքին, պատմեն՝ նորապքանչ գործեալ նորա 'ի ժամուն նախաճիրս սաստկութեամբ ուժոյ բազկացն և թեթևրն թաց վազուք ռաիցն և անվանելի արու թեամբ սրաին, որպէս զի և նկուն զախոյեանսն առհասարակ առնելով, զկէսս 'ի նոցանէն վարէր

վանէր մինչև 'ի վերջին ծայրս քաղաքին, և զկէսս դարձեալ վաստակաբեկ սարտասեցուցանէր զէնընկէց զէնընթամի լինել, մինչև ժամ պատեհ տայր Լարկիոսի 4, աներկևանու թեամբ արտաբուսա 'ի ներքս զհռոմայեցիսն խաղացուցանել:

Իբրև այսպէս տիրացան քաղաքին, և անդ բազմագոյնք 'ի զօրականէն կապուտ կողուտ ըղձանային առնել զքաղաքն, սրամտեալ ցասնոյր Մարկիոս՝ ձայն բարձեալ սաստէր. կարի անարժան և դժպատեհ իբբ իցեն ասէր, մինչև անդանօր հիւսպատոսն և քաղաքացիք նոցա մարտ եդեալ ընդ թընամիսն կռուեսցին, նոքա պարապեալք զառ և զսպուր ժողովեսցեն. կամ թէ պատճառս զայն առեալ՝ 'ի մարտէն խուսեսցեն: Իբրև նուազունք անսացին նմա, նա ընդ իւր առեալ զորս զհէան չոքան, խաղաց դիմեաց ընդ նոյն ուղի հատուածի բանակին՝ որպէս զխարդ և լուր էառ. խրախուսէր քաջալերէր զնահատական ընդ իւր, և ազաչէր ստէպ ալերսէր զգիսն՝ մի ապաժաման 'ի կռուոյն լինել, այլ 'ի դէպ ժամուն հասեալ նիզակակից և նահատակակից եղբարցն գտանել: Արդ՝ զայնու ժամանակաւ սովորեցան հռոմայեցիք, 'ի ճակատամարտին կարգեալք՝ մինչդեռ զասպարն 'ի բուռն առնուլ հանդերձեալ էին, և դօտէպինդք զտառատոկն հանդրիւճէին, կտակ առնել անդիր և ժառանգս յանուանէ կարդալ լու 'ի լու երկից և չորից արանց: Իբրև յայն դործ պարապէր

զօրականն՝ դէմ յանդիման ճակատու թրչնամեացն, հասեալ ժամանէր Մարկիոս զառաջինն կէսք 'ի նոցանէն սրտաբեկ լինէին, զի այնպէս ընդ սակաւուց արանց աճասպարեաց անդր ողջ յարիւն ապաժոյժ և սաստկապէս ընդ քիրան մտեալ. իսկ իբրև ընթացեալ Մարկիոս առ հիւպատոսն՝ ցնծադին զաջ իւր կարկառէր նմա, և քաղաքին առման աւետաւոր լինէր, Կոմինիոս գիրկս ածեալ համբուրէր զնա. և առհասարակ լցեալ քաջալերութեամբ՝ որք զնահատակութիւն զայն զնորա լուան, և որք դարձեալ ընդ միտան նկարէին, ձայն տուեալք խրատուսէին՝ փութապէս ձեռն 'ի գործ առնել 'ի սպասերազմ: Ապա Մարկիոս հարցումն առնէր հիւպատոսին, զիսորդ կարդեալ յօրինեալք իցեն զինուորութիւնք թշնամեացն, կամ թէ յորում կողման քաջամարտիկքն ճակատեալ կայցեն. իբրև զայն ինչ պատասխանի առնէր Կոմինիոս, եթէ վաշտք Անտիացւոցդ քաջամարտկաց կորովեաց և որք արութեամբ քաջութեամբ նորա զաշխարհ յաչս դնեն, թուի թէ 'ի միջոցին յօրինեալք կայցեն, ասէ Մարկիոս. « Ազաչեմ և խնդրեմ 'ի քէն, ընդդէմ զմեզ ճակատեցուցես արանցդ այդոցիկ »: Զարմացաւ Կոմինիոս ընդ անվէհեր յօժարութիւնն, և շնորհէր նմա անդէն զինդիրն:

Իբրև ժամ նիզակացն լինէր արձակելոյ, և արդնրնկէցք տէգընկէցք խաղային նահատակքն, յառաջ դիմադրաւ վաղեաց

Մարկիոս, և որ 'ի ճակատուն կարգեալ վոլուակեանք՝ ոչինչ հանդարտեցին առաջի նորա . նա անդէն արագ արագ զկողմն փաղանգին՝ յորում սաստկապէս խառնեցաւ՝ պուղէր և վարատէր : Իսկ իբրև որք 'ի Թեան անդ կային, եկին շրջան առեալ 'ի ներքս զայրն փակեցին զինու զարդու, երկեաւ Կոմիենիոս զի 'ի վտանգ պաշարեցաւ Մարկիոս՝ փութապէս զարս քաջս կորովիս 'ի զօրականէն հատեալ ձեպեաց նմա 'ի Թիկունս : Եւ էր անդ գոռ ահագին տեսանել և սաստիկ 'ի վերայ Մարկիոսի, որպէս զի և արագ յական Թօթափել թաղմակոյտ յոյժ գիականց Թաւալ գլոր յերկիր խաղային . և 'ի շտապ մեծի տաղնասկին քաջապէս կռուեալ՝ զթշնամիսն յետս ընդ կրունկն նահանջէին, մինչև հետամուտք հալածական տարեալ զնուսա, ապա սկսան աղաչել զՄարկիոս՝ զի այնպէս վաստակաբեկ այրն խոնջ և նուաղ 'ի սաստիկ հոսելոյ քրտանցն և 'ի բազում վերացն՝ վայր մի տեղի տուեալ մեկնեսցի 'ի բանակ անդր : Կա արժան չէ՝ ասէր՝ յաղթականացն երբէք վաստակել, և անդէն հետամուտ զկնի փախստէիցն պնդէր : Եւ այնպէս հարեալ խորտակեալ և մնացորդաց բանակին նոցա, դիտապատ բազումք անկան, և բազումք ևս 'ի դերուծի վարեցան յայնժամ :

Իսկ յաւուրն երկրորդի եկեալ արձանացեալ Մարկիոս յանդիման հիւպատոսին, էին անդ առ նմա և 'ի զօրականէն,

եւ եկաց հիւպատոսն 'ի բեմն և բարեբանու-
թիւնն գեղեցիկ հատուցեալ դից 'ի մե-
ծի նահատակութեանն, դարձեալ 'ի Մար-
կիոս կոյս՝ գովութիւն սքանչելապէս տայր
նմա զմրցանայն՝ զոր ինքնին իւրովք իսկ
աջօք ետես 'ի մեծի սպաւերազմին, և զոր
դարձեալ ինքնին Մարկիոս ճառ արկեալ
պատմէր և վկայէր: Հրաման տայր հիւպա-
տոսն՝ զի զտաներորդն առցէ յինքն Մար-
կիոս զերիվարացն և զգերւոյն, և միանդա-
մայն իսկ զմեծի աւարին՝ մինչև բաշխե-
ղեալ զօրականին. [Թող զայս, և մրցանակ
քաջութեանն երիվար նժոյգ վառեալ
զարդարեալ 'ի ներքս մատուցանէր նմա:
Իբրև առհասարակ ուրախ եղեն ընդ բանն,
յառաջ մատեաւ Մարկիոս. առնուլ առ-
նոյր զնժոյգն, և շնորհս ունէր բարեբա-
նութեանցն իշխանին. իսկ զայլ ինչ՝ վարձս
համարեալ քան [Թէ շուք պատուոյ՝ չառ-
նոյր յանձն, իբրև սիրելի իցէ նմա զուրա-
կանն առնուլ բաժին 'ի բաշխին՝ իբրև զմի
'ի զօրականէն: Ապա յաւելեալ 'ի բանս
իւր ասէր առ հիւպատոսն. “ Քաջ իսկ
շնորհս իմն մեծ ինդրեմ՝ ես 'ի քէն, այլ
և աղաչեմ առնուլ: Է 'ի Ալլուսկեանցդ
այր ինձ հիւր և բարեկամ, այր լաւ և բա-
րի. դա ձերբակալ եղեալ այժմ՝ ընչա-
ւէտն և երջանիկն՝ արդ 'ի ծառայից կարգ
անցեալ կայ: Եւ արդ յաղէտս վտաց դո-
բա 'ի բաղմադէմն՝ զմին զայն գիւրեացես
նմա. մի վաճառակուր լինիցի”:

Չայս ասաց, և ձայն աղաղակին բարձ-

րացաւ վասն Մարկիոսի . և քան որք ընդ քաջութիւնն նահատակութեանն, բազումք այն էին՝ որ յոյժ սքանչացան ընդ մեծութիւնն ուրոյն՝ զոր ոչ պարտեաց արծաթ : Քանզի և որք սակաւ մի յառաջ խեթիւ հայէին ընդ նա վասն մեծաշուք պատուոյն, նորին դարձեալ վկայեցին՝ եթէ ստուգապէս արդեօք արժանի գտաւ դա առնուլ զմեծամեծսն, զի ոչ էառ . և քան զնահա տակութիւն՝ որով արժանի գտաւ, մեծ ևս համարեցան զառաքինութիւնն՝ որով արհամարհեաց զմեծամեծ պարգևան : Եւ արդեօք՝ քան զքաջապէս վարել զինուցն, գեղեցիկ ևս իցէ բարիօք վարել զինչսն . իսկ քան զվարել ընչից՝ վեհագոյն ևս է ոչինչ ցանկալ ընչիցն : Ապա իբրև ձայնք լռեցին ամբոսին, խօսել սկսաւ Առմինիոս և ասէ . « Դո՛ւք ինքնին ո՞վ նիզակակիցք, ոչինչ կարէք արդ բուռն առնել առնն՝ ի պարգևոյ յայդոսիկ՝ զոր չառնու և չկամի Օ՛ն մէք՝ զոր ոչն կարասցէ մերժել, պարգև զայն տացուք դմա . տացուք վճիռ՝ զի անուռն կարգասցեն դմա Ա՞րիողանոս . եթէ արդեօք և նահատակութիւնդ ինքնին զայդ նախ քան զմեզ չէ՞ տուեալ դմա » :

Եւ յայամանէ նա երրորդ անուամբ կոչեցաւ Աորիողանոս . ուստի և քաջայայտ է՝ եթէ յերկոց անախ անուանցն սեպհական նմա Գայիոսն է, երկրորդն՝ Մարկիոս, հասարակ տան կամ զարմին . իսկ երրորդն զոր կարգացին նմա՝ ի վերջէ՝ յայնպիսեաց անախ է որ մակձայնին ի պատճառս նա .

Հատակութեան ինչ կամ բաղդի, կամ կերպարանաց մարմնոյն կամ առաքինու-
 թեանն. ըստ որում Հեղինացիքդ բնաւ ու-
 րեցան՝ մականուանս իմն կոչել ըստ նա-
 Հատակութեան արդեանցն, որպէս Սփեբ՝
 Փրկիչ. և Կալէիսիոս՝ Բարեյաղթ: Ըստ
 կերպարանաց մարմնոյն՝ որպէս Փիլիպոս՝
 Քաղրթեղ. և Գրիգորոս՝ Արծառնկն: Ըստ
 առաքինութեան ոգւոյն՝ որպէս Եւեբի-
 փէս՝ Բարեգործ. և Փիլադէոս՝ Եղբայ-
 րասէր: Իսկ ըստ գեղեցիկ բաղդին, որպէս
 Եւթիմոս՝ Բարեբաստիկ, մականուն երկրոր-
 դին՝ ի Բատտացւոց (արքայից Կիւրենեայ):
 Իսկ և ի կատակաց մակձայնեցան թագա-
 ւորք. ըստ որում Անտիգոնոս անուանե-
 ցաւ Դոսոս, այն է՝ Տաց, (զի խոստանայր
 և ոչ տայր). և Պողոմէոս՝ Լափոս, այն է՝
 Շաղակրատ: Զնոյն օրինակ վարեցին առա-
 ւել և Հռոմայեցիք. ըստ որում ի Մետե-
 ղեանց անտի զմի ոմն անուանեալ կարդա-
 ցին Տիափէմաթոս. քանզի բազում ժամա-
 նակ կեղս ունելով բոլորիւք ինչ պատեալ
 կապէր զճակատն: Դարձեալ և զայլ ոմն
 անուանեցին Չելէոս, զարմացեալք ընդ ա-
 րագութիւն հանդերձանաց առն. քանզի
 փութապէս յոյժ կարգեաց մրցանս դամ-
 բանական զՄենամարտիցն՝ յետ աւուրց
 սակաւուց վախճանի հօրն: Եւ մինչև ցայ-
 սօր ժամանակի նորա անուն կարդան մար-
 դոյ՝ և ի դիպաց ծննդեանն: Քանզի Փրո-
 սպոս կոչեն զմարդ՝ որ բացական գողով
 հօրն ծնեալ իցէ. և Փոսթոսփոսոս՝ որ զկնի

վախճանի հօրն : Դարձեալ և վ^որ^որ^ոս , որ յերկուորեկաց ծնելոց մին կենդանի մնացեալ իցէ 'ի մեռանել միւսոյն : Դարձեալ և մահանուանս ունին նորա ըստ հանգամանաց մարմնոյն՝ ոչ միայն ՍԻԼՎԱՅ՝ և ՆԷԻՐԻ , այլ և ՉԻԷԻԻ և ՔԼՈՒՄԻԻ . այն է՝ Կոյրք և Կաղք . և իմաստութեամբ գործեն . մի առ անարգանս և առ թշնամանս ինչ ունել զկուրութիւն աչացն կամ զխեղութիւն անդամոցն , այլ կարգալ ևս զնոսա այնպէս իբրու սեպհական իւրեանց անուամբքն : Այլ այտքիկ այլում մտտե նագրութեան արդեօք թող լի իցեն :

Բայց յայնժամ յետ վճարելոյ մարտին , խաղմարարք խուժանին անդրէն միւս անդամ աղմուկ յարուցանելին , ոչ նոր ինչ ունելով պատճառս զդրդուութեան և սագիւտ իրաւացի , այլ բարուրս ամբոխից ընդդէմ պատրկացն զկարևոր աղէտն պատճառեցին՝ որ յառաջին հերձուածոյ անախ : Քանզի բազումք այն էին յանդաստանաց՝ որ անմշակ և անսերմն խոպանացան . և 'ի մարտին սակս՝ այլուստեք ոչինչ հէշտեաւ պատրաստեցան ամբարք : Ուստի և սով մեծ յաջորդեալ զկնի և վաճառք ցորենոյ նուազեալ , և թէ էր ևս՝ պակասեալ և արծաթ 'ի գնել , սկսան խաղմարարք չարախօս զճոխիցն լինել և բիծս կարկատել , իբրու որք քինախնդիրք առաջին թշնամութեանցն՝ կամաւ նորա սովալլուկ զժողովուրդն առնիցեն :

Չայնու ժամանակաւ գային հասանելին

հրեշտակք 'ի Վելիտրացւոց անձնատուրք
'ի հռովմայեցիս . աղաչէին՝ գաղթական
մի առնուլ արձակել 'ի քաղաք անդր նո-
ցա . քանզի սրածուծիւն սաստիկ ճարա-
կեալ 'ի նոսա՝ հարուած և ապականու-
ծիւն գործեաց , զի և հազիւ ուրեմն տաս-
ներորդ մարդկանն նշխարեալ մնացին :
Յայնժամ մտաւոր մարդիկն ըստ սխտոյից
քաղաքին և 'ի դէս ժամու համարեցան
զարկածն Վելիտրացւոց . քանզի և հռով-
մայ պէտք էին թեթևութեան խուժանին
յայնժամ 'ի մեծի կարօտութեանն . միան-
գամայն և ակն ունեկին 'ի բաց զաղմուկան
փարատել շփոթից՝ մաքրեալ զքաղաքն
յաղմկայոյզ որերոյն՝ իբրև 'ի խոհերաց ա-
պականչաց : Ապա հիւպատոսք 'ի համար
գաղթականին գրեալ զնոսա , արձակէին
'ի բաց . և այլոց դարձեալ հրաման կար-
դային զօրաժողով լինել ընդդէմ Վոլու-
կեանց , զի այնպէս ապա հասցեն զպատ-
ճառս խռովութեանց . զմտաւ ամին՝ եթէ
միանգամայն 'ի զէն զինուորեալ նիզակա-
կիցք ճոխք և աղքատք , ժողովրդականք և
պատրիկք , այնպէս հեղաբար և գեղեցիկս
վարեցին առ միմեանս : Սակայն ամբարձաւ
Սիկկիննիոս 'ի ժամուն , ամբարձաւ և Բրու-
տոս՝ խազմարարք ժողովրդեան , կային և բո-
ղոք բարձին՝ իբրև գործ անագորոյն 'ի ներքս
բերեն հիւպատոսք . անուն գաղթականի 'ի
բերան առեալք հեշտ և բաղձալի՝ 'ի վիհ
գողցես ամբաւ աղէտից առեալ խարդա-
ւանեն նոքա զաղքատս ժողովրդեան . Կ

քաղաք մի առեալ արձակէն՝ որ օդոցն ժանտութեամբ մահահոտ վարակեալ իցէ, և ՚ի բազմակոյտ անթաղ գիականցն հիւքացեալ իցէ, անդ երթալ բնակակից ումեմն լինեւ օտարի և ռիսերիմ և մարդախանձ Քաջի. և իբրու եթէ շատ ոչ իցէ կիսոցն խուժանին սովամահ կորնչել, և կիսոցն սրածուծեանն մատնիլ, նոքա և մարտ ըստ քմաց գրգռէն պատերազմի. զի միանգամայն իսկ յամենայն աղէտս եկեալ պաշարեացի քաղաքն, զի չէառ յանձն սպաս ճոխիցն հարկանել: Իբրև զայսօրինակ բողոք բարձեալ հեղին լցին ՚ի լուր խուժանին, անաստեալ հետեցին նոքա զօրաժողով հրամանին հիւպատոսաց, և ոչ ևս ՚ի չու գաղթականին խլրտեցան ինչ:

Անդանօր Սինկղիտոսն ՚ի վարանս տարակուսի վասն բանիս այսորիկ, Մարկիոս պերճութեամբ ճոխացեալ՝ որ և խորհուրդս յածէր բարձրագոյնս և մեծամեծս, և սբանչացեալ ևս էր յաւազանւոյն, յայտնի ըդէմ գարձեալ խաղմարարացն, անդէն տայր արձակել զգաղթականն ՚ի սպառնալիս աստիկ պատուհասի՝ առհասարակ զամենեւեան որոց միանգամ եւ վիճակն: Սակայն ՚ի մարտ պատերազմի գլխովին լծրնկէց անաստեալ խուժանին, առեալ ընդ իւր Մարկիոս զիւր արբանեակսն և զորս հաւանեցոյցն, նոքօք հանդերձ ասպատակ սփռէր յերկիրն Անտիացւոց. անդամբար գտեալ ցորենոյ և աւար յոյժ զանասնոյ և զգերեաց, ոչինչ պահեալ ան-

ձինն՝ դարձ արար 'ի քաղաքն հանդերձ զօրականաւն՝ որ բարձեալ բերէին զաւարն զայն զմեծ : Տեսեալ այլոցն զլիութիւնն, սորջանային՝ զի ոչ խաղացին ընդ նոսա, և խեռային ևս . խանդացան և ընդ Մարկիոս, խանդացան ընդ փառս զօրութեան նորա, իբրու որ բարդաւաճեւ առն՝ զեան գործեսցէ խուժանին :

Ապա յետ սակաւուց իբրև հիւպատոսական բարձին հետամուտ լինէր Մարկիոս, բազումք այն էին՝ որ կուսակիցք էին նմա . և խուժանն ինքնին զամօթի հարկանէր՝ եթէ աւագ այն այր զարմիւ և առաքինութեամբ բարձերէց ընդոսնեալ անարդեացի յետ մեծաց նահատակութեցն : Քանզի և սովորութիւն էր որոց միանգամ բարձին հետամուտքն էին, իջեալք 'ի հրապարակ անդր՝ մաղթել 'ի ժողովրդոց, սպատմուճան արկեալ զանձամբ անշապիկ . կամ զի առաւել խոնարհ և նկուն կերպարանաւն առաջի ժողովրդեանն 'ի դէմս բերել զմաղթանան . կամ զի յաղաչաւորացն կէտք սպիս վերաց 'ի մարմինսն ունելով մերկապարանոց արասցեն զայնոսիկ իբրու նշանակս յայտնիս իւրեանց քաջութեանն : Քանզի այնպէս գօտէլոյժ և անշապիկ հրապարակեալ աղաչաւորին այնմիկ առաջի քաղաքացեացն, չէր այնուհետև կասկածելի՝ կաշառաբեկ զոք առնել արծաթով և ընծայիւք : Զի և հարուստ ժամանակաց զկնի՝ 'ի ներքս սողեցին սպրդեցին վաճառաշահութիւնքդ այգոքիկ . և դնաց

ոգք յառաջոյ զդաս ունելով զՍինկղիտոսին՝ պարառեալ 'ի պատրկացն . և յայտնի էր ամենայն տեսանելեացն , զի յոյժ խնամտք և ժիրաժիրք երևեցան նոքա վասն Մարկիիոսի . իբրև զայն ինչ յակն արկանէր խուժանն , խորշեցաւ սարսեալ՝ և միւսանգամ ուժանայր 'ի Մարկիիոսէ , նա և խեթիւ ևս հայէր ընդ նա՝ գուցէ այնպիսի ոք այր աւագպետական և իշխանասպանժ 'ի պատրիկս՝ յանկարծ բարձին այնմիկ տէր եղեալ , գլխովին այնուհետև յազատութենէն անբաժ կացուցէ զժողովուրդն : Ապա զայս զմտաւ ամեալ՝ հերքեալ մերժեցին զՄարկիոս . և իբրև 'ի տեղին զայլս անուանեցին , ծանրացասումն լինէր Սինկղիտոսն , իբրու որ քան զՄարկիոս՝ ինքն առաւել թշնամանեցաւ : Իսկ յայնժամ Մարկիոս ո՛չ ինչ գեղեցիկ և հեզաբար տարաւ կրիցն . քանզի և էր իսկ բնաւորեալ առաւել սպտս տանել ցասմնականին և սանձակոտոր մասին ոգւոյն , զոր մեծանձնութեան մասն համարէր և արիութիւն . և ո՛չ ևս 'ի հանճարոյ բանին և 'ի դատտիրակութեանն մարզից՝ զպերճութիւնն և զհեզութիւնն ամոքեաց , որ ընդ միմեանս խառնեալ և պատշաճեալ զքաղաքականն 'ի ներքս բերեն զառաքինութիւն բազմագոյն մասամբ . և ո՛չ դարձեալ խելամուտ եղև նա՝ եթէ որում զհասարակաց գործոցն բուռն հարեալ իցէ և կենակից կենցաղակից մարդկան լինել հանդերձեալ իցէ , նախ քան զամենայն պէտք են նմա

փախչել յանձնապաշտութենէ, այն՝ որ
Բնակակից միայնութեան է, որպէս Պղա-
տոնն ասաց: Դարձեալ և պէտք են նմա՝
սիրող անյիշաչարութեան լինել և ժոյժ
ունել 5, թէպէտ և շատք այսին արարեալ
ծիծաղեցին:

Այլ նա ցանդ նոյն և մի կացեալ, և
աննկուն և անողորբ լին այն-
պէս՝ եթէ բնակիցն յաղթել և ՚ի վերոյ
կալ՝ դործ արութեան քաջութեան, և ոչ
կիրք առաւել իցեն մեղկադէտ և տկար,
որ ՚ի խոնջ և ՚ի վատեալ մասնէ անտի ոգ-
ւոյն՝ իբրև փութ և այտումն ՚ի վեր զհրա-
շունչ բարկութիւնն փորատեալ դիզացու-
ցանիցէ. ուստի ապա և լի անհնարին
խռովութեամբ և բազմաւ խեթիւ ընդդէմ
խուժանին՝ այնպէս տեղի ետ մեկնեցաւ ՚ի
վայրաց անտի: Իսկ յայնժամ երիտասարդք
՚ի պատրկաց՝ քաջութեամբ զարմին յա-
ռաջագէմք ՚ի քաղաքին՝ բարձրապարանոցք
և ամբարտաւանք, որ միշտն յօրանային ՚ի
Մարկիոս, և ՚ի ժամուն առաւել ևս յան-
գուցեալք յարեցան ՚ի նա. և ոչ ՚ի լաւու-
թեան ինչ սակս եկեալք առ նա դառնա-
պէս ախտակիցք կարեկիցք, այնպէս սաս-
տիկ ևս վառէին զհուր բարկութեան նո-
րա: Քանզի և էր իսկ նոցա ՚ի բանակի զօ-
րաց Մարկիոս միանգամայն և զօրավար և
վարժապետ ՚ի մրցանան, ձգէր ընդ միմեանս
և այր զարամբ վառէր զնոսա ՚ի նահատա-
կութիւնս աննախանձաբար:

Չայտու ժամանակաւ գայր հասանէր ՚ի

Հռոմ քաղաք ամբար մեծ ցորենոյ գնեալ յԱտալիա . ոչինչ պակաս և 'ի Սիրակուսայ՝ յղեալ 'ի պարգև 'ի Գեղոնէ բռնաւորէ : Ուստի և բազումք յայնժամ գեղեցիկ յուսով ակնկալեալ մնային՝ եթէ 'ի միասին ընդ կարօտութեանն և աղմուկք շփութից տեղի տացեն 'ի քաղաքէն : Արդ 'ի մի վայր խմբեալ ծերակուտին , և անդ ամբոխն խոնեալ արտաքոյ՝ ակնկալեալ ելից խորհրդոյն՝ մնային դիւրագնի այնուհետև պատրաստել իւրեանց ցորեան , խկ զպարգևականն ձրի անշուշտ բաշխել ժողովրդեանն . քանզի և 'ի ներքս յատենին՝ էին էին որ զայս թեւադիր լինէին Սինկվիտոսին : Ապա 'ի մէջ արձանացաւ Մարկիոս՝ սաստկութեամբ յարձակեալ կշտամբէր զժողովրդասէրսն , և մարդերոյդք խուժանին կարգայր զնոսա և մասնաւորք աւագպետութեանն , իբրու որք հակառակ անձանց իւրեանց դարմանեալք սնուցանիցեն նոքա սերմանս իմն մահահոտս զխեռութեան խուժանին . որ զի լաւ էր անդէն 'ի բողբոջսն փութալ խամբել զնոսա . ոչ յօրացուցանել ճոխութեամբ զխուժանն՝ որ արդ աւագիկ գամագիտ յամենայնի ահարկանէ , և բուռն առնել նմա երբէք չիք հնար . և ոչ հիւպատոսացն անգամ լսէ դա , և յանիշխանութեան՝ զպետս իւր սեպհականս կարգայ իւր իշխանս :

Ապա յաւեւեալ 'ի բանան ասէր Մարկիոս . “ Եւ արդ տալ վճիռ ընծայաբերութեանցս այսոցիկ և բաշխից , զոր հէւ

ընք սովորեցան գործել՝ առ որս լոկ ընկերհաշառութիւն է, խեռութեան խուժանին ճարակ է 'ի սպառսպուռ կործանումն հասարակաց: Քանզի ոչ էթէ շնորհս համարեցին նոքա զայն և յանցանացն ներումն՝ որով անասաւեցին դոքա յարչաւանան, և վտարանջեալք թողին լքին և մասն եղէն հայրենի քաղաքին, և զբամբասանան ընդդէմ ծերակուտին լուան և ընկալան. այլ թէ մէք առ ահի երկիւղի շնթեմք նոցա և ընձեռեմք դոցա յայսպիսեաց աստի, ակն ևս կալցեն դոքա ցանդ մերում քաղցրութեան, և ասկերասան կրիցն վախճան երբէք չարասցեն և հերձուածոցն և ամբոխիցն: Ասան որոյ և մեծի անմտութեան իրա կարծեմ ձեռն տալ բանիդ այդմիկ: Իսկ արդ՝ էթէ խելա'ի մեղխառնել կամք իցեն, բարձցուք զթողուլը դասպետութեան կարդ դոցա՝ որ տապալէ աւագիկ զհիւսպատոսացն զաւագութիւն, և երկիփեղկեալ հերձու զքաղաքդ 'ի գեղեցիկ միութենէն՝ որպէս էր երբեմն յառաջնմէ, և կրճիմն արկանէ 'ի մեզ՝ համաշնչութեանս մերոյ և միաբանութեանս մերոյ, անդուլ զաղէտագ և զխռովութիտ ունելով առ միմեանս": Իբրև շատ ինչ յայսպիսեաց աստի բարբառեցաւ Մարկիոս, և 'ի նոյն բորբոք սքանչելապէս յանգուցանէր առ հասարակ զերիտասարդան, և վայրիկ մի և զճոխս քաղաքին առ հասարակ, որք ձայն բարձեալ աւագ այր զՄարկիոս կարդային 'ի քաղաքին՝ ախոյեան

անսարտելի և անբաժ 'ի մարդահաճոյ կրիցն : Սակայն 'ի ծերունեաց կէսք՝ կանխագէտք հանդերձեւոցն ընդդէմ դարձան խորհրդոյն : Եւ արդեօք ոչինչ 'ի լաւաց սպասահեցան յետ այնորիկ :

Քանզի ժողովրդապետք՝ անդ մերձ կաջեալք յատենին՝ տեսին եթէ յաղթեաց խորհուրդն Մարկիոսի, 'ի դուրս վազեալք խուճապեցան 'ի խուժան անդր, ձայն բարձեալ խրախոյս առ հասարակ կարգային ձեռն տալ նոցա : Իբրև բազմութիւն խրանեալ շուրջ կացեալ սպատեցին զնոսա, և նոքա զՄարկիոսինն՝ բան 'ի բան սպատեցին ոճով, վայրիկ մի ևս ամբոխ ժողովրդեանն 'ի սրամտութիւն բարկութեան խուժէր անկանէր 'ի ներքս 'ի ծերակոյտ անդր, այլ հանդարտեցին ժողովրդապետք միայն զՄարկիոսէ բողոք բարձեալ առաքելցին կոչել զնա՝ դալ յանդիման սպաստխանի առնել վասն անձին : Իբրև նա թշնամանօք մերժեաց զսպատելիական, ինքնին նոքա չոքան հանդերձ համբարապետօքն բռնի առնուլ ամել զնա : Այն ինչ ձեռն մխեալ 'ի նա, յարեան միարան սատորիկք 'ի զօրավիզն նմա, յետս ընկրկեալ վանէին զժողովրդապետան, և հարուածս ևս 'ի վերայ համբարապետացն զնէին : Եւ ապա այս աղժուկ անհնարին լուեաց յայնժամ, քանզի երեկոյն 'ի վերայ հասեալ կայր : Իսկ այն ինչ յաջալուրջս աւուրն տեսին հիւպատոսք՝ զի խուժան ժողովրդեան դառնապէս սրամտեալ

'ի կողմանց կողմանց 'ի հրապարակ անդր ընթանայր խռնէր, զահի հարեալք վասն քաղաքին՝ 'ի մի վայր զԾերակոյտն խմբեցին. խրատ տային 'ի խորհուրդ մտանել ամոքել հանդարտել զԺողովուրդն հեզու թեան բանիւք և մարդասէր կարգօք. զի թէ երբէք զգօնք իցեն և առաքինիք՝ չէ ժամս ասեն վասն փառաց սոյքարելոյ, այլ 'ի բազմավտանգ մահահամբոյր ժամանակին խորհուրդ 'ի ներքս խառնել արժան է՝ ներողութեամբ լի և մարդասիրութեամբ: Իբրև բազմադոյնք հաւանեցան ընդ բանն, ինքնին նոքա եկեալք առ Ժողովուրդն՝ բանս ամոքս 'ի մէջ արկեալ խօսեցան, և գեղեցիկ ևս զամբաստանութիւն 'ի բաց քերեցին, և շափաւոր ևս խրատս և գանգատ 'ի ներքս արկին նոցա: Իսկ յազաքս ցորենոյն գնոյ և այլոց վաճառոցն, բան մի՝ ասեն՝ ամենևին և արժան չէ խօսել:

Իբրև շատք 'ի խուժանէն ամոքեալք հանդարտեցին, քանզի և համեստ և լռիկ ունկնդրութեամբն 'ի դէմս բերին նոքա զհեզանալ սրտին և զյանկչէլ. յարեան ապա Ժողովրդապետք և ասէին, եթէ՝ շափաւորութիւն գեղեցիկ զայդ ցուցեալ Ծերակուտին, այնուհետև և Ժողովուրդք տեղի տացեն նմա 'ի դէպն և յարժանն: Սակայն խնդրեն՝ զի Մարկիոս ինքնին յանդիման լիցի պատասխանի առնել վասն անձին, և ասել՝ եթէ ոչ ինքնին սագրեալ ինչ իցէ Ծերակուտին խռով հարկանել 'ի քաղաքին և ոանհար Ժողովրդեանն լինել:

և թէ՛ ինքն անսաստեալ ոչ իցէ 'ի կոչ ժողովրդեանն . և թէ՛ ապա 'ի հարուածոյ անտի և 'ի թշնամանաց համբարապետացն յատենին՝ ինքնին իւրովսանն սրածառք լեալ իցէ խաղմին այնորիկ և զինուորութեան խուժանին : Չայս ինչ խնդրեցին նոքա 'ի նմանէ, կամ զի նկուն առաւել երևեսցի Մարկիոս՝ և զբուսոյ բարուցն հարեալ ընդոսնեսցէ զգոռոզութիւնն՝ սպաս հարեալ ժողովրդեանն . կամ թէ ինքն անկակից ապերասանութեամբն յողն կացեալ անշէջ այնուհետև զհուր վառեսցէ զբարկութեան խուժանին . և վերջնոյն մանաւանդ ակն ունէին նոքա՝ ուղղապէս խելամուտ եղեալ բարոյից առնն :

Արդ եկն եւ Մարկիոս՝ իբրու պատասխանի վասն անձին առնել . իբրև առհասարակ 'ի լուութիւն դարձան ունկն դնել նմա, նա յանդիման որերոյն՝ որ բանս հեշտ և ողորաւոր մնային լսել 'ի նմանէ՝ խօսել սկսաւ խոշորս և սանձակոտորս, և բանս դատախազս . և քան պարզերես պատասխանատուութիւն՝ առաւել ևս որոտաձայն էր բարբառն, և դիտակ երեսացն անժպիտ և խոժոռադէմ՝ բարձրայօն և արհամարհոտ, մինչդեռ անդուստ դառնացեալ մղձկէին ժողովուրդք, և ամենայն բան բերանոյ նորա գժոխլմբերելի էր նոցա, և ծանրացատումն լինէին 'ի խօսել նորա : Յայնժամ Սիկիննիոս խրոխտ և խիզախ 'ի ժողովրդապետան՝ իբրև վայր մի խօսեալ ընդ բարձակցացն, եկն արձանա

ցաւ՝ բարբառեցաւ 'ի ձայն բարձր, եթէ ժողովրդապետք ինքնին մահու դատակնիք ետուն Մարկիոսի . և անդէն հրաման տայր համբարապետացն, առնուլ ածել զնա 'ի ծայր բարձրաւանդակին, և անդուստ փուլ թապէս 'ի վայր 'ի վիհ անդր հոսել զնա : Իբրև համբարապետք գիմեալք ձեռն մխեցին 'ի նա, անդանօր և շատից 'ի խուժանէն քսամնելի երևեցաւ գործն և յայրատագոյն : Իսկ պատրիկք յայնժամ համբուն յայլ խելս եղեալք և 'ի ցաւոցն մղձկեալք, մեծապէս սասակուլթեամբ և աղաղակաւ դռոյթ տուեալ գիմեցին ձեռն տալ նմա . կէսք բազուկ 'ի գործ առեալ՝ վանէին մերժէին զորս 'ի բուռն ունէին զՄարկիոս, և առեալ թափէին զնա յիւրեանս . և կէսք մատունս տատանեալ յողոք խուժանին անկանէին : Եւ քանզի յանհնարին ալմուկ շփոթից ոչ բան բաւական էր և ոչ աղաղակ, ապա բարեկամք և կարևորք ժողովրդապետացն տեսեալ՝ եթէ զՄարկիոս 'ի վայր պատուհասին ածել չլիք հնար առանց կոտորածի շատից պատրկաց, ամին հաւանեցուցին զնոսա բառնալ 'ի պատուհասէն զգժպհին և զգժոխրմբերն . մի բուռն առնել նմա, և մինչ չև փուրջին 'ի գլուխ ելեալ՝ մի 'ի մահ վարել զայրն, այլ տպատան զբանն 'ի բուռայս առնել խուժանին :

Յայնժամ հանդարտեալ Սիկիննիոս, 'ի մէջ եկեալ հարցանէր զպատրիկսն, յոր դէմս նոքա զՄարկիոս 'ի ձեռաց հանեն

խուժանին՝ որ պատուհաս ամէ դմա : Իսկ
և պատրիկք ընդդէմ դարձեալ հարցանելին .
“ Եւ գուք ինքնին յոր դէմս ’ի պատու-
հաս անագորոյն և անիրաւ այնպէս վարէք
զայր լաւ հռոմայեցի և զքաջ, մինչև կրն-
քեալ իրաւանց դատաստանին “ : Ետ պա-
տասխանի Սիկիննիոս և ասէ . “ Արդ անդէ ,
բարուր և ոչ մի կացցէ խռովութեան ձեզ
առ ժողովուրդդ . զձեր խնդիր դա ձեզ
չնորհէ աւագիկ, զի օրինօք դատ վարեացի
նորա : Եւ քեզ ինքնին ո՛վ Մարկիէ , պա-
տուէր տամք յանդիման լինել հրապարա-
կին յաւուրն երրորդի . եթէ քո ինչ ա-
նիրաւեալ ոչ իցէ , քաջ իսկ խելամուտ
արասցես զքաղաքացիսդ , որ քուեայս ար-
կեալ դատենն զքեզ “ : Հաւանեցան պատ-
րիկք ընդ պայմանն , և առեալք զՄար-
կիոս յիւրեանս՝ մտադիւրագոյնս մեկնեցան
’ի վայրաց անտի :

Այլ ’ի ժամանակի անդ աւուրցն ե-
րկց հանդիպեալ համախմբութեան , (և
առնեն հռոմայեցիք զհամախմբութիւնսն
զայն յամենայն ինն աւուրս , և կոչեն նո-
քա զայն ‘Եռանդինայս) . արդ յայնժամ
ակն ունէին պատրիկք զերծանել Մար-
կիոսի ’ի դատաստանէն ’ի պատճառս ար-
շաւանին ընդդէմ Անտիաղոց , և թուէր
ձգել երկայնել արշաւանին . որպէս զի և
խուժանին հեղանալ և զհուր բարկութեն
կարձել կամ թէ խապառ շիջուցանել վասն
անպարսպութեանն և մարտի պատերազ-
մին : Այլ իբրև փութանակի ’ի հաշտու-

Թիւն բերեալք ընդ Անտիացիան՝ դարձան յետս, լի եղեն ասիւ պատրիկք, և ատեանք յաճախ խմբեցան. գուն գործէին՝ զիարդ զՄարկիոս ապրեցուցանել, 'ի նոյն և 'ի խաղաղութեան զժողովրդապետսն և զժողովուրդն պահել: Յայնժամ Ապպիոս Կղաւղիոս այր կարծեալ յոյժ ռամկատեաց՝ բողոք բարձեալ վկայութիւն դնէր, եթէ անձամբ անձինն նոքա տասուալեալ քակեսցեն զՍինկղիտոսն, և յալէտս ամբաւս պաշարեսցեն զքաղաքն, եթէ երբէք նոքա զիջեալ իշխան զժողովուրդն գործեսցեն տալ քուեայ ընդդէմ պատրկաց: Իսկ որք առաւել հինաւորց էին 'ի պատրիկս և ռամկասէրք, ներհակաբար ունէին զկարծիսն, եթէ ոչինչ արդեօք դժնդակ և անհամբոյր, նա՛ հեզ և հանդարտ և մարդասէր յարդարեսցի խուժանն յիշխանութենէ անտի: Քանզի ո՛չ եթէ արհամարհեալ անարդէ դա զժերակոյտդ, այլ կարծէ իմն այնպէս արհամարհեալ առ 'ի նմանէ. վասն որոյ և 'ի շուք պատուոյ և 'ի միսթարութիւն եղիցի դմա դատաստանդ այդ. որպէս զի և յառնուլ իւրում 'ի բուռն զքուեայսն, անդէն և 'ի բարկութենէն զիջեալ հեզասցի:

Արդ տեսեալ Մարկիոսի՝ զի 'ի վարանս տարակուսի պաշարեալ կայ Սինկղիտոսն, քանզի և մարդասիրեալ խնայէր 'ի նա. դարձեալ և երկուցեալ զանգիտէր 'ի խուժանէն, հարցանէր ցժողովրդապետսն՝ զի՞նչ ամբատտանութիւն ունիցին նոքա ա-

սել զնմանէ, կամ վասն ինչ իրաց 'ի դասաստանն ածեն զնա առ ժողովուրդն. իբրև նոքա պատասխանի ետուն, եթէ բռնաւորութիւնն է ամբաստանութիւն մնասուն, և անշուշտ նա բռնանալ հաստատեալ է 'ի միտս. անդէն վաղվաղակի յարուցեալ մտադիւրագոյնս՝ ասէր՝ այնուհետև երևել ժողովրդեանն, պատասխանի առնել վասն անձին. քանզի և ոչինչ խոյստայ յամենայն կարգէ դատաստանին և ոչ դարձեալ յամենայն պատուհասէ՝ եթէ երբէք ըմբռնեսցի 'ի յանցանս. « Բայց թէ՛ ասէր՝ զայդ միայն ամբաստանութիւն կալ ջիք դուք զինէն, և մի ստեսջիք ծերակուտիդ »: Իբրև հաւանեցան ընդ պայմանն, ապա թոյլ եղև դատաստանին. իսկ իբրև 'ի մի վայր իմբեցաւ խուժանն, անդ նոքա առաջին բուռն արարին, զի ոչ ըստ իմբիցն. այլ ըստ ցեղիցն ելիցի քուարկութիւնն. և քան զընչելսն և զականաւորսն և զզինուորեալսն, ամբոխ աղքատացն և իազմարարացն և որոց լաւութեան փոյթինչ չէ նոցա՝ նախապատիւք յառաջ արկցին զքուեայսն: Բայց նոքա զամբաստանութիւն բռնաւորութեան մնասուն 'ի բաց թողեալ՝ զոր ոչն կարէին ցուցանել, դարձեալ միւսանգամ զնոյն բանսն յուշածեալ յեղյեղեցին՝ զոր յառաջագոյն յատենի խորհրդոյն ասացեալ իսկ էր Մարկիոս. և զի՝ արգել խափանեաց զդիւրագնի վաճառել ամբարոցն. և զի՝ խորհուրդ ևս տայր նա ինքնին լուծանել քակել միան-

գամայն զժողովրդապետութիւնն 'ի ռամկէն չուզեալ :

Գարձեալ և նոր ամբաստանութիւն ամբաստանէին զնմանէ, այն՝ զի բաշխեաց բաժանեաց զկապուտ կողոպուտն՝ զոր հան նա 'ի սահմանաց Անտիացոցն . շէքեր մատոյց 'ի հասարակաց գանձարանն, այլ բաշխեաց ետ զօրականին որ ընդ իւր : Իսկ 'ի վերայ այսորիկ՝ ասեն, եթէ կարի յոյժ 'ի խոր խոցեցաւ Մարկիոս . քանզի ոչինչ ակնկալեալ սպասէր, և ոչ ևս անդէն առ ձեռն գտան նմա բանք՝ խելամուտ առնել զխուժանն . այլ իբրև 'ի դովութիւն էառ նա զօրականն՝ որ ընդ իւր չորան, խուժեալք խեռային ընդ նա . քանզի բազմագոյնք այն էին՝ որ ոչն չորան ընդ նմա : Այլ 'ի վախճանի՝ յորժամ զքուէայան ետուն ցեղքն, երիւք չափ աւելի՝ տեղի եգիտ գատապարտութիւնն . և էր պատուհաս գատակնքոյն նորա՝ վտարանդութիւն 'ի քաղաքէն անդարձ :

Արդ 'ի հրատարակել գատակնքոյն, երբէք 'ի յալթութիւնս մարտից պատերազմաց ոչինչ այնպէս հրճուեալ ցնծացաւ խուժանն, որպէս յայնժամ խնդացեալ և խայտալով 'ի բաց մեկնէր 'ի վայրաց անտի : Իսկ զգաս Սինկղիտոսին ցաւաստիկ և սրտառուջ առեալ գրաւեր . սորջացաւ ապաշաւեաց և թաղծէր, զի ոչ յառաջագոյն զամենայնն միանգամայն գործեաց և կրեաց, մինչև զթշնամանն զայն թշնամանեալ էր 'ի խուժանէն, որ

այնչափ իշխանութիւն 'ի ձեռս առեալ ճոխացաւ : Իբրև այս եղև, այնուհետև ընտրել ճանաչել զորք 'ի քաղաքին՝ ոչ պատմուճանաց ինչ հանդերձից պէտք էին կամ այլոց ինչ նշանակաց, այլ անդէն արագ յայտնի էր ամենայն տեսանելեացն, եթէ որ ինդայն՝ 'ի ռամկէն է. և որ թաղ ծեալն կայ՝ 'ի պատրկաց անտի է : Բայց ինքն Մարկիոս անզարհուրելի կայեալ մնացեալ և աննկուն՝ միանգամայն և 'ի կերպարան անձին և 'ի ձեման և 'ի քայլան և 'ի դէմն երեսացն, առհասարակ 'ի նոսա՝ որ վշտահար լեալ էին՝ ինքն միայն իւրում անձինն երևէր անկարեկից այր. ոչ եթէ 'ի հանճարոյ ինչ բանին կամ առ 'ի հեղութենէն. և ոչ դարձեալ զև գեղեցիկ չափով բերէր զկիրս աղէտիցն, այլ նկուն 'ի բարկութենէն եղեալ և 'ի ծանրացասուամն գրաւեալ կրից, զոր՝ բազումք այն են որ չգիտեն՝ եթէ ցաւոց կիրք են : Քանզև յորժամ 'ի սրամտութիւն փոխարկի ցան իբրու հրավառեալ, յայնժամ զհիթութիւնն 'ի բաց յիւրմէն գնէ և զվատութիւնն. և յայսմանէ ժիր երևի բարկացեալն և արի, ըստ որում և ջերմին՝ տապացեալն տենդիւ. քանզև յեռանդան լինի յայնժամ հոգին և կորովանայ և ուռնու և վիքանայ : Եւ արդեամբք վաղվաղակի եցոյց Մարկիոս զկիրան զայն զհոգւոյն. քանզև մտեալ 'ի տուն իւր՝ գիրկս ածէր մօրն և կնոջն որ կոծէին և աշխարէին և դառնապէս արտասոււս հեղուին. նա իրաւ

խուսէր զնոսա համբերութեամբ տանել վշտին, և փութապէս ելեալ 'ի տանէն յուղի անկանէր 'ի դուռն քաղաքին, և ջայն վայր ուղեկիցք նմա էին առհասարակ պատրիկք. անդանօր Մարկիոս ոչինչ առեալ 'ի նոցանէ և ոչ խնդրեալ ինչ՝ այնպէս ել արտաքս 'ի քաղաքէն, առեալ ընդ իւր զերիս կամ զչորս յարբանեկաց իւրոց:

Ապա զտեղի առեալ առուքս սակաւ 'ի կալուածս արարոց իւրոց՝ անդ յուղէր ծփայր 'ի խորհուրդս բազմադէմս, սաղրեալ 'ի սրտմտութենէ բարկութեն, ոչ գեղեցիկ ինչ և կամ պիտանի ինչ ունելով զկէտ նշատակին. այլ քուքայր և հնարս հնարէր քինահան հռոմայեցւոցն լինել: Ապա հաստատեցաւ 'ի միտս՝ ահագին գոռպատերազմի և մարտ սահմանակից յուղել շարժել ընդդէմ՝ նոցա: Եւ չոքաւ առաջին առ Վոլուսկեանսն, իբրու որք տակաւին հարուստք էին նոքա և յաղժք զօրութեամբ և ընչաւէտութեամբ. և զայն ևս զմտաւ ածէր՝ եթէ որ սակաւ մի յառաջ աղէտք հարուածոցն, քան վատել զնոսա՝ առաւել մոլեգինս և զայրագինս յարդարեցին զնոսա: Արդ էր յայնժամ 'ի քաղաքին Անտիացւոց Տիւղոս անուն Ամփիգիոս՝ այր աւագ ընչաւէտութեամբ և քաջութեամբ և հոյակապ զարմուն՝ իբրև թագաւոր կարծեալ 'ի մէջ ամենայն Վոլուսկեանց: Գիտէր իսկ քաջ Մարկիոս՝ զի առաւել քան զամենայն հռովմայեցիս ատեսայնս զնա. քանզի թող զայն՝ զի բա-

զուամ անգամ նոքա այր ընկերի սպառնալիս ամեալ և ձայն տուեալ էին միմեանց մեծապանծ՝ ըստ որում քաջամարտիկքն յերիտասարգաց հետամուտք փառաց, ՚ի վերայ այսր և թշնամութիւն առանձին էր նոցա ընդ միմեանս: Յայսր ամենայնի վերայ՝ տեսեալ Մարկիոս զի այր մեծանձն է Տիւղղոս և մեծախորհուրդ, և առաւել քան զքաղաքակիցսն ինքն մեծապէս մնայր քաջադիպութեան ժամուն՝ հանել ՚ի հռոմայեցոց զվրէժ տուգանացն, ինքնին ետ վկայութիւն այնմ՝ որ ասացն. « Ընդդէմ բարկութեան մարտ եղեալ կռուել զժընդակ է. քանզի զոր և կամեսցի նա՝ և կէնօք չափ դնեսցէ »: Քանզի արկեալ զիւրև զգետտ և հանդերձանս իմն այնպիսի յանծանօթս ՚ի տեսանելեաց, իբրու Ողիւսեա « Չոքաւ եմուտ ՚ի քաղաք անդր արանց թշնամեաց » 6 :

Էր ժամ երեկորին, և թէպէտ և բազումք հանդիպեցան՝ այլ ոչ ոք ծանեալ զնա: Ապա դէմ եղեալ գնայր Մարկիոս ՚ի տուն անդր Տիւղղոսի. և անդէն մտեալ ՚ի ներքս՝ յառաջեաց նստաւ առ կրակարանին լուռ և անշուճ, և անդէն կայր հանդարտիկ քողածիդ գլխով: Զարմացան ընտանիք, այլ ոչինչ իշխեցին ՚ի բաց մերժել զնա. զի և կերպարանն և անշուճ լուութիւնն պատկառելի գործէին զնա. ապա չոքան պատմեցին Տիւղղոսի զբանն, մինչդէռ նա բազմեալ կայր յընթրիս: Յարեաւ Տիւղղոս և մատուցեալ առ Մար-

կիոս՝ հարցանէր ո՞րք իցէ և զն՛նչ պէտք ի-
ցեն նմա: Յայնժամ Մարկիոս քողազերծ
եղեալ, և վայր մի լռիկ կացեալ՝ բարբա-
ռեցաւ և ասէ. « Եթէ տակաւին և գու-
նով Տիւղզէ չճանաչես զիս, և զոր տեսա-
նեսդ՝ չհաւատաս, հարկ է ասպա անձամբ
անձին ծանօթս տալ: Ես ինքնին իսկ եմ
Գայիոս Մարկիոս, որ տուգանս ածի ան-
հնարինս 'ի վերայ Վոլուսիւկանց, և մակա-
նունդ իմ զոր բարձեալ բերեմ՝ Կորինթա-
նոս, ո՛չ ինչ ներէ ինձ յուրաստ լինել զայդ:
Բազմադէմ քրտանց և վտանգացն ոչինչ
այլ տարայ մրցանակ, բայց կնիք իմոյ առ-
ձեղ թշնամութեանն զանունդ զայդ:
Այդ միայն կայ մնայ ինձ աւագիկ անդր-
ժեղի. այլն ամենայն բարձաւ յինէն 'ի
մախանաց և 'ի խեռութենէ խուժանին,
և 'ի վատութենէ և 'ի մատնութենէ աւա-
գանւոյն և իմոց բարձակցաց: Արդ աւա-
գիկ վտարանդի եղեալ իմ՝ եկի առ քեզ
ողորբաւոր ընդ քոյին մարդակօք. ո՛չ աներ-
կեանութիւն գտանել անձին և կամ փր-
կութիւն, (քանզի առ ի՛նչ ասպա եկեալ
էր իմ այսր, եթէ երբէք երկուցեալ էր 'ի
մահուանէ), այլ 'ի ցանկութենէ ձգեալ
վէժխնդրութեան տարագրողացն, և գա-
մագիտ լինիմ՝ զքեզ ինքնին տէր աւագիկ
իմոյ առնելով անձին: Արդ եթէ մարտ
խնդրես պատերազմի ընդ քոյ թշնամիս,
գործի 'ի ձեռն՝ ո՞վ քաջդ՝ զազէտս իմ
առցես դու, և յիմ ձախողակ բախտէն՝
բաղդ գեղեցիկ պատրաստեսցես առհա-

սարակ Վոլուակեանց : Մարտ եղեալ
կոռեցայց 'ի վերայ ձեր այնչափ լաւ ևս՝
քան ընդդէմ ձեր, որչափ ինչ քան զան-
տեղեակսն՝ լաւ ևս մարտիցէն որ տեղեակքն
իցէն իրաց [Թշնամեացն : Ապա ե[թէ հա-
մայն և այսպէս ոչինչ քաջալերեսցիս, չէն
և ինձ կամք այլ զարև տեսանել. և ոչ քեզ
ինչ դեղեցիկ իցէ ապրեցուցանել զայր մի՝
երբեմն քեզ [Թշնամի և մարտադիր, և զար-
դիս՝ քեզ անշահ և անպիտան" : Զայսո-
սիկ լուեալ Տիւղղոս՝ մեծապէս յանձն
իւր զուարճանայր, և կալեալ զաջոյն նո-
րա, ասէր. " Արի ո՞վ Մարկիէ, և քաջա-
լերեաց դու. քանզի անձնատուր լինելով
քո մեզ՝ մեծապէս բարի պատրաստեցեր
մեզ. այլ մնաս դու ակնկալեալ մեծ ևս
բարեաց 'ի Վոլուակեանց աստի" : Ապա
առեալ մարդասիրապէս ժողովէր զնա. և
յառուրսն յայնոսիկ խորհուրդ 'ի մեջ առ-
նուին նոքա ընդ միմեանս վասն մարտի
պատերազմի :

Բայց անդանոր 'ի հռոմ քաղաքի աղ-
մուկ յուզէր պատրկացն ընդ խուժանին,
առաւել ևս 'ի պատճառս դատակնքոյն
Մարկիոսի : Առ այս դարձեալ և հրէշս
իմն դիւցականս ահաբեկս զհամբաւի հար-
կանէին իղձք և գուշակք և քահանայք և
սոսկակամք. յորոց զմին ասէն՝ օրինակ
զայս : Էր յայնժամ Տիտոս լատինոս ա-
նուն ոմն՝ ոչինչ ականաւոր 'ի միջակայնոց
անտի որերոյն. հանգարտեալ առանձինն,
և մեկնեալ 'ի սնասպաշտութենէ և առա-

ւել ևս յամբարտաւանութենէ : Սմա ե-
 րևութացեալ Արամազդ, հրաման տայր
 երթալ ասել Սինկղիտոսին, եթէ 'ի նուի-
 րական հանդիսին յուի զումն կաքաւիչ
 արձակեցին նմա յառաջոյ և անհամբոյր
 յոյժ : Իբրև տեսիլ զայն ետես, զառաջինն
 ոչինչ փոյթ տարաւ Լատինոս՝ որպէս ա-
 սէր . այլ իբրև կրկնեալ և երեքկնեալ տե-
 սիլն՝ անփոյթ լինէր, մեռանէր որդի մի
 նորա լաւ և ընտիր, և անդամք հօրն յան-
 կարծակի լուծեալք հաշմէին : Ապա բար-
 ձեալ այրն 'ի վերայ շալակի և եկեալ առ
 Սինկղիտոսն և սատմեալ զտեսիլն, ասէն՝
 եթէ վաղվաղակի հաստատեցան անդամքն,
 և յարուցեալ գնայր ինքնին և ընթանայր :
 Լի եղէն սքանչելեօք աւագանին, և ճրչ-
 դրիտ քննութիւն 'ի վերայ կարգեալ ի-
 րացն հաստատութե, գտին օրինակ զայս :
 Զծառայ իւր տուեալ ուրումն 'ի ձեռս
 ծառայակցացն, հրաման տայր ածել զնա
 'ի հրապարակ անդր 'ի հարուածս գանից,
 և սպա սպանանել զնա : Նոքա մինչդեռ
 տանէին զնա գանեալ և խարազանեալ,
 նա առ 'ի ցաւոցն ընդ ամենայն կողմն ծա-
 մածուեալ գնայր և շարժէր, գելոյր և
 գալարէր անհետեթեթս և անհամբոյրս . անդ
 ըստ դիպաց զհետ նորա հանդիսացեալ
 գայր թափօր, և բազումք 'ի հանդիսակա-
 նացն մեծապէս դժկամակ լինէին ընդ ան-
 նուէր տեսիլն և ընդ անհամբոյր շարժ-
 մունսն . սակայն և ոչ ոք վրէժխնդիր լի-
 նէր, միայն յիշոցս և նղովս արձակէին ընդ-

դէմ տանուտեառն վասն դառնապէս պատուհասին : Քանզի անդ ուրեմն հինքն Հռոմայեցւոց հեղուծիւն բազում ցուցանէին առ ծառայս , և ինքնագործք լինէին , և մտերմագոյնս և համբոյրս վարէին ընդ նոսա և կենակից կենցաղակիցք լինէին ընդ նոսա : Եւ յանցաւոր ծառային մեծ ևս պատիժ պատուհասին յայնժամ այն էր , տալ տանել նմա արտաքոյ ընդ մերձակայ վայրսն զվիայտն կառաց՝ որով հաստատեալ պնդէն զքեզին : Քանզի ծառայ 'ի պատուհասին յայնմիկ տեսեալ յընտանեացն և 'ի մերձաւորաց , անբաժ 'ի հաւատոյն էր այնուհետև . և անուն կարդային նմա Փրոմէթէոս , այն է՝ Երկմատնաբեր . զի զոր հելլենացիք Իֆոստարտիս կոչեն և Ստիպիդա , այն է՝ Մոյթ և Նեցուկ , Հռոմայեցիք ասեն՝ Փրոմէոս այն է՝ Երկմատնի : Ապա 'ի պատմել Լատինոսի նոցա զտեսիւն , և 'ի նոցա վարանէն վասն անհամբոյր և յոռի կաքաւչին՝ յառաջոյ գնացեալ թափօրին , կէսք յայնժամ յուշ ածէին զդժոխումբերն զայն սպատուհաս ծառային , զոր այնպէս իարազանեալ վարեալ ընդ հրապարակն՝ ապա սպանին զնա : Իբրև յայս ինչ միաբանեցան քահանայք , պատիժ պատուհասի 'ի վերայ տանուտեառնն կապեցին . իսկ ըզթափօրն զայն և զհանդէսն անդրէն նորոգապէս կատարեցին աստուծոյ :

Այլ թուի թէ Նումաս՝ իբրև ամենիմաստ հեղինակ պաշտամանցն նուիրակա-

նայ, յոյժ գեղեցիկ օրինադրեաց նոցա՝ ի բարեպաշտութիւն և զայն՝ զի ՚ի կատարելանդ իշխանաց կամ քահանայից յաստուածայնոցն տօնից, յառաջոյ քարոզն ՚ի ձայն բարձր գոչեսցէ. Հօ+ անէ, այս է՝ Չայդարան: Արով և պատուիրէ նա՝ ՚ի նուիրական յայն պաշտօն միայն ուշ ունեւ, և ոչ այլ ինչ գործ ՚ի նոյն խառնեւ, և ոչ դարձեալ յայլ ինչ պէտս անպարապանաւ. իբրու որ շատք այն իցեն ՚ի գործոց մարդկան, որ ՚ի հարկէ և բռնի յանգ ելեալ կատարեսցին: Բայց բնաւորեցան Հոռմայեցիք միւսանգամ դառնալ կատարել զնոյն զոհան և զհանգէսս նուիրականս՝ ոչ միայն ՚ի մեծաց պատճառաց, այլ և ՚ի գուզնաբէից: Քանզի եթէ երկուար մի ՚ի ձգողաց անտի զնուիրական կառան՝ զոր նոքա կոչեն թիսա, խոնջ և պարտասեալ երևեսցի, սապէս եթէ և կառավարն ահեկան զերասանական կալեալ իցէ, վճիռ տային միւսանգամ հանդիսին: Այլ և առ վերջնովքն՝ կրկնեցին և երեքկնեցին և չորեքկնեցին ևս զնոյն զոհ մինչև ցերեսուն անգամ, քանզի ցանգ թերութիւն կամ խոչընդոտն թուէր նոցա հանդիպեալ ՚ի նմա: Ա՛ յաչափ ինչ պատկառ կային Հոռմայեցիք բարեպաշտութեանն յաստուածակողմն անգր:

Իսկ անդուստ Մարկիոս և Տիւղղոս գաղտաբար բանս ՚ի մէջ արկեալ խօսելին ընդ մեծի աւագորերոյն՝ մարտ պատերազմի յարդարել ընդդէմ Հոռմայեցւոց, մինչ-

դեռ նոքա զաղմկաւն դային ընդ միմեանս : Այլ իբրև աւագորեարն ընդդէմ դառնայր՝ քանզի դուլ պատերազմի պայմանեալ էր երկամեայ, յայնժամ պատճառք կռուոյ 'ի վեր երևեցան 'ի Հռոմայեցւոց անտի . քանզի 'ի կասկածանաց կամ [Թէ 'ի բանսարկու[թենէ գրդեալ նոքա՝ ետուն քարոզ կարդալ 'ի [Թատերս և 'ի մրցանս, զի առհասարակ Աղլուսկեանք որ գտանիցին 'ի Հռոմ՝ ելցեն արտաքս մինչև արևուն մտեալ իցէ : Կէսք ասեն՝ 'ի դաւանացն Մարկիոսի հանդիպեալ բանին, սուտ ամբաստանեալ վասն արանցն՝ իբրու որք 'ի Ժամու անդ [Թատերացն միաբանեալ իցեն անկանել 'ի վերայ Հռոմայեցւոց և 'ի հուր դատել զքաղաքն : Արդ 'ի քարոզէ աստի սաստիկ գրգռեալ Աղլուսկեանք, անդուտ և Տիւղղոս աճեցուցանէր զբանն և սաստիկ ևս գրդէր զնոսա . և 'ի վերջէ հաւանեցուցանէր ևս զնոսա՝ առաքել խընդրել 'ի Հռոմայեցւոց զսահմանն և զքաղաքն՝ զոր հատին նոքա 'ի Ալլուսկեանց 'ի մարտի պատերազմի : Իբրև զայն լուան Հռոմայեցիք 'ի հրեշտակաց անտի, 'ի ցասումն բրդեցան . ետուն պատասխանի՝ զի [Թէպէտև առաջինք 'ի զէնս դիմագրաւեսցին Աղլուսկեանք, վերջինք եղիցին Հռոմայեցիք 'ի բաց դնել զզէնսն :

Ապա Ժողով մեծ 'ի մի վայր խմբեալ Տիւղղոս, և սահմանեալ մարտ պատերազմի, խորհուրդ տայր անգանօր կոչել և զՄարկիոս՝ 'ի մոռացօնս զարիսն դարձու-

ցեալ որ 'ի նմանէ անցին ընդ նոսա . զի նիզակակից նոցա այնուհետև գորով քան զառաջին տուգանսն՝ օգուտ առաւել գործեցէ նոցա : Իբրև կոչեցաւ Մարկիոս , և 'ի մեծի հրատարակին յանդիմանեցաւ նա 'ի խօսել իւրում՝ կորովի 'ի բանս և 'ի զէնս , և զգօն միանգամայն և սրտեայ , առեալ կարգեցին զնա 'ի միասին ընդ Տիւղզոսի 'ի զօրավար մարտին ինքնատէր իշխանու[թ]ք : Այլ Մարկիոս զանդիտեալ՝ ե[թ]է երկարաձգել հանդերձանացն խոչ և խու[թ] արգեօք խորհրդոցն եղիցի , ճեպէր առ ձեռն զաւագան քաղաքին և զիշխանս 'ի զօրաժողովն և 'ի հանդերձանսն , և ինքն խրախոյս տուեալ կորովեացն՝ համարա[թ]իւ չառնելով՝ կամակարու[թ]եամբ խաղալ ընդ նմա , չու արար անկաւ յեղակարծումն ժամու 'ի սահման երկրին Հռոմայեցւոց՝ մինչդեռ ակն չուռնէր և ոչ դք . և գտանէ աւար բազում յոյժ , զի և հնար չէր զամենայնն միանգամայն բառնալ տանել , կամ [թ]է 'ի սէտս Աղուսկեանց բանակին անդէն ծախել սպառել : Բայց Մարկիոսի յասպատակին յայնմիկ փոյ[թ] ինչ չէր բազմահամար աւարոյն և մեծի աւերածոյն սահմանին Հռովմայեցւոց , այլ կէտ նպատակի էր նորա 'ի բանին յայնմիկ՝ ընդ պատրիկս ձգել զխուժանն գրգռու[թ]եամբ : Քանզի 'ի կապտել կողոստել զկալուածսն , մեծապէս ինամով պահէր անվ[թ]ար և անդրբժելի զպատրիկացն արարս : Այսն որոյ և յերկուց կողմանց սաստիկ յուղեցան

հեռք և գրդուութիւնք . այն ինչ պատրիկք բողոք բարձեալ առ խուժանն վասն անիրաւ վտարանդութեան առն քաջի , և խուժանն ընդդէմ բասրէր զպատրիկսն , եթէ ինքնին նոքա յիշաչարութեամբ առաքեցին կոչեցին 'ի գործ անդր զՄարկիոս , և յայլոցն կուտել՝ նոքա 'ի զնին կացեալ բազմին . զի զնոյն կուիւ ունին նոքա արտաքոյ պահապան մեծութեան և գոյից իւրեանց առհասարակ :

Չայս ինչ 'ի գլուխ տարեալ Մարկիոս , և առաւել ևս քաջալերեալ զՎոլուպեանն արհամարհել զթշնամիսն , դարձաւ եկն լի աներկեանութեամբ : Իբրև արագ արագ զօրաժողով եղեն Վոլուպեանք կամակարութեամբ հանդերձ , և տակաւ յոյժ սոռարացաւ բանակ նոցա , կարդեցին տահմանեցին զկէս բանակին թողուլ անդէն 'ի պահպանութիւն քաղաքացն , և զկէսն խաղացուցանել ընդդէմ թշնամեացն : Յայնժամ Մարկիոս 'ի կաման Տիւղղոսի ապաստան առնէր զբանն . և Տիւղղոս ոչինչ պակաս 'ի քաջութեան քան զինքն տեսեալ զՄարկիոս և գեղեցիկս յաջողեալ յամենայն 'ի մարտս , արձակէր զնա 'ի կուիւն և ինքն ընտրէր անձին զտեղի ունել 'ի պահպանութիւն քաղաքացն , և անդուստ պատրաստել նմա զպէսս բանակին : Աստ մեծաւ զօրութիւն Մարկիոս չու արար խաղաց գնաց՝ դիմեաց առաջին 'ի քաղաքն Վիրկէոն՝ գաղթական հռոմայեցւոց . իբրև նոքա մտադիւր անձ .

նատուրք լինէին, ոչինչ վնասեաց նոցա :
 Անտի խաղաց յաւարի առնուլ զգաւառն
 Լատինաց, ակն ունէր՝ եթէ անդանօր ընդ
 նմա ՚ի կռիւ կաքաւեացէն Հռոմայեցիք ՚ի
 վերայ Լատինաց նիզակակցացն՝ որք և ըս-
 տէս ՚ի զօրավիգն կոչէին զնոսա : Այլ
 քանզի վատասրտեալ էր նոցա, և հիւսա-
 տոսացն ինքնին ժամանակ սակաւ ՚ի վերայ
 կայր ՚ի բաց զիշխանութիւնն դնել, ոչինչ
 կամեցան նոքա վտանգել զանձինս, և պատ-
 ուիրակք Լատինայն դատարկածեռինք
 դարձան : Ապա Մարկիոս հորդան տու-
 եալ ՚ի քաղաքս նոցա, և սաստկապէս զօ-
 րութեամբ հասեալ կալեալ զՏօլէրինա-
 ցիս, և զՎիկանացիս, և զՊեդանացիս և զՊո-
 դանացիս՝ որք ընդդէմ դարձան նորա, ՚ի
 գերութիւն վարեաց զմարդիկն և զինչս
 նոցա յաւարի առնոյր : Իսկ անձնատուր
 որերոյն իննամ մեծապէս ածէր, և բնաւ
 խոկ անդրժեղի պահեալ զնոսա՝ ՚ի բացեաց
 յոյժ ՚ի նոցանէն բանակ հարկանէր և ըզ-
 դուշանայր դաւառին նոցա : Իբրև յաւա-
 րի էառ նա և զՊոլլաս քաղաք՝ ոչինչ աւե-
 լն քան զհարիւր ասպարէզ հեռի ՚ի Հռով-
 մայ, և աւար բազում աւարեաց ՚ի նմա և
 զամենայն զօրաւորս նորա գողցես առեալ
 խողխողեաց, և Վոլուակեանք ՚ի քաղաքաց
 քաղաքաց իրախուսեալք զինու զարգու-
 հասանէին առ Մարկիոս, իբրու որ միայ-
 նակ առաջնորդ զօրավար կայցէ նոցա,
 յոյժ ապա զհամբաւի հարկանէր Մար-
 կիոս ողջոյն ընդ Իտալիա, և յոյժ պան-

չացաւ անուն քաջութեան նորա, որ 'ի փոփոխել տեղւոջէ 'ի տեղի միոյ միայնոյ առն՝ փոփոխութիւն նորաքանչ 'ի գործան 'ի ներքս արկանէր:

Բայց Հռոմայեցւոցն իրք յանկարգութեան կային, և երբէք խրախուսեցան ոչ 'ի վէգ դալ ընդ նմա, հանապազօր 'ի համաշնչութիւնս ամբօխից թեակօխեալք և 'ի սայքարս այր ընդ ընկերի. մինչև լուր առին եթէ զլավինիոն սաշարեալ սատեցին թշնամիք՝ վայր աւանդից հայրենի դիցն Հռոմայեցւոց, ուստի և զխրեանց ծագումն գիտէին նոքա, առաջին քաղաք դաստակերտ Ինէասայ: Անդ էր ապատեսանել սքանչելի և յեղակարծ փոփոխումն մտաց զխուժանին, և յոյժ օտարախորթ և անկարծ՝ զպատրկացն: Խուժանն ըզձակաթ յայնժամ առ Մարկիոս, դարձ անգատապարտ խնդրէր զնորա կրկին 'ի քաղաք անդր. իսկ ծերակոյսն 'ի խորհուրդ մտեալ ըդէմ դարձան և արգելին: Կամ զի պնդեալք էին նոքա ցանգ հակառակ ամբառնալ կամաց խուժանին. կամ զի ոչինչ կամեցան եթէ շնորհս նոցա կալցէ Մարկիոս վասն դարձին. կամ զի թերևս ստեցին ևս զնա, իբրու որ ոչ յամենեցուն հարստահարեալ առհասարակ ամենեցուն չարիս հասուցանիցէ, թշնամի ամբարձեալ հայրենի քաղաքին՝ յորում լաորեարն և աւագ ախտակից կարեկից են նմա և 'ի միասին թշնամանեալք ընդ նմա: Այլ զխորհուրդ զայս զծերոցն կար

դացեալ 'ի հրասարակին, ոչինչ այնուհետև բաւական եղև խուժանն քուէայս արկանել և սահման կարգել՝ մինչև հրամայեալ 'ի Սինկղիտոսէն: Իբրև այս ամենայն ազգումն հասանէր առ Մարկիոս, դառնացաւ յոյժ և 'ի խոր խոցեցաւ. եթող ելիք զպաշարումն, 'ի սրամտութիւն մեծ բարկութեան չու արար խաղաց դէպ ուղիղ դիմեաց 'ի հռովմ. և անդ մերձ 'ի խրամն Վիլէան բանակ հարկանէր քառասուն ասպարիսօք 'ի բացեայ 'ի քաղաքէ անտի:

Իսկ յերևել անդ Մարկիոսի՝ արհաւիրք մեծամեծք և ամբոխ շփոթից սրտաբեկեալ գրաւէր զքաղաքն. սակայն և երկրպառակութիւն հերժուածոյն լուծաւ յայնժամ. քանզի և ոչ յիշխանացն որ և ոչ 'ի ծերոցն որ ոչ ժտեցաւ այնուհետև ընդդէմ դառնալ 'ի դարձուցանել զՄարկիոս. այլ անդ յակն արկեալ զկանանին յայսկոյս յայնկոյս վաղիւք ընթացեալ ընդ քաղաքն, անդ և զժերունիսն դաս դաս դերարտօսբալից 'ի մաղթանս հետևեալ 'ի մեհեանս, և զքաղաքայինսն առհասարակ բեկեալ լուծեալ վարանեալ առ ելա փրկութեան անձանց, քանչ իսկ ապա 'ի վերայ կացին՝ եթէ գեղեցիկ խորհրդով հակամտեցաւ խուժանն հաշտ առնել զՄարկիոս. իսկ Սինկղիտոսն ինքնին խորհրդակորոյս գլտաւ. յորժամ հանդարտելն լաւ էր, յայնժամ սրամտութեան բարկութեանն ըսկիզբն առնէր և յիշաչար կրիցն: Ապա հա.

Ճոյ թուեցաւ առհասարակ հրեշտակու-
 թիւն առնուլ առաքել առ Մարկիոս՝
 հրաւիրակ դարձին 'ի քաղաքն և աղաչա-
 ւոր՝ հանդարտել 'ի դոռոյն : Եւ էին ա-
 ռաքեալքն առ նա 'ի ծերակուտէն՝ մտե-
 թիմք նորա . ակնկալեալ մնային անդէն յե-
 րևել նոցա մարդասէր ասպնջականութեան
 և հիւրամեծարութեան առ 'ի Մարկիոսէ՝
 որում և ընտանիք իսկ էին նմա և կարևորք :
 Սակայն վրիպեալք 'ի յուսոյն , ածեալք
 ընդ մէջ բանակի թշնամւոյն և հատեալք
 առ նա , գտանէին զնա բազմեալ պերճ՝ և
 բարձրայօնս և աննուէր , շուրջ աւազո-
 րեար Վոլուակեանց պարառեալ զնովաւ :
 Հրաման տայր անդէն հրեշտակացն յա-
 ռաջ բերել զհրեշտակութիւնն : Իբրև նո-
 քա բանս լի հեզութեամբ ըստ ժամուն
 պիտոյից և հեշտս և բաղձալիս առեալ խօ-
 սեցան ընդ նմա և դադարեցին . տայր պա-
 տասխանի Մարկիոս վասն անձին առան-
 ձինն դառնութեամբ լի և սրտմտութեամբ՝
 ցաւեալ վասն աղէտից կրիցն զոր կրեաց .
 իսկ վասն Վոլուակեանցն՝ քանզի զօրավար
 է նոցա՝ ինդրէր դարձուցանել միանգա-
 մայն զամենայն քաղաքսն և զսահմանն՝
 զոր հռոմայեցիք հատին 'ի նոցանէ 'ի
 պատերազմին . առ այս՝ և վճռով քա-
 ղաքակիցս իբրև լատինս գրել զՎոլուա-
 կեանսն . և ապա յայս պայման՝ ասէ՝ ի-
 րաւ և արդար , անգրդուէլի հաստատեացի
 խաղաղութիւն ընդ նոսա : Ժամագիր լի-
 նէր նոցա աւուրս երեսուն տալ պատաս-

խանի . և արձակեալ զնոսա , և ինքն փութապէս չուոյ հրաման տայր բանակին ՚ի գաւառէ անտի :

Եւ յայտնանէ ապա առաջին ամբաստան լինէին զնմանէ Վոլուակեանք , այն՝ որք և անդասին ոչինչ կարացին հանդարտեւ փառաց զօրութեան նորա , և խան տային ևս ընդ նմա . այլ և Տիւղոս ինքնին : Ո՛չ զի խէթ առանձին պատրաստեաց ինչ նմա Մարկիոս , այլ զի և ինքն Տիւղոս ընդ կրիւք գրաւեցաւ մարդկապէս : Քանզի և մեծապէս ցաւէր նմա , տեսեալ զի բնաւ նսեմացան փառք նորա , և զանց զնովաւ առնէին Վոլուակեանք , իբրու որ ամենայն ինչ նոցա Մարկիոս ինքնին իցէ միայնակ , իսկ այլոց շատ իցէ աւագանակ՝ որչափ ինչ նա տացէ նոցա : Ուստի և յուզեցան ՚ի ծածուկ ամբաստանութիւք զնմանէ , և ընդ միմեանս քրթմքն ջէին վասն նորա , և զու զայն զբանակին՝ Մասնութիւն կարդային . ո՛չ զի դղեակս զքաղաքաց կամ զէնս զզինուորաց ՚ի ձեռս մատնեաց թշնամոյն , այլ զի մատն և տուր եղև քաջագիտութեան ժամանակին . որով՝ որպէս զայլ ինչ , և զսոսին դարձեալ բաւական իցէ ոք փրկել և դարձեալ կորուսանել , գուլ տալով մարտին զաւուրս երեսուն . ուր և յաւուրս նուազունս՝ մեծաց ևս արդեօք մարթ իցէ պատահել փոփոխութեանց : Բայց և ո՛չ յայնժամ պարսպորդ ինչ կայր Մարկիոս , այլ ասպատակ սիռեալ աւերէր զերկիր

դաշնաւորաց թշնամոյն, և տարածէր ձգէր յառաջագէմ առ սահմանօքն, և քաղաքս եօթն մեծամեծս և բազմաժողովս հատանէր 'ի նոցանէ: Իսկ անդուստ հռոմայեցիք ոչինչ համարձակեցան ձեռն տալ նոցա, այլ ողիք նոցա 'ի նոսա յոյժ էին վատեալք և նուաղեալք 'ի կռուել, ոչինչ ընդհատք 'ի մարդկանէն՝ որ հաշմք իցեն և խեղանդամք ընդարմացեալք:

Իսկ իբրև ժամագրութիւն աւուրցն կատարէր, և Մարկիոս յերևան հասեալ կայր հանդերձ բանակաւն, առեալ միւսանգամ հրեշտակս արձակեցին հռոմայեցիք. յողոք անկեալ ամոքել զսրտմտութի բարկութե նորա, և 'ի բաց զՎոլուսկեանն տանել 'ի գաւառէն, և առնել և ասել՝ զոր միանգամ ինքն լաւ համարեսցի երկոցունց կողմանցն. քանզի և առ ահի երկիւղին հռոմայեցիք տեղի երբէք ոչ տայեն. այլ եթէ նմա այնպէս հաճոյ իցէ շնորհս առնել Վոլուսկեանցն, արասցեն՝ յորժամ զինաթափ լինիցին նոքա: Այլ Մարկիոս լուեալ զայս, ասէր՝ ոչինչ ամենևին սպտոսսիսանի ոչ առնել նոցա իբրև զօրավար Վոլուսկեանց. այլ իբրև քաղաքային հռոմայեցի խրատ և խորհուրդ 'ի ներքս մատուցանէ նոցա՝ ցածնուլ սարկեշտանալ 'ի խորհուրդս, և զկնի աւուրց երից դառնալ առ նա միւսանգամ և կամակատար խնդրոյն լինել՝ զոր յառաջագոյն ցուցեալ իսկ է նոցա. ապա եթէ այլազգագոյնս ինչ խորհեսցին՝ ոչինչ ան-

վըտանդ լինիցի նոցա այնուհետև դալ ան-
դրէն 'ի բանակ անդր՝ ժամաւլաճառ բա-
նիւք շատխօսութեան :

Իբրև դարձան հրեշտակք և զբանան
Մարկիոսի պատմեցին, անդանօր ապա
Սինկղիտոսն՝ իբրու որ յահագին մրրկաց
և 'ի բազմակոհակն ալեաց քաղաքն ողջոյն
ծփեալ իցէ՝ առնոյր ձգէր այնուհետև
զնուիրական խարխինն : Քանզի որչափ ինչ
յայնժամ 'ի քաղաքին դապք քահանայիցն
աստուծոց կամ խորհրդակատարք կամ
նուիրապահք կամ որք վարժապետք հայ-
րենատուր և վաղնջուց հաւահմայ արուես-
տին, առ հասարակ զնոսա առեալ արձակէր
առ Մարկիոս՝ հանդերձեալս զարդարեալս
'ի նոյն տարազ, որպէս նոքա այր այր օրի-
նադրեցան 'ի նուիրագործութիւնն իւ-
րեանց, աղաչել փարելի ասել՝ 'ի բաց 'ի
նոցանէն տանել զկռիւ մարտին, և այնպէս
ապա խաղաղաւէտ անդորրութեամբ վասն
Վոլուսկեանցն խօսելլնդ քաղաքացեացն :
Արդ Մարկիոս թէպէտ և ժողովել ժողո-
վեաց զարս զաւագսն զայնոսիկ 'ի բանակ
անդր, ոչինչ հանդարտեալ ամոքեցաւ ոչ
արդեստիք և ոչ բանիւք • կրկնէր երեքկնէր՝
կամ զխաղաղութիւնն հաստել 'ի պայմանս
գաշանցն՝ զոր խօսեցաւ, կամ 'ի կռիւ
պատրաստել պատերազմի :

Իբրև այնպէս յետս դարձան նուիրա-
կան դեսպանք, լաւ համարեցան հոռմայ-
եցիք անդէն 'ի քաղաքին հաստատուն զտե-
լի ունել և պարսպացն պահակս հանել և

զդռոյթն վանել, ակնկալեալ բազմահո-
 լով ժամանակին և յարափոխ նորաստեղծ
 բախտին . քանզի և կարէին իսկ ոչ յայն-
 ժամ յաջողել ՚ի վրկու-թիւն անձանց, այլ
 քաղաքն նոցա ողջոյն վեր ՚ի վայր յուզէր
 ծփայր, արհաւրօք լի և անբարի համբա-
 ւովք . մինչև դէպ լինէր ինչ մի և յայնպի-
 սեաց անտի տեսանել յայնժամ՝ զոր ստէպ
 վիպեաց ինքնին հոմերոս . Թէպէտ և խա-
 ժամուժն ոչինչ այնպէս համօրէն ՚ի վերայ
 կայ ասացելոցն : Քանզի յորժամ այն քեր-
 թող ՚ի մեծամեծսն և ՚ի նորատեսիլսն քեր-
 թեալ՝ այսպիսի ինչ ասէ, եթէ “Նմա
 յուչ դիցուհին առնէր խաժակն Աթե-
 նաս” . և թէ “Այլ շրջեաց զմիտսն յան-
 մահից ոմն, որ յուչ զհամբաւն ածէր խու-
 ժանին”, և թէ . “Կամ ինքն խորհեցաւ
 այնպէս, կամ թէ և Աստուած այնպէս
 ազգեաց” . Խառնաղանձն լուեալ յայս-
 պիսեաց աստի, եպերէ՛ իբրու որ անհնա-
 րինս և անհաւատալիս ՚ի վէպ առեալ հո-
 մերոս, անհաւատալի իմն կարծեցուցէ
 զանձնիշխանու-թիւն մարդոյն, զոր երբէք
 չառնէ հոմերոս . այլ որ ինչ միանգամ ՚ի
 դործոց հասարակք և սովորականք բանա-
 ւոր մարդկանն, զայն նա անձնիշխանու-
 թեանս մերում տայ . ուստի և ստէպ ա-
 սէ . “Այլ ես ըստ մեծանձնու-թեանս սր-
 տիս խորհեցայ” . և թէ, “Զայս ասաց .
 և յոյժ ցաւեաց Աքիլէսին . և սիրտն նո-
 րա ՚ի թաւամազ ՚ի լանջսն՝ ՚ի կրկին տա-
 րակոյս երկփեղկէր”, և դատձեալ, “Սա-

կայն և ոչինչ կարաց հաւանեցուցանել զքաջախորհուրդն զողջախոհն Բեւբերոփոն “: Իսկ որ ինչ ՚ի գործս նոր և չքնաղ և օտար և խորհրդակորոյս, որոց գեղեցիկ իմն մոլու-թեան պէտք իցեն և այլ յայլմէ լինելոյ, առեալ նա յայնժամ մուծանէ զԱտուած՝ ոչ ՚ի բառնալ զանձնիշխանութիւնն, այլ ՚ի շարժել և ՚ի խրախուսել. ոչ է-թէ թինդս և թափս յուզելով ՚ի մեզ, այլ երևակու-թիւնս իմն զթափոյն զայնոցիկ ծնանելով ՚ի մեզ. որով և ոչ է-թէ ըզգործն ակամայ յարգարեացէ, այլ կամաւորին տայ ընձեռէ սկիզբն, և աներկեանութիւն և յոյս ևս ՚ի վերայ բարդէ: Ապա թէ ոչ կամ պարտ է գլխովին ՚ի բաց զատուածայինսն օտարացուցանել միանգամայն յամենայն պատճառէ և ՚ի սկզբնէ գործաց մերոց, կամ թէ՛ ո՞ր ապա այլ ինչ օրինակ իցէ արդեօք՝ որով սատար նոքա մարդկան լինիցին և գործակից: Չի ոչ է-թէ զմարմին մեր զայս յօրինեալ կազմեալ ՚ի ձև յարմարեն, և ոչ դարձեալ զձեռս մեր և զոտս մեր նոքա ըստ պիտոյից գործոյն առնուն և շրջրջեն, այլ սկզբամբք ամամբք և երևակու-թեամբք և խելամտութեամբք արծարծեն դրդեն զհոգւոյս մերոյ զգործնականն և զանձնիշխանականն, կամ թէ ներհակաբար՝ յետս ՚ի գործոյն նահանջեալ կասեցուցանեն:

Արդ ՚ի տագնապ տարակուսին այնօրիկ ՚ի հռոմ քաղաքի՝ կէսք ՚ի կանանց հետևեալք ընթանային ՚ի մեհեանս մեհեանս,

այլ բազումք այն էին 'ի նոցանէն և ակա-
 նաւորք՝ որք յողոք անկեալ պապատէին ա-
 ռաջի բազնին Կապետողեանն Արամազ-
 դայ: Էր 'ի նոսա անդ և Վաղերիա քոյր
 մեծին Պոպղիկողայ, այն որ շահ օգտի
 հարստութեան 'ի ներքս եբեր Հռոմայե-
 ցոց 'ի կռիւս մարտից և 'ի կարգս քաղա-
 քաց: Այլ Պոպղիկողաս վախճանեալ իսկ
 էր, (որպէս և յարձանադրութեան վա-
 րուցն պատմեալ է). իսկ Վաղերիայ մե-
 ծապէս էր շուքն 'ի քաղաքին. իբրև քաջ
 իսկ թևակոխեալ էր՝ մի թերևս վատու-
 թեամբ ինչ յամօթ զզարմն առնել: Արդ՝
 սա այս Վաղերիա անդանօր կիրս իմն կրեալ՝
 զոր կանխեցի ասացի՝ աստուածային գոգ-
 ցես ազգմամբ վառեալ յինչ մի սխտանի,
 յարուցեալ յանկարծ և ընդ իւր իրախոյս
 առհասարակ և կանանւոյն տուեալ, դէմ
 եղեալ գնայր ընդ նոսա 'ի տուն Վոլում-
 նիայ մօրն Մարկիոսի: Մտեալ 'ի ներքս, և
 անդ գտանէր զՎոլումնիա նստեալ 'ի միա-
 սին ընդ նուոյն՝ 'ի գիրկս զտղայսն ունե-
 լով Մարկիոսի. ապա շուրջ զիւրև բոլո-
 րեալ Վաղերիա զկանայսն, խօսել սկսաւ
 և ասէ. « Մէք կանայք առ ձեզ աւասիկ
 ո՞վ Վոլումնիէ և Վիրգիլիէ՝ հասեալ կամք
 առ կանայսդ, ոչ 'ի Սինկղիտոսին պատգա-
 մաց, և ոչ 'ի հիւպատոսին հրամանէ. այլ
 քանզի Աստուած ինքնին՝ որպէս հաւա-
 նեալս եմ՝ 'ի գութ շարժեալ 'ի մերոց պա-
 ղատանաց՝ գրդեաց զմեզ դիմել առ ձեզ,
 ազերսել զձեզ 'ի գործ ինչ փրկութեան

մերոյ և առհասարակ քաղաքին . որ և ձեզ ինքնին՝ եթէ 'ի հաւան գայցէք՝ քան ըզգաստերացդ Սաբինացւոց փառս առաւել 'ի ներքս ընծայեսցէ . յորժամ նոքա ըզհարս իւրեանց և զարս առեալ 'ի բաց 'ի կռուոյ մարտին լռեցուցին՝ առնել սէր և խաղաղութիւն : Ա՛ղէ դուք արիք ընդ մեզ՝ 'ի միասին գնասցուք առ Մարկիոս . յողոք անկեալ վկայութիւն ճշգրիտ 'ի ներքս բերէք , եթէ քաղաք մեր այս առ 'ի նմանէն այսչափ չարչարեալ ինչ մի 'ի դժնդակաց ընդ ձեզ առ զայրուց սրտին չանցոյց և ոչ խորհեցաւ երբէք . նա՛ զձեզ ողջիկ առեալ դարձուցանէ առ նա՛ թէպէտ և ակն չունիցի ինչ առ 'ի նմանէն մարդասիրութեան ,, :

Չայս ասաց Վաղերիա , և առհասարակ գովեցին զնա : Իսկ Վոլումինիա ետ պատառ խանի և ասէ . “ Քաջ իսկ 'ի հասարակաց աղէտսն և մեք ինքնին ո՛վ կանայք՝ բաժանորդք եմք : Սակայն և կիրս ևս մեզ անսա նեմ առանձին , իբրև որք մնացաք մեք աւաղիկ յառաքինութենէն և 'ի փառաց Մարկիոսի . և զարդիս զմարմնով դորա բակ կալեալ են թշնամիք , քան անձնապահապետ նմա լինել՝ առաւել ևս պահ զգուշութեան ունել : Այլ անհնարին ալէտք այն են , զի քաղաքդ աւաղիկ յոգւոց պարզել կայ՝ որպէս զի և զյոյս իւր 'ի մեզ 'ի կանայս առնէ սպաստան : Քան զի և գիտեմ իսկ ոչ արդէօք՝ եթէ փոյթ ինչ զմէնջ արասցէ Մարկիոս , որում փոյթ

չէ նմա վասն հայրենեացն՝ զոր քան ըզմայրն ինքնին առաւել համարէր և քան զամուսին և քան զորդեակս : Այլ համայն և այնպէս առէք դուք զմեզ գործի ՚ի ձեռս և տարայք առ նա . անդանօր ապա՝ եթէ և այլ ինչ ոչ, դոնեա ՚ի պաղատանս վասն հայրենեացն վայրիկ մի ոգի առցուք մէք “ . Ասաց, և զՎիրգիլիա յոտին կանգնեալ և զմանկունսն առեալ հանդերձ այլովք կանամբք, այնպէս դաս կապեալ առհասարակ գնային նորա ՚ի բանակ անդր Վլուսկեանց և մերձենային :

Յայն տեսիլ և թշնամիք ինքնին գորովեալք՝ պատկառ կային լուռ և անշուճ : Իսկ ՚ի ժամուն կայր բազմեալ Մարկիոս յիւրում բեմի ՚ի միասին ընդ զօրապետացն . իբրև անդուստ յակն արկանէր ըզգալուստ կանանւոյն, յոյժ հիացեալ կայր . իբրև և զամուսինն ետես և ծանեաւ՝ որ յառաջոյ ընթանայր, ընդ անձին ոգորէր՝ անդրդուէլի զտեղին ունել և անողոքելի յիւրում խորհրդեան . սակայն ՚ի կրիցն յաղթեալ խռովեալ ընդ տեսիլն՝ ոչինչ հանդուրժեաց այնուհետև կալ մնալ այնպէս մինչև ՚ի մօտել նոցա առ նա . արագ արագ մեծաքայլ ՚ի վայր վազեալ ՚ի բազմոցէն՝ ընթացաւ յառաջ, և առաջին մօրն գիրկս ածեալ՝ այնպէս հարուստ մի ժամանակ, ապա յեա այնորիկ և ամուսնոյն և զաւակացն՝ գերարտօսը սաստիկ հեղոյր Մարկիոս, և ոչ դադարէր սիրել գգուել զնոսա, այլ իբրև յուղխից հոսանաց այն-

պէս ածեալ բերէր նա 'ի կրից ողւոյն :
Իսկ իբրև զիղձ ցանկութեանն ընոյր , և
մայրն անդէն խօսել կամէր , ետ կոչել զա-
ւագանին Վոլուսկեանց՝ և կայր 'ի լսել :

Յայնժամ Վոլուսկեան ըստ բարբառեցաւ և
ասէ . “ Յոր սահման առեալ կացոյց զմեզ
'ի մերում իսկ տան քոյին վտարանդու-
թիւն , և առանց ինչ մեր խօսելոյ դու ինք-
նին ո՞վ որդեակ քաջ իսկ խելամուտ ես
'ի մերոց աստի ձորձոց և 'ի վշտահար կեր-
պարանէ մարմնոցս : Եւ արդ միտ դիր ,
զիսորդ հիքացեալ յոյժ եմք մեք աւաղիկ
քան զամենայն կանայս . քանզի որ զուար-
թագին մեզ հասանէր լինել տեսիլն , նոյն
աւաղիկ ըստ ձախողակ բաղդին՝ ահաբեկ
յոյժ է . իբրև ես զորդի տեսանեմ , և սա
ինքն՝ զայր , որ զպարխապս զիւրոյ հայրենի
քաղաքին պաշարեալ նստի : Եւ ապա յայ-
լոցն միսիթարութենէ՝ 'ի ձախողակսն և յա-
ղէտս վշտին յաղթան իւրեանց առ ա-
տուածան՝ բնաւ իսկ անբաժ եմք . զի և
հնար չիք աղօթիւք ինդրել յատուածոց
միանգամայն յաղթութիւն վասն հայրե-
նեաց և փրկութիւն վասն քո . այլ որչափ
ինչ խէթք թշնամեաց ընդդէմ մեր , նոյն
խառնեալ է և յաղթս մեր . քանզի հարկ
'ի վերայ կայ կամ 'ի հայրենեացն և կամ
'ի քէն գլխովին որբանալ քոյին զաւակաց
և քոյ ամուսնոյն . զի վասն իմ չխեղրեմ
կեանս՝ տեսանել զվախճան մարտիս : Այլ
եթէ 'ի հաւան չգայցես՝ 'ի բաց զխէթդ
թողեալ և զկազդ՝ դալ 'ի մտերմութիւն

և 'ի միամտութիւն , և քան օրհասարէր միումն՝ առաւել ևս լինել բարեգործ երկոցունց ևս կողմանցն , դիտասցես քաջ՝ զի չիք քեզ հնար անցանել աւարել զհայրենիան՝ մինչև քո նախ առաթուր զմարմին կոխեալ զվախճանելոյ մօրդ . և աստէն իսկ դու 'ի դոյն պատրաստեաց : Քանզի և ոչ աւուրն սպասեմ տեսանել՝ յորում նշան յալթութեան կամ հայրենիք կանգնեսցեն յիմ որդւոյն վերայ , կամ որդին ինքնին՝ 'ի վերայ նորա : Եթէ իմ՝ չարաւ Առլուսկեանց ինդրեալ էր 'ի քէն ապրեցուցանել զհայրենիան , ինչ մի 'ի դժնդակաց և դժուարինս ինդրէի արդեօք . քանզի չէ արժան զհայրենիան տապալել , չէ իրաւ և մատն ապաւինելոցն լինել . այլ մեք զարդիս միայն յաղէտից աստի աղերսեմք անձնապուր լինել , որ և փրկաւէտ արդեօք երկոցուն կողմանցն , այլ ևս դեղեցիկ և շքեղ վասն Առլուսկեանցդ . իբրու որ յալթականք՝ զվեհագոյնան 'ի բարեաց շնորհեսցեն մեզ , զխաղաղութիւնն ասեմ և զբարեկամութիւնն . և դոքա ինքնին ոչինչ պակաս կալցեն քան զմեզ : Եթէ այդ երբէք յաջողեսցի , դու ինքնին եղիցիս պառճառք բարեաց . ապա թէ այլազգադոյնս՝ դու ինքնին բամբասեսցիս յերկոցունց կողմանց : Սակայն և անյայտ գոլով ելից պատերազմիդ այդորիկ , այս ինչ յայանի կայցէ . զի թէ յալթեսցես՝ այր անյուշ և ազաջուր լինիցիս քոյն հայրենեաց . ապա եթէ յալթեսցիս՝ համարեսցիս այր բար-

կացայտ, մեծ աղիտաբեր արանց՝ քոց բարեգործաց և բարեկամաց “ :

Մինչ յայսպիսեաց աստի խօսէր Վոլոմինիա, լուռ անմռունչ լսէր Մարկիոս. իսկ իբրև և յետ դադարելոյն՝ այնպէս հարուստ մի ժամանակ ՚ի լուռութեան կայր, յաւել Վոլոմինիա և ասէ. “ Առ ի՞նչ քո այդ լուռութիւնդ ո՞վ որդեակ : Թերևս բարկութեան և յիշաչարութեան գեղեցիկ իցէ տեղի տալ, և ո՞չ գեղեցիկ իցէ շնորհէլ մօր՝ որ աղաչաւոր մտանէ վասն մեծաց իրաց : Վամ թէ աւագ առն և քաջի՝ ոխակալութիւն չարեացն ՚ի դէպ իցէ . և երեսս և շուք երախտեաց ծնողին առնել որդւոյ՝ չիցէ գործ առն աւագի և լաւի : Քան ա՛մենեցուն՝ քեզ ինքնին առաւել անկ է շնորհս ունել, իբրև որ դառնապէս ատելի է քեզ անշնորհակալու կիրք : Այլ դու վրէժս մեծապէս հաներ ՚ի քոց հայրենեաց, չև քոյին մօրդ հատուցեր փոխարէնս : Նա զի և գեղեցիկ յոյժ է արդեօք՝ անբռնադատ ՚ի հարկէ զիրաւացին բան և զվայելուչն շնորհէլ իմոց պաղատանաց : Ապա եթէ և այնպէս բաւական չեմ՝ ամբէլ զքեզ, զի՞նչ ևս իննայեմ զվերջին աւագիկ բուռն հարկանել յուսոյն “ : Չայս ասաց մայրն, և ՚ի խոնարհ առ ոտս նորա անկանէր ինքն հանդերձ կնաւն և զաւակօքն : Աճապարեաց Մարկիոս և ձայն բարձեալ գոչէր. “ Չի՞նչ դու ընդ իս գործես ո՞վ մայր “ . յարոյց զնա և պնդապէս զաջոյն կալեալ ասէր. “ Յաղթեցեր : Այլ

քոյ յաղթութիւնդ գեղեցիկ վասն հայրենեացն՝ օրհասաբեր է վասն իմ՝ բայց ՚ի քէն միայն յաղթեցայց ես ։ Չայս աւասաց , և առանձին ապա վայր մի իօսեալ ընդ մօրն և ընդ կնոջն , արձակեաց զնոսա ՚ի Հռոմ՝ զոր և խնդրէինն իսկ ։

Իբրև այդն մերկացաւ , ՚ի բաց ՚ի վայրաց անտի առեալ խաղացուցանէր զբանակն . և անդ Վոլուսկեանք ոչինչ միապէս մտաբերէին ՚ի ժամուն ։ Կէսք այսպաւ նեալ եպերեցին զայրն և զգործն գլխովին . և կէսք դարձեալ որ ՚ի հաշտութիւն անդր հակամիտեալքն էին՝ անբամբաս կալան առհասարակ զգործն և զգործօնն . և շտք ևս՝ որ թէպէտ և ընդ գործն չհաճեցան , այլ և ոչ սրտնեցան ինչ ընդ Մարկիոս , իբրու որ արժան ՚ի մեծաց պատճառաց հարկաւորեցաւ ՚ի ներել ։ Բայց ընդդէմ դարձեալ և ոչ ոք՝ առհասարակ զհետ չոքան նորա , քան ընդ իշխանութիւնն՝ զարմացեալք ընդ առաքինութիւն առն ։

Իսկ եթէ քանիօն էր ահ երկիւղին և վտանգ Հռոմայեցւոց ժողովրդեանն ՚ի մարտին յայնմիկ , քաջ իսկ ցուցին նոքա յազատանալն իւրեանց ։ Քանզի անդէն որք ՚ի վերայ պարսպացն կային՝ իբրև զնուն տեսին զբանակին , արագ արագ ընթացեալք՝ բացեալ միանդամայն զամենայն մեհեանսն՝ պասկաւ բոլորեցան և զոհս կատարէին , իբրու որք յաղթութիւն մեծապէս տարեալք իցեն ։ Եւ անդ ՚ի գրդէլ և ՚ի դրգուէլ ծերակուտին և խառնաղանճ խու-

Ժանին զկանանին զայն՝ անպատուա՛մ ցըն-
 ծացաւ քաղաքն , և ձայն բարձեալ՝ պատ-
 ճառք և առիթ վրկութեան առհասարակ
 կարգային զնոսա : Ապա իբրև և Սինկղի-
 տոսն վճիռ տայր , զամենայն զինդիրս ըզ-
 կանանւոյն շնորհէլ իշխանացն՝ ՚ի շուք նո-
 ցա և ՚ի տրիտուր վաստակոցն , ոչինչ այլ
 ինդրեցին նոքա՝ բայց մեհեան մի կանդ-
 նէլ Կանադի Բաղդին , յանձանց իւրեանց
 զԾախսն տալով զշինութեանն . այլ զնուի-
 րագործութեանցն ասէն և զքաջաւայե-
 լուչ պատուոյն աստուածոցն՝ Գիմոսականն
 տեսցէ : Բայց Սինկղիտոսին դովեալ զքա-
 ջութիւն ոգւոյ կանանցն , ՚ի հասարակաց
 անտի դանձարանէն կանգնէր միանդամայն
 և զտաճարն և զարձանն . սակայն և կա-
 նայքն ինքնին հանգանակեալ դրամն՝ կանգ-
 նեցին և այլ դրօշեալ երկրորդ : Եւ զայս
 դրօշեալ ՚ի կանգնէլ անդ ՚ի մեհեանին՝ ա-
 սէն հռոմայեցիք բարբառեալ այսպիսի
 ինչ . Աստուածասէր կրօնաորոնսն եմք զիս
 ո՛վ իանայ+ նո-իբեցե+ . և զայս ձայն երկիցս
 լսելի եղեալ կցկցեն նոքա . և կամին նոքա
 զանդոյից ոմանց նման իրս և զգոհարա-
 հաւատալիս հաւանեցուցանել մեզ :

Քանզի դրօշելոցն քիրան երևել հոսել
 և արտօսր թափել և կաթս իմն արխնե-
 րանդս սփռել՝ չէ ինչ անկարելի : Քանզի
 փայտք և քարինք բազում անգամ աղոս
 յինքեանս ժողովեալ ձգեն՝ պատճառք
 իսնաւուտ տամկութեն . շատ ինչ և գոյնս
 արձակեն յիւրեանց , որք և ներկս և ե-

րանգս առնուն տպաւորեն 'ի շրջապատ օգոյն . որովք և իրս ինչ նշանակել 'ի Քաջէն՝ ոչինչ արդեօք արդէլուցու կարծել : Առ այս դարձեալ մարթի և ձայն մի նման օրինակ ճշալոյ և հեծութեան՝ արձակել գրօշէլոցն՝ 'ի խորտակելոյ անտի կամ 'ի սաստիկ ձեղքելոյ մասանցն՝ որ 'ի խորս անդ նոցա : Սակայն յօդաւոր ձայն և բարբառ այդչափ յստակաձայն և անվթար և պարզախօս հանդիպել յանանձնաւոր նիւթան՝ բնաւ իսկ յանհնարիցն է : Քանզի և ոչ հոգին և ոչ դարձեալ Աստուած՝ անբաժ 'ի գործարանաւոր մարմնոյ և որ բարբառողական մասամբն յարմարեալ դաշնակեալ ոչ իցէ , ձայն արձակել բաւական իցէ և խօսել բարբառել : Իսկ ուր ուրեք պատմութիւնն ստիպեալ կարի նեղ հասցէ մեզ 'ի բազմաց անտի և յարժանաւոր վկայից , յայնժամ ապա աննման իմն զգայութեանս մեր այսորիկ կերք ներգործեալ յերևականն հոգւոյն՝ այնպէս տայ մեզ կարծեցուցանել . ըստ որում և մեք ինքնին յերազի կարծեմք լսել՝ զոր ոչն լսեմք , և տեսանել՝ զոր չտեսանեմք : Համայն և այնպէս՝ որք միանգամ ջերմապէս մտերմութեամբ և սիրով վառեալ են յԱստուած , զկարեն ինչ մի յայսպիսեաց աստի անհաւատանալ և կամ մերժել երբէք , և հաւատոց իւրեանց առնուն զօրավիզն՝ զմեծն զայն և զսքանչելին և զաննմանականն մեզ զԱստուծոյ զօրութիւնն : Քանզի երբէք իմիք 'ի մարդկայնոց աստի նա նման

չէ, ոչ 'ի բնութեանն, ոչ 'ի շարժման, ոչ յարուեստին, ոչ 'ի զօրութեան. ուստի եթէ և ինչ մի արասցէ յանգործիցն մերոց և զանհնարինսն հնարաւորեսցէ՝ չէ ինչ տարողէս: Նա աւանիկ յամենայնի 'ի մէնջ ընդհատ՝ մեծապէս յոյժ նա 'ի գործս իւր աննման է մեզ և օտար գլխովին: Սակայն և շատ ինչ իբք՝ ըստ Հերակլիտոսի՝ 'ի մէնջ անձանօթք սրացեալ վախչին վասն անհաւատութեան մերոյ:

Իսկ իբրև դարձաւ եկն Մարկիոս յԱնտիոն 'ի բանակէ անտի, Տիւղղոս՝ որ աւեայր զնա և դժոխքմբեր ևս էր նմա ահերկիւղի առն, խորհեցաւ վաղվաղակի սպաւնանել զնա. իբրու որ զայն գէս ժամանակ եթէ 'ի ձեռաց հանցէ, ոչ ևս այլ բաւական իցէ գտանել: Ապա իբրև շատ զոք յուզեաց և յարոյց սատան Մարկիոսի, հրաման տայր նմա 'ի բաց զիշխանութիւնն դնել, և Աղլուսկեանց յանդիման համար տալ զգործոյն: Երկուցեալ Մարկիոս իբրև զմի 'ի սոսկականաց լինել 'ի ժամուն՝ յորում զօրավարութեամբ երևելի էր Տիւղղոս 'ի մէջ քաղաքայնոցն, ետ պատասխանի՝ 'ի բաց զիշխանութիւնն դնել, յորժամ և Աղլուսկեանք հրամայեսցեն. իբրու որ 'ի հրամանէն նոցա առհասարակ կալաւ զիշխանութիւնն: Բայց 'ի համարոյն ոչինչ խուսափէր՝ անդէն իսկ տալ Անտիացւոցն եթէ կամեսցին: Իբրև առհասարակ 'ի մի վայր խմբեցան, յարեան ատենաբանք խուժանին գրգռել ընդգէմ նորա. իսկ իբրև

յարեաւ և Մարկիոս, անդ 'ի շուք մեծա-
 րանաց երեսաց առն՝ այնպէս 'ի լուութիւն
 հեղութեան հատաւ խուժանն, որպէս
 զի և համարձակ աներկեանութեամբ խո-
 սել Մարկիոսի. անդուստ և Անտիացիք որ
 միանգամ քաջախորհուրդք 'ի նոսա և խա-
 ղաղասէրք՝ յայտ առնէին մարդասիրապէս
 լսել նմա և ուղղութեամբ դատել: Բայց
 երկուցեալ զանգիտէր Տիւղղոս 'ի պատաս-
 խանատուութէ Մարկիոսի, քանզի ճար-
 տարախօս յոյժ էր այրն: Առ այս դար-
 ձեալ և առաջին նահատակութիւնք առն
 մեծապէս սատար էին՝ քան զոտնհարու-
 թիւն վերջին ամբաստանութեան ինասուն.
 նա՝ և այն գլխովին վկայութիւն էր մեծու-
 թեան արդասեաց առնն, քանզի և ոչինչ
 արդեօք կարծէին զանձինս անիրաւեալք
 վասն ոչ ընդ բռամբ զՀռովմ՝ ունելոյ, ե-
 թէ 'ի Մարկիոսի ձեռն չէր նոցա առ դուրս
 ունել զնա: Ապա ոչինչ լաւ համարեալ
 երկայնել ձգել և զխուժանն սագրել հրա-
 պուրել, այլ որք առաւել յանդգունք 'ի
 ստտանսն Մարկիոսի բողոք բարձեալ և ա-
 ղաղակ, իբրև չէ՛ արժան դմա ունկն դնել,
 և ոչ մատնտու առնն թոյլ տալ բռնակա-
 լել 'ի վերայ Վոլուակեանց, և զի և յանձն
 չառնու դա մերկանալ յիշխանութենէն,
 խուսն և համուռ դիմեցին 'ի վերայ առն
 և զնա անդէն խողխողեցին. և ձեռն տայր
 նմա 'ի ժամուն և ոչ ոք: Իսկ թէ բազմա-
 գոյնք ոչինչ հաւանեցան ընդ գործն՝ յայտ
 արարին, զի 'ի քաղաքաց քաղաքաց խուսն

ընթացք հասեալք 'ի վերայ մարմնոյն՝ առին և շքով թաղեցին զնա . և զչիրիմ՝ նորա իբրև զքաջամարտիկ առն և զզօրավարի՝ զինուռ զարդուռ և 'ի կապուտ կողոպուտ յօրինեալ զարդարեցին :

Իսկ իբրև լուր 'ի հռովմ՝ հասանէր մահուն Մարկիտոսի , ոչ շքոյ կերպարան 'ի դէմս բերին առ նա և ոչ զբարկութեանն , այլ թոյլ ետուն տիկնայց քաղաքին՝ որ կամեցան՝ սուգ առնուլ զամիսս տասն ըստ որում և սովորութիւն էր նոցա իւրաքանչիւր առնել 'ի մահու հօր և զաւակի և եղբօր . քանզի և այս սահման ժամանակի կնքեցաւ երկայն սգոյն 'ի Նումայէ Պոմպիլեայ , որպէս 'ի նորա սլատմութեանն յայտ արարեալ է : Բայց յետ այնորիկ իւք Վոլուսկեանցն յոյժ հիքացեալ Մարկիտոսի իղձ լինէին . քանզի առաջին ընդ Սիկանացւոց 'ի վտեր եկեալ ընդ նիզակակցացն և բարեկամացն վասն զօրավարութեան , մինչև վերս և մահունս 'ի վերայ եղին միմեանց . ապա և 'ի մարտի սլատերազմի նկուն 'ի հռոմայեցւոց եղեալ՝ անդ դիտապատ անկանէր Տիւղոս և առ նովաւ այրընտիր զօրականին . մինչև 'ի սլայմանս անարգարար հաշտեալք՝ նուաճեցան ընդ ձեռամբ նոցա , և յանձն առին կատարել զսլայմանս հրամանին նոցա :

Զ ՈՒ Գ Ա Կ Շ Ռ ՈՒ Թ Ի Ւ Ն

Ա Ղ Կ Ի Բ Ի Ա Դ Ե Ա Յ

Ե Ի

Կ Ո Ր Ի Ո Ղ Ա Ն Ո Ս Ի

Ե՛ր արդ կարգեալ մեր աւաղիկ ըզգործս նահատակութեան դոցա, զոր միանգամ պատմութեան և յիշատակաց արժանիս համարեցաք, է մեզ զարդիս տեսանել՝ զի պատերազմական մրցանք երկաքան չիւրոց դոցա ոչ շատ ինչ արդեօք՝ ՚ի միոյն կողմն ձգեն զմէտ կշռոյն. քանզի հաւասարապէս երկոքեանն գործս բազում արութեան քաջութեան, բազում ինչ և արուեստից հանդէս և հմտութեան՝ ՚ի զօրավարութեան ՚ի դէմս բերին:

Բայց թէ թերևս ոք զԱլկիբիադէս ինքնին՝ որ ընդ ծով և ընդ ցամաք ՚ի մրցմունս բազումս՝ յաղթութիւնս ստէսլ ՚ի դլուխ տարաւ և նահատակութիւնս, խնդրեացէ վեհագոյն ընծայեցուցանել զօրավար: Սակայն և երկաքան չիւր դոքա յորժամ մերձն

կային և զօրավարէին, յայտնի ապա ցանգ
դեղէցիկս նահատակեցան իրք ընտանեացն.
և յայտնագոյն ևս՝ մնասեալք հարուածե-
ցան՝ յորժամ նոքա ՚ի բացեայ էին :

Իսկ զքաղաքականութեան կարգ զԱղ-
կիբիադեայ՝ իբրու կարի մեղկ և գիրդ և
ոչինչ անարատ ՚ի ցոփութենէ և ՚ի շողո-
քորթութենէ ՚ի շնորհս քաղաքավարեալ
խուժանին, արք ողջասոհք այսպանեալ
խոտեցին : Իսկ զՄարկիտոսին զանհամբոյրն
զայն և զսէգն և զպերճն և զվէսն՝ յոյժ
ատեաց ժողովուրդ հռոմայեցոց : Ապա
և ոչ մին ՚ի նոցանէ գովանի է : Բայց որ
միանգամ շնթէ և մարդահաճէ խուժա-
նին, նուազ արդեօք բամբասելի իցէ քան
զնոսա՝ որք առ չերևել մարդահաճոյք՝ ընդ
վայր հարեալ ոտնհար լիցին խուժանին :
Քանզի արդեօք անարգ իցէ մարդելուզու-
թեամբ ամբոխին, խնդրել իչխել ՚ի վերայ
նոցա . իսկ ահաբեկութեամբն բռնանալ
՚ի վերայ և հարստահարել և նկուն առնել,
ոչ անարգ միայն իցէ՝ այլ և անիրաւ :

Այլ ՚ի քաղաքավարութեան կենացն՝
քաջ իսկ պարզ և անկեղծ էր Մարկիտոս և
անչար . իսկ Աղկիբիադէս ՚ի քաղաքակա-
նութեան իւրում խորամանկ և նեհաւ-
որ : Այլ մեծապէս ամբաստանեն զա-
րաբարութիւն նորա և զնեհնն, յորժամ
խորամանկեալ զլակեղեմոնացոց հրել-
տական՝ որպէս Թուկիդիդէս պատմէ՝ ելոյժ
զկաղաղութիւնն : Սակայն և այն քաղա-
քականութիւն սորա՝ թէպէտ և անդրէն

միւսանգամ՝ ՚ի կուիւ մարտի առեալ ձգեաց զքաղաքն, հզօր գործեաց և ահագին զնիւզակակցութիւն զայն զՄանտինացւոց և զԱրգոսացւոց՝ յաջողեալ ՚ի ձեռն Աղկիբիադեայ: Իսկ թէ՛ և Մարկիոս ինքնին նենգաւ գրգռեաց զմարտն ընդ հռովմայեցիս և ընդ Ալուսկեանս՝ ստուգեամբ բանասարկելով զեկեալսն ՚ի թատերան տեսարանաց, վկայէ սատմուգեամբն Դիոնեսիոս: Բայց և սլատճառքն ինքնին՝ յուռեգոյն ևս ընծայեցոյց զգործն: Քանզի ոչ եթէ ՚ի միջանաց ինչ փառաց և ոչ ՚ի քաղաքական ինչ մարտէ կամ ՚ի սլայքարաց՝ իբրու զԱղկիբիադէսն, այլ սրամտութեան բարկութեանն սպաս տարեալ, յորմէ արդեօք ՚ի շնորհս ոչ ոք վայելեալ բերկրեսցի երբէք՝ որպէս Դիոնէս ասէ, այնպէս սահմանս բազումս զխտալիոյ առեալ վեր ՚ի վայր շարժեաց, և քաղաքս շատ՝ որ ոչինչ անիրաւեցան առ նա՝ ինքն առ սրբամտութեանն ընդդէմ հայրենի քաղաքին՝ գրաւեալ նկուն արար:

Եւ թէպէտ և Աղկիբիադէս ինքնին առ բարկութեանն մեծաց սլատճառք եղև ազէտից քաղաքայնոցն, այլ յորժամ և զսպաշաւել նոցա գիտաց՝ փութապէս և ինքն ներեալ մարդասիրեաց. և յորժամ անգրէն միւսանգամ ՚ի նոցանէն վտարեցաւ, ոչ ինչ հանդուրժեաց ընդ սխալել զօրավարացն, և անփոյթ չարար զնոցանէն՝ յորժամ անբարի խորհրդովք կային նոքա ՚ի վտանգ արկեալ զանձինս իւրեանց. այլ

զոր օրինակ Արխտիգէս մեծապէս 'ի դո-
վութիւն առեալ է՝ յոր ինչ միանգամ դոր
ծեաց նա ընդ Թեմիստոկղէս, զնոյն և Աղ-
կիրիադէս՝ ինքնին մերձ եկեալ առ զօրա-
վարսն որ չէին իսկ նորա բարեկամք, և կա-
ցեալ խօսէր նոցա զարժանն և խրատէր ու-
սուցանէր : Իսկ Մարկիոս յառաջ զամե-
նայն զքաղաքն առեալ յաղէտս պաշա-
րէր, այն՝ որ ոչ յամենեցունց արդեօք կիրս
կրեաց. որպէս զի և լաւորեարն անդ և ա-
ւագ՝ իբրև զոյգ նմին անիրաւեալ այնպէս
կարեկից ախտակից լինէին առնն : Եւ առ-
այս՝ և բազում հրեշտակութեամբք և խըն-
դրուածովք՝ որք ապաքինելն ինդրէին զոյս
բարկութեան նորա, ոչինչ ամոքեալ հե-
զացաւ և տեղի ետ. քաջ իսկ եցոյց՝ եթէ
առ ամայի զհայրենիան կարգեւ և 'ի քան-
դեւ, և ոչ 'ի ժառանգեւ և 'ի դառնալ՝
զանհարին զայն և զանհաշտելն յուզեաց
'ի վերայ զգոռն :

Բայց այսուիկ զք ասացէ արդեօք տար-
բերեալ զնոսա : Քանզի Աղկիրիադէս խո-
րամանկեալ 'ի Սպարտացոց, առ ահին
միանգամայն և առ ատելութեան առ նո-
սա՝ դարձեալ փոխեցաւ առ Աթենացիսն :
Իսկ Մարկիոսի՝ որում շնորհս զամենայն
ցուցին Վոլուսկեանք՝ չէր արդեօք գեղե-
ցիկ թողուլ լքանել զնոսա. քանզի և զօ-
րավար ընտրեալ կարգեցին զնա և մեծա-
պէս վստահացան 'ի նա հանդերձ իշխա-
նութեամբն : Ոչ որպէս Աղկիրիադէս՝ զոր
չարաչար մանաւանդ վարեցին Լակեդեմո-

նացիք՝ քան վարեցան նովաւ, 'ի քաղաքին շուրջ եկեալ յայսկոյս յայնկոյս, և անդրէն միւսանգամ 'ի վեր 'ի վայր յածեալ 'ի բանակին, 'ի վերջէ ուրեմն 'ի Տիւսափերնեայ ձեռս առեալ ձգէր զանձն : Եթէ ոչ Օն և Օն՝ ցանկացեալ նորա միւսանգամ դարձին 'ի հայրենի աշխարհն, այնպէս սպաս հարկանէր Տիւսափերնեայ, զի մի յանկարծ ողջոյն հիմն 'ի վեր տասաւլէացին Աթէնք :

Այլ սակայն վասն Արկիթիադեայ պատմեն՝ առնուլ նմա բազում անգամ անարգաբար արծաթ 'ի կաշառատուաց, զնոյն և անարգաբար ծախել վասնել 'ի գրգանս և յանժուժկալութեան : Իսկ զՄարկիոս՝ յորժամ և շքով և պատուով տային ընձեռէին նմա զօրավարք՝ ոչինչ կարացին հաւանեցուցանել զայրն առնուլ : Վասն որոյ և մեծապէս խուժանին ատելի դատաւ 'ի սպայբարս կռուայ պարտուցն ընդ ժողովրդեանն, իբրու որ ոչ 'ի շահինչ օգտի՛ այլ 'ի թշնամանս և յարհամարհութիւնս ալքատացն նա թեակոխեալ իցէ :

Արդ Անտիպատոս 'ի թուղթ ինչ իւր արձանագրեալ յազագս մահուանն Արիստոտելի իմաստասիրի՝ ասէ, եթէ “ հանդերձ այլովք բազմեք՝ այս այր աւագ ունէր և զյանգուցանելոյն արուեստ ” : Այլ Մարկիոսին գործք և առաքինութիւնք՝ զարուեստ զայս մերձ ոչ ունեւրով, ատելի արարին զնոսա և նոցուն իսկ բարեգործելոցն առ 'ի նմանէ, որք ոչն հանգուրժէին

բարձրայօն պերճութեան նորա և կրկց յամառութեանն՝ զոր բնակակից ընկեր միայնութեան՝ ասաց Պղատոն : Իսկ ներհակաբար Աղկիբիադէս քաջագէտ ՚ի մարդասիրապէս վարել ընդ կենակից մարդկանն , զարմանք չեն՝ եթէ յորս միանգամ առաքինաբար նահատակեցաւ՝ բարեբաստիկ ծաղկեցաւ ՚ի փառս հանդերձ մտերմութեան սիրով և պատուով . ուր և ինչ ինչ ՚ի յանցաւորութեանց անտի առն բազում անգամ շնորհաշուք երևեցան և դեղեցիկ : Ուստի և ինքնին թէպէտ և ոչ դուրնաքեայ և ոչ սակաւ հասուցեալ քաղաքին զեան , համայն և այնպէս բազում անգամ առաջ նորդ ընտրեցաւ քաղաքին և զօրավար : Իսկ Մարկիոս՝ յետ բազմադէմ առաքինութեանցն և քաջարութեանցն հետամուտ հիւպատոսական բարձին եղեալ որ քաջա վայելուչ իսկ էր նմա՝ մերժեցաւ : Եւ այսպէս զԱղկիբիադէս՝ թէպէտ և չարիս կրեացք ՚ի նմանէ՝ ոչ կարացին ասել քաղաքացիքն : Իսկ զՄարկիոս՝ թէպէտ և հիացեալ զարմացեալ էին ընդ նա՝ ոչ սիրեցին :

Քանզի Մարկիոս ոչինչ ՚ի ներքս եբեր իւրոց հայրենեացն ՚ի զօրավարութեան իւրում , այլ թշնամեացն՝ ընդդէմ հայրենեացն : Իսկ Աղկիբիադէս միանգամայն և ՚ի զինուորութեանն բազում անգամ 7 և ՚ի զօրավարութեանն դարձեալ , ՚ի վայել խնդացոյց զԱթենացիսն . և յորժամ մերձն կայր՝ նկուն առնէր զթշնամիսն՝ որչափ և կամէր . իսկ յորժամ ՚ի բացեայ կայր՝ սմ-

բատանու թիւնք զօրացեալ էին զառնէն :
 Իսկ Մարկիոս՝ յորժամ մերձն կայր՝ ՚ի
 Հռովմայեցւոց իւրոց դատակնիք ընկալաւ .
 դարձեալ և յորժամ մերձն կայր՝ Վոլուս-
 կեանքն զնա խողխողեցին , թէպէտ և ա-
 նիրաւու թեամբ և ամբարշտու թեամբ : Սա-
 կայն և ինքն սպառճառս իմն ներելի ՚ի ներքս
 ընծայեաց . քանզի աշխարհաւ ՚ի ձեռն
 հրեշտակացն հաշտու թիւն խաղաղու թիւն
 յանձն չառեալ , ապա մասնաւոր և առան-
 ձին ՚ի հաւան ածեալ ՚ի կանանց անտի , ոչ
 եթէ զթշնամու թիւն մարտին ելոյժ փա-
 կեաց , այլ զպատերազմն յակաստանի պա-
 հեալ՝ կորոյս զդէպ ժամանակն և խաթա-
 րեաց միանգամայն :

Քանզի պարտ և արժան էր նմա՝ հաւա-
 նու թիւն նախ ՚ի Վոլուսկեանցն առեալ
 յապաւինելոցն իւրոց , և այնպէս չու առ-
 նել տեղի տալ՝ եթէ մեծապէս փոյթ ինչ
 էր նմա արդարութեամբ գնալ ընդ նոսա :
 Իսկ եթէ ոչինչ հոգայր նա զՎոլուսկեանց ,
 այլ զցասումն բարկութեանն կամեցեալ
 ընուլ՝ շարժեաց յուզեաց զմարտ պատե-
 րազմին և ապա լռեալ դադարեցոյց , ոչ
 եթէ ՚ի սպառճառս մօրն գեղեցիկ էր նմա
 ինայեւ ՚ի հայրենիսն , այլ ընդ հայրե-
 նեացն և ՚ի մայրն իւր գլխովին . քանզի և
 մայրն ինքնին և կինն մասն էր հայրենեացն՝
 զոր պաշարեալ նստէր : Բայց նա աշխար-
 հի պաղատանօքն և հրեշտակաց խնդրուա-
 ծովքն և քահանայից մաղթանօքն խստա-
 պարանոց կացեալ , և ապա յեա այնորիկ

մօրն շնորհս արարեալ՝ տեղի տալ մեկնել, այս ոչ մօրն ինչ էր պատիւ, այլ հայրենեացն անպատուութիւն. որ յանդորր ել փրկութեան 'ի դուժ և 'ի խնդրուածս կնոջ միոյ, իբրու որ արժանի չէր փրկութեան անձին առանձին: Քանզի աննուէր շնորհն և անագորոյն և արդարև անշնորհ, և ոչ դարձեալ երկուց կողմանցն գտաւ փարելի: Քանզի չու արար տեղի ետ ոչ 'ի թշնամեաց անտի հաւանեալ, և ոչ զնիզակակիցս իւր հաւանեցուցեալ: Եւ պատճառք ամենայնին անընդեւ քաղաքավարութիւն կենաց առն և բարձրայօն դոռողութիւնն և յամառութեանն կիրք, որ և առանձինն արդեօք՝ ատելի է ժողովրդեան. ապա թէ և զպատուասիրութիւնն մերձ իւր ունիցի, բնաւ խկ այնուհետև վայրենանայ և դժոխքմբերելի յոյժ է:

Քանզի որ այսպիսիքն են՝ ապաս ոչ հարկանեն խուժանին, իբրու անկարօտք ոմանք պատուոյ. խկ յետ այնորիկ զչարին և սրտնին՝ յորժամ ոչ հանդիպին պատուոյ: Եւ արդեօք և Մետեղոս ինքնին և Արիստիդէս և Եպամինոնդաս՝ ոչինչ դրդէին զխուժանն և երբէք սաշտօն չհարկանէին նոցա, այլ ստուգապէս խոտէին՝ զոր ինչ խուժանն տիրաբար տայր և կամ բանայր, ուստի և խեցեկոյտ վճիռ առեալք յանձինս և 'ի բաց մերժեալք, և բազում անգամ դատակնիք ևս ընկալեալք, ոչ 'ի ցասումն բրդեցան ընդ անշնորհակալու քաղաքացիան, այլ միւսանգամ սիրէին զնո-

սա՛ յորժամ ապաշաւէինն, և ՚ի հաշտ գայ-
ին՝ յորժամ ողորեալք խնդրէին: Քանզի
որ սպաս չհարկանէ խուժանին, չէ նմա
արժան պատուհասակո՞ծ առնել զնա . իբ-
րև զի մեծապէս զչարելն և սրտնել վասն
պատուոյ չհանդիպելոյ առ ՚ի նոցանէ, բնա-
ւորեցաւ ՚ի կարի ըզձակաթն լինելոյ առ նա:

Արդ՝ Ազկիբիադէս ոչինչ արդեօք ժըխ-
տել բաւական էր, եթէ ՚ի պատուի իւ-
րում չխնդայր . և ոչ դարձեալ սրտնէր
Թաղծնոյր՝ ՚ի զանց առնել զնովաւ . ուս-
տի և նկրտէր Թեակոսէր մտերիմ զանձն
ընծայել և հեշտ և բաղձալի՝ ընդ որոց մի-
անգամ քաղաքավարէր: Իսկ Մարկիոսի
ոչինչ Թոյլ սայր գոռոզուԹիւնն պաշտօն
հարկանել նոցա՛ որ պատուէն զնա կա-
րողն էին և ևս բարգաւաճ առնել զնա .
այլ պատուասիրուԹիւն նորա՛ յորժամ
զնովաւ զանց առնէին՝ ցասումն բարկու-
Թեան և ԹաղծուԹի ՚ի ներքս բերէր նմա:
Արդ այսոքիկ են՝ որովք սողիւտ արկցէ
ոք արդեօք աւագ առնն, սակայն և այլն
ամենայն նորա՛ գեղեցիկ է և հոյակապ:

Իսկ յողջախոհուԹեան նորա մասին և
՚ի ժուժկալուԹեան արծաթոյն՝ զնա ընդ
քաջաց և առաքինեաց և ընդ անարատիցն
հելլենացւոց արժան է ՚ի կշիռ ձգել, և
ոչ ընդ Ազկիբիադէայ, որ օն և օն Արա-
մազդ՝ յոյժ լրբուԹեամբ անկղիտացեալ էր,
և բարւոյն պատկառ կալ՝ բնաւ իսկ վեր-
ջացեալ ծ:

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Ատտանօր զԳայի՞նս վրխապակաւ սպըր-
դէալ 'ի Յն, ըստ անշուշտ սկաում. Հռոմէմ.
պարտ է ուղղագրել, Անի՞նս :

2. 'Ի Լատ. Virtus, է միանգամայն՝ Ա
ուսքինու-թիւն և Չօրու-թիւն, Արիու-թի,
ևն. Տագեալ 'ի բառէն Vir, որ է՝ Այր.
որպէս և 'ի Հայ՝ Այր և Արիու-թիւն :

3. Կաստօր և Պողեւքս, եղբարք Հեղի-
նեայ երկուորեակք :

4. 'Ի Յն. Պլուտարք. Մարի՞նսի՞ վրխապ
է յայանի, փոխանակ ասելոյ Լարի՞նսի :

5. Գեղեցիկ հրահանգ և յոյժ կարևոր
առ Առաջնորդս. յորմէ 'ի հրաժեշտն տալ՝
հարկ է առաջնորդին այնուհետև կամ
հրաժարել 'ի բարձէն, կամ անկանել :

6. Հոմերոս ունի զտողս. յՈղիսականն.
Հագներդ . Գ :

7. Իսկ 'ի զինուորու-թեան խրում ո՞չ
նոր և չքնաղ նահատակեցաւ և ինքնին
Մարկիոս ախոյեանն Հռոմայեցոց՝ զան-
նման նահատակու-թիւնն, վանեալ գողցես
միայնակ զԿորիտղանոյն քաղաք : Եւ զի-
ւորդ Պլուտարք զԱղկիբիադեայն յուշ ա-
ծէ, և զՄարկիոսինն՝ ոչ ևս :

8. Բարւոք է : Այլ զիւրդ Պլուտարք
զանգոսնելիսն զԱղկիբիադեայ՝ այսչափ 'ի
համառօտն ամփոփեաց. իսկ զՄարկիոսինն՝
սակաւ մի յառաջ այնչափ ճոխաբար ճա-
ռեաց 'ի կարգին :

Պ Լ Ո Ւ Տ Ա Ր Ք Ե Ա Յ

ԶՈՒԳԱԿՇԻՌՔ

Տ Ի Մ Ո Ղ Ե Ի ՈՆ Դ Ե Ա Յ

Ե Ի

Ե Մ Ի Լ Ի Ո Ս Ի Պ Ա Ի Ղ Ո Ս Ի

ՏԻՄՈՂԵՒՈՆԻ

ՍԻՐԱԿՈՒՍԱՅԻՈՑՆ բանք՝ մինչև Տի-
 մողեւոնդեայ առաքեալ 'ի Սիկիլիա, օրի-
 նակ զայս էին: Իբրև Դիոմիս 'ի բաց վա-
 նեալ հալածեաց զԴիոնեսիոս բռնաւոր,
 անդէն արագ արագ և ինքն նենգաւ սպա-
 նաւ. և երկփեղկեալ հերձան յայնժամ՝
 որք միանգամ ընդ Դիոմիսի զՍիրակուսա-
 ցիսն յազատութիւն փոխեցին: Իսկ քա-
 ղաքն ցանդ ծփեալ և փոփոխեալ 'ի բռ-
 նաւորէ 'ի բռնաւոր՝ յամբաւաղէտիցն վայ-
 րիկ մի ևս յանապատ ամայի կարգեալ էր:
 Եւ այլ ևս սահմանք Սիկիլիոյ՝ կէս մի վեր
 'ի վայր եղեալ և անբաղաք հիքացեալ 'ի
 մարտից պատերազմաց, իսկ և շատք 'ի քա-
 ղաքացն գրաւեալ կային 'ի խառնադանձ
 բարբարոսաց և յանթոշակ զօրականէն, որ
 հեշտաբար հակամիտեալն էին փոփոխու-
 թիւնս առնել տէրութեանց:

Բայց Դիոնեսիոս յամին տասներորդի 'ի մի վայր խմբեալ զեկս օտարս, և զոր յայնժամ տիրացեալ կայր 'ի վերայ Սիրակուսացւոցն զՆէսէոսն 'ի բաց վանեալ յինքն միւսանգամ տանի զոկորութիւնն, և նստի անդէն բռնաւոր: Եւ որ նորանշան տարազու 'ի ձեռն փոքու գնդի 'ի բաց 'ի բռնաւորութենէն անկաւ՝ որ մեծ ևս էր քան զամենայն բռնաւորութի, նոյն դարձեալ առաւել նորանշան՝ որ վտարանդին էր և նկուն և հիքացեալ՝ միւսանգամ հասեալ տիրացաւ 'ի վերայ հալածչացն իւրոց: Արդ որ բնակաւորքն էին 'ի քաղաքին Սիրակուսացւոց՝ ծառայութիւն հարկանէին բռնաւորին, որ 'ի լաւագոյնս ինչ փոխեալ չէր. այլ և համբուն յարկածից անտի իւրոց վայրագացեալ ևս էր 'ի հոգին: Իսկ լաւորեարն և ականաւորքն 'ի նոսա առ Իկետէս ակնկառոյց եղեալ՝ որ իշխան կացեալ էր 'ի վերայ Ղէոնտինացւոց, անձնատուրք եղէն նմա և զօրավար ևս կարգեցին զնա սլատերազմի. ոչ զի լաւագոյն դք էր նա քան զյայտնի բռնաւորսն, այլ զի ապաստանարան այլ չունէին նոքա, և զի և Սիրակուսացի էր ազգաւ՝ վասն այնորիկ և վստահ 'ի նա լինէին. և զի բաւական էր նա զօրութեամբ ճակատ ընդ բռնաւորին յարգարել:

Չայտու ժամանակաւ իբրև նաւատորմիլ մեծ Կարբէդոնացւոց եկեալ հասանէր 'ի Սիկիլիա և կամէր ունել գրաւել զնա, զահի հարեալ Սիկիլիացւոց՝ խոր.

հուրդ 'ի մէջ առին հրեշտակու[թիւնն առա-
քել յԵլլադա , և 'ի Կորն[թացւոց անտի
խնդրել ձեռն օգնականու[թեանն . ոչ 'ի
սպտոճառս ազդակցու[թեանն միայն վըս-
տահացեալք 'ի նոսա , և զի և բազում
անդամ յառաջին ժամանակսն բարեգոր-
ծեալ իսկ էին նոցա . այլ և զի առհասա-
րակ զբաղաքն զայն զԿորն[թացւոց գիտէին
նոքա ցանդ աղատասէր կացեալ և բռնա-
ւորատեաց . և շատ ինչ և մեծամեծ 'ի մար-
տից սրատերազմաց մղեալ էր նոցա ոչ 'ի
տիրապետու[թեանն սակս և յաւելաստա-
ցու[թեանն , այլ 'ի վերայ հելլենացւոցն
աղատու[թեանն : իսկ Իկետէս՝ որ զօրավա-
րու[թեամբն զբռնաւորու[թեանն [թեկն ա-
ծէր և ոչ զՍիրակուսացւոցն աղատու[թե-
 , գաղտաբար առ Կարբեդոնացիս բանագը-
նաց լինէր . իսկ յայտնապէս զՍիրակու-
սացիսն գովէր , այլ և յիւրոց անտի ևս ա-
ռեալ ընդ հրեշտակացն առաքէր 'ի Պեղոս-
պոննիսոս . ոչ զի ինդրէր ինչ անդուստ նի-
զակակից մարտակից , այլ զի ե[թէ յան-
կարծ՝ որպէս հաւանեալ էր՝ Կորն[թացիք
'ի սպտոճառս հելլենացի շփոթիցն և ան-
պարասու[թեանց յետս յօգնականու[թե-
նէն կայցեն , հեշտին այնուհետև յուսայր
առ Կարբեդոնացիս անդր փոխել շրջել
զիրան . և զնոսա նիզակակիցս և սրատերազ-
մակիցս 'ի ձեռն առնուլ ընդդէմ Սիրա-
կուսացւոց , կամ [թէ ընդդէմ բռնաւորին :
Եւ այս ապա յետ սակաւու 'ի վեր ել :

Արդ իբրև հրեշտակք Սիրակուսացւոցն

յանդիման եղեն, յայնժամ Կորնթացիք՝ որ բնաւորեցան հանապազ ինամ՝ ածել զաղթական իւրեանց քաղաքացն և առաւել ևս Սիրակուսացոցն . և զի՝ յայնմ փամանակի ըստ գեղեցիկ բաղդին սատաղեալ չէին նոքա յիրս ինչ Ելլադայ, այլ՝ ի իսղաղութեան կային և սարապորդք, վճիռ ետուն մտադիւրագոյնս ձեռն տալ օգնականութեան: Իբրև զօրավարի՝ ի խնդիր ելանէին, և իշխանքն գիր ևս հանեալ՝ յառաջ ձգէին ի դործն զորս միանգամ թեակոխեցին ականաւոր լինել ի քաղաքին, անդանօր մի ոմն՝ ի Ժողովրդոց յարուցեալ անուանէր զՏիմոզեւոնդ Տիմոզիմեան. այր՝ որ այնուհետև ձեռնամուխ ինչ չէր ի հասարակաց դործն, և ոչ դարձեալ յոյս ինչ ակնկալութեան այնպիսի կամ խորհուրդ երբէք անկեալ էր ի միտս նորա . այլ գից ուրումն՝ որպէս հաւանեալս եմ՝ ազդելով ի միտս Ժողովրդականին այնորիկ: Եւ ապա անդէն վաղվաղակի և բախան ինքնին մեծապէս մարդասիրութեամբ հանդիսանայր յընտրութիւն նորա յայնժամ, և յսպայս՝ յայլոց ևս նահատակութեան դործոց առն անմեկնելի էր շնորհն՝ ի զարդ և ի շուք առաքինութեան նորա:

Սա այս Տիմոզեւոնդ էր ի հոյակապ զարմէ ի քաղաքի անդ՝ ծնունդ Տիմոզիմոսի և Դեմարիստեայ, հայրենասէր և հեղութեամբ հանդարտութեամբ դերազանցեալ, սակայն բուռն և սատիկ բռնաւորատեաց էր այրն և չարատեաց: Իսկ ի

մարտս սրատերազմաց այնպէս իմն դեղեցկապէս և յարդարուն բնաւորեցաւ նա, որպէս զի և հանճար բազում՝ մինչդեռ տակաւին սլատանին էր՝ ՚ի դէմս բերէր ՚ի գործս նահատակութեան. ոչինչ սակաս և արութիւն քաջութեան՝ մինչ ծերնէ էր: Էր սորա եղբայր երէց Տիմոփանէս անուն՝ ոչինչ նմանեալ նմա, այլ ապուշ և խօթամիտ, և ՚ի ցանկութիւն միապետութե սադրեալ հրասպուրեալ ՚ի խորհրդակորոյս բարեկամացն և յեկամուտ զօրականէն՝ որ ցանգ զնովաւ կային. սակայն և թուէր նա խրոխտ և խիզախ ՚ի զինուորութեան մըր ցանան և զիմագրաւ ՚ի վտանգս. որով և քաղաքացեացն առաջի շնորհս դտեալ իբրու այր սրատերազմի և ժիրաժիր՝ կարգեցաւ ՚ի զօրավարութիւն: Եւ յայտոսիկ Տիմոլեւոնդ գործակից ձեռնտու էր նմա. զվրիպական յանցանաց եղբօրն քօղարկեալ ծածկէր, կամ թէ ՚ի դուզնաբէից սակի տայր տեսանէլ. իսկ որչափ ինչ բնութին ՚ի ներքս բերէր նմա ՚ի լաւութեան մասին և ՚ի քաջութեան՝ զայն առեալ զարդարէր և մեծացուցանէր: Բայց ՚ի մարտին Աորընթացուց ընդդէմ Արգուացուց և Աղէով նացուց, էր կարգեալ Տիմոլեւոնդ ընդ սպառազէն հետեակաց. իսկ Տիմոփանէս զօրավար կացեալ ՚ի վերայ այրուծիոյն՝ ՚ի վտանգ անհնարին անկանէր ՚ի ժամուն: Քանզի վէրս և հարուածս առեալ երիվարին՝ անդանօր ՚ի մէջ թշնամեացն ընկէնոյր զնա. և նիզակակիցք նորա զահի հարեալ

անդէն ցիրեցան լինելին • և որ առ տեղեան
կացին մնացին՝ նուազունք ընդ բազմաց 'ի
վէդ ելեալք դժուարամարտք լինելին : Իբրև
անդուստ զայն աղէտն յակն արկանէր Տի-
մոպետնդ , 'ի շտապ տաղնապի դիմեալ 'ի
վայրն ձեռն տալ օգնականութեան , զաւ-
սար իւր առեալ՝ այնպէս վահանափակ
ամրածածուկ հովանանայր 'ի վերայ Տիմո-
փանեայ՝ որ տապաստ անկեալ կայր • շատ
ինչ յայնժամ՝ նեախց արձակմունս , շատ և
վերս և հարուածս ձեռին՝ առեալ 'ի մար-
մին իւր և 'ի զէնան , այնպէս հազիւ ուրեմն
'ի բաց զԹշնամիսն փարատէր և ասպրեցու-
ցանէր զեղբայրն :

Այլ յետ այնորիկ երկուցեալ Աորըն-
թացուոց , զի մի Թերևս կրեացեն ինչ մի
յայնպիսեաց անտի , ըստ որում երբեմն 'ի
նիզակակցացն կրեցին՝ հանեալք 'ի ձեռաց
զքաղաքն , վճիռ տային՝ գունդ մի չորից
հարիւրոց եկամուտ զօրականին պահել 'ի
քաղաքին , և 'ի նոցա վերայ զօրավար իշ-
խան կարգեցին զՏիմոփանէս : Իսկ նա լա-
ւութեան ինչ և արդարութեան զհետ չը-
կրթեալ ամենեկին , վաղվաղակի ձեռնա-
մուխ 'ի գործ՝ հնարէր նկուն ընդ ձեռամբ
զքաղաքն առնել , և զբազումս յաւագաց
անտի քաղաքին առանց իրաւանց դատաս-
տանի 'ի մահ վարեալ , հրապարակագոյժ
անձամբ զանձն առնէր իբրև բռնաւոր :
Ապա սաստիկ իմն զչարեալ Տիմոպետնդ ,
և աղէտս անձինն համարեալ զչարութիւն
եղբորն , ձեռն էարկ խօսել ընդ նմա և

խրատէր յորդորէր 'ի բաց թողուլ զանմը-
տու թեան զիղձն զայն և զձախողակ, և
թեակոխել ինչ մի ուղղութիւն զյանցա-
նացն 'ի ներքս բերել առաջի քաղաքա-
ցեացն: Իբրև 'ի նմանէն 'ի բաց մերժեալ
խոտեցաւ, յայնժամ ապա իւր առեալ
Տիմողեւոնդ յընտանեաց անտի զԵսքիւ-
ղոս տագր Տիմոխոնեայ, իսկ 'ի բարեկա-
մացն զայրն գուշակ՝ որում Սասիւրոս ա-
նուն կարգայ Թէոպոմպոս, և Որթագո-
րաս՝ Տիմէոս և Եփորոս, և աւուրս սակաւ
մի հանդարտեալ՝ անդրէն մեւանգամ յա-
րուցեալ ելանէ առ Եղբայրն: Ապա շուրջ
զնովաւ կացեալ երեքին նոքա աղաչէին
զոնէ այնուհետև զգօնանալ միանգամ և
փոխել 'ի խորհրդոց անտի իւրոց: Իսկ Տի-
մոփանէս զառաջինն ծաղը արարեալ ծիծա-
ղէր զնոքօք, և ապա 'ի բարկութիւն բըր-
դէր և սրտմտեալ ցասնոյր: Յայնժամ Տի-
մողեւոնդ վայրիկ մի 'ի բացեայ 'ի նմանէն
գնացեալ, ծածկեաց զգլուխն՝ այնպէս
կայր և արտասուէր. իսկ նոքա մերկա-
ցեալ ձգեալ զսուերսն՝ անդէն վաղվա-
ղակի դիտասպատս յերկիր արկանէին զՏի-
մոփանէս անդանօր:

Իբրև զհամբաւի հարկանէր գործն, կէսք
յաւագացն Վորն թացւոց 'ի գովութի առ-
նուին զարեատեաց բարսն և զմեծանձնու-
թիւնն Տիմողեւոնդեայ. այն՝ որ հեղ և
քաղցր և տնասէր՝ զհայրենիսն քան զըն-
տանութիւնն նախասպասիւ կարգեաց. և
զգեղեցիկն և զարդարն՝ քան զօգտակարն:

զնահատակեալն՝ ի վերայ հայրենեաց զեղբայրն իւր՝ փրկեալ ասրեցուցանէր . և ըզնոյն ինքն դարձեալ՝ յորժամ խորամանկեալ զհայրենիան ծառայեցուցանել կամէր՝ եհար և սպան : Բայց և կէսք դարձեալ՝ որ ոչն կարէին կեալ յընկերհաշտութեանն , և առ Ճոխս և առ աւագս ակնկառոյց լինել բնաւորեալքն էին , ընդ մահ բռնաւորին խնդացեալ ցուցանէին զանձինս , այլ խոտեալ թշնամանէին զՏիմողեւոնդ , իբրու ՚ի դործ ամբարշտութե և ատելի մխեալ զձեռն . և այնպէս ՚ի արամութիւն թաղծութեան արկանէին զայրն : Իսկ իբրև լուր էառ , եթէ և մայրն գլխովն մեծապէս սրանեալ է , և ձայնս դժոխարմբես և անէծս ՚ի վերայ նորա կարգայ , զահի հարաւ . յարուցեալ ընթանայր առնա սփոփել Վսիթարել զնա . իսկ մայրն չհանդուրժեալ և ոչ զերեսս անգամ նորա տեսանել , ելեալ փակէր ընդդէմ նորա զտունն . անդ ասա համբուն ՚ի թաղծութիւն անհնարին ընկզմէր Տիմողեւոնդ , և յայլոյ խելս եղեալ՝ սնդապէս հաստատեաց ՚ի միաս իւր՝ անձին մահ ածել անսուաղութեամբ : Բայց բարեկամք նորա անտես չարարին զնա . այլ զամենայն խընդրուածս և զամենայն հարկ առաջի եղեալ նորա , ՚ի հաւան ածէին զնա կեալ մնալ առանձինն հեռի ՚ի քաղմութենէն :

Յայնժամ բնաւ իսկ թողոյր քանէր Տիմողեւոնդ զկենցաղակից զկեանսն , և յառաջին ժամանակսն և ոչ ՚ի քաղաքն եր-

բէք իջանէր . այլ թաղծեալ լի տրտմու-
 թեամբ թափառեալ շրջէր 'ի վայրս ամա-
 յիս : Եւ այսպէս դատաստանք մտաց՝ եթէ
 երբէք հաստատու թիւն և կորովու թիւն ոչ
 ինչ առեալ ընկալցին 'ի բանէն և յիմաս-
 տասիրու թե՛նէն 'ի գործս մեր , շարժին և
 դեղևին հեշտեալ 'ի դովու թեանց անտի
 և 'ի բամբասանացն՝ որ հանդիպին , 'ի բաց
 եղեալ զսեպհական զիւր խորհուրդսն :
 Քանզի ոչ գործոյն միայն սարտ և արժան
 է լինել գեղեցիկ և արդար , այլ և կար-
 ծեացն գլխովին՝ յորմէ շարժիմք 'ի գոր-
 ծել՝ պէտք են անգրդուելի լինել և անայ-
 լայնելի . որպէս զի իբրև մտաւորք գործի-
 ցեմք և ընտրողք , և ոչ իբրու զորկորեայսն
 և զպորտաբոյժսն , որ յոյր կերակրոցն ան-
 յագ ցանկու թեամբն զհետ մոլեալք , ան-
 դէն յափրացեալք դարչին՝ իբրև յագե-
 նան . սապէս և մէք 'ի վերայ գործոցն՝ զոր
 'ի գլուխ տարեալ կատարեցաք՝ սրտաբեկ
 սրտառուչ թաղծիմք առ տկարու թեան
 մերոյ , յորժամ առաջին երևակու թիւնն
 գեղեցկու թեան գործոյն նուաղեալ թար-
 շամեսցի : Քանզի ապաշաւելն՝ նա և զգե-
 ղեցկապէս գործեալ զգործն անարգ յար-
 դարէ և յոռի . իսկ նախընտրու թիւնն՝ որ
 'ի ճշգրիտ գիտու թե՛նէ անտի և 'ի բանէն
 թե՛լադրեալ իցէ՝ ոչ փոփոխի , թէպէտ և
 ձախողակի գնասցեն իրքն : Ասան որոյ և
 փոկիովն Աթե՛նացի՝ որ հակառակ ամբար-
 ձեալ կայր խորհրդոց և գործոցն Լէոս թե-
 նեայ , իբրև յետ այնորիկ քաջապէս նա-

հատակեալ կարծեցաւ նա, և այն ինչ տեսանէր Փոկիտին զԱթենայիսն զոհս զոհել և բարձրապարանոցս զնալ վասն յաղթութեանն, ասէր՝ եթէ սիրելի է արդեօք նմա՛ յայտոսիկ նահատակել Աէոսթենեայ, այլ ինքն դարձեալ զառաջին զայն խորհուրդն տայ նմա: Իսկ ուժգնակի ևս Արիստիդէս Աոկրացի մի՛ ՚ի մտերմացն Պլատոնի, յորժամ՝ ՚ի կին խնդրէր ՚ի նմանէ Գիոնեսիոս երէց զմի՛ ՚ի դատերաց նորա, ետ պատասխանի և ասէ. հեշտալի արդեօք է ինձ՝ տեսանել զօրիորդն իմ մեռեալ, քան բնակակից բռնաւորի եղեալ: Եւ իբրև յետ սակաւ ժամանակի սպանանէր զորդիս նորա Գիոնեսիոս, և հարցանէր դարձեալ՝ ոտնհար լինելով նմա՛ եթէ արդեօք սակաւին ՚ի նոյն խորհուրդ կացցէ՞ վասն տուչութեան դատերն, ետ պատասխանի՛ եթէ թաղծեալ կայ ընդ պատահումն, այլ ընդ բանն իւր չապաշաւէ: Այլ այսոքիկ արդեօք կատարեալ առաքինութեան իցեն և վեհագունին արգասիք:

Իսկ Տիմոդեոնդեայ կիրք ընդ եղեալն՝ եթէ գուժ գորովոյ իցէ ՚ի վերայ մեռելոյ եղբօրն, և եթէ շուք և պատկառանք վասն մօրն, այնպէս իմն դրաւեալ կալաւ և նրկուն արար զխորհուրդս զառնն, որպէս զի և զամս քսան՝ դողցէս ողջոյն ոչ ՚ի գործերնելի և ոչ ՚ի քաղաքական՝ ձեռնամուխ նա ոչ եղև: Արդ իբրև ՚ի զօրավար հրապարակէին զնա, և ժողովուրդն ինքնին մրտադիւրադոյնս ընկալեալ ձեռն հաւանու-

Թեան տայր, յարուցեալ յայնժամ՝ ՚ի մէջ Տիկկիլիզէս՝ զօրութեամբ և փառօք այր սուադամեծար ՚ի քաղաքին, քաջալէր ՚ի ներքս մատուցանէր Տիմողեւոնդեայ՝ մեծապէս արութեամբ քաջանալ և նահատակել ՚ի դործն. « Քանզի եթէ գեղեցկապէս՝ ասէ՝ մրցեսցիս, համարեսցուք մեք եթէ զբռնաւոր սպաներ. ասպա եթէ վատասցիս՝ զեղբայր » :

Բայց իբրև կազմէր պատրաստէր Տիմողեւոնդ ՚ի նաւել և խմբէր ժողովէր զգորականն, նամականի հասանէր առ Աորն թացիս յԿիւտոսէ, յորմէ և ազգումն լինէր նոցա փոփոխութեան առն և մասնութեանն : Քանզի անդէն վաղվաղակի իբրև գնացեալ մեկնեցան հրեշտակքն, նա յայտնի միաբանեալ ընդ Վարբեդոնացիսն, բան հաստատեաց ընդ նոսա՝ զի զ՚իփոնեսիոս ՚ի բաց վանեալ ՚ի Սիրակուսայ՝ ինքն կացցէ բռնաւոր : Եւ զանգիտեալ՝ թերևս կանուխ հասեալ անդր ՚ի Աորն թոսէ զօր և զօրավար՝ քար ընդ ոտն եղիցին գործոց նորա, առեալ յլէր նամականի առ Աորն թացիս, ասել՝ եթէ չեն պէտք այնուհետև նոցա աշխատութեան և ծախուց՝ խաղալ նաւել ՚ի Սիկիլիա և վտանգել զանձինս : Եւ զի՛ և Վարբեդոնացիք ինքնին սպահարկեալ նաւուց բազմութեամբ՝ արգելցեն զնաւատորմիլ նոցա. և զի՛ ինքն ՚ի գանդապէլ Աորն թացուցն՝ ստիպեցաւ ըզր Վարբեդոնացիսն ՚ի նիզակակիցս իւր կարգալ ընդդէմ բռնաւորին : Իբրև զգիր զայս

ընթացան նորա, յայնժամ՝ եթէ և որ
 յառաջն հեղգացեալ գանդաղէր 'ի Կորն-
 թացուցն 'ի զինուորութիւն անգր, առհա-
 սարակ ամենեքեան բարկութեամբ սըրտ-
 մտեալք 'ի վերայ Իկետոսի, որպէս զի և
 մտադիւր ևս յօժարութեամբ ետուն միան-
 գամայն զպէտան Տիմոդէւոնդեայ, և ան-
 դէն հանդերձեցին կազմեցին 'ի նաւարկել:
 Իբրև կազմ և պատրաստ կային նաւքն, և
 զօրականին՝ որ ինչ պիտոյն էր՝ բաշխեցաւ
 տուաւ, անգուստ և քրմանոյչք Օրիորդին
 կարծէին տեսանել յերազի, իբրու այն թէ
 գիցուհեացն 1 հանդերձել ուզոյ լինել.
 և ասել՝ եթէ 'ի միասին ընդ Տիմոդէւոն-
 դեայ հասանէ նոցա նաւադնաց լինել 'ի
 Սիկիլիա: Ասան որոյ և Կորնթացիք եռա-
 թի մի նուիրական պատրաստեցին գիցու-
 հեացն, և 'ի նոցանէն անուն կարգացին նմա:

Բայց ինքնին Տիմոդէւոնդ յարեաւ չո-
 քաւ 'ի Դեղփիա, անդ զոհս զոհէր աստու-
 ծոյն, և իջեալ ասպա 'ի գուշակարան անգր
 նորա, նշան այսպիսի երևէր 'ի վերայ առն:
 Քանզի 'ի ձօնից անտի կախելոց վարսակալ
 մի զերծեալ 'ի վայր՝ ասղնեգործ նկարա-
 կերտ սասակօք և յաղթութեամբք՝ գայր ան-
 կանէր 'ի վերայ գլխոյն Տիմոդէւոնդեայ.
 իբրու այն թէ՝ 'ի նմին իսկ աստուծոյ սա-
 կեալ այրն՝ այնպէս 'ի գործ նահատակու-
 թեանն առաքեսցի: Իսկ էին նաւք կորն-
 թացիք ընդ նմա եօթն թուով, և երկու
 դարձեալ՝ կերկիւրացիք. իսկ զտասնե-
 րորդն 'ի ներքս մատուցին Ղեկադացիք:

զորս և միահամուռ առեալ Տիմոդէոնդ անկանէր յայնժամ յուղի :

Իբրև 'ի գիշերի խաղայր նա 'ի խորս և հողմն շնչէր գեղեցիկ, թուէր իմն յանկարծակի ցելուէլ երկնից 'ի վերոյ նաւուն իւրոյ, և հեղուէլ թափել հուր մեծ և բոցաճաճանչ. յետ այնորիկ և զամբար վերամբարձ երևէր նմանօրինակ այնմ՝ որ 'ի խորհրդականնն, և զայն ճանապարհ հասանէր ընթանայր առ նոքօք զամբարն՝ յիտալիոյ 'ի կոյս դէմ եդեալ, ուր և թևակոխեալ գնային զեկավարք : Յայնժամ դուշակքն և խզքն քարոզ կարգային՝ եթէ այդոքիկ աւագիկ վկայութիւն 'ի ներքս բերին երազոց քրմանուշիցն. և զի՝ և դիցուհիք ինքնին դիտովն նիզականկից վառեալք են 'ի զինուորութիւնն, և նոքին զարձեալ երևեցուցին 'ի բարձանց զճաճանչն զայն : Քանզի և Սիկիլիա ինքնին նուիրական էր Օրիորդին : Եւ զի՝ և զյափշտակութիւն նորս կցկցեն անդանօր 'ի Սիկիլիա հանգիւպեալ, և զկողմն զայն 'ի հարսանիսն պաշտատական տուեալ նմա :

Արդ այս նշանք յաստուծոյ անտի մեծապէս յայնժամ քաջալեր տային բանակին. և այնպէս փութապէս հատեալք զանդունդս՝ եկին հասին յիտալիա : Սակայն որ 'ի Սիկիլիոյ լուրք հասին առ նոսա, 'ի վարանս բազում արկին զՏիմոդէոնդ և 'ի մեծ սրտաբեկութիւն զզօրականն : Քանզի Իկեաէս 'ի մարտի պարտեալ զՂիոնէսիոս, և զբազմագոյն մասն զՍիրակուսայ

կալեալ, և զնա 'ի գլեկի անդ և 'ի վայրն անուանեալ 'Նիսոս' այն է Կղզի՝ արդէլեալ փակեալ, ինքնին շուրջ պատնշափակ արարեալ նստի : Իսկ Կարբեդոնացոց սլատուէր տուեալ էր փոյթ և սահ ունել, զի մի 'ի Սիկիլիա զորաթափ լիցի Տիմոզեւոնդ . այլ 'ի բաց զնոսա վանեալ ինքեանք սպա յանդորրու յիւրեանս բաժանեացեն զկղզին : Յայնժամ Կարբեդոնացիք առեալ արձակէին քսան եռաթիւ նաւաց 'ի Հուեդիոն . 'ի նոյն նաւս ամբարձան և հրեշտակք յիկետոսէ առ Տիմոզեւոնդ պատգամաբերք բանից՝ որ նման օրինակք էին գործոցն : Քանզի վերին երեսօք բանքն գեղեցիկք էին, և ներքինք նորա՝ խորամանկութիւն չար : Քանզի աղաչել հանդերձեալ էին նոքա զՏիմոզեւոնդ, զի թէ կամք իցեն նմա՝ ինքն իբրև խորհրդակից Իկետեայ յարուցեալ գնացէ առ նա, և բաժանորդ լինիցի ամենայն գեղեցիկ նահատակութեանց նորա . իսկ զնաւսն և զզօրականն առեալ արձակեացէ 'ի Կորնթոս, իբրև զի վայրիկ մի ևս մարտ սատարազմին 'ի վճար իցէ : Առ այս՝ և Կարբեդոնացիք կազմեալ սատրաստեալ կան խափանել արգելուլ զանցս Կորնթացոցդ, և մտադիւր ևս կռուել՝ եթէ երբէք բուռն արասցեն նոցա :

Արդ իբրև եկին հասին Կորնթացիք 'ի Հուեդիոն՝ և անդ հանդիպեցան հրեշտակացն, դարձեալ և զճիւնիկեցիսն տեսանէին անդանօր ոչինչ 'ի բացեայ արկեալ

խարխիսս նաւացն , սարջացան յանձինս իբրև այսինակատակ եղեալք . և առհասարակ 'ի բարկութիւն բրդէին ընդդէմ 'իկետեայ . առ այս՝ և ցաւէր նոցա վասն Սիկիլիացւոցն , իբրև որք ակն յայտնի 'ի ձեռս 'իկետեայ անխնամ թողան նոքա մրցանակ և վարձ մասնութեան , իսկ Վարբեգոնացւոց՝ բռնաւորութեան : Եւ թուէր իմն նոցա՝ եթէ չիք հնար յաղթել միանգամայն և նաւայն բարբարոսաց՝ որ կրկին ևս զօրութեամբ 'ի վերայ հասեալ կային , և բանակին 'իկետեայ՝ որում զօրավար եկեալ էին նոքա 'ի Վորնթոսէ : Սակայն Տիմոլեւոնդ բանս 'ի մէջ արկեալ ընդ հրէշտակացն և ընդ իշխանս Վարբեգոնացւոցն , ասէր հեզաբար՝ անսալ ամենայն հրամանացն , (քանզի և զինչ այլ բաւական իցէ առնել անսաստելոյն) , բայց կամի ըզբանսդ զայդ խօսել նոցա յերկաքանչիւր ևս կողմանց լսելով և ասելով յանդիման հելլենացի քաղաքին Հռեդիոնի , որ հասարակաց բարեկամն է : Քանզի և այսպէս ոչ անձին միայն օգուտ մեծապէս իցէ յաներկեանութիւն , այլ և նոցուն դարձեալ հաստատութիւն խոստմանցն առ Սիրահուսացիսն , յորժամ ինքնին և ժողովուրդն վկայ կացցէ ամենայն դաշանցն կռելոց :

Չայս ինչ առաջի արկանէր նոցա Տիմոլեւոնդ՝ նենդ հնարխմաց արուեստակելով վասն անցանելոյ 'ի Սիկիլիա : Անդանօր ընդ նմա արուեստակիրք 'ի նոյն էին և Հռեդիոնացւոց զօրավարք առհասարակ .

քանզի և ինդրէին խակ՝ առ Կորնթացիս փոխել զերս Սիկիլիացւոցն, և զահի հարեալ ևս էին ՚ի մերձ կալոյ անտի բարբարոսացն: Ասան որոյ և եկեղեցի խմբեալ և զգրուանսն փակեալ՝ զի մի ամենակն ՚ի գործ ինչ այլ ընթացին քաղաքացիք, և եկեալ հասեալ յանդիման բազմութեան ժողովոյն, զբրոյցս երկայնս ՚ի մէջ առեալ բարբառէին, և այր այր մի զմիոյ զկնի զնոյն իրաց ճառարկեալ խօսէր, ոչ յայլ ինչ պատճառս՝ բայց զժամանակն երկայնել ձգել, մինչև մեկնեալ գնասցեն եռաթիք Կորնթացւոցն, և Կարբեգոնացիք յատեան ժողովոյն արգելեալք մնասցեն անկասկածք՝ անդ յանդիման իւրեանց տեսանելով զՏիմոդէոնդ որ այնպէս կարծեցուցանէր նոցա՝ եթէ և ինքն հուսւ ընդ հուսւ յարուցեալ հրապարակախօս լինիցի: Կբիւ անդ դաղտաբար ոմն մերձեալ ազգ առնէր նմա՝ եթէ ամենայն եռաթիք Կորնթացւոցն ելեալ անկան յուղի, և միայն նորա եռաթիւն նմա ակնկալեալ սպասէ, յայնժամ Տիմոդէոնդ ոտնխթի կաղ ՚ի կաղս սպրդեալ ՚ի խռան ամբոխին, միանդամայն և որք շուրջ զբեմին Հռեգիոնացիք՝ հովանացեալ ծածկէին զնա, նա այնպէս զերծեալ արտաքս էջ ՚ի ծովեզրն, և անդէն փութապէս անկանէր յուղի, և նաւեալք հասանէին ՚ի Տաւրոմենիոն Սիկիլիոյ ուր և մեծապէս հիւրընկալեալք յԱնդրոմաքոսէ՝ որ և ՚ի վաղնջուց խակ նոցա հրաւեր կարգացեալ էր, և ինքն տիրացեալ ունէր զքաղաքն:

Սա այս Անդրոմաքոս հայր էր Տիմէոսի պատմաբանի . սա լաւութեամբ գերազանցեալ քան զամենեւին՝ որ յայնժամ տիրացեալք էին՝ Սիկիլիա , իւրոց քաղաքացեացն առաջնորդէր իրաւամբք և արգարութեամբ , և ընդդէմ բռնաւորացն ցանդ յայտնի հանդիսանայր թշնամի և ոտիս : Այնն որոյ և Տիմոդէոնդէայ յայնժամ զիւր քաղաքն ՚ի ներքս մատուցանէր ապատանարան մարտի . և զքաղաքացիսն ածեալ հաւանեցուցանէր մարտակից նիզակակից Վորնթացուցն ընեւ , և ՚ի միասին ընդ նոսա յազատութիւն յանդորր հանեւ զՍիկիլիա առհասարակ :

Իսկ որք ՚ի հռեգիոն Վարբեդոնացիք , իբրև անտի եւ մեկնեցաւ Տիմոդէոնդ և արձակեցաւ եկեղեցին , սրտմտեալք ցամամբ ընդ խաբանսն՝ զբօսանս յայնժամ ծաղու ընծայէին նոցա հռեգիոնացիք յասել իւրեանց , եթէ Փիւնիկեցիք գոլով նոքա՝ չէ պարտ դժկամակ երբէք ընդ գործս խաբանաց ընեւ : Յայնժամ նոքա հրեշտակ մի առեալ արձակեցին եռաթիով ՚ի Տաւրոմենիոն , որ շատ ինչ խօսեալ առ Անդրոմաքոս յայրատագոյնս և խժոժագոյնս , սպառնալիս ՚ի վերայ կապելով թէ ոչ վաղվաղակի ՚ի բաց մերժեալ հանցէ զՎորնթացիսն . ապա ՚ի վերջէ զափ ձեռին ՚ի վեր կոյս ցուցեալ և անդէն ՚ի վայր կոյս շրջեալ , կայր և սպառնայր ըստ օրինակին ըստ այնմիկ անցս ընդ քաղաքն նորա անցուցանեւ : Իսկ Անդրոմաքոս ծիծաղեալ՝

այլ պատասխանի չեա նմա, բայց զձեռն անդէն 'ի վեր կոյս առեալ՝ որպէս նայն արար՝ և անդբէն 'ի վայր կոյս, հրաման 'ի վերայ կապէր նորա՝ յառնել նաւել փութապէս, եթէ չկամի ինչ ըստ օրինակին ըստ այնմիկ անցս ընդ նաւն իւր տեսանել:

Բայց Իկետէս լուր առեալ զանցիցն Տիմոդէւոնդեայ 'ի Սիկիլիա և զահի հարեալ, առաքեաց կոչեաց եռաթիւս նաւաց բազումս 'ի Վարքեդոնացւոց: Եւ յայնժամ սպա դէպ լինէր Սիրակուսացւոցն գլխովին սրտաբեկ յուսահատ լինել 'ի փրկութենէ իւրեանց, զի նաւահանդատաց իւրեանց տիրացան Վարքեդոնացիք, և զքաղաքն Իկետէս ինքնին գրաւեալ ունէր. զնոյն և գլեակն ընդ ձեռամբ նուաճեալ էր Դիոնեսիոսի: Իսկ անդ Տիմոդէւոնդ՝ իբրու ընդ դոյզն քղանցս աւանին Տաւրոմենացւոց՝ այնպէս հպեալ ծայրիւ ընդ Սիկիլիայ, յոյս ակնկալութեան նորա նուազեալ էր և զօրութիւն նորա համառօտեալ: Քանզի քան զհազար զօրականս և քան զկարևոր սրբէնսն ոչինչ աւելի ունէր ընդ իւր Տիմոդէւոնդ: Առ այս՝ և ոչ քաղաքքն վստահացեալք ինչ էին, պաշարեալք առհասարակ յաղէաս վայից, և վայրենացեալք ցամամբ ընդդէմ ամենայն զօրավարաց բանակին, և առաւել ևս 'ի սպամձառս ուխտագրուժ գնացիցն Վալլիպպոսի և Փարակոսի, յորոց մին էր Աթենացի, և միւսն՝ Լակեդեմոնացի. քանզի երկաքանչիւր նոքա հռչակ հարեալ է.

Թէ վասն ազատութեանն Սիկիլիոյ հասեալ դան և լուծանել քակել զմիապետ բռնաւորան, ապա յետ այնորիկ զվիշտս ազէտից քաղաքացեացն զառ 'ի բռնաւորութենէն՝ նորա իբրև ոսկի պատուական ցուցին Սիկիլիոյ, և քան զդարձեալն և զփոխեալն յազատութիւն՝ երջանիկ ևս ետուն նորա համարել զխոշտանդեալն և զվախճանեալն 'ի ծառայութեան անդ Ուտի և ոչինչ լաւագոյն քան զնոսա համարելով և զՎորնթային, այլ թէ և նա ինքն եկեալ հասեալ կայ նովին հնարխմաց խորհրդովք և համոզակեր բանիւք և քաղցր յուսով ամոքել զնոսա 'ի փոփոխումն նորոյ տեառն, խորշէին խիթային և 'ի բաց տանէին զհրաւիրանս Վորնթացւոցն :

Բայց միայն Անդրանացիք որ 'ի քաղաք փոքրիկ բնակեալ էին՝ նուիրական գիցն Ադրանոսի՝ որում և շուք մեծապէս տային ողջոյն 'ի Սիկիլիա, երկպառակեալ և նորա ընդ միմեանս, կէսք յԻկետէս հակամիտեալք և 'ի Վարքեդոնացիան, և կէսք դարձեալ առաքեալ կոչէին զՏիմողեւոնդ : Եւ դէպ եղև յայնժամ՝ զի յաճապարել անդր երկոցուն նոցա, 'ի միում անդ ժամանակի երկաքանչիւր նորա մերձ եղէն 'ի քաղաքն : Այլ Իկետէս եկեալ հասեալ գայր հանդերձ հինգ հազար զօրականօք իսկ Տիմողեւոնդեայ 'ի բուն ոչինչ աւելի էր քան զհազար և երկերիւր : Չսոսա ապա առեալ ընդ իւր 'ի Տաւրոմենիոյ՝ որ հեռի էր յԱդրանոսէ երեքհարիւր և քառասուն

ասպարիսօք, յառաջնում աւուրն ոչ բա-
ղում ինչ հատեալ ուղի՝ խորան հարեալ
նստաւ: Իսկ յերկրորդումն աւուր հաս-
ձեալ տուեալ ճանասպարհին և հատեալ
անցեալ ընդ դժուարս վայրաց, անդէն ՚ի
տարաժամել աւուրն լուր առնոյր՝ Եթէ
այն ինչ և Իկեաէս մերձ եկեալ հասեալ
կայ ինքնին յաւան անդր, և բանակ հարեալ
նստի անգանօր:

Արդ վաշտապետք և դասապետք ա-
ծեալք զնահատակսն՝ դադար տային նո-
ցա, զի կերակուր առեալ և հանդուցեալ՝
ասպա յօժարամիտք ևս եղիցին ՚ի գործ:
Այլ Տիմողեւոնդ յառաջ անցեալ ազա-
չէր մի առնել զայն բան, այլ ՚ի շտապ
տագնապի առնուլ խաղացուցանել զզօ-
րականն յայնժամ ՚ի կռիւ ընդ Թշնամեոյն՝
որ այն ինչ հասեալ յուղւոյն Թերևս վա-
րատեալ պատաղեալ ՚ի խորանահարուժի
իցէ և յրնթրեացն պատրաստու թիւն. զայս
ասաց՝ և զասպարն առեալ յառաջէր ՚ի
յաղթու թիւն աներկևան առաջնորդել նո-
ցա. և առհասարակ քաջալերեալք զճետ
ընթացան նորա՝ ասպարէսս իբրև երեսուն
՚ի բացեայ ՚ի Թշնամեացն: Հատեալք զու-
ղին փու թապէս անկանէին ՚ի վերայ. նո-
քա խռովեալք ամբոխեալք անդէն ՚ի փա-
խուստ խուճապեցան. և յայտմանէ նուա-
զունք իբրև երեքհարիւր տապաստ անկա-
նէին, և կրկին նոյնչափ ՚ի գերու թեան վա-
րեցան. սակայն առհասարակ յայնժամ տի-
րացան բանակին նոցա:

Իսկ Անդրանայիք յայնժամ բացեալք զգրուանս՝ միաբանիք ՚ի կողմն լինէին Տիմողեւոնդեայ . և կացեալք պատմէին նմա ահիւ մեծաւ և զարմանալեօք, զի ՚ի ժամու կռուոյն ինքնին դուրքն նուիրականիք տաճարին բացեալք լինէին . և նիզակ աստուծոյն երևէր ճօճել ՚ի սայրին, և դէմք երեսացն՝ քիրան սաստիկ հոսել: Եւ էին այս նշանիք՝ թուի թէ՛ յայտարարք ոչ այնմ միայն յաղթութեանն, այլ և որ յառաջոյ նահատակութեանց առնն, սկիզբն դեղեցիկ զկռիւն զայն ունելով: Քանզի և քաղաքքն այնուհետև հրեշտակուծիւնս արձակեալք՝ միամտեցան ընդ Տիմողեւոնդեայ . և Մամերկոս բռնաւորն Կատանեայ դաշնաւոր նիզակակից լինէր ընդ նմա, այր մարտիկ և բազմահարուստ . և որ առաւել ևս՝ ինքնին Դիոնեսիոս որ վայրիկ մի ևս նկուն ՚ի պաշարմանն՝ յուսակառուր եղեալ էր, արհամարհեալ զԵկեաէս՝ որ այն պէս անարգարար ՚ի պարտութիւն մատնեցաւ, և հիացեալ ընդ Տիմողեւոնդ, հրեշտակս արձակեալ առ Կորնթացիս՝ անձնատուր լինէր հանդերձ դղեկաւն: Քաջալերեցաւ Տիմողեւոնդ ընդ անկարծ ընդ դէպսն, և առեալ արձակէր առ նա զԵւկղիդէս և զՏեղեմաքոս՝ զարս Կորնթացիս ՚ի դղեակ անդր հանդերձ չորեքհարիւր զօրականօք, ոչ միախուռն զամենեսեան և յայտնի, (զի և չէր հնար՝ գրաւեալ թշնամուոյն զնաւահանգիստն), այլ գաղտագողի և տակաւ: Որոց և հասեալ կալան զգղեակն և զամե-

նայն ինչ զբռնաւորին կահիւք և կարասեօք պատերազմին : Զի և էին իսկ անդանօր երիւարք ոչ սակաւք, և ազգ ազգ մենքե՛նայից, և բազմակոյտ նետից և սլաքաց, և զէնք եօթն բիւր ՚ի վաղ ժամանակաց. էին անդ Դիոնիսեայ և զօրականք երկու հազար. զորս և միանգամայն ժողովեալ տայր ՚ի ձեռս Տիմողեւոնդեայ. և ինքն առեալ զինչա իւր և ոչ շատ ինչ զբարեկամացն՝ դադո յԱկետեայ նաւագնաց լինէր ՚ի բանակ անդր Տիմողեւոնդեայ :

Բայց յայնժամ առաջին երևեցաւ Դիոնեսիոս իբրև զմի ՚ի սոսկականաց և այր հիւքացեալ, և արձակեցաւ միով միայն նաւու և սակաւ ընչիւք ՚ի Կորնթոս. այն՝ որ ծնեալ և սնեալն էր ՚ի բռնաւորութեանն՝ ՚ի մեծ և ՚ի հռչակաւորն քան զբնան, և կացեալ ՚ի նոյն նախ զամս տասն, ապա և երկոտասան ՚ի միւսանգամ բռնաւորութեանն յետ պարտելոյն ՚ի Դիոնիէ՝ ցանգ յուզեալ ՚ի կռիւս : Սա այս Դիոնեսիոս և աղէտս կրեաց սաստիկ ևս քան զոր ինքն անցոյց ընդ այլս. քանզի զորգիս իւր յարբունս հասեալ՝ ետես սպանեալս, և զկոյս դատերսն՝ լլկեալս, և զքոյրն՝ զլծակից իւր բռնաբարեալ ՚ի թշնամեաց և սպականեալ յոյժ անառակութեամբ, ապա և բռնամահ եղեալ ընդ զաւակացն և ամացեալ ՚ի ծով : Այլ այսոքիկ ճշգրիտ արձանագրեցան ՚ի վարան Դիոնիսի :

Իսկ իբրև եկեալ հասանէր Դիոնեսիոս ՚ի Կորնթոս, հեղե՛նացի այր չէր՝ որ ոչն

խնդրեաց տեսանել զնա և խօսել ընդ նմա :
 Կէսք խնդացեալք ընդ արկածս աղէտիցն
 առ ատելու թեանն, մտադիւրագոյնս ըն-
 թանային ռոնհար լինել սուն, զոր բախտն
 ինքնին գահավէժ կործանեաց զնա : Իսկ
 կէսք դարձեալ՝ փոփոխեալք առ նոր սա-
 տահումն և կարեկից եղեալք, մտախորհք
 ՚ի զնին կային զօրութի գաղտնեացն այնո-
 ցիկ և աստուածայնոցն սրտածառաց՝ յայտ-
 նեալ ՚ի վերայ տկար և ասլիկար մարդկանն :
 Քանզի և զայնու ժամանակաւ չէր խակ տե-
 սեալ նոցա փոփոխումն այնպիսի՝ ոչ ՚ի բը-
 նու թե՛նէն և ոչ յարուէստէն, որպիսի ինչ
 յայնժամ առ ՚ի բախտէն : Զի որ սակաւ
 մի յառաջ Սիկիլիոյ բռնաւորն էր, նա շուրջ
 ՚ի Կորնթոս դեգերէր ընդ վաճառիկ կա-
 նանւոյն, և նստէր ՚ի խանութիւն իւղեփեցացն,
 և քամէր բաժակ խառնեալ ՚ի սանդոկա-
 սկետացն, և գժտէր կագէր ՚ի հրապարակի
 ընդ կանանց բողից և սագշոտից, և կրթէր
 վարժէր յերգս զվարձակս, և ՚ի թատերա-
 կան նուագսն պայքարէր ընդ նոսա վասն
 ներգաշնակութի մեղեդեացն : Կէսք կար-
 ծէին գործել այսպէս Գիոնիսեայ՝ իբրու-
 յոգի հարեալ և մեղկ անդատին գոլով ՚ի
 բնութե՛նէն և անժուժկալասէր : Իսկ կէսք
 դարձեալ, զի այնպէս անարգեալ խոտես-
 ցի, և մի երկիցէն Կորնթացիք, և մի ինչ
 խիթասցին՝ իբրու գժոխըմբէր նմա փոփո-
 խումն կենացն լինելով, եթէ միւսանգամ
 նա իղձ լինիցի բուռն զգործոց հարկանել-
 ուստի և ներհակաբար բուսոյ բարուցն բա-

զուամ խօթամտութիւնն 'ի դէմս բերիցէ 'ի քաղաքավարութեան իւրում :

Սակայն և են են նորա բանք, որ քաջ իսկ ցուցանեն՝ զի մեծապէս արութեամբ բերէր նա զաղէտս վշտին : Քանզի գնացեալ նորա 'ի Լեւկադէ քաղաք գաղթական Վորնթացոց՝ իբրու զՍիրակուսացոցն, ասէր՝ եթէ գէպք պատահեն նմա ըստ մանկուոյն՝ որ յանցուցեալքն իցեն . քանզի զորօրինակ նոքա հրճուանօք վարին ընդ եղբարց իւրեանց, իսկ 'ի հարցն պատկառեալք խորշին . սապէս և ինքն պատկառէ 'ի քաղաքամօրէն՝ և մտադիւրադոյնս գեգերի առ նոսա : Իսկ 'ի Վորնթոս՝ իբրև ոմն յեկաց անտի 'ի սակս ինամտոս կենակցութեան նորա ընդ իմաստասէրս 'ի բրննաւորութեան իւրում՝ գառնապէս խաղարարեալ, ասպա 'ի վերջէ հարցանէր՝ եթէ զի՞նչ օգուտ 'ի ներքս եբեր նմա իմաստութիւնն Պղատոնի, ետ պատասխանի Ղիոնեսիոս, “ Եւ կարծիցմք մեք քեզ թերև, եթէ ոչինչ շահեցաք մեք 'ի Պղատոնէ՝ 'ի տանել մեզ այսպէս համբերութեամբ փոփոխութեան բախտին ” : Իսկ հարցեալ յԱրիստոքսենեայ երաժշտէ և յայլոց բազմաց, եթէ ուսալի արդեօք և զինչ նա դժկամակեալ գժտեցաւ ընդ Պղատոնի, ասէր, եթէ՝ թէպէտ և լի բազմապատիկ շարեօք բռնաւորութիւնդ իցէ, սակայն չար ևս քան զամենայն այն է՝ զի յանուանեալ քարեկամսդ չիք որ ազատախօս . և զի 'ի սաղրեւոյ այնպիսեացն կորոյս նա զմտեր .

մուծիւնն Պղատոնի : Բայց և մի ոմն յայն-
 ցանէ՝ որ հանճարխմացս խնդրեն լինեւ,
 խաղ արարեալ 'ի մտանելն առ Դիոնե-
 սիոս, առեալ թօթափէր զձորձս իւր՝ իբ-
 րու մտեալ առ ոք 'ի բռնաւորաց 3 . փո-
 խարէն և Դիոնեսիոս խաղ արարեալ զայրն՝
 հրամայէր նմա զնոյն բան առնել յեւ-
 նելն արտաքս, զի մի ինչ թերևս առեալ
 տարցէ ընդ իւր 'ի տանէն : Իսկ և առ Փի-
 լիպպոս Մակեդոնացի, որ հեգնաբար 'ի
 կոչուեա ուրէք բանս արկեալ վասն տաղիցն
 և ողբերգու թեանցն Դիոնեսիոսի երկցու,
 վարանէր յանձն եթէ յորում ժամու ար-
 դեօք պարապեցաւ նա գրել զայնոսիկ, ոչ
 ինչ տարադէպ ետ պատասխանի այս Դիո-
 նեսիոս, եթէ, « Յորում ժամու՝ դու և
 ես և առհասարակ ամենայն կարծեալ եր-
 ջանիկքս դեդերէպք 'ի բաժակս » : Բայց
 զԴիոնեսիոս չետես Պղատոն 'ի Կորնթոս,
 քանզի մեռեալ էր : Իսկ Դիոգինէս Սինո-
 պացի, հանդիպեալ զառաջինն Դիոնիսեայ,
 ասէր այսպէս . « Բա՛րէ Դիոնեսիէ, զի-
 սորդ յանարժանս կեաս դու » . իբրև նա
 զտեղի կալեալ ետ պատասխանի, եթէ
 « Քաջ իսկ Դիոգինէ, ախտակից մերոցս
 լինիս վշտաց » : Կրկնեաց անդրէն Դիոգի-
 նէս . « Եւ զի՞նչ ապա, համարիցի՞ս թերևս
 ախտակից լինեւքեզ, և ոչ մանաւանդ զայ-
 րանալ . զի դերի դոլովքո աւադիկ և ար-
 ժանի ծերանալոյ և մեռանելոյ 'ի բռնա-
 ւորու թեանդ իբրև զհայր քո, կեաս դու
 այժմիկ ընդ մեզ 'ի զբօսանս և 'ի գրգանս » :

Որպէս զի և 'ի կշիռ ձգեալ իմ զայսոսիկ
 ընդ բանիցն Փիղևատոսի՝ զոր ախտակցաբար
 ասէր ընդ դատերան Ղէսպինոսի, որք 'ի
 վայելից բռնաւորութեանն անկեալ՝ կեանս
 վարելին հիբացեալս, թուի ինձ զճշալ և
 զկոծ լսել զկնոջ՝ որ շիշս խնդրեսցէ իւր
 կճեայս, և ծիրանիս, և ոսկիս :

Այսոքիկ վասն Դիոնիսեայ բանք՝
 թուին ինձ ոչինչ անսուաւորք յարձանա-
 գրութեանս վարուց, և ոչ յանօգուտս ան-
 խուճապ և անզբօս լսելեացն: Եւ արդէօք
 նորաբանչ յոյժ իցէ ձախողակի բախան
 Դիոնիսեայ, բայց և ոչինչ պակաս սքան-
 ճելի բարեբաստութիւն Տիմոզեւոնդեայ:
 Քանզի ընդ առուրս յիսուն հասեալ 'ի Սև
 կիլիա, տիրացաւ գղեկին Սիրակուսացոց,
 և առեալ արձակեաց զԴիոնեսիոս 'ի Պե-
 ղոպոննիսոս: Վասն որոյ և առաւել ևս
 քաջալերեալ Կորնթացիք՝ երկուս ևս հա-
 զարս հետևակաց առաքեցին առ նա և ե-
 ըրվարս երկերիւր: Իբրև հասին նոքա 'ի
 Թուրիոյն, և քանզի զծովն գրաւեալ էր
 նաւացբազմաց Կարբեդոնացոց, ոչինչ յա-
 ռաջ խաղացեալ անդէն զտեղի առնուին
 սպասեալք գէս ժամանակին. և անդ 'ի
 պարապորգութեն գործ գեղեցիկ 'ի ներքս
 բերին նոքա: Քանզի զպահպանութիւն
 քաղաքին յանձն առեալք, մինչդեռ Թու-
 ըրոնացիք ելեալ կռուեցան ընդ Բրետա-
 ցոց, ողջ և հաւատարիմ պահեցին նոքա
 զաւանդն՝ իբրու զիւրեանց հայրենի քաղաք:
 Իսկ անգուտ Իկեաէս պաշարումն ա-

ծեալ գղեկին Սիրակուսայ . արգելչըր ըզ-
 պաշար Կորնթացւոյն՝ որ փակեալ կային
 անդանօր . առ այս՝ և զերկուս ոմանս յե-
 կաց զօրականին հրապուրեալ նենդաւ ըս-
 պանանել զՏիմոդէւոնդ , առեալ գաղտա-
 բար արձակէր զնոսա յԱդրանոն՝ ուրա-
 նօր Տիմոդէւոնդեայ չէին անձնապահա-
 պետք , և ՚ի ժամուն քաջալերեալ յաս-
 տուած՝ անդորր և անկասկած բնակէր նա
 ՚ի մէջ Ադրանացւոց : Իսկ որք արձակե-
 ցանն , լուր առեալք ըստ գիսաց զոհ կա-
 տարել Տիմոդէւոնդեայ , չղքան ՚ի մեհեան
 անդր և դաշոյնք նոցա ընդ ձորձովք . մը-
 տեալք ՚ի խուանն շուրջ զբազնաւ և տա-
 կաւ յառաջեալք կամէին անդէն տալ ըզ-
 հարուածն . մինչդեռ այնպէս նոքա մի-
 մեանց նշան տային ՚ի միասին մխիլ ՚ի գործն ,
 անդուստ այր ոմն ՚ի խուանէն շէշտ զվաղա-
 կաւորն առեալ իջուցանէր ՚ի գլուխ միոյ
 ՚ի նոցանէն . և տապաստ արկեալ զնա՝ ոչ
 հարկանողն զտեղի առնոյր և ոչ ընկեր ըս-
 պանելոյն . նա առեալ զվաղակաւորն իւր՝
 փախուցեալ ապաւինէր ՚ի վերայ բարձու-
 վիմի , և սա փուլթացեալ գիրկս ածեալ
 բազնին՝ աներկեանուլթիւն անձինն խըն-
 դրէր ՚ի Տիմոդէւոնդեայ խոտտացեալ պատ-
 մել նմա զամենայն . իբրև զինգիրն էառ՝
 կայր ապա պատմէր ոճով՝ եթէ զխորդ-
 ինքն և որ տապաստն անկաւ՝ արձակեցան
 անդր ՚ի սպանանել զնա : Յայնժամ գնա-
 ցեալ իջուցանէին և զապաւինեալն ՚ի վէմ
 անդր . ձայն բարձեալ աղաղակէր այրն , ե-

Թէ ոչինչ անիրաւեցաւ, այլ իրաւամբք սպան զայրն զայն փոխանակ մահուն հօրն իւրոյ՝ զոր այն այր յառաջ ժամանակաւ 'ի Ղեւոնտինոն սպանեալ էր. անդ և որ շուրջն կային՝ վկայէին նմա զայն, յափշու թիւն հարեալք ընդ գեղեցիկ հնարիմացու թիւ բախտին, եւ թէ զիսորդ այլ ինչ իրօք զայլ ինչ 'ի շարժումն ածէ և 'ի մի ժողովեալ զամենայն զհեռաւորսն և յերկրեալ ընդ աննմանս 'ի միմեանց և ընդ օտարս, զայնոսիկ առեալ վարէ իբրև վախճանս միմեանց և պատճառս: Ապա զայրն զայն առեալ Վորն թացիք պսակեցին տասն մնասիւք, զի զիրաւացին զիւր զկիրան գործի 'ի ձեռս ետ Քաջին՝ որ պահասանն էր Տիմողեւոնդեայ. և զոր անդուստ 'ի վերուստ զարտմտու թիւն բարկու թեան իւրոյ՝ ոչ թափեաց յառաջագոյն, այլ առանձին պատճառաւն պահեաց ցայնվայր ըստ գեղեցիկ բախտին և 'ի փրկու թիւն Տիմողեւոնդեայ: Այլ բարեբաստիկ ելք ժամուն իրախոյս մեծապէս 'ի ներքս տայր և վանն հանդերձեւոցն. և այնուհետև իբրև զայր սուրբ տեսեալ նոցա զՏիմողեւոնդ, և հանդերձ աստուծով եկեալ հասեալ 'ի վրէժ ինդրու թիւն Սիկիլիոյ, շուք և պահպանու թիւն հարկանէին նմա:

Այլ Ռկեաեայ 'ի դերևա ելեալ նենգին, և տեսեալ ևս՝ զի շատք գնացեալ միամտեցան ընդ Տիմողեւոնդեայ, ընդ անձին ոգորէր՝ զի բանակ մեծ այնպիսի կազմ 'ի ձեռին ունելով զՎարքեդոնացւոցն, իր-

նայօրէն վարէր դաղտագողի 'ի ներքս արկանել զօգնութիւն նիզակակցացն : Ապա առաքէր կոչէր զՄագոն զօրավար նոցա հանդերձ ամենայն բանակաւն , հորդան տալ ահադին զօրութեամբ և 'ի նաւահանդիստ անդր մտանել հանդերձ հարիւր և յիսուն նաւուք . ուր և հանեալ 'ի ցամաք վեց բիւր հետևակաց , բաշխէր նստուցանէր զնոսա 'ի քաղաքին Սիրակուացւոց . յորմէ և առհասարակ թուէր իմն այնպէս՝ եթէ եկեալ հասեալ ուրեմն իցէ անշուշտ նախապատուին այն և սպասեալն նուաճութիւն Սիկիլիոյ 'ի բարբարոսաց : Քանզի ցայնվայր 'ի մարտս բազումս ոչ ժամանեցին Վարբեդոնացիք տիրանալ Սիրակուսայ . խկ յայնժամ 'ի մասնութենէն ՚կետեայ հորդան 'ի ներքս՝ անդ էր տեսանել զքաղաքն իբրև բանակետող բարբարոսաց :

Բայց որք 'ի ներքս 'ի դղեկին փակեալ Վորնթացիք՝ 'ի մեծ վտանգ սաշարեալ կային նուազեալք յամբարոց . քանզի և նաւահանգստացն պահ թշնամիքն ունէին , և ինքեանք ցանդ 'ի կռուի էին շուրջ զպարագօքն , բաշխեալք 'ի կողմն կողմն զգէմ ունել հնարիմացութեանց և ազգի ազգի յարձակմանց Վարբեդոնացւոցն : Այլ Տիմողեւոնդ 'ի զօրավիզն առաքէր նոցա ցորեան 'ի Վստանեայ 'ի նաւակա ձկնորսաց և յախատս մանունս , որ 'ի յուզել ծովուն և 'ի մրկել՝ սպրդեալք ընդ մէջ նաւաց բարբարոսացն՝ անցանէին դաղտագողի , յորժամ 'ի կոհակաց անտի և 'ի ծփանացն

վարեալք 'ի բաց լինելին նաւքն : Իբրև ի-
 բազմաժեղէն Մագոն և Իկետէս, խոր-
 հեցան հասանել ունել զՎատանիա զամ-
 բարանոց պաշարելոցն. ապա այրենախր զէն-
 ընտիր արարեալ խաղացին նաւեցին 'ի Սի-
 րակուսոյ : Իսկ անդուստ զօրավար պաշա-
 րելոցն 'ի դղեկին՝ Ղեւոնդ անուն Կորն-
 թացի՝ դէտակն կալեալ 'ի բարձանց, զի
 որք մնացինն անդանօր 'ի թշնամեաց՝ յու-
 լացեալք յանհոգս կան, յանկարծակի յե-
 ղակարծումն ժամու անկանէր սատակու-
 թեամբ 'ի վերայ ցիրուցան զօրուն, զկէսս
 տապաստ արկեալ, և զկէսս 'ի փախուստ
 դարձուցեալ՝ հասեալ կալաւ զվայրն ան-
 ուանեալ Աքրագինէ. և մասն է սա քա-
 ղաքին Սիրակուսացուց ամուր և անառիկ՝
 վայր առկայացեալ և կապեալ 'ի բազում
 քաղաքաց : Անդանօր լիացեալ Կորնթա-
 ցուցն ցորենովք և արծաթովք, ոչ զվայրն
 էքեալ, և ոչ անդրէն 'ի դղեակն տեղի տը-
 ւեալք, շուրջ ամրութիւն ածէին Աքրա-
 գինայ և պատնշօք կապեալ ընդ դղեկին,
 սրահէին և զնա : Իսկ անդ Մագոն և Իկե-
 տէս մօտ հասեալք 'ի Կատանա, գուժկան
 ճիւղոր 'ի Սիրակուսոյ բօթ բերէր նոցա
 զառմանն Աքրագինայ : Յորմէ առհասա-
 րակ խռովեալք 'ի շտապ տապնապի դառ-
 նային նորա յետս, ոչ զքաղաքն առեալ՝
 ոյր ազագաւ խաղացին գնացին, և ոչ զայն
 պահեալք՝ զոր 'ի բռին ունէին :

Արդ՝ որ ինչ ցայս վայր դէպք, իմաս-
 տութիւն և քաջութիւն 'ի սայքար մոցեն

ընդ բախտին . իսկ որ յետ այսորիկ՝ դեղե-
 ցիկ բախտին միայն համարեացին արդեօք :
 Քանզի որ անդ 'ի Թուրիոնս Կորնթացիք՝
 զանգիտեալ 'ի նաւաց Կարբեդոնացւոցն՝
 յորոց և արգելեալ մնացին 'ի զօրավարու-
 թեանն Անոնի , միանգամայն և 'ի վայրե-
 նացեալ հողմակոծ ծովէն աւուրս բա-
 զումս , ապա ուրեմն յարուցեալք խա-
 զային ընդ ցամաք ընդ Բրետտացիս . և ան-
 ցեալ է ուրեք խաղաղութեամբ , և է ու-
 րեք բռնութեամբ , եկեալ հասանէին 'ի
 Հռեգիոն , մինչդեռ տակաւին մրրկեալ
 յուզէր ծովն : Իսկ զօրավարն նաւաց Կար-
 քեդոնացւոց Անոն ոչ ևս ապասեալ Կորն-
 թացւոցն , և կարծեալ եթէ անդ տակա-
 վին դեգերեալ կան , հնարս հնարեցաւ՝
 որպէս կարծէր՝ խորամանկ դաւանաց :
 Ետ հրաման նաւազիցն պտակօք պսակիլ , և
 զարդարեալ զեռաթիւն հելլենացի և փիւ-
 նիկեցի առպարօք , դէմ եղեալ նաւեր 'ի
 Սիրակուսա . իբրև մօտ եղև 'ի դղեակ անդր ,
 'ի կայթս և 'ի ծափս և 'ի քրքիջ տայր ալա-
 զակել , եթէ 'ի պարտութիւն մասնեաց
 զԿորնթացիսն 'ի ծովադնացութեան նո-
 ցա , զի այնպէս սրտաբեկս արասցէ զպա-
 շարեալսն : Մինչդեռ նա յայն իսող և 'ի
 խաբանսն պատաղեալ կայր , Կորնթացիք
 որ ընդ Բրետտացւոց երկիրն եկեալ իջին
 'ի Հռեգիոն , տեսեալ անպահապան ըզ-
 վայրն , և զմրրիկ ծովուն հանգարտեալ
 գեղեցիկ , զի և անցս տայր նոցա անալէկոծ
 և անդորր , մտեալք փութապէս 'ի նա-

ւական տարուբերս և 'ի ձկնորսացն՝ որ առ ձեռն կայր, ելին 'ի Սիկիլիա աներկևան և մեծապէս խաղաղութեամբ՝ զի և զերասանակացն առեալ ձգէին 'ի նաւակացն զերիվարսն՝ որ 'ի լիւղ անկեալ էին: Անդ ժողովէր զնոսա Տիմողեւոնդ, և անդէն տիրանայր 'ի վերայ Մեսսինայ. ապա կարգեալ չու առնէր գէպ ուղիղ 'ի Սիրակուսա, քան 'ի զօրութիւն չորեքհազար զօրականին իւրոյ՝ առաւել 'ի գեղեցիկ իւր բախտն ապաստան և 'ի յաջողութիւն նահատակութեանցն:

Իսկ Մագոն՝ որ զահի հարեալ իսկ էր, շուր առեալ զգալատեան Տիմողեւոնդեայ, առաւել ևս վարանեցաւ: Արդ՝ 'ի ճահիճսն՝ որ շուրջ կան զքաղաքաւ և ջուր շատ քաղցր առնուն նոքա յաղբերաց անտի և 'ի լճաց և 'ի դետոց որ իջանեն 'ի ծովն, բազմութիւն կայտուայ անգանոր օձաձկանց, և որոց կամիցինն՝ որս առատ 'ի ներքս մատուցանէ նոցա հանասպազ: Ապա 'ի վայր անդր զօրականք վարձկանք յերկուց ևս կողմանց՝ 'ի սարապութեան իւրեանց և յազատութեան դային միաբան որսալ 'ի ձկանց անտի. և առհասարակ նոքա հեղինացիք 'ի բնէ և առանձինն ոչինչ թշնամացեալք, թէպէտև 'ի ժամ կռուոյն սաստիկ մարտուցեալք ընդ իրեարս, այլ 'ի սարապութեանն յաճախ կենակից խօսակիցք էին միմեանց: Եւ յայնժամ ևս սարապեալ նոքա յորսն հասարակաց՝ խօսակիցք զարմացեալք ընդ գե-

ղեցիկ անդորրութիւն ծովուն և ընդ վայելչ
չութիւն վայրացն, անդ ոմն 'ի կորնթացի
զօրականէն ասէր այսպէս. “ Եւ սակայն
զքաղաք զայս մեծ և հոյակապ և դեղեց-
կադիր դուք ինքնին հելլենացիք դուրով
խնդրէք 'ի խուժադուժ կարգել, բնակա-
կից մեզ ածելով այսր զվայրենի և զմար-
դախոշոշ կարգեդոնացիսդ. ուր զի ցան-
կալի ևս էր՝ եթէ և Սիկիլիայք այլք բա-
զումք էին 'ի միջի ընդդէմ դոցա կացեալք
ասրաւէնք Ելլադայ: Կամ թէ համարի-
ցիք թերևս՝ եթէ դոքա այսր զօրաժողով
անդուստ յարձանացն հերակլեանց և 'ի
ծովէն Աալանտեան՝ հասեալ իցեն կուռէլ
'ի վերայ տերութեանն Իկետեայ. որ թէ
'ի քաջախորհուրդ զօրավարաց դք էր՝ ոչ
ինչ արդեօք զնախաձնողս իւր վանէր հա-
լածէր, և ոչ դարձեալ զթշնամիսն 'ի հայ-
րենիսն առեալ մուծանէր. այլ շուք զա-
մենայն և զգեղեցիկ աւագութիւնն զքը-
ռամք ածեալ էր՝ զհետ կորնթացուցն
գնացեալ և զՏիմողեւոնդեայ: Իբրև զայս
բանս վարձկան զօրականքն զվայրօք առեալ
ածէին 'ի բանակին, յայնժամ Մագոն՝
որ 'ի վաղնջուց իսկ բարուրս խնդրէր դառ-
նալ 'ի տուն, զանգիտեաց եթէ դաւ ուս-
տէք լինիցի. բայց Իկետէս աղաչէր զնա
կալ մնալ անդէն, ցուցանել քանի՞օն ա-
ռաւել հզօր իցեն նոքա քան զթշնամիսն.
այլ նա քան 'ի բազմութեան զօրացն վե-
հագոյն՝ մեծապէս խոնարհագոյն յառա-
քինութեան և 'ի բախտին քան զՏիմո-

դեւոնդ համարեալ զանձն, անդէն յարուցեալ չու առնէր խաղայր նաւէր 'ի լիբիա. այնպէս անարդաբար հանեալ յայնժամ 'ի ձեռաց զՍեկկիլիա՝ ոչինչ ունելով այրն 'ի գեղեցիկ խորհրդոց:

Ապա յաւուրն երկրորդի յանդիման երևէր Տիմողեւոնդ ճակատեցուցեալ ըզզօրն 'ի կռիւ մարտի: Բայց լուր առեալ զփախստեան Վարբեդոնացւոցն և տեսեալ զամայութիւն զնաւականացն, սկսան ունչս առնել անարի վատութեան Մագոնին. շուրջ եկեալ զվայրօք ածէին 'ի քաղաքին, եթէ որ դուշակն երբէք լինիցի տեղոյ ասպատանի Վարբեդոնացւոց նաւացն՝ մրցանակ տարցի: Այլ Իկետէս վառեալ 'ի կռուել և 'ի սրահել զոր 'ի բռին ունէր՝ վայրս ամուրս զքաղաքին և զգլժուարակոուելիս, ասպա և Տիմողեւոնդ բաշխեաց բաժանեաց զզօրն. յինքն առեալ զառաջին գունդն՝ դիմադրաւ յառաջ նա հատակեցաւ առ Անապոս գետովն ընդ վայր գլուարուտ. հրաման տայր երկրորդի գնդին անկանել 'ի կողմանէ անտի Աքրագինայ, և էր զօրավար Իսիաս Վորնթացի. իսկ Դինարկոս և Դեմարեոս՝ որ 'ի վերջէ զզօրականն ածին 'ի Վորնթոսէ, հանգերձ երրորդ գնդաւն խաղացին 'ի կողմն Եպիպողեայ: Արդ՝ եթէ այնպէս արագ արագ ըմբռնեալ նուաճեցաւ ողջոյն քաղաքն յանդիման դղեկին՝ 'ի կողմանց կողմանց դուռնթս տուեալ և 'ի փախուստ զԻկետեանսն վանեալ, քաջութեան զօրա-

կանին իրաւամբք որ զայդ ընծայեսցէ և առաքինութեան զօրավարին . այլ զի ոչ որ անդ տապաստ անկաւ և կամ խոց մնաց 'ի Կորնթացւոց անտի, բախտն Տիմոդէոնդեայ լցէ այս արդեօք, և բախտն ինքնին բա՛ մրցեցաւ ընդ առաքինութեան առն . որպէս զի որք իրազեկն երբէք լինիցին բանին, քան ընդ քաջութիւն նորա՝ ընդ բարեբաստիկ նահատակութիւնն հիացեալք սքանչասցին . քանզի և ոչ միայն ընդ Սիկիլիա ողջոյն և ընդ Իտալիա փութապէս զհամբաւի հարաւ գործն, այլ և հասաճեպ ինքնին և Ելլադա հնչեաց յաւետալուր ձայնէն . զի և Կորնթոս քաղաք՝ որ և ոչ զհասանելոյ զօրականին գիտէր ինչ, միանգամայն լուր էառ և զհասանելոյն և զյաղթութեանէն : Այնպէս իմն բարեբաստիկ գտան ամենայն նահատակութիւնք նոցա, և ընդ փառաց մրցանացն 'ի վերայ բարդեաց բախտն և զարագութիւն գործոյն :

Ապա տիրացեալ 'ի վերայ դղեկին Տիմոդէոնդ, ոչ զնոյն խորհուրդ կալաւ զԴիոնի, և ոչ խնայեաց ինչ 'ի գեղեցիկ վայրն և 'ի հոյակապ արարսն . զգուշացաւ յամբաստանութեանէն զոր ամբաստանեցաւ Դիոնի և հիքացաւ . քարոզ կարգաց՝ զի որ միանգամ 'ի Սիրակուսացւոց կամեսցի՝ անդր հասցէ երկաթ 'ի ձեռին՝ քանդել տապալել զամուրս բռնաւորացն : Անդանօր ապա առհասարակ ելեալք 'ի վեր, զքարոզ զայն և զօրն զայն սկիզբն անդրդուելի ազատութեան համարեալ քաղաքին, հիմն

'ի վեր քանդեցին ո՛չ զդղեակն միայն, այլ
և զապարանսն բռնաւորաց և զչիբխն նո-
ցա : Իբրև նոքա այնպէս փուլթապէս հիմ-
նայատակ արարին, անդ և Տիմոդեոնդ
չինէր գատաստանարան 'ի շնորհս քաղա-
քացեացն՝ զաւանդակապետութիւնն յարդեալ
քան զբռնաւորութիւնն :

Յետ այնորիկ ողջոյն տիրացեալ քաղա-
քին, և տեսեալ զի չէր մարդաշատ, քան
զի բազումք տապաստ անկան 'ի պատե-
րազմունս և 'ի կռիւս, և շատք ևս էին փա-
խըստեայք առ 'ի բռնաւորաց, ուստի և
հրապարակն Սիրակուսայ կարդեալ յա-
մայի՛ խարձ և խոտ բազում և թաւ բու-
սեալ աճեցեալ կայր 'ի նմա. և անդ երի-
վարք գնային յարօտ, և կոյտապանք ան-
դանօր ընկողմանեալք 'ի թաւուտն հան-
գիստ առնուին. իսկ այլ քաղաքք՝ բաց 'ի
սակաւուց՝ լին էին առհասարակ բուլիւք
եղջերուաց և երամակօք կնճից վայրենեաց.
և պարապորդ մարդիկն ստէպ ելանէին
յորս բարակօք 'ի բուրաստանս և շուրջ ըզ-
պատուարօքն. և 'ի նոցանէն դարձեալ՝ որ
միանգամ յաշտարակս ուրեք և յամուրս
բնակեալք էին, ո՛չ ոք անսայր և 'ի քա-
ղաքն երբէք իջանէր. այնպէս առհասա-
րակ դարչէին և ատեային զհրապարակն և
զքաղաքականութիւնն և զատեանն, յորոց
'ի վեր երևեցան բռնաւորք նոցա բազմա-
գոյն մասամբ : Ապա հաճոյ թուեցաւ Տի-
մոդեոնդեայ և Սիրակուսացոցն տալ
գրել առ Վրնթացիս, առաքել նոցա գաղ-

Թական յԵլլադայ և բնակեցուցանել զՍի-
րակուսա, զի մի յամայի անապատ կար-
գեսցի վայրն : Այն զի և մեծի պատերազ-
մի սպասեալք մնային 'ի Լիբիոյ, լուր ա-
ռեալք զի զգիական Մագոնի՝ որ անձին
արար՝ 'ի խաչ բևեռեցին Կարբեդոնացիք՝
սրտմտեալք ընդ այնպիսի զորավարութիւն
առնն . և զի բանակ մեծ զորաժողով 'ի
Կարբեդոնացւոց անցանէ միւսանգամ 'ի
Սիկիլիա 'ի մուտս դարնայնոյն :

Իբրև վասն այսոցիկ գիրն 'ի Տիմողեւոն
դեայ հասանէր 'ի Կորնթոս, դարձեալ և
հրեշտակք Սիրակուսացւոցն անդանօր յու-
ղոք անկեալ աղաչէին զնոսա խնամ ածել
քաղաքին իւրեանց՝ և զայն երկրորդ ան-
գամ հիմնադիր լինել նմա, օգտածարաւք
ինչ յայնմանէն չլինէին Կորնթացիք, և
նչ անձանց ինչ գրաւականէին զքաղաքն .
այլ առաջին արձակեալ առ ամենայն նուի-
րական մրցանան խաղուց յԵլլադա և առ
մեծամեծ աշխարհաժողովն, տային կար-
գալ Քարողիցն, եթէ Կորնթացիք բնա-
ջինջ զբռնաւորութիւնն արարեալ 'ի Սի-
րակուսա և 'ի բաց զբռնաւորսն վանեալ,
հրաւեր յիւրեանց հայրենիսն կարդան Սի-
րակուսացւոց և ամենայն Սիկիլիացւոց . և
ազատս համբաւեալ զնոսա՝ իշխանութիւն
զամենայն տան նոցա ինքնուրոյն օրինօքն
վարել, բաշխեալ 'ի նոսա զգեալինն արդա-
րապէս : Իսկ երկրորդ անգամ՝ արձակե-
ցին պատուիրակս աստ և անդ յԱսիա և 'ի
կղզիս, ուր երբէք օձտեալք և ցանեալք

կային շատք 'ի փախստէից անտի, յորդո-
րէլ հրաւիրուել առհասարակ 'ի Կորնթոս,
զի անդանօր Կորնթացիք իւրեանց իսկ ծա-
խուք տացէն նոցա միանդամայն և սաշար
և նաւս և զօրավարս ածել զնոսս յանդոր-
րու 'ի Սիրակուսա :

Իբրև այս բանք զհամբաւի հարան, այ-
նուհետև զԿորնթացւոց քաղաքն գեղե-
ցիկս 'ի դովուլթիւն առեալ՝ սքանչանային
և սիրելին իբրև ազատիչ 'ի բռնաւորաց և
փրկիչ 'ի բարբարոսաց, և քաղաքայնոց ըն-
ծայաբեր հայրենեաց : Իսկ որ յայնժամ
եկին հասին 'ի Կորնթոս՝ ոչինչ շատք,
սկսան ազաչել զի և 'ի Կորնթոսէ և յԵւ-
լադայ տացէն նոցա գաղթականս : Ապա
ժողովեալ թուով ոչինչ սակաս քան ըզ-
բիւր մի, ելեալք նաւէին 'ի Սիրակուսա :
Բայց և յիտալիոյ և 'ի Սիկիլիոյ դարձեալ՝
բազումք ընթացան առ Տիմոդեոնդ, որ
պէս զի և առհասարակ բազմութեան մարդ-
կանն՝ որպէս Աթանիս ասէ՝ լինել իբրև
բիւրուց վեցից : Արդ նա բաշխեաց 'ի նո-
սս զգետինն, այլ զտունս բնակութեան
գնոց տայր. և կուտեաց յայնմանէ տա-
ղանդս հազար. և շնորհէր նախնի բնակ-
չացն Սիրակուսացւոց զտունս նոցա. և
այսպէս ասպա մթերս արծաթոյ սատրաս-
տեաց ժողովրդեան, որ յաղքատութիւն
հասեալ էր՝ անձեռնհաս 'ի մարտ և յայլ
լինչ ևս. որպէս զի և զանդրիս վաճառել
նոցա, և միոյ միոյ յանդրեացն վճիռ 'ի
վերայ ածել և ամբատանել՝ իբրև յան-

ցաւոր մարդոյ 'ի տալ զհամար: Եւ ասէն
 Եթէ զայս օրինակ ապա դատապարտեալ
 Սիրակուսացիք զամենայն անդրինն, միայն
 զԳեղոնինն պահեցին զվաղնջույ բռնաւո-
 րին, շուք և պատիւ հարեալ առն վանն
 հարուածոցն՝ զոր ած նա յիմերա 'ի վերայ
 Կարբեղոնացւոցն:

Իսկ իբրև այսպէս միւսանգամ կանդ-
 նեցաւ քաղաքն և ընդր բնակչօք՝ որ 'ի կող-
 մանց կողմանց ընթացան անդր, խնդրէր Տի-
 մողէւոնդ և զայլոց քաղաքացն զազատու-
 թի՝ արմատաքի զբռնաւորութինն հանելով
 'ի Սիկիլիոյ: Ապա խաղաց գնաց զօրու և
 բռնադատէր զԻկետէս 'ի բայ կալ 'ի Կար-
 քեղոնացւոցն և պայմանս կուէլ, քանդել
 տապալել զգղեական, և կեանս վարել
 զսոսկականի 'ի մէջ Լէոնտինացւոց: Իբրև
 անձնատուր նմա լինէր Ղեպտինոս բռնա-
 ւորն Ապողոնիոյ և այլոց շինից քաղմաց,
 այն ինչ 'ի վտանգ պաշարեցաւ ձերբակալ
 լինել, նա 'ի մահուանէն փրկեալ զնա՝ ա-
 ռեալ արձակէր 'ի Կորնթոս. զմտաւ ա-
 ծէր՝ Եթէ գեղեցիկ արդեօք իցէ տալ տե-
 սանել հելլենացւոց զբռնաւորան Սիկիլիոյ
 'ի բուն 'ի մայրաքաղաքին իւրեանց տարա-
 գիր և վշտատես կենօք: Ապա և զվարձ-
 կանս 'ի զօրականէն կամեցեալ օգտեցու-
 ցանել 'ի կալուածոց թշնամեացն, և մի՛
 պարապորդս թողուլ զնոսա, իբրև դարձ
 արար 'ի Սիրակուսա յօրինել զքաղաքն և
 կարգս և սահմանս գեղեցիկս տալ նմա 'ի
 միասին ընդ Կեփաղեայ և ընդ Գիոնիսեայ՝

որ 'ի Կորնթոսէ հասին կրկին օրէնադիրք, արձակէր զԴենարկոս և զԴեմարեոսս հանդերձ զօրականօքն 'ի սահմանս կալուածոց Կարբեդոնացոցն : Նոքա իբրև քաղաքս բազումս հասին 'ի բարբարոսաց, գտին անդանօր պաշար անբաւ ոչ վասն անձանց միայն, այլ և մթերս արծաթոյ պատրաստեցին վասն մարտի պատերազմի յաւարաց անտի :

Չայսու ժամանակաւ եկին հասին Կարբեդոնացիք 'ի Լիլիբէոն ամեալ բանակ զօրաց եօթանց բիւրուց, քաշտիս նաւաց երկերիւր, և նաւս այլ հազար բեռնաբարձ մենքենայից և քառաձիոց և ամբարոց ամբաւից և ազգի ազգի հանդերձանաց, ոչ եթէ մարտ դնել կռուել ընդ մասին ինչ առանձին, այլ միանգամայն խկ զհէլենացիսն 'ի բաց վանել հանել առհասարակ 'ի Սիկիլիոյ : Եւ արդեօք շատ խկ էր զօրութիւն նոցա նուաճել առհասարակ զՍիկիլիացիս, թէպէտև չէր խկ յայն չափ ապիկարութեան հասեալ սոցա և առ 'ի միմեանց վատթարեալք : Անդանօր լուր առեալ Կարբեդոնացիք զաւարելոյ կալուածոց իւրեանց, սրամտութեամբ և բարկութեամբ լի եղին. արագ արագ դիմեալք խաղային ընդդէմ Կորնթացոց՝ զօրավար զԱսդրուբա ունելով և զԱմիլլա : Իբրև այս լուր հասանէր 'ի Սիրակուսա, սրտաբեկ լինէին յամբաւ խուժանէ թշնամեացն, զի և 'ի բիւրուց բազմաց քաղաքին՝ երէք հազարք հազիւ խրախուսեցին 'ի զէն՝ խաղալ

ընդ Տիմողեւոնդեայ: Իսկ 'ի վարձկան զօրականէն էին չորեքհազարք, և 'ի նոցանէ դարձեալ հազար մի վատասրտեալք 'ի չուն՝ դարձան յետս. համարէին եթէ ողջ զմիտան առ իւր չունիցի Տիմողեւոնդ, և այնպէս տարաժամ 'ի հասակէն զառանջեալ իցէ այրն, որ հինգ հազար հետևակօք և հազար այրուծիով խաղայր 'ի դիմի հարկանել բիւրուց եօթանց, և զսակաւաձեռն զայն գունդ առեալ խաղացուցանէր ութ աւուրքք 'ի բացեայ 'ի Սիրակուսայ, ուր ոչ փախտեայք արդեօք անձնաւորեր երբէք ընկիցին, և ոչ տապաւտ անկեալքն՝ թաղումն ընկալցին: Այլ Տիմողեւոնդ մեծապէս խնդայր՝ զի յառաջ քան զկռիւն նոքա ինքնին մեկնեալք որոշեցան. ձայն տուեալ մնացելոց զօրականին՝ խրախոյս բառնայր և 'ի ճեպ տաղնապի խաղացուցանէր զնոսա 'ի գետ անդր 'ի Կրիմեսոն, ուր լուր էառ զգալստեան թշնամեացն բազմութեան:

Արդ՝ յեւանել նորա 'ի բլուր մի՝ անգուստ հայել դիտել զբանակ թշնամուցն, պատահեցան նմա ջորիք որ բարձեալ բերէին լախուր. խռովեցան զօրականք իբրև 'ի չարագուշակ նշանէ. քանզի սովորեցան հելլենացիք՝ 'ի լախուր պսակել զգերեզմանս, յորմէ և առակն առ մեզ վասն օրհասական հիւանդի ասել, եթէ՝ Լախուրդէ քէ քէ նմա: Իսկ յայնժամ Տիմողեւոնդ զմնապաշտութիւնն վանեալ 'ի նոցանէ և զվատասրտութիւն, զտեղի առեալ 'ի չուն՝

խօսէր բանս դիպաւորս ժամանակին, և աւեր՛ եթէ քան զյաղթութիւնն կանուխ բերաւ նոցա պսակն՝ ինքնին՝ ՚ի ձեռս նոցա եկեալ հասեալ. և ակնարկէր բանիւն ՚ի սովորութիւն անգր կորնթացոցն, պակեւ զյաղթականսն Իսթմեան մրցանաց. և զայն բոլորս զլսիրոյ առ նուիրականս ունին նոքա և առ հայրենաւանդս. քանզի և յայնժամ տակաւին Իսթմեանցն, որպէս և այսօր Նեմեան մրցանացն՝ լախուր էր պսակն. զոր ապա ոչ ՚ի վաղնջուց ինչ յաջորդեաց սարոյն : Արդ Տիմոզևոնդ՝ որպէս ասացի՝ խօսեալ այնպէս ընդ զօրականին, առեալ ՚ի լախրոց անտի ինքն առաջին պսակէր զանձն. զնոյն առնէին և գնդապետքն, զնոյն ապա և զօրականք առհասարակ : Իսկ անդանօր իղձք և գուշակք դէտակն կալեալ յարծուխ երկուս դիմեալ ՚ի հանդիպոյ, մին հարեալ ՚ի մագիլն՝ վիշապ մի բարձեալ բերէր, իսկ միւսն կարկաչ մեծ բարձեալ և ձայն խրախուաի, այնպէս ճախրէր խոյանայր. և զայն տեսիլ գուշակքն մատնանիչ առնէին զօրականին. նոքա առհասարակ դարձան ՚ի մաղթանս առ դիս և կարդային զնոսա :

Էր յայնժամ սկիզբն ամառայնոյն, և ՚ի հողովեւ Տարգեղիոն ամսոյն՝ ՚ի վերայ հասեալ կայր Արևադարձն. և անդ ապա մառախուղ մեծ ամբարձեալ ՚ի դէտոյն՝ միգասպատ ծածկեաց զգաշտագեափնն և երևէր և ոչինչ ՚ի բանակէ թշնամեացն. միայն ՚ի բլրին գուռիւն խառնածայն և աղ-

խատրոյ՞ լսելի լինէր ամբաւ խուժանին
 բարբարոսաց 'ի հանդիպոյ : Ապա 'ի ծայր
 բլրոյն ելեալ Կորնթացիք, և 'ի վայր զաս-
 պարսն առեալք նստէին . և անդ արե-
 դակն շրջան առեալ և զշոգիսն 'ի վեր
 շքթեցուցեալ ամբառնայր, և մառախլա-
 պատ օդն ժողովեալ հոծ և խիտ 'ի վերայ
 բլրոց բարձանց՝ հետախաղաղ ծածկէր
 զկատարսն . և վայրք զիջադոյնք ասպա յըս-
 տակեալք՝ երևեցաւ Կրիմեսոն, երևեցան
 և թշնամիք՝ զի անցանէին յայսկոյս : Յա-
 ռաջոյ դիմագրաւ գային քառաձիք ահա-
 ւորք վառեալք 'ի մարտ . զկնի խաղային
 սպառազէնք զօրականին բիւր մի՝ սպիտա-
 կասպարք . թուէր իմն՝ բուն իսկ Կարբե-
 դոնացիքն իցեն 'ի փայլուն վառելոց զի-
 նուցն, որ այնպէս միագունդ կարգ ա-
 սեալ տակաւ յառաջ խաղային . զհետ
 սոցա ասպա գայր անցանէր ամբօս մեծ
 անկարգ հրոսակին : Հասպա դէտ ակն 'ի
 վեր ամբառնայր Տիմողեւոնդ, տեսանէր
 զի գետն ինքնին՝ ընդ որ անցանէինն՝ ձեռն
 տայր նմա մարտ դնել կռուել ընդ գնդի
 գնդի առանձին . տայր տեսանել և իւրում
 զօրականին զհատուած փաղանդին թշնա-
 մեաց, կիսոցն անցեալ ընդ հունն, և կի-
 սոցն պատրաստեալ յանցանել . ասպա
 հրաման տայր Դեմարետեայ հանդերձ
 այրուծիովն անկանել 'ի վերայ նոցա, և
 խռով հարկանել վեր 'ի վայր, մինչևն նոքա
 կարգեալ ճակատեալ իցեն :

Իսկ ինքն իջեալ 'ի դիւր անդր, կարգէր

'ի Թևան 'ի Սիկիլիացւոց անտի՝ և ոչ շատ
 զոք յեկաց զօրականին . բայց 'ի միջոցին
 առեալ յինքն զՍիրակուսացիսն և զքաջա-
 մարտիկան 'ի վարձկանաց , այնպէս վայր մի
 զտեղի կալեալ՝ դէտ ակն ունէր յայրու-
 ձին . իբրև տեսանէր զի 'ի քառաձիոցն դի-
 մագրաւից կառեալ այրուձին , և զի մի
 խառնակեալ շփոթեսցի՝ այնպէս տարա-
 բերեալ ճախր առնոյր 'ի տեղոջն , կա-
 մէր գրգռել զխաղմն . ապա զասպարն 'ի
 վեր առեալ Տիմոլեոնդ՝ ձայն տայր հե-
 տևակաց զօրուն խաղալ զկնի . իսկ բար-
 բառ ձայնին նորա 'ի ժամուն մեծագոչ
 հնչեաց յոյժ առաւելեալ քան զքնաւո-
 րականն . կամ զի յիւրոց անտի աշխու-
 ժիցն և 'ի գեղեցիկ մոլութենէն բերեալ՝
 այնպէս բարձրացոյց զձայնն . կամ թէ 'ի
 Քաջաց ոմն՝ (որպէս բազմաց կարծիք ե-
 ղեն յայնժամ) կից նմին ձայնակից գո-
 չեաց : Իբրև անդ 'ի գոչիւն նորա կրկնե-
 ցին և զօրականք խիղախել արագ արագ ,
 նա հրաման տայր այրուձիոյն թողուլ ըզ-
 վայր ճակատուն քառաձիոցն , և 'ի կողմա-
 նէ անկանել 'ի վերայ . և ինքն զհետևա-
 կազօրն նահատակ՝ համբուն վահանափակ
 ասպարաժածուկ արարեալ , զփողսն հնչե-
 ցուցանէր և այնպէս սաստկապէս զօրու-
 թեամբ յարձակէր 'ի վերայ Վարքեգո-
 նացւոցն : Նոքա 'ի դիմի հարեալ քաջու-
 թեամբ առաջին յարձակմանն , և ամրա-
 ծածուկք ողջ սրատե՛նագէնք 'ի զրահս
 երկաթիս և 'ի գլխանոցս սղնձիս , ար-

կեալք 'ի հանդիպոյ ասպարս ահագինս՝
այնպէս 'ի բաց զԹափսն տանէին զտիգաց
և զգեղարդանց : Այլ իբրև սուսերօք չափ
նահատակեցան մրցանքն , և ճարտարու-
թեան արուեստին պէտք էին 'ի տեղւոջն՝
ոչինչ պակաս քան զկորովուծիւն բազ-
կաց , դէպ եղև զի անդէն արագ արագ
ձայնք ահեղք հնչեցին որոտմանց 'ի գա-
գաթանց լերանց , և փայլատակունք հա-
տանէին հրատիպք : Անգանօր և մառա-
խուղն պատեալ 'ի բլուրս և 'ի կատարս
բարձանց՝ եկեալ գումարեալ 'ի վերոյ դաշ-
տի պատերազմին , տեղատարափք իջին անձ-
րևաց մրրկաւ և կարկտիւ . յետուստ և 'ի
Թիկանց կուսէ Թափէր Հելենացւոյն , և
'ի հանդիպոյ բաղխեալ հարկանէր զբար-
բարոսացն զերեսս , որպէս զի և 'ի սաստիկ
մրրկէ բքոյն և յամպրոպացն անդուլ հա-
տելոյ բոցոյն՝ բլակնեալ շացան խուժա-
գուժքն միանգամայն :

Անդ էր տեսանել զաղէտս ամբաւ տա-
րակուսանաց բարբարոսացն և առաւել
զվատաց զանխորձիցն . բայց որ 'ի շտապ
մեծի տագնապի առեալ պաշարեաց զնո-
սա , բոմբիւնք որոտմանցն և կոփիւնք վա-
հանացն և շկահիւնք զինուցն՝ հարեալ
բաղխեալ 'ի սաստիկ տարափոյն և 'ի կարկ-
տէն , զի և զզօրավարացն անգամ զձայնսն
ոչինչ կարէին լսել նոքա : Առ այս և մօր
վայրացն՝ անհնարին աղէտք այն էին Կար-
բեդոնացւոյն . զի ոչ քաջագօտի էր զին-
ուորուծիւնն նոցա , այլ որպէս ասացի՝

սպառազէնք վառեալ, և տառատոկք նոցա ջրաթաթաւք ծանրացեալք, յոյժ դըժուարին մղէին զմարտն. և հեշտին տապալ յերկիր 'ի հելէնացւոցն դէտալ, ոչ ինչ այնպէս բաւական էին յառնել առ 'ի տղմոյն հանդերձ զինուքն: Քանզի և Վրիմեսոն յամբաւ խուժանին անցանելոյ հեղեալ, շատ ինչ և յառաջն յանձրեաց անտի յորդեալ, շուրջանակի զհովիտն՝ յորում բազում էին խոխովք և խրամք՝ ողողեալ 'ի հոսանացն վարելոց բռնութիւն, թաւալդոր զՎարբեդոնացիսն առնէին և սաստիկ խուճապ տաղնապի 'ի վերայ նոցա հասուցանէին: Իբրև տակաւին զայրացեալ կայր մորիկն, և հելէնացիք զկարգն առաջին գիտապաստ արարին զտրեքհարիւր նահատակացն, ապա և ամբաւ խուժաննոցա 'ի փախուստ խուճապէր. բայց անդէն 'ի դաշտին բազումք ըմբռնեալք 'ի սուր մաշեցան, և բազումք ևս գետաՎէժ տարեալք 'ի յորձանացն՝ 'ի սպտահէլ և յընդհարկանել այր ընդ ընկերի. իսկ բազմագոյնք 'ի նոցանէ աճապարեալք հասանել ունել զբլուրսն՝ անդանօր 'ի թեթեւազէն զօրականէն սատակէին:

Եւ ասեն՝ եթէ 'ի բիւրուց անտի անկելոց 'ի մարտին, երեքհազարեանն բնականնունդք էին Վարբեդոնի, կոճ մեծ և աշխար վասն քաղաքին. քանզի և չէր իսկ նոցա այլ իբրու զորեարն զայն յազնուականաց և յընչաւէտից և 'ի փառաւորաց. և երբէք յառաջ ժամանակաւ՝ ոչ լուան

նոքա եթէ 'ի միում մարտի որեար այն-
չափ 'ի մահ վարեցաւ 'ի քաղաքէն յայն-
մանէ . այլ բազում անգամ կարբեգոնա-
ցիք՝ Լիբէացւոյք և Իբերիացւոյք և Նու-
միացւոյք վարեալք 'ի մարտս՝ այնպէս
յօտարացն տուգանս նկունք լինէին : Եւ
ինքնին հեղինացիք յաւարաց անտի հա-
մօրէն 'ի վերայ կացին աւագութեան որե-
րոյն . քանզի աւարառուացն փոյթ դուզ-
նաքեսոյ էր յայնժամ վասն պղնձոյ և եր-
կաթոյ . այնպէս իմն ամբաւութեամբ էր
անդ արծաթն , ամբաւ և ոսկին . քանզի
անցեալք ըստ գեան տիրացան նոքա բուն
բանակին և ամենայն աղխին : Իսկ 'ի գե-
րելոց անտի թէպէտ և բազումք գաղտա-
գողի փախեան , հինգ հազարաւ չափ ե-
կին 'ի մէջ անգր . կալան և քառաձիւ եր-
կերիւր : Եւ 'ի վրանին Տիմոզէւոնդեսոյ նոր
և չքնաղ էր տեսիլն , լի և զեղուն յանկա-
ծէ ազգի ազգի և գունակ գունակ կահուց
կարասեաց , յորս և հազար պատեանք
զրահից՝ գործ ճարտարաց և գեղով ան-
նմանք , և բիւրք յասպարաց : Եւ իբրև այն-
պէս շատ էր աւարն , և սակաւք՝ աւարա-
ռուք , և կապուտ կողոպուտ ամբաւ , հա-
զիւ ուրեմն յաւուրն երրորդի յետ մար-
տին նշան յաղթութեան կանգնեցին :

Յայնժամ Տիմոզէւոնդ 'ի միասին ընդ
աւետաբեր համբաւոյ յաղթութեանն՝ ա-
ռեալ առաքէր 'ի կորնթոս և զգեղե-
ցիկան 'ի զինուց զինուց աւարին . և այն-
պէս կամէր նա ըզձակերտս և համբաւա-

տենչ զհայրենի քաղաքն յարդարել առ
ամենայն մարդիկ . զի 'ի մէջ ամենայն քա-
ղաքացն Ելլադայ անդանօր միայն յակն
արկեցեն նոքա մեհեանս հոյակասս՝ ոչ 'ի
հելլենացի աւարացն զարդարեալ, և ոչ 'ի
նզովիցն ձօնից կախելոց՝ յուշարար դժոխ-
ըմբերն մահունց ընտանեացն և համազար-
միցն, այլ 'ի բարբարոսացն անկածէ . դե-
ղեցիկ արձանագրութեամբքն 'ի դէմս բե-
րելով միանգամայն ընդ արիութեան յաղ-
թականացն և զարդարութիւնն, եթէ՛
զխարդ Կորնթացիք և նոցուն զօրավար Տի-
մոդէւոնդ 'ի ձեռաց խժդժիցն զհելլենա-
ցիսն փրկեալ բնակաւորս Սիկիլիոյ, զայն
անկած առ 'ի ձօն կախեցին անդանօր 'ի
չնորհս աստուածոց :

Այլ յետ այնորիկ թողեալ Տիմոդէւոնդ
յերկրի անդ թշնամւոյն զվարձկանսն զօ-
րականին՝ յաւարի առնուլ քանդել աւե-
րել զամենայն զվարքեդոնացւոց, ինքն չու-
արար դարձաւ 'ի Սիրակուսս . և անդ վը-
տարանդի հաներ 'ի Սիկիլիոյ զհազարսն 'ի
վարձկանացն՝ որ յառաջ քան զկոխն
զատեալք որոշեցան, և մինչև մտեալ ա-
րևուն՝ 'ի բաց մերժեր 'ի Սիրակուսայ :
Իսկ նոքա անցեալք յիտալիս՝ սատակին
դրժեալք 'ի Բրետտացւոց, զնոյն պատու-
հաս զմատնութեանն խրեանց առեալք
յայնժամ 'ի Քալէն :

Բայց յայնժամ Մամերկոս բռնաւոր
Կատանիայ, և Իկետէս խանտացեալք ընդ
նահատակութիսն Տիմոդէւոնդեայ, և զան-

գիտեալք ևս յառնէն, իբրու որ մտերիմ
 և դաշնաւոր երբէք չեկացնա բռնաւորացն,
 յուխտ նիզակակցութեան մտին ընդ Կար-
 քեդոնացւոցն. առաքեցին թախանձ ար-
 կանէին արձակել զօրականս և զօրավար,
 եթէ չկամին նոքա իսպառ անբաժ մնալ ՚ի
 Սիկիլիոյ: Գայր ապա հասանէր առ նոսա
 Գեսկոն հանդերձ եօթանասուն նաւուք,
 կալաւ ՚ի վարձու և ՚ի հելլենացւոց անախ,
 թէպէտև յառաջ ժամանակաւ երբէք չա-
 րարին այնպէս Կարքեդոնացիք. այլ յայն-
 ժամ հիացեալ իմն էին ընդ նոսա՝ իբրու
 որ անվանելիք իցեն և քաջամարտիկ քան
 զամենայն մարդ: Ապա ՚ի մի վայր խմբեալ
 առհասարակ ՚ի Մեսսենիա, նախ զտրեք-
 հարիւր զօրականսն զեկս կոտորեցին, զոր
 անդր ՚ի զօրավիգն արձակեալ էր ինքնին
 Տիմոդեւոնդ. յետ այնորիկ դարանամուտ
 եղեալ ՚ի սահմանսն Կարքեդոնացւոց մօտ
 վայրացն՝ զոր կարդան Երաս, ընդ սուր ըզ-
 վարձկանսն հանէին՝ որ էին ընդ Եւթիմո-
 սի Աեւկադեան. յորմէ ապա մեծ ևս ըզ-
 համբաւի հարկանէր բաղդն Տիմոդեւոն-
 դեայ: Քանզի սոքա ՚ի նոցանէ էին՝ որ ՚ի
 միասին ընդ Փիլոդեմեայ Փոկէացւոյ և
 ընդ Ոնոմարքեայ հասեալ կալան զՂեզ-
 փիս և բաժանորդք կացին սեղանակապ-
 առութեանն. և ատելիք նոքա այնուհետև
 առ ամենեսեան և դարչեալք իբրև նզո-
 վեալս ոմանս, աստ անդ թափառականք ՚ի
 Պեղոպոննիսոս, եկեալ խմբեցան յայն-
 ժամ ընդ Տիմոդեւոնդեայ, քանզի և այլ

զորք չէին 'ի միջի. և անցեալք 'ի Սիկիլիա, և յամենայն 'ի մարտս ընդ նմա տարան զյաղթուածիւնն. բայց ապա 'ի մեծամեծ մարտից դադարել' արձակեցան նոքա 'ի պահարկուածիւն տեղեաց տեղեաց, և անդ բնաջինջ լինէին ոչ միահամուռ, այլ տակաւ. զայն վայր դանդաղեալ պատուհասին նոցա 'ի շնորհս բաղգին Տիմոզեոնդէայ, զի մի թերևս 'ի դանէ սարտաւորացն և անպարտականքն զնասեսցին ինչ: Եւ սքանչացաւ մարդասիրուծի աստուածոցն առ Տիմոզեոնդ ոչ 'ի յաջողութիւն և եթ, այլ և 'ի ձախողական: Բայց ժողովուրդ Սիրահուսացոց զարեալ էր ընդ ոսնհար արհամարհութիւնն 'ի բռնաւորացն. քանզի Մամերկոս՝ այն որ անձին շուք հարկանէր 'ի քերթածս իւր և յողբերդութիւնս, բարձրայօնս փքայր՝ զի էհար կոտորեաց նա զվարձկանսն. և 'ի ձօնդից կախեալ զասպարս նոցա, թշնամանադիր ողբ քերթեալ վերտառեաց 'ի նոսա, այսպէս. « Զծիրաներանդ զասպարսն, և զորս յոսկոյ և 'ի փղոսկրէ և 'ի սաթէ, դիւրադնի մէք ահաւադիկ և դուզնաքէիւք կալաք ասպարօք »:

Այսոցիկ այսպէս եղելոց, և Տիմոզեոնդէայ դուոյթ տուեալ զօրուն 'ի վերայ Վաղարբիոյ, անդուսա Իկետէս անկեալ 'ի վերայ սահմանին Սիրահուսայ, աւար մեծ աւարեաց. և զէան բազում գործեալ անդանօր, դարձաւ յետս քերեալ առ Վաղարբիով յարհամարհութիւն

Տիմողեւոնդեայ՝ որ սակաւաձեռն գնդաւ
հասեալ էր անդր : Իսկ Տիմողեւոնդ վայր
մի թողեալ զնա խաղալ յառաջ, ապա
զհետ մտեալ վանէր այրուձիովն և թե-
թեազէն հետևակօքն : Զայն տեսեալ
Իկետէս, անցեալ զՌամիւր գետ՝ զտեղի
կալաւ անդէն առ ափամբն՝ արգելուլ ըզ-
հետամուտն. քանզի և ՚ի դժուարանցա-
նելի հունն վստահացեալ էր, և զի և
թումբք գետոյն երկուտեք աւերեալք
քանդեալ էին : Բայց անդ զմիմեամբք եւ
և ելք գնդապետացն Տիմողեւոնդեայ՝ յեր-
կարէր զկռիւն. զի և չէր ոք յայնժամ որ
հանդարտէր երկրորդ լինել՝ անցանել ան-
կանել ՚ի վերայ թշնամոյն, այլ այր այր
զառաջնութեան թեկն ածէր. և կարգ
չէր անցլոցն, այլ խառնիխուռն այր զա-
րամբ ելանէին : Ապա հրաման տայր Տիմո-
ղեւոնդ վիճակս արկանել, և զառն առն ՚ի
գնդապետացն առեալ զմատանիսն, և ժո-
ղովեալ ՚ի քղամիդ իւր և թօթափեալ, ա-
ռաջինն՝ զոր հանէր ՚ի վիճակէն՝ դէպ եղև
զի քանդակ զյաղթանակի ունէր ՚ի վերայ
կնիք մատանւոյն : Իբրև զայն տեսին պա-
տանիք՝ ձայն բարձեալ ցնծութեան և ոչ
ևս հանդուրժեալ այլոցն վիճակաց, առ-
հասարակ շտապաւ անցեալք ընդ գետն՝
խառնեցան ՚ի կռիւն. իսկ թշնամիք ոչինչ
հանդարտեալք կալ առաջի նոցա յան-
դուգն յարձակման՝ ՚ի փոխուստ գառ-
նային, և զէնընկէցք զնաթափք՝ հազար
մի անդանօր գիտապաստ անկանէին : Այլ

յետ սակաւու՛ և 'ի քաղաք անդր Լէոն տացւոց յարձակեալ Տիմողեւոնդ, կենդանւոյն զիկետէս ձերբակալ առնէր. ընդ նմա և զորդի նորա զԵւպողեմոս, և զԵւթիմոս զօրավար այրուձիոյն, 'ի զօրականէ անտի կապեալք և ածեալք առ Տիմողեւոնդ: Անդ զիկետէս և զպատանին մահու դատեցին՝ իբրև զբռնաւորս և զմատնիչս. ո՛չինչ խնայեցին և յԵւթիմոս՝ թէպէտ և այր կորովի յոյժ և գոռ 'ի մարտի. քանզի ամբաստան եղէն զառնէն հայհոյութիւն խօսեալ ընդդէմ՝ Կորնթացւոց. քանզի պատմեն՝ եթէ 'ի խաղալ Կորնթացւոց առ նոսա, սա այս Եւթիմոս հրապարակախօս եղեալ 'ի մէջ Լէոնտացւոց, ասէր, եթէ չէ ինչ ահագին և չիք զարհուրել, յորժամ « Կորնթացի կանայքդ արտաքս ելանեն 'ի տանց »: Եւ յայս բնաւորեցան բազումք, քան ընդ գործս՝ առաւել ևս սրանել ընդ հարուածս բանից. և դժոխքմբեր ևս է նոցա թշնամանքն՝ քան զինասն. քանզի ներեն մնասուց թշնամեացն՝ իբրև որք հարկաւորեալք իցեն 'ի գործն. այլ լուտալ և հայհոյել թուի թէ ծայրայեղ ատելութե ծնունդ իցէ և չարութեանն:

Այլ իբրև դարձ արար Տիմողեւոնդ, 'ի դատաստան քարշեալ Սիրակուսացիք և զկանայս և զգատերս զիկետեայ՝ մահու դատապարտեցին: Եւ այս ապա դժպատեհ իմն տեսաւ յամենայն գործսն Տիմողեւոնդեայ. զի թէ արդեօք ընդդէմ դար-

ձեալ էր նորա՝ ոչ զնոյն օրինակ պատու-
հասէին կանայքդ այդոքիկ . այլ ինձ թուի՝
թողուլ նորա զնոսա այնպէս ՚ի ձեռս
սրտմտութեան քաղաքացեացն, զի նոցուն
տպանութեամբ վրէժխնդիր Ղիովնի լինի-
ցին՝ որ վանեացն զՂիովնեսիոս . քանզի սա
այս Ղիեաէս կենդանւոյն ամաց ՚ի ծով
զԱրեափս զկին Ղիովնի և զԱրիստոմաքէ
զքոյր նորա և զտղայ մանուկ նորա : Եւ
զայս մեր պատմեալ է ՚ի վարսն Ղիովնի :

Յետ այսորիկ խաղայր դնայր Տիմո-
ղեւոնդ ՚ի վերայ Մամերկոսի ՚ի Վատանիա,
թէպէտ և ճակատեալ շատ ընդդէմ եկաց
նա առ Աքոզոս գետովն . այլ ՚ի պարտու-
թիւն մատնէր զնա, և ՚ի փախուստ դար-
ձուցեալ առաւել քան զերկու հազար ՚ի
զօրաց նորա տապաստ արկանէր անդէն ՚ի
դաշտին, յորոց ոչ սակաւք էին Փիւնիկե-
ցիք՝ զոր արձակեաց Գեսկոն ՚ի թիկունս
նմա : Եւ յայմանէ խաղաղութիւն խըն-
դրէին Վարբեդոնացիք ՚ի Տիմողեւոնդեայ,
պայման կռեալ՝ ունել նոցա միայն զսահ-
մանն յայնկոյս Լիւկոսի . և զի որք կամի-
ցինն՝ եկեալ բնակեացեն ՚ի Սիրակուսա
հանդերձ ամենայն աղխիւն իւրեանց, և
յուխտ նիզակակցութեան մի ևս մտցեն
նոքա ընդ բռնաւորաց :

Յայնժամ Մամերկոս յուսահատ ե-
ղեալ նաւեաց Ռոտլիա, անդուստ ածել
զԼեւկացիս ընդդէմ Տիմողեւոնդեայ և
Սիրակուսացոց : Այլ եբրև նիզակակիցք
նորա դարձեալք յետս հանդերձ եռա-

Թխովքն 'ի Սիկիլիա՝ մատնտու եղէն Կատանիոյ 'ի ձեռս Տիմողէւոնդեայ, խուճապեալ նա ապաւինեցաւ 'ի Մեսսենիա առ Իպպոլին բռնաւոր քաղաքին : Չհեա մըտեալ Տիմողէւոնդ և պաշարումն սաստիկ ածեալ քաղաքին ընդ ծով և ընդ ցամաք, ձերբակալ լինէր Իպպոլին՝ մինչդեռ 'ի նաւամբարձեալ փախչէր : Չնա Մեսսենացիք առեալ, և 'ի Թատրն ժողովեալ 'ի վարժարանաց զմանկունսն հանդիատեսաւ պատուհասի բռնաւորին, հարուածս դանից 'ի վերայ եզին նորա՝ և այնպէս մահու դատեցին զնա : Ապա և Մամբրկոս ինքնին անձնատուր լինէր Տիմողէւոնդեայ, հպատակել դատաստանի Սիրակուսացւոցն՝ անդատախազ 'ի Տիմողէւոնդեայ : Ածեալ 'ի Սիրակուսա՝ բան մի հոսսպարակախօս լինէր խուժանին՝ զոր 'ի վաղնջուց իսկ գրեալ էր . իսկ անդանօր յուզեալ ուսմիկն՝ իբրև անողոքելի այնուհետև տեսանէր զեկեղեցին, 'ի բաց զհանդերձան եզեալ և 'ի մէջ տեսարանին ընթացեալ՝ դիմեաց սաստիկութեամբ խեթկել գլխովն ընդ աստիճանսն, և այնպէս անձին առնել . այլ ոչ յաջողեալ նմա մահն, ածեալ անդուտո կենդանի՝ զաւազակացն ելոյժ զպատուհաս :

Չայս օրինակ ապա արմատաքի խլեաց Տիմողէւոնդ զբռնաւորութիւնսն և վանեաց զԹշնամիսն . և կղզի մի զանձամբ առեալ համբուն վայրագացեալ 'ի կրից չարեաց և դժոխքմբերելի իւրոց բնակաց՝ 'ի հեղութիւն ամոքեաց . և այնպէս փարելի

գործեաց առհասարակ, որպէս զի և եկք
 օտարք նաւեալ եկին բնակեցան 'ի նմա,
 ուստի բնիկքն յառաջագոյն 'ի բաց սար-
 տուցեալ էին: Քանզի Ակրադանտաս և
 Գեղաս քաղաքք մեծամեծք՝ քանդեալք
 'ի կարբեղոնացւոց յետ Ատտիկեան մար-
 տին, անդրէն միւսանգամ շինեցան յայն-
 ժամ՝ մին 'ի ձեռն Մեգեղոսի և Փերիս-
 տոսի՝ եկեալք յԵղեայ. և միւսն՝ 'ի ձեռն
 Գորգեայ՝ եկեալ 'ի կէայ. ողբա 'ի մի
 վայր ժողովեալ 'ի քաղաքսն յայնտիկ
 զհին բնակիչսն, մեծապէս աներկեանու-
 թեամք յետ այնչափ մարտից յուզելոյ՝
 յանգորրու նստան 'ի ձեռն Տիմոզեւոն-
 դեայ. առ այս՝ և խնամ մեծ տարեալ 'ի
 հանդերձանս պիտոյից նոցա, ուստի և սի-
 բեցին զնա իբրև հիմնադիր քաղաքացն:
 Բայց և այլք առհասարակ զնոյն սէր սի-
 բէին զնա. զի և ոչ խաղաղութիւն պատե-
 րազմաց, ոչ օրինադրութեանց սահման,
 ոչ վայրաց ինչ բնակութիւն, ոչ քաղաքաց
 բարեկարգութիւն, թուէր յայնժամ գե-
 ղեցիկ ունել ելա, եթէ նա չմտէր զձեռնն
 և առեալ չօրինէր զիրան. զորօրինակ եթէ
 'ի ճարտարապետաց ոք՝ 'ի գործ ինչ որ
 արդէն 'ի գլուխ ելեալ իցէ, շնորհս և գեղ
 յոյժ ճահաւորակի և աստուածավայել 'ի
 նոյն առեալ բարդիցէ:

Ինն էին զայնու ժամանակաւ և շատք
 'ի հելլենացւոց արք աւագք՝ որ նահատա-
 կութիւնս գործեցին մեծամեծս. յորս
 Տիմոթէոս և Ագեսիլայոս և Պիւղոպիդէս

և Եպամինոնդէս՝ որում մեծապէս նախանձաւոր գտաւ Տիմողեւոնդ. սակայն նոցուն նահատակութիւնք խառն ընդ բռնութեան և ընդ քրտանց՝ զուք պայծառութեանն՝ ՚ի դէմս բերին. զի և ինչ ինչ՝ ՚ի գործոց անտի նոցա բամբասանս զհետ ձգեցին և ապաշաւ : Իսկ ՚ի նահատակութիւնն Տիմողեւոնդեայ, (եթէ ՚ի բաց տարցես դու զհարկն զայն զնորա առ եղբայրն) չէք ինչ ոյր աղագաւ ՚ի դէպ ոչ իցէ զՍոփոկղեանն զայն գոչել բարբառ՝ որպէս ասաց Տիմէոս . « Բարէ աստուածք, որ այն արդեօք Կիսրիս , կամ որ այն Աստղիկ ձեռն միտեաց ՚ի սա » : Քանզի զորօրինակ քերթուածք Անտիմաքեայ և կենդանագրութիւնք Դիոնիսեայ՝ արանց Կողոփոնացւոց , ՚ի նկրտել իւրեանց ՚ի գործն՝ քիրան տաժանակիր երևին թափել . իսկ Նիկոմաքոսին նկարքն և Հոմերոսին տաղքն՝ հանդերձ այլ ինչ գեղովն և շնորհիւն՝ աշխատասիրութիւն հեշտին ՚ի դէմս բերեն . սապէս և զՏիմողեւոնդեայ մրցանան ՚ի կշիռ ձգեալ ընդ Եպամինոնդեայն և ընդ Ագեսիլայոսինն , արդեօք ողջախոհիցն բազմավաստակ և դժուարաքիրան վերջինքդ երևեսցին . իսկ առաջինք՝ ՚ի միասին ընդ գեղոյն և դիւրութիւն մեծապէս ՚ի ներքս բերցեն , իբրու ոչ բախտին ձեռակերոք՝ այլ և բարեբախտ առաքինութեանն . Թէպէտ և ինքնին Տիմողեւոնդ զամենայն զնահատակութիւնն ՚ի բախտն ՚ի վեր հանիցէ :

Քանզի 'ի դրեւ իւրում առ բարեկամսն 'ի Կորնթոս, դարձեալ և 'ի հրապարակախօսելն իւրում առ Սիրակուսացիս, ստէպ երախտասպարտ զանձն ունի գիցուհւոյն, որ զՍիկիլիա կամելով փրկել՝ յիւր անուն դրեալ, տարաւ 'ի գլուխ: Այսն որոյ և 'ի տան իւրում կառուցեալ վայր նուիրական Քաջադիպութեանն, զոհէր զոհս, և զտունն զայն առեալ սրբեաց նուիրական Քաջին այնմիկ: Զայս տուն ետուն նմա Սիրակուսացիք 'ի մրցանակ քաջութեան նորա 'ի զօրավարութեանն. առ այս՝ և ազարակ յոյժ գեղեցիկ և բերկրարար, ուրանօր նա զբազմագոյն ժամանակն պարապեալ նստէր, առաքեալ ածեալ առ իւր 'ի Կորնթոսէ զկին իւր և զորդիս. քանզի ոչ ևս դարձաւ նա 'ի Կորնթոս, և ոչ յազմուկս հելլենաց խառնեաց ինչ զանձն, և ոչ դարձեալ քաղաքականին այնմիկ մախանաց մատն եղև անձին՝ (յոր բազմագոյնք արդեօք 'ի զօրավարաց՝ անյագ 'ի շուք պատուոյն լինելով և յաւագութիւն զօրութեան՝ գնացեալք ընդհարկանին). այլ անդէն եկաց և բնակեցաւ, վայելեալ 'ի բարիսն զոր անձամբ անձին գուն գործեալ 'ի ներքս եբեր. յորս վեհագոյնն արդեօք՝ զի քաղաքս այնչափ և բիւրաւորս մարդկան յակն արկանէր նա երջանկացեալ 'ի ձեռն նորա:

Այլ քանզի պարտ է՝ զի ըստ Սիմոնի գեայ՝ ոչ միայն յամենայն արտուտս բուցին կատարք 'ի գլուխս, այլ զի և յամե-

նայն ուամկապեառութիւնս՝ զըսպարտիչ ոմն
 քանսարկու, ուստի և ընդդէմ՝ Տիմողէւոն
 դեայ յարեան կրկին դատախազք, Լա-
 փիստիոս և Դեմենեոս: Արդ իբրև Լա-
 փիստիոս ՚ի դատաստանի ուրեք խնդրէր
 երաշխաւորութիւն ՚ի Տիմողէւոնդեայ,
 ոչինչ թոյլ ետ նա քաղաքացեացն աղ-
 մուկ յուզել և արգելուլ զբանն. քանզի
 ասէր՝ եթէ քիրան այնչափ և մահունս կա-
 մակարութեամբ սրտի յանձն էառ նա,
 զի Սիրակուսացիք ազատութեամբ վարեա-
 ցին օրինօքն իւրեանց: Իսկ իբրև և Դեմե-
 նեոս քաղումս դատախազ կայր զնմանէ
 ՚ի մեծի հրապարակին վասն իրաց զօրավա-
 րութեանն, նա ոչինչ ետ սրտաստանի.
 այլ ասէր շնորհս ունել աստուածոց, ո-
 րոց և մաղթեաց՝ զի Սիրակուսացիք ՚ի վեր-
 ջէ ուրեմն տիրացեալք գեղեցիկ ազատու-
 թիւն կալցին խօսելոյ:

Եւ այսպէս ապա նահատակութիւնս
 մեծամեծս ըստ հասարակաց խոստովա-
 նութեան և գեղեցիկս, քան զամենեցուն
 որ առ իւրովքն ժամանակօք հելլենացւոցն՝
 նահատակեալ սորա, և սա այս միայն վե-
 հագոյնս առաքինացեալ՝ յորս միանգամ
 խմաստակքդ ատենախօս ճամարտակու-
 թեամբքն ցանգ իրախուսեն զհելլենա-
 ցիսն, առ այսոսիկ՝ ըստ գեղեցիկ բախտին
 ազատացեալ սա և ՚ի վաղնջուց անտի ա-
 դէտիցն վշտամբեր նախնոյն Ելլադայ,
 սուրբ և անշաղախ յարենէ ընտանեացն,
 ակներև ուսոյց բռնաւորացն և խուժա-

դուժ ազանցն զքաջութիւն կորովութեան
 իւրոյ և զահն և զհոյն . իսկ Հելլենացւոցն
 և բարեկամացն՝ զհեզութիւնն և զարդա-
 րութիւնն . և զի՝ և զքազումս ՚ի յաղթա-
 նակաց մրցանացն կանգնեաց նա՝ ոչ յար-
 տասուս լալեաց զքաղաքացիան համակեալ
 և ՚ի սուգ թաղծութեան, այլ սրբեալ
 մաքրեալ զՍիկիլիա՝ չև բոլորեալ ամաց
 ութից՝ յիւրոց անտի անդու և ՚ի տնկա-
 կից աղէտիցն կարեաց, յանձն արար ետ
 ՚ի ձեռս բնակասնունդ մարդկանն :

Բայց ՚ի ծերութի յեցեալ Տիմոդեւոնդ՝
 վատեցան աչք նորա, ապա յետ սակա-
 ւուց և բնաւ կուրացան . ոչ ինքն ինչ պատ-
 ճառս եղեալ կրիցն, կամ թէ ՚ի բախտէն
 ոտնհար եղեալ, այլ՝ որպէս հաւանեալս
 եմ՝ էր այս ատ զարմին նորա, միանգա-
 մայն և կարիք բազմաժամանակեայ կե-
 նացն . քանզի և պատմեն՝ ոչ սակաւուց ՚ի
 նոյն զարմէն կուրանալ՝ վատեալ ՚ի ծերու-
 թենէն : Իսկ Աթանիս պատմէ՝ եթէ և ՚ի
 մարտի անդ ընդ Իպպոնեայ և Մամերկոսի
 ՚ի Միդէս՝ ատտակրեաց ՚ի բանակին աչքն
 Տիմոդեւոնդեայ, և ամենեցուն յայտնի լի-
 նել կուրութեանն՝ նա տեղի չտուեալ ՚ի
 պաշարմանէն մարտ եղեալ կռուեցաւ մին-
 չև ձերբակալ զբռնաւորսն առնէր . և
 ապա դարձ արարեալ ՚ի Սիրակուսա՝ հրա-
 ժեշտ տայր յիշխանութենէն, ՚ի չքմեղս
 եղեալ աղերսիւ առաջի քաղաքացեացն,
 իբրև որ զբաւ դեղէցիկ իցէ այնուհետև ա-
 մենայն իրաց նոցա :

Եւ արդ ընդ համբերութիւն նորա անտրտում ընդ կիրս աղէտիցն վայր մի զարմասցի ոք արդեօք . այլ որ առաւել սքանչելին՝ զի ցանդ մեծարանա շնորհակալուս ցուցին առ այրն Սիրակուսացիք 'ի կուրութեան նորա . յաճախ յայց ելեալք 'ի դրունս նորա , և յարարս և 'ի տուն նորա ածեալ բերէին զեկս զօտարս դալ տեսանել զբարեգործն նոցա . և ցնծային 'ի բարձր պարանոց՝ զի առ նոսա ընտրեաց բնակել , և արհամարհեաց զփառաւոր դարձն յԵլլագա՝ հանդերձեալ նմա վասն առաքինի նահատակութեցն նորա : Բայց 'ի բազմագէմն և 'ի մեծամեծսն՝ որ արձանագրեցան և արդիւնացան 'ի պատիւ երեսաց առն , ոչինչ դուզնաբեայ էր սահման վճռոյն Սիրակուսացւոց ժողովրդեանն , զի յամենայն 'ի մարտս ընդդէմ այլազգեաց՝ զօրավար մի ոք կացցէ նոցա 'ի Վորնթացւոց : Գեղեցիկ էր տեսանել և զուք նորա յատեանս խորհրդոց նոցա . քանզի յաղազս դուզնաբէից իրաց նոքա առանձինն վճարէին . իսկ յաղազս մեծաց առաքեալ կոչէին զՏիմողեւոնդ՝ բարձեալ 'ի կառս ընդ հրասպարակն . դայր նա 'ի տեսարանն , և այնպէս բազմեալ 'ի կառսն՝ ասպնջակա նութիւն մեծապէս ընդունէր առհասարակ միաձայն ողջունիւ . և ինքն դարձեալ ողջունիւ նոցա փոխարինեալ , վայրիկ մի այնպէս անսայր դովութեանց նոցա և բարեբանութեանցն . և 'ի վերայ հասեալ առաջարկութեան խորհրդոյն՝ ասէր և ինքն

զկարծիան . որում և ձեռն տուեալք հաւանութեան , սպա պաշտօնեայքն 'ի բաց տարեալ զկառան ընդ մէջ տեսարանին , և քաղաքացիք յուղարկեալք 'ի կայթս և 'ի ծափս , այնպէս դարձեալք զհասարակաց իրաց զպէտան առանձին տեսանէին :

Յայսչափ շուք մարդասիրութեան իբրև հայր հասարակաց ծերացեալ Տիմոզեւոնդ , դուզնաքեայ խօթութեամբ և բազմաժամանակեայ աւուրբքն վախճանեաց զկեանսն : Եւ սպա աւուրբ սահմանաւորք շնորհեցան Սիրակուսացւոց հանդերձել զյուղարկաւորութին , դարձեալ և շրջակայ ևս այլոց ժողովրդոց դալ 'ի հանդէս անդր . և յարդարեալ յօրինեցաւ հոյակապ պատրաստութեամբ և շքեղ . և պատանիք վիճակաւ ընտրեալք՝ բարձեալ բերէին զդադաղսն զարդարեալ գեղեցիկ՝ ամեալ ընդ մէջ արքունեացն Ղիտիսեայ՝ որքանդեալն իսկ էին . և էին նմա յուղարկաւորք բիւրաւորք բազումք՝ արանց և կանանց , առհասարակ պսակեալք և պատմուճանս սուրբս արկեալ զանձամբք , զմեծի տօնախմբութեան 'ի դէմս բերէին ըզհանդէս . իսկ ձայնք աղաղակին և առուք արտասուաց խառն ընդ դրուատից և ընդ երանութեանց վախճանելոյն , ոչ զնուէր մեծարանացն և ոչ զաշխարհօրէն սպասարկութիւն 'ի նախահոգակ խորհրդոց յայտ առնէին , այլ զիղձ տենչանաց արդար և իրաւ , և շնորհս զճմարիտ մտերմութեան : Իսկ իբրև 'ի վերջէ 'ի վերայ խա-

բուկին զգագաղան առեալ հանդուցին,
անդանօր Դեմեարիոս՝ քան զամենայն քա-
րոզս առ իւրովքն ժամանակօք՝ մեծագոչ
այր և աւագածայն, կարդայր բարձր զար-
ձանագրութիւն վճռոյն, որ ունէր օրի-
նակ զայս .

“ Ժողովուրդ Սիրակուսացոց՝ Տիմո-
ղեւոնդեայ Տիմոդիմեան Կորնթացոյ՝
Թաղումն ընծայէ երկերիւր մնասից : Առ-
այս՝ և շուք պատուոյ սահմանէ նմա յա-
ւիտեանս ժամանակաց ՚ի մրցանս երաժըշ-
տաց, և ասպետաց, և ըմբշաց . քանզի սա
զբռնաւորս տասպալեաց, և զխուժադուժսն
պարտեաց, և զմեծամեծսն շէն բնակեցու-
ցեալ ՚ի հիմնայտակ քաղաքաց, Սիկի-
լիացոց միւսանգամ օրէնս աւանդեաց ” :

Ապա և շիրիմ կանդնէին մարմնոյն ՚ի
հրասպարակի անդ, և սրահս ևս շուրջ ա-
ծէին զնովաւ, և ասպարէզս ևս շինեալ
անդանօր՝ տային պատանեաց ըմբշամար-
տից, և անուն կարդային տեղւոյն՝ Տիմո-
ղեւոնդեան : Իսկ ինքեանք քաղաքավա-
րեալ զկարգ և զօրէնան՝ զոր նա ինքն սահ-
մանեաց նոցա, հարուստ ժամանակ այն-
պէս երջանկացան նոքա ՚ի կեանս իւրեանց :

ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Են զիցուհիքն, Դեմեար և Պերսեփոնէ :

2. Սովորութիւն էր 'ի մտանէլն առ թագաւորս՝ թօթափել զճորձս, յայտ աւարեալ եթէ չլիք զէն 'ի ծածուկ :

The first part of the history of the
 world is the history of the
 creation of the world and the
 life of the first man, Adam.
 The second part is the history of
 the world from the time of
 the fall of Adam to the
 birth of Jesus Christ.
 The third part is the history of
 the world from the birth of
 Jesus Christ to the present
 time.

The fourth part is the history of
 the world from the present
 time to the end of the world.
 The fifth part is the history of
 the world from the end of the
 world to the beginning of the
 new world.

ԵՄԻԼԻՈՍ ՊԱՒՂՈՍ

ՅԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ վարուցդ
բունն հարկանել դէպ եղև ինձ 'ի շնորհս
այլոց 1, այլ ապա 'ի նոյն յաւերժանալ
և մեծապէս տենչմամբ թարթափել, և 'ի
շնորհս անձինս արդեօք: Քանզի իբրու 'ի
հայերևոջ, 'ի պատմութեան աստ գուն
գործեալ եմ ես աւադիկ և զիմ վարսն
յարդարել և հանգունաափալ նոցուն ա-
ռաքինութեանցն գործել: Քանզի և ոչինչ
այլ թուի արդեօք պատահել բանիւդ այ-
դուիկ, քան եթէ կենցաղակից կենակից
քաջացն այնոցիկ լինել և առաքինեացն,
յորժամ զայր այր 'ի նոցանէն 'ի մասին
պատմութեանս մերոյ՝ իբրև հիւր առ մեզ
ժողովեալ, ասպնջական լինիմք նոցա. ա-
պա և նստեալ զննեմք դիտեմք՝ ո՞րք այն
իցէ և քանի՞նն արդեօք իցէ այրն. և այն-
պէս զաիրագոյնսն և զգեղեցիկսն 'ի դի-

տե՛ղ՝ ծաղկաքաղ առնեմք յառաքինի նա-
հատակութեանց նորա . « Բա՛բէ, բա՛բէ,
և զի՛նչ այլ վեհագոյն քան զայս բերկրու-
թիւն կայցէ քեզ երբեք », գեղեցիկ և
վերբերիչ յուզութիւն վարուց :

Քանզի Դեմոկրիտոս ասաց, եթէ ա-
ղօթե՛լ սարտ է՝ զի սրտկերք և նմանու-
թիւնք բարեգուշակք հանդիպեսցին մեզ .
և զի՛ քան թէ յուրք ինչ և ձախողակք՝
մտերիմքն և լաւքն մանաւանդ սրտահե-
ցին մերոց աչաց ՚ի շրջապատ օդոց աստի :
Բան ոչինչ ճշմարիտ, և որ ամբաւից սնա-
պաշտութեանց սրտճառք յիմաստասի-
րութեան : Այլ մէք ՚ի գեգերե՛լ մեր՝ ՚ի
սրտմութեանս և ՚ի հանապազորդե՛լ յար-
ձանագրութիւնս յայտոսիկ, կազմ՝ և սրտ-
րաստ զգուշանամք անձանց, զի զքաջացն
զայնոցիկ և զառաքինեացն գլխատակս
ցանդ սուեալ ժողովեսցուք ՚ի հոգիս մեր,
իսկ գլոռին և զվատթարն և զփանաքին՝
որ ճարակեսցի թերեւս ՚ի մեզ ՚ի հարկէ
կենակցութեան մերոյ ընդ այնպիսեացն,
զայն ամենայն ՚ի մէնջ ՚ի բաց մերժեսցուք .
հեզ և հանգարտ և հեշտընկալ զմիտս մեր
գարձուցանելով յօրինակս անդր բարեացն
և առաքինեացն :

Յորոց սակի և յառաջիկայդ բունն
հարցուք քեզ զՏիմոդէոնդեայ Կորնթա-
ցոյ և զԷմիլիոսի Պաւղոսի արձանապրե՛լ
զվարս . որք ո՛չ միայն խորհուրդս հանձա-
րեղս, այլ և ելս իմն գեղեցիկս՝ նմանաօրայ
միմեանց վիճակեցան ունե՛լ ՚ի նահատա-

կութիւնս իւրեանց : Առ որ յերկուս-
ցեալ տարակուսեացի ոք թերևս, արդեօք
'ի գեղեցիկ բախտէն մանաւանդ՝ եթէ 'ի
հանձարոյ մտացն այնպէս 'ի մեծամեծ
գործսն նահատակեցան նոքա :

ԶԵմիղեանց զարմն 'ի հռոմ քաղաքի 'ի
սպարկաց անտի լինել և 'ի վաղնջուցն զար-
մից՝ բազումք արձանագրեն միաբան : Իսկ
թէ առաջին՝ որ զանուն զայս եթող ազ-
գատոհմին՝ եկաց Մամերկոս որդի Պիւթա-
գորայ իմաստնոյն, որում 'ի պատճառս
ազու բարբառոյն և շնորհացն՝ անուն կար-
դային Եփէ* 2, զայդ պատմեն ոմանք՝
որ զգատտիարակութիւն զՆումասայ ար-
քայի՝ ընծայեն Պիւթագորայ : Այլ բազ-
մագոյնք 'ի փառաւորացն զարմին յաջո-
ղեցան ըստ գեղեցիկ բախտին յառաքի-
նութիւնն՝ որում պատկառ կացին, և Նե-
կիոս Պաւղոսեան 'ի ձախողակ հարուածին
Կաննայ քաջ իսկ եցոյց հանձար և քա-
ջութիւն . քանզի ոչինչ կարացեալ 'ի բաց
'ի կռուոյ անտի քեցել զիշխանակիցն իւր,
բաժանորդ եղև և ինքն վտանգին՝ թէպէտ
և ընդդէմ իւրոց խորհրդոցն, այլ ոչ և
փախտեանն . զի 'ի տեղի տալ ընկերին 'ի
զիմագրաւեալ վտանգէն, նա հաստատուն
մարտ եղեալ կռուեցաւ մինչև տապաստ
անկաւ : Սորա դուստրեկաց Եմիլիա՝ հարս
նացեալ մեծին Սկիպիոնի, յորմէ ծնաւ
Պաւղոս Եմիլիոս՝ զորմէ առեալս եմք զար-
դիս յարձանագրել :

Սա այս Եմիլիոս յարբունս հասեալ 'ի

ժամանակի անդ ծաղկելոյ արանց առաքինեաց և հոյակապից, քաջ խիզ դիտաց ինքնին բարգաւաճ՝ ի փառս լինել, ոչինչ զհետ կրթեալ մարզիցն՝ որոց յայնժամ պատկառ կային մանկունք ազատորերոյն, և ոչ զնոյն շաւղաց անգատին բուռն հարեալ: Քանզի ոչ վարժեցաւ յատենականն, և ոչ զողջոյնան զայն և զգգուանն և զպչրել զբազմաց յանձին երբէք կալա՝ որով չնթեւ բնաւորեցան նոքա խուժանին և մարդահաճել և սպասարկու լինել. թէպէտ և բոյս բարուցն Եմիլեայ յերկոսին ևս չէր ինչ անյարմարաւոր. այլ նալաւ ևս համարեցաւ՝ փառս անձին ժառանգել զարիտութեան և զարդարութեան և զհաւատոց, յորս և անգէն դերազանցեալ դտաւ քան զամենեսեան՝ որ առ իւրովքն ժամանակօք:

Արդ առաջին գործ աւագութեան կալաւ զամբարապետի, յորում և նախապատիւ ընտրեցաւ նա քան զհետամուտան երկոտասան թուով. որք և սպա առհասարակ՝ որպէս ասեն՝ կացին նոքա հիւպատոսք: Յետ այսորիկ կացեալ և քահանայ, մի ՚ի նոցանէն՝ զոր կարգան՝ Ալեքս, այն է՝ Հաւահմայ, ըստ կարգի Հոռմայեցւոցն դէտ և պահապան ՚ի վերայ կալ որ ՚ի հաւուց անտի և յԱրամազդեան նշանացն գուշակութեանց, այնպէս ջանիւ թեակոխէր ՚ի սովորոյթս հայրենեացն, և քննէր զկարգս բարեպաշտութեան զծերունեացն յաստուածայինան, որպէս զի և զկարգ

քահանայութեանն՝ զոր 'ի պատուոյ սակս
 և եթ տային և նմին իրի տարփային, նա
 արդեամբք 'ի ներքս ընծայեաց զայն իբրև
 զմի 'ի վեհագոյն արուեստից. և ինքնին նա
 վկայեաց խմատասիրացն, որ զբարեպաշ-
 տութիւն՝ սահմանեցին ասել, Սոսոսի-
 լեան սոփոսածոյն գիտութիւն: Քանզի մե-
 ծապէս խնամով գործէր զամենայնն, 'ի
 բաց զամենայնն գնելով զհոգան 'ի սպա-
 սու պաշտամանն. զանց առնէր և ոչինչ,
 կրկնէր և երեքկնէր և ոչինչ. ցանգ 'ի պայ-
 քար մտեալ ընդ երիցակցացն և վասն դուզ
 նաքէից, ազդ առնէր՝ եթէ թէպէտ և դք
 հեշտալուր արդեօք զաստուածակողմնն
 կարծեսցէ լինել և անդատախազ մեղաց
 մերոց, այլ սակայն վասն քաղաքին դժըն-
 դակ է անխոյթ և զանց զփոքումբքն զայ-
 նոքիւք առնել. իբրև չիք դք՝ որ անդէն 'ի
 սկզբանն ծայրայեղ յանցաւորութեամբ
 վեր 'ի վայր զքաղաքն արասցէ. այլ որք
 միանգամ 'ի փոքունան ճշգրիտք ոչ իցեն,
 նոքա և 'ի փոյթ սահպանութեան մեծա-
 մեծացն յանցաւորք են:

Չնոյն ճշգրտութի 'ի ներքս բերէր նա
 և 'ի պահել քաջիկ զամենայն զսովորոյթս
 զզինուորութեանն և զվաղնջուց զիւրոց
 հայրենեացն. ոչինչ մարդելուզէր 'ի զօրա-
 վարութեանն, և ոչ դարձեալ ըստ որում
 բազմագոյնք յայնժամ՝ 'ի զօրավարաց՝ յինքն
 յանդուցանէր և զերկրորդ դունդն, ներու
 զամիտ առ առաջինսն ցուցանելով. այլ
 իբրև վեհագունիցն քահանայ խորհրդոց՝

այնպէս և զզինուորական սովորոյթան ճշգրտէր. և անաստիցն և յանցաւորացն զանձն ահաւոր 'ի ներքս ընծայեալ, 'ի կարգ գեղեցիկ առեալ ամբառնայր զհայրենիան. և զսարտութիւն թշնամեացն երկրորդ դնէր նա քաղաքայնոցն իւրոց քաջակրթութեան:

Իսկ 'ի ժամանակին իբրև մարտ եղեալ կռուէին հռոմայեցիք ընդ մեծին Անտիոքոսի, և 'ի զօրավարաց անտի քաջք և առաքինիք խաղացին ընդդէմ նորա, դէպ եղև և այլում մարտի գրդուել 'ի կողմանց անտի արևմտից, և յուզմունք մեծամեծք էին յիբերիա: Արդ 'ի մեծի պատերազմին յայնմիկ զօրավար կարգեալ Եմիլիոս, ոչ վեց միայն տապարաւորս՝ ըստ զօրավարացն սովորութեան առնոյր ընդ իւր, այլ կրկին նոյնչափ. որպէս զի և հիւսպատոսական շուք ընծայել իշխանութեանն: Ապա երկիցս անգամ վանեալ 'ի սարտութիւն մասնէր զխուժագուժան 'ի ճակատամարտի. և յայտնի իսկ՝ ելք նահատակութեանն յաջողեցան 'ի գեղեցիկ զօրավարութեանն. քանզի վայրս իմն յարմարաւորս ընտրեալ, և յանցանէլն ընդ գետ աճապարեալ անկեալ 'ի վերայ թշնամեոյն, այնպէս հեշտին տարաւ զյաղթութիւնն: Առ այս՝ և քաղաքս երկերիւր և յիսուն նուաճէր անդ ընդ ձեռամբ՝ որ մտադիւրագոյնս ժողովեցին զնա. ապա խաղաղութիւն հաստեալ և աստիճանեալ, թողեալ զգաւառն գարձաւ եկն 'ի հռոմ. միով դրամակշռով

չափ շահեալ և ոչինչ 'ի զինուորութեանն յայնմիկ . քանզի և ոչ ուրեք այլ՝ օգտա-
ծարաւ երբէք գտաւ նա, որ այնպէս ա-
ռատ և ճոխաբար տայր յիւրոց անտի
գոյիցն . թէպէտ և ոչ շատ ինչ էր նորա,
այլ հազիւ ուրեմն յետ վախճանին նորա
բաւական եղեն 'ի հատուցանել զպարտս
օժտի կնոջն :

Այս Եմիլիոս զՊապիրիա ածեալ էր 'ի
կին զԳուստր Մնաստիլի 'ի հիւսարտոսա-
կան կարգէն . այլ հարուստ մի Ժամանակ
կացեալ ընդ նմա՝ գիր ասպահարզանի տայր
նմա . թէպէտ և զաւակս գեղեցիկս ծնաւ
նմա Պապիրիա, զգերահռչակեալն զայն
զՍկիպիոն և զՄաքսիմոս Փաբիոս : Իսկ
պատճառք արձակման կնոջն ոչ հասին առ
մեզ : Այլ յաղադս քակելոյ ամուսնու-
թեանցն թուի թէ ճշմարիտ է ասացեալն
առն ուրումն հռովմայեցւոյ, որ 'ի բաց
զկինն արձակեալ և նորին աղաղաւ աղար-
տեալ 'ի բարեկամացն, որ ասէին . « Միթէ
ոչ 'ի սարկեշտից որ էր կինդ և 'ի գեղա-
ւորաց, և ոչ զաւակարար էր դա » . Նա
կարկառեալ ցուցեալ զիւր կօշիկն, զոր
հռովմայեցիք Քալէէոս 3, կոչեն, ետ պա-
տասխանի և ասէ . « Ոչ արդեօք և այս
ճարտարագործ է, ոչ և նորագործ . այլ
սակայն գիտէ և ոչ որ 'ի ձէնջ՝ եթէ յո-
րում մասին ինձ դա խոչ ընդ սան իցէ » :
Եւ արդեօք կէսք 'ի կանանց 'ի բաց արձա-
կեցան վասն մեծաց ինչ և յայտնի յան-
ցաւորութեանց . իսկ կէսք 'ի սակս անհա-

մուծեան և անմիաբանութեան բարուցն .
յորմէ և դժտութիւնք՝ թէպէտև դուլնա-
քէայք այլ յաճախակի . և թէպէտև ան-
յայտք՝ սակայն բնականցացն անհաշտելի՝ ի
ներքս բերեն օտարութիւնս :

Եւ այսպէս ՚ի բաց զՊապիրիա հանեալ
Եմիլիոս , էած այլ կին՝ յորմէ և ծնաւ որ
դիւ երկու կալեալ առ իւր ՚ի տան . իսկ
զառաջինան տայր յորդէգրութիւն ՚ի տունս
աւագաց և քաջազարմից : Զերէցն յորդէ-
գիրս առնոյր որդին Մաքսիմոսի Փաբլոսի,
այն՝ որ հնդկցս եկաց հիւպատոս . իսկ
զկրտերն՝ որդի Ափրիկանոսի Սկիպիոնի՝
քեռի նորա , և անուն կարգաց նմա Սկի-
պիոն : Իսկ ՚ի դատերաց անտի Եմիլիոսի՝
մին հարսնացաւ որդւոյն Կատոլի , և
միւսն Եղիոսի Դուբերոլի՝ այր լաւ և ա-
ռաքինի , որ ՚ի վեր քան զամենայն հռո-
մայեցիս յոյժ մեծանձնաբար տարաւ աղ-
քատութեանն : Քանզի առհասարակ Ե-
ղեանք թուով մետասանք՝ ազգակիցք , ՚ի
փոքրիկ կալուածի բաւական նոցա , և ՚ի
դուզնաքեայ տան բաշխեալ նստէին ընդ
միով մարդակաւ հանդերձ յոքնաթիւ զա-
ւակօք և կանամքք . յորոց մին և այս դուստր
Եմիլիոսի՝ որ երկիցս եկաց հիւպատոս և
յաղթանակս կանգնեաց երկիցս . սակայն
դուստրն զամօթի ինչ չհարկանէր ընդ աղ-
քատութիւն առնն , նա և հիացեալ իսկ
էր ընդ առաքինութիւնն՝ որով և աղքատն
էր : Իսկ առ մեզք այսօր եղբարք և ազգա-
կիցք՝ եթէ զկալուածս իւրեանց կլիմայիք

ումամբք և գետովք և պատուարօք ո՛չ որոշեալ սահմանեացեն, և 'ի միջի չգուցէ լայնասահման բազում անջրպետ ընդ միմեանս, երբէք ո՛չ դադարեացեն նոքա գժտել և կազել ընդ միմեանս: Արդ զայսոսիկ խորհել և զննել 'ի ներքս ընծայէ պատմութիւնն, որոց միանգամ զգէղէցիկ կենացն բուռն հարեալ իցեն:

Իսկ յետ այսորիկ Եմիլիոս կարգեալ 'ի հիւսպատոս, խաղաց զորու 'ի վերայ Լիգիւսացւոցն Ալպիաբնակաց, զոր ոմանք Լիգիւստացիք կոչեն. ազգ մարտիկ և քաջ 'ի նոցուն իսկ 'ի Հռոմայեցւոց հմտացեալք 'ի կռուել՝ սահմանակիցք գոլով նոցա: Քանզի և բնակեն իսկ նոքա առ լեռնոտամբքն Ալպեանց 'ի վերջին սահմանս Իտալոյ, և 'ի կողմ Ալպեանցն զոր Տիւրքենեանն թանայ ծով և կայ 'ի հանգիւպոյ Լիբիոյ. ժողովուրդ խառնեալ ընդ Գաղատացւոց և ընդ ծովէզերեայ Իբերացւոցն. և 'ի ժամանակին յայնմիկ յաճեալ գնային ընդ ծով նաւք հինից և խցեալ կուրացուցանելին զվաճառականութիւնն՝ յառաջեալք անդր տարադէմ մինչև յարձանան հերակլեանց:

Ապա 'ի վերայ յարձակեալ Եմիլիոս Լիգիւսացւոցն չորից բիւրուց՝ ութ հազար հետեակօք, խառնեցաւ 'ի մարտ ընդ այնչափ բազմութեանն և 'ի փախուստ դարձուցեալ՝ առեալ փակեաց զնոսա 'ի պատուարս իւրեանց. և յայնժամ լուր իմն հեշտ և բաղձալի զվայրօք աճէր առ նոսա

սրայմանաց խաղաղութեան . քանզի և կամէին իսկ ոչ հռոմայեցիք խապառ եղծանել զլիգիւացւոց ազգն . զի պատուարք էին նոքա և թուամբ ընդդէմ հինի Գաղատացւոցն , որ ցանգ ակնկառոյցք էին յետալիա : Իբրև նոքա անապին Եմիլիոսի և առեալ ՚ի ձեռս ետուն նորա զնաւսն և զքաղաքսն իւրեանց , նա զքաղաքսն դարձոյց առ նոսա ողջ , միայն զպատուարսն քակեալ շուրջանակի . իսկ զնաւսն ՚ի բաց տարաւ առ հասարակ , և չեթող նոցա նաւակ մեծ քան զեռաթիակարգն . և ազատեաց զամենայն գերին՝ որ ՚ի ծովէ որ ՚ի ցամաքէ , յորս էին և բազումք յեկաց օտարաց և ՚ի հռոմայեցւոց : Եւ այսպէս ապա մեծապէս նահատակեցաւ նա ՚ի հիւսկապատուութեան իւրում :

Իսկ իբրև յետ այնորիկ ստէպ ցանկայր նա միւսանգամ աւագութեանն այնմիկ , և յայննի ևս միանգամ հետամուտ ընծայեցաւ և չեղև կամագիւտ , այնուհետև մեկուսացեալ յանդորրու՝ նուիրականացն պատկառ կայր և զաւակացն դաստիարակութեան . մարդէր զնոսա ՚ի վաղնջուց կարգս հայրենեացն՝ զի և ինքն տեղեակ և հմուտ էր , այլ և ՚ի հեղինականն սկստուասիրագոյնս : Քանզի առեալ դնէր նա առաջի սպտանեկացն ոչ գրամատիկոսս միայն և խմատակս և հռետորս , այլ և անդրիագործս և կենդանագիրս , և արս հմուտս ՚ի վարժս երկվարաց և բարակաց և յորս էրէոց և դազանաց . և ինքնին դար-

ձեալ՝ պարապեալ 'ի դործոցն ցանդ ա-
ռաջի կայր 'ի կրթանս նոցա, հայր յոյժ
որդեսէր կարդացեալ 'ի հռոմայեցւոցն :

Չայնու ժամանակաւ ըստ հասարակաց
դործոցն մարտ եղեալ կռուէին հռոմայե-
ցիք ընդ Պերսէոսի արքային Մակեդոնաց-
ւոց . և էր նոցա առհասարակ տրտունջ
վասն զօրավարացն անհմտութեան և վա-
տութեան , զի այնպէս առակ նշաւակի
լինէին նոքա 'ի մարտին յայնմիկ , կրեալք
'ի թշնամեացն՝ քան թէ հարեալք զնոսա :
Եւ քանզի ոչ շատ ինչ ժամանակ յառաջ
'ի նեղն արկեալ հռոմայեցիք զԱնտիոքոս
զանուանեալն Մեծ՝ տեղի տալ յայլոց
սահմանացն Ասիոյ , և վանեալ անդր քան
զՏաւրոս փակեցին զնա յԱսորիս , ուրա-
նօր նա յանձն էառ բիւր մի և հինգհա-
զար տաղանդաց գնոց գնել զխաղաղու-
թիւնն : Դարձեալ և վայր մի յառաջ նկուն
արարեալ էր նոցա 'ի Թեսսաղիս զՓիլիպ-
պոս , և փրկեալ զհեղեճնայիս 'ի Մակե-
դոնացւոց : Դարձեալ և որում զուգա-
կշիռ ոչ դք 'ի Թագաւորաց յարիութեան
և 'ի քաջութեան՝ զԱնիբաղ 'ի պարտու-
թիւն մատնեցին նոքա : Վասն այսոցիկ ա-
պա դժոխքմբերելի յոյժ էր հռոմայեցւոց
յայնժամ 'ի մարտին հաւասարակշիռ կալ
ընդ Պերսէոսի , իբրու որ ոգորել ընդ
հռովմայ միայնակ բաւական իցէ . քանզի
և հարուստ ժամանակ այնպէս կայր և կը-
ռուէր նա ընդ նոսա հանդերձ զօրականօքն՝
որ մնացին 'ի կոտորածէ անտի հօրն : ԱՄ

ոչինչ գիտացին նորա՝ Եթէ Մակեդոնացւոց զօրն յետ հարուածելոյն Փիլիպպեայ՝ հզօր առաւել և մարտիկ ևս յարդարեցաւ, զոր սղագունիւք պատմեսցուք՝ անգուստ ՚ի վերուստ առնելով զսկիզբն:

Անտիգոնոս հզօր առաւել ՚ի զօրավարան և ՚ի պայազատան Ալեքսանդրի, անուն թագաւորի ժառանգեալ անձին և սերնդոցն, ծնաւ որդի Դեմետրիոս անուն, հայր միւսոյն Անտիգոնոսի՝ որ կոչեցան Գոնատոս. ՚ի սմանէ ծնաւ որդի Դեմետրիոս, որ ոչ բազում ժամանակ թագաւորեալ մեռաւ, թողեալ մանուկ փոքրիկ՝ Փիլիպպոս անուն: Յայնժամ աւագորեար Մակեդոնացւոց զանգիտեալ յանիշխանութենէն, ՚ի մէջ մատուցին զԱնտիգոնոս զքեռորդի արքային վախճանելոյ, և զուգեալ զնա ընդ մօր մանկանն Փիլիպպոսի, կարգեցին զնա առաջին խնամակալու և զօրավար. բայց ապա զփորձ առեալ զչափաւորութեան և զհասարակաց շինութեան ՚ի ձեռն նորա, թագ կապեցին նմա և յորջորջեցանա Տոլուան, քանզի խոստանայր և ոչ կատարէր նա զխոստացեալն: Յետ մահուն սորա թագ կապեաց Փիլիպպոս. և մինչ զքեռ տակաւին պատանեակ էր, ականաւոր երևէր նա քան զթագաւորս հոյակապս. և թուէր իմն այնպէս՝ Եթէ ինքնին նա առեալ ՚ի վեր տարցի զՄակեդոնիա ՚ի նախնին իւր շուք, և միայնակ բաւական իցէ նկուն առնել զՀռոմայեցւոց զզօրութիւն՝ որ ՚ի վերայ ամենեցուն ամբառնայր:

Այլ ապա իբրև 'ի մեծի պատերազմին առ Սկոտուսեաւ հարեալ խորտակեցաւ նա 'ի Տիտոսէ Փլամինիոսէ, անկաւ բեկաւ՝ որպէս զի և զամենայնն զիւր 'ի ձեռս տայր հռոմայեցւոց, և տուգանս ևս չափաւոր յանձն էառ տուգանեւ: Իսկ յետ ժամանակաց չհանդուրժեալ, և զմտաւ ածեալ՝ եթէ թագ կապել 'ի շնորհէ հռոմայեցւոցն, գրգասէր գերւոյ իցէ մանաւանդ՝ քան մեծախորհուրդ և աւագ առն, 'ի կռիւ մարտի հաստատեցաւ և պատրաստէր կազմէր 'ի ծածուկ հնարխմաց խորհրդով: Քանզի անփոյթ արարեալ զքաղաքացն սահմանակցաց և զծովեզերեայց, և լքեալ զնոսա այնպէս անկազմ և ամայի, զի արհամարհ երևեսցին և անկասկածք, զոր բազում հատեալ գումարէր 'ի վերնագաւառան, և զմիջերկրեայ զվայրան և զբերդան և զքաղաքան պատրաստէր ընդր բազում զինու և արծաթով և քաջառոյգ որերով, և անդ հանդերձէր կազմէր զպատերազմն զանխուլ և 'ի ծածուկ: Քանզի որ անդանօր ամբարեալ զէնք անգործ՝ շատ էին 'ի պէտս երից բիւրուց զօրականին. և ցորեանն մթերեալ 'ի շտեմարանս՝ էր ութ հարիւր բիւրուց գրուաց. իսկ արծաթոյ մթերք՝ բաւական զամս տասն թոշակաւորէլ բիւր մի վարձկան զօրականին 'ի պահպանութիւն Մակեդոնիոյ:

Այլ ոչինչ կարաց մրցել զոր կամէր, և 'ի գլուխ տանել՝ զոր խորհէր: Քանզի կանխեալ գրաւեալ յանձկութենէ սրտին՝

զրաւեցաւ 'ի կենացն . քանզի 'ի վերայ ե-
 հաս ճշգրիտ՝ զի յանիրաւի ետ սպանանել
 զորդին իւր զԴեմետրիոս 'ի քսութեանէ
 ժիւոյ զաւակին՝ որ վատթարագոյն ևս էր
 քան զնա : Ապա Պերսէոս մնացեալ նմա
 'ի զաւակացն՝ յաջորդեաց ընդ արքայու-
 թեանն և զԹշնամու-թիւնն ընդդէմ հռո-
 մայեցւոց , թէպէտ և ապիկար 'ի մրցանան
 առ վատու-թեանն և առ վատթարու-թեան
 վարուցն . զի էր իսկ նա անկղիտացեալ
 յախոս բազմագէմս , այլ արծաթսիրու-
 թիւնն մեծապէս գրաւեալ կալաւ զնա :
 Առ այս՝ և ասեն զնա ոչինչ հարազատ .
 այլ կին Փիլիպպոսի զնորածին մանուկն
 առեալ իցէ 'ի ձեռաց կնոջ ուրումն դեր-
 ձակի Արգոսացոյ՝ անուն Գնաթէնիէ , և
 այնպէս անյայտաբար սնուցեալ . և թուի
 մանաւանդ վասն այնորիկ՝ նորա մահ նիւ-
 թեւ Դեմետրեայ , զանդիտեալ եթէ առ
 հարազատ պայազատու-թեամբն՝ նշաւա-
 կեացի անհարազատու-թիւն նորա :

Արդ թէպէտ և այնչափ անարի սա և
 վատ , 'ի վեր բերեալ առ 'ի յաջորդութիւն
 յայնժամ՝ մխեցաւ 'ի մարտ , և հարուստ
 մի ժամանակ մարտ եղեալ կռուեցաւ ընդ
 հռոմայեցիս . եհար խորտակեաց 'ի նոցա-
 նէ զորավարս հիւպատեանս և զորս և բա-
 նակս զնաւաց մեծամեծս , և կուտեաց ժո-
 դովեաց ևս բազում դերի : Քանզի 'ի մար-
 տի այրուծիոյն 'ի փախուստ դարձոյց ըզ-
 Պոպղիոս Նիկիննիոս , որ առաջին մխեցաւ
 Թշնամու-թեամբ 'ի Մակեդոնիա , եհար

ապան զնորա զերկու հազար և զհինգ հարիւր 'ի քաջ զօրականէն, և վեցհարիւր ևս ձերբակալ արար: Եւ յորժամ նաւատորմիդ հռոմայեցւոց հանգուցեալ կայր առ Ովրէոնիւ, նա յեղակարծումն անկաւ 'ի վերայ, և առ կալաւ նաւս քսան հանդերձ բեռամբքն. իսկ զայլն անդնդատոյզ առնէր՝ բեռնաբարձս ցորենոյ, առնոյր և նաւակս չորս՝ հնգաթիակս: Կռուեցաւ և երկրորդ մարտ պատերազմի, և վանէր նա յայնժամ զԹոտիլիոս զայր հիւպատեան՝ որ անցեալ ընդ Եղիմիա բռնի միջամուխ կամէր լինել 'ի Մակեդոնիա. իսկ յորժամ և դադուագողի խնդրեաց նա մտանել անգր ընդ Թեսսաղիա, ձայն կարգաց նմա Պերսէոս 'ի կռիւ կաքաւել, և զարհուրեցոյց զնա: Ապա արհամարհեալ նա զհռոմայեցւովք և պարապեալ 'ի նոցանէ, իբրև 'ի դուլ մարտի արշաւէր ընդդէմ Գարգանացւոց. բիւր մի 'ի բարբարոսացն 'ի սուր սուսերի մաշէր և դառնայր գայր բազում աւարաւ: Առ այս՝ և 'ի ծածուկ հրապուրէր նա զԳաղատացիսն բնակեալս առ Իսարեաւ՝ որ անուանեալ կոչէին Բաստարնացիք. զօր հեծելագօր էին նոքա և մարտիկ: Ապա սագրէր և լիւրիկեցւոց 'ի ձեռն Գենթիոսի նոցուն արքայի՝ յուխտ դաշին մտանել ընդ իւր 'ի նոյն մարտ: Եւ լուր ևս զհամբաւի հարաւ՝ եթէ խուժագուժքն վարձեալք առ 'ի նմանէն, պատրաստեալ կային միսիլ յԽտալիա ընդ ստորին Գաղատիա քերեալ առ Ատրիայիւ:

Իբրև այս ամենայն ազգումն հասանէր
առ հռոմայեցիս, հաճոյ թուեցաւ նոցա
յննորութեան զօրավարի՝ այնուհետև ոչ
չնորհս ինչ առնել և ոչ երեսս, այլ զայր
հանձարեղ և զքաջահամուտ՝ ի մեծամեծս՝
յառաջ կոչել ՚ի գործն : Սա ինքն էր
Պաւղոս Եմիլիոս լցեալ աւուրբբ՝ ամաց
իրբև վաթանից, սահայն և առոյգ անձամբ
և կորովի : Շուրջ զնովաւ պատեցան մեր-
ձաւորք և որդիք պատանիք և բարեկամաց
բազմութիւն և ազգակցաց՝ ճոխք և ա-
ւագք, առհասարակ ածէին հաւանեցու-
ցանէին անսալ ժողովրդեան՝ որ յաւա-
դութիւն անդր հրաւիրէին զնա . իսկ նա
զառաջինն խուսափէր առաջն ժողովրդ-
դեանն՝ խոյս տուեալ ՚ի հրաւիրմանէն,
իրբու որ առաջնորդութեան անձուկ եր-
բէք չունիցի : Այլ իբրև այնպէս օր ըստ
օրէ բազում որեար խոնէր առ դուրսն և
՚ի հրասպարակ անդր կարգային զնա և ՚ի
արտունջ և հատանէին, ապա զիջանէր ՚ի
կամս նոցա : Այն ինչ եկեալ երևեալ նո-
րա ՚ի հետամուտսն ՚ի հիւպատոսութիւն,
թուեցաւ իմն այնպէս ոչ զզօրավարու-
թիւնն առնուլ, այլ թէ ՚ի հրասպարակէն
անդէն չու ՚ի բանակ արարեալ՝ զյաղթու-
թիւնն գլխովին ՚ի դլուխ տանել . այնպէս
անխաբ յուսով զուարթագին առհասա-
րակ ընկալան զնա և կարգեցին ՚ի հիւպա-
տոս այս երկիցս անգամ . և թոյլ չետուն
վիճակ հանել վասն գաւառացն ըստ սովո-
րութեանն, այլ անդէն վճիռ ետուն նմա

զառաջնորդութե՛ն 'ի Մակեդոնեան մարտին: Եւ պատմեն՝ եթէ զօրավար ընդդէմ Պերսէոսի կացեալ և շքով 'ի Ժողովրդոցն յուղարկեալ 'ի տուն, անդ դասանէր նա զգասրիկ իւր զՏերտիա տլայ՝ զի լայր գիրկս ածեալ նմա Եմիլիոս հարցանէր ըզպատճառ տրամութեանն. նա խաղապատեալ զհարբն և համբուրեալ, ասէր. “ Եւ չգիտիցէս դու ո՞վ հայր, զի Պերսէոսն մեր մեռաւ “. ասէր վասն ընդասուն սկնդին՝ զոր յայն անուն կոչէին: Իսկ Եմիլիոս, “ Վա՛ջ, ասէր, գեղեցիկ բախտին, ո՞վ դուստր. ընդունիմ զգուշակութիւնդ “: Եւ զայտոսիկ պատմէ մեզ Աիկերոն հուստոր 'ի գիրս գուշակութեան:

Այլ քանզի սովորութիւն էր, որք հիւպատոսն լինին՝ փոխարէն ինչ բարբառել 'ի բեմէն և շնորհս ունել Ժողովրդեանն մարդասիրագոյն բանիւք, 'ի մի խմբեալ Եմիլիոս զքաղաքն՝ ասէր, յառաջնում նուագին իշխանանալ 'ի խնդրոյ անձին՝ որում պէտք էին աւագութեանն: Իսկ յերկրորդումս՝ 'ի խնդրոյ նոցա որոց պէտք են զօրավարի, ուստի և ո՛չ շնորհս ունել: Իսկ եթէ երբէք համարեսցին նոքա՝ 'ի ձեռն այլոյ քաջիկ ևս յարդարել մարտին, մտադիւրագոյնս ինքնին տեղի տայ 'ի զօրավարութենէն. ապա եթէ 'ի նա վստահիցեն՝ ո՛չ կամի 'ի զօրավարութեան գործն խառնել նոցա և բանիւք Ժամավաճառ լինել, այլ անդէն լռիկ զպէտս պատերազմին ընուլ. քանզի 'ի վերայ զօրավարացն

կամելով զօրավարել, ևս ծիծաղելիք քան
յայնժամ՝ եղիցին նոքա 'ի զինուորու-
թեանն : Զայս այսպէս խօսեցաւ Եմիլիոս,
և մեծապէս սրտոկառ կացին նմա ժողո-
վուրդք . և 'ի յոյս հանդերձելոցն առհա-
սարակ ցնծային, զի 'ի բաց զմարդէլոյզն
սարեալ՝ զօրավար ընտրեցին ազատաբե-
րան և պարզախօս և քաջախորհուրդ :
Զայս օրինակ ապա առ 'ի տիրանալ գեր
'ի վերոյ ամենեցուն, առաքինութեան և
լաւութեան սպաս հարկանէր ժողովուրդ
հռոմայեցոց :

Արդ յայն արշաւանն չու արարեալ
Եմիլիոս, այն՝ զի այնպէս յաջողակի նա-
եալ անցեալ՝ արագ արագ ողջամբ եկն
եհաս 'ի բանակն, քաջ խակ բախտին ըն-
ծայեմ : Սակայն 'ի զօրավարութեան մար-
տին և 'ի մրցանան, քանզի կէս մի տեսա-
նեմ 'ի գլուխ տարեալ ժիրաժիր արու-
թեամբ, և կէս մի գեղեցիկ խորհրդովք,
կէս մի 'ի ձեռն սպասարկու և փոյթ բա-
րեկամացն, և կէս մի դարձեալ ինքնին դի-
մագրաւ 'ի դժնդակսն եղեալ, և հնարի-
մացութիւնս ևս ճահաւորակի 'ի վար ար-
կեալ, ապա և ոչ զմի յառաքինի նահա-
տակութեանց առն գրեցից ես իւրումն
գերահոյսակ բախտին, որպէս 'ի նահատա-
կութիւնս այլոց զօրավարացն . բայց թէ
ումեք կամք իցեն գրել գեղեցիկ բախտին
Եմիլիոսի զընչաքաղց արծաթսիրութիւն
զՊերսէոսի, որ այնպէս ճղճիմ 'ի ծախսն
արծաթոյ՝ սուեալ տապալեաց զչքեղ և

զմեծամուր հանդերձանս մարտի զՄակեդոնացւոցն՝ յորս յուսով խնդային նոքա : Քանզի 'ի խնդրուածոց նորա եկին հասին նմա 'ի Թիկունս Բաստարնացիք, բիւր հեծեալք և բիւր հետևակք՝ առհասարակ վարձկանք . արք՝ որ ոչինչ գիտէին ո՛չ զերկիր գործել, ո՛չ նաւագնաց լինել, ո՛չ 'ի հօտից խաշանց կերակուր պատրաստել . այլ էր նոցա գործ և արձուեստ միակ՝ մարտ դնել կռուել և զԹշնամին պարտել : Իբրև եկեալ խմբեցան ընդ զորս Թագաւորին բանակ հարեալ 'ի Մեդիկա, և էին նոքա արք վիթխարիք յալթամարմինք և շոյտք, և սքանչելիք 'ի կրթանս, և բոհմունս տային յախուռնախօսս, և հրացայտք գոռային 'ի Թշնամիս անգր, յոյժ քաջալերութիւն զգեցան Մակեդոնացիք . եզին 'ի մօտ եթէ ոչինչ բաւեսցեն Հռոմայեցիք հանդարտել առաջի նոցա բուռն յարձակմանն . այլ Թէ առ տեսիլ նոցա միայն, և 'ի խաղալ խօլացն այնոցիկ և ահեղիցն՝ զգուզանի հարեալ պակնուցուն :

Իբրև օրինակ զայս խրախուսեաց Պերսէոս զմարդիկն, և յուսով բարեացն խընդացուցանէր, այլ ապա իբրև լուաւ եթէ առ մէն մի 'ի զօրապետաց խնդրեն նոքա 'ի նմանէ հազար դահեկան ոսկի, յապուշ հարաւ՝ այլ յայլմէ լինէր Պերսէոս, զմտաւածեալ զյոլովութի ոսկւոյն . և 'ի ճղճիմ կրիցն սարտեաւ և օտարանայր 'ի նիզակակցաց անտի և առեալ 'ի բաց արձակէր զնոսս . իբրու որ անտես գաւառապետ Հռո-

մայեցւոց կացեալ իցէ և ոչ ընդդէմ մարտադիր, և համարս ճշգրիտ զծախուց մարտին հասանիցէ նմա՝ ի ներքս բերել նոցա՝ ընդ որոց մարտ եղեալ կռուիցի. ուր և ի նոցունց դարձեալ հրահանգել պարտ էր նմա, քանզի բաց յայլոց կազմածոց մարտին՝ զոր տասն բիւր խմբեցին յայնժամ հռոմայեցիք՝ կազմ և պատրաստ յամենայն ՚ի սէտս: Իսկ սա այս Պերսէոս՝ որում հասանէր զայն կռիւ կռուել ընդ այնպիսումն բանակի՝ ոյր տարասրայման էին ծախք, ինքն նստեալ համարէր թուէր զգրաման, և առեալ կնքէր և փակէր պահէր, զգուշացեալ մերձենալ իբրու յաւանդ օտարին: Ոչ Լիւդացւոց էր զաւակայրն և ոչ Փիւնիկեցւոց՝ որ զայս գործէր, այլ որ ազգակցութեամբն գրաւականէր անձին զառաքինութիւն զԱղեքսանդրի և զՓիլիպպոսի, որք արծաթոյ թեւակոխեալք գնել զսահմանս, քան թէ սահմանօք՝ զարծաթ, տիրացան առհասարակ. ուստի և ՚ի դէս պատացաւ. եթէ « Ո՛չ Փիլիպպոս նկուն արար զհելլենաց քաղաքսն, այլ Փիլիպպոսի ոսկին »: Իսկ Աղեքսանդր արչաւեալ ՚ի հնդիկս, իբրև Մակեդոնացիք բեռնաբարձք ամբաւ աւարացն Պարսից՝ յոգնեալք տանէին զբեռնն, ինքն առաջին զարքունի զազինն հրակէզ առնէր. ապա և ըստ նմանէն և այլք գործեցին, թէ թերնթացք անարգելք ՚ի կռուին լինել:

Բայց յայնժամ Պերսէոս զանձն միանգամայն և զորդիս և զարքայութիւնն առ-

հասարակ յոսկի համակեալ, վայր մի 'ի դրամոնցն չծախէր 'ի փրկու[թիւն անձինն, և խնդրեաց մանաւանդ անկանել դերի 'ի միասին ընդ ամբաւ մ[թերիցն, և զառաջեալ հռոմայեցւոցն բերել զնել՝ զոր խընայեալ պահեաց վասն նոցա : Քանզի ոչ զԳաղատացիսն միայն 'ի դերևս եհան, այլ և զԳեն[թիոս ինքնին զԼիւրիկեցին հրապուրեալ երեքհարիւր տաղանդօք միամտել ընդ իւր 'ի մարտն, համարեալ ըզդրամն և 'ի ձեռս տուեալ հրեշտակաց նորա և կնքեալ. ապա 'ի վստահ լինել Գեն[թիոսի, նա անդուստ հնարիմաց խորհրդով թակարդեաց զայրն յեղեռն՝ սաղրելով նմա ձերբակալ զհռոմայեցւոց դեսպանսն առնել որ եկին առ նա և բանտել. և այնպէս յանխրաւու[թենէ անտի անզերծ շաղեալ զայրն 'ի կռիւ այնուհետև ընդ նոսա՝ առանց պիտելոյ հրապուրիչ արծա[թոյն, յինքն միւսանգամ դարձուցանէր զերեքհարիւր տաղանդան և զրկէր զհիւպացեալն Գեն[թիոս : Այլ և ոչ յետ այնորիկ փոյ[թինչ եղև Պերսէոսի վասն նորա, յորժամ յետ սակաւուց բարձաւ նա յարքայու[թենէն՝ իբրև 'ի սեպհական բունոյն՝ հանդերձ որդւովքն և տիկնաւն 'ի ձեռն Լեւկիոսի Անիկիոսի՝ որ չու արար խաղաց զորու 'ի վերայ նորա :

Արդ ընդդէմ սորա յայնժամ խաղաց դնաց Եմիլիոս. թէպէտ և արհամարհէր ևս զնովաւ, զարմացեալ էր ընդ պատրաստու[թիւն հանդերձանացն և ընդ զօրու-

Թիւն նորա . քանզի և էին խակ Պերսէոսի
 երիվարք չորք հազարք , և փաղանդ հետևա-
 կազօրուն չորիւք բիւրուք չափ . և զակիւ
 գործեալ նստէր ընդ երկայնուԹիւնն ծո-
 վափանցն առ լեւնոտամբ Ողիւմակիոյ , յա-
 մուրս անխաբս շուրջանակի և 'ի վայրս ամ-
 րածածուկ 'ի պաանէչս և 'ի շերտափակս .
 և այնպէս յանգորրու զտեղի առեալ՝ եդ
 'ի մօտի եԹէ 'ի Ժամանակէն գլխովին և 'ի
 մեծաց ծախուցն վատթարեալ ինքնին նը-
 կուն եղիցի Եմիլիոս : Իսկ Եմիլիոս ոչինչ
 պարասպորդ 'ի խորհուրդս մտաց՝ յուզէր
 խնդրէր և զամենայն հնարս հնարէր . և
 տեսեալ զի զօրականք անդատին 'ի սկզբա-
 նէն արձակերասանք՝ դժկամակեալ կային
 ընդ դեգերանն . և զի առհասարակ ինք-
 նացեալք ճոխաբար խօսէին՝ զինչ գործե-
 սարտ էր և ոչ գործեցաւ , կշտամբէր սաս-
 տէր Եմիլիոս և հրամայէր մի տազնապիլ
 մի վարանել , այլ այր այր իւրաբանչիւր
 կազմ ունել զանձն և զսպառազինուԹիւնն ,
 և իբրև այր հռոմայեցի շարժել զսուրն 'ի
 Ժամուն՝ ազդեալ 'ի զօրավարէն : Ապա
 պատուէր տայր գիշերասպահ զօրականին
 անդեղարդունք սահ ունել , զի արթունք
 զուարթունք առաւել՝ մի սարտեացին 'ի
 քնոյ . իբրու որ անզէնք՝ ոչինչ ունիցին
 սրաշտպանել անձանց յանկանել Թչնամ-
 ւոյն 'ի վերայ : Բայց առ անջրդուԹեան
 վայրացն սատովկ տանջեալ զօրականին ,
 (քանզի ջուր սակաւ և չար բղխէր առ ծո-
 վեղերբն) , դէտ ակն կալեալ Եմիլիոս յՈ-

վիւմսոս 'ի վերոյ նոցա՝ լեառն ահագին և անտառախիտ ծառովք, 'ի դալարագեղ մայրեաց անտի խելամուտ լինէր ականց ջրոյն և ստորերկրեայ գնացիցն. ընդ զառ 'ի վայր լերինն խորս բազումս հատանէր և փոսս, և անդէն ականակիտ վտակք փուլ թասպէս խոխոջեալք յորդ և առատ՝ լցին զփոսս, ընդ սլատառուածսն 'ի դուրս բերեալք սատակուլթեամբ՝ որ անդանօր սարանեալ ջուրքն:

Թէպէտև իցեն ոմանք՝ որ ասիցեն, չէք շտեմարանք աղբերաց ջուրց ամբարեալ 'ի ներքոյ յակունսն՝ բղխեցուցանել զնոսս սլատառելով զգետինն. այլ թէ անդէն 'ի ժամուն 'ի փոսսն հանդերձի կազմի ջուր առ 'ի լուծանելոյ խտացեալ նիւթոյն. և թէ՛ 'ի ջուր անշուշտ փոխին գոլորչիք գիճինք հոծեալք 'ի ցրտոյն, յորժամ 'ի խորխորին վայրս անդ արդեւեալք՝ լուծանին 'ի ջուր գնայուն: Քանզի զորօրինակ ստինքդ կանանց՝ ասեն՝ չեն արդեօք իբրև զտիկս լցեալ նախահամբար կաթամբ, այլ գործեն կաթն և անդէն բղխեն՝ 'ի նոյն փոխելով զկերակուրն 'ի ստինսն. սապէս և վայրք ցրտինք գետնոյ և աղբերահոսք չունին ջուր ընդերկրեայ, և ոչ ծոցս և գոգս 'ի գնացուցանել հոսանս և գետս մեծամեծս 'ի սլատառաատեալ և յամբարեալ ականց. այլ ճնշեալ և հոծեալ զունչն և զօղն՝ ապա լուծեալք փոխեն 'ի ջուր: Եւ վասն այնորիկ վայրք սեղեալք հեշտին ցայտեցուցանեն ջուր՝ 'ի հարուլ

նոցա և 'ի քրքրեւն (ըստ որում և ստինքդ
կանանց գլխովն 'ի դիւն), յորմէ և չո-
գիքն քնքշեալք շրջին և փոխին 'ի հոսա-
նուտ : Իսկ վայրք գետնոյ անգործքն և
անմատոյցքն՝ ամուլք են 'ի ծնունդ ջրոյ,
չունելով շարժումն ներգործական առ 'ի
հոսանուտն : Այլ որ զայսոսիկ ասեն,
պատճառս տան նոքա և կաղակարծ ա-
ղանդոյն 4, փաստս յուզել ցուցանել՝ ե-
թէ և ոչ 'ի կենդանիս գուցէ անշուշտ ա-
րիւն, այլ [Թէ անդէն 'ի խոցել և 'ի հար-
կանել մարմնոյն ծնանիցի՝ 'ի փոփոխմա-
նէ ինչ ոգւոցն կամ մարմնոյն, յորմէ և
հոսանուտդ այդ կազմեսցի արագ արագ
վիժեալ յայնժամ արտաքս : Այլ սակայն
զդոսա ափ 'ի բերան արդեօք արասցեն
մարդիկն՝ որք 'ի բովս և 'ի խորափոսս մե-
տաղաց պատահեն հոսանաց գետոց, որ
ոչն արդեօք տակաւ տակաւ եկեալ ժողո-
վն (ըստ որում 'ի դէպ էր՝ եթէ անդէն
'ի պեղել հողոյն երևեսցին դոքա), այլ
խոխոջեալք յորդեն 'ի դուրս միահամուռ :
Դէպ եղև՝ զի և 'ի ճայթել պատառել լե-
րանց և վնաց, յորդեաց ջուր առատ, և
ապա ցամաքեցաւ : Սակայն վասն այսոցիկ
այսչափ հերկբասցի :

Արդ անդանօր Եմիլիոս այնպէս եկաց
մնաց յանդորրու աւուրս ինչ. և ասեն՝
Թէ երբէք ուրեք ոչ տեսաւ՝ եթէ կրկին
բանակք այնպէս ահագինք և մեծամեծք 'ի
հանդիպոյ այնչափ մերձ ճակատեալք մի-
մեանց՝ յայնչափ յանդորրու երբէք կա-

ցեալք իցեն : Իսկ իբրև յուզեալ և խըն-
 դրեալ զամենայնն, լուր էառ Եմիլիոս՝ Ե-
 թէ տեղի մի անպահասպան լքեալ կայ 'ի
 Թշնամեացն, և անդուստ մարթի անկանեւ
 'ի վերայ բանակին՝ անցեալ ընդ մէջ Պեր-
 րեբեայ մօտ 'ի Պիւթիոն և 'ի Վէմն, քա-
 ջալերեցաւ յանպահասպանութենէ տեղւոյն՝
 քան թէ զանգիտեաց ինչ յառապարից և
 'ի դժուարիցն՝ ոյր աղագաւ անխնամ թո-
 ղեալ էր վայրն . 'ի խորհուրդ ասպա եմուտ
 վասն բանին այնորիկ : Անդ 'ի խորհրդեան
 նոցա՝ առաջին նահատակեցաւ Նասիկաս
 մականուանեալն Սկիպիոն՝ փեայ Ափրի-
 կանոսի Սկիպիոնի, որ և ասպա աւագ այր
 'ի Սինկղիտոսին . սա յառաջադէմ ընծայե-
 ցաւ առաջնորդ զօրավար 'ի նոյն շրջանն
 հասանել անկանել 'ի վերայ Թշնամեոյն .
 յետ նորա նահատակեցաւ դիմադրաւ և
 Փարիոս Մաքսիմոս երէց որդի Եմիլիոսի,
 Թէպէտ և տակաւին պատանի : Իսկ Եմի-
 լիոս յայնժամ յանձն իւր զուարճացեալ՝
 տայր նոցա 'ի ձեռս 'ի զօրականէն, ոչ որ-
 չափ ինչ պատմէ Պողիւբիոս, այլ որչափ
 ինքնին Նասիկաս ասէ առեալ ընդ իւր՝
 դրեալ վասն շահատակութեանս այսորիկ
 նամակ առ մի ոք 'ի Թագաւորաց 5 :
 Երեք հազարք թուով՝ արտաքոյ կարգին՝
 էին յիտալացի զօրականէն, և հինգ հա-
 զարք դարձեալ 'ի ձախոյ թևին . ընդ սոսա
 առեալ Նասիկաս և երիվարս հարիւր և
 քսան, և երկերիւր ևս որեար որ յԱրպա-
 զոսէն՝ խառն 'ի Թրակացւոց և 'ի Արեւոսաց

ւոց, խաղաց գնաց 'ի ծովակողմն կոյս .
 բանակ հարեալ նստէր մօտ յԵրակլինն,
 իբրու անդուատ շուրջանակի նաւել և պա-
 շարումն 'ի վերայ բանակի թշնամւոյն ա-
 ծել: Իսկ իբրև ընթրեաց զօրականն և
 մութն 'ի վերայ հասանէր, 'ի վեր եհան
 նա զօրապետացն զխորհուրդն . և գիշերի
 առեալ զզօրն՝ դիմեալ գնայր ընդ հակա-
 ռակս ճանապարհի ծովուն, և եկեալ հա-
 սեալ 'ի ներքոյ Պիւթիոնին, անդ յան-
 ձանձեալ հանգիստ տայր զօրականին: 'Ի
 նոյն վայր ամբարձաձիգ կանգնի Ողիւմպոս
 'ի վեր՝ ասպարիսաց առաւել քան զտասն .
 զոր յայտ առնէ մեզ Վերտառութիւն
 առն՝ որ չափեացն գնա, այսպէս. « Ողիւմ-
 պեայ գաղաթանն՝ անդուատ 'ի Պիւթեանն
 Ապողոնի տաճարէն՝ բարձրութիւնն ըստ
 կարակնածիր չափուն, տասն ասպարիսաց
 է, և լծավար մի՝ չորս ոտնաչափիւ նուա-
 զեալ: Եւմիլեայ որդի Քսենագորէս ետ
 զչափն ուղւոյն: Իսկ գու ո՞վ Արքայ ողջ
 լեր, և բարօրութիւնս տո՛ւր: « Թէպէտ և
 երկրաչափք ասեն, չիք բարձրութիւն լե-
 րին և ո՞չ խորութիւն ծովու առաւել քան
 զտասն ասպարիսաց. այլ թուի թէ ոչինչ
 հարևանցի զնոյն չափ չափեալ իցէ այս
 Քսենագորէս, արուեստ և գործիս 'ի վար
 արկեալ 'ի պէտս գործոյն:

Արդ նասիկաս անգանոր զտեղի առեալ
 նստաւ զգիշերն ողջոյն. իսկ 'ի զօրաց ան-
 ախի նորա Արեւոացի ոմն ինքնին գաղտա-
 գնաց ելեալ յուղւոյն և անցեալ առ Պեր-

սէոս , որ ոչինչ իրազգած լեալ էր բանին՝ տեսեալ 'ի հանդիպոյ իւր բանակեալ զԵմիլիոս , պատմէր նմա վասն շրջանապրտոյս ուղւոյն՝ զոր հատին հռոմայեցիք : Չահի հարաւ Պերսէոս . սակայն զտեղի կալեալ՝ տայր 'ի ձեռս Միղոնի բիւր մի յեկաց զօրականէն և երկու հազար ևս 'ի Մակեդոնացւոց , հրաման տուեալ խաղալ ճեպով հասանել ունել զբարձունան : Արդ Պողիւբիոս պատմէ , եթէ 'ի քուն լինել նոցա անկան 'ի վերայ հռոմայեցիք . այլ Նասիկաս գրէ՝ սաստիկ դոռի պատահել զբարձամբն , և ինքնին Նասիկաս 'ի վէգ եկեալ ընդ վարձկանի ումեմն թրակացւոյ՝ թնի ընդ լանջն անցուցեալ ըզտեղն՝ տապաստ յերկիր արկանել զայրն , և 'ի բուռն յարձակմանէն խուճապել թշնամեացն և տեղի տալ . և Միղոնի ինքնին անարգաբար փախուստ խնդրել անդէն միով բաձկոնիւ . և ինքն զճետ մտեալ վանեալ ողջամբ զզօր իւր առեալ իջուցանէ 'ի դիւրն միանգամայն :

Բայց Պերսէոս յայն տադնաս զահի մեծի հարեալ , և գրեալ թէ յուսակտուր՝ անդէն ժողովեալ զբանակն տեղի տայր 'ի վայրացն . սակայն և վարանեցաւ 'ի կրկին տարակոյս՝ արդեօք զտեղի առեալ յանդիման Պիւզնայ 'ի դիմի՞ հարկանել թըշնամւոյն , եթէ ընդ քաղաքս քաղաքս բաշխեալ զզօրն՝ զմարտ պատերազմին 'ի ներքս առնուլ բերել . բայց և միանգամ յաշխարհն զկոխն ածեալ բերեալ հնար չէր

այնուհետև առանց ամբաւ կոտորածի 'ի բաց զնոյն տանեւ: Ապա անդանօր բարեկամքն մերձ կացեալ իրախոյս տային նմա, զի բազմադոյն են նորա զօրք, և նորա զօրականք քաջալերութեամբ լի են և վառեալք կազմ՝ մարտ գնել կուտել 'ի վերայ որդւոց և կանանց. ուրանօր և զիւրեանց արքայն հանդիսատես ունին նահատակութեանն, և կարապետ և գիմագրաւ նահատակ: Յայսպիսեաց աստի Պերսէոսի իրախոյս տային բարեկամք. և նա բանակ հարեալ և 'ի կռիւ սրատրաստեալ, դէտակն կալեալ զննէր զվայրն, կարգէր բաշխէր զգնդապետան, և երկայնէր ձգէր զճակատն, արագ արագ անդէն խաղալ անկանել 'ի վերայ հռոմայեցւոցն: Էր անդ հովիտ յարմարաւոր 'ի դէպ վասն փաղանդին, զի և էր իսկ դաշտավայրն դիւր և դեփինն հարթհաւասար. դարձեալ և յայսկոյս յայնկոյս 'ի վայրին դօտիք բլրոց՝ ապաւէնք թեթևազէն զօրականին, անդուստ ասպատակ հանել ափուել շուրջանակի: Իսկ 'ի միջոցին գնային կրկին դետք՝ Էստիւ և Ղեւկոս, թէպէտ և սակաւաջուրք յայնժամ (զի վերջ էր ամառայնոյն), սակայն և ոչինչ այնպէս գիւրանցանելի հռոմայեցւոց:

Այլ Եմիլիոս, իբրև եկն եհաս առ նա Նասիկաս, իջեալ 'ի ճակատ զօրուն՝ կամէր անդէն մղել մարտ ընդ թշնամիսն. իբրև ետես զի այնպէս կարդեալ ճակատեալ կայր ամբաւ բազմութիւն նոցա,

յասպուշ հարեալ՝ զտեղի կալաւ . այնպէս կայր և խորհէր 'ի միտս իւր : Իսկ յայնժամ 'ի զօրտպետացն երկտասարդք խրախուսեալք վառեալք միջամուխ 'ի մարտն լինել՝ եկեալ աղաչելին զնա մի ևս դանդաղել . առաւել ևս՝ Նասիկաս մեծապէս քաջալերեալ 'ի գեղեցիկ մրցանան , զոր տարաւ յՈղիւմպոս : Յայնժամ Եմիլիոս ժըպտեալ ասէր . “ Քաջ է , եթէ և իմ՝ քո հասակն էր . այլ զիս բազում յաղթութիւնք խելամուտ արարին յանցանաց սարտեցելոցն . և չտան ինձ թոյլ՝ այնպէս իբրև յուզոյ անգէն 'ի կռիւ կաքաւել ընդ փաղանդի , որ այնպէս վառեալ և գեղեցիկ ճակատեալ կայ ” :

Ապա սպառուէր հրամանի տայր զօրականին իւրոյ , զի որ միանգամ 'ի հանդիպոյ երևեցան թշնամեաց՝ բաշխեալք 'ի գունդս գունդս՝ կարգեացին կացցէն իբրև 'ի ճակատամարտ . իսկ որք 'ի թևան իցէն՝ դարձցին եկեացէն զակիշ գործել և ամբուի բանակին ածել . և ապա զմի մի 'ի նոցանէն և տակաւ տակաւ 'ի բաց առեալ՝ սկսեալ 'ի յետնոցն , այնպէս զանխուլ 'ի թշնամեացն՝ ելոյծ առհասարակ զճակատամարտն . և անչչունջ առեալ զիւրան զամենայն մուծանէր 'ի զակիշն : Իբրև գիշեր 'ի վերայ հասանէր , և հաց առին զօրականք և դարձան առհասարակ 'ի հանդիստ քնոյ , յայնժամ նսեմանայր լիսպատար լուսինն 'ի բարձու՝ տակաւ նուաղեալ 'ի լուսոյն և 'ի գոյնս գոյնս հատանէր , մինչև խալառ խա-

ւարեցաւ : 'ի նոյն տեսիլ Հռոմայեցիք՝
ըստ հայրենի սովորութեանն սկսան ձայն
բարձեալ՝ զլոյսն անդրէն 'ի լուսին անդր
հրաւիրել շահուն շառաջուն արձակելով
զպղնձեաց, և 'ի վեր յերկինս ձգէին բա-
զում զամբարս բորբոքեալս և ջահս :

Իսկ Մակեդոնացիք ոչինչ յայտախտեաց,
այլ նոցա առհասարակ բանակ լի էր ար-
հաւրօք, հծծէին շնչէին՝ եթէ արքային
խաւարելոյ նշանակ իցէ հրէշդ : Այլ Եմի-
լիոս ոչինչ անլուր և անտեղեակ անհաւա-
սարութե խաւարածրին, եթէ 'ի նմա պա-
րագայեալ լուսինն և հասեալ 'ի ստուեր
երկրին մերոյ՝ ծածկի, և անցեալ ընդ
նոյնն՝ միւսանգամ պայծառացի յարե-
գակնէ. համայն և այնպէս՝ քանզի շառ-
ինչ ընծայէր նա աստուածակողմանն և
զոհասէր յոյժ էր և գուշակ, անդէն 'ի
պայծառանալ լուսինն՝ որթս մետասան
առեալ յազէր նմա. և ընդ այդանալ աւ-
ուրն՝ յազէր և հերակլեայ եղինս քա-
նիւք չափ, և չերեէր ինչ նշան. յազեալ
զքսաներորդ առաջներորդն գիտէր նշան,
եթէ նոքա յազթեսցեն՝ որք ոչինչ գիմա-
գրաւք՝ միայն պաշտպանեսցեն անձանց :
Ապա ուխտս եդեալ գիցն այնմիկ յազել
հարիւրեղեան, և նուիրական ևս կարգել
մրցանս նմա, հրաման տայր զօրագլխացն
հանդերձել զզօրն 'ի կարգ պատերազմի.
և ինքն սպասեալ բոլորելոյ արևուն և հո-
լովելոյ 'ի մուտս կոյս, զի 'ի կռուին 'ի հան-
դիպոյ մի ինչ նեղեսցին նոքա 'ի գիմահար

արեգակնէն , այնպէս ժամաւաճառ լինէր բազմեալ 'ի վրանին յանդիման դաշտին և բանակի թշնամեացն :

Իբրև օրն տարաժամէր , կէսք ասէն՝ հնար իմաց խորհրդով Եմիլեայ գրգռել մարտին . երիվար մի անսանձ արձակեալ 'ի թշնամիս անդր , որում զհետ մտեալ հռոմայեցիք , և անդուստ գրգռեցաւ դոռն : Իսկ կէսք՝ եթէ դունդ մի թրակացեաց և զօրագլուխ նոցա Աղէքսանդրոս անուն , 'ի գիմի հարեալ գրաստուցն հռոմայեցեաց համբարածուաց , որոց 'ի թիկունս հասեալ եօթն հարիւր Վիգիւացեաց , դարձեալ և այլոց բազմաց յերկուց կողմանց , այնպէս միջամուխ խառնեցան երկոքին կողմանքն յայնժամ :

Այլ Եմիլիոս արգարև իբրև իմաստուն զեկավար՝ յառաջին անտի կոհակացն և ծփանաց խելամուտ եղեալ ահագին մղրրկին՝ որ յառաջոյ , ել արտաքս 'ի վրանէն . և ընդ կարգս կարգս զօրականին շուրջ եկեալ խրախոյս կարդայր . և Նասիկաս ինքնին մտրակ 'ի կուշտ երիվարին՝ յառաջեալ մինչև 'ի վայրն ուր խառնեցաւ մարտն , դէտակն կալեալ տեսանէր՝ զի առհասարակ թշնամիք խուռն և համուռ հանդերձեցան 'ի դոռն : Յառաջ նահատակեալ խաղային դային թրակացիք , որոց տեսիլն միայն՝ որպէս ասէն՝ ահ արկանէր . զի և էին իսկ նոքա արք վիթխարիք անարիք՝ բարձեալք ասպարս սպիտակս և փայլունս , պատենազէիք 'ի սունապանս , արկեալք

զանձամբ տառատուկ սեաւ, դնային շար-
 փէին՝ և տէգբ և աշտէք ուղիղք երկաթա-
 գամբ ծանրեալք յաջոյ ուս նոցա: Չհետ
 թրակացւոց ելանէին զօրականք վարձկանք՝
 վառեալք ՚ի վէն՚ ՚ի զարգ գունակ գունակ,
 միահամուռ ընդ սոսա խաղային և Պէոնա-
 ցիք: Ապա դիմեալ գայր գունդ մեծ եր-
 ըորդ ընտիր ընտիր նահատակացն Մակե-
 դոնացւոց, երիտասարդք առոյգանձինք,
 յաղթք և կորովիք, արձակեալք ճաճանչ
 յոսկէսպատ զինուցն և ՚ի նորագործ ծիրա-
 նեացն: Ապա զհետ կարգեալ ճակատուն
 սոցա՝ ՚ի զակչէն ՚ի գուրս ելեալ գայր փա-
 զանգ զօրականին պղնձասպարք. և փայ-
 լատակունք առհասարակ հատան ՚ի դաշ-
 տին ՚ի փայլուն երկաթի սպտենիցն և ՚ի
 շողալ պղնձեացն. անգուտ և բլուրք շուր-
 ջանակի կրկնեալք ձայն տային ՚ի մեծ ա-
 զաղակ խուժանին ՚ի խրախոյս քաջալեր
 ձայնիցն. բայց և յանդգնաբար յարձակել
 նոցա ՚ի Հռոմայեցիան՝ մեծապէս էր, զի և
 առաջին նահատակքն տապաստ անկան
 անդանօր երկու ասպարխօք հեռի ՚ի զակ-
 չէն Հռոմայեցւոց:

Իբրև այսպէս յանգուգն յարձակմամբ
 միեցան նոքա, անգուտ Եմիլիոս արձա-
 նացեալ՝ տեսանէր զի ՚ի Մակեդոնացւոց
 անտի նահատակք զտէգս գեղարգանց հա-
 ըրտեալ յասպարս Հռոմայեցւոց, և նոքա
 ոչինչ ժամանէին վանել հարկանել զնոսա:
 Եւ զայն ևս յակն արկանէր, զի և զաս-
 պարսն յուսոց անտի իւրեանց ՚ի վայր ա-

ուեալ այլոց Մակեդոնացւոցն, և առհասարակ նիզակս և գեղարդունս միաբանն 'ի խոնարհ կալեալ և վահանաւորացն Հռոմայեցւոց ըդէմ ձգեալ, այնպէս խիտ առ խիտ ասպար ընդ ասպար տեսիլ ահեղ 'ի ներքս բերէին և դժոխքմբերէլի տիգաց պատուար. զահի մեծի հարկանէր Եմիլիոս՝ իբրու որ ահաբեկ առաւել չէր նորա երբէք տեսեալ յայնպիսեաց անտի. զի և յետ ժամանակաց ստէպ յուշ ածէր նա զկիրան զայն և զտեսութիւնն : Սակայն և 'ի ժամոն անվեհեր և զուարթ զինքն ցուցեալ, գնայր արշաւէր երիվարաւն ընդ երկայնութիւն ճակատուն՝ այնպէս անսաղաւարտ և անզրահ :

Իսկ անդուստ արքայն Մակեդոնացւոց՝ որպէս ասէ Պողիւբիոս՝ յափշութիւն պարտեալ 'ի խառնել պատերազմին, մտրակեալ զերիվարն 'ի քաղաքն կոյս՝ պատճառէր գնալ զո՛հ յաղել հերակլեայդիցն, այն որ երբէք չընդունի զո՛հս անարխս զանարեացն, և երբէք չսէ անիրաւ հայցուածոց. զի և արդար չէ արդեօք, եթէ որ փբին չարձակէ՝ հարցէ 'ի նպատակն, կամ թէ յաղթեսցէ՝ որ 'ի դիմի չհարկանիցի. կամ թէ յաջողեսցին իբք առն՝ որ ոչն գործիցէ, կամ թէ երջանկասցի այր՝ որ ասիւրատն իցէ : Բայց առ Եմիլիոսին մալթանսն հեշտալուր էր աստուածն. քանզի 'ի բռին զգեղարդն առեալ՝ այնպէս պաղատէր պարտել զթնամիսն, և 'ի կռուել իւրում՝ նիզակակից կարդայր զաստուածն : Այլ Պո-

սիդոնիսիոս ոմն՝ որ զայնու ժամանակօքն
 ասէ կացեալ ինքն և յայն նահատակու-
 թիւնն միջամուխ լեալ, և գրեաց ևս սա
 ոճով՝ ի բազում գիրս զՊերսէոսի պատ-
 մութիւնն, սրամէ՛ եթէ խուսեաց ոչ ՚ի
 մարտէն Պերսէոս, ոչ առ վատասրտու-
 թեանն և ոչ զոհից ինչ աղագաւ. նա և
 յառաջնում աւուր պատերազմին կիցս ա-
 ռեալ նա յերիվարէն ՚ի սրուանն, և ՚ի մար-
 տին թէպէտ և չարաչար խոշտանդեալ և ՚ի
 բարեկամացն ևս արդէլեալ, նա հրաման
 տայր երիվար հասարակաց ածել, և աշ-
 տանակեալ՝ յայսկոյս յայնկոյս խառնեցաւ
 անպատեան անզրահ՝ ՚ի մէջ փաղանդին.
 յորում և նեաից տարափ արձակեալ ՚ի
 նա, և սլաք մի ողջ երկաթագամ հասեալ
 ՚ի նա՝ ոչ խոցեաց սայրն, այլ առ ՚ի շեղ
 քերեալ ընդ ահեկակողն՝ հերձոյր ՚ի թա-
 փոյն զբաճկոնն, և թողոյր ՚ի մարմնին դուզ-
 նաքեայ արած կասուտակ. և զսպին պա-
 հեաց նա բազում ժամանակ : Արդ այսո-
 քիւք Պոսիդոնիսիոս ՚ի ջատագով մտանէ
 Պերսէոսի արքային :

Բայց հռոմայեցիք յայնժամ ճիգն զա-
 մենայն թափեալ և ոչինչ բաւեալ խոր-
 տակել զփաղանգն ՚ի կռուել իւրեանց,
 անդուստ Սաղիոս զօրասպետ Պաղինացոց
 յափշտակեալ զգրօշակ զօրականին իւրոյ՝
 առեալ ձգէր ՚ի մէջ թշնամեացն : Չայն
 իբրև տեսին Պաղինացիք, (և քանզի ոչ վայ-
 ել և ոչ արդոյ է խտալացոց լքանել թո-
 ղուլ զգրօշակն), առհասարակ թափ տը-

ուէալ խոյացան նոքա 'ի վայր անդր . և այնպէս Երկոքին կողմանքն վարազաբար խառնեալք՝ ահագին դոռ այր 'ի վերայ ընկերին հասուցանէր . այն ինչ հռոմայեցւոց գուն գործեալ հարուլ սուսերօք զնիզակս զերկայնս զՄակեդոնացւոց և 'ի բաց ասպարօքն ընկրկել, և բուռն ևս արկեալ 'ի նոսա՝ մուտ միջամուխ 'ի փաղանդն գործել . իսկ և անդուստ Մակեդոնացւոցն երկոքումք ձեռօք սնդապէս զնիզակսն կալեալ՝ շէշտ թափ 'ի զրահան անցուցեալ նոցա, իբրև ոչ ասպար և վահան և ոչ զրահ և սպատան ուժէին ինչ ընդդէմ բռնութեան նիզակացն, այնպէս տապաստ թաւալլոր անկանէին Պաղինացիք և հռակինացիք, որ դիմագրաւ իբրև գաղանք մուկինք վարեցան ընդդէմ հարուածոյն և անխուսափելի օրհասին : Անդանօր դիտապաստ նահատակքն անկեալ, զկնի եկեալքն բեկան լուծան . սակայն և ոչինչ թիկնադարձոյցք՝ միայն վերջոտնեալք խաղային գնային 'ի լեառն կոյս՝ զոր անուանեալ կարգան Ողոկրոս :

Իսկ անդուստ Եմիլիոս դէտակն կալեալ որպէս Պոսիդոնիոս ասէ՝ ձեռն արկեալ զպատմուճանն սպատառէր, զի տեղի ետուն նոքա, և այլք դարձեալ խորշէին զարհուրեալք 'ի փաղանդէն Մակեդոնացւոցն . այնպէս անմատոյց նա յամենայնէն ընդդէմ արձանացեալ ախոյե՛նից՝ իբրև պատնէշ շերտափակ խիտ առ խիտ բազմախուռն նիզակօքն՝ անվանելի կայր մնայր : Իսկ իբ-

րև անհարթացաւ դետինն, և ճակատ բանակին ձգեցաւ երկայնեցաւ, զի և կարէին իսկ ոչ այնուհետև մօտ առ մօտ զասպար ընդ ասպար ունել, տեսանէր Եմիլիոս զի բազում խրամատք և անջրպետք գործեցան 'ի փաղանդին Մակեդոնացւոց (որպէս և 'ի դէպ իսկ պատահեացէ 'ի դունդաստուարս և 'ի բազմադէմ թափս մարտուցելոցն), զի կէս մի նահանջեալ վերջոտնէր, և կէս մի յառաջոյ խաղայր . հասպա Եմիլիոս փութապէս բաժանեալ զդունդսն՝ հրաման տայր իրախոյս կարգայր գնդի գնդի դիմել միմիլ 'ի խրամատս անդր և յանջրպետսն փաղանդին, ոչ մի դռոյթ 'ի վերայ միահամուռ տուեալ, այլ մարտս բազումս և միահետ 'ի կողմանց կողմանց :

Չպատուէր զայս տուեալ Եմիլիոս զօրագլխացն և նոքա զօրականին, անդէն փութապէս սարգեալք մտին նոքա 'ի մէջ զինուոց թշնամեացն, ձեռն 'ի գործ սկսան հարկանել խոցել զկէսս 'ի մերկապատեան կողսն, և զկէսս դարձեալ 'ի թիկանց՝ 'ի շրջանին իւրեանց . որպէս զի և 'ի միութենէն քակտեալ բաժանեցաւ փաղանդն, և անկաւ բեկաւ 'ի մեծամուր պատրաստութենէն : Այնպէս ասպա այր ընդ առն 'ի կռիւ մատուցեալ և նուազունք ընդ նուազունս, անդանօր Մակեդոնացիք գաշնակօք խոցեալ զասպարս Հռոմայեցւոց անձնապահս և հաստահարուստս, և թեթեւ իւրեանց վահանօքն ոչինչ բաւեալք զդէմ ունել նոցուն վաղակաւորաց, որ

Ժամեր և թափով իջեալք, զամենայն զէն միանդամայն վատթարեալ՝ թափ անցանէին ընդ մարմինս, 'ի վերջէ ուրեմն անկան խորտակեցան Մակեդոնացիք: Եւ արդեօք մեծապէս էր յայնժամ նահատակութիւնն Հռոմայեցւոցն, ուր և Մարկոս որդի Վատոյնի և փեսայ Եմիլեայ քաջապէս արուժեամբ կռուեալ 'ի սաղմին՝ անդ կորուսանէր զսուսերն. և քանզի սառտանին քաջամոյն և բազմահրահանգ սարտանձին հրամարէր՝ ցոյցս զմեծի նահատակութեանն 'ի ներքս բերել մեծի հօրն, ըզմտաւ ածէր՝ անկենդան այնուհետև վարել կեանս՝ եթէ կենդանեաւ իւրով երբէք թողցէ ինչ 'ի զինուց իւրոց 'ի թշնամեացն ձեռս. հասկա շուրջանակի յածէր ընթանայր ընդ դաշտ սատերազմին, և ումբ ումբ պատահէր 'ի բարեկամացն և յընտանեկաց՝ սատմէր զեղեալն, և աղաչէր ձեռն տալ 'ի ժամուն:

Չայտօրինակ նա զհետ իւր գունդ մեծ ժողովեալ զքաջաց զօրականին, և յանդուգն յարձակեալք՝ ինքն յառաջոյ՝ խաղացին 'ի վերայ թշնամեացն. և ահագին մարտիւ յետս զնոսա ընկրկեալ և մահունս գործեալ և հարուածս, հասեալ կալան զամայի և զթափուր վայրսն, և յուզէին խնդրէին զսուրն. իբրև սպա ուրեմն բազում աշխատութեամբ դտանէին 'ի բազմակոյտ զինուցն և դիականցն, յոյժ ցնծացեալք և գոհացեալք առհասարակ՝ հզօրագոյն ևս յարձակեցան 'ի թշնամիսն՝ որ

տակաւին զտեղի կալեալ կռուէին . և անդ երեքհազարեան ընտիր ընտիր նահատակացն Մակեդոնացւոց արձանացեալ ցանդ 'ի կարգին իւրեանց և կռուեալք այնպէս, տապաստ անկանէին: Իսկ փախստեիցն ամբաւ կոտորած առհասարակ զգաշտն և ըզզառ 'ի վայրն ընոյր դիակամբք. զի և յաւուրն երկրորդի անցեալ Հռոմայեցիք ըզգեան Ղեւկոս, յարիւն և յասպաժոյժ խառնեալ տեսին զվտակսն . քանզի և ասէն՝ աւելի քան զերկուց բիւրուց և զհինգ հազարաց դիտապաստ անկանել 'ի Մակեդոնացւոց յայնժամ . իսկ 'ի Հռոմայեցւոցն՝ որպէս Պոսիդոնիոս ասէ՝ հարիւրով չափ, կամ [Թէ ու[Թսն]իւ՝ որպէս՝ Նասիկաս ասէ 6: Բայց յաղթու[Թիւնն] անդէն արագ արագ սահմանեցաւ 'ի մեծի պատերազմին . քանզի յիններորդի ժամուն սկիզբն եղեալ մարտին, յառաջ քան զտասներորդն յաղթական ելանէին Հռոմայեցիք . իսկ զմնացեալ ժամսն զհետ փախստեիցն մտեալ, և ասպարէզս հարիւր և քսան վանեալ, դառնային յետս՝ մինչդեռ շատ ինչ երեկոյացեալ էր օրն . և ծառայք լասպտերօք լուցելովք գնային ընդառաջել յամեցելոցն, և ածեալ բերէին 'ի ձայն ցնծու[Թեան] բարեկենդանու[Թեան]՝ 'ի վրանս լուսաւորս ջահիւք վառելովք, և բոլորիւք պսակաց զարդարեալս 'ի բաղեզն և 'ի սարդենի:

Այլ զօրավարն ինքնին 'ի [Թալծու[Թիւն] մեծ պաշարեալ նստէր, քանզի յերկուց անտի որդւոցն՝ որ զինուորեալ կային ընդ

ձեռամբ նորա՝ կրսերն չև ևս երևեցաւ 'ի միջի, զոր և մանաւանդ սիրէր. զի և բոյս բարուց պատանւոյն 'ի վեր քան զեղբարցն մեծապէս բարդաւաճ էր յառաքինութե : Գիտէր և զարիութիւն ոգւոյն նորա և ըզգեղեցիկ պատուասիրութիւնն՝ թէպէտ և այն ինչ յարբուսն հասեալ. եդ 'ի մտի հաստատութեամբ՝ եթէ անփորձ միջամուխ 'ի կռիւն՝ կորեաւ պատանին : Իբրև այսպէս 'ի վարանս և յանձկութեան մաշէր Եմիլիոս, և առհասարակ ընդ բանակն զհամբաւի հարաւ բանն, մինչդեռ անդ զօրականք ընթրիս առնուին, փութապէս յարուցեալք միաբան՝ և ջահիւք և զամբարօք այսր անդր ընթանային. բազուկք և 'ի վրանն հասեալք Եմիլիոսի, և շտոք ևս արտաբոյ պատնչին յուղել խնդրել զպատանին 'ի մէջ գիականց առաջին նահատակացն : Անդ առհասարակ բանակն լուռ և անշունջ 'ի թաղծութիւն հատեալ, և դաշտագետինն ողջոյն հնչէր յաղաղակէն՝ որ ձայն մեծաձայն բարձեալ յայս կոյս յայն կոյս յանուանէ կարգային զՍկիպիոնն. որ պէս զի և սքանչացեալ իսկ էր նա առ ամենեօին, և անգտոին յառաջին տիոցն յայտնի էր տեսանելեացն գեղեցիկ բոյս բարուց նորա, իբրու առաւել քան զորս առ իւրովքն ժամանակօք՝ պատշաճեալ յառաջնորդութիւն զօրու և քաղաքի : Ապա յոյժ անագան՝ յորժամ ամենայն յոյս ակնկալութեան բարձեալ էր, դարձաւ եկն նա երկուք և երիւք ընկերօքն 'ի հետա.

մուտ լինելոյն՝ թաթաւեալ յարին ջերա-
ջերմ թշնամեացն, արդարև իբրև բարակ
քաջընտիր՝ ՚ի գեղեցիկ մուլութենէն ան-
սանձելի ՚ի վեր վազեալ ՚ի յաղթութեն :
Սա այս է Սկիպիոն՝ որ յետ ժամանակաց
հիմն ՚ի վեր քանդեաց զՎարքեդոն և զՆո-
մանտիա, և քաջութեամբ զօրութեամբ
մեծապէս գերազանցեաց զամենեքումբ՝
որ զայնու ժամանակօք հռոմայեցիք : Արդ
Եմիլեայ զգեղեցիկ նահատակութեանն
զայնորիկ զխանդ նախանձուն՝ այլում ժա-
մանակի թողեալ բախտն, լիապատար յայն-
ժամ զհեշտութիւն զյաղթութեանն ըն-
ծայեաց նմա :

Իսկ Պերսէոս փախստեայ ՚ի Պիւզնայէ
գնայր ՚ի Պելլա, ողջ ՚ի մարտէն մնացեալ
նմա գողցես այրուձին առհասարակ : Բայց
նորա հետևակազօրք ժամանեալ հասեալ,
սկսան յիշոցս և լուտանս արձակել ՚ի հե-
ծելազօրն. կնամարդիս և մատնիչս կար-
դային, և ՚ի վայր ևս յերիվարաց քարշեալ
զնոսա, գանս և հարուածս դնէին նոցա :
Ոյր աղագաւ երկուցեալ Պերսէոս ՚ի շփո-
թից անտի, արտաքս քան զարահետն տա-
րեալ զերիվարն և զծիրանին յանձնէն հա-
նեալ՝ զի անձանօթ կացցէ՝ յառաջոյ դնէր,
և զթագն ՚ի ձեռին բարձեալ բերէր, ա-
պա և յերկիր իջեալ և երասանակալ ձիոյն
եղեալ՝ այնպէս գնայր, զի հեշտին ևս խօ-
սակից ընդ ընկերացն լինիցի. յորոց և մի
ոմն անգանօր կեղծաւորեալ զլուծանել
կօշկին և գեգեբեալ ՚ի պնդել միւսանդամ :

և միւս ոմն պատրուակ ածեալ տալ ջուր երկվարին իւրոյ, իսկ և միւսն՝ պէտս ունէլ ջրոյ յարբումն, այնպէս տակաւ նոքա գանդաղեալ վերջոտնեալ լքանէին զնա . ոչ ՚ի թշնամեաց ինչ զանգիտեալք՝ քան թէ ՚ի գառնութեանէ առն . այն՝ որ ծփեալ յարկածից չարեացն՝ որ պաշարեցին զնա, քերեալ յանձնէն՝ զայլովք խնդրէր արկանել զինաս հարուածոյն : Իբրև մտեալ ՚ի Պելլա գիշերի, ինքնին նա գաշնակաւ խոցեալ սպան զԵւկտոս և զԵւդէոս զգանձապետն, սրտմտեալ՝ զի ընդառաջեալք յանդիմանէին զնա վասն արկածիցն և տարապայման ազատութեամբ խրատ տային նմա, ասպա այնուհետև և ոչ մի ոք մնաց առ նմա՝ բայց Եւանդրոս Կրետացի և Արքեգամոս Ետողացի և Բիովտացին Նէոֆն : Իսկ ՚ի զօրականէն Կրետացիք միայն զհետ չոքան նորա, ոչ ՚ի մտերմութեան սակս, այլ զի ակնկառոյցք տարփաւորք էին ընչաւէ տութեան առն, իբրու առ խորխիսս՝ մեղուք . քանզի զհետ իւր աղխաղխեալ տանէր Պերսէոս գանձ մեծ, յորմէ և հանեալ գնէր յանդիման ՚ի կապուտ Կրետացւոյն բաժակս և ստոմանս և կարասիս զոսկւոյ և զարծաթոյ՝ իբրև տաղանդաց յիանից :

Իբրև եկն եհաս նա յԱմփիլպօլիս և անց յԱլէսպոս, խուճ մի դիւրացեալ յերկիւղէն, անդրէն միւսանգամ զառածանէր յընչաքաղց կրիցն՝ ՚ի տնկակից և ՚ի վաղընջուց . տխրէր գանդատէր առ բարեկամսն՝ որպէս անխորհրդաբար տուան ՚ի կապուտ

կողոպուտ Կրետացւոցն կահք ոսկւոյ մեծին Աղէքսանդրի . յողոք անկանէր արտասուօք չափ առ որս կային իրքն՝ դարձուցանել անդրէն , և զկշիռ արծաթոյն և ոսկւոյն ողջ խոստանայր նոցա : Որք միանգամ համօրէն ՚ի վերայ կացեալ էին բարոյից առն , ծանեան զի խնդրէ նա հայթայթել և Կրետանալ առ Կրետացիսն : Իսկ որք հաւատացին նմա և դարձուցին , դաւեցան՝ զի ոչ կշռեաց նոցա զկշիռն . և այնպէս տաղանդս երեսուն ժողովեալ ՚ի բարեկամացն , զոր և հուպ ընդ հուպ թըշնամիք առնուլ հանդերձեալ էին , ել նաւեաց հանդերձ նոքօք ՚ի Սամոթրակէ . և անդ ՚ի տաճար Գիոսկուրեանցն ապաւիտեալ անկանէր ողորբաւոր :

Իսկ Մակեդոնացեք՝ թէպէտ և առհասարակ ժողովուրդ Արքայասէր համբաւեալք , բայց յայնժամ իբրու եթէ նոցա ամենայն նեցուկ խորտակեալ իցէ , այնպէս անճնատուրք միահամուռ ՚ի ձեռս Եմիլիոսին՝ ՚ի մէջ երկուց աւուրց զնա ողջոյն Մակեդոնիոյ տիրացուցին : Եւ այս թուի թէ հաւատարմացուցէ զասողսն , եթէ գեղեցիկ բաղգին՝ զնահատակութիւնսն զայն ընծայել արգեօք արժան իցէ : Նա և գեպքն՝ որ ՚ի զոհին նորա՝ աստուածային ուրեմն էր . քանզի ՚ի զոհել Եմիլիոսի յԱմփիպոլիս և ՚ի մատուցանել զնուիրականսն՝ շանթ կայծական իջանէր ՚ի վերայ սեղանոյն , և հրակիղէր սրբէր զզոհն : Իսկ որ յաղագս տարածելոյ համբաւոյ իրացն , այն գեր ՚ի

վերոյ կայ յաստուածայինն և 'ի բաղդին :
 Քանզի յաւուրն չորրորդի յետ հարուա-
 ծոյն Պերսէոսի 'ի Պիւզնա , ժողովուրդ 'ի
 Հռովմ՝ քաղաքի կացեալ 'ի զնին ասպե-
 տացն մրցանաց , յանկարծակի յեղակար-
 ծումն ձայն զհամբաւի հարկանէր յառաջ
 նու՛մ անդ մասին տեսարանին , իբրու Ե-
 միլիոսի հարուածել զՊերսէոս 'ի մարտին
 և զՄակեդոնիա ողջոյն գրաւել : Չայն այս
 զվայրօք ածեալ ընդ խուժանն՝ յանպա-
 տում խնդու[թե՛նէն՝ զորն ողջոյն ընոյր քա-
 ղաքն 'ի կայթս և 'ի ծախս և 'ի ձայնս ցըն-
 ծու[թեան : Իսկ իբրև զակն և զսկիզբն ձայ-
 նին ճշգրիտ գտանել ոչ կարացին , և ընդ
 խարսինչ կարծեցին , լուեցին առհասարակ :
 Բայց զկնի աւուրց լուր յայանի առեալ
 զեղեւոցն , յափշու[թիւն հատանէին վասն
 նախազգեցիկ ձայնին , որ ընդ կարծեալ
 խարանօքն ծածկեալ ունէր զճշմարտու-
 [թիւն : Ասեն՝ ե[թէ և համբաւ մարտին Ի-
 տալացւոց առ Սագրա գետովն ժամանեաց
 'ի Պերզոպոննիսոս 'ի նմին իսկ աւուր մար-
 տին . դարձեալ՝ և առ Պլատացիս կան-
 խեաց լուր Միւկաղեան մարտին ընդդէմ
 Մարաց : Իսկ յաղագս առ 'ի Հռովմայե-
 ցւոց հարուածոյն Տարկուինեանց և նիզա-
 կակցացն Լատինաց , ասեն՝ ե[թէ վայր մի
 զկնի երևեցան 'ի մէջ երկուք ոմանք յաղթ-
 անձինք և դեղեցիկք , և եկեալք 'ի բանա-
 կէն ինքնին պատմէին զեղեալսն (թուե-
 ցան իմն՝ ե[թէ Դիոսկորոսքն իցեն՝ որդիք
 Դիոսի) . և քանզի այրն՝ որ առաջին պա-

տահեցաւ նոցա, մինչդեռ նոքա 'ի հրապարակի անդ զովացուցանէին առ աղբերն զքրտնահոծ զերիվարան, հիացեալ սքանչանայր 'ի լուր յաղթութեանն, նոքա հեղիկ ժպտեալ և 'ի մօրուան նորա 'ի թուխ որպէս ասէն՝ հպեալ, անգէն 'ի սևութենէն 'ի շառագոյն դառնայր մագն. ուստի և հաւատս ընծայեցին պատմութեանն, և մականուն առն կարգային Էնօղարտայա, այն է՝ Պղնծամօրուս:

Այլ որ առ մեօք դէսք հաւատարմացուցանեն և զայս ամենայն զծերունեացն: Քանզի Անտոնիոս ընդվզեալ 'ի Գոմեախանոսէ, առհասարակ Հռովմ զանգիտեալ յահագին մարտէն Գերմանիոյ, անդուստ յանկարծ ինքնին խուժանն զլուր յաղթութեանն հռչակ հարկանէր ընդ քաղաքն՝ եթէ անկաւ Անտոնիոս, և սպրեցաւ և ոչ ոք 'ի նորայոցն. և առ սոոյգ և յաներկբայս այնչափ կալան զհամբաւն՝ զի և շատք յաւագորերոյն փութացան զոհ կատարել: Այլ սպա հետախոյզ զառաջին համբաւբերն արարեալ և ոչ գտեալ, և մարդոյ 'ի մարդ գնացեալ սպաւինեալ ձայնին, և 'ի վերջէ ուրեմն 'ի սուղանել բանին՝ իբրև 'ի ծով անգնդախոր՝ յամբաւ խուժանին, չերեալ նորա սկիզբն ճշգրիտ, այնպէս արագ առհասարակ լռեաց քաղաքն: Այլ իբրև Գոմեախանոս յուզի անկեալ խաղայր գնայր ահագին բանակաւ 'ի կռիւն, յուղւոջ նմա հրեշտակ հասանէր հանդերձ նամականեալ՝ աւետար որ յաղթութեանն.

և էր յաղթուածեանն օր և համբաւոյն նորա 'ի հռովմ' նոյն՝ 'ի բացեայ գողով վայրացն առաւել քան աստարխաց երկուց բիւրուց: Եւ զայսոսիկ անդխտանայ և ոչ ոք յարանց ժամանակիս մերոյ:

Բայց Գնէոս Հոկտաւիոս հովիշխան Եմիլեայ նաւեալ 'ի Սամոթրակէ, թէպէտ և յապատանէն ոչ քարչեաց զՊերսէոս արտաքս 'ի մեծարանս երեսաց դիցն, սակայն և սպհ ունէր՝ զի մի ծովագնաց փախիցէ: Այլ Պերսէոս գաղտաբար բանագնաց լեալ ընդ Որոանդեայ Արեւոտացոյ՝ որոյ էր իսկ նաւակ՝ առնուլ զնա 'ի նմա հանդերձ դանձիւն, անդ Որոանդէս զհետ կրթեալ կրետացի բարոյից, չոքաւ ընդ երեկս և զգանձն բարձեալ զՊերսէոսի՝ ասէր նմա՝ գիշերի յառնել դալ 'ի նաւահանգխտն Դեմետրիոն հանդերձ որդւովքն և կարևոր պաշտօնէիւքն. և զայս ասաց Որոանդէս և ինքն ընդ մուծն կանխեալ միայնակ զանխուլ յուղի անկանէր 'ի ծով: Անդանօր ապա Պերսէոս յոյժ հիքացաւ չուառականն. իջեալ գաղտագողի 'ի սատուարէն ընդ անձուկ սատուհանն հանդերձ որդւովքն և կնաւն, անխորձք ամենեին 'ի վիշտս վաստակաբեկ փախստեանն, անդ իբրև այր ոմն սատահեալ Պերսէոսի՝ որ թափառական շրջէր առ ծովէղերքն՝ ասէր նմա տեսեալ ինքն զՈրոանդէս (և քանզի յայդանալ էր օրն) զի խաղայր նա 'ի խորս ծովուն, յայնժամ դառնապէս խոր յոգւոց հանէր Պերսէոս. և յուսա-

հատ դիտովին դառնայր անդրէն դէմ է դեալ 'ի սատուար անդր, ոչ ևս 'ի ծածուկ. սակայն աճասպարէր կանուխ քան զհռովմայեցիան հասանել անկանել հանդերձ կնաւն. քանզի զորդիս իւր յանձն արարեալ էր 'ի ձեռս Յոնեայ, այն՝ որ 'ի շատ ժամանակաց սիրելի լեալ էր Պէրսէոսի. և յայնժամ մատնատու եղեալ նմա, հարկ անհրաժեշտ ածէր 'ի վերայ առնար դարև իբրև 'ի վերայ դազանի՝ յորմէ կորինքն առեալ բարձեալ իցեն՝ անձնատուր 'ի նոսա լինել, յորոց ձեռս մատնեցան մանկունքն նորա:

Այլ Պերսէոս մեծապէս վստահ է դեալ 'ի Նասիկաս՝ հարցանէր ինդրէր զնա, և զի մօտ չէր նա՝ աշխարէր զաղէտս իւր, զնուաւ ածեալ զհարկն՝ յոր ըմբռնեցաւ, եդ 'ի մօտ անձնատուր լինել 'ի Գնէոս: Եւ յայնժամ քան զարծաթսիրութեանն անարգադոյն ևս կիրս ցուցանէր նա յանձին՝ զանձնասիրութեանն. ինքնին անարժան զինքն կացուցեալ գթութեան մասին, զոր միայն չբառնայ բախտ 'ի հիբացելոցն անձանց: Քանզի աղերս արկեալ առաքել զինքն առ Եմիլիոս և կամադիւտ եղեալ, յարուցեալ Եմիլիոս հանդերձ բրեկամօքն երթայր ախտակցարար արտասուօք ընդառաջ Պէրսէոսի՝ իբրև առնաւադի որ 'ի վրէժիսնդիր Քաջէն և 'ի ձախողակ բաղդէն յայն աղէտան սաշարեալ իցէ: Այլ անդանօր Պերսէոս առակ նշաւակի զանձն ցուցեալ՝ յորսայս 'ի դեալին

առաջի անկեալ Եմիլիոսի և զմատուհանն տատանեալ առ նորա ծնդովքն, այնպէս ողորէր բանիւք զնա իբրև անարի վատասիրտ . զոր և ոչ լսել անգամ հանդուրժեալ Եմիլիոսի, տխուր և խեթ ահամբհայեցեալ ընդ նա, ասէր այսպէս .

“ Եւ առինչ դու ապա, ով անձն հիբացեալ, ազատ զբախտն առնես ՚ի մեծաց յանցանաց՝ զայդ գործելով . քանզի ՚ի դէմս բերես աւագիկ՝ եթէ ոչինչ յանիրաւի ուրեմն խեռացաւ նա ընդ քեզ . և յիրաւի այժմուս գանկ զքեզ, և արտաքոյ արժանեաց անդ ուրեմն Վաջն դդուեաց զքեզ : Եւ զև՞ դու նկուռն զիմն առնես յազթութիւն, և փոքրոգի զիմն նահատակութի, ՚ի դէմս ընծայելով զքեզ այր կնամարդի և անարժան հռովմայեցւոց հակառակամարտ : Վանզի առաքինութիւնն պատկառելիս գործէ զհիբացեալսն և առ թշնամիսն անգամ . իսկ անարի վատասիրտութիւն՝ թէպէտ և յաջողութեամբ պերճ՝ համբուն արհամարհեալ է առ հռովմայեցիս “ : Յայսր ամենայնի վերայ ՚ի վեր զհիբացեալն կանգնեալ Եմիլիոս և կալեալ զաջոյն՝ յանձն առնէր զնա Տուբերոյնի :

Իսկ յես այնորիկ առեալ ընդ իւր զորդիս և զփեսայսն, և զմանկագոյնս ՚ի զօրապետաց ՚ի վրանի իւրում, իբրև հարուստ մի այնպէս բազմեալ մտախորհ լուռ կայր՝ զի և ամենեքին զարմացեալ կային, ապա ուրեմն խօսել սկսաւ վասն բախտին և վասն մարդկան իրացս, և ասէ . “ Իսկ մարթ ինչ

իցէ արդեօք մարդոյ 'ի յաջողութեան
 խայտալ և ամբարտաւանել, զի ազգ մի
 ընդ ընդ նուաճեաց, կամ քաղաք մի,
 կամ թագաւորութիւն: Նա՛ աւանիկ այդ
 բազմ յարափոխ դովին 'ի դէմն բերեալ
 մարտուցելոյն զհասարակաց տկարութիւն,
 շատ ինչ խելամուտ արասցէ զնա՝ իբրև չիք
 ինչ յէիցս հաստատուն և անկայուն: Իսկ
 այր կանանցածին երբ արդեօք կացցէ ա-
 ներկևան ցնծութեամբ, յորժամ և յաղ-
 թութիւնն ինքնին գլխովն տայ մեզ խի-
 թալ 'ի բախտէն և զմեր խնդութիա տրտ-
 մեցուցանէ, զմտաւ ածեալ զի դունակ
 դունակ փոփոխի. է զի սմա՛ է զի նմա ոխե-
 ըմ զինքն ընծայէ: Եւ յորժամ դուք ինք-
 նին 'ի վայրկեան ժամու ընդաթրեալ հա-
 ըէք զՆղեքսանդրին զպայազատան, որ յայն
 չափ աւագութեան ամբարձաւ և լայնա-
 սահման տիրացաւ. և յակն աւագիկ ար-
 կանէք զարքայս՝ բակ 'ի բւարուց առեալ
 հետևակաց և յայրուծիոյ, իսկ զարդիս զօ-
 րապահակն առնուն 'ի ձեռաց իւրեանց
 թշնամեաց, համարիցնք թերևա եթէ գու-
 ցէ 'ի մեզ հաստատութիւն բախտի՝ որ 'ի
 վեդ գալ ընդ ժամանակին բաւական իցէ:
 Ո՛չ ապա նկուն արասջիք դուք ո՞ սրտա-
 նիք զանապարծն գոռողութիւնդ և զխայ-
 տալ ընդ յաղթութիւնդ, և պարկեշտա-
 ցեալ ցածնուցուք ահիւ՝ միշտ ակնկառոյց
 'ի հանդերձեալն լինելով, և կաղմ յեր-
 վախճանի՝ սահմանեալ իւրաքանչիւր ձեզ
 վրէժխնդրութի 'ի Քաջէն՝ փոխանակ այժ.

մու երանու թեանդ « : Յայսպիտեաց աստի շատ ինչ խօսեալ յայնժամ Եմիլիոս , արձակեաց զպատանիսն . իբրու սանձիւք՝ հարուստ բանիւքն՝ զգոռոզու թիւնն սանձակոծելով զնոցա :

Յետ այսորիկ արձակէր նա և զգորականն երթալ հանդէլ ՚ի վանս իւրեանց , և ինքն յայց ելանէր Ելլագայ , փառս ժառանգեալ անձին և մարդասիրագոյնս ընծայեալ զանձն : Քանզի գնացեալ անգր իրախոյս քաջալէր տայր ժողովրդոց , կարգս հաստատէր և սահմանս , տայր բաշխէր և պարգևս . կիսոցն՝ ցորեան , կիսոցն՝ իւղ ՚ի գոյից անտի արքային . և գտանէր նա անգանօր մթերս ամբաւս , որպէս զի և կարօտեալքն որք առին՝ ոչ ժամանեցին սպառել ծախել ՚ի կեանս իւրեանց : Գնացեալ և ՚ի Գեղվիս , տեսեալ անգանօր սիւն մեծ քառակուսի կճեաց սպիտակ , յորում անգրի ոսկի հանդերձեալ էին կանգնել զՊերսէոսին , հրաման տայր զիւրն կանգնել : Եբրև զի ՚ի գէս արդեօք յաղթականաց տեղի տացեն յաղթեալքն : Իսկ յՈղիւմպիա զգերահռչակեալն զայն ասէր բան , Ճշգրիտ Փիտիա իերպարանեաց ՂԱբամազէ հօբերակին :

Իբրև եկին հասին առ նա ՚ի Հոովմայ հրեշտակք տասն , շնորհեաց Մակեդոնացւոցն բնակել յերկրին՝ իւրեանց իսկ օրինօք , և յազատու թիւն գրեաց զքաղաքս նոցա . այլ հրաման տայր տալանդս հարիւր ամի ամի հարկել Հոովմայեցւոց , զոր

կրկին տային իւրեանց արքայից: Ապա և տեսարանս ազգի ազգի մրցանաց խաղուց կատարեալ, և զոհս զոհեալ դից, պատրաստէր և խնճոյս և ճաշս մեծահաց 'ի ծախանինայ յընչից արքունի. և անդ 'ի դեղեցիկ դասաւորութեանն և 'ի հիւրամեծարութեամբ հրամայել առն առն բազմականս և շուք և մարդասիրութիւն ըստ արժանի աւագութեանցն, այր ճշգրիտ և քաջախորհուրդ մեծապէս ընծայէր զանձն. զի և հիացեալ սքանչացան հելլենացիք 'ի փոյթ անդութեան նորա 'ի փոքունան յայնոսիկ. զի այր՝ որ 'ի նահատակութիւնս մեծամեծս առաքինացաւ, այնպէս և 'ի գուղնաքեայս՝ վայելչականին պատկառ կայր: Իսկ որ առաւել խնդացուցանէր զնա, զի ինքն էր բերկրալի ևս տեսարան բազմականին 'ի մէջ հրաշակերտ հանդերձանացն. և որք յայնժամ հիացեալ էին ընդ այնչափ ճշգրտութիւնն, ասէր՝ եթէ նոյն մի խոհականութեան պէտք իցեն 'ի դեղեցիկ կարգել և զբանակ և զկոչունս. զառաջինդ՝ յահարկութիւն թշնամեացն, և զվերջինդ՝ 'ի հաճոյս կոչնականացն:

Բայց և ոչինչ պակաս քան զամենայն առաքինութիւնս նորա՝ 'ի գովութիւն առին մարդիկ զառատութիւնն և զմեծանձնութիւնն. զի մթերս ամբաւ ոսկւոյ և զարծաթոյ կուտեալ զարքային՝ և ոչ յակն արկանել անգամ կամեցաւ, այլ 'ի դանձաւորսն առնէր ապաստան ածել բերել 'ի գանձն արքունի. միայն իւրոց գրասէր

որդւոցն թոյլ տայր առնուլ զգիրսն արքային : Եւ բաշխեալ ևս մրցանակս նահատակելոցն 'ի մարտին , տայր Եղիոսի Տուբերովնի իւրում փեսայի ըմպանակ լտերաց հնգից : Սա այս է Տուբերովն՝ զորմէ կանխեցաք ասացաք բնակել 'ի միասին ընդ հնգետասան ազգակցացն , և առհասարակ 'ի փոքրիկ կալուածոյն ունել նոցա զպարէնն . և ասեն՝ Եթէ 'ի կահս արծաթոյ այն ըմպանակ առաջին մուծաւ 'ի տուն Եղիոսեանցն 'ի փառս առաքինութեանն և 'ի մեծարանս առն . և յառաջ ժամանակաւ ոսկի կամ արծաթի՝ ոչ նա և ոչ կանայքն վարեցին երբէք :

Իսկ իբրև այսպէս գեղեցիկս կարգեաց զամենայն , ողջոյն հրաժարական հելլենացւոցն տուեալ , և յորդորակս Մակեդոնացւոցն՝ անմոռաց յուշի կապել զազատութիւնն զոր ետուն նոցա Հռովմայեցիք , և պահել գեղեցիկ օրինօք և միաբանութիւնքն յԵպիլոսս կոյս ելեալ խաղայր 'ի հրամանէ Սինկղիստոսին , տալ զքաղաքս դաւառին յաւար զօրականին՝ որ նիզակակիցք կռուեցան ընդ Պերսէոսի : Եւ լ կամեցեալ Եմիլիոսի յեղակարծումն ժամու ըմբռնել առհասարակ , առաքէր կոչէր արս աւագս տասն թուով յիւրաքանչիւր քաղաքաց , և հրաման տայր նոցա 'ի պայմանեալ աւուրն ածել բերել զամենայն արծաթ և զոսկի որ 'ի տունս՝ որ 'ի մեհեանս . և 'ի միասին ընդ նոսա առեալ արձակէր և գունդ մի հանդերձ զօրսպետաւ՝ իբրու Եթէ ժողո-

վէլ առնուլ զոսկին : Իբրև պայմանեալ
օրն հասանէր , զօրականքն առհասարակ
սկսան յայս կոյս յայն կոյս ընթանալ և յա-
ւարի զքաղաքսն առնուլ . և դերի վարե-
ցին նոքա արս հնգետասան բիւր և աւերե-
ցին քաղաքս Էօթանասուն : Սակայն և
յայնչափ աւերածոյն և յանկածէն առ-
մէն մի 'ի զօրականէն անկանէր ոչինչ աւե-
լի քան դրամակշիռ մետասան . զի և ամե-
նեքեան յափշութիւն հարեալ էին ընդ
ելս պատերազմին , զի ողջոյն յաւարեալ
ազգէն՝ բաժին և տուրք դուզնապէայ ելա-
նէր առն առն իւրաքանչիւր :

Բայց յետ այսորիկ Եմիլիոս հակառակ
իւրոյ բուսոյ բարուցն հեզութեան և ցա-
ծութեանն՝ իջեալ յԱվրիկոն և անդուստ
անցեալ յԽոալիա հանդերձ զօրու նաւ-
եալ գնայր 'ի վեր ընդ Թիւբրիս գետ , վէշ
տասանաթի նաւան արքունի՝ զարդարուն
'ի ծիրանիս և 'ի կարմիր , և 'ի կապուտ զի-
նուց անկածոյ պատերազմին : Իսկ 'ի քա-
ղաքէն հռովմայեցիք ելեալ արտաքս ընդ
առաջ նորա առհասարակ ցնծութեամբ՝
իբրու յաղթանակի հանգէս նախաժաման
յարդարելով , առ ամիամբն գնային ուղե-
կից նաւուն՝ որ տակաւ գայր ընդգէմ հո-
սանաց գետոյն : Այլ զօրականք ակնկա-
ռոյցք 'ի գանձս արքային , զի ոչ առին ըզ-
արիտուրն որում ակն ունէին , վառէին
ցասմամբ 'ի ներքոյ և խեթիւ հայէին ընդ
Եմիլիոս . և յայտնի ևս բողոք կալեալ ըզ-
նմանէ՝ իբրև որ խստութեամբ գնաց ընդ

նոսա և ճոխաբար, դանդաղէին 'ի փոյթ հանդիսի յաղթանակի նորա : Իրազգած եղեալ Սերվիոս Գալբաս թշնամի Եմիլէայ՝ առ որով հաղարապետ լեալ էր, համարձակեցաւ ասել հրապարակաւ՝ եթէ չէ արժան յաղթանակի հանդէս յարդարել նմա. և շատ ևս բանսարկուծիւն ընդդէմ՝ նորա ցանեալ 'ի զօրականին և սաստիկ ևս գրգռեալ զնոսա՝ խնդրէր 'ի ժողովրդապետացն յայլ օր սահմանել զհանդէսն. քանզի 'ի ժամս չորս մնացեալ աւուրն՝ չէր նա բաւական ընու զամբաստա նուծիւնն : Իբրև ժողովրդապետքն հրաման տային խօսել յայնժամ՝ եթէ ունիցի ինչ, նա սկիզբն երկայնաձիգ արարեալ ճառին լի դիմակ դիմակ հայհոյութեամբք, ծախեաց 'ի նոյն զժամսն. ասպա գիշեր 'ի վերայ հասեալ՝ արձակէին յայնժամ ժողովրդապետք զատեանն :

Բայց զօրականք գրգռեալք միաբան ընդ Գալբայի՝ վաղքաջ ընդ առաւօտն հասեալ կալան զՎապետողիոն. քանզի անդանօր եկեղեցանալ հրամայեցին ժողովրդապետքն : Այն ինչ 'ի ծագել աւուրն սկիզբն արարեալ քուէից, ցեղն առաջին խոտեաց զյաղթանակն. հռչակ հարեալ բանին՝ հասանէր լուրն և առ Սինկղիտոսն : Անգ ամբոխ խուժանին մեծապէս սրանէր՝ տեսեալ զայնչափ անարգութիւնն Եմիլէայ, և բարձրանայր գոչիւն խառնաձայն աղաղակին : Իսկ աւագք ճոխք 'ի Սինկղիտոսէն բողոք բարձեալ ընդ դժոխքմբեր

կիրսն, ձայն տային միմեանց սանձել կոծել զլրբենի ժպրհուծիւն զօրականին, որ բնաւ և յամենայն բռնուծիւն յանդըդնեացին դոքա արդեօք, եթէ երբէք թոյլ լիցի դոցա զրկել զՊաւղոս Եմիլիոս յարժանահաս փառաց յաղթուծեանն: Ապա միջամուխ պատառեալք զամբօխն և ՚ի վեր ՚ի Վապետողիոն ելեալք և խմբեալք՝ ազդառնէին ժողովրդապետացն դադարեցուցանել զքուարկուծիւնն՝ մինչև խօսեսցին նոքա առ ժողովուրդն: Իբրև առհասարակ արձանացան կացին և այր այր ՚ի լուուծիւն դարձաւ, անդանօր Մարկոս Սերվիլիոս ՚ի հիւպատեան կարդէ, այն՝ որ ՚ի ձայնատու ախոյեհից քսան և երիս տապաստ արկեալ էր ՚ի մենամարտի, կացեալ ՚ի բարձու՝ խօսեցաւ և ասէ.

“ Եթէ քանիօն իցէ զօրավար ինքնակալ Պաւղոս Եմիլիոս, զարդիս աւաղիկ ՚ի վերայ հասեալ կամ. քանզի զօրականս ունելով դա ընդ իւր այդչափ ստամբակուծի լի և խեռս, և այնպէս ՚ի դեղեցիկ և ՚ի մեծամեծ նահատակուծիւնսդ առաքինացաւ: Այլ իմ յափշուծիւն հարեալ է ընդ ժողովուրդդ, որ այդչափ ցնծացեալ բերկրեցայք ընդ յաղթանակս Ղիւրիկեցւոց և Ղիբէացւոց. իսկ զարդիս անձնանախանձք՝ չկամիք տեսանել գերի կենդանւոյն ՚ի հռոմայեցւոց ամեալ ՚ի զինուց՝ զարքայն Մակեդոնիոյ, զնոյն և զԱղէքսանդրին և զՓիլիպպոսին զփառսն: Իսկ զհարդ գժոխըմբէրելի կիրք ոչ իցեն, եթէ

յորժամ համբաւ անյայտ յաղթուածեանն հռչակ երբեմն հարեալ 'ի քաղաքիդ, զոհս յազնցէք դուք աստուածոց, և պաղատանս կարդեցէք ձերովքդ իսկ աչօք ճշգրտել զհամբաւն . և զարդիս 'ի ժամանեւ հասանել առ ձեզ նորուն զօրավարին ասուգուծեամբ յաղթուածեանն, դարձնլք զլանալ աստուածոցն զփառան, և ձեզ ինքնին՝ ըզինդուծիւնդ . իբրու այն թէ խուսափիցէք դուք մի կալ 'ի զնին մեծուծեան ձերոյ և յաղթուածեանցդ . կամ թէ արդեօք ախտակից կարեկից արքային լինիցիք : Եւ արդեօք լաւ իցէ յախտակցուծեանէ այտի, քան թէ 'ի նախանձուն մախանաց առ զօրավարդ իսափանել զյաղթանակն " :

Ապա յաւելեալ 'ի բանն՝ ասէր . " Այլ աւագիկ յայդչափ իմն իշխանուծիւն ձեօք ինքնին լրբեցաւ չարուծիւնն, որպէս զի և յաղագս անտեսուծեան զօրավարացն յանդգնել խօսել և յաղագս յաղթանակին, այր՝ որ և ոչ վէրս մի է նորա . այլ նորա անխոց և անսպի է մարմինն՝ գիրգ և հովասուն միշտ վարելով կեանս . և 'ի նոյն յանդգնի յանդիման ձեր՝ որ այնչափ վէրս տարեալ ձեր 'ի մարմնի՝ գիտէք իսկ քաջ արդարուծեամբ դատել վասն արուծեան և վասն վատուծեան զօրավարացն " : Զայս ասաց Մարկոս, և անդէն զլանջսն մերկացեալ սպիս ամբաւ ցուցանէր հրապարակին . սպա և յետ կուսէ մարմնոյն՝ զնոյն ցուցեալ անձահ խուժանին, և 'ի նոյն յայնժամ առ Գալբաս դարձուցեալ զբանն՝ ա-

սէր . “ Ծիծաղես դու 'ի վերայ այսոցիկ . այլ ես նոքիմք ճոխանամ առաջի քաղաքայնոց , զոր տարայ ես վասն գոցա զօրհանապազ յերիվար աշտանակեալ զցայդ և զցերեկ : Այլ անդէ դու այժմիկ 'ի մի խումբեան զդոսա արձակել քուեայս , և ես ինքնին իջեալ զայր այր 'ի նոցանէ զննեցից գիտել ո՞յք ոմանք իցեն անզգամք 'ի դոսա և ապաշնորհք , և որք 'ի մարտս խնդրեսցեն առաւել զկամս անձանց՝ քան զհրամանս զօրավարացն “ :

Ասեն՝ եթէ 'ի բանից աստի այնչափ իմն ընկձեցան զօրականք և փոխեցան , զի և առհասարակ ցեղք յայնժամ յաղթանակի հանդէս սահմանեցին Եմիլեայ : Եւ պատմեն՝ յաղթանակել նմա օրինակ զայս : Ժողովուրդք առհասարակ 'ի թատերս ձիւնթացիկս՝ զոր կոչեն նոքա Վրկէսս , և 'ի հրասպարակին դարձեալ՝ տախտակամածս հարստեալ , և զայլ ևս վայրս քաղաքին դրաւեալ՝ 'ի զնին կալ բովանդակ հանդիսին՝ որ ընդ այն անցանէր , մնային դէտակն կալեալք՝ զարդարեալք 'ի հանդերձս պայծառս . անդ մեհեանք առհասարակ բաց էին՝ բոլորեալք 'ի բոլորս պսակաց և լի 'ի հանդերձանս ինդոց . անդ և պաշտօնեայք բազումք և վարոցաւորք ջինջ և անշաղախ պահէին զպողոտայսն , 'ի բաց 'ի միջոյ անտի քեցեալք զխառնադնացս և զսինըքորս խուժանին : Իսկ շուք հանդիսին յերիս բաշխեցաւ աւուրս : Օրն առաջին հազիւ ուրեմն բաւեաց 'ի զնին կալ

տեսանել, այն ինչ հանդիսացեալ գայր անցանէր կապուտ կողոպուտ անդրեացն և կենդանադիր նկարուցն և վիթխարի արձանացն. և բարձեալ բերէին ՚ի վերայ կառաց երկերիւր և յիսուն:

Յերկրորդումն աւուր գային անցանէին ՚ի վերայ կառաց բազմաց զէնք գեղեցիկք և նոր և չքնաղ, բազմահանդերձ աւար Մակեդոնացւոցն, համակ լուսաճաճանչք ՚ի պողովատիկ և ՚ի պղինձ փայլուն. և թէպէտ և ճարտարարուեստս յոյժ և գեղեցիկս դասաւորեցան ամենայն, թուէր իմն ինքնին ըստ դիպաց եղեալ դասակարգութեանն, այնպէս խառն ՚ի խուռն կուտեալ ՚ի վերայ միմեանց. սաղաւարոք և գլխանոցք ՚ի վերայ վահանաց, լանջապանակք զրահից ՚ի վերայ սունապանաց, և ասպարք կրետացիք, և վահանք թրակացիք, և կապարձք խառն ընդ սանձից երկվարաց. և ՚ի միջոյ նոցա ՚ի դուրս ցցուեալք սուսերք մերկապատեանք, և նիզակք հարստեալք. և չափակից խորոցաւ անջրպետեալ կարգեցան զէնքն, որպէս զի և ՚ի ձգել կառացն՝ ընդ միմեանս հարեալք շկահուն արձակէին և շաչիւն ահաւոր. թէպէտ և զէնք էին պարտեցելոց՝ ոչինչ այնպէս աներկիւղ էր տեսանելեացն: Զկնի զինաբարձ կառացն անցանէին արք երեք հազարք՝ բարձեալք դահեկանս արծաթի յամանս եօթնհարիւր և յիսուն, միոյ միոյ ՚ի նոցանէն կշիռն երկոց տաղանդաց, բարձեալ ՚ի չորից արանց: Յետ սոցա և այլ

ևս երեք հազարք, որ բարձեալ բերէին խառնարանս արծաթի, և եղջիւրս և բաժակս և նուազս, առհասարակ կարգեալք և բաշխեալք շքեղ. և էին նոքա սքանչելի մեծութեամբ, և կուռ միաձոյլ դրուադօք:

Իսկ յերրորդումն աւուր վաղ քաջ ընդ առաւօտն անցեալ գնային յառաջոյ փողարք, և հարկանէին նուազ ոչ զչուոյ զօրականին կամ զհանդիսի, այլ յորժամ ՚ի կռիւ գրգռեն զնոսա Հռոմայեցիք: Յետ սոցա ածեալք բերէին եղինք սարարակք ոսկեղջիւրք՝ հարիւր և քսան, զարգարեալ սրակօք և բոլորիւք. ածէին զնոսա ՚ի զոհ սատանիք գօտևորեալք ՚ի կամարս հիւսկէն գեղեցիկ: Զհետ գային մանկուհիք բարձեալք անօթս ոսկւոյ և արծաթոյ ՚ի պէտս նուիրաց: Եւ ապա արք բարձեալք դահեկանս ոսկւոյ յամանս, և կշիռ նոցա երկց տաղանդաց, որպէս և դահեկանացն արծաթոյ. և թիւ նոցա եօթանասուն և եօթն: Ապա զհետ գային և որք ունէին զԵմիլիոսին զնուիրական բաժակ ոսկւոյ տասն տաղանդաց՝ զարգարեալ ակամբք սատուականօք. և որք բարձեալ տանէին զԱնտիգոնեան զանօթան և զՍելէւկեանն և զԹերիկդեանն և զայլ ևս կահս ոսկի, որովք վարէր Պերսէոս յընթրել իւրում: Զհետ գայր ապա կառքն Պերսէոսի և զէնք նորա, և թագն եգեալ ՚ի վերայ զինուցն: Յետ սակաւու ածեալ բերէին որդիք արքային գերեալք, և ընդ նոսա խումբ դայեկաց և վարժապետաց և դաստիարակաց՝

յարտասոււս հարեալք առհասարակ , և ձեռս տատանէին առ հանդիսատեսսն , և տղայոցն ևս զնոյն ուսուցանէին ողորբել և պաղատել : Էին նոքա ուստերք երկու և դուստր մի , որ ըստ տղայ տիոցն ոչինչ այնպէս խելամուտք մեծութեան աղէտից իւրեանց , առաւել ևս ողորմելի էր տեսիլն , զի ճանաչէին իսկ ոչ նոքա զփոփոխել բաղդին իւրեանց . զի և ոչ ոք անդանօր դողցես 'ի Պերսէոս դէտակն ունէր ընդ անցանէն , այնպէս իմն ակնկառոյցք էին հռոմայեցիք 'ի տղայս անգր խանդալատեալք զնոքօք , զի և շատք անդանօր յարտասուս հատան . և առհասարակ յայն տեսիլ՝ բերկրութիւն խառնեցաւ ընդ թաղծութեան , մինչև անցեալ գնացին մանկունքն յառաջոյ :

Իսկ անդուստ Պերսէոս գայր զհետ մանկանցն իւրոց և նոցուն սպասարկուացն , արկեալ զանձամբ հանդերձ թխագոյն և սանդալս զհայրենի աշխարհին յոտս , և առ մեծի վշտին և անձկութեանն երևէր նա այր վտատես զարհուրեալ և յափշութիւն գլխովին հատեալ : Զհետ ընթանայր ամբոխ բարեկամացն և ընտանեացն վայրանկեալ գլմօք թաղծագին յարտասուս հարեալք՝ ակնկառոյցք 'ի Պերսէոս և ախտակիցք աղէտից առն , ոչինչ հոգացեալք զիւրեանցն : Այլ Պերսէոս յառաջագոյն յղեալ առ Եմիլիոս աղաչէր փարելի լինէր մի ածել զնա 'ի յաղթանակ անգր . իսկ Եմիլիոս զվատութիւնն այսպանեալ զառն

և զանարի անձնասիրութիւն, զծաղու եկեալ տայր պատասխանի. « Բա՛ էր խնայն՝ ասէ՛ ընդ իշխանութեամբ նորա յառաջ քան զայս, և զարդիս դարձեալ՝ եթէ կամեսցի » : Յայտ առնէր՝ մահու ապրել 'ի նշաւակութեանն. յորմէ վերջացեալ անարին * և 'ի յոյս իմն ակնկալութեան մեղկացեալ, բաժին յաղթանակին ածաւ և ինքն ընդ իւրոց աւարաց : Յետ այսոցիկ բարձեալ տանէին պսակք ոսկիք չորեքհարիւր, 'ի ձեռն հրեշտակաց յլեալք առ Եմիլիոս 'ի քաղաքաց քաղաքաց 'ի մրցանակ յաղթութեանն :

Զհետ ապա գայր անցանէր և ինքնին Եմիլիոս 'ի վերայ կառաց մեծաշուք զարգարեալ, այն որ և արտաքոյ հանդիսին արժանատեսիլ այր և սքանչելի. ծիրանի ոսկեճամուկ արկեալ զանձամբ, և յաջոյ ձեռին դափնի. անդանօր և զօրականք դափնաբարձք, 'ի վաշտս վաշտս և 'ի գունդս գունդս զհետ գնային կառաց զօրավարին. մերթ նուագս երգէին հայրենիս խառն ընդ ծաղու, և մերթ շէրս դրուատից յաղթողական նահատակութեանց 'ի Պաւղոս Եմիլիոս, ականաւոր այր և հոյակապ յարգարելով զնա և բնաւից նախանձելի : Այլ մտապահաւ ընդ նմա և ոչ դք 'ի բարեաց. բայց 'ի Քաջաց ոմն՝ որոյ է նուազել զբարօրութիւնս զմեծամեծս և զառաւելահրաշս, և այնպէս իմն խառնել զմարդկան կենցաղս՝ զի և ոչ դք սուրբ և անապակ մնացէ յարկածից. այլ նոքա քաջապէս

կենցաղավարեցին՝ ըստ Հոմերոսին, որոց բախտք յերկաքանչիւր ևս կողմն ածեալ բերելցին :

Քանզի էին Եմիլեայ ուստերք չորք . երկուքն՝ Սկիպիոն և Փաբիոս որպէս ասացաք՝ բնակէին յայլոց տունս . իսկ որք ՚ի տան նորա՝ պատանեակք երկու ծնեալ յերկրորդ կնոջէն, առաջինն՝ հինգ աւուրքք յառաջ քան զհանդէս յաղթանակին՝ մեռանէր ամաց չորեքտասանից . իսկ երկրորդն երէք աւուրքք զկնի՝ մեռանէր ամաց երկոտասանից : Ուստի և առհասարակ ախտակիցք նմա ՚ի քաղաքին՝ Թախծէին ընդ անագորոյն բախտն, որ ոչն խորշեցաւ յայնչափ սուգ համակել զտունն և սպանդիւք զոհից . և առեալ խառնեաց զկոծ և զարտասուաց առունն ընդ նուագս յաղթութեն և ընդ յաղթանակին փառս : Յայսր ամենայնի վերայ ողջախոհ մտածութեամբ առաքինացեալ Եմիլիոս, զի արութեան պէտք են մարդկան ոչ ընդդէմ տիրաց միայն և զինուց թշնամեացն, այլ և ընդ ազգի ազգի դիմամարտութեանց բախտին, քաջապէս ժուժկալեալ ՚ի խառնութեան ներհակացն կրից, և զյոռիան քողարկեալ ընդ բարեօքն և զառտնին տուգանսն ընդ հասարակացն շահու, ոչինչ խրթնացոյց զուք փառաց յաղթութեանն : Այն ինչ տուեալ հողոյ զառաջին զաւակն, դարձաւ նա ՚ի հանդէս յաղթանակին իւրոյ . ապա նորա մեռեալ և երկրորդ զա-

ւակն յետ հանդիսին՝ ՚ի մի վայր խմբեաց զքաղաքն . խօսեցաւ ոչ իբրև որ կարօտեալ իցէ միսիթարութեան բանից, այլ որ ինքնին միսիթար քաղաքայնոցն մատուցէ՝ որ ՚ի խոր խոցեցան ընդ արկածն նորա . և ասէր՝ ՚ի մարդկայնոց աստի երբէք ոչ զանգիտել, իսկ յաստուածայինսն ցանդ իսիթալ նմա՚ի բախտէն՝ իբրու որ անհաւատաբիմ յոյժ իցէ և բազմագունակ . որ զի և ՚ի մեծի սրատերազմին՝ բախտն ինքնին իբրև հողմն գեղեցիկ յաջողակ՝ այնպէս նահատակեցաւ ՚ի գործն, ցանդ դէտակն կալեալ դարձադարձ փոփոխութեանն :

« Բանզի զմի օր՝ ասէր Եմիլիոս՝ հասեալ զՅոնիականն ՚ի Բրենդեսեայ եկի հասի ՚ի Վերկիւրա . անդուստ յաւուրն հինգերորդի զո՛հ զո՛հեալ ՚ի Դեղփիս, զաւուրս այլ հինգ ժամանեցի ՚ի Մակեդոնիա ՚ի զօրավար բանակին . անդ զսովորականն մեր կատարեալ սրբութի և ձեռնամուխ ՚ի գործն եղեալ զաւուրս հնգետասան՝ քաջաբար ՚ի գլուխ տարայ զմարան : Ապա յերկուացեալ իսիթայի ՚ի բախտէն, զի այնպէս գեղեցիկ ցայնվայր յաջողեաց ինձ . և քանզի և երկիւղ և փտանդ չէր այլ ուստեք այնուհետև ՚ի թշնամեաց, ՚ի նորա փոփոխութենէն զանգիտէի . առաւել ևս յորժամ նաւազնաց դայի առ ձեզ ածեալ բանակ մեծ յաղթական ՚ի փառս, և կապուտ կողոպուտ, և արքայս գերեալս : Այլ աւագիկ ողջանդամ հասեալ այսր, և զքաղաքդ տեսեալ ցնծութեամբ լի և

երանութեամբ և սաշտօնատար զոհից, համայն և այնպէս ոչ գաղարեցայ խիթալ 'ի նմանէ, որ ոչն բաշխեաց երբէք մարդկան մեծամեծս՝ սուրբ և անխառն 'ի նախանձուէն: Իսկ զարդիս 'ի ծփանաց սրտի ընդ հանդերձեալ արկած քաղաքիդ անդորրացայ, յանձն իմ առեալ զառտնին աղէտան՝ մի զհետ միոյ յաւուրս նուիրականս հողոյ զիմ որդեակսն տալով զքաջառոյդսրն՝ որ զիսն ունէին սոյազատել: Արդ ես աւաղիկ անկասկած 'ի մեծաց արկածից՝ հաւատամ անդրժեղի մնալ հասարակաց մեր երանութեանս. իբրև շատ իսկ փոխարինեաց նա զնահատակութիւնս մեր՝ ի կիրս առ տնին աղէտից. օրինակ անստուեր մարդկան տկարութեան՝ 'ի ներքս զյաղթանակողն ընծայելով և զյաղթանակեալն միանգամայն. բայց զի Պերսէոս սարտեալն ունի տակաւին զիւր որդեակսն, իսկ Եմիլիոս որ սարտեացն՝ զիրկ է 'ի նոցանէն“:

Զայսօրինակ դեղեցիկ և քաջ՝ ասեն՝ խօսեալ Եմիլիոսի յայնժամ ճշգրիտ և անխաբ խորհրդով: Բայց նա թէպէտ և մեծապէս ակտակցէր ընդ հիգութիւն Պերսէոսի և քաջ հետամուտ օգնել նմա, ոչինչ ափովանս բաւէր տալ նմա. այլ զի 'ի տանէ բանաին առեալ փոխեաց զնա 'ի յարկ վայելուչ և 'ի մարդասիրագոյն ևս քաղաքավարութիւն կենաց. յորում վայրի 'ի դիպահոջ կացեալ նա՝ ինքնին հրաժարեալ 'ի կերակրոյ՝ որպէս բազմագոյնք պատմեն՝ այնպէս անսուաղութեամբ վճա-

րեաց զկեանսն : Իսկ կէսք՝ նորանշան և մասնաւոր պատմեն զմահն նորա . քանզի գրգռեալ ընդ նմա՝ որպէս ասեն՝ պահապանք նորա և դժգմնեալք , և չկարացեալ այլազգ չարչարել զնա , խորհուրդ խորհեցան զքունն հատանել յաչաց նորա . 'ի ննջել նորա՝ փոյթ 'ի մէջ առեալ զամենայն հնարէին ցանգ ընդոստուցանել զայրն 'ի քնոյն և 'ի տքնութեան զորհանապաղ պահել զնա , մինչև հուսկ ասա իսպառ վատեալ 'ի զօրութենէն՝ այնպէս մեռանէր Պերսէոս : Մեռաւ և դուստր նորա , և մի յորդոցն նորա . իսկ երրորդն՝ Ազեքսանգրոս անուն՝ որպէս ասեն՝ մեծապէս յաջողաձեռն 'ի գործս Ճախարակաց և 'ի դրուագս , վարժեալ գեղեցիկ 'ի դպրութիւնս և 'ի բարբառ հռոմայեցոց՝ կարգեցաւ ատենադպիր աւագանւոյն , յորում պաշտաման գտաւ նա այր յաջողակ և շոյտ :

Իսկ 'ի Մակեդոնեան նահատակութիւնն Եմիլեայ՝ շնորհս մարդասիրագոյն առ ժողովուրդն գրեն զնորս , թէ այնչափ մթերք դրամոց 'ի ձեռն նորա կուտեցան 'ի դանձարբունի , զի և պէտք չեղէն հարկս հարկանելոյ ժողովրդեանն մինչև 'ի ժամանակս Իրտիոսի և Պանսայ՝ որ կարգեցան հիւպատոսք յառաջին մարտի Անտոնիոսի և Կեսարու 1 : Առ այս՝ և ականաւոր գտաւ Եմիլիոս , զի թէպէտ և այնչափ յարգեալ և գգուեալ 'ի խուժանէն , ցանգ կուսակից գտաւ նա աւագապետութեանն . և չասաց նա ինչ և չգործեաց ինչ մի 'ի մարդահա-

Ճեւղ ղևուժանն . ոյր աղագաւ յետ ժամա-
նակաց կշտամբէր Ասպլիոս զԱփրիկանոս
Սկիպիոն : Քանզի արբ աւագք գոլով սոքա
յայնժամ 'ի քաղաքին , միանգամայն հե-
տամուտք եղէն յաւագութիւն համարա-
կալի : Ասպլիոս 'ի Թիկունս իւր առեալ
զՍինկղիտոսն և զազատորեարն (զի այս էր
հայրենի քաղաքավարութի Ասպլեանցն) .
իսկ Սկիպիոն՝ Թոյ զաւագութիւն անձինն՝
ինդրէր նա ցանգ ճոխանալ և 'ի մտերմու-
թենէ խուժանին : Արդ 'ի հրապարակ ե-
կեալ երկոքին նոքա , տեսեալ Ասպլիոսի
առննթեր Սկիպիոնի արս ոմանս վատա-
տոհմիկս և 'ի ծառայից կարգէն , սակայն
վարժք 'ի ժողովս հրապարակաց և հզօրք 'ի
խուժանին և ձեռնհասք աղաղակաւ յա-
մենայնի յընտրութիւն աւագութեանց ,
մեծածայն գոչեաց Ասպլիոս . “ Ո՛վ Պաւ-
ղէ Եմիլիէ , աղէ դու յոգւոց հան 'ի ներ-
քուստ հողոյ , լուեալ զի զքոյ որդին 'ի հա-
մարակալութիւն ամբառնայ Եմիլիոս ոմն
մունետիկ , և Լիկիննիոս ոմն բանակուիւ “ :

Այլ Սկիպիոն 'ի մտերմութեան էր ժո-
ղովրդոց , զի յարդէր զնոսա . իսկ Եմիլիոս՝
Թէպէտ և 'ի կողմն աւագանւոյն՝ սիրէր 'ի
խուժանէն ոչինչ պակաս քան զմարդե-
լոյզս նորա . և քաջայայտ է 'ի շուք աւա-
գութեանցն՝ զոր ետուն նմա ժողովուրդք .
և զի և համարակալ ևս կարգեցին զնա , իշ-
խանութիւն սուրբ և նուիրական և աւա-
գամեծար քան զամենայնն . և իշխան է նա՝
հանգերձ այլովք՝ և 'ի քննել դատել ըզ-

քաղաքավարութիւն կենաց մարդոյ : Քան զի իշխան են համարակալքք՝ և ՚ի Սինկղիտոսէ անտի ՚ի բաց հանել զայր խառնակրօն , և գրել դասել ՚ի նմա զայր առաքինի , և իշխան են նոքա՝ յանժուժկալ երիտասարդաց զերիվարն ՚ի բաց հանել և նշաւակել . և ոստիկան են նոքա սակ կարգել իրաց և աշխարհագիր առնել : Եւ յայնժամ առ համարակալութեամբն Եմիլեայ աշխարհագիր եղև մարդկան երեսուն և երկից բիւրուց և եօթն հազար և չորեքհարիւր և յիսուն և երկուց . և կարգեաց նա Սինկղիտոսին նախաթող զՄարկոս Եմիլիոս Ղեպիգոս , որ և չորիցս ՚ի նոյն աւագութիւն ամբարձեալ իսկ էր . և ՚ի բաց հան ՚ի Սինկղիտոսէն զերիս ՚ի ծերոցն՝ որ չէին յականաւորաց անտի . իսկ ՚ի քննութեան ասպետացն՝ իննյօրէն վարեցաւ իբրու զՄարկոսն Փիլիպպոս հոմիլիաննորա :

Իսկ յետ այնորիկ իբրև յաւագութեանն յայնմիկ դեղեցկապէս վարեաց և կարգեաց բազում ինչ և մեծամեծս , անկաւ ՚ի հիւանդութիւն զժնդակ զառաջինն՝ այլ առ յապայ անվտանգ , թէպէտ և դժուարին և դժոխրմբեր : Ուստի և ՚ի բժշկացն խորհրդոյ նաւեալ նա յԵղէաս Իտալիոյ , անդանօր դադարեալ նստաւ հարուստ մի ժամանակ ՚ի ծովափնեայ և յանդորրաւէտ ագարակսն : Բայց անդուստ Հռովմայեցիք անձուկ ունէին առն , և ՚ի թատերս բազում անգամ իբրու աղերս արկեալ՝ ցանկային միւսանգամ տեսանել զնա : Իբրև

աւուրք զոհագործութեան 'ի վերայ հասանէին՝ յորում հարկ էր գտանել նմա, և ինքն յուժի կայր 'ի հիւանդութեանն, դարձաւ 'ի հռոմ և կատարէր զզոհն ընդ այլոց քահանայից 'ի ցնծութիւն մեծ ժողովրդոցն խոնելոց: Իսկ յաւուրն երկրորդի զոհեալ միւսանգամ դից վասն փրկութեան անձինն, և կատարեալ զզոհն և դարձ 'ի տուն իւր արարեալ և ընկողմանեալ, մինչև փոփոխութիւն զգացեալ յանձին 'ի խօթութեանէն, զգայաղիրկ եղեալ և խելաղիրկ, այնպէս յաւուրն երկրորդի մեռանէր 8. ողջ և անվթար ժառանգեալ զերանականսն զամենայն:

Քանզի և դիահանք նորա սքանչելի դրտաւ և աւագամեծար, փառս յառաքինութիւն առնն յաւելեալ պերճ և երէքերանեան յուղարկաւորութեամբ. ոչ յուկի համակեալ և ոչ 'ի փղոսկր և ոչ յայլ ինչ հանգերձանս բազմակատարս և մեծափառս, այլ 'ի մարդասիրութեան կիրս և 'ի արխտուր պատուոյն և 'ի խորհուրդս մտերիմս և ըզձակերտս՝ զոր 'ի ներքս բերին նմա թշնամիքն անգամ, թող զքաղաքայինան: Քանզի և որչափ ինչ յԵրեւոյցոց անտի և 'ի Լիզիւացոց և 'ի Մակեդոնացոց ըստ դիպաց գտան յայնժամ 'ի քաղաքին, որք առաւել առոյգն էին 'ի նոսա և կորովեք՝ մտեալ և նոքա ընդ դագաղաւն այնպէս 'ի միասին բարձեալ տանէին. իսկ ծերագոյնքն 'ի նոսա յուղարկաւորք եղեալ բարերար և փրկիչ հայրենեացն կարգային

զԵՄԻԼԻՈՍ : Քանզի ոչ 'ի ժամանակսն միայն՝ յորս տիրապետեաց , հեղագոյնս և մարդասիրագոյնս ընծայեաց նա զանձն առամենեւին , այլ և բնաւ իսկ զամենայն ժամանակս կենաց իւրոց ցանգ բարեգործեալ սատար եղև նոցա իբրու ընտանեաց իւրոց և ազգակցաց : Այլ զինչս նորա հազիւ ասեն լեալ երեսուն և եօթն բիւրուց դրամակչոց , որոց ժառանգս եթող նա զերկուս որդիսն . բայց կրսերն Սկիպիոն զամենայն միանգամայն շնորհեաց ունել եղբոր իւրում . քանզի և բնակեալ իսկ էր նա որդեգրութեամբ 'ի տուն բազմահարուստ Աիրիկանոսի :

Այսպիսի ինչ ասեն լեալ զվարս և ըզկենցազն Պաւլոսի Եմիլիոսի :

Զ ՈՒ Գ Ա Կ Շ Ռ ՈՒ Թ Ի Ի Ն

Տ Ի Մ Ո Ղ Ե Ի ՈՆ Դ Ե Ա Յ

Ե Ի

Ե Մ Ի Լ Ի Ո Ս Ի Պ Ա Ի Ղ Ո Ս Ի

Մ Ի Դ ա յ ս ա լ ի ս ի ի ն չ գ ո լ լ Ո Վ ս ո ջ ա ը ս ա
պ ա տ մ ու թ ե ա ն ն , ք ա ջ ա յ ա յ ա է ' ե թ է չ լ ի ք
ը ն գ ս ո ս ա շ ա ա ի ն չ տ ա Ր ք ե ր ու թ ի լ ն և ան
ն մ ա ն ու թ ի լ ն ' ի զ ու գ ա կ շ ու թ ե ա ն ը ն գ մ ի
մ ե ա ն ս : Ք ա ն ղ ի մ ա Ր ա ս պ ա տ ե Ր ա զ մ ի մ ղ ե ջ ի ն
ե Ր կ ղ ք ի ն ն ղ ք ա ը ն գ մ ե ծ ա մ ե ծ ս և ը ն գ փ ա
ռ աւ ո Ր ս . մ ի ն ' ը ն գ Մ ա կ ե զ ո ն ա ջ ի ս , և մ իւ ս ն ' ը
ը ն գ Վ ա Ր ք ե զ ո ն ա ջ ի ս : Դ ա Ր ձ է ա լ և յ ա ղ
թ ու թ ի լ ն ք ն ո ջ ա գ ե Ր ա հ ո չ ա կ ք . ք ա ն ղ ի
Ե մ ի լ լ ո ս ը ն գ բ ու մ ք ն ու ա ձ է ա ջ զ Մ ա կ ե
զ ո ն ի ս , և լ ու է ա լ գ ա զ ա Ր ե ջ ո յ յ զ պ ա յ ա զ ա
տ ու թ ի լ ն ն Ա ն ա ի զ ո ն ո ս ի յ ա Ր ք ա յ ն է թ թ
ն ե Ր ո Ր գ . ի ս կ Տ ի ս ո ղ եւ ո ն գ մ ի ա ն գ ա մ ա յ ն զ ա
մ ե ն ա յ ն բ ո ճ աւ ո Ր ու թ ի լ ն ն ն ե բ ա Ր ձ ջ ն ջ է ա ջ
' ի Ս ի կ ի լ լ ո յ , և յ ա զ ա տ ու թ ի լ ն ա ո հ ա ս ա
բ ա կ փ ո լ ս ե ա ջ զ Վ ղ ջ ի ն :

Բայց թէ ումք կամք իցեն արդեօք 'ի սայքար մտանել, եթէ Եմիլիոս մագոս եղեալ կռուեցաւ ընդ Պերսէոսի՝ յորժամ հօրացեալ էր նա և Հռոմայեցոց յաղթականն : Իսկ Տիմոզէւոնդ ընդ Դիոնիսեայ՝ որ յայնժամ գլխովն վատեալն էր և անկեալ յուժոյ :

Գարձեալ և 'ի ջատագով Տիմոզէւոնդեայ սայքարեացի ոք, եթէ նա բռնաւորս բազումն և զմեծ զօրութիւնն զՎարքեդոնացոց նկուն արար վայրավատին զօրականօք. ոչ իբրու զԵմիլիոսն՝ արս ընդ ձեռամբ ունելով քաջամարտիկս և վարժս և հրահանգս, այլ վարձկանս ոմանս և անհրահանգս 'ի զինուորութեան, և որք ըստ հաճոյից կամացն 'ի նոյն բնաւորեալք էին : Քանզի զհաւասար նահատակութիւնս նահատակել անհաւասար հանդերձանօք, այս քաջութեան զօրավարին է :

Արդ երկոքին նոքա միանդամայն նքք և մաքուրք և արդարք կացին 'ի գործս իւրեանց : Այլ Եմիլիոս թուի թէ յօրինաց անտի և 'ի հայրենեացն իւրոց այնպէս անդրատին 'ի սկզբանէն հրահանգեալ միեցաւ 'ի գործն. իսկ Տիմոզէւոնդ անձամբ զանձն այնպիսի 'ի ներքս ընծայեցոյց : Եւ վկայէ բանիս, զի Հռոմայեցիք առհասարակ 'ի ժամանակին յայնմիկ քաջապէս հրահանգեալ էին, և հպատակեալք սովորութեանց իւրեանց, և մեծապէս պատկառ կային օրինաց իւրեանց և քաղաքացեաց : Բայց 'ի հելլենացոց եղև և ոչ ոք

յառաջնորդաց կամ 'ի զօրավարաց, որեկեալ հասեալ 'ի Սիկիլիա ոչ ապականեաց զճանապարհ իւր, բայց 'ի Դիոմիէ: Թէպէտ և բազումք կասկածեն, եթէ և Դիոմի ինքնին զմիապետութեան թեկն ածէր, և արքայութի իմն Վահոնացի յերազէր հաստել անդանօր: Իսկ զՏիմէոս և զԴիւլիպպոս ասեն անփառունակ և անարգաբար յետս յլել Սիրակուսացւոց, 'ի վերայ կացեալ արծաթսիրութեան նոցա և ընչաքաղցութեան 'ի զօրավարութի իւրեանց: Այլ թէ Փարակէս Սպարտացի և Կաղիպպոս Աթենացի՝ յոյս 'ի մտի եղեալք իշխել Սիկիլիոյ, անիրաւեալք հարստահարեցին և ուխտադրուժք դասն, զայս բազումք պատմեն 'ի մատենագրաց: Բայց սակայն ոյք ոմանք էին դոքա, կամ թէ ո՞ր այն էր տէրութիւն 'ի ձեռս նոցա, զի յոյս այդպիսի 'ի միտս անկցի դոցա. քանզի Փարակէսդ այդ սպասահարկու էր Դիոմիսեայ՝ յորժամ հալածեալ վտարեցին ըզնա Սիրակուսացիք: Իսկ Կաղիպպոսդ առ Դիոմիսի մի էր 'ի զօրապետաց անտի եկաց զօրականին:

Այլ Տիմոդէոնդ ինքնակալ զօրավար յլեալ Սիրակուսացւոց 'ի խնդրոյ նոցա և 'ի հայցուածոց, և որում հասանէր՝ ոչ 'ի խնդիր ելանել զօրաց, այլ առ ձեռն կազմունել զնոսա և ինքնակամս և մտադիւրս, կէտ նպատակի իւրում զօրավարութեանն և իշխանութեան եդ առաջի զքակել և ըզքայքայել զանօրէն բռնաւորացն:

Բայց այն սքանչելի է Եմիլիոսինն, զի զայնպիսի արքայութիւնն հիմն 'ի վեր տապալեալ, և ոչ գրամակշռով միով չափ առնեցոյց զգոյս իւր. և ոչ յակն անգամ արկանէր, և ոչ մօտէր մերձենայր երբէք յարծաթն, թէպէտ և բազումն տայր այլոց և բաշխէր պարգևս: Այլ չասեմ՝ եթէ բաւբասելի իցէ Տիմոդէոնդ, զի տուն գեղեցիկ յանձին կալաւ և ագարակ: Քանզի ոչ եթէ առնուին յետ այնչափ մրցանացն առնարդ ինչ իցէ, այլ չառնուին լաւ ևս է, և լրումն առաքինութեան է՝ 'ի վայելահանան անգամ անկարօտ զանձն ընծայել: Եւ զոր օրինակ՝ քան զմարմինն բաւական 'ի ժուժկալել ցրտոյն կամ ջերմին, կորովագոյն ևս է մարմինն՝ որ առ երկաքանջիւր ևս այլայլութիւննն միանգամայն հաւասար քաջութեամբ բնաւորեալ իցէ. տապէս և հոգւոյն անասակ քաջովջութի և զօրութիւն այն է, զոր ոչ բարեբաստութիւնն ըմբոստութեամբն գրգեալ մեղկացուցանէ, և ոչ արկած աղէտիցն երբէք նկուն առնէ:

Կատարեալ առաւել զանձն 'ի ներքս ընծայեաց Եմիլիոս, զի 'ի դժնդակ յայն գէտան և 'ի կիրս մեծամեծս մահու զաւակացն՝ ոչ դուզնաբեայ ոք և ոչ անփառունակ ոք երևեցաւ, քան 'ի բարեբաստութիւնս իւր: Իսկ Տիմոդէոնդ գեղեցիկ քաջութեամբ նահատակեալ առ եղբայրն, ոչ ընդդէմ եկաց կրից թաղծութեանն՝ հանճարով բանին, այլ սպաշաւանօքն և

տխրութեամբն նկուն եղեալ, զամս քսան
ոչինչ հանդուրժեաց տեսանել զբեմն և ըզ-
հրասպարակն : Ապաքէն 'ի վատթար բանից
սարտ և արժան է փախչել և զամօթի հար-
կանել, սակայն և առ ամենայն անփառու-
թիւն հեշտընկալ լինել՝ սարզ և համբոյր
բարոյից է, այլ ոչ մեծախորհուրդ ողբոյ :

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

1. Այս յառաջաբանն՝ Թուի ինձ՝ ի Պու-
տարքեայ կարգեալ ՚ի սկիզբն Տխմողէւոն-
դեայ վարուցն, որպէս յառաջ ընթացեալ
՚ի բանսն՝ խնայտասիրեսցէ դք :

2. Քանզի Յն. Αἰμύλος նշանակէ՝
Քաղցրաբարբառ :

3. Պուտարք ՚ի Յն. դնէ Κάλτιον . քան
զի և Ալիարեոն Յունաց չունի՝ Չկամ Զ :

4. Է աղանդն Սկեպտիկեանց :

5. Չերևին այժմ՝ ՚ի միջի, ոչ այս գիրք
պատմութեան Պողիւբիոսի, և ոչ այս նա-
մակ Նասիկասայ :

6. Արդեօք հնչեսցեն ականջք ընթեր-
ցանէլեացն՝ զայնչափ նուազութիւն լը-
ուեալ զանկէլոցն Հռոմայեցոց յայնպի-
սումն ահագին և արիւնայեղց մարտի, զոր
նկարագրեաց Պուտարք : Թուի թէ և Պու-
տարքոս վասն այնորիկ ինքն չասէ զանհա-
ւատալի զթիւն, այլ երաշխաւոր զայլս կա-
ցուցանէ հաշուին այնորիկ :

* Տէս զայսմանէ ընդդէմ Պուտարքեայ
՚ի Լիւկուրգոս . Ծան. 11. և այլուր ևս ՚ի
Ծանօթութիւնս :

7. Եւ գումարի այս ժամանակ իբրև հա-
րիւր և քսան և հինգ ամաց :

8. Եւ մեռաւ Եմիլիոս ՚ի հասակի ամաց
վաթսուն և ութից :

Պ Լ Ո Ւ Տ Ա Ր Ք Ե Ա Յ

ԶՈՒԳԱԿՇԻՌՔ

Պ Ե Ղ Ո Պ Ի Դ Ե Ա Յ

Ե Ի

ՄԱՆԿԵՂՂՈՍԻ

THE HISTORY OF THE

1. The first part of the history is the history of the
2. The second part of the history is the history of the
3. The third part of the history is the history of the

4. The fourth part of the history is the history of the

5. The fifth part of the history is the history of the

6. The sixth part of the history is the history of the

7. The seventh part of the history is the history of the

8. The eighth part of the history is the history of the

9. The ninth part of the history is the history of the

10. The tenth part of the history is the history of the

11. The eleventh part of the history is the history of the

12. The twelfth part of the history is the history of the

ՊԵՂՈՊԻԴԻՍ

ԱՍՏՈՎՆ ԵՐԷՅ լուեալ էրբեմն 'ի գո-
վութիւն առնուլ զայր ոք՝ որ անհանձա-
րաբար դիմագրաւեալ յանդուգն շահա-
տակէր 'ի մարտս, ասէր՝ եթէ « Բազմօք
տարբերեալ է՝ արժանապատիւ զքաջու-
թիւնն համարել, և ոչ արժանապատիւ՝
ղկեալն » : Եւ ուղղապէս բարբառեցաւ
նա : Ըստ որում և առ Անտիգոնոսիւ զօ-
րական ոմն յանդուգն շահատակ՝ այլ վը-
տիտ անձամբ և ախտակիր մարմնով, հար-
ցեալ արքային զպատճառ դեղնութեան
դիմացն, խոստովան եղև այրն՝ ախտ ինչ ու-
նել 'ի ծածուկ : Ապա մարդասիրեալ ար-
քայն պատուէր տայր բժշկացն օգնել նմա,
և զամենայն փոյթ խնամոց և զգարման 'ի
ներքս մատուցանել նմա : Իբրև այնպէս ա-
պաքինեալ բժշկեցաւ այրն, չէր նա որ-
պէս յերեկն և յեռանդն դիմագրաւ 'ի

վտանգսև շահատակ յառաջագէմ՝ ՚ի մըրցմունես, զի և Անտիգոնոսի ինքնին կշտամբէլ զնա և զարմանալ ընդ փոփոխութին : Սակայն ոչ ծածկեաց այրն զպատճառն, այլ ասէ . “ Դու ինքնին ո՞վ թագաւոր անարի գործեցեր զիս, ազատեալ զիս ՚ի չարեաց անափ՝ որով անփոյթ առնէի ես ըզկենաց իմոց ” :

Եւ թուի թէ՛ առ այս և Սիւարացի դքայր ասասցէ վասն Սպարտացւոց՝ եթէ ոչ ՚ի մեծաց ինչ չարեաց համարէին նոքա զմեռանէն ՚ի մարտի, ազատացեալք նու վաւ ՚ի բազմագէմ քրտանց և ՚ի խտամբեր կենացն : Այլ սակայն բնաւորական իցէ արդեօք Սիւարացւոց իդացելոց ՚ի գրգանս և ՚ի փափկութիւնս՝ կարծել եթէ որք միանգամ յառաքինութենէն բերեալք և ցանկացեալք փառս ժառանգել՝ ՚ի մահուանէ չերկնջին, ատեսցեն նոքա և զկեանսն գլխովին : Սակայն Նակեդեմոնացւոց սիրելի էր միանգամայն և կեալն և մեռանէն, բայց զի միայն առաքինաբար նահատակեսցին յերկաքանչիւսըն յայնոսիկ . ըստ որում քաջայայտ կայ ՚ի Դամբանականէն յայնմանէ, որ ունի այսպէս . “ Սոքա մեռան. սակայն ոչ ըզկեալն համարեցան դեղեցիկ, և ոչ դարձեալ զմեռանէն. բայց թէ յորժամ երկաքանչիւր նոքա դեղեցիկ առաքինութեպսակեսցին ” : Քանզի այսպնելի չէ արդեօք փախչել ՚ի մահուանէ, յորժամ դքցանկացեալ իցէ առաքինաբար կենացն . և

ոչ գարձեալ գովելի է գիմագրաւ 'ի մահ
 լինեւ, յորժամ արհամարհ ունիցի ըզ-
 կեանսն : Վասն որոյ և հոմերոս ինքնին
 ցանգ զիւր նահատակսն զկորովիսն և զքա-
 ջամարտիկս՝ յասպարէզ հանէ 'ի զէն 'ի
 զարդ գեղեցիկ վառեալ : Եւ օրէնսգիրքն
 հելլենացոց սկսուհաս 'ի վերայ կասէն
 առն՝ որ ասպարընկէցն իցէ, այլ ոչ՝ որ
 զսուրն կամ զնիզակն լքցէ. յայտ արարեալ
 զի այր այր՝ քան զինասեւ թշնամոյն՝ զան-
 ձին սաշտպանութիւն նախասպառիւ ա-
 րասցէ. և առաւել ևս՝ որ միանգամ քա-
 ղաքի կամ բանակի առաջնորդ կացեալ ի-
 ցէ : Քանզի եթէ (որպէս գեղեցիկ բա-
 ժանեաց Իփիկրատէս) հետեակազօրք թե-
 թեակէնք՝ ձեռք և բազուկն են բանակին,
 և այրուձին՝ ոտք նորա, և փաղանգն՝ լանջք
 են նորա և իրան, իսկ զօրավարն՝ գլուխ
 է նորա. որ եթէ երբէք յանդուգն գիմա-
 գրաւ ելցէ 'ի վտանգն, անփոյթ ուրեմն
 իցէ նա ոչ վասն անձին միայն, այլ և առ-
 հասարակ վասն նոցա՝ որոց փրկութիւնն
 'ի նա ինքն հաստատեալ իցէ. գարձեալ և
 ներհակաբար :

Ուստի և Վալլիկրատիգէս՝ թէպէտ և ա-
 ւագ այր՝ չէտ բարուք զպատասխանին առ
 գուշակն որ ասէր նմա զգուշանալ 'ի մա-
 հուանէն՝ զոր սպանդքն ցուցանէին. զի
 պատասխանի արար. « Չէ Սպարտիա 'ի մի
 այր հաստատեալ » : Քանզի Վալլիկրատի-
 գէս՝ թէպէտ և 'ի կռուել իւրում և 'ի նա-
 լեն և 'ի զինուորելն ընդ այլոց ձեռամբ՝

մի դք էր, սակայն 'ի զօրավարութեանն՝ յիւրում անձին ամփոփեալ ունէր առհասարակ զայլոցն զօրութիւն. զի և չէր խակ այնուհետև մի՛ ընդ որում 'ի մահ մի անդամայն մատնէր և ամբաւութիւն զօրականին: Քաջիկ ևս երէցն Անտիգոնոս, յորժամ նաւամարտիկ հանդերձեալ էր լինել մօտ յԱնգրոս, առն՝ որ բազմադոյն ասէր զԹշնամեացն նաւս, տայր պատասխանի. « Իսկ դու զիմ անձն քանի՞օն նաւաց ասես արժե՛լ»: Եւ բանիւղ մեծապէս յարդէր զաւագութիւն զօրավարի՛ որ զհմտութիւն և զառաքինութիւնն մերձ իւր ունիցի, առաջին գործ ունելով՝ պահէլ զնա՝ որ պահէն առհասարակ զամենայնն: Եւ վասն այնորիկ՝ յորժամ Քարետէս առեալ ցուցանէր Աթենացւոց զսպիս վերացն և զասպարն ևս տիգախոց, գեղեցիկս բարբառեցաւ Տխնոթէոս. « Եւ ես ինքնին մեծապէս զամօթի հարայ, 'ի պաշարման անդ Սամոսացւոց մօտ ինձ անկանելով վիքնին. քանզի դիմագրաւ եղէ իբրև երեսասարդ յանդուգն, անարժան զօրավարի և առաջնորդի մեծի բանակին». Քանզի ուր շահ մեծ 'ի ներքս բերցէ վտանգել զօրավարին, անդանօր պէտք են նմա անխընայ դիմագրաւ 'ի գործն լինել. ոչինչ ունկն մատուցեալ որոց ասենն՝ եթէ քաջի զօրավարի առ 'ի ծերութենէն մեռանել 'ի գէպ իցէ, կամ թէ 'ի ծերացեալ հասակի: Իսկ ուր դու զնաքեայ իցէ շահն 'ի յաջողել իրացն, և զեան մեծապէս՝ 'ի ճյա-

Զողէն, ոչ որ յայնժամ 'ի զօրավարէն ըզսոսկական զինաւորին պահանջեսցէ զգործ վտանդաբեր զօրավարի :

Եւ արդ մէք զայսոսիկ 'ի դէս համարեցաք կանխաբանել 'ի վարան Պեղոպիդեայ և Մարկեղոսի, զորոց առեալս էմք 'ի դրել զի երկաբանչիւր դոքա արք աւադք՝ անհանճարաբար դիմագրաւեալք 'ի մահ վարեցան : Քանզի կորովք յոյժ գոլով սոքա 'ի մարտի և յաղթաբազուկք, և պսակեալ զիւրեանց հայրենիսն գեղեցիկ նահատակութեամբք, և թշնամիս մեծամեծս 'ի պարտութիւն մատնեալ, մին առաջին՝ որ պէս պատմեն՝ հարեալ խորտակեաց զԱննիրազ զանպարտելի. և միւսն 'ի ճակատամարտի պարտեաց զՂակեդեմոնացիս՝ որ յայնժամ միանգամայն ծովու և ցամաքի տիրացեալ էին : Իսկ յետ այնորիկ ոչինչ խնայեալ նոքա յանձինս՝ անխորհրդաբար 'ի կշիռ եղին զկեանս 'ի ժամանակին՝ յորում մեծապէս պէտք էին կենաց նոցա և զօրավարութեանն : Ուստի և միմեանց նմանողութեանն զհետ գնացեալ մեր, զուգակշիռ կարգեցաք զվարս դոցա :

Պեղոպիդէս Իպպոկղոսի որդի՝ էր 'ի Թեբայ 'ի հոյակապ զարմէ իբրու զԵպամինոնդանն : Սա 'ի բազմահարուստ տան սնեալ, և պատանի տակաւին՝ ժառանգ կացեալ մեծաշուք և ընչաւէտ ազգատոհմի, նպաստ լինէր կարօտելոցն և խնամակալու. յայտ արարեալ էթէ անշուշտ տէր է ընչիցն, և ոչ ծառայ : Քանզի բազում

այն էն 'ի մարդկանէ՛ որպէս Արիստոտէլ
ասէ՛ որ կամ առ ճղճիմ՝ բարոյիցն՝ 'ի գործ
զինչն չվարեն, կամ թէ շուայլու թեամբն
չարաչար վարեն . վերջինքդ՝ ցանգ գերի էն
դրդանաց, և առաջինքդ՝ արծաթ սիրու-
թեան : Արդ՝ թեբայեցիք առհասարակ
վայելեալք՝ 'ի մարդասէր առատաձեռնու-
թիւնն Պեղոպիդեայ՝ շնորհս մեծապէս ու-
նէին նմա . սակայն յամենայն բարեկամս
նորա միայն Եպամինոնդաս երբէք յանձին
չկալաւ առնուլ ինչ 'ի նմանէ . և ինքնին
Պեղոպիդէս հանգուանափալ աղքատու-
թեանն Եպամինոնդեայ յարդարեաց զան-
ձըն, և մտադիւրագոյնս նմանող լինէր նմա
յանպաճոյճ՝ հանդերձն և 'ի սակաւապէս
'ի կեանան, յանխոնջելի վաստակն և յան-
խարդախ պարծանս 'ի զինուորութեանն
մարտս : Ըստ որում առ Եւրիպիդեայ կա-
պանէոսն այն՝ որ թէպէտ և ընչաւէտ յոյժ,
երբէք ընչաւետութենէն ոչ վերանայր :
'Նա՛ և զամօթի հարկանէր Պեղոպիդէս, ե-
թէ երբէք վասն անձինն աւելի ինչ ծա-
խէր քան զայր մուրիկ թեբայեցի : Այլ
Եպամինոնդաս զաղքատութին իբրև հայ-
րենի ժառանգութիւն կալեալ, 'ի ձեռն
խնատասիրութեանն հեշարնկալ և փոքրո-
գի առադրեաց ամուրի միակեցիկ քաղա-
քավարութեամբ՝ զոր ընտրեաց անձին իւ-
րում : Բայց Պեղոպիդէս պայծառ հար-
սանեացն ասպնջական, և որդիս ևս ծնեալ,
'ի վերայ այսր և ոչինչ սրահաս ընչատեաց
էր նա . և զօրհանապաղ 'ի սպասաւորու-

Թեան քաղաքին թարթափեալ, ծախեցան ինչք նորա : Ուստի և խրատտու բարեկամքն եղեալ նմա, իբրու ոչ գեղեցիկս անփոյթ առնել նմա զկարևորօքն՝ զընչութն, ետ պատասխանի . Օ՛ն և օ՛ն՝ կարևոր արդեօ՛հ Նիկիո՛րի մեայր այր մի՛ն . և մատնանիչ ցուցանէր անդ զայր ոմն կաղ և կոյր :

Բայց երկաքանչիւր նոքա բոյս բարուց ունէին տնկակից առ ամենայն առաքինու թիւն . այլ Պեղոպիդէս յաւէտ զբօսանէր ՚ի կրթանս մարմնոյ, և Եպամինոնդաս ՚ի հրահանգս հոգւոյն . ուստի և ՚ի պարապել նոցա՝ մին դեգերէր յասպարէզս ըմբշաց և յորսս, և միւսն՝ ՚ի լասսէր խմատասիրու թեան : Իսկ ՚ի բազմագէմ և ՚ի փառաւոր նահատակու թիւնս նոցա՝ ոչինչ այնպէս արգոյ և պատուական տեսանէին արք քաջախորհուրդք, իբրու զի անդասին ՚ի սկզբանէ մինչ ՚ի կատարած յայնչափ զննուորու թիւնս և ՚ի մարտս և ՚ի վարչու թիւնս քաղաքին՝ միշտ անքակ կալան նոքա զբարեկամու թիւնն և զսէր : Քանզի եթէ որ դէտակն կալցի ՚ի քաղաքականու թիւնսն Արիստիդէայ և Թեմիստոկղէայ և Ալիմոնին և Պերիկղէայ և Նիկիասայն և Աղկիբիադէայ, որք երկպառակք այր յընկերէն լի էին նախանձու և մախանօք ընդդէմ միմեանց . և ապա ակնկառոյց դարձցի ՚ի սէր մտերմու թեանն և մեծարանաց Պեղոպիդէայ և Եպամինոնդէայ առ միմեանս, իրաւամբք և ուղղապէս իշխանակիցս և նիզակակիցս զսոսա սասացէ քան

Թէ զնոսա, որք ցանդ 'ի վէդ եկին՝ զմի-
մեանս նկուն առնել, քան թէ զԹշնամիսն
'ի պարտուԹիւն մատնել:

Եւ էր պատճառք ճշգրիտ համաշնչու-
Թեան սոցա՝ առաքինուԹիւնն ինքնին. զի
փառս ջննդրէին նոքա 'ի գործս իւրեանց
և ոչ արծաթ, յորոց նախանձուն միշտ բը-
նաւորեցան կիրք խռովայոյզք և դժոխքմ-
բերք. այլ անդատին երկոքին նոքա աս-
տուածային իմն գողցես վառեալք սիրով
ոչինչ այլ քան թէ զհայրենեացն սիրեցին
տեսանել զշինուԹիւն և զհարստուԹիւն 'ի
ձեռն նոցա, ուստի և միմեանց զօրավիդն 'ի
նահատակուԹիւնն՝ այր զընկերինն իւր
համարէր: Այլ բազումք ասեն՝ սեռն և
սերտ մտերմուԹեան գոցա սկիզբն ունել
'ի Մանտինեան զինուորուԹեանն. ուր նո-
քա կռուեցան մարտակիցք Ղակեդեմոնա-
ցւոցն. զի յայնժամ դեռ ևս բարեկամք և
նիզակակիցք էին նոցա Թեբայեցիք, որք և
գունդ 'ի Թեբայէ 'ի Թիկունս առաքեցին
նոցա յայնժամ: Քանզի երկոքին նոքա
կարգեալք ընդ հետևակ զինուորաց՝ մի-
մեանց առնԹեր մարտ մղեալ ընդդէմ Ար-
կադացւոց, իբրև Ղակեդեմոնացւոց Թին
բեկանէր՝ ուր կային նոքա, և շատք յայն-
ժամ 'ի փախուստ խուճապեցան, սոքա զօ-
գեալք զասպարս իւրեանց՝ այնպէս ընդդէմ
կային բուռն յարձակման Թշնամեացն. ու-
րանօր Պեղոպիդէս վէրս եօթն առեալ 'ի
մարմինն՝ նուաղեալ անկանէր 'ի գիակոյտ
բարեկամացն և Թշնամեացն: Իսկ յայն

Ժամ Եպամինոնդաս՝ Թէպէտ և կարծեալ ևս մեռանել Պեղոպիդէայ, եկեալ արձանանայր առաջի պահպանել զգլխին նորա և զղէնսն . մարտ եղեալ կռուէր միայնակ ընդդէմ բազմաց, կամէր մանաւանդ անդէն ՚ի մահ տարածիլ, քան Թէ Թողուլ լքանել զգլխապատն Պեղոպիդէս : Սակայն և Եպամինոնդէայ անդէն խուճապ տազնապի ՚ի վերայ հասանէր, տիգաճար ՚ի լանջն խոցեալ և սուսերահար ՚ի բազուկն . մինչև անդուստ Ագեսիպողէս արքայն Սպարտացւոց ՚ի միւս Թևոյն յօգնուածիւն հասեալ՝ զերկոսին միանպամայն ապրեցուցանէր արտաքոյ յուսոյ ակնկալուածեան նոցա :

Եւ յայնմ հետէ Ղակեդեմոնացիք՝ Թէպէտ և բանիւ բարեկամս և նիզակակիցս ունէին զԹեբայեցիս, այլ արդեամբք խիթային ընդ պերճուածիւն և ընդ զօրութիւն քաղաքին այնորիկ : Եւ առաւել ատելուածեամբ էին նոքա ընդ կողմն Իամենիոսի և Անդրոկղիդէայ, որոց և կուսակից էր Պեղոպիդէս՝ իբրու ազատասէր այր և ռամկասէր . ուստի և Արքիասս և Լէոնտիդաս և Փիլիպպոս արքաւագապետականք և ընչաւէտք և խիղախք ՚ի խորհուրդս, ՚ի հաւան ամէին զՓիլիդաս Ղակոնացի հանդերձ բանակաւ անկանել յեղակարծումս Ժամու և ունել զՎագմիս, և ՚ի բաց զհաւառակորդան վանեալ՝ հնազանդել Ղակեդեմոնացւոց զքաղաքն ընդ պետուածեամբ աւագորերոյն : Իբրև նա ունկնդիր եղեալ՝

'ի տօնան Դեմետրեան յանակնկալ ժամուանկեալ 'ի վերայ Թեբայեցւոց՝ տիրացադղեկին, Խամենիոս ձերբակալ ածեալ 'ի Լակեդեմոնիա, ոչ հարուստ մի ժամանակ 'ի վերայ անցեալ՝ սպանաւ: Իսկ Պեղոպիդէս և Փերէնիոս և Անգրոնդիդաս փախուցեալ ընդ այլոց բազմաց, դատաւարտեցան յաքսորս: Այլ Եպամինոնդաս եկաց մնաց 'ի քաղաքին. զի և փոյթ ինչ չարարին վասն նորա, իբրու որ յիմաստասիրութեան սարասպեալ՝ միջամուխ չէր, և ազքատութեամբն՝ անձեռնհաս 'ի գործ: Բայց Լակեդեմոնացիք 'ի բաց 'ի Փիբիդեայ առեալ զզօրավարութիւն, տասն բիւր դրամակշռոյ տուգանեցին զայրն. 'ի վերայ այսր՝ և կալան նոքա զԿադմիա և կարդեցին անդ սահակերս: Ոյր աղաղաւ և առհասարակ հելլենացիք հիացեալ էին ընդ նորանչան բանն, զի պատուհաս 'ի վերայ կասեցին նոքա գործողին, և միանգամայն հաւանեալք հաճեցան ընդ գործն:

Եւ այսպէս ապա զհայրենատուր քաղաքաւորութիւնն կորուսեալ Թեբայեցիք և ծառայք Արքիասայ եղեալք և Լէոնաիդեայ, յոյս անգամ չմնաց նոցա ելս գտանել 'ի բռնաւորութենէն, որ ամրածածուկ 'ի տէրութենէ Սպարտացւոցնեղեալ, նկուն առնել չէր հնար մինչև զծովուռն տէրութիւն և զցամաքին բարձեալ 'ի Լակեդեմոնացւոց անտի: Բայց Լէոնտիդէս լուր առեալ զլտարանդեացն՝ բնակել յԱթէնս և սիրելի լեալ ամբօխին և սպատուեալ 'ի

լաւ որերոյն , որոգայթ 'ի ծածուկ լա-
րեալ՝ յղէր անդր արս անծանօթս . որք
թէպէտ և զԱնդրոկղիդէս սպանին դաւով,
ոսկայն յայլոց անտի վրիպեցան նորա :
Նաև Լակեդեմոնացիք նամականի տուեալ
առ Աթենացիս , պատուիրէին մի ժողո-
վել զվտարանդիսն և մի գրգռել զնոսա ,
այլ իբրև հասարակաց թշնամիս նիղակակ-
ցաց հալածել զնոսա : Բայց Աթենացիք՝
բաց 'ի հայրենի և 'ի անկակից իւրեանց մար-
դասիրութենէն , կամեցան և վարձս փո-
խարինել թեբայեցւոցն , որք պատճառք
եղէն վերատին ուսմկապետութեանն յԱ-
թէնս . և վճիռ ևս ետուն՝ զի թէ որ յԱթե-
նացւոցն զինու զարդու անցցէ ընդ Բիով
տիա ընդդէմ՝ բռնաւորաց , մի որք 'ի Բիով
տացւոց խլրտեսցի լսել ինչ կամ տեսա-
նել ինչ . ուստի և ոչինչ անիրաւեցան նո-
քա յայնժամ առ թեբայեցիսն :

Այլ Պեղոպիդէս՝ թէպէտ և պատանի ,
յորդորէր իրախուսէր առանձինն զմի մի
'ի վտարանդեացն . և 'ի ժողովի դարձեալ
խօսէր բարբառէր՝ եթէ ոչ գեղեցիկ ինչ է
և ոչ բարեպաշտութիւն , անփոյթ զհայ-
րենեացն լինել՝ որ 'ի ծառայութեան կայ-
ցէ և կալեալ 'ի պահանորդաց իցէ . չէ
պարտ շատանալ միայն փրկութեամբ ան-
ձին , և ուշ միայն վճռոյ ունել Աթենա-
ցւոցդ , և սպասարկու լինել հրապարակա-
խօս հռետորացդ . այլ յաղադս մեծամե-
ծացն իրաց գիմադրաւ 'ի վտանդս լինել
արժան է . և յառաջ բերէր ածէր նոցա

զնկարագիր մեծ զարուժեանն և զառաքի-
 նութեանն թրասիբուղեայ. որպէս նա մեկ-
 նեալ 'ի թեբայէ՝ իաղաց գնաց հարկանել
 վանել զբռնաւորսն յԱթէնս, նոյնպէս և
 նոքա ելեալք յԱթենայ՝ գնացեալք յան-
 դորր հանցեն զթեբա : Իբրև այսպիսի բա-
 նիւք ածեալ հաւանեցուցանէր զնոսա Պե-
 ղոպիդէս, առեալ նոքա արձակեցին գաղտ
 'ի թեբա ազդ առնել բարեկամացն որ անդ՝
 զխորհուրդս իւրեանց. նոքա մեծապէս գո-
 վեցին զբանն, և անդ Քարովն այր ահա-
 նաւոր զիւրական իսկ տունն յօժարութի
 խոստանայր նոցա : Իսկ յայնժամ Փիղի-
 դաս հնարս հնարեցաւ, և լինէր ատենա-
 դպիր Արքիասայ և Փիլիպպոսի զօրավա-
 րաց : Անդանօր և Եպամինոնդաս 'ի վա-
 ղուց պարապեալ էր՝ արութեան քաջու-
 թեան խորհրդովքն վառել բորբոքել ըզ-
 պատանիսն : Քանզի 'ի կրթարանսն հրա-
 ման տայր թեբայեցւոց պատանեաց բըռ-
 նամարտիկ և գօտէկուիւ ընդ Լակեդեմո-
 նացիսն լինել. ապա տեսեալ զպատանիսն
 զի 'ի բարձր պարանոց գնային՝ իբրու որ ա-
 ռաւել կորովիք և յալթականք, սաստիկ
 նոցա Եպամինոնդաս՝ իբրև զի քան հպար-
 տանալ՝ նոցա զամօթի հարկանել պարտ էր,
 զի առ անարի վատութեանն 'ի ծառայու-
 թեան կան նոցա՝ որոց 'ի կորովութեան
 վեհագոյն են նոքա :

Եւ արդ ժամանակեալ զօրն ձեռնամուխ
 'ի գործն լինել, հաճոյ թուեցաւ վտարան-
 դելոցն՝ զի Փերեոնիկոս խմբեալ 'ի մի զայլսն՝

զտեղի կալցէ 'ի Թրիասիոն . իսկ որք առաւել քաջառոյգք 'ի նոսա՝ դիմագրաւեսցին մտանել 'ի քաղաքն . իսկ Թէ Էրբէք ձախողակս ինչ պատահեսցէ նոցա 'ի Թըշնամեաց անտի , ապրեալքն ինամակալուք կայցեն որդւոց և ծնողաց նոցա , զի մի 'ի կարևոր պարէնիցն զրկեալք յաղէտս պաշարեսցին նոքա : Անդանօր նախաշաւիղ 'ի նոսա գտանէր յառաջադէմն Պեղոպիդէս , ապա Մեղոմէն և Դամոկլիդէս և Թէոպոմպոս արք աւագք տոհմիկք , սերտիւ ընդ միմեանս յօդեալք 'ի բարեկամութեան և 'ի հաւատս , և առաքինի նախանձաւորք փառաց և քաջութեան : Սոքա Թուով Էրկոտասան՝ գիրկս ածեալ որոց անդէն մնացին և յառաջոյ իւրեանց պատուիրակ մի արձակեալ առ Քարոմէն , յուղի անկեալ գնային զգեցեալք հանդերձս հանգրիճեալս և ածեալ ձգեալ ընդ իւրեանս բարակս որսականս , և բարձեալ ձողս զպառականաց . զի յուղևոր անցաւորաց անտի ոք մի ինչ զնոցանէն կասկածեսցի , հաստատութեամբ կարծեալ զնոսա իբրև Թափառականս ոմանս և որսորդս :

Հասեալ պատուիրակին առ Քարոմէն և պատմեալ Էթէ յուղի անկեալ գան նոքա , նա՝ և ոչ 'ի մօտել մեծի վտանգին փոխեցաւ ինչ 'ի իտրհրդոցն , քանզի և էր իսկ Քարոմէն այր լաւ և բարի . պատրաստեցաւ ժողովել զնոսա 'ի տուն իւր : Այլ մի ոմն Իպպոսթենիդաս անուն , այր ոչ չարամոյն ոք , նա՝ հայրենասէր և վտարանդեացն մտե-

րիմ, այլ անբաժ յարիութենէն 'ի դժուարինսն արագահաս ժամուն այնորիկ, յայլոյ խելս եղեալ 'ի մտալուս և 'ի մեծ նահատակութեանն, զմտաւ ամեալ յայնժամ եթէ 'ի վէգ գան նոքա աւագիկ՝ զտէրութիւնն սասանել զՍարարտացոց և զըրրութիւն նոցա վանել վստահացեալք 'ի յոյսն անկայուն վտարանդեւոցն այնոցիկ, միայնիկ մնջիկ դարձ 'ի տուն արարեալ՝ զմի 'ի բարեկամացն առեալ յղէր առ Մեղոյն և առ Պեղոսպիդէս. ասել նոցա՝ եթէ առ ժամն ձեռնթափ 'ի գործոյն եղեալ՝ դարձցին անդրէն յԱթէնս՝ լաւագունին ակնկալեալք ժամուն: Էր անուն առն Քղիդոյն, որում յանձն եղև հրեշտակութիւնն. 'ի շտապ տագնապի հասեալ նա 'ի տուն իւր, և ձգեալ արտաքս զերիվարն խնդրէր զսանձն. այլ կին նորա յանհնարս մտեալ գտանել, ասէր տուեալ զայն միում ումէք 'ի դրացեաց անտի. ոյր աղագաւ սկսան նոքա զառաջինն թշնամանել, ապա և յիշոցնատուք լինել. մինչև յանէծս և 'ի նզովս մխեցաւ կինն, զի չարեաւ լիցի ուզին նորա և առաքչացն նորա: Եւ այսպէս ապա 'ի սրտմտութեան բարկութեանն ծախեալ Քղիդոյնի զմեծ ժամս աւուրն 'ի գժտութիւնսն յայն, և վստախտար ևս զդէսն զայն համարեալ՝ բնաւ խկ 'ի բաց եկաց 'ի հրեշտակութենէն, և գնացեալ սարապէր 'ի գործ ինչ այլ: Եւ այսպէս վայրիկ մի ևս անդէն 'ի սկզբանն 'ի գերևս ելանէր դէս ժամանակ ձեռնար-

կութեան մեծացն այնոցիկ և յոյժ գեղեցիկ նահատակութեանցն :

Այլ Պեղոպիդէս և ընկերք նորա հանդերձս արկեալ զանձամբք զմշակաց, և 'ի միմեանց որոշեալք՝ մտին 'ի քաղաք անդր . կէսք՝ ընդ մի կողմն, և կէսք՝ ընդ միւսն, մինչ աւուր կայր : Անդանօր յայնժամ և օդք փոփոխեալք, հողմն շնչէր բբաբեր և ձիւնանայր . և առաւել ևս ծածկեցաւ բանն, քանզի և մարդիկն մտեալ էին յայնժամ ընդ յարկաւ յերեսաց մրրկին : Իսկ որք գէտակն կալեալ սպասէին նոցա, իբրև հասին նոքա՝ ժողովեալք փութապէս ածին 'ի տունն Քարոմնի . և եղէն ընդ վտարանդեացն յայնժամ ողիւք առհասարակ քառասուն և ութ :

Իսկ որ ինչ բանք յաղագս բռնաւորացն՝ այսպիսի ինչ էին յայնժամ : Փիղիդաս առ տենադպիր՝ գործակից էր և նա յամենայնին՝ որպէս ասացաք, և բանագնաց լինէր ընդ վտարանդեւոցն : Սա այս Փիլիդաս յառաջագոյն հրաւիրեալ 'ի գիներբոս և 'ի կոչունս վասն աւուրն այնորիկ զԱրքիաս և զընկերս նորա, առ այս՝ և 'ի կանանց ևս արամբեաց ասէր ածել . խորհէր նա առաւել ևս իդանալ նոցա անդ առ 'ի պաղտտութենէն և գինեհարիլ, և հեշտեալ այնպէս տալ զնոսա 'ի դարանակալացն ձեռս : Արդ իբրև նոքա ոչ յոյժ ընդ գինի մտեալ էին, լուր իմն ոչինչ սուտ՝ սակայն անյատագոյնս և վեր 'ի վերոյ աղղ լինէր նոցա, իբրու այն թէ վտարանդեալքն անդէն 'ի

քաղաքին ծածկեալ իցեն : Անդ Փիլիպաս
 թէպէտ և ջանայր դարձուած զրուցացն
 արկանել, սակայն Արքիսս զմի 'ի պաշտօ-
 նէիցն առեալ արձակէր առ Քարոյն՝ հրա-
 ման տուեալ փութապէս յառնել զալ
 առ ինքն : Երեկոյացեալ էր օրն, և Պեղո-
 սիդէս և որք ընդ նմա 'ի ներքս կազմէին
 վառէին, և զզրահան արկեալ իսկ էին զան-
 ձամբ և զսուսերսն առեալք, այն ինչ ան-
 դուստ յանկարծակի լուեալք զբազխել
 դրացն, գիմեաց մի ոմն 'ի նոցանէն և լու-
 եալ 'ի հրեշտակէն զկոչ Քարոյնի 'ի զօ-
 րավարացն, լի ահիւ եկն և սլատմեաց որոց
 'ի ներքս . նոքա զառաջինն կարծեալք՝ ե-
 թէ խայտառակեցան ուրեմն հաղբքն, առ-
 հասարակ յուսահատ լինէին յանձանց փրր
 կութենէն՝ մինչև գործ 'ի գլուխ տարեալ
 արժանի առաքինութեանն : Յայսր ամե-
 նայնի վերայ լաւ համարեցան նոքա, ան-
 սալ Քարոյնի և գնալ անվէհեր յանդի-
 ման լինել իշխանացն . իսկ Քարոյն թէ-
 պէտ և անգատին այր հզօր և անսպարտելի
 'ի գժնդակսն, սակայն 'ի ժամուն սրտա-
 բեկ լինէր քաջն 'ի վտանգ ընկերացն . 'ի
 խոր խոցեալ զանգիտէր՝ թերևս խէթ մատ-
 նութեան կալցեն նոքա վասն նորա, եթէ
 յանկարծ 'ի կորուստ մատնեացին այնչափ
 և այնպիսի որեար : Ուստի և 'ի մեկնել անգ-
 իւրում 'ի նոցանէ, մտեալ 'ի կանանոցն և
 բարձեալ զորդեակն իւր մատաղ՝ որ քան
 զամենայն հասակակիցս իւր գերազանցեալ
 գեղովն և առոյգութեամբն, առեալ գնէր

զնա՝ի ձեռս Պեղոպիդեանցն, զի թէ իրազ
դած երբէք լիցին նոքա վասն իւր խաբա-
նաց ինչ կամ մասնութեան, իբրև զթըշ-
նամի այնուհետև տեսցեն նոքա զմանուկն
և մի ինայեսցեն: Անդանօր բազումք՝ի նո-
ցանէն՝ առ վիշտն Քարոյնի և առ ազատ-
անձնեայ խորհուրդս քաջին յարտատու-
հատան. և ցաւեր առհասարակ նոցա՝ զի
կարծէր եթէ ոք՝ի նոսա վատասիրտ և ծան-
ծազամիտ յառաջակայսն՝ կասկածեսցի ինչ
վասն նորա, կամ թէ բնաւ իսկ մեզ գիցէ
նմա. և ազաչէին մի թողուլ զմանուկն խառն
ընդ նոսա, այլ՝ի բաց տանել՝ի մօտալուտ
վտանգէն, զի անձնապուր և յանդորրու՝ի
բռնաւորաց աճեսցէ մանուկն, վրէժ եր-
բեմն ինդրել զքաղաքին և զբարեկամացն:

Այլ Քարոյն յանդորր չհանեալ զմա-
նուկն, “Եւ զի՞նչ այլ կեանս՝ ասէր, կամ
որ այն վրկուծիւն գեղեցիկ ևս կայցէ դմա,
քան զմահակից լինել անպարտակիր մա-
հու՝ի միասին ընդ հօրն և ընդ այնչափ բա-
րեկամացն”: Ապա յաղօթս առ գիսն կա-
ցեալ և գիրկս ամենեցուն ածեալ և իրա-
խուսեալ մեկնեցաւ ՝ի նոցանէ. մեծապէս
զգուշանայր այնպէս յարգարել զանձն և
զգէմնն և զբարբառ ձայնին, զի և բնաւ
իսկօտարացուցանել զինքն՝ի հայթայթեալ
դաւանացն: Իբրև եկն եհաս ՝ի դուռն առ
Աբբիաս, ընդառաջ ելեալ նմա Աբբիաս
և Փիղիդաս, ասէն. “Այք ոմանք ո՛վ Քա-
րոյն, որպէս լուայ, աստ՝ի քաղաքդ մը-
տեալ իցեն և ՝ի թաքստեան կայցեն. և ՝ի

քաղաքացեաց ատօի համաշունչք ընդ նոսա դաշնաւորեալք իցենն " : Ի լուր բանին զառաջինն զահի հարաւ Քարոյն . այլ իբրև խնդրեաց և հարցանէր , ոյք ոմանք իցեն մտեալքն և ոյք դարձեալ 'ի Թաքըստեան ունիցին զգոսա . տեսեալ զի ոչինչ ճշգրիտ պատասխանի տայր նմա Արքիաս , իբրու որ ոչ 'ի տեղեկաց ոմանց լուեալ իցէ , ասէ Քարոյն . " Զգոյշ լերուք , դուցէ որ տագնապէն զձեզ շնջինն դատարկ իցէ : Սակայն քաջ ևս յուզեցից ևս . քանզի և ինչ մի արգէօք զանց առնել չէ արժան 'ի բանիդ յայդմիկ " : Իսկ Փիլիդաս որ անդ մերձ կայր՝ գովեաց զբանն Քարոյնի . և անդրէն 'ի ներքս մուծեալ զԱրքիաս , միւսանգամ առեալ ընկզմէր զնա յանապակ առատ , և յուսացուցանելով զկոչնականան 'ի դալուստ կանանուոյն՝ ձգէր երկայնէր զկոչունան :

Իսկ Քարոյն դարձեալ 'ի տուն իւր և գտեալ կազմ զդաշնաւորան , ոչ եթէ 'ի յոյս ինչ յաղթութեան կամ փրկութեան , այլ զմահ յանձն առնուլ փառօք 'ի հարուածս մեծամեծս թշնամեացն , չորաւ և Պեղոպիդեայ միայն 'ի վեր հանէր զճշմարիտն . իսկ առ այլն կեղծաւորեցաւ իբրև զայլոց ինչ իրաց խօսեալ ընդ Արքիասայ : Զև էր խսպառ դադարեալ առաջինն , անգուստ և այլ երկրորդ 'ի վերայ արանցն յուզեցաւ մրրիկ առ 'ի բախտէն : Պատուիրակ մի եկեալ հասանէր յԱթենայ յԱրքիասայ քահանայէ առ այս Արքիաս ան-

ուանակից իւր և հիւր և բարեկամ . մատուցանէր նմա նամակ՝ յորում ոչ վայրասլար և վեր ՚ի վերոյ ազգումն , այլ ճշգրիտ և յայտնի զամենայն ՚ի վեր բերէր նմա զդաւն , ըստ որում և ապա գիտացին . և գրաբերն մերձ եղեալ առ Արքիաս յարեցու թեան նորա և մատուցեալ զնամակն , ասէր . « Որ զթուղթդ առաքէ առ քեզ այրն , ազգ առնէ փութանակի ընթեռնու . զի գրեալ կայ ՚ի դմա յաղագս յոյժ կարևորաց » : Եւստոյցաւ Արքիաս և ասէ . Առ Վաղիան որե՞ն՝ յոյժ իարևորոք : Եւ առեալ զթուղթն դնէր ՚ի ներքոյ բարձին , և դարձեալ առ Փիլիղաս՝ խօսէր ընդ նմա : Այլ զպատասխանի զայս Արքիասայ յառակս ապա ընկալեալ , և մինչև ցայսօր ժամանակի վարեն հեղինացիք :

Բայց այնուհետև իբրև դէս ժամանակ համարեցան ձեռնարկութեան գործոյն , յարուցեալ ելանէին արտաքս դաշնաւորքն . և յերկուս բաժանեալք՝ Պեղոպիղէս և Իամոկիլիգաս չորան առ Վենուիդէս և առ Իսպատէս՝ բնակակիցք միմեանց : Իսկ Քարոն և Մեղոն գնացին առ Արքիաս և առ Փիլիպպոս արկեալ ՚ի վերայ զրահիցն հանդերձս կանացի , և ՚ի քոյ երեսացն շուրջանակի բոլորս սասկաց բոլորեալք թաւս յեղևին ծառոյ և ՚ի սարոյ : Որովք և հասեալ երևեալ նոցա առ դուրս կոչնոցն , ծափահար կոչնականքն բարձրացուցին ըզձայնս , կարծեալք՝ ՚ի վերջէ ուրեմն հասեալ առ նոսա կանանցն , որոց ակնկա-

լեալ մնային : Այլ կերպարանաւոր կանայքն իբրև շուրջանակի առհասարակ յածեալք զաչս՝ մանր և քաջ զննեցին զայրայր 'ի բազմականին , ձգեալ ապա և մերկեալ զսուսերս և 'ի մէջ կոչնոցն 'ի վերայ խոյացեալք Արքիսոսայ և Փիլիպպոսի , որ ինչ էինն՝ յայտնեցան յայնժամ : Անդ Փիլղիդաս զսակաւս հաւանեցուցեալ 'ի կոչնականացն կալ մնալ հանդարտիկ , որք միանգամ 'ի վերոստեան 'ի նոցանէ և ընդդէմ դառնային 'ի միասին ընդ զօրավարացն , հեշտեալ առ հասարակ կոտորեցան , քանզի և արքեալք իսկ էին :

Այլ որք ընդ Պեղոպիդեայ , մարտ դրժուարին հասանէր նոցա կռուել ընդ Ղէոն տիգեայ . քանզի այր լուրջ հակող էր նա և ահարկու : Եւ քանզի յանկողին մտեալ էր , դտանէին նոքա փակեալ ամուր ըզտունն . և 'ի բալխելոյ դրացն՝ հարուստ մի ժամանակ խմանայր և ոչ ոք . հուսկ ապա մի ոմն 'ի ծառայիցն լուեալ , եկեալ 'ի ներքուստ՝ այն ինչ զնիգս դրացն բառնայր , նոքա խուժեալ սաստկութեամբ՝ փեռեկեցին զդուրսն . 'ի ներքս վազեալ և զծառայն տասպաստ արկեալ , դիմեցին յառագաստ անդր Ղէոնտիգեայ . իսկ նա 'ի շառաջմանէն և 'ի տրտիական թնդմանէ ոտիցն ճշգրիտ իրազգած բանին եղեալ , 'ի վեր վազեալ 'ի մահճէն՝ ձգեաց առ զսուսերն . այլ զմտաւ չածեալ զճրագունան անցուցանել և 'ի խաւարի առ խարխափ զնոսա այր ընդ ընկերի ձգել , այնպէս բա-

զում ըլատվ նա եկն եւ արձանացաւ առ
 դուրս առաջաստին . և հարեալ զԿեփի-
 սողովրոս՝ որ առաջին 'ի դիմի հարաւ՝ զնա
 անդէն տապաստ արկանէր . իբրև նա ան-
 կաւ՝ ապա երկրորդ 'ի վեգ եկեալ կռուէր
 ընդ Պեղոպիդեայ : Անդանօր բուռն և զը-
 ժուարին մարտի եղելոյ յանձկուէ դրացն,
 և զի և Կեփիսողորեայ գիակն անդ ան-
 կեալ քարընդոտն լինէր, հուսկ ապա յաղ-
 թական ելանէր Պեղոպիդէս . և գիտա-
 սաստ զլէոնտիդէս արկեալ, անդէն դի-
 մեալ գնայր առ Իւսպատէս հանդերձ ըն-
 կերօքն : Մտեալ 'ի տուն նորա օրինակ ըզ-
 նոյն, իրազեկ նորա եղեալ՝ խուճապեցաւ
 'ի փախուստ և գնացեալ ապաւինէր առ
 դրացին . սոքա զհետ մտեալ նորա և ձեր-
 բակալ արարեալ՝ անդէն սպանանէին :

Իբրև այս եղև, եկին 'ի մի խմբեցան ընդ
 Մեղոնեանն . և առաքեալ ազդ առնէին
 այլոց վտարանդեւոցն՝ որ յԱտտիկէ զտեղի
 կալեալ էին . և հրաւեր ազատութեան
 կարգացեալ թեբայեցւոցն, զորս միան-
 գամ ընդ առաջ ելին նոցա՝ 'ի զէն 'ի զարդ
 վառէին առհասարակ . առեալք 'ի գաւ-
 թաց զձօնսն՝ զկապուտ կողոպուտ սրատե-
 րազմացն, և խորտակեալ բացեալ՝ որ անդ
 զտամբն՝ զկրպակս տիգագործ և զսուսե-
 րագործ գարբնացն : Ապա գային հասա-
 նէին առ նոսա նիզակակիցք 'ի զէն վա-
 ուեալք՝ Եպամինոնդաս և Գորգիդաս, խում-
 բեալք ոչ սակաւս յերիտասարդաց և 'ի
 ծերոց կորովեաց : Իսկ 'ի քաղաքին ուղջոյն

արհաւիրք մեծամեծք և հծծին և շնջին
 առ հասարակ . լուցեալ կային ճրագունք
 'ի տունս , կէսք աստ և կէսք անդ խուճա-
 պեալք ընթանային : Չև էր ժողովուրդն
 'ի մի վայր խմբեալ , այլ մեծապէս սրտա-
 բեկութեամբ վասն եղևլոց պատահարացն՝
 համօրէն ոչ կացեալք 'ի վերայ բանին՝ սպա-
 սէին այդուն լինելոյ : Ուստի և թուի թէ
 վատացան յայնժամ 'ի խորհուրդս իշխանք
 Լակեղեմոնացւոց , զի ոչ անդէն 'ի վերայ
 յարձակեալ կռուեցան . քանզի և էր խկ
 ընդ նոսա գունդ մի հազար և հինգ հա-
 ղիւր զօրականին , և շատք ևս 'ի քաղաքէն
 առ նոսա խուռն ընթացեալ էին : Այլ 'ի
 ձայնէ աղաղակին և 'ի խարուկաց անտի և
 յամբոխից խուժանին՝ որ այսր անգր վա-
 րատէր , ահաբեկ եղեալք՝ այնպէս ան-
 շարժք փակեալ մնացին անդ 'ի կազմիս :

Ապա յառաւօտուն պահու գային հա-
 սանէին Պատիկոյ այլք 'ի վտարանդեւոցն
 զինու զարդու , և խմբեցաւ ժողովուրդն
 յատեան : Անդանօր Եպամինոնդաս և Գոր
 գիդաս առեալ մուծանէին 'ի ներքս զՊե-
 ղովիգէս հանդերձ ընկերօքն՝ պարսուեալք
 'ի քահանայից , որք պսակս նուիրականս
 բարձեալք 'ի ձեռս , այնպէս խրախոյս քա-
 ջալեր կարգային քաղաքին ձեռն տալ հայ-
 րենեացն և աստուածոցն : Յայն տեսիլ
 առհասարակ ատեանն յարուցեալ ծափա-
 հարք լինէին , և ձայն ցնծութեան աղա-
 զակին բարձրանայր . և առեալ ժողովէին
 զօրեարն զայն՝ իբրև բարեգործս և վրկիչս :

Յայնժամ Պեղոսպիղէս ընդ Մեղոնի և ընդ Վարովի կարգեալ Բիովտարքոս՝ Իշխան Բիովախոյ, անդէն խաղայր դիմէր սաշարումն ածեւ զղեկին. և ՚ի կողմանց կողմանց բուռն և սաստիկ հրոսակ ՚ի վերայ հասուցեալ, զի այնպէս ՚ի բաց զլակեդեմոնացիան հանեալ՝ փրկեսցէ զՎագմիս մինչև զօր ՚ի Թիկունս հասեալ անգր ՚ի Սպարախոյ: Եւ արդեօք կանխեաց ածապարեաց Պեղոսպիղէս. քանզի յայնժամ ՚ի դաշն սպայմանի ազատացեալ արանցն՝ այն ինչ նոքա չուեալք հասին ՚ի Մեգարա, անդուստ ընդառաջ գայր նոցա Կղէտմբրոտոս՝ գունդ ստուար ածեալ ընդ իւր ՚ի Թեբա: Իսկ Սպարտացիք ասեան դատաստանի եղեալ ՚ի վերայ երկց ոստիկանացն իւրեանց՝ որք ՚ի Թեբա, մահու դատեին զԵրմիսպիղաս և զԱրկիստոս. իսկ զԵրրորդն Ղիսաւրիդաս՝ սաստիկ արծաթոյ տուգանեալ, այնպէս անձամբ անձին սարագէմ տարաչխարհիկ ելանէր յայնժամ այրն ՚ի Պեղոսպոնիսոյ:

Արդ զնահատակութիւն զայս զՊեղոսպիղէայ՝ հանգունատիս թրասիբուղեայն ըստ քաջաց արանցն և ըստ մեծաց արկածիցն և ըստ մրցանաց մարախիցն և ըստ նմանօրինակ գեղեցիկ բախտին, քոյր և եղբայր նորա անուանեալ կարդացին հեղինացիք: Քանզի և ոչ հեշտին ինչ գտցէ դք արդեօք որեար այնպէս սակաւաձեռն՝ ընդդէմ այնչափ բազմութեանն, և այնպէս անբաւականս՝ ընդդէմ հզօր ձեռինն, և արութի

քաջութեամբ յաղթականս , և սպառ-
ճառք մեծամեծ բարեաց իւրեանց հայրե-
նեացն : Այլ փոփոխութիւն հասարակացն
իրաց 'ի նահատակութենէ աստի՝ մեծ ևս
'ի ներքս եբեր նմա փառս : Քանզի սպա
մարտ սպատերազմին՝ որ եղծեալ վատթա-
րեաց զզօրութիւնն Սպարաիոյ , և 'ի ծո-
վուն տէրութենէ և 'ի ցամաքին միանդա-
մայն վրէպ կացոյց զնա , անդատին 'ի գիշե-
րէ աստի ունի զծագումն . յորում Պեղո-
պիդէս ոչ սահակերս 'ի ձեռն առեալ , ոչ
սպատուարս , ոչ դղեակ , ինքն երկոտասան-
երորդ հասեալ 'ի տուն , խղեաց եհաստ՝ ե-
թէ փոխաբերել զճշմարիտն արժան իցէ՝
զկասպանս և զըլթայս զՍպարտացւոց տե-
րութեանն , որք անլուծանելիք ոմանք կար-
ծէին և անխղելիք :

Հորդան սպա Նակեդեմոնացւոցն տու-
եալ 'ի Բիովտիա զօրու ծանու , զահի մե-
ծի հարեալ Աթենացւոց՝ ոչ կացին մնա-
ցին 'ի միամտութեանն ընդ Թեբայեցւոց .
յատեան քարչեալ առհասարակ զկուտա-
կիցսն Բիովտացւոց , էր զոր մահու դատե-
ցին , և էր զոր վտարանդի առնէին , և ըզ-
կէսս դարձեալ տուգանօք տուգանեցին :
Ուստի և Թեբայեցւոցն իրք յայնժամ
թուէր մեծապէս 'ի տագնապի , զի և օգ-
նական ոք չէր ուստեք նոցա : Իսկ էր 'ի
ժամանակին յայնմիկ Բիովտազքոս Պեղո-
պիդէս 'ի միասին ընդ Գորգիդեայ . 'ի խոր-
հուրդ մտին երկոքին նոքա հնարիւք անդ-
րէն 'ի թշնամութիւն զԱթենացիսն գըր-

գուէլ ընդ Լակեդեմոնացիս, և մենքենայեցին նոքա օրինակ զայս : Սփողորիաս անուն ոմն Սպարտացի այր 'ի մրցանս մարտից նշանաւոր և սայծառ, այլ ծանծաղամիտ և երազայոյս և փառախնդիր անհանճար, էր կացեալ 'ի Թեսպիա հանդերձ դնդաւ, առնուլ ժողովել զփախատեայսն Թեբայեցւոց և օգնել նոցա : Առ այս Սփողորիաս արձակէր Պեղոպիդէս դաղտաբար վաճառական զոմն յիւրոց անտի բարեկամացն՝ տանել նմա արծաթ, և բանս ևս՝ որ առաւել քան զարծաթն կաշառեցին զայրն : Քանզի եկեալ ասէր նմա . քաջ խիկ մեծամեծս նահատակեսցի նա՝ եթէ հասեալ կայցէ զՊիրէոն՝ յեղակարծումն ժամու անկեալ 'ի վերայ Աթենացւոցն՝ որ յանհոգս կան . քանզի և Լակեդեմոնացւոց ոչինչ այնպէս հաճոյ իցէ՝ իբրու տիրանալ Աթենայ . այն զի՛ և Թեբայեցիք ինքնին խեղացեալք ընդ Աթենացիսն իբրև ընդ մատնտուս, ձեռն օգնականութեան ոչ տացեն նոցա : Ապա Սփողորիաս 'ի հաւանութիւն բերեալ բանին, առեալ ընդ իւր դիչերի զզօրականն, եկն եմուտ յԱտտիկէ, և խաղաց եհաս մինչև յԵլէւսինէ . այլ անդանօր սրտաբեկեալ զօրականին՝ զի առակեալ նշաւակեցան իրք, և մարտ ոչ գուզնաքեայ ինչ և փոքրոգի յուղեալ անդանօր 'ի վերայ Սպարտացւոց, տեղի տուեալ անդրէն միւսանգամ դայր մտանէր նա 'ի Թեսպիա :

Եւ յայնժամ Աթենացիք մտադիւրա-

գոյնս դաշնաւորեցան միւսանդամ ընդ թե-
բայեցիս . և յարձակեցան 'ի ծով, և շուրջ
յածեալք՝ յանդուցանէին առհասարակ
զհէլէնացիսն՝ որ միանդամ խլրտիլն խրն-
դրէին : Անդուստ և թեբայեցիք՝ առան-
ձինն զօր ամենայն հրօսակ հանէին 'ի վե-
րայ Նակեդեմոնացոց 'ի Բիովտիա . թե-
պէտ և մարտս դուզնաքեայս կռուէին նո-
քա, սակայն և մեծապէս մարդէին սովո-
րեալք 'ի կռիւն, վարժեալք և խրախու-
սեալք 'ի յոգիս 'ի մրցանաց անտի, և կորո-
վի կրթեալք 'ի մարմինս : Ուստի և սատ-
մեն՝ Անտակիիդեայ Սպարտացոյ ասեւէր-
բեմն առ Ագէսիդայոս՝ որ վիրաւոր դար-
ձաւ 'ի Բիովտիոյ . « Քաջ իսկ տրիտուր
գեղեցիկ առեր դու զվարժիցդ 'ի թեբայե-
ցոց . զի որք կռուել և մարտնչելն չկա-
մէին, ուսուցեր » : Այլ ճշմարտութեամբ
ասել՝ ոչ Ագէսիդայոս ինչ եղև թեբայե-
ցոցն վարժապետ 'ի բանին յայնմիկ, այլ
արբդ այդոքիկ առաքինիք . որք 'ի դէսլ ժա-
մու և խմաստութեամբ՝ առեալ զթեբայե-
ցիսն իբրև բարակս որսականս՝ հմտաբար
արձակէին 'ի վերայ թշնամեացն . և սպա
դաղթութեանն տուեալ նոցա ճաշակել
ճաշակ և խրախուսեալ, այնպէս այսրէն
յանդորր առնուին զնոսա . յորս և փառս
մեծապէս Պեղոպիդէս ժառանգեաց ան-
ձին իւրում : Քանզի անդուստ յառաջին
ընտրութենէ անտի նորա, սպա և ամ ըստ
ամէ 'ի նոյն զօրավարութիւն կարգեցին
զնա . և ցորչափ եկեաց, կամ զօրավար

Նուիրական գնդին լինէր, կամ Բիովտար-
քոս բաղում անդամ:

Արդ յայնժամ Ղակեդեմոնացիք հա-
րեալ խորտակեցան 'ի Պղատէա և 'ի Թեա-
պիա և 'ի փախուստ դարձան. անդ տա-
պաստ անկանէր և Փիբիդաս՝ այն որ հա-
սեալ կալաւ զՂադմիա: Առ այս՝ և զոր բա-
ղում զնոցա մերձ 'ի Տանագրա վանեաց
Պեղոպիդէս, և ինքնին նա գիտապաստ ար-
կանէր յայնժամ զՊանթիդէս ոստիկանն:
Այլ 'ի մարտից աստի թէպէտև յոյժ քա-
ջալերեցան յաղթականք, ոչինչ սրտաբեկ
լինէին յաղթեալքն. զի ոչ ճակատամարտք
էին և ոչ մարտ յայտնի և կարգաւոր և ըստ
պատերազմական օրինին, այլ ասպատակք՝
զոր ըստ ժամուն սփռէին. Է զի տեղի
տուեալք, է զի զհետ մտեալք և յարձա-
կեալք և ընդ թշնամիսն խառնեալք, այն-
պէս զյաղթութիւնն տանէին:

Բայց մարտ պատերազմին որ 'ի Տեգիւ-
րա, այն՝ որ նախամարտութի եկաց Ղեւկ-
տրայնոյն, յոյժ 'ի վեր առեալ փառաւո-
րեաց զՊեղոպիդէս. որպէս զի և 'ի գեղե-
ցիկ ելան ոչ ևս տեղի գտաւ այլոցն զօրա-
վարաց նիզակակցացն մրցել ընդ փառս նո-
րա, և ոչ թշնամեացն դարձեալ՝ բարուր
կարկատել հարուածոյն այնմիկ: Քանզի
Պեղոպիդէս ցանդ դարանամուտ եղեալ
սպասէր դէպ ժամանակին հասանել ու-
նել զքաղաքն Որքոմենացոց՝ որ կուսա-
կիցն էր Սպարտարոց, և գունդս ևս եր-
կու 'ի թիկունս առեալ էր 'ի նոցանէն:

Արդ լուր առեալ Պեղոպիդէս, զի այն գունդք չու արարին 'ի Լոկրիդէ, ակն ունէր ամայի զՈրբոմէնոն գտանել. ապա խաղաց դիմեաց անդր ածեալ ընդ իւր զնուխրական գունդն, ածէր 'ի նոյն և ոչ շատ ինչ յերիվարաց :

Բայց մերձ 'ի քաղաքն եղեալ և տեսեալ զի այլ գունդ 'ի Սպարտոյ փոխանակեալ էր զպահն, յետս առեալ տանէր զզօրն ընդ Տեգիւրա՝ ընդ որ միայն անցանել հնար էր, պատեալ զԷռնոտամբն. քանզի և գետն Մելաս այն ինչ հոսեալ յաղբերացն իւրոց՝ 'ի ճահիճս նաւարկելիս և 'ի լիճս ճասպողեալ՝ անանց գործէ զուղին : Անդանօր մերձ 'ի ճահիճսն գոյ մեհեան Տեգիւրեանն Ապողոնի, և պատգամախօսութիւն ըսեալ՝ ոչ 'ի բազում ինչ ժամանակաց. սակայն էր նա ծաղկեալ մինչև 'ի մարտն Մարաց՝ յորում ժամանակի գուշակն էր Եքեկրատէս : Եւ անդանօր առասպելաբանէն ծնեալ աստուծոյն, և լեառն մերձաւոր վայրացն անուանեալ կոչի Դեղոս, և առ նովաւ լճանան ճասպողիքն Մելեայ : Իսկ յետոյ մեհեանին կրկին բղխէն աղբերք, և վտակք սքանչելի են քաղցրութեամբ և առաստութեամբ և ցրտութեամբն. յորոց զմին Արճաւնի, և զմիւսն Չիլենի անուանեալ կարդան մինչև ցայսօր ժամանակի. որպէս զի՝ ոչ 'ի մէջ կրկին ծառոցս, այլ 'ի մէջ աղբերացս յանալ դիցուհւոյն : Եւ մերձ է անդանօր լեառն Պտոլն, ուստի յերևել անդուստ

յանկարծակի վարազուն՝ ահաբեկեալ ասեն զգիցուհին: Իսկ որ ինչ վէպք յազադս Պիւթոնի և Տիախեայ, զայնոսիկ դարձեալ այսոքիկ վայրք՝ ի ճահ յարմարեն ծննդեան աստուծոյն: Բայց ես աստանոր շատ ինչ՝ ի հաւատտեացն՝ ի բաց թողում ասեւ. քանզի և ոչ հայրենատուր աւանդն զաստուածդ զայդ դասէ՝ ի կարգս Քաջացն՝ որք կանանցածինք՝ ի փոփոխութենէ անմահացան, ըստ որում՝ Հերակլէս և Գիոնիւսոս, որք առաքինութեամբն փոփոխեալք՝ ի բաց եղին զմահկանացու և զախտակիր բնութիւնն. այլ ի յաւերժից անախի մի է սա և յանծնիցն, որչափ ինչ մեզ արդեօք արժան իցէ յիմաստնոցն և ի ծերունեացն բանից իմաստասիրել քաջիկ վասն այսպիտեաց ոմանց:

Արդ մեկնեալ Թեբայեցւոց ընդ Տեգիւրաս յերկրէն Ուրբոմենացւոց, ի նմին ժամանակի յետս դարձեալ և Լակեդեմոնացւոցն ի Լոկրիոյեայ, պատահեցան նոքա միմեանց: Այն ինչ Թեբայեցիք տեսեալ զնոսա անցանել ընդ անձուկսն, մի ոմն դիմեալ առ Պեղոպիդէս՝ ասէր. «Անկաք մեք ի ձեռս թշնամեացն». ետ պատասխանի Պեղոպիդէս. «Եւ ընդէր ոչ՝ մանաւանդ նոքա ի մեր ձեռս»: Զայս ասաց և անդէն հրաման տայր այրուծիոյն փութապէս ի թևոյն անցեալ յառաջ ի ճակատ անդր՝ անկանել ի վերայ թշնամոյն. և ինքն առեալ փակեաց յանձուկ վայրի զհետևակազօրն երից հարիւրոց, ակն

ունէր 'ի յարձակելն՝ վանել խորտակել զբազմութիւն թշնամեացն . քանզի էին նոքա Մոռայք երկու Լակեղեմոնացւոց . և զՄոռայն Եփորոս ասէ՝ գունդ արանց հինգ հարիւրոց . իսկ Կալլիսթեհէս՝ եօթն հարիւրոց . և այլք ոմանք՝ որպէս և Պողիւբիոս՝ ասեն ինն հարիւրոց : Անդ Գորգոլէոն և Թէոպոմպոս զօրավարք Սպարտացւոց մեծապէս արութեամբ յարձակեցան 'ի Թեբայեցիս . և զի էր իսկ յարձակումն 'ի կայից զօրավարացն երկոցունց կողմանց և բուռն և սաստիկ էր խազմն , յառաջ նահատակեալ զօրավարք Սպարտացւոցն և 'ի վերայ գիմեալք Պեղոպիդեայ՝ անդէն տապաստ անկանէին . ապա հարեալք և որք շուրջ զնոքօք , զահի հարեալ առհասարակ զօրականին և յերկուս հատուածեալ՝ այնպէս ազատ 'ի միջոցին տային ուղի Թեբայեցւոցն խաղալ յառաջ :

Այլ Պեղոպիդէս ընդ նոյն ուղի խաղաց գիմեաց 'ի վերայ խմբին նոցա . հարուածս մեծամեծս 'ի վերայ հասուցանէր , և ապա ուրեմն առհասարակ 'ի փախուստ խուճապէր զնոսա . այլ ոչ շատ ինչ զհետ մտեալ հալածեաց , քանզի և խիթային իսկ Թեբայեցիք յՈրբոմենացւոց անտի մերձաւորաց , և 'ի նորեկ գնդէ Լակեղեմոնացւոցն : Այնչափ ինչ յայնժամ նահատակեալ բուռն յաղթութեամբն , և անցանէին այնուհետև ընդ մէջ խորտակեալ բանակին նոցա : Ապա նշան յաղթութեան կանգնեալ , և դիակապուտ արարեալ ան-

կէլոցն, դարձան 'ի տուն խրախամիտք և քաջալէրեալք: Քանզի և 'ի մարտս մարտս ընդ Հէլէնս և ընդ խուժադուժս, երբէք յառաջ ժամանակաւ ոչ պարտեցան Սպարտացիք այնչափ բազմութեամբ յայնչափ սակաւուց ոմանց. նա և ոչ 'ի ճակատամարտի հաւասարք ընդ հաւասարս. ուստի և յոյժ 'ի վեր վազեալ էին դոռոզութեմ, և 'ի կռուին հոյն նոցա և եթ ահաբեկ ըզզթշնամիսն առնէր, որք և ոչ հաւասար զօրու երբէք ժաէին 'ի վէգ ընդ Սպարտացւոցն գալ: Ուստի և այս մարտ պատերազմի առաջին զՀէլէնացիսն խելամուտ աբար, զի ոչ Եւրոտաս միայն և ոչ որ ընդ Բաբիւկաս և ընդ Անակիտիւն միջնագաւառն միայն՝ արս բուսուցանէ մարտիկս և գոռս, այլ և ամենայն վայր՝ ուր միանգամ պատանիք ծնանիցին ակնածութի վատութենէ և քաջարիք 'ի նահատակութիւնս. և որ քան 'ի վտանգաց՝ առաւել ևս յանարգութենէ թիկնադարձոցք, ուստի և առ 'ի թշնամիսն ահարկութի:

Արդ՝ առաջին որ կարգեաց եգ զՆուլիբական զայն գունդ՝ որպէս ասեն՝ եկաց Գորգիդաս, յերից հարիւրոց ընտիր ընտիր նահատակաց խմբեալ զնոսս. և պէտք կրթանաց և կենաց նոցա ընոյր 'ի քաղաքէն. և էին վանք նոցա 'ի Ագադմիա, ուստի և անուանեալ կարգային զնոսս Գոանդ + աղա + ին. քանզի և զամրոցս կոչէին յայնժամ Քաղա + ս: Այսք ասեն՝ եթէ 'ի սիրողաց և 'ի սիրելեաց խմբեալ կայր գունդն

Նուիրական . և առ այս յուշ ածեն՝ զոր
 ասաց Պամենէս 'ի խաղոյ . քանզի ասէր՝
 եթէ ոչ ճարտարապետ ուրեմն էր մարտի
 Նեսաորն Հոմերոսին , որ հրամայեաց զի
 ըստ ցեղս և ըստ ժողովուրդս համախուճք
 դասաւորեսցին Հելլենացիք . " Զի ժողո-
 վուրդ ժողովրդեան 'ի Թիկունս կայցեն , և
 ցեղքն՝ ցեղից " . քանզի մանաւանդ զսի-
 րողն մերձ դասաւորել արժան էր առ սի-
 րեցեալն : Քանզի ցեղակիցք ժողովրդա-
 կիցք ոչինչ կարի փոյթ 'ի դժնդական կալ-
 ցեն արդեօք վասն միմեանց . իսկ դունդ՝ որ
 կապանօք մտերմութեան սիրոյն զօղեալ
 իցէ , անլուծանելի է և անխզելի . քանզի
 կէսք սիրելով զսիրելիսն , և կէսք ակնա-
 ծեալք 'ի սիրողացն , վտանգս մեծամեծս
 յանձն առցեն 'ի վերայ միմեանց : Եւ չէ
 ինչ զարմանալ ընդ բանդ . քանզի նոքա և
 բացականք գոյով ակնածութեան առ մի-
 մեանս առաւել քան զմերձաւոր մարդիկդ .
 զոր և յայտնի 'ի դէմս բերէր այն այր՝ յո-
 ղոյ վերայ Թշնամին կացեալ 'ի սպանանել՝
 մինչդեռ յորսայս անկեալ կայր , աղաչէր
 'ի լանջս անդ միտէ զսուրն . " Զի մի Թե-
 րևս՝ ասէ՝ սիրելին իմ զամօթ կրեսցէ վասն
 իմ , տեսեալ զիս խոցեալ 'ի Թիկանց " :

Այլ և պատմեն՝ Յուէոսի սիրելոյն
 Հերակլէայ ցանդ նիզակակից և լանջակից
 'ի մրցանսն նորա լինել : Իսկ և Արիստո-
 տէլ պատմէ՝ եթէ և առ իւրովքն ժամա-
 նակօք սիրողքն և սիրեցեալքն հաւատս
 կռէին 'ի վերայ շիրմին Յուէոսին : Այսո-

րիկ աղադաւ ապա որպէս հաւանեալս եմ՝
 'Նո-ի-ր-ա-ի-ան անուն կարդային գնդին այն-
 միկ . ըստ որում և Պղատոն ինքնին՝ Բարե-
 իմ ապո-ածազէաց կոչեաց զսիրողն : Եւ
 ասեն՝ Եթէ այս գունդ միշտ անսարտելի
 եկաց մնաց մինչև 'ի պատերազմն Քերով
 նիոյ . իսկ յետ մարտին ելեալ Փիլիպպոս
 յայց սպանելոցն՝ զտեղի առնոյր 'ի վայրն
 ուր գիտասպաստ կային երեքհարիւր մար-
 տիկքն . որք գիմագրաւ 'ի գիմի հարեալք
 Մակեդոնեան աշակիցն , այնպէս առ հա-
 սարակ յանձուկ վայրս խոնեալ անկեալ
 կային . զարմացաւ Փիլիպպոս , և լուեալ
 Եթէ գունդ այն էր սիրողացն և սիրելեացն՝
 յարտասուս հարեալ ասէր . “ Չարեաւ
 կորիցեն , որք կասկածենն՝ Եթէ այդ որեար
 արասցէ կամ կրեսցէ ինչ մի 'ի յուեաց ” :

Արդ՝ սովորութիւնդ այդ սիրողաց և
 սիրելեաց սկիզբն կալաւ առ Թերայեցիա՝
 ոչ որպէս քերթողքդ ասեն՝ 'ի կրից ան-
 ուի Ղայկոսի . այլ օրինադիրքն ինքնին կա-
 մեցեալ ամոքել և անուշել զանկակից վայ-
 րագութիւն և զխակութիւն նոցա անդըս-
 տին յառաջին տիոցն , միանգամայն յամե-
 նայն սրարսամունս նոցա և 'ի զքօսանան ա-
 ռեալ մուծին զտաւիլն . և շուք և նախա-
 թոռութիւն ընծայեցին նմա . և յասպա-
 րէզս ըմբշաց առթեցին գեղեցիկ իմն և ազ-
 նուական սէր , և նովաւ անուշեցին զբարս
 պատանեացն . ուստի և քաջիկ խորհրդով
 նոքա զիւրեանց քաղաքն սպասարեցին
 ընդ հովանեաւ գիցուհւոյն (Ներդաշնա-

կութեան), զոր ասէն ծնեալ յԱրեւել և յԱստղեանէ. քանզի ուր պատերազմականն և արխականն աշխոյժք զուգեալ իցեն ընդ վայելութեանն և ընդ շնորհաց, անդանօր ասպա է տեսանել քաղաք գեղայարդար յոյժ և բարեկարգ. քանզի և ամենայնն յայնժամ գեղեցիկ ներդաշնակութեամբ կարգեալ և ուղեալ է:

Արդ Գորգիդաս զգունդ զայս հուրական բաշխեալ ընդ առաջին դասս, և կարգեալ յառաջոյ ողջոյն փաղանգի զօրականին, ոչինչ յերևան եբեր զբաշութիւն որերոյն այնորիկ 'ի նահատակութի երևելի՝ խառնելոյն այնպէս ընդ բազմութեան զօրուն: Իսկ Պեղոպիդէս տեսեալ զհանդէս առաքինութեան նոցա 'ի Տեգիւրաս և զմիայնակ շահատակել նոցա 'ի կռուին, ոչ ևս բաշխեաց զնոսս. այլ իբրումարմին բոլոր և ողջանդամ՝ այնպէս գործի 'ի ձեռն առեալ զգունդն զայն, դիմագրաւ խաղայր նոքօք 'ի դժուարինսն: Քանզի զորօրինակ երիվարք ամուլք լծեալք 'ի կառս՝ արագ ևս վազեացեն քան զմենացեալն. ոչ եթէ զի այնպէս զոյգ թամբ տուեալ ամուլիցն՝ հեշտին և ճգնեացեն և հերձցեն զօդն, այլ զի մրցել և նախանձել դոցա ընդ միմեանս՝ առաւել ևս վառեսցէ զաշխոյժ նոցա. սնպէս խելամուտ եղև Պեղոպիդէս եթէ և մարտիկք քաջք, այր յրնկեր զարթուցեալ զգեղեցիկ նախանձն՝ միախումբ յօժարամիտք ևս գտանիցին 'ի հասարակաց գործն:

Բայց իբրև Սպարտացիք հաշտութիւն խօսեցեալ առհասարակ ընդ Հելլենացիս, մարտ պատերազմի շարժեցին միայն ընդդէմ Թեբայեցւոց, և Վղէտմբրոտոս արքայն հորդան ետ յաշխարհն նոցա բիւր մի հեռակազք և հազար այրուծիով, 'ի մեծ ևս վտանգ քան զառաջինն պաշարեցան նոքա սպառնալու հարուածոյ. ուստի և յարհաւիրս մեծամեծս տագնապեցաւ յայնժամ Բիովտիա: Հասա Պեղոպիդէս ելեալ 'ի տանէն խաղալ գնալ 'ի մարտ պատերազմի, մինչդեռ կինն նորա ուղի առ կեալ նմա հեղոյր զարտասուս 'ի մեկնել նորա, և յուշ ևս առնէր աղերսէր փոյթ ունել փրկութեան անձին, ասէ Պեղոպիդէս. « Զայդ բանդ ո՛վ կին դու յուշ առնել արժան է սոսկական մարդկանդ. իսկ իշխանացն՝ զփոյթ փրկութեան այլոց »: Իբրև եկն եհաս 'ի բանակ անդր, և զԲիովտարքոսս երկպառակս տեսանէր 'ի միմեանց, նա առաջին համաշունչ գտաւ Եպամինոնդէայ՝ որ ասէր զխմագրաւ խաղալ կռուել ընդ թշնամիսն: Չէր Պեղոպիդէս Բիովտարքոս, սակայն իշխան էր Նուիրական գնդին, և մեծապէս ևս վտահ էին 'ի նա, իբրու որ քաջ իսկ խնամտ էր յազատութիւն հայրենեացն: Իբրև առհասարակ համաշունչ գտան յայնժամ 'ի խորհուրդն, և էին նոքա բանակեալ մօտ 'ի Ղեւկորա ճակատ առ ճակատ 'ի հանդիպոյ Ղակեդեմոնացւոցն բանակի, տեսիլ երազոյ 'ի քուն գիշերի երևութացեալ

Պեղոպիդեայ՝ մեծապէս ամբոխեալ խռովեցոյց զոգի նորա 'ի նմա :

Են անդ 'ի Լեւկարեան դաշտին մարմինք գատերացն Սկեդասոսի, որք և 'ի տեղւոյն կոչեցան նորա Լէ-իբրէան : Քանզի անդանօր թաղեցան նորա բռնաբարեալք 'ի հիւրից ոմանց Սպարտացւոց : Իսկ իբրև յետ դժնդակ և անիրաւ գործոյն՝ հայր նոցա ոչինչ կարաց վրէժինդիր լինել բողոք կալեալ 'ի Լակեդեմոն, նզովս կարգաց ընդդէմ Սպարտացւոցն. և ապա իւրովի անդ անձին առնէր 'ի վերայ գերեզմանաց կուսիցն : Ուստի և դուշակու թիւնք և պատգամք հանապազ նախապատում լինէին Սպարտացւոց անձնապահ և զգոյշ լինել առ 'ի Լեւկարեան վրէժինդրութենէն. այլ զքան զայս խուժանն ողջիկ չիմանայր. քանզի և զտեղւոյն յերկբայս էին, զի և 'ի Լակոնիա է աւան մերձ 'ի ծով Լեւկարոս անուն, և յԱրկադիա դարձեալ մօտ 'ի մեծ քաղաքն գոյ տեղի համանուն : Այլ արկած կուսիցդ այդոցիկ յոյժ վաղնջուց է քան զԼեւկարեան մարտ պատերազմին :

Արդ Պեղոպիդեայ՝ 'ի ննջել իւրում 'ի դաշտի անդ՝ թուէր տեսանել զաղջկունսն զայն յարտասուտ հարեալ շուրջ զգերեզմանօքն և անէծս կարգալ Սպարտացւոցն. տեսանէր և զՍկեդասոս ինքնին՝ զի հրաման տայր նմա կոյս մի խարտեաշ յաղել իւրոց գատերացն, եթէ կամեսցի յաղթել թշնամեացն : Զարթուցեալ 'ի քնոյն Պե-

զոսիրդէս, և խիստ երևեալ նմա հրամանն
 և անխրաւ, պատմէր առաջի գուշակացն և
 ըղձից և առաջի իշխանացն. կէսք 'ի նոցա-
 նէն խորհուրդ տային՝ մի անփոյթ առնել
 զտեսիլն և անհաւատանալ. և օրինակս ևս
 զվաղնջուց 'ի ներքս բերէին զՄեներկիա
 Արէոնտեան, և զՄակարիա Հերակլէան.
 և 'ի վերջնոց անտի՝ զՖերեկիդէս զնմա-
 տունն զոր սպանին Լակեդեմոնացիք, և
 զմորթ նորա 'ի սահ ունէին (Թագաւորք
 նոցա 'ի սատգամէ իմեմնէ. դարձեալ և
 զԼէոնիդաս՝ որ 'ի սատգամէ օրինակ իմն
 զանձն առեալ նուիրեաց 'ի փրկութիւն
 Ելլագայ. առ այս՝ և որք 'ի Թեմիատոկ-
 ղեայ յազեցան հմակերին Գիոնիսեայ յա-
 ռաջ քան զՍաղամինեան նաւամարտու-
 թիւնն : Եւ գործոցն ապա վկայեցին գե-
 ղեցիկ ելք իրացն : Ո՛չ այսպէս և Ագեսի-
 վայոս, այն որ 'ի խաղալ զօրու ընդ նոյն
 վայրան՝ ընդ որ չու արար Ագամեմնոն՝
 ընդդէմ նոցուն (Թշնամեացն, մինչդեռ 'ի
 քուն խնդրէր 'ի նմանէ յԱղիդէ զգուտոր
 նորա 'ի զոհ գիցուհին, նա քանզի 'ի հայ-
 րենի գորովոյն ո՛չ շնորհեաց զխնդիրն,
 վասն այնորիկ այնպէս անխառունակ և
 անկատար արձակէր զզօրն : Իսկ կէսք ներ-
 հակաբար ասէին, եթէ ումեք ամենևին
 'ի դից վէհագունիցն քան զմեզ և լաւա-
 գունին վիճակելոց բնութե՝ երբէք բերկ-
 րական ո՛չ իցէ զոհդ դժպհի և անագորոյն.
 զի և ոչ իսկ իշխեն մեզ աւագիկ Տիւ-
 փոնեանքն, և ո՛չ դարձեալ հսկայքդ խօ-

լաց . այլ ամենեցուն հայրն աստուծոց և մարդկան . և դժպատեհ է կարծել՝ եթէ ընդ արիւն ասպաժոյժ մարդկան և ընդ մահ բերկրեացին Քաջքդ . ասպ թէ ոչ՝ իցեն ուրեմն դոքա արհամարհք՝ որպէս ասպ ձեռինք . իբրև 'ի վատութենէ ոգւոյն և 'ի տկարութենէ բնաւորեալք հաստեցան այդ դժպհի և դժնդակ իղձք :

Իբրև այսպէս արք աւագք 'ի սլայքար մտեալ էին վասն բանին այնորիկ , և առաւել Պեղոպիդէս վարանեալ էր , անդուստ ձի մատակ մտրուկ փախուցեալ 'ի կուտէն , և անցեալ ընդ մէջ զօրուն , ընթացաւ վազեաց և զտեղի կալեալ արձանացաւ 'ի հանդիսոյ : Անգանոր առհասարակ դէտակն ունէին հիացեալք ընդ գեղեցիկ գոյն բաշիցն և ընդ բոցափայլ , ընդ աշխոյժ կերպարանին , և ընդ փունչիւն խրինջիւն նորա վէս և յանձնապատան : Յայնժամ Թէոկրիտոս գուշակն 'ի վերայ կացեալ՝ մեծագոչ ձայնէր առ Պեղոպիդէս . “ Հասեալ կայ աւագիկ քեզ զոհո՞ր բարեբաստիկ . մի ևս մէք այլում ակնկալցուք կուսի . առ ընկալ զդա , և յազեա՞ զոր ետ քեզ աստուած “ : Ապա առեալ զմտրուկն և 'ի գերեզմանս ածեալ կուսիցն և սաղատանս կարգեալ և պսակօք զմտրուկն բողորեալ , անդ ցնծութեամբ յազէին զնա . և ընդ բանակն ողջոյն հռչակ հարին զտեսին Պեղոպիդեայ և զղոհն :

Իբրև խառնել հանդերձեալ էր խազմն , առեալ Եպամինոնդ զփաղանդն ձգէր եր

կայնէր 'ի ձախակողմն առ 'ի շէղ, զի աջոյ
 թին Սպարտացւոց կարի իմն 'ի բացեայ
 եղեալ յայլոցն Հելլենացւոց, հելլոտեաւ
 ինքն յայն թև վանեալ հարցէ զՎղէոմբրո-
 տոս բուռն և սաստիկ: Իրագգած խորհրը
 դոյն թշնամեացն եղեալ, փոփոխեալ և
 նոքա 'ի կարգին իւրեանց՝ ձգեալ երկայ-
 նէին զաջոյ թևն և ածէին սպատէին 'ի մէջ
 առնուլ փակեւ զԵսպամինոնդաս: Հասա
 դէտակն 'ի վեր ամբառնայր Պեղոպիդէս,
 աճապարեալ դիմեալ անդր հանդերձ ե-
 րէքհարիւրովքն՝ մինչև Վղէոմբրոտեայ եր-
 կայնեալ զթևն կամ անդրէն առեալ զնա
 և դումարեալ յառաջին կարգն, յարձա-
 կեցաւ 'ի վերայ Սպարտացւոցն՝ մինչդեռ
 խոռվ սաստիկ հարեալ ևս էր 'ի Լակե-
 դեմոնացիսն: Արդ՝ թէպէտ և Սպարտա-
 ցիք առաւել վարժք և հմուտք յարուեստ
 սպատերազմի, և առաւել ևս կիրթք՝ ան-
 վարատելի կալ մնալ 'ի շփոթեւ կարգին,
 և մէն մի 'ի նոցանէն միանգամայն գիտէր
 զօրավարել և զինուորել, և 'ի խուճաս
 և տագնասպին կարգել զզօրականն և մարտ
 դնել կռուել, յայսր ամենայնի վերայ՝
 այն ինչ 'ի փաղանդէ անտի Եսպամինոն-
 դաս դիմագրաւ 'ի նոսա առանձին խոյա-
 ցաւ, անդուստ և Պեղոպիդէս անհնարին
 արագութեամբ և ուժով դիմեալ խառնե-
 ցաւ 'ի նոսա, այնպէս իմն նոցա աղմկեալ
 շփոթեցաւ ամենայն խորհուրդ և արուեստ,
 զի և 'ի փախուստ խուճասպեալ և հա-
 րուածս ևս առին մեծամեծս՝ որպիսի ոչ

երբէք ուրեք յառաջագոյն : Ուստի և Պեղոպիդէս [Թէպէտ և փոքու գնդին իշխան և ոչ Բիովտարբոս՝ իբրու զԵպամինոնդաս բոլոր զօրուն սպարապետ, հաւատար Բիովտարբէայ՝ ի յաղթութեանն և ՚ի նահատակութեանն ժառանգեաց փառս :

Ապա յետ այնորիկ երկոքին նոքա կացեալք ՚ի միասին Բիովտարբոսք, չուարարեալ եկին մոինն ՚ի Պեղոպոննիսոս . և ժողովուրդ բազում յանդուցին վտարանջեալ ՚ի Սպարտացւոց, զԵղի և զԱրդոս, և բնաւ իսկ զԱրկադիա, և զԼակոնիա ինքնին բազմագոյն մասամբ : Եւ [Թէպէտ և ձմերայնոյն արևադարձն էր, և ՚ի լրանալ էր վերջին ամիս աւագութեանն նոցա և տեղի տալ հասանէր նոցա, և այլոց ոմանց փոխանակել զբարձն անդէն յառաջնում ամսեանն, և որ տեղի չտայր՝ գլխապարտ էր . և յայնժամ այլք ՚ի Բիովտարբոսացն առ ահի օրինացն, այլ և ՚ի վարմբերութէ փախուցեալք ձմերայնոյն՝ ՚ի տուն զօրն խաղացուցանէին . սակայն Պեղոպիդէս՝ առաջին ինքն համախորհուրդ Եպամինոնդայ՝ իրախոյս տուեալ քաղաքայնոցն առեալ ածէր զնոսա յառաջագէմ ՚ի կողմն Սպարտիոյ, անցանէր ընդ Եւրոդաս . քաղաքս բազումս հատանէր, և աւերէր քանդէր առհասարակ զգաւառն մինչև ՚ի ծովն : Եւ զօրավարէր Պեղոպիդէս եօթն հազար զօրականին հեղենացւոց, յորոց և ոչ երկոտասաներորդն էր ՚ի Թեբայեցւոց անտի . քանզի և համբաւ գեղեցիկ քաջացն

այնոցիկ անսահման էր, և զնիզակակիցս առ
 հասարակ ինքնին անշունչ առեալ բերէր
 զհետ նոցա . քանզի և օրէնք իսկ առաջին
 և տիրագոյն կարօտելոցն փրկութեան բնա-
 ւորապէս իշխանն ՚ի վերայ կարգէն զկարողն
 ՚ի փրկել . զոր օրինակ նաւաստիք՝ թէպէտ
 և ՚ի սարգէլ օգոյն կամ թէ ՚ի նաւակայսն՝
 լըբագոյնս գնացէն ընդ ղեկավարն և
 ղքիթն ՚ի վեր տանիցէն, անդէն իբրև մըրիկ
 և վտանգ պաշարէ զնոսա, դառնան նոքա
 խոնարհին և ակնկառոյցք առ ղեկավարն՝
 զամենայն յոյս հաստատեն ՚ի նոսա : Քան-
 ջի Արդոտացիք և Եղիացիք և Արկադացիք
 թէպէտ և ՚ի Ժողովս վասն նախաթող բար-
 ձի կարգէն ընդ թերայեցիս, այլ յայն-
 ժամ ՚ի տաղնասկին իւրեանց մտադիւրա-
 գոյնս հնազանդեալ անսային նոքա զօրա-
 վարացն թերայ :

Ապա ՚ի զինուորութեանն յայնմիկ ող-
 ջոյն զԱրկադիա յիշխանութիւն մի ա-
 ռեալ գարձուցին . և զՄեսսինա հանեալ ՚ի
 ձեռաց Սպարտացւոցն, կոչեցին և ածին
 անդր զհին Մեսսինացիսն, և բնակեցու-
 ցին զԹոմէ . ապա գարձ ՚ի տուն արա-
 րեալ ընդ Կենքրա, վանէին հարկանէին և
 զԱթենացիսն, որ յանձուկան կռուեալք
 արգելուին զանցս նոցա : Եւ յաղագս այ-
 սոցիկ առհասարակ մեծապէս սիրեցին ըզ-
 քաջութիւն նոցա, և զարմացան ևս ընդ
 գեղեցիկ բախան նոցա : Այլ սակայն և
 քաղաքայնոցն և ընտանեաց նախանձ վա-
 ռեր բորբոքէր ըստ չափու փառաց քա-

ջացն, և տապնջականութիւնն անբարի և դժպատեհ պատրաստէր առաջի նոցա. քանզի 'ի դարձին իւրեանց' 'ի դատաստանէ մահու հազիւ ապրեցան նոքա, իբրև որք ընդդէմ սահմանի օրինացն՝ որ հրամայէր յառաջնում ամեանն՝ զոր Բուկատիոն կոչեն՝ տեղի տալ յիշխանութէն, նոքա ողջ և զամիսս չորս իշխանացան, յորս և զնահատակութիւնսդ 'ի գլուխ տարան 'ի Մեսսինա և յԱրկադիա և 'ի Լակոնիա: Ապա առաջին Պեղոպիդէս ածեալ 'ի դատաստան, մեծապէս վտանգեցաւ. այլ ապա երկոքին միանգամայն արձակեցան:

Արդ Եսպամինոնդաս հեզաբար տարաւ ամբաստանութեանն և մրրկին յուզելոյ. քանզի և քաջութիւնն ազատանձնեայ գիտէր նա զհամբերատար ժուժկալութիւն և զանյիշաչարութիւն յիշխանութեանն: Այլ Պեղոպիդէայ բոյս բարուցն ցամմոտ, առ այս՝ և 'ի բարեկամացն դրդեալ 'ի վրէժ թշնամեացն, պատրաստեցաւ յայսպիսի պատճառաց: Մենեկղիդաս հռետոր մի էր յարանց անտի՝ որ 'ի միասին ընդ Պեղոպիդէայ և ընդ Մեղոմիլի ժողովեցան 'ի տունն անգր Քարոմիլի. և քանզի շուք ոչ զնոյն ունէր 'ի թեբայեցւոց, զի թէպէտ և այր զօրաւոր յոյժ էր նա 'ի ճարտարաբանութեան, այլ անժուժկալ գոլով և չարաբարոյ, գործի 'ի ձեռն առեալ զանկակից քաջաբանութիւնն, ամբաստան դատախազ լինէր զվեհագունիցն արանց: Եւ ոչ յետ հարցափորձի քննութեան երկոցուն

սոցա դադարեցաւ ինչ նա . զի և զԵպա-
մինոնդաս անդամ ետ նա մերժել յիշխա-
նութեան բարձէն , և հարուստ ևս ժամա-
նակ 'ի բաց կացոյց զնա 'ի վարչութենէ
քաղաքին . այլ իբրև ոչինչ ուժեաց նա
դատափետել զՊեղոսպիդէս առ ժողո-
վուրդն , գուն գործեաց կռուել ընդ նմա՝
'ի կշիռ զնա ընդ Քարոյնի ձգելով : Քան-
զի և նախանձու յաչաղկոտացն սփոփանք
իմն հասարակ բնաւորեցան լինել , գոնեա
քան զայլն խոնարհագոյն ցուցանելով
զնոսա՝ քան զորս չունին լաւագոյնս ե-
րևել : Ապա ջանայր Մենեկղիդէս փութոյ
պնդութեամբ մեծացուցանել զՔարոյնի
մրցանսն առ ժողովուրդն , քան զ'ի գովու-
թիւն առեալ զգլինուորութիւնս նորա և
զլաղթութիւնսն . զնոյն և 'ի մարտ այրու-
ձիոյն 'ի Պլատէա՝ ուր յաղթական ելին
Թեբայեցիք առ զօրավարութեամբն Քա-
րոյնի յառաջ քան զԼեւկարեան պատե-
րազմ , յիշատակ 'ի ձօն Թեապոսեաց նա
կանգնել նմա օրինակ զայս : Անդրոկիդէս
Կիւզիկեցի՝ ըստ պայմանին կռելոյ ընդ
քաղաքին՝ 'ի նկարել տախտակ մի նկարա-
գիր մարտի պատերազմի , անդանօր 'ի Թե-
բա նստեալ պարապէր 'ի գործն . այլ
ապստամբութի յայնժամ 'ի վեր երևեալ
և մարտ գրգռեալ , Թեբայեցիք առ իւ-
րեանս կալան զտախտակն , որում և ոչ
չատ ինչ մնայր 'ի լրումն նկարուն :

Արդ Մենեկղիդէս ածեալ հաւանե-
ցուցանէր զԹեբայեցիսն՝ զայն տախտակ

առնուլ կախել 'ի ձօն արձանադրեալ 'ի նմա զանուն Քարոյնի, զի այսպէս սպաստուերածս ածցէ նա փառաց Պեղոպիդեայ և Եպամինոնդեայ: Եւ արդեօք ծանծաղամիտ էր պատուասիրուածիւնն, նախասպառիւ քան զբազմադէմ մրցանսն առնուլ դասել զյաղթուածիւն մի զայն՝ յորում միայն Գերանգաս ոմն անուն այր անաւագ 'ի մէջ Սպարտացւոց տապաստանկաւ հանդերձ քառասուն արամբք, և ոչ այլ նահատակուածիւն մեծ սպամեն 'ի նմա: Ապա առաջարկուածեանն այնմիկ Մենեկղիդեայ հակառակ ամբարձեալ Պեղոպիդէս, իբրու որ արտաքոյ օրինաց իցէ բանն, սնդէր անդրժելի զվաղնջուցն սովորոյթ զԹեբայեցւոցն, մի շուք պատուոյ ումբք երբէք տալ առանձինն, այլ հասարակ հայրենեացն զանուն պահել զյաղթուածեանն: Իսկ յաղագս Քարոյնի՝ յատենի անդ համբուն աննախանձաբար գովէր զայրն, 'ի նոյն և ամբաստանեալ ընդոտնէր զՄենեկղիդէս իբրև յաջողկոտ այր և չար. և խնդրէր հարցանէր 'ի Թեբայեցւոց, զի՞նչ 'ի բարեաց մասին նոցա 'ի ներքս երբէք բերեալ իցէ Մենեկղիդէս: Ուստի սպա և սաստիկ դրամոց տուգանեալ զՄենեկղիդէս, և անբաւական 'ի հատուցանել գուն գործէր նա այնուհետև վեր 'ի վայր շրջել զքաղաքականութիւնն: Արդ այսոքիկ ըստ մասնեայ տան ցոյցս զկենաց առնն:

Յետ այսորիկ յորժամ Աղեքսանդրոս բռնաւոր Փերացւոց 'ի վերին երեսս մարտ

սլատերազմի շարժեաց ընդդէմ բազմաց
 թեսասաղացւոց, այլ 'ի ներքոյ խորամանկէր նա առհասարակ վասն ամենեցուն .
 ապա հրեշտակու[թի] առաքեցին քաղաքքն
 'ի թերէ՛ խնդրէին զօր և զօրավար : Անդ
 Պեղոպիդէս տեսեալ զԵսպամինոնդ պա-
 տաղեալ յիրս Պեղոպոննիսոյ , յառա-
 ջադէմ զանձն ընծայէր թեսասաղացւոց .
 ոչ հանդարտէր անգործ զքաջու[թիւն] իւր
 լքանել և զհմտու[թիւնն] . և ոչ ևս 'ի դէպ
 համարէր՝ ե[թէ] առ կենդանու[թեամբն] Ե-
 սպամինոնդեայ այլում զօրավարի պէտք ի-
 ցեն : Ապա խաղաց գնաց զօրու Պեղոպի-
 դէս 'ի թեսասաղիս , և անդ արագ արագ
 հասեալ ունէր զլարիսսա . և զԱլէքսան-
 դրոս ինքնին՝ որ ողորբաւոր ընդառաջ եկն
 նմա՝ ջանայր հնարէր 'ի բռնաւորու[թենէն]
 փոխեալ զայրն՝ իշխան համբոյր և օրինա-
 ւոր յարդարել զնա թեսասաղացւոցն : Այլ
 քանզի դազանաբարոյ էր այրն և ապստամբ
 'ի հնարից ամոքել զնա , և զի՛ և շատ ևս
 բողոք կալան վասն անագորոււնու[թե] առն
 և զօչաքաղու[թեան] , 'ի սրտմտու[թիւն] բրը
 դեցաւ Պեղոպիդէս և ցասնոյր ընդ նմա . և
 նա յայնժամ տեղի տուեալ փախչէր հան-
 դերձ անձնապահօքն :

Իսկ Պեղոպիդէս համաշունչ ընդ մի-
 մեանս զթեսասաղացիսն միաբանեալ , և յան-
 դորրու 'ի բռնաւորէն կացուցեալ զնոսս ,
 անց գնաց 'ի Մակեդոնիս , ուրանօր Պրտ-
 դոմէոս մարտ եդեալ կռուէր ընդ միւսում
 Ալէքսանդրի արքային Մակեդոնացւոց .

անդանօր յերկոցուն ևս հրաւէր դայր առ նա՝ լինել իրաւախոհ՝ ի կագին նոցա, և նիզակակից և զօրավիգն լինել հարստահարելոյն: Իբրև եկն եհաս նա առ նոսա, հանդարտեալ ամոքէր զկագն, և անդրէն միւսանդամ ետ կոչել զվտարանդեալն, և առեալ ի պատանդ զՓիլիպպոս զեղբայր արքային հանդերձ այլ ևս երեսուն մանկամբք ի յոյժ ականաւորացն, առեալ ածէր ընդ իւր ի Թեբէ. հանդէս առաջի հեղինացոցն առնելով զմեծապէս անուան զԹեբայեցոց քաղաքին ի փառս զինուց և ի հաւատ արդարութեանն: Սա այս Փիլիպպոս է, որ ապա մարտ պատերազմի յուզեաց ի վերայ հեղինաց նուաճել զնոսա. և յայնժամ մինչդեռ տակաւին մանուկ էր՝ սնեալ աճէր ի Թեբէ ի տան Պամմենեայ, և Թուէր իմն նա նախանձաւոր բերիլ ընդ Եպամինոնդ՝ գէտ ակն կալեալ նահատակութեան առն ի մրցանսն և ի զօրավարութեան բանակին. այլ նահատակութիւն այն՝ մասն դուղնաքեայ էր առաքինութեն Եպամինոնդեայ. իսկ ի ժուժկալութեանն մասին և յարդարութեանն և ի մեծանձնութեանն և ի հեզութեանն՝ որովք քաջ մեծ էր Եպամինոնդաս, ոչինչ բաժանորդ նմա դտաւ Փիլիպպոս, ոչ անդատին ի բնութենէն և ոչ զարձեալ նմանողութեամբն:

Յետ այսորիկ իբրև միւսանդամ բողոք կալան Թեսսաղացիք վասն Փերացոյ Ալեքսանդրոսի, եթէ խուղեալ ամբօխէ

զքաղաքս նոցա, արձակեցին անդր հրեշտակ զՊեղոպիդէս 'ի միասին ընդ Իսմէնեայ. և քանզի զօր 'ի տանէն չէառ նա ընդ իւր, զի մարտի ինչ ակն չունէին, հարկ եղև 'ի պէտս զԹեասաղայիսն վարել: Չայտու ժամանակաւ միւսանգամ յուղեցան շփոթք 'ի Մակեդոնիա, և Պտղոմէոս 'ի կէնաց զրաւեալ զարքայն և զտէրութին դրաւեալ, բարեկամք մեռելոյն առաքեալ անդրէն կոչէին զՊեղոպիդէս: Կա ձեռնամուխ 'ի գործն եղեալ, այլ առ օրին չունելով յիւրոց անտի զօրականս, վարձեաց զօր 'ի վայրաց անտի, և նոքօք հանդերձ արագ արագ խաղաց ընդդէմ Պտղոմեայ: Իբրև մերձ եղեն, կաշառաբեկ զվարձկանսն արարեալ Պտղոմէոս՝ յինքն յանդուցանէր. սակայն և 'ի վառաց համբաւոյն Պեղոպիդէայ զանդիտեալ, եկն ընդ առաջ նորա իբրև աւագամեծար առն և կալեալ զաջոյն ողորէր, և խոստանայր ևս նմա պահել զտէրութիւնն՝ եղբարց արքային վախճանելոյ, և բարեկամ և թշնամի զԹեբայեցուցն՝ ունել և իւր ինքնին. և վասն այսոցիկ առեալ տայր նմա 'ի պատանդ և զորդին իւր զՓիլոքսենոս, և յիսուն ևս այլ 'ի դայեկորդաց նորա. զորս առեալ Պեղոպիդէս՝ արձակէր 'ի Թեբէ:

Այլ Պեղոպիդէս ոչինչ հանդարտեալ յաղագս մասնութեան վարձկանայն, և լուր առեալ զի անդ 'ի Փարսաղոս 'ի պահեղեալ է նոցա շատ ինչ 'ի գոյլց իւրեանց և զորդիս և զկանայս իւրեանց, եդ 'ի մտի

քան զվրէժ առնուլ զանիրաւութեանն, եթէ հասեալ կալցէ զնոսա. ժողովեաց 'ի թեասաղացուոց անտի և խաղաց 'ի Փարսաղոս: Իբրև անց նա անդր, երևեցաւ նոցա առաջի Ազէքսանդրոս բռնաւոր հանդերձ զօրու. խի Պեղոպիդէս և որք ընդ նմա՝ զմտաւ ածեալ եթէ գայ նա 'ի Էքսիզուլինէլ, յարեաւ և գնայր ընդ առաջ նորա. թէպէտ և գիտէր ևս քանի՞օն էր այրն ապառու՛մ և մարգախոշոշ, յանդորրու կարծաց զանձն 'ի պատճառս համբաւոյն թեբայ, և փառաց աւադութեան իւրոյ: Իբրև անդուստ միայնակ զնա յակն արկանէր Ազէքսանդրոս և անդէն, ետ վաղվաղակի ձերբակալ առնել, և հասեալ տիրացաւ 'ի վերայ Փարսաղէայ: Անդանօր շուկ և արհաւիրք յուզեցան յամենայն հնազանդեալս նորա. իբրու որ յետ այնչափ անիրաւութեանն և յանդգնութեանն ոչ ևս նա երեսս ումէք արասցէ, և ընդ ամենայն մարդ և յամենայն 'ի գործս այնուհետև խժդժագոյնս վարեացի՝ իբրև այր յուսահատ 'ի կենաց իւրոց:

Իսկ թեբայեցիք լուր առեալ զիրացն՝ սաստիկ սրտնեցան, և առեալ զօր փութապէս առաքէին անդր. և քանզի ցատուցեալ իմն էին յայնժամ ընդ Եպամինոնդ՝ զայլս կարգեցին 'ի զօրավար: Բայց բռնաւորն ածեալ զՊեղոպիդէս 'ի Փերա, զառաջինն թոյլ տայր հասարակ ամենեցուն խօսել ընդ նմա. համարէր եթէ յաղէտից անտի նկուն լեալ իցէ և խոնարհ:

Այլ Պեղոպիդէս ցանգ քաջալերէր զվըտաատես փերացիսն և զտառապեալսն՝ որ յայց ելանէին առ նա, և ասէր ևս՝ եթէ յայնժամ աւագիկ մօտալուտ առ դուրս կայ բռնաւորին վրէժինդրուծիւն. և առաքեաց ևս ասել առ Աղէքսանդրոս ինքնին, եթէ դժպատէ՛ս յոյժ է և դժնդակ չարչարել և ՚ի մահ՛ վարել զօր ամենայն զտառապեալ քաղաքացիսն և զանմեղսն. խակ ինայէ ինքն ՚ի Պեղոպիդէս՝ գիտելով քաջ զի ՚ի ձեռաց զերծեալ նորա՝ վրէժ սաստիկ ինդրեացէ ՚ի նմանէ : Զարմացաւ Աղէքսանդրոս ընդ անվէ՛հերուծիւնն Պեղոպիդեայ և ընդ աներկիւղուծիւնն, և ասէ. « Եւ զի՛ փուծայ Պեղոպիդէս ՚ի մեռանէլ » . Լուեալ Պեղոպիդէս, ասէր. « Զի դու վաղագոյն ևս կորիցես, առաւել քան զայժմուդ աստուածատեաց եղեալ » :

Եւ յայնմանէ արդեւ Աղէքսանդրոս մօտել առ նա ումէք յարտաքնոց : Սակայն Թեբի դուստր Յասոնի կին Աղէքսանդրի լուեալ ՚ի պահասականացն Պեղոպիդեայ զանվկանդ հաստատուծիւն և ըզմեծուծիւն ոգւոյ զառնն, ցանկացաւ տեսանել զնա և խօսել ընդ նմա : Իբրև չոքաւ առ նա, իբրու այն որ կին էր՝ ոչ ժամանեաց անդէն համօրէն ՚ի վերայ կալ մեծուծիւն ոգւոյ նորա յայնչափ աղէտսն. սակայն և ՚ի հերացն խռուացելոց և ՚ի տարազէ հանդերձիցն և ՚ի դուրնաքեայ պարենէն խելամուտ լինէր մեծի վշտամ

բերուածեանն անվայել յոյժ փառաց առն ,
 և յարտասուս հատանէր . ոյր աղագաւ
 և Պեղոպիդէս ոչ գիտելով զառաջինն
 ո՞ր ոք կինն իցէ , զարմանայր . ապա ծա-
 նուցեալ զնա , սկսաւ ՚ի հայրենի ա-
 նուանէն կոչել զնա , իբրու որ մտերիմ
 յոյժ էր նա Յասոնի և բարեկամ : Ապա
 իբրև ասէր նմա կինն , եթէ « Ողորմիմ
 կնոջ քում ո՞վ Պեղոպիդէս » . ետ պատաս-
 խանի . « Եւ ես քեզ ինքնին . զի անկապ
 և արձակ գոլով քո , համբերես Ալեքսան-
 դրի » : Այս բանք ՚ի խոր խոցեցին զկինն .
 որում և ՚ի վաղնջուց դժոխումբերելի էր
 անագորոյն կիրք և չարութիւն բռնաւորին .
 այն՝ որ ՚ի վերայ այլոց անառակութեանցն
 յաւել և ունէր առ իւր ՚ի մանուկ տար-
 փաւոր զկրտերագոյնն յեղբարց կնոջն :
 Ուտի և ստէպ յայց Պեղոպիդէայ ելեալ
 թեբի , և աղատօրէն ընդ նմա խօսեալ յա-
 զագս իւրոց թշնամանացն , առաւել ևս
 ընդր սրամտութեամբ և ցասմամբ և ասե-
 լութեամբ ընդդէմ Ալեքսանդրի :

Այլ իբրև զօրավարք թեբայեցոց մը-
 խեալք ՚ի թետաղիա , ոչինչ ՚ի գլուխ տա-
 րեալք յանհմտութենէն և ՚ի ձախողակ
 բախտէն՝ այնպէս անարգաբար տեղի ե-
 տուն , յայնժամ զայր այր ՚ի նոցանէն
 տուգանէր քաղաքն բիւր մի դրամակչոյ ,
 և առեալ արձակէր անգր զօրու զԱպա-
 մինոնդաս : Յայնժամ մեծապէս գլղրե-
 ցաւ թետաղիա , և քաջալերութիւն բա-
 ղում զգեցան թետաղայիք ՚ի համբաւ մե-

ծի զօրավարին . և վայրիկ մի ևս յայնժամ 'ի բուն իրք բռնաւորին հիմն 'ի վեր տապալէին . այնչափ իմն արհաւիրք պատեալ պաշարեաց զօրագլուխս նորա և զբարեկամն , և այնչափ թափով յապտամբու թի մտաբերէին նուաճեալքն՝ յոյժ խրախամիտ ցնծացեալք ընդ ելս փրկութեանն , իբրու այն եթէ առ օրին տեսանել նոցա զբեկումն բռնաւորին :

Այլ յայսր ամենայնի վերայ զիւր փառան 'ի վերջէ դասեալ Եպամինոնդքան զփրկութիւնն Պեղոպիդէայ , զանդիւտեալ եթէ Աղեքսանդրոս վեր 'ի վայր տեսեալ զիրս իւր , գուցէ յանկարծ յուսահատ իբրև գազան մարդախանձ յարձակեսցի 'ի Պեղոպիդէս , թարթափեալ դեդերէր 'ի մարտն . և ժամավաճառ եղեալ իբրու 'ի պատրաստութիւն հանդերձանացն , զանդաղութեամբն յանդուցանէր զբռնաւորն , զի մի զստամբակ լրբութիւն առն՝ ապերասան թողցէ , և մի զժանտաժուտ վայրագութիւնն առաւել ևս սրեսցէ . քանզի և գիտէր իսկ քաջ Եպամինոնդէս զանադորոյն բարս նորա և զարհամարհել նորա զգեղեցիկն և զարդարն . իբրու այն՝ որ կենդանւոյն տայր թաղել բռնաւորն զմարդիկ . և էր զոր վարագենեօք և արջենեօք շուրջ սպարուրեալ , դրդուէր ընդդէմ նոցա բարակս որսականս՝ նետահար արարեալ զնոսա , և տայր կեղեքել զնոսա , և ինքն 'ի զնին խաղուն զուարձացեալ բերկրէր :

Իսկ 'ի 'ի Մեղիբիա և 'ի Սկոտուստ քաղաքսն՝ որք դաշնաւորքն էին նմա և բարեկամք՝ շուրջ կարգեալ օրգաւորս 'ի Ժողովրդեան, կոտորած 'ի վերայ դնէր նոցա ոչինչ խնայեալ 'ի օխ հասակաց . սպա և զաշակէն խւր՝ որով հարեալ սպան նա զՊղիփրոն զխւր քեռին՝ նուիրեալ և սրակօք զարդարեալ՝ զոհ զոհէր այնո՛ւ իբրու աստուծոյ, և անուն կարգայր այսմիկ՝ Դիւսիւս այն է՝ Բարեբաղդ : Իսկ էր երբէմն զի 'ի զնին կացեալ ողբերգակի ուրումն դերասանի 'ի խաղ Տրովադուհեացն Եւրիպիդեայ, անդէն յարուցեալ ելանէր արտաքս 'ի Թատրոնէն . այլ 'ի նոյն առաքէր 'ի ներքս տալ քաջալերս դերասանին՝ մի ինչ վասն ելանելոյն արտաքս՝ վատանալ նմա 'ի խաղուն . զի ոչ արհամարհութեան են ելքն, այլ զի ամաչէ նա առաջի քաղաքացեացն յարտասուս լուծանել ընդ աղէտս վշտին հեկաբեայ և Անդրոմաքեայ . նա՛ որ երբէք ոչ գորովեցաւ 'ի վերայ միոյ ուրուք 'ի սպանելոց իւրոց :

Բայց սա այս Աղեքսանդրոս զահի հարեալ 'ի փառաց համբաւոյն և 'ի մեծամեծար աւագութենէն Եսպամինոնդեայ զօրավարին, “Նկուն լինէր իբրև զաքաղաղ պարտեալ՝ և 'ի վայր զթևան առնոյր” . և փութապէս առաքեալ հրեշտակս՝ խօսէր ընդ նմա 'ի չքմեղս անձին : Այլ Եսպամինոնդ յանձն չառեալ կռել Թեբայեցւոց խաղաղութիւն և բարեկամութիւն ընդ

առն ընդ այնմիկ, դուռ և դադար մարտին
առնէր աւուրս երեսուն, և այնպէս փրը-
կեալ ապրեցուցանէր զՊեղոսլիդէս և զյա-
մենիաս. և ապա ինքն տեղի տուեալ մեկ-
նէր 'ի վայրաց անտի:

Յետ այսորիկ իրազգած եղեալ թե-
բայեցուոց, եթէ Լակեդեմոնացիք և Աթե-
նացիք հրեշտակս առաքեցին առ մեծ թա-
գաւորն յուխտ մտանել ընդ նմա, առեալ
արձակէին և նոքա զՊեղոսլիդէս՝ քաջա-
պէս խորհեալ այնպէս վասն մեծի համ-
բաւոյ առն: Քանզի և յառաջագոյն համ-
բաւեալ խիկ էր նա ընդ ամենայն դաւառս
արքային՝ ընդ որ անցանէր նա. զի և ոչ ա-
նագանի ինչ հռչակ հարաւ ընդ Ասիա համ-
բաւ պատերազմին նորա ընդդէմ Լակե-
դեմոնացուոցն, այլ յորմէհետէ լուր եհաս
անդր Լեւկարեան մարտին, և երբէք եր-
բէք 'ի նոյն յաւելեալ և այլ ինչ 'ի գեղե-
ցիկ նահատակութեանց նորա, որ ըստ օրէ
երթալով երթայր յառաջացեալ համբաւ
նորա և մինչև 'ի հեռաւոր գաւառս: Ապա
և առ դուրսն տեսեալ զնա նախարարք և
զօրավարք և իշխանք արքային, հիացեալ
զարմանային և առ միմեանս բարբառէին.
սա այս այր է՝ որ զծովուն տէրութիւն և
զցամաքին առ եբարձ 'ի Լակեդեմոնաց-
ուոց, և ընդ մէջ Գեսասայ և Եւրոտայ փա-
կեաց սահմանեաց զիշխանութիւն Սպար-
տիոյ, այն՝ որ վայր մի յառաջ առ Ագե-
սիղայոսիւ մարտ պատերազմի շարժեաց
ընդդէմ մեծի թագաւորին և ընդդէմ

Պարսից հանել 'ի ձեռաց նոցա զԸուշ և զԵկբատանս:

Ուտի և վասն այսորիկ յանձն իւր զուարճացեալ էր Արտաշէս, և ևս 'ի վեր առեալ մեծացուցանէր զուրբն Պեղոպիդէայ. պատուասիրէր երևել պաշտեալ և սպասարկեալ յաւագամեծար արանցն: Ասա իբրև և զկերպարանն Պեղոպիդէայ յակն արկանէր թագաւորն. և լուաւ ևս զնսսել նորա՝ կորովի ևս քան զԱստիկէցւոցն, և անպաճոյճ առաւել քան զԼակոնացւոցն, առաւել ևս սիրեաց զնա, և կիրս իմն արքունի կրեալ՝ յայտնապէս ցուցանէր զմեծապէս յարգ իւր առ նա. որպէս զի և այլք 'ի դէսպանացն խելամուտ եղեն բազում սիրոյ նորա առ Պեղոպիդէս. թէպէտ և քան զամենայն Հելլենացիսն առաւել պատուեաց նա զԱնտաղկիտաս Լակեդեմոնացի. քանզի 'ի մեռոն թացեալ արքային զպսակն զոր բարձեալ բէրէր նա 'ի ինճոյսն, առեալ յղեաց զայն առ նա: Բայց ընդ Պեղոպիդէայ ոչինչ այնպէս գրգանօք վարեցաւ թագաւորն, առաքել առաքեաց առ նա ընծայս շքեղ յոյժ քան զսովորեալն և արգոյս և պայծառս. և զննդրուածս նորա կատարեաց, զի ազատք կացցեն մնասցեն Հելլենացիք իւրեանց օրինօք. և բնակեալ եղիցի Մետսինէ, և թէբայեցիք բարեկամք հայրենիք համարեսցին արքային:

Չայս հաւանութիւնս առեալ Պեղոպիդէս, այլ յընծայիցն և ոչինչ, բայց որ-

չափ ինչ 'ի նշան սիրոյ և մտերմութեան արքային, եւ մեկնեցաւ. և այս ապա մեծապէս դարովելի առակեաց զայլն 'ի դէս պանաց: Քանզի Աթենացիք մահու դատեցին զՏիմագորաս. և արդեօք իրաւամբք՝ եթէ արարին զայն 'ի պատճառս մթերից ընծայիցն: Քանզի ոչ ոսկի միայն և արծաթ ընկալաւ սա, այլ և անկողին մի ծանրագին, և ծառայս ևս անկողնարկս 'ի Պարսից, իբրու եթէ անբաւականք իցեն չեւ լենացիք քաջապէս անկողնարկ լինել. առայս դարձեալ՝ էառ նա և կովս ութսուն, և անդէորդս ևս. իբրու եթէ կաթին նոցա պէտք իցեն նմա 'ի խոթութեան իւրում. ապա 'ի վերջէ 'ի մեկնել իւրում 'ի Պարսից էջ նա 'ի ծովն բարձեալ բերեալ շալակաւ. և որք բարձեալ տարան զնա՝ առին վարձս 'ի թագաւորէն մէն մի տաղանդս չորս: Այլ թուի թէ ոչ զօջաբաղութիւն առն մեծապէս սրտնեցոյց զԱթենացիսն. (քանզի երբեմն և Եպիկրատէս այր բեռնակիր զօրու ոչ ժտեաց ընծայս առեալ 'ի թագաւորէն. և յասել անդ նորա, եթէ վճիռ տալ արժան է՝ փոխանակ իննունց իշխանապետացն ամի ամի դէսպանս ինն 'ի սոսկականաց և յաղքատաց առաքել առ թագաւորն՝ զի հարստացին, լուեալ զայս ժողովրդեանն՝ 'ի ծաղր հատանէին). այլ զի մանաւանդ դժկամակս բերին Աթենացիք, զի ամենայն ինչ շնորհեցաւ Թեբայեցւոց: Այլ զփառսն Պեղոպիդեայ չածին նոքա զմտաւ,

եթէ քանիօն առաւել քան զամենայն հոգեորս և զճարտարաբանս մեծ ևս էր նա առ առն թագաւորի՝ որ 'ի պատուել ընաւորեալն է զհզորացեալան 'ի զէնս: Արդ հրեշտակու թիւնն Պեղոպիդեայ 'ի դարձին նորս ոչ սակաւ ինչ յաւել նմա զսէր մտերմութեան իւրոցն, այն զի շնորհեցաւ նմա միւսանդամ բնակեցուցանել զՄեսսինէ, և այլոց հեղինացւոցն սեպհական վարել օրինօքն:

Բայց յայնժամ Ազեքսանդրոս Փերացի անդրէն 'ի անկակից կրիցն բերեալ, և 'ի Թեսսաղացւոց՝ քաղաքս ոչ սակաւ հատեալ, և սրահապան զօրս արձակեալ առ ամենայն Փթիոնացիս և Աքայեցիս և առ ժողովուրդն Մագնեսացւոց. լուր առեալ քաղաքացն զդարձին Պեղոպիդեայ, անդէն հրեշտակս արձակէն 'ի Թեբէ. զօր 'ի թիկունս խնդրէին և զօրավար զՊեղոպիդէս: Իբրև զօրավիգ զայն անյասաղ սահմանեցին Թեբայեցիք, և կազմեցին պատրաստեցին զամենայնն, և այն ինչ 'ի քաղաքէն արտաքս ելանէր զօրավարն, խաւարէր լոյս արեգականն. որպէս զի և 'ի տունջեան աղջամուղջ առ հասարակ գրաւեալ կալաւ զքաղաքն: Անդանօր Պեղոպիդէս տեսեալ զիւրան խոռվեալ առ հասարակ 'ի նշանէն, ոչ լաւ համարեցաւ բռնադատել ընդ իւր զզօրն զայն ահաբեկ և յուսակաւոր, և 'ի վտանգ արկանել եօթն հազար այր 'ի քաղաքայնոցն. այլ զանձն միայնակ ընծայեալ Թեսսաղացւոցն և առեալ ընդ իւր երեք.

հարիւր այրուծի ինքնակամ նահատակեալ յօտարաց անտի, եւ զնաց. [Թէպէտ և գուշակք և իղձք ոչ հաւանեցան, և քաղաքացիք ևս արդեւուին զնա. քանզի նշան երկնառայք մեծ և ընդդէմ մեծի ուրումն առն համարեցան զայն:]

Բայց նա սաստիկ վառեալ էր ընդդէմ Աղէքսանդրի վասն [Թշնամանացն առ 'ի նմանէ. և ակն ունէր ևս գտանել զտուն նորա լի ախտիւ և վայիւք, 'ի բանից անտի զոր խօսեալ իսկ էր նա առ Թեբի. իսկ որ առաւել ևս 'ի նոյն յանկուցանէր զնա՝ գեղեցիկութիւն նահատակութեանն այնմիկ: Քանզի և ցանկայր և սատուասիրէր՝ զի 'ի Ժամանակին՝ յորում Ղակեդեմոնացիք զօրավարս և ոստիկանս առեալ արձակէին առ Դիոնեսիոս բռնաւոր Սիկիլիոյ. և Աթենացիք ինքնին վարձատու ունէին զԱղէքսանդրոս, և գրօշեալ 'ի սղնձոց կանգնեալ էին նմա իբրև բարերարի, ցուցցէ նա հեղէնացւոցն՝ եթէ Թեբայեցիք միայն 'ի զէն՝ ի զարդ վառեալ են յայնժամ վասն հարստահարելոցն, և աւերեալ քանդեն նոքա յԵլլադա տէրութիւնս զանիրաւացն և զբռնաւորաց:]

Հասեալ ապա 'ի Փարսաղոս Պեղոպիդէս, և անդ զբանակն խմբեալ՝ անդէն խաղայր ընդդէմ Աղէքսանդրի: Նա տեսեալ զի նուազունք են 'ի Թեբայեցւոց ընդ Պեղոպիդէայ, և զի զօրականք իւր կրկին ևս և առաւել են քան զԹեսսաղացւոցն, խաղաց գալ 'ի գիմի հարկանել նմա առ տա-

Ճարին Թեղիսայ : Իբրև անդ ոմն ասէր առ Պեղոպիդէս , եթէ 'ի վերայ յարձակեալ դայ բռնաւորն բազում ամբօխիւ , ետ պատասխանի . « Քաջ է , բազմադունից ուրեմն և մեք լիցուք յաղթական » : Արդ՝ անդանօր առ տեղեան՝ որ անուանեալ կոչէր Կինիէթաղէս , 'ի միջոցին ամբարձեալ կան բլուրք կրկին առ 'ի շեղ և բարձրակատարք 'ի հանդիպոյ միմեանց . գուն գործեցին հետևակազօրք երկոցունց ևս կողմանց հասանել ունել զբլուրսն : Այլ Պեղոպիդէս 'ի վերայ հեծելազօրուն թշնամեաց արձակէր զիւր այրուձին՝ որ բազումք էին և կորովիք : Իբրև յաղթական ելանէին սոքա , և զհետ ևս մտեալ փախստէիցն վանէին 'ի դաշտին , անդուստ Աղեքսանդրոս կանխեաց կալաւ զբլուրսն , և 'ի դիմի հարեալ հետևակացն Թեսսաղացոց՝ որ զկնի հասին անգր և գուն գործէին ելանել ունել զամուր վայրս զբարձանցն , հարուածս դնէր 'ի վերայ նահատակացն , և վերջ նոցա խոց և վերաւոր՝ այնպէս 'ի գլուխ տարան և ոչինչ :

Հասկա դէտ ակն կալեալ Պեղոպիդէս , զիւր այրուձին յետս ձայնեալ՝ հրաման տայր յարձակել 'ի վերայ մարտիկ գնդին . և ինքն առեալ փութապէս զվահանն , զիմեաց խառնեցաւ ընդ նոսա՝ որ առ բլրօքն մարտ եղեալ կռուէին . և անդ ընդ վերջապահսն անցեալ յառաջ միջամուխ եղեալ 'ի նահատակսն՝ այնչափ իմն ոյժ պնդութեան և քաջալեր յորդեաց առ

հասարակ, որպէս զի և թշնամեացն կարծեւ եթէ այլ յայլմէ եղեալ զօրականին՝ մարտուցեալ կռուին նոքա միանդամայն և մարմնով և հոգւով: Թէպէտ և զտեղի կալեալ ընկրկէին հրոսակութիւնս երկուս և երիս, տեսեալ զի հզօրեղապէս նոքա ՚ի դիմի հարան, և զի և այրուծին ևս դարձարարեալ էր ՚ի հետամուտն լինելոյ, տեղի ետուն և ընդ կրունկն վերջոտնէին:

Իսկ անդուստ Պեղոպիդէս ՚ի բարձրականդակէն տեսեալ զի չև էր ՚ի փախուստ ամենայն բանակ թշնամեացն դարձեալ, թէպէտ և առհասարակ լի էին խռովութեամբ և ամբոխիւ, եկաց արձանացաւ և շուրջ հայեր դիտէր՝ խնդրէր զԱղէքսանդրոս: Այն ինչ յակն արկանէր զնա յաջոյ թևի անդ կարդել զվարձկանս զօրակա նին և խրախուսել, ոչ ևս զսրամտութիւն բարկութեանն սանձեաց բանիւն. ՚ի նոյն տեսիլ վառեցաւ բորբոքեցաւ, և սրամտութեան կրիցն ՚ի ձեռս զիւրականն տուեալ մարմին և զզօրավարութիւն նահատակութեանն, խուճապեցաւ վազեաց ՚ի բաց հարուստ միջոցաւ յառաջագէմ քան զնիւզակակիցսն, ձայն բարձեալ գոչէր և ապարեզ բռնաւորին կարգայր: Իսկ Աղէքսանդրոս ոչ եկաց մնաց բուռն յարձակմանն, չոքաւ խոյս ետ ՚ի մէջ տիգաւոր անձնապահայն և ծածկեցաւ: Բայց ՚ի վարձկանաց անտի՝ որ միանգամ առաջին նահատակեցան ընդդէմ նորս, զնոսա տապաստ արկանէր Պեղոպիդէս, և զկէսս

դարձեալ խոցէր և սատակէր. սակայն և բազում այն էին 'ի նոցանէ որք բացէ 'ի բաց տիգօք գեղարդեամբք խոցեալ զղէնս քաջին, վէրս մահու 'ի վերայ դնէին. մինչև անդուստ թեասաղացիք անձուկ մեծ կալեալ և յոգիս հարեալք 'ի վայր 'ի բլրոցն խուճապեցան ձեռն տալ նմա, այլ Պեղուպիդէս դիտապաստ անկեալ կայր: Անդասպա այրուձին յառաջ անցեալ հարկանէր վանէր առհասարակ զփաղանդ թըչնամուռն, և զհետ ևս մտեալ յոյժ հարուստ միջոցաւ՝ ընոյր զդաշտագետինն գիակամբք, տապաստ արկեալ ոգիս աւելի քան զերիս հազարս:

Արդ եթէ թեբայեցիք յայնժամ գըտեալք 'ի մահուն Պեղուպիդէայ՝ ցաւ անհնարին ցաւեցան նոքա, կարդալով զնահայր և փրկիչ և վարժապետ մեծամեծ և գեղեցիկ առաքինութեանց, չէր ինչ կարի զարմանալ. յորժամ անդուստ և թեասաղացիք և նիզակակիցք՝ իւրեանց իսկ վճռովք 'ի շնորհս Պեղուպիդէայ անցեալ զանցեալ զքնաւ իսկ պատուով՝ զոր երբէք ընծայել իցէ առաքինութի մարդկան, և առաւել ևս իւրեանց իսկ կրիւքն զառ նա մտերմութիւն սիրոյն իւրեանց 'ի գէմս բերէին: Քանզի պատմեն՝ եթէ որք միանգամ 'ի մարտին յայնմիկ լուր առին զմահուն նորա, անգէն փութանակի մինչև զզրահան մերկացեալք, մինչև ձիոց զսանձս արձակեալք, և մինչև զվէրս պատեալք, զինուզարդու այնպէս ջերաջերմ առ նա ընթա-

ցեալ գնային՝ իբրու որ դեռևս ոգիքն 'ի նմա իցեն. ապա շուրջ զգլխակամբն նորա առեալ կուտէին կարկառ զառ և զապուր զթշնամեացն. և հատին կտրեցին զվարսս զերիվարացն և զիւրեանցն. և շատք ևս տեղի տուեալ մենացեալք 'ի վրանս ոչ հուր լուցին և ոչ հաց առին. այլ անդ լռութիւն անշուշտ և թաղծութիւն մեծապէս գրաւեալ կալաւ առհասարակ զբանակն. իբրև որ ոչ յաղթութիւն տարեալ նոքա նշանաւոր և մեծ, այլ 'ի բռնաւորէ անտի 'ի պարտութիւն մասնեալ նկունք եղեալ իցեն: Այլ ապա և 'ի քաղաքաց քաղաքաց, ուր միանգամ դոյժ եհաս մահուանն, անդր դիմէր աւագանին և ընդ նոսա երիտասարդք և տղայք, և քահանայք ինքնին գլխովին, շքով առնուլ ժողովել զմարմին նորա, ածեալք ընդ իւրեանս Ախոյեանս յաղթանակս և բոլորս պսակաց և սպառազինութիւնս ոսկիս:

Իբրև 'ի դիահանսն հանդերձեցան, յառաջ մատեան արք հին աւուրց 'ի Թեսաղացուց անտի, խնդրէին 'ի Թեբայեցուց թաղել զմեռեալն. և անդ մի ոմն 'ի նոցանէն եկաց խօսեցաւ այսպէս. « Շնորհս մի արք նիզակակիցք խնդրեմք մեք աւագիկ 'ի ձէնջ, որ փառս յամբաւ աղէտս մեր հանդերձեսցէ մեզ և քաջալեր: Ո՛չ ուղի՝ կենդանւոյն Պեղոպիդեայ հորդեսցեն Թեսաղացիք, և ոչ շուք նմին քաջավայելուչ ձօնեսցեն նմա յիմանալ նորա. այլ թէ երբէք վիճակեսցի մեզ հպիլ 'ի

մեռելու թիւն նորա, և զարդարել սպակել և մեզէն զմարմին նորա թաղել, տացուք ասպա տեսանել ձեզ, եթէ քան թեբայեցւոցն՝ առաւել ևս թեասաղացւոց գժոխըմբերելի իցեն կիրք աղէտիցս այսոցիկ. քանզի զրկեցայք դուք ՚ի քաջէ զօրավարէ և եթ, իսկ մեք ինքնին ՚ի նմանէ, միանգամայն և յազատութենէ: Քանզի զհարդ այլ համարձակեցուք մեք ինդրել ՚ի ձէնջ այլ զօրավար, մինչև մեր դարձուցեալ առ ձեզ զՊեղոպիդէս:՝

Հաւանեցան թեբայեցիք: Եւ արդեօք յուզարկաւորութիւն այլ փառաւոր երբէք ևս քան զնորայն չասացէ ոք, որ ոչ ՚ի փղոսկր և ոչ յոսկի և ոչ ՚ի ծիրանիս իմաստասիրեցէ զուք պայծառութեանն, ըստ որում Փիղիստոս ՚ի գովութիւն առեալ զարմանայր ընդ հանգէս թաղմանն Գիտնիսեայ, որ ելք վախճանին եղև մեծին այնմիկ ողբերգակ տեսարանին բռնաւորութեան: Իսկ Աղեքսանդր մեծն ՚ի մահուն Եփեսոսիովն՝ ոչ զվարսս միայն ետ փոքրել զերիվարացն և զջորւոցն, այլ և ՚ի պատուարացն զպսակսն տայր բառնալ. զի և քաղաքք ինքնին զառաջին կերպարանն չքերելով՝ այլ զկտրեալն և զանփառունակն, երևեսցին ՚ի սուգ համակել: Այլ քանզի այդոքիկ ՚ի տէրանց անտի հրամայեալ հարկիւ գործեցան, միանգամայն և նախանձու պատուասիրելոցն, և ատելութեամբ բռնադատելոցն, ցոյցք ինչ ասպա չէին դոքա մտերմութեան և ոչ մեծա-

րանաց . իբրու որ զպերճուծիւն առաւել զբարբարոսականն և զնայլուծիւն և զամբարտաւանուծիւնն 'ի դէմս բերէին զնոցա՝ որ զգոյն 'ի վայրավատինսն վարեսցեն և յուճակտան : Այլ թէ այր մի ժողովրդական , մեռեալ 'ի տար աշխարհի , յամուսնոյն բացական և 'ի զաւակացն և յազգականացն , ոչ ուրուք թախանձեալ ժտեալ , կամ թէ հարկ 'ի վերայ ածեալ , այնպէս մտադիւրագոյնս և այր զարամբ այնչափ ժողովուրդք և այնչափ քաղաքք սպաս հարեալ յուղարկուողք լինիցին նմա և բոլորիւք պսակեսցեն , արդեօք այս նմա մեծապէս իրաւամբք զանվթարն հանդերձեսցէ երանուծիւն :

Քանզի և չէ իսկ արդեօք՝ ըստ որում Եսովպոսն ասաց՝ դժոխքներէլի մահն բարեբաստիկ մարդկանն , նա և յոյժ երջանիկ է . քանզի զգեղեցիկ նահատակուծիւնս զառաքինեացն յանդորր հանէ , և 'ի փոփոխուծեանց բախտին անդրժեղի պահէ : Ուստի և քաջ իսկ Լակոնացին այն դիրկս ածեալ Ողոմակիայալթն Գիագորայ , զի ետես ևս նա յՈղիմակականն պսակեալ զորդիան , ետես և զթոռուսն՝ որ յորդուցն և որ 'ի դատերացն , բարբառեցաւ առ նա այսպէս . “ Վախճանեաց ուրեմն ո՞վ Գիագորաս . ոչ ելցես դու 'ի վեր յՈղիմակոս “ : Այլ ինձ թուի , եթէ որ 'ի միասին զուգեալ և զբնաւ մրցանակս զՈղոմակականացն և զՊիւծեանցն՝ արժան երբէք չհամարեսցի 'ի կշիռ ձգել ընդ

միում միայն մարտի մրցանացն Պեղոպի-
դեայ, այն՝ որ ՚ի բազումն մրցեալ և մրցա-
նակս տարեալ, և կեանս հարուստ կեցեալ
՚ի փառս և ՚ի պատուի, և ապա ուրեմն
Բիովտարքոս կացեալ երեքտասաներորդ
անգամ, և նահատակութիւն մեծապէս
նահատակեալ և նկուն զբռնաւորն արա-
րեալ, մեռաւ նա ՚ի վերայ ազատութեան
Թեսաղացոցն:

Եւ արդեօք մահ նորա կոծ և աշխար
մեծապէս առթեաց նիզակակցացն, սա-
կայն և օգուտ յոյժ գործեաց նոցա: Քան
զի իբրև լուր առին Թեբայեցիք եթէ ան-
կաւ Պեղոպիդէս, վրէժ անյապաղ իրն
դրեալ՝ փութապէս արձակէին անդր բա-
նակ եօթն հազար զօրականին և եօթն հա-
րիւր այրուծիոյ, և էին զօրավարք Մաղկի-
դոս և Դիոգիտոնէ: Եւ այնպէս սաստիկ
՚ի նեղն արկեալ զԱլեքսանդրոս և ՚ի զօ-
րութենէն վատեալ, հարկ ՚ի վերայ եղին
նորա դարձուցանել առ Թեսաղացիս ըզ-
քապաքս նոցա, և ՚ի բաց կալ ՚ի Մագնե-
սացոց և ՚ի Փթիոնացոց և յԱքայե-
ցոց, և զպահանորդ զօրն ՚ի բաց տանել
և երդումն ևս կռել՝ ըստ հրամանին Թե-
բայեցոց անսալ և իտղալ ՚ի կռիւ ընդդէմ
Թշնամեաց: Արդ Թեբայեցիք օրինակ զայս
չատացան յայնժամ:

Այլ մէք, զոր վայրիկ մի ապա զպա-
տուհասն ելոյժ նա դիցն վասն Պեղոպի-
դեայ, պատմեսցուք: Իր իսկ անդատին
վարժեալ Պեղոպիդեայ՝ որպէս ասացաքն՝

զԹեբի զկինն Աղէքսանդրի, մի ինչ ահա-
բեկ լինել 'ի շքոյ և 'ի փառաց բռնաւո-
րութեանն, որ զինուք չափ է և 'ի գունդ-
ելուզակացն: Ապա և ինքն Թեբի զանգի-
տեալ յուխտագրութ բարոյիցն, և յա-
տելութիւն բերեալ անագորոյն կրիցն Ա-
ղէքսանդրի, համաշունչ դաշնագիր լինէր
ընդ եղբարց իւրոց երից՝ ընդ Տիսիփոնեայ
և Պիւթողայոսի և Ղիւկոփրոնեայ, դաւել
զնա օրինակ զայս: Ողջոյն ապարանիցն բռ-
նաւորին զգուշացեալ էին սահանորդք գի-
շերասպահք, բաց 'ի բարձու սրսկասպանէն՝
յոր ելեալ ննջէր նա. և էր սահասպան
մտից սրսկասպանին շուն կապեալ անդանօր՝
բնաւից ահարկու, բայց երկուց տեարցն
ընդէլ, և ծառային՝ որ զկերն տայր նմա:

Արդ յաւուր յորում դաւել զնա հան,
դերձեալ էր Թեբի, առեալ 'ի տուէ զեղ-
բարս իւր թագուցանէր 'ի սենեակ մի մեր-
ձաւոր. և ապա ինքն միայնակ՝ որպէս սո-
վորն էր՝ մտեալ առ Աղէքսանդրոս որ 'ի
քուն էր, և յետ սակաւու ելեալ ար-
տաքս միւսանդամ՝ հրաման տայր ծա-
ռային 'ի բաց զշունն տանել, իբրու կամել
Աղէքսանդրու յանգորրու անշունջ ամե-
նելին ննջել: Բայց և խիթացեալ՝ եթէ և
գրնդիւն արձակեացեն սանդուղք յելանել
'ի վեր սրատանեացն, առեալ ասուխ սա-
տէր 'ի վերայ. ապա ածեալ զնոսա 'ի վեր
սուսերաւորս, և առ գուրսն կացուցեալ
զնոսա, ինքն մտանէր 'ի ներքս, և կորզեալ
'ի բաց զսուրն կախեալ 'ի վերայ գլխոյն

Ալեքսանդրի՛ զի և քաջ խի խոր 'ի քուն
 ննջէր այրն , բերեալ ցուցանէր նոցա զայն :
 Անգ 'ի Ժամուն զահի զգողանի հարեալ
 պատանեացն և 'ի գործն վերջոսնեալք ,
 սրամտեալ կինն թշնամանս և յիշոցս տայր
 նոցա և երգնոյր ևս՝ ինքնին գնալ զարթու-
 ցանել զբռնաւորն և մասն գործոյն լինել-
 յորմէ նոցա զարհուրեալք և յամօթոյն ևս
 պարտեալք , առեալ ածէր զնոսս 'ի ներքս
 և կարգէր կացուցանէր շուրջ զանկող-
 նովքն , ինքն 'ի ձեռին զճրագն ունելով :
 Անգանօր մին 'ի նոցանէ առեալ զբռ-
 նաւորին զտախցն՝ սնդագոյնս ունէր . խի
 միւսն կալեալ զվարտիցն՝ շրջէր զգլուխն .
 խի երրորդն՝ հարեալ 'ի նա զսուրն և ան-
 դէն խողխողէր : Եւ այնպէս արագ արագ
 մահու , որ 'ի դէպ խի թերևս չէր , փշեաց
 զողին ամբարիշտն : Այլ քանզի սա առա-
 ջին բռնաւոր՝ որ յամուսնոյն իւրմէ 'ի մահ
 վարեցաւ , և զի և յեա մահուն մարմին
 նորա թշնամանեալ՝ արկեալ 'ի բացի ա-
 ռաթուր 'ի Փերացւոցն հարաւ , ապա
 թուի թէ զարժանին կրեաց ամբարշտու-
 թեանցն :

ՄԱՐԿԵՂՂՈՍ

Օ ՄԱՐԿՈՍ կղաւղիոս որ հնգիցս
անդամ եկաց հիւպատոս հռոմայեցւոց՝
ասէն որդի եղեալ Մարկոսի: Իսկ առա-
ջին՝ սա այս Մարկոս յիւրում ազգատոհ-
մին անուանեալ կոչեցաւ Մարկոս, այն
է՝ Արեւեան, որպէս ասէ Պոսիդոնիոս:
Քանզի կիրթ և հմուտ էր ՚ի մարտս պա-
տերազմաց, և մարմնով կորովի, և ձեռօքն
ուժաւոր, իսկ բնութեամբն՝ պատերազ-
մասէր: Այլ զբոյս բարուց զայս զաշխոյժ
և զբուռն և սաստիկ՝ միայն ՚ի մրցանս մար-
տից ՚ի դէմս բերէր նա. իսկ յայլն ամե-
նայն ցած էր նա և մարդասէր, և հեղե-
նական վարժիցն և դպրութեանց սիրող
այնչափ, զի և զարմանայր և մեծասպէս ևս
յարգէր զյառաջադէմն առ ՚ի նոյն: Թէ-
պէտ և ինքն վասն մեծաց անպարասպու-
թեց, ոչ որչափ յօժարեալն էր՝ ժամանեաց

վարժիչ և հրահանգիչ 'ի նոսա : Քանզի զոր այլոց 'ի մարդկանէ ետ Աստուած , որպէս հոմերոսն ասաց , « Անդասին 'ի պատանի տիոցն մինչև յալևոյթ ծերութեան՝ պատերազմունս նիւթել գոռս » , զնոյն ետ որոց յայնժամ արք աւագք 'ի հռոմայեցիս : Քանզի պատանիք գոլով , ընդ կարքեդոնացիս մարտ եղեալ կռուեցան 'ի վերայ Սիկիլիոյ . իսկ երիտասարդք՝ ընդ Գաղատացիս՝ 'ի վերայ Իտալիոյ . և ասպառութիսն ծերացեալք՝ դարձեալ միւսանդամ կռուեցան ընդ Անիւրազայ և ընդ Կարքեդոնացւոց . չունելով նոքա՝ 'ի ծերացեալ հասակին՝ իբրու զբազումս դուր և հանգիստ 'ի գործոց մարտին , այլ իբրև առաջնորդք և իբրև զօրավարք ածեալք 'ի մրցմունս յաղնուականութեանն կրից և յառաքինութենէն :

Արդ Մարկեղղոս՝ թէպէտ և յամենայն տեսակս մարտից ժիր և կիրթ , այլ 'ի մենամարտի՝ վեհագոյն անձին իւրում եղեալ՝ երբէք խոյս չետ նա յախոյեանէն . և առհասարակ տասպաստ արկ՝ որք միանգամ ձայն ետուն նմա : Իսկ և 'ի Սիկիլիա սպրեցուցանէր զեղբայր իւր Ոտակիլիոս՝ որ 'ի մահ վտանդեցաւ , հովանի եղեալ նմա վահանաւն և սատակեալ զախոյեանս նորա : Ուստի թէպէտ և տակաւին պատանի , տարաւ նա և պսակս մրցանակս 'ի զօրավարաց . և ևս քան զևս ականաւոր եղեալ , 'ի ժողովրդոցն ընտրեալ կարգեցաւ Ամբարապետ 'ի նշանաւոր կարգի . իսկ 'ի

քահանայիցն՝ Հաւահարց . և է այս աղգ-
քահանայու թեան՝ յօրինացն տուչու թենէ
ոստիկանն՝ ի վերայ կալ գուշակու թեանցն,
առաւել ևս որ ՚ի հաւուց անտի :

Բայց մինչդեռ ամբարապետն էր, բռ-
նագատեցաւ նա յակամայս ամբաստան լի-
նել : Քանզի որդի մի էր նորա անուանա-
կից, գիմօք գեղեցիկ՝ քաջառոյգ հասա-
կաւ, ոչինչ սպակաս և պարկեշտութեամբն
և դաստիարակութեամբն սքանչացեալ առ-
քաղաքացիսն : Ի սէր մանկանն հարեալ
Կապետով լինոս հոմիշխան Մարկեղոսի
այր պագշոտ և լիրբ, հրապուրեաց բանիւք .
զառաջինն մերժեաց մանուկն առանձին
զմեղսն . իբրև միւսանգամ ՚ի նոյն սագրե-
ցաւ, չոգաւ ՚ի վեր հանէր հօրն զբանն :
Չչարեցաւ հայրն, և ՚ի Սինկղիստոսին ամ-
բաստան կայր զիշխանակցէն : Անդ Կապե-
տով լինոս խոյս տուեալ և հնարիմացութիւ
բազումս նիւթէր ՚ի դերև զամբաստանու-
թիւնն հանել, և բողոք ևս բառնայր առ
Ժողովրդապետսն . իբրև նոքա բողոքոյն
երեսոս չարարին, ապա և բնաւ խկ յու-
րաստ լինէր վասն մնասուն : Եւ քանզի
վկայ ՚ի միջի չգոյր բանիցն առ մանուկն,
հաճոյ թուեցաւ զառաջեաւ զմանուկն
ինքնին կոչել : Իբրև եկն նա յանգիման
եղև, յակն արկեալ Սինկղիստոսին զնորա
չառագնել գիմացն և զարտատուան, և
խառն ընդ մեծապէս սրանու թեան ման-
կանն՝ զամօթն, ապա հաւաստիա և ոչինչ
այլ ինդրեալ՝ գատակնիք տային և արծա-

Թոյ տուգանէին զՎապետով լինոս. և յար-
ծաԹոյ անտի Մարկեղղոս սեղան լումայա-
փոխից շինեալ՝ նուիրեաց գիցն :

Բայց յայնժամ 'ի զրաւ առաջին մար-
տին Վարբեգոնացւոց 'ի քսաներորդի երկ-
րորդի ամին, անգրէն միւսանգամ յուզե-
ցաւ սկիզբն սպատերազմին՝ Գաղատացւոց
'ի վերայ Հռովմայ : Իբերացիք բնակաւորք
յԱլպատոն Իտալիոյ, ազգ 'ի Վեղտաց՝ զօ-
րաւորք ինքնին, կոչեցին և յայլոց զոր 'ի
Թիկունս վարձուոր 'ի Գաղատացւոց ան-
տի, որ անուանեալ կոչին Գերատացիք :
Իսկ որ սքանչելին յայնժամ 'ի գեղեցիկ
բախտէն, զի այս մարտ Վեղտաց ոչ շար-
ժեցաւ՝ միախուռն 'ի վերայ Հռոմայեցւոց
ընդ մարտին Վիբիոյ. այլ կացին մնացին
յայնժամ Գաղատացիք 'ի մեծապէս յան-
դորրու՝ իբրու 'ի զնին կացեալք մարտի
նոցա. և խաղացին ապա 'ի վերայ յաղթա-
կանացն և ձայն ետուն մարտի՝ մինչդեռ
նոքա սարսալեալքն էին : Սակայն և այն-
պէս յաճ մեծ ըմբռնեցան Հռոմայեցիք 'ի
մերձաւորութենէն, զի 'ի սահմանակից
վայրաց յուզեցաւ մարտն 'ի վերայ նոցա.
միանգամայն և 'ի վաղնջուց անտի նահա-
տակութեանցն Գաղատացւոց, յորոց՝
Թուի Թէ քան յայլոց, 'ի նոցանէն ա-
ռաւել զահի հարեալ էին Հռոմայեցիք.
Իբրու որք և զնոցա քաղաքն երբեմն 'ի նո-
ցանէն հանեալ էին. և յայնց ժամանակաց
հետէ օրէնս կարգեալ էր Հռոմայեցւոց,
ազատ 'ի զինուորութենէ լինել քահա-

նայից՝ բայց ՚ի Գաղատացւոց միւսանկամ պատերազմէն : Բայց ահ երկկուզին՝ յոր յայնժամ տագնապեցան նոքա՝ յայտնի է և ՚ի մեծահանդերձ պատրաստութենէն նոցա . քանզի ասեն՝ եթէ ոչ յառաջն և ոչ դարձեալ զկնի, երբէք այնչափ բիւրաւորք ՚ի զէն վառեցան ՚ի Հռոմայեցւոց 1. առ այս՝ և յօտարոտի կարգէ զոհից նոցա յայնժամ յայտնի էր ահն :

Քանզի որք յառաջ ժամանակաւ ինչ մի ՚ի խժդժականաց և ՚ի դժպատեհից երբէք նոքա ոչ ցուցին, այլ յաստուածայինսն անդր սիրեցին նոքա վարել Հելենացի և լի հեզութեամբ . իսկ յայնժամ ՚ի յուզել մարտին այնորիկ ՚ի վերայ նոցա, ունկն մատուցեալ ինչ ինչ պատգամաց ՚ի մատենից անտի Սիբիւլայիցն, կենդանւոյն թաղեցին երկուս ՚ի Հելենացւոց՝ այր և կին, նոյնպէս և երկուս ՚ի Գաղատացւոց, ՚ի վայրն՝ որ անուանեալ կոչի՝ Հրապարակ էրանոյ . և թաղելոցն այնոցիկ Հելենացւոց և Գաղատացւոց՝ մինչև ցայսօր ժամանակի յամեհանն նոյեմբերի՝ կատարեն նուիրագործութիւնս իմն ծածուկս և աչաց դժժոխսբերս առհասարակ :

Արդ յառաջին մրցանսն մարտին, է ուրէք զի յաղթութիւնս մեծամեծս տարան Հռոմայեցիք, և է ուրէք զի հարուածս առին մեծամեծս . այլ մարտին ելք սահմանեցան և ոչինչ : Իսկ ապա ՚ի ժամանակին՝ յորում Փլամինիոս և Փուրիոս հիւպատոսք խաղացին զօրու ծանու

'ի վերայ Խնամբրացւոց, տեսանէին արիւն
 գնալ ընդ դեան՝ որ անցանէ ընդ Պիկի-
 նեան դաւառն. և հռչակ ևս հարաւ՝ եթէ
 լուսինք երեք երեւեցան առ քաղաքան
 Արիմինեայ 2. և քահանայք ինքնին՝ որ
 հաւատմայիցն պաշտօնատարք են, յընտրու-
 թեան հիւպատոսացն՝ հաստատութեամբ
 վկայէին՝ ձախողակի և չարահաւ լինել
 յայնժամ ընտրութեանն: Այսն որոյ և
 Սինկղիտոսն փութապէս նամականի արա-
 րեալ 'ի բանակն՝ յետս կոչէր զհիւպա-
 տոսան, դալ և հրաժեշտ յիշխանութենէն
 տալ. և մի հիւպատոսաբար յինչ մի ձեռ-
 նամուխ լինել ընդդէմ թշնամեացն: Իսկ
 Փլամինիոս առեալ զնամականին՝ ոչ կա-
 մեցաւ բանալ մինչև կռուեալ և 'ի փա-
 խուստ զբարբարոսան դարձուցեալ և ըզ-
 դաւառ նոցա աւար հարեալ: Ապա դարձ
 'ի հռոմ արարեալ բազում աւարաւ, ընդ
 առաջ նորա ոչ չոքան ժողովուրդք. և
 քանզի ոչ անդէն 'ի կոչն հնազանդեցաւ
 նա և ոչ անտաց գրոյն, այլ անգոսնեաց
 և արհամարհեաց, վայրիկ մի ևս զլանային
 նմա զյաղթանակն. բայց յետ յաղթանա-
 կին ստիպեցին զնա 'ի բաց 'ի հիւպատո-
 սութենէն կալ հանդերձ իշխանակցան,
 և կեանս վարել զսոսկականի: Եւ այսպէս
 ասպա զամենայն զգործս յաստուած 'ի վեր
 հանէին հռոմայեցիք. և ոչ դարձեալ 'ի
 յաջողութիւնս մեծամեծս անգամ՝ եր-
 բէք հանդարտէին նոքա զանց զգուշակու-
 թեամբն առնել և զհայրենի սովորու-

Թեամբքն. լաւ համարէին 'ի փրկութիւն
քաղաքին բարեպաշտել իշխանաց յաս-
տուածակողմն անդր, քան 'ի մարտի յաղ-
թական լինել թշնամւոյն :

Ասայս և Տիբերիոս Սեմայրոնիոս, այր՝
որ քաջութեամբ լաւութիւն սիրելի յոյժ
էր հռոմայեցւոց, 'ի հիւպատոսութեան
անդ իւրում ընտրեալ իւր 'ի յաջորդ ըզ-
Սկիպիոն Նասիկաս և զԳայիոս Մարկիոս.
և յետ մեկնելոյ նոցա 'ի կուսակալութիւնս
իւրեանց՝ իբրև ըստ դիպաց առեալ 'ի ձեռս
զլիշատակարանս Նուիրականացն, գտա-
նէր 'ի նմա սովորութիւն հայրենի զոր ոչն
գիտէր. և էր այսպիսի : Զ'ի եթէ 'ի տան
ուրեք կամ 'ի վրանի 'ի վարձու կալեալ,
նստեալ հիւպատոսին արտաքոյ քաղաքին
'ի գիտողութիւն հաւահմայիցն, հարկ ինչ
իցէ նմա դառնալ 'ի քաղաք անդր՝ մինչև
երևեալ նշան ստոյգ, պարտ է նմա յայն
ժամ լքանել զառաջին բնակութիւնն և
ուռնել այլ, և անդ միւսանդամ սկիզբն
առնել գիտողութեանցն : Արդ այսմ՝ որ
պէս ինձ թուի՝ ոչ ուշ եդեալ Տիբերիոս,
երկիցս զնոյն տեղին կալեալ՝ այնպէս ընտ-
րեաց 'ի հիւպատոս զարսն՝ զոր ասացաք.
բայց ապա խելամուտ սխալանացն եղեալ
իրազգած զՍինկղիտոսն առնէր : Այլ և ոչ
Սինկղիտոսն ինքնին զանց արար, թէպէտ և
գուղնաքեայ էր վրիպակն, այլ առեալ
դրէր առ հիւպատոսն. նոցա թողեալ զկու-
սակալութիւնն և փութապէս դարձեալք
'ի հռովմ, 'ի բաց դնէին զիշխանութիւնն :

Այլ այս բանք՝ զոր պատմեցաք՝ յետոյ ուրեմն պատահեցան :

Իսկ յայնժամ՝ ՚ի բաց հանան ՚ի քահա նայութենէն քահանայք երկու յականաւորաց անախ Կուռնելիոս Կեթեգոս, զի ոչ մատոյց առաջի զսպանդս զոհին ըստ օրինին . և Կուինտոս Սուլպիկիոս, զի ՚ի զոհեւ իւրում՝ անկաւ ՚ի դեալին ՚ի ծայրից գլխոյն արտախուրակն՝ զոր տանին Փլամինեանքն : Նաև յորժամ Մինուկիոս 3 իշխանապետ կարգէր իշխան այրուծիոյ ըզԳայիոս Փլամինիոս, քանզի ճիկ յայնժամ ըսելի եղև մկան, զոր Սոհոս անուանեն հռոմայեցիք, վասն այնորիկ ՚ի բաց հանեալ զնոսա յիշխանութենէն, զայլս ՚ի տեղին կացուցանելին : Այլ նորա ՚ի դուզ նաքեայս յայտոսիկ փոյթ պնդութեան ունելով, սնապաշտութիւն և ոչ մի խառնելին ՚ի նոսա, անփոփոխ զհայրենի սովորութիւնան պահելով և անվթար :

Արդ հանեալ յայնժամ զՓլամինիոս ՚ի հիւպատոսութենէն, ամբարձաւ ՚ի նոյն Մարկեղղոս ՚ի Միջարքայից անախ . առեալ զիշխանութիւնն՝ ապա և Գնէյոս Կուռնելիոս կարգեցաւ նմա հոմիշխան : Իբրև անդուստ Գաղատացիք պայմանս դաշին առաջի առնելին, և Սինկղիստոսն ինքնին յօժարեցաւ ՚ի հաշտութիւն, թելագիր խուժանին լինէր Մարկեղղոս ՚ի մարտ պատերազմի, սակայն և հաստատեցաւ հաշտութիւնն : Իսկ յետ այնորիկ մարտ պատերազմին՝ որպէս թուի՝ բորբոքեցաւ ՚ի Գեւ

սատացւոց անտի, որք անցեալ զԱլպէօքն ամբոխիւ բիւրուց երկից, և ՚ի մի ընդ ինսոմբրացւոցն գումարեալ՝ որ բազմագոյն ևս էին քան զնոսա, անդէն խրախոյս բարձեալ չու արարին խաղացին ՚ի վերայ Ակերրայ, քաղաք շինեալ ՚ի վերայ գետոյն Պաղոսի. և անդուստ ապա արքայն Բրիտոմարտոս բիւր մի զորահաստոյց արարեալ ՚ի Գեսասատացւոց անտի, յաւարի առնոյր զգաւառն շուրջ զՊաղոսիւն:

Ըստ հասեալ առ Մարկեղղոս, անդէն յԱկերրա թողոյր զիշխանակիցն հանդերձ հետևակազորուն, ողջոյն և զսպառազէնս զորականին և զերրորդ մասն զայրուձիոյն, և ինքն հանդերձ մնացելովքն հեծելովք և վեց հարիւր թեթևազէն զորականօք, խաղայր գնայր չտայր դուռ ոչ զցայգ և ոչ զցերեկ. մինչև եկեալ հասանէր առ բիւր Գեսասատացիսն մերձ ՚ի Կապիդիոն աւան Գաղատացւոց, զոր վայր մի յառաջ ունէին հռոմայեցիք: Անդանօր Մարկեղղոս ոչ ժամանեաց ոչ կերակուր տալ զորականին և ոչ հանգիստ. քանզի արագ բարբարօք իրազեկ եղեալ գալատեանն, և արհամարհեալ զսակաւաձեռն գնդաւն, և ոչ այրուձիոյն նորա երեսս ինչ արարեալ Կեղաքն, իբրու որք յոյժ կորովիք ՚ի հեծելամարաի. և ՚ի նոյն՝ թուի թէ յոյժ նշանաւորք են նոքա, և զի և բազմուլթիւն յոյժ էր նոցա յայնժամ քան զՄարկեղղոսին, մեծաւ բռնութեամբ ՚ի վերայ յարձակեցան, իբրու անդէն գէշ արկանել զնա՝ սաստիկ և

ահագին սպառնալէօք. և դիմագրաւ արքայն նոցա նահատակէր ասպազէն յառաջոց նոցա: Իսկ Մարկէղոս՝ զի մի սակաւաձեռն գնդաւն ՚ի միջոցին փակեցի, առեալ ձգէր տարածէր զթևս այրուծիոյն՝ ցան և ցիր գործելով ընդ երիվարան, զի և հաւասար դողցես բանակին թշնամեաց ձգէր երկայնէր զթևն:

Այն ինչ հանդերձեցաւ կազմեցաւ սաստկու թեամբ անկանել ՚ի վերայ, գէս լինէր երիվարին նորա ՚ի ձայնէ խիզախելոց թշնամեացն խրտնուլ, և սրկուցեալ դառնայր յետս և զնա բուռն ընդ կրունկն տանէր: Յայնժամ Մարկէղոս խիթացեալ գուցէ ՚ի սնասպաշտութենէ իմեմնէ խոռով ՚ի Հռովմայեցիան հարցէ բանն, փութապէս ձգեալ զերասանակ սանձին և անգրէն ՚ի ճակատ անդր շէշտ տարեալ զերիվարն, երկիրպագանէր արեգականն, իբրու եթէ ոչ ըստ դիպաց՝ այլ կամօք ՚ի սատառաս երկրպագութեն գործել զճախրն. քանզի և սովորութիւն իսկ է Հռովմայեցւոց՝ ճախր առեալ երկրպագութիւն տալ զիցն: Իբրև խառնուրդքն հանդերձեալ էին լինել, ուխտս զնէր նուիրել Փերետրեանն Արամազդայ զգեղեցիկան առաւել ՚ի զինուց անտի թշնամեացն:

Յայնմ պահու գէտակն ՚ի նա ամբարձեալ արքայն Գաղատացւոց, և ՚ի նշանաց անտի համարեցաւ՝ եթէ ինքնին զօրավարն Հռովմայեցւոց իցէ, մտրակ ՚ի կուշտ երիվարին՝ հարուստ միջոցաւ յառաջ քան

զնիզակակիցսն նահատակեալ արձանացաւ՝
 և բարձր 'ի ձայն ասպարէզ նմա կարդայր,
 կայր և դռուայր և ճօճէր զնիզակն. զի և
 էր իսկ ինքն յաղթահասակ բարձր քան
 զամենայն Գաղատացիսն. և յայլոց անտի
 ընդհատ իբրև փայլակն բոցակէզ քաջ իսկ
 շողէր շողշողէր նա 'ի զէն 'ի զարդ համակ
 յոսկի և յարծաթ, և 'ի նկարս խայտա-
 ճամուկ պէսպէս նարօտից : Անդուստ
 Մարկէղղոս շուրջ զակն զփաղանգաւն յա-
 ծեալ, զզէնսն զայն արքային տեսանէր գե-
 ղեցիկ ևս քան զայլոցն ամենեցուն. զմտաւ
 ածեալ էթէ ուխտք իւր ուրեմն առ աս-
 տուած 'ի զէնսն անդր կատարեսցին, խոյա-
 ցաւ ընդդէմ արքային և շէշտ թափ ընդ
 զրահս նորա անցուցանէր զաշտէն. իսկ 'ի
 հարուածին և մղօն սատտիկ տուեալ յե-
 րկվարէն, զնա ողջ թաւալգլոր յերկիր
 կործանէր, և կրկնեալ և երեքկնեալ զհա-
 րուածն, անդէն դիտապաստ սատակէր :
 'Ի վայր ասպա յերկվարէն վազեալ, և բուռն
 զզինուցն հարեալ արքային, ասէր հայե-
 ցեալ ընդ երկինս. " Ո՛վ, որ մեծաց նա-
 հատակութեանց 'ի զնին կաս զօրավարաց
 և ամենայն մարտից մրցանաց զօրագլխաց,
 Արամաղգ ֆերետրիէ, վկայեմ քեզ. զի
 երբորդ ես հռոմայեցւոց իշխանն զիշխանն,
 և զզօրավար՝ զարքայն զթշնամեացն պար-
 տեալ և խնով իսկ ձեռամբ սպանեալ,
 քեզ զերեխայրիս և զգեղեցիկսն աւարաց
 նուիրեալ սրբեցի : Դու մեզ զնոյն օրինակ
 նորհեսցես բաղդ և 'ի մնացուած մար-

տիս՝ յորում նահատակեալ կամք աւա-
գիկ ։

Բայց անդուստ և այրուծին միջամուխ
'ի կռիւն եղեալ ոչ ընդ այրուծիոյն միայն,
այլ և ընդ հետևակազօրուն որ խառն 'ի
միասին մարտ եղեալ կռուէին, այնպէս
յաղթուածին մեծ 'ի գլուխ տարան յայն-
ժամ մասնաւոր և նորանչան և անկարծ .
քանզի ասեն՝ ոչ յառաջ ժամանակաւ եր-
բէք և ոչ զկնի դարձեալ՝ այնչափ այրուծի
'ի պարտուածի մատնեաց զայնչափ ստուար
գունդ զայրուծիոյ և զհետևակաց : Ապա
չատ զոք 'ի նոցանէ տապաստ արկեալ
Մարկեղոս և զառ և զսպուր ժողովեալ
զզինուց և զարծածոյ, դառնայր առ իշ-
խանակիցն . որ 'ի մարտ պատերազմի տագ-
նապէր ընդդէմ Վեղտացն շուրջ զքաղա-
քան՝ ընդարձակատարր և բազմաժողով
յոյժ քան զամենայն քաղաքս Գաղատաց-
ւոց . և անուն կարդային քաղաքին Մե-
դիոլան . և Վեղտք որ անդ՝ ունին զայն իւ-
րեանց Մայրաքաղաք . ուստի և 'ի վերայ
նորա մարտ եղեալ կռուէին նոքա մեծա-
պէս զօրուածեամբ և քաջութեամբ . և քան
թէ ինքեանք պաշարեալք՝ պատեալ պա-
շարէին նոքա զՎուռնեւիոս : Իբրև 'ի վայր
անդր գայր հասանէր Մարկեղոս , և 'ի
լուր հարուածոյն և մահու արքային տեղի
տային Գեսասատացիքն , առնոյր յայնժամ
Մեդիոլան . ապա և զայլս 'ի քաղաքաց և
զամենայն գոյս ինքնին Վեղտք 'ի ձեռս
տային հռոմայեցւոց . և անդանոր հաչ

տուժիւն խաղաղութեան յայնժամ գեղեցիկ շնորհեցաւ նոցա :

Յետ այսորիկ՝ յաղթանակի հանդէս հրամայեալ 'ի Սինկղիտոսէն Մարկեղղոսի միայն, մեծ և սքանչելի էր հանդէսն 'ի շուք փառացն և 'ի ճոխութիւն աւարացն և 'ի տեսիլ հարստի և անարդիլ մարմնոց գերեացն : Իսկ որ քան զքնաւն՝ նոր և չքնաղ տեսարան էր ինքնին Մարկեղղոս, որ բարձեալ բերէր աստուծոյն զսպառազնութիւն զբարբարոսին. քանզի ոստ մի յաղթ և ուղղորդ կարեալ 'ի դիւրահերձ կաղնեոյ, և 'ի ձև Ախոյեանի ճշգրտեալ զնա, առեալ 'ի նա կապէր հանդուցէր և կախէր զաւարն զամենայն, և յարեալ յարմարէր զայն 'ի ճահ և գեղեցիկ կարգաւ : Ապա իբրև հանդէսն յուղի անկաւ, ելնա 'ի քառաձիսն, և ինքնին բարձեալ զբունն՝ 'ի տխր ախոյանաբեր, գեղեցիկ ևս տեսանելով քան զամենայն փառս յաղթանակին, այնպէս մեծաւ շքով անցանէր ընդ քաղաքն : Նորա զհետ գային զօրականք վառեալք զարդարեալք 'ի զէնս գեղեցիկս, նուազս առեալք մեղեդեաց, և դրուատիս յաղթական աստուծոյն և զօրավարին : Զայս օրինակ ապա յառաջ խաղացեալ, և հասեալ 'ի տաճար անդր Փերեարեանն Արամազդայ, անդ անկէր և նուիրեալ սրբէր զախոյեանն. եղեալ նա երրորդ և վերջին զօրավար մինչև առ մեօք՝ որ օրինակ զայս նահատակեալ իցէ :

Քանզի առաջին եկաց հռոմուլոս, որ

բարձեալ եբեր զաւարն զԱկրոսիսի Կե-
նինացոյ. երկրորդ՝ Կոստոս Կուռնեւլիոս,
որ զՏողումնիոսին Տիւրքենացոյ. և ա-
պա յետ սոցա Մարկեղղոս այս՝ զԲրիտո-
մարտոսի զարքային Գաղատացոց. բայց
զկնի Մարկեղղոսին՝ ոչ դք այլ: Իսկ ո-
րում ածեալ բերան աւարքն, անուն կար-
դան՝ Փէռէրօն Արամազդ, որպէս կէսք ա-
սեն՝ քանզի ածեալ բերէր յաղթանակն ՚ի
Փէռէրօն՝ ՚ի Կառս, ըստ հեւրէն լեզուին՝
որ ցայնժամ տակաւին շատ ինչ խառնեալ
էր ընդ լատինացն: Իսկ որպէս այլք՝ այդ
անուն մականուն գոյ Արամազդայ՝ իբրու
ստել՝ Շանթահար. քանզի զհարուն՝ հոռ-
մայեցիք Փէռէրօն ասեն: Իսկ կէսք դար-
ձեալ՝ զանուն զայն առնուն ՚ի հարուածոց
անտի ՚ի մարտս. քանզի և մինչև ցայսօր
ժամանակի ՚ի հալածել զԹշնամիսն՝ մի-
մեանց խրախոյս կարդան նոքա ասելով
ստէպ, Փէռէրօն Փէռէրօն, այս է՝ հար և խո-
ցեաց: Իսկ զամենայն աւար՝ հասարակ կո-
չեն նոքա Սոփիւն. և մասնաւոր զայսոսիկ
կոչեն՝ Օփիս: Եւ Թէպէտ և ասեն՝ Կու-
մասայ Պոմպիլեայ ՚ի յիշատակագիրս իւր
յիշատակ առնել առաջին և երկրորդ և
երրորդ Օփիմայիցն. զառաջնաւարն սրբել
Արամազդայ Փերեարիոսի, և զերկրորդան
Արէսի, և զերրորդան Կուիրինեայ. և ՚ի
վարձ առաջնոյն առնուլ ասարիոն երեք-
հարիւր. և երկրորդին՝ երկերիւր, և եր-
րորդին՝ հարիւր. այլ ըստ հասարակ համ-
բաւոյն՝ այն են արդոյ և սրատուական Օ.

փխմայքն, զոր 'ի ճակատամարտի առաջին
աւարէ զօրավարն 'ի զօրավարէ անտի թըշ-
նամեացն՝ ինքնին սպանեալ զնա : Այլ
յաղագս այսոցիկ այսչափ :

Բայց ընդ յաղթութիւն ընդ այս և ընդ
գեղեցիկ ելա մարտին յոյժ խրախացեալք
ինդացին Հռոմայեցիք, զի և 'ի փրկանաց
անտի գերույն նոքա ըմպանակ ոսկի ա-
ռեալ յղեցին 'ի Դեղփիա 'ի շնորհակալու-
թեան ձօն Պիւթեայ. և լիաբաշխ հանին
բաժին յաւարացն՝ նիզակակից քաղաքաց.
և շատ ինչ ևս ետուն տանել նոքա Հերովի
արքային Սիրակուսայ՝ որ բարեկամ և նի-
զակակից էր նոցա :

Այլ յետ այսորիկ հորդան տուեալ
Աննիբաղ յիտալիա, առաքեցին զՄար-
կեղղոս նաւաց հանդիսիւ 'ի Սիկիլիա : Բայց
յետ հարուածոյն Կաննեայ, յորում բիւ-
բաւորք բազում 'ի Հռոմայեցւոց տապաստ
անկեալ, նուազունք ապրեցան փախստեայ
անկեալք 'ի Կանուսիոն, և խիթային ևս
այնուհետև դէպ ուղիղ 'ի Հռովմ խաղալ
Աննիբաղայ՝ մեծապէս վատթարեալ նորա
զզօրութիւն նոցա. անդուտ յայնժամ
Մարկեղղոս՝ զառաջինն հազար և հինգ հա-
րիւր այր առաքէր 'ի յերիտատարդաց 'ի
պահպանութիւն քաղաքին, և ինքն 'ի հրա-
մանէ Սինկղիտոսին ելեալ անցանէր 'ի Կա-
նուսիոն. անդանօր առեալ նա ընդ իւր
զամենայն փախստեայսն և արտաքոյ պա-
տուարացն հանէր զնոսա. ոչ կամէր ամայի
թողուլ զգաւառն : Այլ սակայն արք

աւագք զօրավարք և կորովլեք 'ի հռոմայե-
ցւոց տապաստ անկեալ էին 'ի մարտս . իսկ
Փարիոս Մաքսիմոս թէպէտ և արդոյ և
պատուական յայնժամ 'ի քաղաքին իբրև
այր հաւատարիմ և հանճարեղ, սակայն և
նորա մեծապէս զգուշաւորու թիւն գիմա-
գրաւել 'ի վտանգս' 'ի յուլացելոց իմն
կարգի դնէր զայրն և անարի 'ի շահատա-
կու թիւնս մրցանաց :

Ապա զմտաւ ածեալ, զի ըստ չափու
քաջութեանն իւրոյ յաներկևանու թիւն
անդր, այնչափ և վերջոտնեալ էր նա քան
զՄարկեղղոս յարձակել 'ի թշնամիան և
վանել, ուստի և 'ի միասին խառնեալ և
ներդաշնակեալ զարիութիւն շահատակու
թեանն Մարկեղղոսի ընդ նախահայեաց
զգուշաւորութեանն Փաբեայ, է ուրեք զի
միանգամայն զնոսա կարգէին հիւպատոս,
և է զի զմին առեալ արձակէին հիւպատո-
սութեամբ, և զմիւսն 'ի փոխանակ հիւ-
պատոսի : Եւ Պոսիգոլիոս պատմէ, է թէ
Փաբեայ՝ անուն կարգային Վահան, և Մար-
կեղղոսի՝ Մահեր . և ինքնին Աննիբաղ ա-
սէր, 'ի Փաբեայ զանգիտել իբրև 'ի դաս-
տիարակէ, և 'ի Մարկեղղոսէ՝ իբրև 'ի հա-
կառակամարտէ . քանզի 'ի նմանէ խափա-
նէր 'ի ինասելոյ, և 'ի տմանէն՝ ինասէր :

Բայց յետ յաղթութեանն Աննիբաղայ,
իբրև աստ և անդ ցան և ցիր նորա զօրա-
կանք յանդուգն գնային և արձակերասան,
անդուստ Մարկեղղոս գիմէր անկանէր 'ի
վերայ երամակարձակ վարատելոցն 'ի բա-

նակէն և ասպատակաւ որաց 'ի դաշտին .
 Հարկանէր սատակէր 'ի նոցանէ , և նուազ
 առնէր զզօրութիւնն Աննիբաղայ : Ապա
 խաղայր գնայր յօգնութիւնն Նէասպօլսոյ և
 Նովքայի , և առաւել յանգուցանէր զՆէա-
 սպօլսեցիս , որք և անքակք իսկ էին նոքա
 յուխտէն Հռոմայեցւոց : Բայց 'ի Նովքա
 դտանէր նա հերձեալ զձերակոյան 'ի ժո-
 ղովըդոց՝ որ թիկունս տային Աննիբաղայ ,
 և ձեռնհաս չէր ձերակոյան սանձակոծել
 զնոսա : Քանզի և էր իսկ անդանօր այր ոմն
 'ի զարմէ աւագաց քաղաքին և ուժով
 անհնարին , Բանդիոս անուն նորա . սա
 այս Բանդիոս մարտ եղեալ մեծապէս քա-
 ջութեամբ 'ի Վաննայ և զբազումս տա-
 սպաստ արկեալ 'ի Վարբեդոնացւոց , ապա
 'ի խռան բազմակոյտ դիականցն գտանէին
 զնա , ողջ ծածկեալ զմարմինն նեախք և
 փքնօք . որպէս զի և զարմացեալ հիացեալ
 էր ինքնին Աննիբաղ ընդ այնչափ քաջու-
 թիւն առն . ուստի և առեալ ոչ միայն յա-
 զատութիւն արձակէր զնա առանց փրկա-
 նաց , այլ և ընծայաւոր եղեալ նմա՝ մտեր-
 մութեան դաշն կուէր ընդ նմա : Իսկ Բան-
 դիոս 'ի փոխարէն երախտեացն մեծապէս
 հակամիտեալ յԱննիբաղ՝ պնդապէս ոյժ
 տուեալ յայնժամ խուժանին յասպտամ-
 բութիւն դրդէր զնոսա :

Յայսր ամենայնի վերայ ոչինչ արժան
 համարեցաւ Մարկեղոս 'ի մահ մասնել
 զայնպիսի ականաւոր այր , որ մարտս մե-
 ծամեծս գիմադրաւ ընդ Հռոմայեցւոց

մղեալ խակ էր նա . այլ քանզի բնութեամբ
մարդասէր էր նա և ՚ի քաղաքավարութեան
իւրում հնարխնաց էր յանդուցանել և ըզ-
պատուասէրս , իբրև յաւուր միում ողջու-
նեաց զնա Բանդիոս , հարցանէր Մարկէղ-
ղոս՝ ո՞րք իցէ այրն . նա ՚ի վաղնջուց խակ
քաջ ճանաչէր զայրն , սակայն զի ժամ
խնդրէր և պատճառս զբանիւք անկանել
ընդ նմա . իբրև ասաց՝ եթէ ինքնին լու-
կիոս Բանդիոսն եմ , խնդաց Մարկէղղոս ,
և զարմացմամբ ևս ասէր . “ Թերևս դու
ինքնին Բանդիոսն իցես , զորմէ բազում
զրոյցք են ՚ի Հռոմ քաղաքի վասն նահա-
տակութեանցն նորա ՚ի Կաննեան մրցանան .
և զի միայնակ դու ոչ լքեր թողեր զՊաւ-
ղոս զԵմիլիոսն՝ իշխան անձնապահատե-
տմին արձանացեալ , և շատ ինչ որ ընդդէմ
նորա ՚ի նետիցն առեր ՚ի քոյին մարմին “ :
Իբրև նա կրկնեաց՝ եթէ քաջ նոյն ինքն
Բանդիոսն եմ , և բանայր ևս ցուցանէր նմա
զսպիս վիրացն , ասէ Մարկէղղոս . “ Եւ
առինչ ապա , հաւաստիս այնչափ զառ-
մեզ քոյին բարեկամութեան տարեալ քո ,
ոչ վաղվաղակի առաջի մեր ընծայեցար
դու : Թերևս կարծեսցո՞ւք մէք քեզ չարակ-
նեայք ոմանք . և չգիտիցե՞մք մէք փոխա-
րինել առաքինութեան բարեկամացն , ո-
րոց և թշնամիք ինքնին շուք ընծայեցին “ :
Զայս ինչ մտերիւմ սիրով խօսեալ և կա-
լեալ զաջոյն , ընծայ նմին ՚ի ներքս մա-
տուցանէր երկվար մի մարտիկ , և հինգ հա-
րուր ևս դրամակշիռ արծաթոյ : Եւ յայն-

մանէ ապա ցանդ առնն[թեր Մարկէղղոսի
կայր Բանդիոս նիզակակից նմա, և մասն և
դուշակ անաչառ լինէր հակառակ կողմանն:

Յորոց շատք ոմանք խորհուրդ հաստա-
տեցին յայնժամ՝ ՚ի դումարեւ Հռոմայե-
ցւոց ընդդէմ թշնամեացն՝ յաւարի առ-
նոււ զաղխամաղս նոցա . վասն որոյ և Մար-
կէղղոս ՚ի ներքս ՚ի քաղաքին զգորականն
դասաւորեալ, զաղին առեալ կուտէր առ
դուրան, և պատուէր ևս տայր ՚ի ձեռն քա-
րոզին առ քաղաքացիսն՝ Նովցայի՝ մի հուպ
լինեւ ամենևին ՚ի պատուարսն : Ապա իբրև
զէն և ոչ մի յակն ուրեք արկանէր անդուստ
Աննիբալ, խրախուսեաց մերձ խաղալ ան-
կարդ հրոսական, համարեցաւ՝ եթէ զաղ-
մկաւ և զխոտվու[թեամբ դայցէ քաղաքն :

Արագ արագ յայնժամ Մարկէղղոս բա-
ցեալ զդուռն՝ կազմու[թեամբ դիմէր ար-
տաքս հանդերձ կորովի այրուձիովն, և յար-
ձակեալ ՚ի թշնամիսն՝ մարտ եղեալ կուտէր:
Զկնի և հետևակազօրն հորդան տայր ընդ
դուռն երկրորդ . մինչդեռ անդ Աննիբալ
խուճապեցաւ և բաշխէր զատանէր զբա-
նակն ՚ի դիմի հարկանեւ կրկնակի հրոսա-
կին, բանայր և դուռն երրորդ և մնացուած
զօրականին խուժեալ արտաքս, այնպէս յա-
մենայն կողմանց ՚ի վերայ անկանէին թըշ-
նամեացն . նոքա շրտուցեալք ընդ անկարծ
դէպսն, տազնապեցան զդէմ ունեւ կուռ
զհետ միմեանց յարձակմանցն . և այնպէս
այս առաջին նուագ տեղի ետուն հռո-
մայեցւոց՝ զօրք Աննիբալայ, և ահաբեկք և

խոցք և վիրաւորք ընկրկեցան 'ի բանակետղ իւրեանց: Եւ ասէն՝ արանց աւելի քան զճինգ հազարաց տասպատ անկեալ 'ի նոցանէ. իսկ 'ի Հռոմայեցւոց ոչինչ աւելի քան զճինգ հարիւր: Այլ Լիվիոս ոչինչ այնպէս մեծ ասէ զհարուածն և զթիւ սպանեւոցն. սակայն և վկայէ եթէ քաջ փառս մեծապէս այնուհետև ժառանգեաց Մարկեղղոս. և Հռոմայեցիք ինքնին յետ մարտին այնորիկ՝ 'ի սրտաբեկ աղէտիցն ողն առեալ քաջալերեցան, իբրու որ ոչ անվանելի ուրեմն իցէ և անսասանելի թշնամին՝ ընդ որում մարտ եղեալ կուռին:

Չայնու ժամանակաւ 'ի մեռանել միոյ 'ի հիւպատոսացն, շուք տուեալ Մարկեղեայ ժողովուրդք՝ կոչեցին զբացականն փոխանորդել զմեռեալն, և յակամայ կամս աւագանւոյն յերկարեցին զընտրութիւնն, մինչև դարձաւ նա 'ի բանակէն. և առհասարակ ապա քուեայս արկեալ ընտրեցաւ 'ի հիւպատոս: Այլ 'ի ժամուն որոտ հանեալ աստուծոյ՝ ձախողակի զբանն համարեցան քահանայք. այլ յահէ ժողովրդեանն ոչինչ յայտնի զգէմ կալան ընտրութեանն, բայց Մարկեղղոս անձամբ անձին հրաժեշտ տայր 'ի հիւպատոսութենէն: Սակայն յինքն զզորավարութիւնն առեալ և փոխանակ հիւպատոսի անուանեալ՝ անգրէն 'ի Նովզա դարձ առնէր 'ի բանակն, և անդ հարկանէր վանէր զկուսակիցան Փիւնիկեցւոյն: Չորավիզն նոցա կաջեալ Աննիբաղ՝ ձայն տայր Մարկեղղոսի 'ի

Ճակատամարտ սրատերազմի . իբրև հրա-
 ժարեցաւ Մարկեղղոս , և Աննիբաղ որեար
 բազում 'ի բանակէն արձակէր 'ի պէտս
 համբարոց պաշարոց աներկևան 'ի մարտէն ,
 եւ ապա արտաքս Մարկեղղոս և անկանէր
 'ի վերայ իւրովք հետևակօքն՝ զորս և վա-
 ռեալ իսկ էր և վարժեալ 'ի տէգս երկայ-
 նատէգս նաւամարտից՝ շէշտ 'ի նպատակն
 հարկանել խոցել 'ի բացուստ զՎարքեդո-
 նացիսն , որք աէգընկէցքն չէին՝ այլ սուկինս
 իմն վարէին նոքա կարճս հարկանել միայն
 'ի մօտոյ . ուստի և որք միանգամ յայնժամ
 'ի վէգ եկին ընդ Հռոմայեցիսն՝ թիկնա-
 դարձոյցք եղէն և 'ի փախուստ խուճապե-
 ցան . և դիտապատ անկանէին յայնժամ
 ոգիք հինգ հազար . արկին տապատ և ըզ-
 չորս 'ի փղաց , և զերկուս ևս այլ 'ի նոցանէ
 կալան կենդանի :

Իսկ որ մեծապէս էր յայնժամ , զի և
 յաւուրն երրորդի յետ մարտին՝ այրուծի
 յիբերաց և 'ի Նոմադացոց աւելի քան ե-
 րեք հարիւր մարդիկ լքեալ զՎարքեդոնա-
 ցիսն , ինքնակամ անցանէին առ Հռոմայե-
 ցիսն . և երբէք այնպիսի ինչ ցայնվայր չէր
 տեսեալ Աննիբաղայ . որ թէպէտ և յայլա-
 կրօնից ազգաց խմբեալ զխուժագուժ բա-
 նակն , սակայն և հարուստ ժամանակ այն-
 պէս ցանգ համաշուճ և միակրօն պահեաց
 զնոսա : Եւ ապա նոքա ցանգ հաւատա-
 ըլմ կացին մնացին առ Մարկեղղոսի , և որ
 զկնի զօրավարացն :

Բայց Մարկեղղոս կարգեալ 'ի հիւպա-

տոս երրորդ անգամ, նաւեաց 'ի Սիկիլիա. քանզի 'ի յաջողութեանց մարտիցն Աննիբաղայ դարձեալ միւսանգամ քաջալերեցան Կարքեդոնացիք նուաճել զկղզին. քանզի և Սիրակուսացիք յայնժամ զաղմկաւ գային յեա մահուն չերոմիսիւմոսի բռնաւորին. ուստի և Հռոմայեցիք յառաջագոյն արձակեալ իսկ էին անդանօր զօր և զօրավար զԱպպիոս: Արդ զօրուն այնմիկ առաջնորդ կացեալ Մարկեղղոս, եկին յայնժամ անկան յոտս նորա բազումք 'ի Հռոմայեցւոց անտի արք վշտատեպ. որք 'ի Կաննեան մարտին ընդ Աննիբաղայ կէսք փախստեայք և կէսք դարձեալ 'ի դերութիւն մատնեալ բազումք յոյժ, զի և թըուէր ոչ ինչ բաւել յայնժամ Հռոմայեցւոց 'ի սահակերութիւն սլատուարացն. 'ի վերայ այսր և մեծախորհուրդք Հռոմայեցիք և մեծանձինք՝ յանձին զկալան փրկանաւորել զգերիան՝ զոր դիւրագնի տայր նոցա Աննիբաղ. և փոյթ չարարին՝ եթէ 'ի մահ վարեացին կամ թէ արտաքոյ Խտալիոյ վաճառակուր լինիցին. իսկ զմազապուր զերծեալն 'ի նոցանէ արձակեցին 'ի Սիկիլիա՝ հրաման տուեալ երբէք մի գառնալ յԽտալիա՝ 'ի մղել մարտի սլատերագմի ընդ Աննիբաղայ:

Արդ սքբա վշտատեպ խուռն գիմեալք յոտս Մարկեղղեայ և 'ի գուճս անկեալ սլազատէին արաստուօք, զի շքով միւսանգամ կայցեն նոքա տեղի 'ի զինուորութեանն. խոստումս կուէին ցուցանել արդեամբք:

Եթէ քան յանարի վատութենէ՛ առաւել
 'ի ձախողակ բախտէն թիկնադարձոյցք ե-
 ղեն նոքա յայնժամ : Ախտակից Մարկեղ-
 ղոս հիբացելոցն եղեալ՝ գրէր առ Սինկղի-
 տոսն , խնդրէր 'ի սոցանէն ընուլ միշտ զպա-
 կասութիւն զօրականին իւրոյ : Իսկ Սինկղի-
 տոսն իբրև շատ 'ի խորհուրդ եմուտ վասն
 խնդրոյն Մարկեղեայ , ետ վճիռ՝ եթէ
 Հռոմայեցւոց չեն ինչ սէտք արանցդ այ-
 դոցիկ անարեաց՝ 'ի գործս քաղաքին . իսկ
 թէ Մարկեղեայ կամք իցեն 'ի գործ զնո-
 սա վարել , ոչ տարցին գոքա 'ի զօրավարէն
 ոչ պսակ , ոչ մրցանակ ինչ զքաջութեանն
 ըստ սլատերազմական օրինին : Բայց Մար-
 կեղղոս 'ի խոր խոցեալ ընդ վճիռն , 'ի դար-
 ձին յետ Սիկիլեան մարտին բողոք բառ-
 նայր ընդդէմ Սինկղիտոսին՝ զի չետ նմա
 զխնդիրն 'ի շնորհս իւրոց մեծամեծ և բազ-
 մադէմ նահատակութեացն՝ զիւր առնել
 աղէտից այնչափ բազմաւոր քաղաքայնոցն
 հիբացելոց :

Իսկ յայնժամ նա 'ի Սիկիլիա հարստա-
 հարութիւն կրեալ յԽապոկրատեայ զօրա-
 վարէն Սիրակուսացւոց , որ կուսակից կար-
 քեդոնացւոց՝ թեկն ամէր գրաւել զկրղ-
 զին , և բազում Հռոմայեցիս սպանեալ էր
 'ի սահմանս Լէոնտացւոց , պաշարումն ա-
 ծեալ բուռն զօրութեամբ առնոյր զԼէոն-
 տացւոց քաղաքն . միաս և ոչ մի հասու-
 ցանէր Լէոնտացւոց , միայն 'ի հարուածս
 դանից և 'ի մահ մատնեաց զդասալիքս 'ի
 զօրականէն : Այլ Խապոկրատէս հռչակ

հարեալ 'ի Սիրակուսա՝ եթէ 'ի սուր սու-
սերի մաչէ Մարկեղղոս զԼէոնտացւոց զե-
րիտասարդս, ինքն աճապարեաց խաղաց 'ի
վերայ Սիրակուսացւոցն՝ մինչ դեռ նոքա
ահաբեկ էին 'ի համբաւոյն, և տիրեաց, և
սպա Մարկեղղոս չու արար հանդերձ ամե-
նայն բանակաւն 'ի Սիրակուսա, և վայր մի
'ի բացեայ բանակ հարեալ՝ հրեշտակս ար-
ձակէր 'ի ներքս՝ տալ նոցա ծանօթս հա-
ւաստի վասն իրացն Լէոնտացւոց: Սակայն
օգտեալ և ոչինչ, և հաւատս նմա չընծայ-
եալ Սիրակուսացւոցն, (քանզի հզօրա-
ցեալ էր անդ Իպպոկրատէս), եդ 'ի մտի
հրոսակ ընդ ծով և ընդ ցամաք ածել 'ի
վերայ քաղաքին. հրաման տայր Ապպիոսի
խաղալ յառաջ հանդերձ հետևակազօ-
րուն, և ինքն առեալ ընդ իւր նաւս վաթ-
սուն հնգաթիոց, յորս ամենայն ազդ գու-
նակ գունակ զինուց և անբաւութիւն նե-
տից. առեալ ընդ իւր և հաստահարուստ
Բաբան կառուցեալ 'ի վերայ ութ նաւուց
աղխաղխեւոց, այնպէս խաղայր մատչէր 'ի
սատուար անդր. խրախուսեալ 'ի մթերս
ամբաւ կահուց կարասեաց, 'ի մեծ կազ-
մած սատրաստութեանն, և 'ի գեղեցիկ
համբաւ անձինն:

Բայց մեծապէս սատրաստութեանն
յայնժամ երես ինչ չառնէր ոչ Արքիմի-
դէս և ոչ Արքիմիդեայ մենքենաւոր հնա-
րիմացութիւնքն. յորս և սարսապեր այրն
ոչ իբրև 'ի գործ արժանի գեղեցիկ ջանիցն,
այլ բազմագոյն մասամբ իբրև 'ի զբօսանս

իմն Երկրաչափականին իւրոյ : Քանզի և անդուստ ՚ի վերուստ սատուստախրեալ Հերոնի արքայի և հաւանեցուցեալ իսկ էր զնա, զի զարուեստն զիւր զայն և զհանձար յիմանալեաց անտի դիտողութեանցն՝ ՚ի մարմնականն դարձուցեալ, պէտս ինչ ըզգալիս կենցաղօգուստ առեալ երևեցուցեալ աշխարհի : Քանզի առաջին գտակք գեղեցիկ այսմ և համբաւատենչ Մենքենականին կացին Եւդոքսոս և Արքիտաս՝ զարդ ՚ի ներքս բերելով Երկրաչափականին, և գործարանաւոր և զգալի օրինակօք հաստատելով զառաջարկութիւնն գժուար իմացսն ՚ի ձեռն բանական և գործնական սպացուցուէն. ըստ որում և զոր յաղագս երկուց միջնոցն զառաջարկութիւնն խոր, և զտարր կարևոր վասն այլոց բազմաց երկոքին գոքա լուսաբանեցին ՚ի ձեռն գործարանաւոր կազմածոց՝ գործիս իմն միջնադիծս յարմարելով ՚ի կոր գծից և ՚ի հաստածոց : Այլ յետ այնորիկ իբրև Պղատոն սրտմտեալ հակառակ ամբարձաւ նոցա՝ իբրու որք տապալեալ եղծանէին զլաւն Երկրաչափականին, որ յանմարմնականաց անտի և յիմանալեացն ՚ի վայր խոնարհեալ յզգալիսս, ՚ի գործ վարէր զմարմին բազմաքիրտն և վաստակաբեկ տաժանմամբ, յայնժամ ապա անաւագ գտեալ Մենքենականն և որոշեալ յԵրկրաչափականէն և ընդ զինուորական արուեստսն դասեալ հարուստ մի ժամանակ այնպէս խոտեցան յիմաստասիրականէն :

Արդ Արքիմիդէս առեալ երբեմն գրեաց
առ Հերոնիս արքայ իւր ազգակից և բարե-
կամ, եթէ Չափ մի ուժով՝ մարտի նա
շարժել զճանրութիւն որ և իցէ. և խն-
դայր Արքիմիդէս (որպէս ասեն) ընդ հա-
ւաստիս մեծ բանին իւրոյ. և համարձակեր
ևս ասել նմա, զի եթէ էր ՚ի միջն այլ աչ-
խարհ, ինքն անցեալ ՚ի նմա, ձեռն ՚ի գործ՝
գրդուեցուցանէր զայս աշխարհ: Հիացեալ
Հերոնիս՝ ազաչէր արդեամբք երևեցուցա-
նել զբանն, և ՚ի դուզնաբեայ ուժոյ շար-
ժել մարմին մեծ: Յայնժամ Արքիմիդէս
գնեալ նաւ մի բեռնաբարձ յաղթ յար-
քունեաց անտի՝ զոր ՚ի ցամաք քարշէլ էր
հնար մեծաւ աշխատութեամբ և բազ-
մաց ձեռօք, և լցեալ զայն մարդկամբք և
սովորական ծանրութեամբն, ինքն նըս-
տաւ ՚ի բացէ. և շարժեալ ոչ բռնութեամբ՝
այլ մեղմով իւրովք իսկ ձեռօք ծայր մի
զբազմառասան մենքե՛նայի, այնպէս ձգէր
գնացուցանէր զնաւն հանդարտիկ և ան-
ընդոստ, իբրու եթէ ընդ ջուր անցեալ
գնասցէ: Անդ յապուշ հարեալ արքային՝
մտախորհ լինէր ընդ զօրութիւն արուես-
տին, և թախանձէր զԱրքիմիդէս մենքե-
նայս կազմել նմա ՚ի պէտս յարձակման
մարտից և սաշտպանութեան յամենայն
ազգ պաշարմանց: Այլ մենքե՛նայից այ-
նոցիկ չեղէն պէտք Հերոնիս՝ որ անպատե-
րազմ և ՚ի մեծապէս յանդորրու անցոյց
նա զկեանսն. իսկ յայնժամ պիտանացոք
յոյժ եղէն Սիրակուսացւոցն այն կազմաձք,

և 'ի միասին ընդ այնտօիկ ինքնին և ճարտարապետան գլխովին :

Արդ իբրև հռոմայեցիք ընդ ծով ընդ ցամաք այնպէս դռոյթ ետուն 'ի վերայ քաղաքին , անկան բեկան Սիրակուսացիք՝ և յափշուածիւն հարեալք վերջունեցան 'ի գիմի հարկանել սաստիկ հրոսակին : Բայց անդանօր իբրև զիւր մենքենայսն յառաջ ձգեալ Արքիմիդէս կարդեաց դասեաց , անդ էր ապա տեսանել զազգ ազգ տարափոց նեւոյց տեղալ 'ի վերայ հետևակաց զօրուն , և անարի վիսաց որձաքարաց հոսել 'ի վայր բռնուածեամբ յահագին բումբիւն , որպէս զի և բաւական չէր մարդ բերել սաստիկ թափոյն և կշռոյն , և անձին պաշտպանել . այլ տասալ յերկիր առհասարակ կործանելին հարեալքն , և ճակատուն կարգք իսառնակեալ շփոթէին : Ապա և 'ի նաւաց վերայ յական թօթափել ձգէին երկայնէին 'ի պատուարացն գերանք յաղծք . զկէսս 'ի նաւացն ջրասոյզ առնէին 'ի սաստիկ բռնուածենէն ճնշելոյ զնոսս 'ի բարձանց անտի . և զկէսս՝ յառաջա կողմանէ նաւացն առեալ 'ի վեր ամբարձեալ երկաթի կարծիւք կամ ցուփօք ոմամբք 'ի ձև կտուցաց խորգից , ծովասոյզ առնէին 'ի խելաց կողմանէն : Դարձեալ և հանդիպածիդ մենքենայք կարծեալք 'ի մեջ անդր նաւացն և պտոյակեալ բռնուածեամբ՝ եկեալ խորասկէին նաւքն ընդ ժայռսն և ընդ պարեխսն՝ որ ընդ պատուարօքն . 'ի միասին և նաւաստիքն սաստկապէս

հարեալք ջաղիւէին: Անդանօր ստէպ և 'ի նաւաց անտի նաւ մի յանկարծ, տեսիլ ահաւոր, 'ի վեր առեալ 'ի ծովէն աստ անդերերեալ տատանէր ընդ օդն 'ի գիւ և 'ի գիւ, մինչև 'ի բաց զմարդիկն արկեալ բռնուլթեամբ և պարսաքարեալ 'ի մեծ հեռաստան, ինքն ապա թափուր գայր ընդհարկանէր խորտակեալ ընդ պատուարս պարսպացն. կամ թէ 'ի բաց զերծեալ 'ի ճիրանացն՝ այնպէս 'ի ծովն ամայր:

Իսկ և ընդդէմ հաստահարուստ Բաբանին, (զոր յառաջ խաղացուցանէր Մարկեղղոս 'ի վերայ նաւացն աղխաղխելոց, և նուն կարգային մենքե՛նային՝ Սմակոսի, այն է՝ Սրինգ, զնմանուլուն բերեալ զձևոյ զերաժշտական գործւոյն) մինչդեռ 'ի բացեայ ևս էր 'ի պատուարէն, անդուստ վէմ մի բաբանաքար տասն տաղանդաց կշռոյ արձակեցաւ ընդդէմ, ապա և միւս ևս, ապա և երրորդ վէմ. և հոսեալք 'ի վերայ բռնուլթեամբ 'ի մեծ բոմբիւն և 'ի սատիկ գորդիւն մենքե՛նային՝ հարեալ փշրէին ըզխարխին. և այնպէս սասանեալք քայքայեցան աղխք նաւացն, որպէս զի 'ի խուճապ տագնապի յայնժամ վարանեալ Մարկեղղոս փուլթապէս տեղի տայր, և հետեա կազօրուն ևս հրաման արձակէր չուել 'ի բաց 4: Ապա խորհուրդ հաստատեցին հռոմայեցիք՝ գիշերի ելթէ հնար իցէ՝ յառաջ խաղալ մտանել ընդ պատուարօքն. և քան զի զօրուլթիւնքն Արքիմիդեայ ուժեալք բռնուլթեամբ 'ի հեռաստան անդր, ար-

դեօք անդործք նանրասցին հարուածքն՝
չունելով զձիգ անջրպետն :

Սակայն 'ի վաղնջուց խկ՝ որպէս հաւա-
նեալս եմ՝ կազմեալ էր Արքիմիդէս և մեն-
քենայս այլ համաչափս առ ամենայն բա-
ցական վայր . այլ և փքինս կարծս , և գե-
րանս ոչինչ յաղթս . և 'ի կուռ և 'ի խուռն
ծերպս կարգեալ էր և Վարիճս իմն անուա-
նեալ՝ մօտաձիգս , որ հարեալ խոցէին ըզ-
մերձեցեալսն՝ աներևակք 'ի թշնամեաց :
Ապա իբրև մերձեցան նոքա 'ի պարիսպ
անդր և քաջ յապահովի կարծեցին զան-
ձինս , անգանօր 'ի ներքոյ և յայնժամ հա-
րան նոքա 'ի տեղատարափ ամբաւից նե-
տից և 'ի վիմաց հոսելոց 'ի վերայ գլխոց .
իբրու եթէ առհասարակ 'ի կողմանց կող-
մանց պարապին մրրիկ նետահար յուզեալ
չէշտ կշիռ 'ի վերայ նոցա . իբրև խուճա-
պեցան ընդ կրունկն՝ դարձեալ մրրիկ այլ
նետից և փքնաց արձակեալ 'ի հեռաստա-
նէ ունէր զնոսա . և բազումք յոյժ 'ի նո-
ցանէն անգանօր տապաստ անկանէին , և
չառք ևս 'ի նաւաց ջաղխեալ խորտակեցան .
և Սիրակուսացւոցն զեան և ոչ մի կարա-
ցին հասուցանել նոքա . քանզի Արքիմի-
դէս շատ ինչ 'ի մենքենայից անտի իւրոց
կարգեալ կազմեալ էր 'ի վայրս ամրածա-
ծուկս պատուարին : Եւ քանզի 'ի ծածուկ
յաներևոյթս հարեալք՝ 'ի բիւրուց աղէ-
տից պաշարեցան , թուէր իմն այնպէս հռո-
մայեցւոց՝ եթէ համբուն այնուհետև աս-
տուածամարտք կուռեսցին : Յայսր ամե-

նայնի վերայ ողջանդամ զերծեալ Մարկեղոս, յերգ առեալ զճարտարապետան իւր և զմենքենայագործան, ասէր այսպէս. « Իսկ ոչ ասպա տեղի տացուք մեք մարտ դնել կռուել ընդ Բրիտան Երկրաչափիդ ընդ այդմիկ, որ ծովամոյն զմեր նաւան սուզեալ այնպէս խաղ առնելով կորանօք ընկրկեաց զմեզ: Եւ արդեօք դա 'ի վերոյ կայ և քան զառանցիկ հարիւրաձեռինան, միահետ ընդդէմ մեր այնչափ տարափս արձակելով նեախց »:

Քանզի և արդարև 'ի Ժամանակին Սերակուացիք առհասարակ իբրև մարմին մի կարգեցան կացին՝ կազմածոցն Արքիմիմիդեայ, իսկ որ ողջոյն կենդանութիւն և շարժումն տայր ամենայնին, էր ինքն հոգի միակ. քանզի յայնժամ նոքա անգործ 'ի բաց զայն ամենայն եղեալ զզէնան, զնորայն և եթ վարեցին 'ի գործ 'ի պաշտպանել և 'ի հարկանել: Ի վերջէ ասպա տեսեալ Մարկեղոս ահաբեկ յոյժ զհոռմայեցիան, զի և 'ի տեսիլ միայն դուզնաքեայ առասանի կամ փոքրիկ շերտի կար կառելոյ ընդ պարխսպն՝ անդէն ազաղակ բարձեալ, եթէ մենքենայ ինչ արդեօք անդանօր շարժեսցէ Արքիմիդէս ընդդէմ նոցա, թիկնադարձոյցք 'ի փախուստ խուճապէին. խորհուրդ խորհեցաւ բնաւ իսկ այնուհետև 'ի բաց կալ 'ի մարտից և յարձակմանց, և մնայր Ժամանակեայ պաշարմամբ ունել զքաղաքն:

Բայց Արքիմիդէս այնչափ իմն ազնուա

կան 'ի միտս և 'ի հանճար, և բազմահա-
 բուստ 'ի նկատողութիւնս, զի և համբաւ
 փառաց գեղեցիկ ժառանգեաց նա՝ ո՛չ
 զմարդկայնոյն, այլ զաստուածայնոյն գող-
 ցես հանճարոյ . և ինչ մի արժան չհամա-
 բեցաւ թողուլ արձանագրութեամբ վասն
 ձեռակերտացն . առ ծառայականս ունե-
 լով զՄեհքեհականին ճարտարմտութիւն
 և զամենայն զարուեստ զպիտոյիցն, բնա-
 խակ պատուասիրեալ սրտկառ եկաց նա
 այնոցիկ՝ որոց գեղն և շուք փառացն ան-
 խառն է 'ի կարեաց, և որոց և ո՛չ մի ինչ
 հանգիտակչիւ ո՛չ է նոցա . և յորս ել և ելս
 առնեն նիւթն և ասպցուցութիւնն, մին
 վասն մեծութեանն և գեղոյն, և միւսն՝
 վասն հաւաստեացն և անխաբ խելամտու-
 թեանն : Քանզի և չիք գտանել յԵրկրա-
 ջափականին խնդիրս գժուարընկալս և խո-
 բինս՝ սարգադոյն ևս և հեշտընկալ սկզբ-
 բամբք արձանագրեալ և լուսաբանեալ՝
 իբրու զԱրքիմիդէսինն . զոր կէսք ընծայեն
 գեղեցիկ բուսոյ բարուց հանճարոյն նորա,
 և կէսք գարձեալ՝ առաւելահրաշ նորայն
 ջանիցն՝ 'ի դէմս ընծայել զամենայնն իբ-
 բու եթէ անվաստակ գործեալ և հեշտին :
 Քանզի և հետամուտ դք ասպցուցութեան
 ինչ խնդրոյ, զառաջինն ո՛չինչ արդեօք ան-
 ձամբ անձին գտանիցէ . այլ ասպ միան-
 գամ ուսեալ զնորայն, անդէն և զանձն
 այնուհետեւ բաւական կարծեսցէ առ 'ի
 նոյն . այսչափ նա ընդ արահետ և ընդ դիւր
 ուղի առեալ ամէ յասպցուցութիւս իւր :

Ուստի և ոչինչ անհաւատալի էն, զոր զնմանէն պատմեն՝ եթէ ցանգ նա 'ի մտերիմն և 'ի բնականունդ Սիրէնայէ իմեմնէ յանկուցեալ և զմայլեալ, և հաց ուտել անգամ մոռանայր, դարձեալ և ինամ ինչ չածէր մարմնոյն. ուստի և բռնի բազում անգամ ածեալ նա օծանել իւղով և լուանալ 'ի բաղանիս, ձեա իմն երկրաչափականս հովանագրէր 'ի վառարանն. և առեալ մատամբն դիծս ևս գծէր ընդ օծութիւն մարմնոյն. այնչափ իմն ածեալ ձգէր նա 'ի մեծէ հեշտութենէն, և արդարև զՄուսայիցն մոլեալ զմոլութիւն: Եւ թէպէտ և բազմաց և գեղեցիկ հնարիմացութեանց դտակ, ասեն՝ եթէ աղաջեաց նա զբարեկամն և զազգականն 'ի մահուն կանգնել 'ի վերայ շիրմին ոչինչ այլ՝ բայց գլան մի և 'ի վերայ գունտ, արձանագրեալ զհամեմատութիւն առաւելութեանն ընդ հաստատուն պարունակոյն և ընդ պարունակեալն: Արդ այսպիսի ոք գողով Աբբիմիդէս, իւրովսանն անպարտելի պահեաց զանձն և զքաղաքն իւր:

Իսկ մինչդեռ 'ի պաշարման կայր Սիրակուսա, իսողաց գնաց Մարկեղղոս և բուռն զօրութեամբ առնոյր զՄեգարա քաղաք վաղնջուց զՍիկիլիացուոց. հասեալ կալաւ յԱկիղա և զբանակետող զԽալսոկրատեայ, և տապաստ արկանէր զնորա աւելի քան զութ հարիւր զօրական՝ անկեալ 'ի վերայ մինչդեռ նորա պատնշափակ լինէին. դիմեաց ասպա և յաւարի առնոյր սահմանս

բազում զՍիկիլիացւոց, և շատ ևս 'ի քաղաքաց ապատամբեցոյց 'ի Կարբեդոնացւոց, և յաղթական լինէր յամենայն 'ի մարտս պատերազմի :

Ապա յետ Ժամանակաց իբրև ձերբակալ 'ի գերութիւն մատնեաց նա զԴամիապոս Սպարտացի նաւեալ 'ի Սիրակուսոյ, զհետ եղէն Սիրակուսացիք փրկանաւորել զայրն : Մինչքեռ ստէպ ստէպ վասն սոցին իրաց զբանիւք անկանէին նոքա ընդ միմեանս, դէտ ակն կալեալ Մարկեղղոս տեսանէր աշտարակ մի թողեալ յանհոգս, ուր և ընդ հեշտին պատուարն գաղտաբար մարթէր 'ի վէր տալ զօրականս : Արդ իբրև բազում անգամ մերձեալ յայն աշտարակ խօսել վասն բանին այնորիկ ընդ պաշարեալսն՝ մանր զննեաց նա զվայրն և խելամուտ լինէր բարձրութեանն, հանդերձեաց կազմեաց սանդուղս յարմարաւորս, և Ժամ գտեալ՝ յորում Սիրակուսացիք տօն կատարէին զԱրտեմեայ, և առ հասարակ ընդ գիներբուս մտեալ էին և խրախացեալք, նա ոչ միայն զաշտարակն հասեալ կալաւ գաղտ յամենեցուն, այլ և մինչև ծագեալ աւուրն՝ զինու զարդու ընոյր շուրջանակի և զպարխսպսն, և խրամատեր ևս դուռն մի զԱբասապիւղեայ : Իբրև իրազգած քաղաքացիքն լինէին՝ խռովեալք անհնարին աղմկաւ, նա անդէն յամենայն կողմանց միանգամայն հնչեցուցեալ զփողսն, այնպէս ահաբեկ արար՝ զի և յայսկոյս յայնկոյս 'ի փախուստ խուճա-

պէալ նորա, համարեցան եթէ և բնաւ զամենայն կողմն քաղաքին թշնամիք կալէալ իցեն: Սակայն յակաստանի կայր տակաւին կողմն քաղաքին՝ մեծ առաւել և գեղեցիկ և քաջամուր, որում անուն կարդան Արարիւն: Կայր նա անառիկ՝ քանզի և էր խակ պարսպապատ զտեալ ՚ի քաղաքէն. զկէս նորա կոչեն՝ Նր քաղաք, և զկէսն՝ Տի-պէն:

Իբրև այս եղև, ՚ի ծագել առաւօտուն մտանէր Մարկեղղոս ընդ Աքսապլուղն ՚ի ձայն ցնծութեան առհասարակ զօրապետացն: Այլ ասեն՝ ՚ի բարձրաւանդակէ շուրջ զակն յածեալ Մարկեղղոսի ընդ մեծութիւն քաղաքին և ընդ գեղն՝ շատ ինչ արտասուել ախտակցաբար վասն հան գերձեւոցն, զի վայրիկ մի ևս կերպարանաւ փոխ հասանէր նմա լինել յաւարառու զօրականէն. քանզի և ոչ ՚ի զօրապետաց որ յայնժամ ժտեցաւ ընդդէմ կալ զօրականին, որ ձայն բարձեալ ինդրէին աւարել զքաղաքն. էին էին և որք հրոյ ևս ձարակ տալ ինդրէին զնա և հիմն ՚ի վեր տապալէլ: Բայց Մարկեղղոս ոչինչ յանձն առեալ, յակամայս և բռնի թոյլ տայր նոցա աւարել միայն զինչս և զգերխն, պատուէր սաստիկ ՚ի վերայ ամեալ մի ինչ ամենևին մերձենալ յազատ մարդիկ, մի տպանանել, մի հարստահարել, և մի զորք գերել ՚ի Սիրակուսացոց անախ: Այլ թէպէտ և այնպէս գեղեցիկ չափաւորութիւն գնաց Մարկեղղոս, ՚ի վերայ այսր և ա-

դէտս անհնարին համարեցաւ զկիրս քաղաքին . և յայնչափ մեծի խնդութեանն քաջ 'ի գէմս բերէր նա զգորով սրտին և զցաւն՝ զի այնպէս 'ի սուղ ժամու անչքացեալ խրթնացաւ Սիրակուսա 'ի գեղեցիկ փառաց երանութեան իւրոյ : Քանզի ասեն՝ եթէ փարթամութիւնք՝ զոր յայն ժամ աւարեցին , չէին պակաս քան զառ և զասուր՝ զոր ասպա ժողովեցին նոքա 'ի Վարբեղոն . քանզի և յետ ո՛չ բազմաց ինչ առին նոքա մասնութեամբ և զմնացորդս քաղաքին և աւար հարին . և միայն գանձ թագաւորին առաւ յարքունիս :

Իսկ որ առաւել քան զամենայն մեծապէս ցաւեաց Մարկեղղեայ , աղէոք կրիցն Արքիմիղեայ : Վայր յայնժամ Արքիմիղէս ըստ դիպաց պարսպեալ մտախորհ 'ի ծրագրութեան . և այնչափ ուշով 'ի նոյն պատաղեալ խորհրդովն և անքթիթակամբն , զի և ո՛չ զլազլազել հռոմայեցւոցն ըւէր նա , և ո՛չ դարձեալ՝ եթէ առաքաղաքն՝ զգաց ինչ նա : Անգանօր յանկարծ 'ի զօրականէն ոմն 'ի վերայ հասեալ նորա , հրամայէր յառնել գալ ընդ իւր առ Մարկեղղոս . իբրև յանձն չառնոյր յառնել մինչև կատարեալ զառաջարկութիւնն և 'ի վերայ ամեալ զասպացուցութիւնն , 'ի սրամտութիւն բրդեցաւ զօրականն , և ձգեալ զսուրն սպանանէր զնա : Իսկ կէսք ասեն՝ եթէ զսուրն մերկացեալ զինաւորին և դէպ ուղիղ դիմեալ 'ի վերայ նորա , զայն տեսեալ Արքիմիղէս յողոք

անկեալ պաղատէր վայրիկ մի թոյլ առնել նմա, մի անկատար և անխմանալի թողուլ զառաջարկեալ զինդիրն. իսկ զօրականն ոչինչ միտ եղեալ՝ հարեալ սպանանէ զնա: Այլ պատմեն զայս և երրորդ օրինակ զայս, եթէ մինչդեռ առեալ տանէր Արքիմիդէս առ Մարկեղղոս գործիս իմն երկրաչափականս՝ Ստուերափական և գունտս և անկիւնս, որովք զարևուն մեծութիւն յարեալ յարմարէր նա մերոցս աչաց, պատահեցան նմա ՚ի զօրականէն և կարծեալք եթէ յանօթ գործեացն բարձեալ տանի ոսկի, հարեալ սպանանէն զնա: Այլ զինչ օրինակ և իցէ արկած մահուն Արքիմիդէայ, զայս միաբան առհասարակ ասեն մատենագիրք, եթէ կարի յոյժ ՚ի խոր խոցեցաւ Մարկեղղոս, և զսպանողն երբէք չկամեցաւ յակն արկանել իբրև զմի ՚ի նզովելոց. և զն՝ խնդիր արարեալ ազգականացն Արքիմիդէայ՝ առատութեամբ մեծարեաց զնոսա:

Արդ թէպէտ և ցայնժամ իբրև քաջակորուս և քաջամարտիկս և գոռս այլք յազգաց համարէին զհռոմայեցիսն, այլ չենդքա հաւաստիս ՚ի ներքս բերեալ զարդարութեան, զմարդասիրութեան և զքաղաքականին առաքինութեան, թուի թէ յայնժամ առաջին Մարկեղղոս եցոյց հեւլենացոց զհռոմայեցիս իբրու արդարս առաւել: Քանզի օրինակ զայն վարեցաւ նա առ ապաւինեալսն իւր, և այնչափ քաղաքաց բարեգործեաց նա, և շատից ևս ՚ի

սոսկականաց, զի եթէ երբէք Եանացիք և Մեգարացիք և Սիրակուսացիք ինչ մի կրեցին 'ի դժնդականաց, [Թուի [Թէ քան չարչարողքն՝ չարակրեալքն մանաւանդ կացին սատճառք բանին :

'ի բազմադէմ՝ հաւաստեաց մարդասիրութեան առն զմի զայն յուշ արասցուք 'ի ժամուս : Ե՛ 'ի Սիկիլիա քաղաք Ենգունիոն անունն ո՛չինչ մեծ, այլ վաղնջուց յոյժ, դարձեալ և փառաւոր 'ի սատճառս յայանելոյ անդանօր դիցուհեացն՝ որոց անուն կարդան Մարք. և զմեհեան նոցա ասեն շինեալ կրեստացուց. և ցուցանեն անդանօր և տէգս և գլխանոցս պղնձի. և վերտառու[Թիւնքն են կէս մի Մէրիոնին, և կէս մի՝ Ուլիքսեայ, այս է՝ Ողիսսեայ, զոր կախեցին նոքա անդ 'ի ձօն դիցուհեացն : Եւ զի այս քաղաք բնաւ խիհակամիտեալ էր 'ի Կարբեդոնացիս, 'նիկիաս ոմն այր աւագ 'ի քաղաքացիսն դուն գործէր յորդորէր յանկել 'ի հռոմայեցիսն. խօսէր համարձակաձայն յատեանս ժողովոց և յայտ յանդիմանութեամբ նըշաւակէր զհակառակ կողմն : Ապա զանգիտեալ նոքա 'ի զօրութենէ և 'ի փառաց աւագ առն, խորհուրդ խորհեցան ձերբակալ առնել զայրն և 'ի ձեռս Փիւնիկեցուցն տալ :

Իրազեկ 'նիկիաս եղեալ, և ծածուկ հնարիմացութեամբ կամեցեալ ապրեցուցանել զանձն, սկսաւ 'ի հրապարակի բանդագութել ընդդէմ Մարցն, և շատ

ևս խոտէր զհաւատացեալ կարծիս զյայտ-
նութեան զգիցուհեացն զայնոցիկ, իբրու-
որ անհաւատ իցէ բանին և ունչս ևս ա-
րացէ զնովաւ: Իսկ անդուստ թշնամիքն
մեծապէս խնդային, զի ինքնին նա սպա-
ճառս շատ տայր նոցա կուտել 'ի նա զնիւ-
թեալ չարիսն: Իբրև ձերբակալ հանդեր-
ձեալ էին առնել զայրն, յեկեղեցանալ
քաղաքացեացն մինչդեռ ինքնին Նիկիաս
հրապարակասոս լինէր վասն իրաց ինչ
խնդրոյ, անդէն յեղակարծումս առեալ
զմարմինն՝ ձգէր 'ի գետին. և այնպէս վայր
մի անչուունջ կացեալ եկեղեցին, (քանզի և
'ի միասին բնաւորեալ են՝ ասլու-թիւն և
լուռ-թիւն), նա ասալ 'ի վեր զգլուխն ամ-
բարձեալ և շրջ շրջեալ, մնչիւն արձակէր
ահաբեկ և բամբ, և տակաւ առեալ սաստ-
կացուցանէր զձայնն. իսկ իբրև ետես զի
ողջոյն տեսարանն զարհուրեալ էր և լուռ
կայր, 'ի բաց զվերարկուն ձգեալ և զսպա-
մուճանն սպտառեալ՝ վազեաց 'ի վեր այն-
պէս կխամերկ և ընթանայր 'ի դուրս տե-
տարանին, ձայն բարձեալ եթէ լլկեալ
այսահարի 'ի Մարց անտի: Իսկ անդանօր
իջևեալ և ոչ ոք հուպ լինել 'ի նա կամ
զգէմ ունել առ սնասպաշտութեանն և
տեղի տուեալ առհասարակ, ինքն անցեալ
գիմէր 'ի դուրս քաղաքին. ոչ ձայն արձա-
կեաց այնուհետև և ոչ կիրս ինչ եբեր
յանձին զգիւաբախից և զմոլեգնեւոց:

Իսկ կին նորա՝ որ իրագէտն էր հնարի-
մացութեան առնն և գործակից, առեալ

զմանկունան՝ նախ յողոք անկեալ պաղա-
տէր առաջի մեհենի գիցուհեացն, ապա
կեղծաւորեալ յառնել ՚ի խնդիր Թափա-
ռական ամուսնոյն, ամենայն աներկեա-
նութեամբ ելանէր արտաքս ՚ի քաղաքէն,
և արգելոյր զնա և ոչ դք. և ապա օրինակ
զայս անկեալ ապրեցան նոքա ՚ի Սիրակու-
սա առ Մարկեղղոս: Եւ յորժամ Մար-
կեղղոս խաղացեալ անդր՝ ՚ի պատուհաս
բազում հարստահարութեանց և անօրէ-
նութեանց Ենգիւոնացւոց՝ կապեաց զա-
մենեստան ՚ի խոշտանգել, անդանօր Նի-
կիաս յարտասուս հարեալ եկաց առաջի
Մարկեղղոսի և զաջոյն և զծնեացն բուռն
հարեալ՝ աղերսէր վասն քաղաքացեացն՝
սկսեալ ՚ի Թշնամեացն: Ի գութ շարժե-
ցաւ Մարկեղղոս և յազատութիւն արձա-
կէր զամենեստան, և զեան և ոչ մի հա-
սուցանէր քաղաքին. առ այս՝ տայր և Նի-
կիասայ դաստակերտ մեծ և պարգևս բա-
ղումս: Զայսոսիկ մեզ պատմագրէ Պոսի-
գոնիսիոս խնաստասէր:

Բայց յետ այնորիկ ՚ի Հռոմայեցւոց
հրաւէր առ Մարկեղղոս եկեալ ՚ի մարտ
պատերազմի բնաշխարհիկ և ընտանի, ա-
ռեալ ածէր նա ՚ի Սիրակուսացւոց անտի
բազում և գեղեցիկ յոյժ ձօնս և կահս ՚ի
տեսիլ չքեղ իւրում յաղթանակին և ՚ի
զարդ իւրոց հայրենեացն. այն՝ որ ցայն վայր
չունէր և չէր երբէք տեսեալ զարդս այն-
պէս գեղանիս և քերուբս, և չգոյր ինչ նո-
րա ՚ի չքնաղից անտի և ՚ի բազմաքանդակն

նազելէաց. այլ խուժդուժ զինուք լի էր
 և արիննաշաղախ աւարօք, և յալթանա-
 կացն շուրջ պսակեալ յիշատակարանօք
 և ախոյեներէք. ոչ զուարթ ինչ և ոչ ա-
 նահ էր տեսիլն՝ վատաց և գիրդ հանգիստ
 տեսացն. այլ ըստ որում Եպամինոնդաս
 կոչեաց զԲիովտեան դաշան՝ Որֆոսոս,
 Արէսի, և Քսենոփոն զԵփեսացոց քա-
 ղաքն Հանուի պաթերալի, սասպէս և ինձ
 թուի՝ ՚ի ժամանակին յայնմիկ զՀռոմի՝ ՚ի
 դէպ կոչել ընդ Պինդարոսի. Գոս պաթե-
 րալիդիս Տեհեան Արէսի:

Ուստի և մեծապէս ՚ի գովուածին առին
 ժողովուրդք զՄարկեղղոս, իբրու որ այն-
 պէս զարդարեաց զքաղաքն նոցա ՚ի բերկ-
 րականաց անտի և ՚ի Հելլենական գերա-
 բուն արուեստիցն և ՚ի գունակ գունակ
 նազելէացն: Այլ սակայն և որ արք հին-
 աւուրց ՚ի նոսա՝ առաւել ևս գովէին զՊա-
 բիոս Մաքսիմոս. քանզի առեալ զքաղաքն
 Տարանտացոց՝ ինչ մի յայնպիսեաց անտի
 ոչ դրդուեցոյց ՚ի նմա և եբեր. և ՚ի բաց
 զգրաման հանեալ և զինչսն՝ զգրօշեալն ե-
 թող անդէն, ասելով զհամբաւեալն բան,
 եթէ Թողոսոս Տարանտոցոցն զարմաթեալ
 սոսոսածոս դոցա: Առ այս՝ և մեղ ևս գնէին
 Մարկեղղեաց, առաջին՝ զի ատելի եզ նա
 զՀռոմ. զի ՚ի հանդէս յալթանակին ոչ
 մարդիկ միայն ամեալք բերէին, այլ և աս-
 տուածքն գլխովին ՚ի գերուածի վարեալք.
 և երկրորդ անգամ՝ զի զժողովուրդն սո-
 վորեալ ՚ի մարտ կամ յերկրագործուծի,

և որ անսիրո՞ճն էր դրդանաց և վատութիւն, և որ արդարեւ էր իբրև զԵւրիպիլդեանն Հերակլէս « Խոշոր անպաճոյճ, այլ 'ի մեծամեծս՝ քաջ և արի », զնա յայնժամ Մարկեղղոս առեալ ձգէր 'ի դատարկութիւն և 'ի շատխօսութիւն . զի և զմեծ ժամս աւուրն ծախէին նոքա 'ի շաղակրատել վասն արուեստիցն և արուեստաւորացն : Այլ սակայն և քաջ իսկ պանծալի եկաց նա առ Հելլենացիս, իբրու որ ուսոյց Հռոմայեցւոց շուք տալ և հիանալ ընդ դեղեցիկ և պանջելի ձեռակերտան Ելլադայ, զոր ոչն գիտէին :

Այլ իբրև ընդդէմ Մարկեղղոսի յարեան յայնժամ թշնամիք արգելուլ զհանդէս յաղթանակին, և քանզի և ինչ ինչ յերացն Սիկիլիոյ չև էր յամբոկ գործոյն ժամանեալ, և յերրորդ յաղթանակէն մախանք նախանձուն յուզէին, ապա և ինքն գլխովին զիջեալ տեղի տայր . շատ համարեցաւ անձին զկատարեալն յաղթանակ և զմեծն ածել յԱլբանեան լերին, իսկ ըզփոքրն ածել 'ի Հռովմ, զոր Հելլենք Էլան կոչեն, և Հռոմայեցիք Օլան : Ար միանգամ օրինակ զայս յաղթանակէ, 'ի քառաձիւս ջլերեւակէ, և պսակ 'ի դափնւոյ չտանի, և չունի փողարս շուրջանակի . այլ գնայ հետի սանդալ յոտս, և սրնգահարք շուրջ են զնովաւ, և պսակ տանի 'ի մրտենւոյ . որպէս զի և յոյժ անպատերազմ և հեզ է հանդէսն, և բերկւալի՝ քան եթէ անարկու : Բայց 'ի բանէս մեծապէս խելամուտ

լինիմ էս, եթէ 'ի նախնուսն՝ յօրինակէ
 դործոյն և ոչ 'ի մեծութենէ հանդիսին
 որոշէին այս յաղթանակք: Քանզի որք
 միանգամ յետ մարտին և կոտորածին յաղ-
 թականք ելանէին, ամէին զԱրեսեանն
 զայն յաղթանակ և զահաբեկն՝ պսակեալ
 միանգամայն և զգէնս և զարս 'ի թաւ դա-
 վինոյ. զոր և 'ի սրբեւանդ զգորն՝ այնպէս
 սովորեալ էին: Իսկ որք միանգամ 'ի զօ-
 րավարաց ոչ մարտիւ, այլ դաշնակուռ բա-
 նիւ և խելամուռ թեամբ կամ թէ ճար-
 տարաբանութեամբ՝ այնպէս գեղեցիկ 'ի
 գլուխ տանէին զիրան, այնպիսեացն շնոր-
 հէին օրէնք զանպատերազմն զայն յաղթա-
 նակ և զտօնախմբականն: Քանզի սրինդդ
 խաղաղութեան հրաւիրակ է, և մրտենի՝
 տունկ է Աստուկանն, այն՝ որ առաւել
 քան զամենայն դիսն ատեայ զբռնութիւն
 և զպատերազմ:

Այլ Օ՛ւս, ոչ 'ի Հելենականէն Է՛ւս-
 Տօս, անուանի յաղթանակդ այդ՝ որպէս
 կարծեն բազումք, իբրև զի նոյն օրինակ
 աղաղակք և դայլայլիկք լինին և 'ի Գիոնի
 սեանան. այլ Հելենացիք ծեփեցին զա-
 նունդ 'ի բնակաւորն իւրեանց հնչումն.
 կարծեալք եթէ այդ հանդէս 'ի ճահ դայ-
 ցէ միանգամայն և Գիոնիսեայ տօնախմբու-
 թեանն՝ զոր մեք Է՛ւս և Թրիս՛լէս կար-
 դամք: Ապա չէ այդ ճշմարտութիւնն. այլ
 քանզի սովորութեամբ հայրենի յաղեն
 զօրավարք նոցա եղն. և 'ի մեծի յաղթա-
 նակին, և ոչխար մի՝ 'ի փոքուն. և զի Օ՛ւս

կոչեն նորքա ղևաչն, վասն որոյ և յաղթա-
նակդ կոչեցաւ Օւլ: ՄԼ արժան է և
Լակոնեան օրինադրին միա դնել, որ զոհ
առ այս սահմանեաց ներհակաբար Հռով-
մայեցւոցն. քանզի 'ի Սպարախա որ խո-
րադիտութեամբ կամ համոզակեր բանիւք
զգործն 'ի դլուխ տարեալ իցէ զօրավարն,
յազէ եղն մի. իսկ որ մարախ պատերազ
մի 'ի նոյն նահատակեալ իցէ, պքաղաղ մի:
Քանզի թէպէտ և են գոռ պատերազմողք
Սպարտացիք, համայն և այնպէս՝ մեծ ևս
նահատակութիւն մարդոյ ճահաւորակի
ղխելամտութեանն համարելին գործ և ըզ-
հանձարոյն, քան զքաջութեանն և զբռ-
նութեանն: Եւ այսպէս 'ի դէպ իցէ ար-
դէօք ումք խորհել էթէ որ այն յերկուց
անախ առաւել արդոյ և պատուական իցէ:

Արդ մինչքեռ հիւպատոս կայր Մար-
կեղղոս չորրորդ անգամ, անդուստ թշնա-
միք նորա թելադիր լինելին Սիրակուսաց-
ւոցն գալ 'ի Հռոմ և ամբաստան զնմանէն
լինել, բողոք բարձեալ առ Սինկղիտոսին՝
էթէ հակառակ ընդ Հռոմայեցւոց դաշին
նոցա՝ չարաչար վարեցաւ ընդ նոսա Մար-
կեղղոս: Իսկ Մարկեղղոս ըստ գիպաց զոհ
կատարէր 'ի Կապետոլիոն 'ի ժամուն,
յորում յատեան ծերակուտին յառաջ մա-
տեան Սիրակուսացիք. յողոք անկեալք
խնդրէին ունկնդրութիւն և արդարութի-
'ի բաց մերժեաց զնոսա հիւպատոսն իշխա-
նակից Մարկեղղեայ, 'ի սրամտութիւն
բողեալ՝ զի բողոք կարգային մինչքեռ մերձ

ոչ կայր Մարկէղղոս : Իսկ Մարկէղղոս լուր առեալ, փութանակի երթեալ անդր՝ և առաջին բազմեալ յաթոռակն՝ պարապէր յիրս պաշտամանն հիւպատոսութեն. իբրև վճարեաց, իջեալ յաթոռակէն իբրու զմի ոք՝ ի սոսկականաց եկեալ եկաց ի վայրն՝ ուրանօր սովորութիւն էր խօսել դատասխազեալ մարդկանն, և թոյլ տայր յայնժամ Սիրակուսացոցն առաջի առնել զամբաստանութիւնսն :

Յայնժամ նոքա մեծապէս յոգիս ապաստան ի տեսիլ աւաղամեծար փառաց նորա և աներկեան վստահութեանն, և զի՝ և շուք զինուն զարդուն նորա յոյժ ահնկէց տեսաւ նոցա ի ծիրանի պատմուճանէն նորա, որպէս զի և ոչինչ հանդարտէին կալ առաջի : Յայսր ամենայնի վերայ քաջալեր առեալ ի հակառակորդացն Մարկէղղեայ, սկիզբն արարին ամբաստանութեանն, իրաւաբանեցին և ի նոյն խօսանեցին դանգատանս և հեծութիւնս. և գլուխ բանին, զի նիզակակիցք գոլով նոքա Հռոմայեցւոց և բարեկամք, ետ նոցա Մարկէղղոս կրել աղէտս՝ յորոց այլք ի զօրավարաց մարդասիրապէս ազատ առնեն և զբազումս ի թշնամեաց իւրեանց : Իսկ Մարկէղղոս տայր պատասխանի ամբաստանութեանն, եթէ փոխանակ բազում անիրաւութեանց նոցա ընդդէմ Հռոմայեցւոց, ոչինչ այլ ի չարեաց մասին կրեցին նոքա՝ բայց զանհրաժեշտսն նկուն եղելոց մարտիւ պատերազմի. և նոքա օրի

նակ զայս ըմբռնեցան անձամբ անձին, զի ոչինչ կամեցան ունեն մատուցանել հրաւիրանաց բանից նորա. զի ոչ էթէ բռնի քարչեցան ՚ի բռնաւորացն մարա դնել կռուել, այլ անձամբ զանձինս ընդ լծով արկին բռնաւորաց՝ ՚ի կռուել:

Իբրև այնպէս ամենայն բանք եղան առաջի, ելին արտաքս յատենէն Սիրակուսացիք ըստ սովորութեան կարգին. ել և Մարկեղղոս՝ իշխանակցին յանձն զՍինկղիտոսն արարեալ, և եկեալ եկաց առ դուրսն խորհրդարանին. ոչինչ ամենևին ՚ի բնաւորեալ պերճութենէն փոխեալ՝ ոչ առահի վճռոյն և ոչ դարձեալ առ սրամտութեանն ընդդէմ Սիրակուսացւոցն, այլ համբուն հեզ և պարկեշտ այնպէս կայր մնայր անդ ելից դատաստանին: Իբրև վճար լինէր խորհրդոյն, յալթական ելանէր Մարկեղղոս: Անդ ապա յոսս նորա արասուալից Սիրակուսացիքն անկեալ պաղատէին ՚ի բաց դնել զամենայն սրամտութիւն բարկութեանն ընդդէմ նոցա, և կարեկից լինել մնացորդաց քաղաքին իւրեանց, որ անմտուացք նորայն բարութեցնցանդ շնորհակալութեանց իննմա: ՚Ի գութ շարժեցաւ Մարկեղղոս, և հաշտ և համբոյր ընծայեցաւ նոցա, և երբէք ոչինչ դադարեցաւ բարեգործել մնացորդացն Սիրակուսացւոց. զնոյն և Սինկղիտոսն անդրբեւի պահեաց նոցա զազատութիւնն՝ զոր Մարկեղղեայ շնորհեալ իսկ էր նոցա. առ այս՝ և զկարգ սովորութեան օրինաց

նոցա, և զժառանգութիւն գոյլցն՝ զոր յայնժամ ունէին նոքա: Վասն այսոցիկ ամենայնի՝ Սիրակուսացիք բաց 'ի մեծաց փառացն զոր ձօնեցին նմա, օրէնս ևս հաստատեալ կարգեցին, զի 'ի գալ հասանել Մարկեղլեայ 'ի Սիկիլիա կամ թէ ումէք այլ 'ի սերնդոց նորա, հանդիսացեալ Սիրակուսացիք ստակօք ստակեսցին և զո՛հ զօհեսցեն դից:

Իսկ յետ այնորիկ խաղաց գնաց Մարկեղլոս ընդդէմ Աննիբաղայ. և քանզի այլք 'ի հիւպատոսաց և 'ի զօրավարաց յետ Կաննեան հարուածոյն միայն հնարիմացութեամբք խոյս տուեալ 'ի թշնամոյն՝ ոչինչ ճակատէին ընդդէմ, սա այս Մարկեղլոս ներհակաբար կալեալ խորհուրդ՝ եթէ այնպէս ժամավաճառն լինելով, քան թէ Աննիբաղ վատեալ յուժոյն՝ Խտալիա հիմն 'ի վեր տապալեացի 'ի նմանէ, եդ 'ի մտի եթէ Փաբիոս այնպէս ցանդ անձնապահ լինելով ոչինչ յաջողեսցի աւաբել զխօթութիւն հայրենեացն, այն՝ որ 'ի կորովութենէն վատեալ շիջցի 'ի միասին ընդմարտի պատերազմին. զորօրինակ եթէ 'ի բժշկաց ոմանք անարիք և վատասիրոք՝ դանդաղագոյնս բերիցին 'ի բուժումն ախտին՝ յորժամ ախտացեալքն ինքնին այնուհետև յուժոյն վատեալք իցեն:

Ապա անդէն զառաջինն հասեալ կալաւ նա քաղաքս մեծամեծս զՍամնիացոց զվտարանջեալսն. անդանօր գտանէր նամբար բազում զցորենոյ և զարծաթոյ, և

գերի վարէր երիս հազար զօրականս զԱննիբաղայ 'ի սահանորդաց անտի: Իսկ Աննիբաղ տասպատտ արկեալ յԱպուլիա ըզՓուլլիոս Գնէյոս զփոխանակ հիւպատոսին հանդերձ մետասան հազարապետօք, և 'ի սուր սուսերի մաշեալ զբազումս 'ի զօրուէն, անդէն Մարկեղղոս նամականի տայր 'ի հռոմ՝ քաջալեր կարդայր մի վճատիլ, զի ինքնին չու արարեալ խաղայ վանել հանել զԱննիբաղ 'ի գաւառաց անտի: Այլ Լիվիոս պատմէ, եթէ 'ի նամականուոյ անտի Մարկեղղեայ ոչինչ հանդարտեցին հռոմայեցիք 'ի Թաղծուծէն, և ահ երկիւղին աճեաց 'ի նոսա. և զաղէտս վտանգին մեծ ևս համարեցան քան զանցելոցն, որչափ քաջ ևս քան զՓուլլիոս էր զօրավար Մարկեղղոս:

Բայց Մարկեղղոս զհետ մտեալ վանել զԱննիբաղ՝ ըստ իւրում բանին, եկն եմուտ 'ի Լեւկանիա. անդ գտանէր զնա յակաստանի առ Նոմիսարոնն քաղաքաւ 'ի վերայ անխաբ բարձանց, և ինքն զբանակ իւր հարկանէր 'ի դիւրի: Ապա յաւուրն երրորդի առաջին նա կարգ տուեալ պատերազմին, և 'ի վայր Աննիբաղ 'ի բարձանցն իջեալ, անդանօր ահագին գոռ մարտին խառնեցաւ և սաստիկ յոյժ, այլ վճարեցաւ և ոչինչ. քանզի յերբորդ ժամէ աւուրն խառնեցան և հազիւ ուրեմն 'ի մուծն դիշերոյն զատան 'ի միմեանց: Իսկ 'ի ծագել առաւօտուն միւսանգամ Մարկեղղոս 'ի Թանձրուծեան դիականցն դասաւորեալ զզօրն,

ձայն տայր Աննիբալայ 'ի կռիւ մարտի սահմանեւ զյաղթութին . իբրև Աննիբալ տեղի տայր, Մարկեղղոս կապուտ կողոսկուտ զգիակունս թշնամեաց արարեալ և զիւրան թաղեալ, զհետ պնդէր նորա . և ցանդանձնապահ 'ի բազմադէմ հաղբիցն նորա, և յոյժ յաղթական յամենայն նախամարտութիւնան, մեծապէս փառօք յայնժամ սքանչացաւ Մարկեղղոս : Ուստի և յաւուրս ընտրութեան նորոց հիւպատոսացն հաճոյ թուեցաւ Սինկղիստոսին կոչել 'ի Սիկիլիոյ զիշխանակիցն նորա, քան եթէ զՄարկեղղոս գրդուեցուցանել՝ որ 'ի նեղն լծեաց զԱննիբալ :

Իբրև եկն նա 'ի Սիկիլիոյ, հրաման տայր նմա անուանել յիշխանապետ՝ զՎուինտոս փաբիոս : Քանզի չէ ժողովրդեան ընտրել զնա և ոչ Սինկղիստոսին . այլ 'ի հիւպատոսաց անտի ոմն կամ 'ի զօրավարաց 'ի մէջ եկեալ ասէ և անուանէ զնա ըստ կամի . և անուանեալն վասն այնորիկ կոչի Տիտոս . քանզի զասելն՝ Տիտոսէ կոչեն հռոմայեցիք : Իսկ կէսք ասեն՝ եթէ կոչի այնպէս, զի այլոցն վճռոյ կամ ընտրութեն նա 'ի ներքոյ չէ, այլ ինքն անձամբ անձին ըստ կամի տանի բերէ զամենայնն . քանզի զկարգ և զհրաման զաւագանւոյն հելենք կոչեն՝ Տիտոսադմատոս, և հռովմայեցիք՝ Իտիտոս :

Այլ իշխանակիցն Մարկեղղայ իբրև զայլ ոք խնդրէր անուանել, և յանձն չառեալ բռնութիւն կրել 'ի բանին, ելեալ

գիշերի եմուտ 'ի նաւ և դարձաւ անդրէն
'ի Սիկիլիա : Իսկ ժողովուրդք անուանեալ
Լիւսանապետ զՎուլնտոս Փաբիոս , դրէր և
ծերակոյտն առ Մարկեղղոս՝ զնա ասել-
հնազանդեալ միաբանեցաւ նա 'ի կամս
ժողովրդեանն . և հաստատեցաւ ինքն 'ի
փոխանակ հիւպատոսի վասն ամին երկրորդ
դի : Ապա խորհուրդ կալեալ ընդ Փա-
բիոսի Մաքսիմոսի , խաղալ նմա 'ի վերայ
Տարանտացոց , և ինքն 'ի դիմի հարեալ
ընկիւճեալ Աննիբաղայ մի տալ նոցա ձեռն
օգնականութեան , չու արար դիմեաց 'ի
վերայ նորա մօտ առ Վանիւսիոն . և ցանդ
ամենայն ուրէք ընդ առաջ ելանէր նմա ,
մինչդեռ նա ստէպ ստէպ փոխէր զբանա-
կետոյն , և խոյս տայր 'ի կռուոյն : Հուսկ
ապա 'ի վերայ յարձակեալ նորա՝ ուր ամ-
բայեալ կայր , և նահատակութիւնք դրդէր
զնա 'ի կռիւ մարտի . այլ 'ի սաստիկ խառ-
նել սլատերազմին , 'ի վերայ հասեալ գի-
շերոյն՝ լուծանէր զկռիւն :

'ի ծագել առաւօտուն կայր անդրէն
Մարկեղղոս վառեալ 'ի զէն՝ կազմ ճա-
կատեալ զզօրն . 'ի խոր խոցեցաւ Աննի-
բաղ , և 'ի մի վայր զՎարբեդոնացիսն խրմ-
բեալ՝ աղաչէր զմարտն զայն մղել 'ի վերայ
առաջնոց մարտիցն առհասարակ . « Քան-
զի քաջ իսկ աւագիկ տեսանէք դուք , ա-
սէր , զի յեռ այնչափ յաղթութեանցն
ոչինչ աւասիկ մէք ոգի առաք՝ թէպէտ և
յաղթեցաք . եթէ ոչ և զայրդ զայդ մէք 'ի
միջոյ բարձրուք » : Իբրև մարտն խառնե-

ցաւ, յեւրաց անտի իրացն թուի թէ վեր-
պակ գործեաց յայնժամ Մարկէղլոս՝
հնարինացու թիւն տարաժամ 'ի գործ ար-
կեալ: Քանզի հարեալ և նկուն զաջոյ
թիւն արարեալ, հրաման տայր վերջապահ
գնդին յառաջ խաղալ. և ապա այն փո-
փոխումն խռով հարեալ 'ի մարտիկ զօրա-
կանին, յաղթու թիւն 'ի ձեռս տայր թըշ-
նամեացն. տապաստ արկեալ յայնժամ 'ի
Հռոմայեցւոց ոգիք երկու հազար և եօթն
հարիւր:

Տեղի տուեալ յայնժամ Մարկէղլոս 'ի
ղակիշ անդր և ժողովեալ զզօրն, ասէր՝
շատ զէնս Հռովմայեցւոց տեսանել և մար-
մինս, այլ 'ի նոսա Հռովմայեցի և ոչ զոք:
Իբրև նա զայս ասաց, առհասարակ նե-
րումն ինդրեալ նոցա, կրկնեաց Մարկէղ-
լոս՝ ոչ ներել 'ի սարտիլ նոցա, այլ 'ի
սարտելն. և առ վաղիւն պատրաստ լիցին
նոքա անդրէն մարտ մղել, զի մինչև զփա-
խըտեանն՝ զյաղթու թեանն լուր առցեն
'ի Հռոմ: Չայս ասաց, և թիկնադարձոյց
գնդացն հրաման տայր փոխանակ ցորե-
նոյն՝ տալ գարի: Իսկ 'ի բազմաթիւ զօրա-
կանին՝ որ վերս առեալ էին 'ի մարտին
ազգոյ, ասեն՝ եթէ չեկաց ոք զոր ոչ կա-
րել վեր քան զվերսն ցաւեցուցին բանք Մար-
կէղլոսին:

Իբրև առաւօտն մերկանայր, հանին ե-
ղին ակներև զպատմութեանն ծիրանի ըստ
սովորութեանն՝ նշան մօտալուտ պատե-
րազմին. յայնժամ գունդքն ակնկորեալք՝

գիմադրաւք խնդրեցին և կարգեցան կացին 'ի նահաաակս զօրուն . զհետ նոցա և հազարապետք յառաջ մատուցեալ՝ ճակատ յարդարէին մնացորդաց բանակին : Զայն իբրև լուաւ Աննիբաղ, ձայն բարձեալ գոչեր . « Բաբէ հերակլէս, և զհարդ ապա բերցէ որ առնդ այդմիկ, որ ոչ ձախողակ բաղդին և ոչ գեղեցկին երեսս ինչ դա ոչ առնէ : Քանզի դա միայն չտայ դիւր՝ եթէ յաղթէ . և չառնու՝ եթէ յաղթի : Անգուլ ուրեմն հասանէ կռուել ընդ դմաայր՝ որ 'ի յաջողէն՝ անգրէն գրդի և քաջալերի 'ի խնդութենէն . և 'ի վրիպէն՝ 'ի յամօթոյն » : Իբրև բանակք երկոքին խառնեցան 'ի մարտ, և քաջ քաջի սլատահեալ՝ մնային անպարտելք, հրաման տայր Աննիբաղ յառաջ զփիղան խաղացուցանել 'ի ճակատն հռոմայեցւոց : Իբրև այնպէս թափ անհնարին և խռով սաստիկ 'ի դազանաց անտի հարկանէր յառաջին կարգ զօրուն, յայնժամ 'ի հազարապետացն առնուն Փլաբիոս գրօշակ մի յափշտակեալ խաղայր ընդդէմ գազանացն . հարեալ սաբտիութեամբ զառաջին փիղն 'ի սայր նիզակին՝ յետս զնա ընկրկէր, ուտի և այնպէս անհնարին աղմկեցան գազանքն՝ որ աղխաղխեալ դային զհետ :

Ապա գէտակն 'ի վեր ամբառնայր Մարկեղլոս՝ հրաման տայր այրուծիոյն փութալ 'ի ձեպ տագնապի հասանել յաղմուկ անգր, և առաւել 'ի վեր 'ի վայր խառնել զգունդս թշնամեացն : Նոքա բուռն և սաս

տիկ 'ի վերայ յարձակեալ՝ վանեալք ընկերակէին զԿարբէդոնացիսն, և հարուածս 'ի վերայ հասուցանէին մինչև 'ի զակիշանդր նոցա. սակայն և շատք ևս էին սպանեալքն 'ի գազանացն՝ այն ինչ խոցք և վերաւոր նոքա թաւալգլոր խաղային: Եւ ասէն յայնժամ մեռեալ աւելի քան զութ հազար. իսկ 'ի հռոմայեցւոց՝ երեք հազար. և գողցես առհասարակ վերաւորք: Ապա ժամ գտեալ Աննիբաղ՝ անշուռնջ գիշերայն ժողովեալ զբանակն գնայր տարադէմ 'ի Մարկեղղոսէ. որում ոչ կարացեալ նա զհետ լինել 'ի բազմութենէ վերաւորացն, գէմ եղեալ և ինքն յուշիկ գնայր 'ի Կամպանիա. և անդանօր 'ի Սինոէսսա զաւուրս ջերմինս անցուցանէր և յանձանձէր զգորականն:

Բայց Աննիբաղ 'ի բացեայ ազատացեալ 'ի Մարկեղղոսէ, առեալ զմորէգին զիւր ամբօին և զարձակերասան՝ 'ի հուր և 'ի սուր գատեր առհասարակ շուրջ զԿտալիա. ուտի և ամբաստանութիւնք 'ի հռոմ յուզեցան ընդգէմ Մարկեղղոսի: Դատախազ թշնամիք նորա յարուցին 'ի վերայ նորա զՊուբլիկիոս Բիբլոս զժողովրդապետ, զայր բանիւք զօրաւոր և բուռն: Սա այս Բիբլոս յաճախ 'ի մի վայր զսուժանն խմբեալ, գուն գործէր այլում ումէք տալ 'ի ձեռս զզօրավարութիւն բանակին. քանզի Մարկեղղոս՝ ասէր՝ վայր մի ձեռն 'ի գործ արարեալ և կռուեալ, իսկ զարդիս իբրու յմեջարանէ իմեմնէ ան-

ցեալ չորաւ նստաւ 'ի բաղանիս ջերմինս՝ սպաս առնուլ անձին :

Իբրև այսմ իրազգած լինէր Մարկէղզոս, անդէն թողեալ 'ի բանակին ետեղակալս՝ դառնայր 'ի Հռոմ պատասխանի առնել ամբաստանութեանն, այն ինչ հանդերձեալ էին տալ դատակնիք ընդդէմ նորա : Ապա 'ի ժամանակեալ աւուրն իրմբեալ խուժանին 'ի Փլամինեան ձիրն-թացան, Բիբլոս 'ի բեմէն առաջի առնէր զամբաստանութիւնն . իսկ Մարկէղզոս բանս անդանոր դուրնաքեայս անպաճոյճս խօսէր վասն անձին . սակայն 'ի քաղաքացեաց անտի յայնժամ արք աւադք և ահանաւորք ազատադէմ բարբառեցան վասն նորա, և յորդորէին մի քան զթշնամին՝ ևս չարաշուք նստել դատաւոր, և իբրև անարի և վատ զՄարկէղզոս դատել, յորմէ միայն ցանդ զանգիտեալ խոյս տայ Աննիբաղ . և որչափ նա հետամուտ է կռուել ընդ այլոց, այնչափ և անձնապահ է 'ի վէգ գալ ընդ Մարկէղզեայ :

Իբրև զայն բանս ասացին, և յայնժամ ամբաստանն յամօթ լինէր գլխովին . զի և սչ 'ի դատակնիքոյն միայն, այլ և ողջոյն յամբաստանութեանցն արձակեալ՝ ընտրեցաւ հիւպատոս այս հնդիցս անգամ : Առեալ զիշխանութիւնն՝ նախ քան զամենայն գնացեալ 'ի Տիւրքեսիա, հանդարտէր զաղմուկ մեծ զապստամբութեանն : Ապա կամեցեալ սրբել նուիրել զտաճարն զՓառաց և զԱռաքինութեանն, զոր նա ինքնին կա-

ուղեալ իսկ էր յաւարաց անտի Սիկի-
 լիացւոց, իբրև յանձն չառին քահանայք՝
 եթէ անճաճս դէք կրկին ՚ի միում փակեա-
 ցին տաճարի, սկիզբն առնէր նա շինութե-
 և երկրորդ տաճարի. սակայն դժկամակս
 եբեր զհակառակութիւնն, և վատախտար
 ևս վարկաւ զբանն: Եւ քաջ իսկ և այլ ևս
 շատ նշանք միջաբեկ առնէին զնա. քանզի
 և մեհեանք ինչ շանթահարք եղէն. դար-
 ձեալ և մկուռք կրծեցին զոսկին ՚ի մեհե-
 նին Արամազդայ: Այլ և պատմեցին յայն-
 ժամ, արձակել եզին ձայն զմարդոյ, և
 մանկան միոյ ծնանել և ապրել՝ գլուխ ու-
 նելով զփղի: Նա և ՚ի նուէրսն և ՚ի քառու-
 թիւնսն էին ձախողակի գուշակութիւնք.
 ուստի և իղձք և գուշակք արդեւեալ պա-
 հէին զայրն ՚ի Հոռոմ. թէպէտ և նորա ան-
 հնարին ՚ի տոկ անկեալ էր շանն և վառեալ
 ՚ի չու անդր. զի և ոչ ոք այնպէս յիր ինչ
 զակատեցաւ տարիմամբ, իբրու Մարկեղ-
 ղոս ՚ի վէգ ընդ Անիիբաղայ կաքաւել սահ-
 մանաբար մարտիւ:

Չայս նա յերազանայր գիշերի, և վասն
 սորին ՚ի խորհուրդ մտանէր ընդ բարեկամս
 և ընդ իշխանակիցս իւր. և այս միայն էր
 նորա ձայն աղօթից առ դիւնն ՚ի ճակատա-
 մարտ պատերազմի հասանել ունել զԱնիի
 բաղ: Եւ ինձ թուի՝ եթէ երկաքանչիւր ևս
 զօրաց փակեալ ՚ի պատնէշն կամ ՚ի զակիշ,
 մտադիւրագոյնս ևս էր գոռն: Այլ եթէ
 չէր Մարկեղղոսի այնպէս ՚ի ծայրն հա-
 սեալ փառաց և պատուոյ, և թէ չէր նո-

րա հաւաստիս բազում 'ի ներքս բերեալ զքաջութիւն և զհանձարոյն առաւել քան զամենայն զօրավարս, անշուշտ էր ասել զնա յերիտասարդական բերեալ աշխուժից և 'ի պատուասիրութեան՝ անձահ բազմամեայ առն . քանզի և 'ի հինգերորդ ընտրութեանն զվաթանամենիւք ուրեմն անցեալ էր: Յայսր ամենայնի վերայ կատարեալ զղոհան և զսրբութիւնն ըստ գուշակացն հրամանի, եւ արտաքս 'ի մարտ պատերազմի հանդերձ իշխանակցաւն և բանակ հարեալ ընդ մէջ Բանդիոյ քաղաքին և Բենիսեայ՝ սոսկս ձայն տայր Աննիբաղայ . իսկ նա երբէք չիջանէր 'ի կռիւն . սակայն լուր առեալ եթէ գուճոք հատաւ 'ի Հռոմայեցւոց 'ի վերայ արևմտեան Լոկրացւոց, ինքն դարան գործեալ ընդ Պետինեան բլրովն, սպան 'ի նոցանէ ոգիս երկու հազար և հինգ հարիւր: Յայսմանէ մեծապէս գրգեալ Մարկեղղոս 'ի կռիւն, ժողովեալ զբանակն եկն մօտ բանակեցաւ ընդդէմ Աննիբաղայ:

Էր անդանօր ընդ մէջ երկուց բանակացն բլուր քաջամուր անտառախիտ, և դիտարանք 'ի բլրին աստի և անտի, և աղբիւրք ջրոյ հոսէին 'ի նմա: Չարմացան Հռոմայեցիք, զն Աննիբաղ կանուխ հասեալ՝ ոչ կալաւ զգիպան վայրն, թողեալ 'ի թշնամեացն ձեռս: Այլ Աննիբաղ քան վասն բանակին՝ լաւ ևս 'ի դարան զվայրն համարեալ, ելից անդանօր զանտառն և զանձաւան բազում աղեղնաւորօք և տիգաւո-

բօք . եդ 'ի մօտի եթէ վայրացն քաջագի-
պութիւն յինքն ձգեալ յանկուացէ ըզ-
հռոմայեցիսն , և չլքիպեցաւ 'ի յուսոյն :
Քանզի անդէն վաղվաղակի ողջոյն ընդ-
բանակն հռոմայեցւոց այս ձայն ընթա-
նայր , հասանել ունել զվայրն . և առհա-
սարակ նոքա յայնժամ իբրու զօրավարք
ունաք սահմանեալ խօսէին , մեծապէս
ստնանել թշնամեաց եթէ ողջոյն զբանակն
հարցեն անգանօր , կամ թէ ամբաւ սա-
տեսցեն զբլուրն :

Ապա հաճոյ թուեցաւ Մարկեղղոսի
գնալ անդր սակաւ այրուծիով և զննել
զվայրն . կոչեաց զիղձն և զոհեաց : Իբրև
փողոտեաց զառաջին սպանդն՝ անդ իղձն
ցուցանէր զլեարդն անգլուխ . ապա փողո-
տեալ և զերկրորդն՝ տեսանէին զգլուխն
մեծ յոյժ անհնարին . դարձեալ և այլն ա-
մենայն ցուցաւ յայնժամ կարի բերկրա-
կան , զի և համարեցան 'ի գեղեցիկ նշա-
նաց անտի իսպառ նանրանալ երկիւղին՝ որ
յառաջնոց ձախողակացն . այլ իղձքն 'ի
վերջնոց աստի առաւել ևս զարհուրեալ
ասէին զանձինս , պնդեալ եթէ 'ի բարե-
նշան զոհից յետ ձախողակացն՝ կասկածե-
լի է օտարոտի այլայլութիւնդ : Այլ սա-
կայն . « Չկարդ սահմանին ոչ հուր արդե-
լու և ոչ պատուար երկաթի » , որպէս
Պնդարոս ասաց : Ուստի և Մարկեղղոս
առեալ ընդ իւր զՎրիսապինոս զիշխանա-
կիցն , և զորդին իւր զհազարապետ , ել ար-
տաքս 'ի զակէն և այրուծի ընդ նմա երկե-

րիւր և յիսուն միայն, յորոց և ոչ մի ոք 'ի նոցանէն Հռոմայեցի, այլ առհասարակ Տիւրքենացիք. քառասունք միայն Փրեգաղացիք՝ քաջք և հաւատարիմք ցանգ կացեալք առ Մարկեղղոսի:

Եւ քանզի անտառախիտ էր բլուրն և թաւամուր, դէտ մի 'ի Վարբեդոնացւոց անտի կայր 'ի ծայրին և լրտեսէր. ինքն աներևակ 'ի Հռոմայեցւոց՝ տեսանէր ողջոյն զքանակ նոցա. իրազգած սա զգարանամուտն արարեալ վասն բանին, նոքա թոյլ տուեալ մօտեւ Մարկեղղոսի, անդէն յեղակարծումն յարուցեալ և շուրջ 'ի մէջ փակեալ զգունդն՝ նետաձիգ լինէին և հարկանէին, և հետամուտք զհետ փախստեիցն լինէին, 'ի նոյն՝ 'ի վէգ ելեալ կռուէին և ընդ դիմամարտան. և էին քառասունք այն Փրեգաղացիք՝ որ 'ի փախուստ խուճապել Տիւրքենացւոցն յառաջին կռուին՝ սոքա եկեալք նեղեալք ընդ միմեանս մարտ եղեալ կռուէին 'ի վերայ հիւպատոսացն. մինչև Արիսպինոս նետահար 'ի կրկին նետից՝ 'ի փախուստ դառնայր երիվարաւն: Իսկ Մարկեղղոս անդէն տիգահար եղեալ շէշտ թափ ընդ կողս նորա ելանէր տեղն լայնատէգ, զոր Լանդլէա կոչեն 5: Յայնժամ Փրեգաղացիք ողջանդամք 'ի մարտին թողեալ անդանօր զՄարկեղղոս գիտապատ՝ առին յափշտակեցին զորդին նորա վերաւոր և փախստեայ անկանէին 'ի բանակն իւրեանց: Եւ անկան տապատ անդէն քառասնիւ չափ. և դաւազանակիրք

Հինգ թուով և հեծեալք ութ և տասն վարեցան 'ի գերութիւն: Բայց և Կրիսպինոս ոչ շատ ինչ աւուրս կեցեալ՝ մեռանէր 'ի վերաց անտի: Եւ եղև այս առաջին նուագ՝ անհնարին աղէտք հռոմայեցւոց, 'ի միում մարտի կորուսանել միանգամայն զերկոսին հիւպատոսսն:

Իսկ Աննիբաղ յայնժամ զայնն ամենայն առ դուզնաքեայ գրեալ, այն ինչ լուաւ եթէ և ինքնին Մարկեղղոս դիտապաստ անկեալ կայ, յարուցեալ փութապէս ընթանայր 'ի վայր անդր. և մերձ կացեալ մեռելոյն՝ այնպէս հարուստ մի ժամ դիտեալ զկորովութիւն մարմնոյն և զկերպարանն, ոչ յոխորտս արձակեաց բարբառ, և ոչ ուրախութեան ժպիտ ծնաւ 'ի դէմս նորա, ըստ որում և 'ի դէպ արդեօք մարդոյ՝ զմեծն զիւր թշնամին և ըզբուռն դիտապաստ տեսեալ. այլ կացեալ հիացեալ ընդ անկարծ մահն և ընդ դժպատեհ առնն աւագի՝ առնոյր 'ի բաց ըզմատանին, և գեղեցիկս զարդարեալ ըզգիականն և շուք եղեալ այնպէս այրէր ըզմարմինն, և 'ի սափօր արծաթի արկեալ զածիւնն և 'ի վերայ պսակ մի եղեալ ռակի առաքէր առ որդի նորա: Այլ 'ի Նոմագացւոց անտի պատահեալ արանցն որ տանէին զայն, 'ի վերայ դիմեալ յափշտակել զսափօրն, իբրև նոքա զգէմ դարձեալ հակառակէին՝ հեղեալ ցնդէր ածիւնն ընդ երկիր: Լուեալ Աննիբաղայ ասէր՝ որք զիւրեն կային. ինչ մի չմարթի լինել ար-

տաքոյ կամացն աստուծոյ : Եւ թէպէտ զՆումադացիսն զայն պատուհասեաց, ոչինչ փոյթ կալաւ այնուհետեւ ժողովել զաճիւնն և տալ տանել. իբրու որ 'ի դից անտի միում ումէք կամք իցեն՝ այնպէս դըժպատեհ և մեռանել Մարկեղղեայ և անթաղ մնալ : Օրինակ զայս պատմեն մեզ Կուռնելիոս Նեպոս և Վաղերիոս Մաքսիմոս : Այլ Լիվիոս և Կեսար Սեբաստոս պատմեն, եթէ սափորն տարեալ ողջ առ որդին թաղեցաւ շքով :

Իսկ Չօնք նուիրացն Մարկեղղոսի՝ թող զորս միանգամ նորա 'ի Հռոմ՝ են ըմբշարան մի 'ի Կատանիա Սիկիլիոյ, անգրիք և պնակք սիրակուսացիք 'ի Սամոթրակէ 'ի մեհենին դիցն՝ որոց անուն կարգան Կաբիր + . և 'ի Լինդոն 'ի մեհենին Աթենասայ . ուրանօր ըստ Պոսիդոնիոսի էր և արձան նորա, և վերտառութիւն այսպիսի .
 “ Ահա քեզ ո՞վ հիւրդ, Աստղն մեծ Հռովմայ հայրենեացն, Մարկեղղոս Կղազիոս 'ի հոյակապ նախնեաց : Նա՛ եօթնիցս անգամ զաւտգութիւնն Հիւպատեան տարաւ, 'ի մոլել անդ Արէսի, և ախոյենիցն մահունս եդ ամբաւ ” : Այլ որ զվերտառութիւնն գրեաց, ընդ հնգեակ հիւպատոսութեանն ըծորդեաց և զկրկին նորա կալ փոխանակ բդեշխի :

Բայց սերունդ նորա հոյակապ եկաց մնաց մինչև յՄարկեղղոսն քեռորդի Կեսարու . զի էր նա որդի քեռն Կեսարու Հոկտաւեայ 'ի Գայիոսէ Մարկեղղոսէ . և փե-

սայացեալ մեռաւ՝ մինչդեռ էր ինքն ամ-
 բարապետ Հռոմայեցւոց, ոչ բազում ժա-
 մանակ կեցեալ ընդ դատերն Վեսարու :
 Եւ ապա Հոկտաւիա մայր նորա նուիրէր
 'ի պատիւ և 'ի յիշատակ նորա՝ Մատենա-
 դարան մի, և Վեսար՝ Տէսարան մի մակա-
 գրեալ 'ի յայս Մարկեղլոս :

Զ Ո Ւ Գ Ա Կ Շ Ռ Ո Ւ Թ Ւ Ի Ն

Պ Ե Ղ Ո Պ Ի Դ Ե Ա Յ

Ե Ի

Մ Ա Ր Կ Ե Ղ Ղ Ո Ս Ի

Ե՛ր արդ՝ որչափ ինչ արժանապատում
թուեցաւ մեզ 'ի գրեւ 'ի բանից անտի
Մարկեղղոսի և Պեղոպիդեայ, այդոքիկ
են: Բայց ըստ բուսոյ բարուցն և վարուցն
զուգահաւասարք գոլով սոքա, իբրու ե-
թէ այր զարամբ ելևելս առնիցեն. և քան
զի երկոքին գոքա քաջք էին և կորովիք և
վաստակասէրք և արիասիրտք և մեծան-
ձինք, յայս ինչ միայն երևին զանազա-
նեալք, զի Մարկեղղոս 'ի քաղաքս բա-
ղումս՝ զոր ընդ ձեռամբ գրաւեաց՝ հա-
րուածս 'ի վերայ եդ. իսկ Նպամինոնդաս
և Պեղոպիդաս ո՛չ զոք 'ի պարտելոցն 'ի
մահ վարեցին, և ո՛չ զքաղաքս 'ի գերու-
թեան կացուցին: Այլ և Թեբայեցիք ինք
նին ասեն, եթէ և ո՛չ Որբոմենացիք գլլ

խովին զնոյն անցս կրէին, եթէ սղբա երկո-
քին անդանօր մերձ կային:

Իսկ 'ի գործս նահատակութեանց սոցա՝
արդարև հրաշալիք են և մեծամեծք Մար-
կեղղոսինն՝ որ առ Վեղտն. զի եհար վա-
նեաց զայնչափ բազմութիւն զայրուծիոյն
և զհետևեացն սակաւաձեռն այրուծիով.
զոր և հեշտին կատարեալ առ այլովք զօ-
րավարօք չլիք գտանել 'ի պատմութիւնս:
Առ այս՝ զի և զօրավար նոցուն դիտա-
պաստ կացուցանէր. յորում կարգի և
ինքնին Պեղոպիդէս կամելով նահատակել,
ինքն առաջին տապաստ անկաւ 'ի բռնա-
ւորէն. և մինչև գործեալ՝ ինքն կրեաց:
Այլ սակայն այդոցիկ զուգակչիւ 'ի դէս
է գործել՝ և զՊեղոպիդէայն նահատակու-
թիւնս որ 'ի Ղեւկտրա և 'ի Տեգիւրա՝ զմե-
ծամեծսն և զականաւորսն:

Բայց զծածուկ ինչ և զգարանամուտ
գործ նահատակութեան չունիմք 'ի ներքս
բերել զՄարկեղեայ և կշռել ընդ Պեղո-
պիդէայն, որչափ միանգամ գործեաց նա
յետ դարձին յաքսորանաց. և զմահունսն
զբռնաւորացն 'ի Թեբա, զի և թուի թէ
այն նահատակութիւն յոյժ գերազանցեալ
կայցէ քան զամենայն գործ զգաւանաց և
զգաղանեաց:

Այլ անշուշտ Աննիբաղ ահարկու էր
թշնամի և բուռն և սաստիկ, ըստ որում
և Ղակեդեմոնացիք յայնժամ՝ Թեբայեց-
ւոց: Բայց անաղարտելի է պատմութիւնն՝
եթէ Պեղոպիդաս 'ի պարտութիւն մատ-

նեաց զնոսա 'ի Տեգիւրա և 'ի Լեւկորա : Իսկ Մարկեղղոս զԱննիբաղ, ըստ որում Պողիւբիոս ասէ, և ոչ միանգամ 'ի սարտութիւն մատնեաց. այլ թուի թէ անսարտելի եկաց մնաց նա մինչև ցաւուրս Սկիսպիոնի : Այլ մէք Լիվիոսին ընծայեմք հաւատս և Կեսարուն և Նեպոսին, և 'ի Հելլենացիս՝ արքային Յոբայ, եթէ երբէք 'ի սարտութիւն մատնեցան Աննիբաղեանք և 'ի փախուստ դարձան 'ի Մարկեղղոսէ. բայց այդոքիկ կշիռ ինչ մեծ չգործեցին. նա մանաւանդ թուի թէ կեղծաւորեցաւ իմն այնպէս Լիբեացին 'ի մարտան յայնոսիկ :

Իսկ որ իրաւապէս և արժանապէս սքանչելին՝ այն է զի այնչափ 'ի փախուստ խուճապեալ զօրուն և սպանեալ զօրավարացն և 'ի վեր 'ի վայր շարժեալ ողջոյն Հռոմայեցւոց տէրութեանն, սա այս Մարկեղղոս քաջալերեաց իրախուսեաց զնոսա կալ 'ի դիմի հարկանել թշնամոյն : Քանզի որ 'ի վաղնջուցն և 'ի հին ահաբեկութենէն և յարհաւրացն՝ միւսանգամ 'ի վեր կանգնեալ իրախուսեաց վառեաց 'ի զօրն զգեղեցիկ նախանձ և զմրցանան ընդդէմ թշնամեաց, և զայն ևս՝ զի մի այնպէս հեշտեալ զյաղթութիւն 'ի ձեռս թողցեն թշնամոյն, այլ զի ելևելս առնելով մրցեցին պատուասիրաբար, սա այս Մարկեղղոս եկաց միայն : Քանզի որք առ վշտամբերութեան աղէտիցն սովորեցան Հռոմայեցիք սիրել փախստեամբ անձնապուր լինել յե-

րեսաց Աննիբաղայ, սա այս Մարկեղղոս ուսոյց նոցա զամօթի հարկանել 'ի ճողոպրել իւրեանց յետ պարտութեանն . և կորանալ՝ եթէ վայր մի տեղի տացեն թըչ նամւոյն . և սրանիլ՝ եթէ 'ի պարտութիւն չմտնեսցեն :

Այլ քանզի Պեղոպիդէս յամենայն իսկ 'ի մարտս անպարտելի մնաց 'ի զօրավարութեան իւրում, իսկ Մարկեղղոս յաղթութիւնս բազումն 'ի դուխ տարաւ առաւել քան զամենայն հռոմայեցիս որ առ իւրովքն ժամանակօք, թուի թէ զուգահաւասար կայցէ դժուարապարտելիս այս ընդ անպարտելոյն ընդ այնմիկ 'ի պատճառս բազմադէմ նահատակութեանց իւրոց :

Իսկ թէ Մարկեղղոս հասեալ կալազրաւեաց զՍիրակուսա, իսկ Պեղոպիդէս վրէպ եկաց 'ի Լակեդեմոնացւոց քաղաքէն . սակայն ես այնպէս համարիմ՝ եթէ մեծ ևս քան զգրաւել Սիկիլիոյ իցէ մօտիլ 'ի Սպարտիա, և առաջին քան զամենայն մարդ՝ մարտիւ պատերազմի անցանել ընդ Եւրովտաս : Թէ ոչ՝ օն և օն Արամազդ՝ ասասցէ որ արդեօք, եթէ քան Պեղոպիդէայ՝ մանաւանդ Եպամինոնդէայ 'ի ձեռն վճարեցաւ դործն, ըստ որում և Լեւկտրեան նահատակութիւնքն : Իսկ Մարկեղղոսին նահատակութեանցն անհաղորդական է փառքն . քանզի ինքնին միայնակ առ կալաւ զՍիրակուսա, և զՎեղտան դարձեալ՝ զատ յիշխանակցէն 'ի փախուստ գարձոյց . և ընդդէմ Աննիբաղայ՝ ոչ զոք

ունելով 'ի նիզակակից, նա և յորժամ առհասարակ ամենեքին զնա յայնմանէն 'ի բաց քեցէին, ինքն ճակատեցաւ ընդդէմ նորա, և փոփոխեալ զդէմն կերպարանաց մտրտին, ինքն առաջին հորդեաց ճանապարհ արիութեան:

Բայց զմահ վախճանին գովեմ և ոչ զմիոյ ուրուք քաջացոյ այդոցիկ. այլ ցաւ է ինձ և աշխարեմ ես զտարադէպն զայն և զտարաժամ արկածն: Բայց և հիացեալ եմ՝ զի յայնչափ մարտս սպատերազմաց՝ որչափ ինչ որ վաստակեսցի 'ի հաշիւ նոցա, և ոչ վերս անգամ ընկալաւ Աննիբաղ:

Եւ զարմացեալ է իմ ընդ Քրիստանդէսն ընդ այն 'ի Դաստիարակութեան գիրան 6 (Քսենոփոնեան), որ մերկացեալ զուրն և 'ի վեր առեալ հարկանել զԹշնամին, իբրև ձայն փողոյն նշան տայր տեղի տալ 'ի մարտէն, եթող անդէն զայրն՝ և ինքն մեծապէս հեղութեամբ և սարկեշտութեամբ մեկնէր 'ի վայրացն: Այլ սակայն զՊեղոսիդէսն ներելի գործէր 'ի պահու մարտին՝ աշխոյժ եռանդանն և սրամըտութիւն նորա 'ի վրէժխնդրութիւն ոչինչ անարի. «Քանզի լաւ է յաղթական գլով ասլրել զօրավարին. դարձեալ և մեռանել, յառաքինութեան վճարելով ըզկեանսն» . որպէս ասաց Եւրիպիդէս: Քանզի այսպէս ուրեմն մահ վախճանելոյն, ոչ կիրք են, այլ գործ: Նա և բաց 'ի սրամըտութեանէն Պեղոսիդէայ, և նոյն ինքն վախճան յաղթութեանն զոր նկարէր նա 'ի

դիտապատ անկանել բռնաւորին, ոչինչ գլխովին անբանաբար դրդեաց զնա՝ ի թափն յայն: Քանզի և դժուարին իցէ արդեօք նահատակութիւնն այլ ՚ի ներքս բերել՝ որ այնպիսի գեղեցիկ և փառաւոր ունիցի պատճառս:

Իսկ Մարկեղղոս՝ ոչ ՚ի ստիպել ինչ կարևոր պիտոյից, և ոչ յորժամ ՚ի խուճապ տագնապին բազում անգամ գեղեցիկ մոլութիւնն մերձ կացեալ՝ այլ յայլմէ առնէ, այնպէս անխորհրդաբար դիմագրաւ ՚ի վտանգն եղեալ՝ ոչ զզօրավարի անկանի անկումն, այլ զյառաջընթաց ուրուք կարապետի կամ զլրտեսի. և զհնգեակ զիւր հիւպատոսութիւնս և զերբեակ յալթանական, և զառն և զապուր, և զտանել յաղթութեանն ասոյենից ՚ի թագաւորաց, առաթուր եղ ընդ սոխք Վարքեդոնացւոցն վարձկանաց, Խբերացւոց, և Նոմագացւոց. որպէս զի և նոցուն թշնամեացն դժկամակս բերել ընդ նահատակութիւնս իւրեանց, զի այր այնպիսի ՚ի հռոմայեցիս քաջութեամբ առաքինութեամբ գեր ՚ի վերոյ, և աւագութեամբ զօրութեամբ վեհագոյն, և փառօք և պատուով ականաւոր յոյժ, ՚ի խռան անդ յառաջընթաց լրտեսաց Փրեգաղացւոց այնպէս դիտապատ անկեալ կայցէ:

Այլ սակայն պարտ է զայսոսիկ ոչ եթէ ամբաստանութիւն ինչ համարել վասն արանցդ այդոցիկ, այլ սրտցաւութեամբ գանդատանս և համարձակութիւն

'ի շնորհս անձանց նոցա և 'ի շնորհս քա-
 ջութեան արութեան նոցա՝ ոյր աղագաւ
 առեալ ծախեցին նոքա զայլ ինչ առաքի-
 նութիւնս իւրեանց, ոչինչ խնայեալ 'ի
 կեանս և 'ի հողիս իւրեանց. իբրու ան-
 ձանց մեռեալք՝ և ոչ մանաւանդ հայրե-
 նեացն և բարեկամացն և նիզակակցացն:

Բայց յետ մահու վախճանին՝ Պեղոպի-
 դէս թաղումն առնու 'ի նիզակակցացն
 վասն որոց 'ի մահ մատնեցաւ. իսկ Մար-
 կեղղոս 'ի նոցուն իսկ 'ի թշնամեացն՝ յո-
 րոց 'ի մահ վարեցաւ: Եւ արդեօք Պեղո-
 պիդայն նախանձել է և երանելի. սակայն
 քան զշնորհապարտ փոխարէնս երախ-
 տեացն՝ վեհագոյն ևս է և մեծ հիանալ
 պատուել նոցուն իսկ թշնամեացն զառա-
 քինութիւնն տոնանիչ նոցա: Քանզի 'ի
 վերջնումդ լոկ առաքինութիւնն անխառն
 ունի զպատիւն. իսկ յառաջնումն՝ պա-
 տուասիրութիւն է և 'ի շահ օգտի և 'ի
 պէտս առաքինութեանն:

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Որպէս Պողիւքիոս գրէ, ոչինչ պահաս էին նոքա քան զեօթն հարիւր հազար հեռակաց, և եօթանասուն հազար այրուձիոյ :

2. Այսպիսի հրէշք՝ որ կոչին Արևատիպք և Լուսնատիպք, բազմագոյնք յոյժ են թուով 'ի մերում բնազննութեան : Թէպէտ և Պլինիոս գրեաց չերևեալ առաւել քան զերիս, բայց Քասսեմոս պատմէ յամին 1625, երևեալ վեց թուով 'ի Պողոնիս . և Շէսնէր 'ի 1629, երևեալ 'ի Հռովմ հինգ թուով . և 'ի յաջորդ ամի 'ի 26. Յունով . երևեալ եօթն թուով . և ասէ ևս՝ չիք հակառակել եթէ երևեսցին և երկոտասանք թուով Արևատիպք և Լուսնատիպք :

3. Պլուտարք . Մինուկիոս ասէ . այլ ըստ պատմ. Հռովմ. պարտի լինել Վ. Փաբիոս Մաքսիմոս :

4. 'ի կարգի նորահրաշ մենքենայիցն Արքիմիդեսոյ, է լսել 'ի համբաւոյ՝ է տե-

սանեւ և 'ի նկարս՝ նա և զգերահռչակեալ
 զայն Հայեւիս կիզանողականս զնորա, ո-
 բովք ասեն այրեալ նորա զնաւահանդէսն
 Հռոմայեցւոց : Սակայն թուի անհիմն
 համբաւն . քանզի և ոչ մի ոք 'ի նախնի
 մատենագրաց յիշատակ չարար Հայեւեացն
 այնոցիկ . մանաւանդ որ մանրամասն պատ-
 մեցին զիրան՝ Պողիւբիոս, Լիվիոս, և ա-
 ռաւեւ՝ մերս Պլուտարքոս :

5. Պլուտարք՝ յունացուցեալ Λαγχεα
 կոչէ զլո . այն է՝ Lancea, որ է՝ Տէգ :

6. Էր այս Գրիւսանդէ մի 'ի զօրագլու-
 իացն Վիւրոսի 'ի մեծ արչաւանսն Քսե-
 նոփոնտեայ . և նա ինքն Քսենոփոն պատ-
 մէ զայս 'ի սկիզբն Դ գրոցն, որ անուա-
 նեալ կոչի Քիօփէփիա, այն է՝ Դատտիա-
 րակուծիւն Վիւրոսի :

Պ Լ Ո Ւ Տ Ը Ր Ք Ե Ա Յ

ԶՈՒԳԱԿՇԻՌՔ

Փ Ի Լ Ո Պ Ի Մ Ե Ն Ե Ա Յ

ԵՒ

Տ Ի Տ Ո Ս Ի Կ Ո Ւ Ի Ն Տ Ո Ս Ի

Փ Լ Ա Մ Ի Ն Ի Ո Ս Ի

PLATE 1

1880

PLATE 2

1881

PLATE 3

1882

ՓԻԼՈՊԻՄԷՆ

Ի՛նչ Կասանդրոս 'ի Մանտինիա 'ի նա-
խանգատիւ զարմէ, և ճոխ առաւել քան
զամենայն քաղաքացիան : Սա ձախողակի
պատահեալ բաղդի, և փախտեայ յիւ-
րոց հայրենեացն գնացեալ՝ եկն եհաս 'ի
Մեգաղէսօլիս, յաւէտ իմն 'ի պատճառս
Կրասսեայ հօրն Փիլոսփիմենեայ . զի էր
Կրասսիս այր հոյակապ գլխովին և մտերիմ
բարեկամ նորա : Արդ մինչդեռ կենդանի
էր Կրասսիս՝ յամենայնին բաժանորդ էր
Կասանդրոս . այլ ապա 'ի մեռանելն, արի-
տուր նա զհիւրընկալութէն հատուցեալ
Կրասսեայ՝ առեալ սնուցանէր զորբա-
ցեալ նորա զորդին, ըստ որում 'ի Փիւնի-
կեայ ասէ հոմերոս սնուցեալ զԱ. քիլէս :
Ապա անգատին յառաջին տիոցն Փի-
լոսփիմէն աճէր և զարգանայր աղնուական
և արքենի բարոյիւք : Իսկ յարբունս հա-

սեալ՝ խնամակալութիւնս իննէին Եկեմոս
 և Դեմոփանէս Մեգաղէսօլսեցիք, արք
 մտերխմք կենակիցք յԱկադեմիա ընդ Ար-
 գեսիղայոսի. և առաւել քան զամենայն
 իմաստասէրս ժամանակին նոքա զԻմաստա-
 սիրականն առեալ պատշաճէին քաղաքա-
 կանին. 'ի նոյն՝ յանդորր 'ի բռնաւորու-
 թենէն հանին նոքա զհայրենիսն, թելա-
 դիր եղեալ 'ի ծածուկ՝ սպանանել զԱ-
 ռիստողիմոս. նոքա գործակից լինէին և
 Արատոսի վանել զՆիկոկղէս բռնաւոր զԱի-
 կիովնացի. առ այս՝ և սոքա 'ի թախանձա-
 նաց Կիրենացոց՝ որոց խռովութեամբք
 լի էր քաղաքն և խօթ էր, անդր ելեալ
 նաւեցին՝ օրէնս դեղեցիկս հաստատելով
 նոցա, և յարդարեցին զքաղաքն: Եւ սո-
 քա դարձեալ՝ յամենայնի ինամով պարա-
 պեցան 'ի դաստիարակութիւն Փիլոսոփի-
 նեայ՝ վարժելով իմաստասիրականն՝ 'ի
 սկստս առհասարակ Ելլադայ: Եւ որպէս
 զայս զաւակ անագանի ծնեալ յիւրում
 ծերութեանն՝ 'ի լոյս վերբերեաց Ելլա-
 դա յետ նախնի իւրոց զօրավարացն քա-
 ջաց, սասկէս և զսամանաւոր իմն սիրեաց,
 և փառաւոր ևս արար. իսկ 'ի հռոմայեց-
 ւոց ոմն 'ի գովութիւն առեալ զսա, կո-
 ջեաց՝ Վէրջինն Հելենացոց. իբրու որ յետ
 նորա այլ ոչ ծնաւ Ելլադա զայր աւագ և
 իւր արժանի:

Այլ ոչ՝ որպէս կարծեն ոմանք՝ անդե-
 դեայ էր նա. քանզի և մինչև ցայսօր ցու-
 ցանէն 'ի Դեղպիս զպատկեր նորա: Իսկ

պատճառք ո՛չ ճանաչելոյն զնա հիւրընկալու ուրումն կնոջն Մեգարացւոյ՝ ասեն՝ զանպաճոյճ և զանպերճ կերպարան նորա: Քանզի լուր առեալ կնոջն՝ եթէ Աքայեցւոց զօրավարն առ իւր դայ իջավանեւ, գօտէպինդ կազմէր նմա զընթրիսն՝ ո՛չ գուլ անդանօր առն իւրոյ: Իսկ յանկարծ յայնժամ՝ ՚ի ներքս մտեալ Փիլոպիմէն՝ քղամիդ դուղնաքեայ զանձամբ արկեալ, կարծեալ կնոջն եթէ ո՛չ ինքնին Փիլոպիմէն իցէ, այլ ՚ի պաշտօնէից նորա ղք և կարասպետ, աղաչէր զնա օգնել նմա. իսկ Փիլոպիմէն անդէն ՚ի բաց զքղամիդն եդեալ, սկսաւ պատահել զփայտն: Յայնմ պահու հասեալ անդր տանուտեառնն՝ և տեսեալ զնա այնպէս, ասէր « Զի՛նչ է այդ ո՞վ Փիլոպիմէն.», նա ետ պատասխանի ՚ի բարբառ Դորիացի. « Եւ զի՛նչ այլ իցէ, բայց՝ դոռի կերպարանին լուծանեմ զվրէժն »: Այլ և Տիտոս ծանակեալ զնան զայլ զմարմնոյն՝ ասէր. « Ո՞վ Փիլոպիմէն, զիարդ քո գեղեցիկ են ձեռք և սրունք՝ այլ քո չնք որովայն »: Քանզի ՚ի մէջսն մարմնոյն վախտ յոյժ էր նա: Այլ հեգնութիւնդ առաւել ՚ի դէմս զօրուն նորա յանդեսցի արդեօք. զի էին իսկ նորա քաջք հետևակք և այրուձի, սակայն պարէնք բազում անդամ պակասէին նոցա: Արդ այսոքիկ վասն Փիլոպիմէնեայ պատմին ՚ի վարժարանս:

Իսկ յաղագս բարոյից նորա, քանզի պատուասէր էր՝ չէր գլխովին անբաժ ՚ի

յամառութենէ և 'ի ցամանէ . այլ թէ-
 պէտ և առաւել Եպամինոնդեայ զուգա-
 հետ թեակոսէր նա և նմանատիպ նմա
 յաշխոյժս և 'ի զգօնութեան և յանշահ-
 սէր 'ի բարսն , սակայն և 'ի քաղաքականն
 ոչինչ հանդարտէր նա կալ 'ի հեղութեան
 և 'ի ծանրութեան և 'ի քաղցրութեան 'ի
 պատճառս ցամախտ և խազմասէր բա-
 րուցն , և քան 'ի քաղաքականն՝ դիպողա-
 գոյն ևս 'ի զինուորականն երևէր նա : Զ 'ի
 և յառաջին տիոցն սիրեաց նա զզինուոր-
 ութիւն . և մտադիւր ևս վարժէր 'ի հրա-
 հանգս նորա՝ զինու զարգու վառեալ և
 յերկվար աշտանակեալ : Եւ քանզի ան-
 դըստին նա քաջադէպ երևէր և 'ի գօտէ-
 կուս , 'ի նոյն յորդորեալ և 'ի բարեկա-
 մացն և 'ի խնամածուացն , նա հարցումն
 առնէր՝ եթէ արդեօք գօտէկուութիւնն
 ՚ի նասեացէ ինչ զինուորականին . իբրև նո-
 քա ասացին զճշմարիտն , եթէ բնաւ իսկ
 տարբերեալ է ըմբիշն 'ի զինուորէն . և
 կեանք և կերակուր և կրթանք միոյն՝ օտար
 է 'ի միւսմէն . քանզի ըմբիշք յերկարեն 'ի
 քուն և յղփանան 'ի կերակուր , և պայ-
 ման մի ունելով զշարժման և զհանդստեան ,
 այնպէս յաղթ գործեն նոքա զմարմինն .
 յորում և 'ի խուն մի բռնութենէ և 'ի
 վրիպակէ սովորութեանն հեշտեալ ՚ի նա-
 սին . իսկ զինուորաց պէտք են սովորիլ յա-
 մենայնն միանգամայն , և առաւել յան-
 սուազութիւն և 'ի տքնութիւնս բազումս :
 Զ այսոսիկ լուեալ Փիլոսոփիս , ոչ միայն 'ի

բաց այնուհետև կայր 'ի կրթանաց դօտէ-
կուուութեանն և յընչաց ևս քերէր զնա,
այլ և ապա 'ի զօրավարութեանն՝ զմբշաց
արուեստն յանարգաց սակի գնէր և ան-
փառունակ գործ, իբրու որ զմարմինս առ-
կարևոր մրցանան անպիտանս յարդարեացէ:

Իսկ յետ այնորիկ 'ի վարժապետաց ա-
զատացեալ նա և 'ի դաստիարակաց, իբրև
քաղաքացիք հրոսակս արձակէին յաւարի
առնուլ զլակոնիա, ինքն յասպատակին
ցանգ առաջին էր 'ի խաղալ, և վերջին՝ 'ի
դառնալ: Բայց սլարապեալ կրթէր նա
զանձն կամ 'ի յորս՝ կորովի գործէլ ըզ-
մարմինն և թեթևընթաց, և կամ 'ի մշա-
կութիւն: Քանզի և էր իսկ նորա կալուած
գեղեցիկ քսան ասպարիսօք հեռի 'ի քա-
ղաքէն. ուր գնայր նա զօր ամենայն յետ
ճաշուն կամ ընթրեացն, և անդանօր 'ի
դուզնաքեայ խշաի ընկողմանեալ 'ի քուն
լինէր ընդ մշակացն. և յարուցեալ վաղ
քաջ՝ գործէր ընդ այգորդսն և ընդ ան-
գէորդսն. և դառնայր ապա 'ի քաղաքն՝
սլարապեալ յիրս հասարակաց ընդ բարե-
կամացն և ընդ իշխանաց: Իսկ 'ի շահից
զինուորութեանն գնէր նա զէնս և երի-
վարս և փրկանաւորէր զգերին. բայց զտուն
իւր լիացուցանէր 'ի հասից մշակութեանն,
շահավաճառութիւն անարատ քան զայլն
ամենայն. և խնամով սլարապէր 'ի նոյն,
քանզի և համարէր իսկ արժանապէս զիւրսն
ժառանգել մարդոյ՝ որ անձնապահն իցէ
յօտարին գոյլոց:

Բայց էր Փիլոսոփիան և լսասէր, և դէ-
 գերէր մտադիւր 'ի ճառս խմատասիրաց՝
 ոչ ամենեցուն, այլ յորոց միանգամ շա-
 ճէր յառաքինութեան. և սիրով ևս թար-
 թափէր 'ի Հովերոս՝ ուր ուրեք զաշխոյժսն
 վառէր և զքաջութիւնն : Իսկ յայլսն՝
 նուիրեալ էր նա առաւել 'ի ճառսն Եւան-
 գելոսի յաղագս կարգելոյ դասաւորելոյ
 զմարտս պատերազմաց. և դէգերէր ևս 'ի
 պատմութիւնս Աղէքսանդրի. և խելամուտ
 լինէր՝ եթէ ընթերցողին սպրտէ արդիւ-
 նացուցանել զքանսն, եթէ չընթեռնու-
 ցու 'ի զբօսանաց սակս և յանպտուղ շատ-
 խօսութեան : Քանզի որ ինչ յաղագս տե-
 սականին դասաւորութեան արուեստին,
 թողեալ նա զհովանագրութիւնսն զսնա-
 կացն՝ փորձ փորձէր զայնոցիկ արդեամբք
 'ի նոսին իսկ 'ի վայրսն, և խնամով զննէր
 զդարափոսս զվայրացն և զառապարսն ըզ-
 գեանոցն, և զկիրս և զպէսպէս զձեան զփա-
 ղանգացն. մերթ ձգեալ տարածեալ և
 մերթ նեղեալ ամփոփեալ, որ ըստ գե-
 տոցն, որ ըստ խրամոցն, որ ըստ անձուկ
 վայրացն, և խելամուտ լինէր այսոցիկ յու-
 ղևորութեան իւրում, և խելամուտ ևս
 առնէր զիւրսն : Սակայն թուէր իմն այն-
 պէս՝ տարապայման պարապել նորա 'ի զիւ-
 նուորականին, և տարփալ սիրել զմարտն՝
 իբրև նիւթ ընդարձակատարր և բազմագիւ-
 մակ առաքինութեան. և գլուխ բանին,
 իբրև որեար պարապորդ՝ խոտել զանհը-
 մուտան յայնոսիկ :

Եւ էր Փիլոպիմէն ամաց երեսնից, յոր-
 ժամ Աղէոմենէս արքայ Լակեդեմոնա-
 ցւոց յեղակարծումն՝ գիշերի անկեալ 'ի
 վերայ Մեգաղէպօլսեայ և վանեալ զպա-
 հանորդան, եմուտ 'ի ներքս և կալաւ զհրա-
 պարակն : Յայնժամ Փիլոպիմէն գուն
 գործեալ 'ի Թիկունա հայրենեացն, և ոչ
 ինչ յաջողեալ վանել զԹշնամին, Թէպէտ
 և քաջաբար մարտ եղեալ կռուեցաւ նա-
 հատակեալ, սակայն և դալտ գողացաւ
 զքաղաքացիսն 'ի քաղաքէն՝ տեղի և ժամ
 տուեալ նոցա ելանել արտաքս, ինքնին
 արձանացեալ ընդդէմ հետամտիցն և քար
 ընդ ոտն եղեալ Աղէոմենեայ . մինչև յետ
 ամենեցուն հազիւ ուրեմն ելանէր և ինքն
 խոց և վիրաւոր՝ տապաստ անկեալ իւրոյ
 երկվարին : Իսկ իբրև Մեգաղէպօլսեցիք
 ապաստան կալան զՄեասենէ, առաքէր առ
 նոսա Աղէոմենէս և ասէր զարձուցանել
 առ նոսա զքաղաքն և զկալուածսն : Յայն-
 ժամ տեսեալ Փիլոպիմէն զիւրան մտա-
 դիւրագոյնս բերեալ 'ի բանսն Աղէոմենեայ
 և փոյթ անդրէն 'ի դարձն, յոտն եկաց՝
 խօսէր և խելամուտ առնէր՝ եթէ Աղէոմե-
 նէս ոչ եթէ զքաղաքն խնդրէ դարձու-
 ցանել առ նոսա, այլ մանաւանդ և զքա-
 ղաքացիսն ընդ ձեռամբ ունել, զի այնպէս
 աներկևան ևս տիրացի նմա . զի և օգուտ
 ինչ նմա չէ անդէն կալ մնալ 'ի սպահա-
 նութիւն Թափուր տանցն և սպառուա-
 րացն . այլ հարկ է և զայնոսիկ Թողուլ
 լքանել առ ամայութեանն : Այսոքիւք

բանիւք նա սարտուցեալ զնոսա 'ի Կղէոմենեայ, սակայն և պատճառս ետ նմա քանդել աւերել շատ ինչ զքաղաքն, և չուէլ գնալ՝ բարձեալ անտի աւար բազում:

Իսկ յորժամ արքայն Անտիգոնոս նիզակակից ընդ Աքայեցւոց ընդդէմ Կղէոմենեայ, որ կալաւ զբարձունսն և զանցս առ Սելլասեաւ, ճակատեցոյց զգորն մօտ առ նա պատել պաշարել և վանել զնա, անդ էր յայնժամ և Փիլոսոլիմէն ընդ իւրոց քաղաքայնոցն 'ի մէջ այրուձիոյն. և առ երթի ունէր նիզակակից զ Լիւրիկեցիսն՝ ամբոխ բազում մարտիկ որերոյն խմբեալ 'ի վերջս ճակատամարտին: Եւ էր նոցա հրաման առեալ մի շարժիլ՝ մինչև 'ի միւս թևոյն ամբարձցէ արքայն 'ի ծայր գայխոսնին հանդերձ ծիրանի՝ 'ի նշան մարտի: Այլ ասպա գուն գործեալ զօրավարացն վանել հարկանել զ Լակեդեմոնացիսն 'ի ձեռն Լիւրիկեցւոցն, մինչդեռ անդ Աքայեցիք զանդի կալեալ կային 'ի կարգին ըստ հրամանին, անդուստ Եւկղիպաս եղբայր Կղէոմենեայ իրազգամ եղեալ հատուածոյն թշնամեաց, փութապէս զթեթևազէնսն հետևակաց խաղացուցանէր 'ի թիկանց կուսէ Լիւրիկեցւոցն՝ անկանել 'ի վերայ և վարատել զնոսա՝ զզատուցեալսն յայրուձիոյն: Իբրև անդ խռովեալք ցիր և ցան ընէին Լիւրիկեցիք, դէտակն կալեալ Փիլոսոլիմէն՝ զի ոչ դժուարին ինչ էր 'ի պահուն փակել 'ի ներքս զթեթևազէնսն Լակեդեմոնացւոց, 'ի վեր հանէր զխորհուրդն իւր զօրավարաց

արքային . իբրև նոքա ոչինչ հաւանեցան նմա , և ունչա ևս արարին իբրև ցնորեւոյ , զի և չև էր ծանուցեալ նահատակութիւն առն , նա անդէն զիւր քաղաքացիսն 'ի բաց առեալ նոքօք հանդերձ խաղայր անկանէր 'ի վերայ հեռակայն . և անդէն խռով սաստիկ հարեալ 'ի նոսա՝ 'ի փախուստ ևս խուճապեցուցանէր , և հարուածս անհնարին 'ի վերայ հասուցանէր :

Ապա խրախոյս առաւել տուեալ զօրաց արքունի՝ անդէն խաղալ 'ի դիմի հարկանել խռովելոց թշնամեացն , թողոյր զերիվարն և այնպէս հետի 'ի դժուարս անդ ուղիալիցս և անդնդախորս՝ մինչդեռ մարտ եղեալ կռուէր վաստակեալ մեծաքիրտն այրուձի սպառազինութեամբն , անդուստ թափ երկոքին բարձք նորա նետահար լինէին միջամուխ սլաքաւն , ոչինչ մահացու՝ սակայն կարեւելր : Իբրև ոչինչ զոտն յոտանէ փոխել կարէր Փիլոսոփմէն՝ այնպէս ոտնակապեալ , անհնարին տաղնապեցաւ այրն . քանզի և ճարմանդ փքնոյն դժնդակ դործէր զելան՝ 'ի բաց 'ի վերացն քարչել զնետն : Իսկ իբրև որ առ նովաւն կային՝ ոչինչ իշխեցին մերձենալ 'ի նա , և խազմն սաստկացեալ յոյժ էր , գոռայր Փիլոսոփմէն մղձկեալ առ զայրուց ցասմանն և 'ի պատուասիրութենէն մրցանաց . ճիգն ուժդին թափեալ շարժել քայլել և ըզսրունսն ոտնափոխեալ՝ այնպէս միջաբեկ խորսակէր 'ի մարմնին զնետն , ապա տայր զնետաբեկսն զերկոսին 'ի բաց քարչել . և

ինքն ազատացեալ՝ մերկեալ զպողոսվատիկն վարազաբար յարձակէր 'ի մէջ նահատակացն, և խրատոյս սաստիկ յայնժամ և նախանձ քաջութեան յորդէր զօրականին:

Ասա զյաղթութիւնն տարեալ Անտիգոնոս, փորձ փորձեալ զՄակեդոնացւոցն՝ հարցանէր, առ ի՞նչ նոքա զայրուձին շարժեցին առանց հրամանին. իբրև նոքա 'ի չքմեզս լինէին՝ իբրու ստիպեալք 'ի խառնիլ 'ի Մեգադէպօլսեցւոյ յերիտասարդէ, որ գիմադրաւ նահատակեցաւ 'ի վերայ թշնամեացն, ժպտեալ Անտիգոնոս՝ ասէր. «Երիտասարդդ այդ ուրեմն դորձ նահատակեցաւ զմեծի զօրավարի»: Եւ ապա յետ այնորիկ յոյժ զհամբաւի հարաւ Փիլոպիմէն. և Անտիգոնոս ինքնին խնամով պահեալ զնա ընդ ձեռամբն՝ արծաթ և զօր 'ի ներքս մատուցանէր նմա. այլ նահաւանեցաւ. գիտէր իսկ քաջ զբոյս բարուց անձինն՝ իբրու դժուարընտել ընդ ձեռամբ լինել այլոց:

Բայց և չկամեցեալ կալ անգործ 'ի կրթանս զինուորականին, չոքաւ 'ի Արեւտէ և անդանօր 'ի զինուորութեան հարուստ ժամանակ վարժեալ ընդ արս մարտիկս յամենայն ազգ կռուոյ, և ժուժկալ սովորեալ և սակաւապէտ, դառնայր միւսանգամ առ Աքայեցիս մեծաւ շքով. զի և անդէն կարգեցին զնա զօրավար այրուձիոյն: Զայրուձին զայն առեալ զանձամբ Փիլոպիմէն, և տեսեալ երկուարս վարել նոցա փոքունս և վատեալս ըստ բերման

յարչաւանս զինուորութեանն . և զի՛ և բազում անգամ նոքա խոյս տուեալք , զայլս 'ի տեղին փոխանակէին՝ և անփորձ և անարիք էին առհասարակ . զի և այլք 'ի զօրավարացն ցանգ այնպէս անհոգացեալք էին 'ի բանին՝ զանգիտեալք 'ի մեծ զօրութենէ այրուձիոյն Աքայեցւոց , որ իշխանք դատաւորք են պսակաց և պատուհասից : Զայս ամենայն տեսեալ Փիլոպիմէն՝ ոչինչ թուլացաւ , քաղաքէ 'ի քաղաք ընթացեալ գեղեցիկ նախանձու զոգիս վառէր զերիտասարդաց . և որոց պէտք էին՝ պատուհաս ևս 'ի վերայ կապէր , և առեալ կրթէր զնոսա 'ի հանդէս փառաց և 'ի մրցանս առաջի բազմութեան հանդիսատեսացն : Եւ այնպէս 'ի սուլ ժամանակի առհասարակ զամենեսեան կորովիս գործեաց և քաջարիս , և որ մեծ ևս 'ի զինուորական կարգին՝ շոյտս և թեթևս . զի և 'ի դարձուածսն և 'ի շրջանսն և 'ի քայլսն միոյ միոյ , դարձեալ և միահամուռ այրուձիոյն՝ այնպէս քաջիկ վարժեաց , զի առ շոյտութեանն փոխելոյ 'ի կայից 'ի կայս և 'ի ձևոց 'ի ձևս առհասարակ գնդին՝ թուէր իմն միոյ մարմնոյ գործն :

Իսկ երբեմն 'ի գոռ պատերազմի շահատակեալ նորա առ Լարիսսոն գետովն ընդդէմ Ետովցացւոց և Եղիացւոց , Դամոփանտոս զօրավար այրուձիոյն Եղիացւոց մտրակ 'ի կուշտ երիվարին յարձակէր սաստկութեամբ 'ի վերայ Փիլոպիմենեայ . իսկ սա 'ի դիմի արձանացեալ քաջութեամբ և

զառաջս առեալ հարուածոյն՝ մինդահար զՌամսփանտոս գիւթաւալ յերկիր կործանէր: Չայն տեսեալ ՚ի փախուստ դառնային թշնամիք, և բարձրանայր այնուհետև յոյժ Ֆիլոսոփէն, իբրու ՚ի կորովութեան ձեռին՝ ամենայն երիտասարդաց վեհագոյն, և յիմաստութեան՝ ամենայն ծերունեաց գեր ՚ի վերոյ, լի ամենայն քաջութեամբ ՚ի կռուել և ՚ի զորավարել:

Սակայն առաջին Արատոս առեալ բարձրացոյց զժողովուրդ Աքայեցոց յաւագութիւն և ՚ի զօրութիւն յանաւագ վիճակէն նոցա. քանզի և բնակեալ իսկ էին Աքայեցիք ցիրուցան ՚ի քաղաքս, և նա առեալ միացոյց՝ կարգեալ նոցա քաղաքականութիւն՝ արդարև հելլենացի և լի մարդասիրութեամբ: Եւ զոր օրինակ է տեսանել ՚ի հոսանս ջուրց՝ կառեալ դուզնաքեայ ինչ նիւթոց զառաջինն, և զհետեկելոցն դարձեալ կռուել յառաջինսն, և առկայացեալ զանդուած հաստել կռու, սնպէս դէս եղև և յելլադա. զառաջինն քաղաքք ցիրուցան դիւրմբունելք էին, և միացեալ Աքայեցոցն և յանդուցեալ զչըջակայ քաղաքսն յիւրեանս, կիսոցն ձեռն տալով փրկութեան ՚ի լծոյ բռնաւորացն, և զկէսս միաբանական սիրով և քաղաքականութեամբ ամոքելով, խորհուրդ խորհեցան՝ մարմին մի և տէրութիւն մի զՊելոպոննիսոս գործել: Այլ առ կենդանութեամբ Արատոսի, նոքա բազում մասամբ նուաձեալ կային ընդ

զօրութեամբ Մակեդոնացւոցն . և իշխեր նոցա Պտղոմէոս , ապա Անտիգոնոս , ապա Փիլիպպոս , որ ցանդ միջամուխ էին յիրս հելլենացւոց :

Իսկ իբրև Փիլոպիմէն իշխանացաւ , ինքնին այնուհետև նոքա բաւականք 'ի մարտ , օտար զօրավարաց չեղէն նոցա պէտք : Քանզի Արատոս՝ որպէս երևի՝ այր վատամարտիկ , զիւր գործան բազմագոյն մասամբ յառաջ վարեաց ամոք բարոյիւքն և բարեկամութեամբ ընդ արքայից՝ որպէս գրեալ կայ 'ի վարս նորա : Իսկ Փիլոպիմէն այր մարտիկ հզօր և աշխոյժ , առ այս՝ և յաջողեալ յառաջին 'ի մարտան , ընդ զօրութեանն և խրախոյս մեծ յորդեաց յԱքայեցիս՝ որ ընդ նորա ձեռամբն յաղթեցին 'ի բազում պատերազմունս : Ապա առաջին առեալ փոխեաց Փիլոպիմէն զձախողակ կարգ զինուց զԱքայեցւոցն և զգասաւորութեանն . զի վարէին նոքա ասպարս փոքրոգիս , զի և առ անձկութեանն՝ մարմինքն չէին ամրածածուկ . և գեղարդունս ունէին փոքրկունս քան զգայխոնս մակեդոնացիս . և թեթևազէնք այնպէս՝ հարեալ խոցէին նոքա 'ի բացուստ , բայց 'ի խառնել գոռին՝ վերջոտնէին :

Իսկ կարգ դասաւորութեան նոցա չէր ոլորտացեալ ¹ , այլ կարգեալ 'ի փաղանդ , որոյ և ո՛չ ճակատ գոյր ձգել երկայնել զգեղարդունս . և ո՛չ դարձեալ կուռ վահանափակ որմել՝ ըստ որում Մակեդոնացւոցն . ուստի և հեշտին վանեալք ցիր ու

ցան լինէին: Այլ Փիլոսոփիան կարգ ե-
 դեալ՝ փոխեաց զասպարսն զայն 'ի վա-
 հանս, և զգեղարդունսն զայն 'ի դայխոնս.
 և վառեալ զնոսա գլխանոցօք և լանջապա-
 նակօք զրահից և սունապանօք, փոխանակ
 ասպարամարտ վազիցն և արշաւանացն՝
 վարժեաց զնոսա 'ի մեծամուր մարտ ար-
 ձանանալ և կռուել: Եւ այնպէս զինուո-
 րեալ զպատանիսն՝ յայնչափ քաջալեր
 խրախուսեաց զնոսա, զի և անպարտելիք
 ոմանք կարծէին: Ապա փոխեաց 'ի գեղե-
 ցիկ ևս պէտս զնոցա գրդանսն և զբազմա-
 հանդերձ զծախսն: Քանզի գոլով նոքա
 սիրողք պճնապաճոյճ հանդերձից և ծի-
 րանաներկ գորգոց և պատուասէրք 'ի մե-
 ծամեծար ընթրիս և 'ի խնջոյս, հնար չէր
 խապառ զնոսա 'ի բաց քեցեւ 'ի սնտոի և 'ի
 գժպատեհ ցանկութեանցն, յորոց իբրև
 'ի կրից ախտից նոքա 'ի վաղնջուց խկ էին
 գրաւեալք. բայց Փիլոսոփիան զպճնասէր
 բարոյսն յաւելորդաց անտի 'ի պիտանիան
 չրջեալ և 'ի պարկեշտան, սանձեալ զնոցա
 զճանրագին գրդանս զմարմնոցն, տայր նո-
 ցա զարդարել և վայելանալ յանօթս պա-
 տերազմի և 'ի հանդերձանս նորա: Եւ
 անգ էր ապա տեսանել հանութս զեղեթ՝
 հարուլ խորտակել բաժակս և ըմպանակս
 զսպաս ոսկւոյ և զարծաթոյ, և առնու-
 պատել յարծաթ և յոսկի զրահս և վա-
 հանս և սանձս. դարձեալ և յասպարէզս
 խոնեալ զմտրուկս երիվարաց՝ 'ի կրթանս,
 և զամբօխ պատանեացն՝ 'ի վարժս սպա-

ազգէն մարտից: Անդ և 'ի կանանց ձեռս
Թարթափէին տաղաւարոք գունագոյն նա-
րօտութիւն գեղեցիկ սլճ'նել զցցունան ըզ-
պատմուճանս ալրուձիոյն, և զքղամիդս
զօրականին ծաղկանկար յօրինել:

Եւ ապա այս տեսիլ ինքնին խրատոյս
յորդէր և զաշխոյժսն վառէր զերխաասար
գաց զիմագրաւ նահատակել 'ի վտանգս:
Քանզի այլք 'ի բազմահանգերձ սպասուց
գիտեն գրգացուցանել, և 'ի վարել նոցա
մեղկանայ բնութիւնս, իբրու 'ի հաղբից
ոմանց և 'ի հրապուրից զգայութեանցն՝
վարակեալ միանգամայն միտք և ոգի. սա-
կայն որ յանօթս պատերազմին զարդք և
գրգանք՝ ոյժ տալ բնաւորեցան նահատա-
կութեան ոգւոյն. ըստ որում և ինքնին
Հոմերոս 'ի զնին տեսեան նորակերտ զի-
նուցն յանդիման աչաց Ա. քիլլեայ, զոգին
արծարծէր զգիւցազինն՝ վառել ցանկու-
թեամբ 'ի պէտս զինուցն այնոցիկ: Եւ իբ-
րև այսպէս առեալ զարդարեաց նա զպա-
սանիսն, կրթէին մարզէին նոքա այնու-
հետև կամակար յօժարութեամբ և այր
զարամբ յամենայն իսկ 'ի մրցանս զոր հրա-
մայէր նոցա. զի և յոյժ սիրեցին նոքա
զայն կարգ գասաւորութեան զՖիլոսոփիմե-
նեայ՝ իբրև մեծամուր իմն սատուարափակ.
և եղեն զէնքն 'ի ձեռս նոցա՝ փոքրօգիւք
առաւել և հեշտինք, զի և 'ի փայլուն զի-
նուցն և 'ի շուքն և 'ի գեղն խնդամտեալք
առհասարակ՝ հեշտաբար շարժէին ճօճէին
և տանէին բերէին. ցանկային վութապէս

մարտ գնել կուուել նոքօք ընդ թշնամիսն :
Բայց էր յայնժամ մարտ պատերազմի
Աքայեցւոց ընդ Մաքանիդասայ բրա-
նաւորի Լակեդեմոնացւոց . այն որ բանակ
հարեալ զօրու ծանու խնդրէր տիրանալ
համօրէն 'ի վերայ Պելոպոննիսոյ : Իբրև
ըւր հասանէր գալատեան նորա 'ի Ման-
տինէա , փու-թանակի և Փիլոպիմէն զիւր
բանակն խաղացուցանէր ընդդէմ : Եկին և
ճակատեցան մօտ 'ի քաղաքն . և էր նոցա
երկոցուն ամբօխ բազում եկաց զօրակա-
նին , և զօրք ևս ամենայն քաղաքացն էին
ընդ նոսա : Իբրև մարտն խառնեցաւ , և
Մաքանիդաս եկօքն իւրովք 'ի փախուստ
դարձուցեալ զարդընկէցսն և զՏարանտա-
ցիան՝ որ ճակատեալ կային յառաջոյ Ա-
քայեցւոցն 'ի ձախոյ թին , ոչինչ փոյթ
կալաւ պատել պաշարել զմնացեալսն և
վանել միանգամայն , այլ հետամուտ զկնի
պնդեալ փախստելոցն՝ զատչէր յիւրմէ փա-
ղանդէն և թողոյր այնպէս զԱքայեցիան
առկայացեալ յիւրեանց կարգին : Իսկ
յայնժամ Փիլոպիմէն այնպէս կանուխ
ձախողակի պատահեալ ելից , թէպէտ և
թուէր իմն 'ի վատթարութիւն դարձեալ
իւրոց իրացն , 'ի վերայ այսր՝ և ցուցանէր
զանձն իբրև 'ի դուզնաքէից սակի գնել
զբանն : Ապա տեսեալ զմեծապէս վրիպակ
զթշնամեացն , զի հետամուտ պնդեալք
զատեան 'ի փաղանդէն և վայր արձակ 'ի
միջոցին թողին , եթող զնոսա այնպէս ար-
ձակ արձակ հարուստ մի տարադէմ գնալ .

և անդէն փութանակի յարձակեցաւ 'ի վերայ մենացեալ փաղանդին Սպարտացոց՝ շուրջանակի պատեալ պաշարեալ, մինչդեռ 'ի բացեայ կայր զօրավարն և փաղանդն ակն հրոսակին չունէր, այլ և զյաղթութիւնն ինքնին կարծեաց տանել և խապառ զթշնամիան վանել՝ որոց հետամուտ իսկ էր Մաքանիդաս:

Անդանոր ասպա Փիլոպիմէն ընկրկեալ զլակեմոնացիսն, հարուածս մեծամեծս ամէր 'ի վերայ նոցա. քանզի և ասեն՝ աւելի քան չորից հազարաց յայնժամ տապաստ անկեալ. ասպա խաղայր ընդդէմ Մաքանիդասայ՝ որ դարձ արարեալ դայր հանդերձ իւրովքն 'ի հետամուտ լինելոյն: Իսկ էր անդանոր խրամ մեծ և խոր ընդ մէջ նոցա, և խաղային գնային կողմանք երկոքին առ ափամբն 'ի հանդիպոյ միմեանց. հնարս հնարէր Մաքանիդաս անցանել զխրամն և փախչել, և Փիլոպիմէն անդուստ խոչ ընդ ոտն լինէր նմա: Եւ անդ էր ասպա տեսանել զնոսա ոչ որպէս զօրավարս 'ի կռիւ մատուցեալ, այլ դազանաց նմանեալ վայրենեաց՝ որք 'ի խուճապ տագնապին հզօրագոյնս կռուեսցին. յորժամ անդուստ Փիլոպիմէն՝ որպէս որսորդ քաջ 'ի վերայ կացեալ առն՝ դուն սաստիկ գործէր: Յայնժամ երիվար բըռնաւորին յաղթահարուստ և գոռ, ընդ քիրան և ընդ ապաժոյժ եկեալ 'ի կուշտան 'ի մտրակաց աստի և անտի, խրախուսեաց անցանել ը հունն և քաջալանջ վազեալ ըգ

խրամովն՝ բուռն առնէր որ յառաջոյ սմբա-
կացն կուռեւելոյ յափն 'ի հանդիպոյ : Իսկ
անդուստ Սիմիիաս և Պողիւէնոս անձնա-
պահասպետք Փիլոսոփիմէնեայ և վահանա-
փակք նորա, այն ինչ 'ի վայր զգեղար-
դունան առեալ 'ի հարկանել՝ միաբան յար-
ձակեցան, աճապարեալ Փիլոսոփիմէն ընդ-
դէմ Մաքանիդեայ՝ մինչդեռ երկվար նո-
րա գլուխ 'ի վեր ամբարձեալ էր 'ի հան-
դիպոյ նորա, ինքն վայրիկ մի զիւրն թե-
քեալ՝ ճօճեալ զնիզակն արձակէր սաստ-
կութեամբ և թափ հարեալ զվիրադն ան-
դէն յերկիր թաւալէր : Եւ յաղագս այ-
սորիկ ասպա նմա պատկեր պղնձի 'ի Գեղ-
փիս կանգնէին Աքայեցիք՝ 'ի տիս նմա-
նութեան շահատակութեան այնմիկ, մե-
ծապէս հրաշացեալք ընդ ահագին գործ-
քաջութեանն, և ընդ գեղեցիկ զօրավա-
րութիւն առն 'ի մարտին :

Եւ ասէն՝ եթէ 'ի հանդիպի Նեմեան
մրցանացն, և երկրորդ զայն նուագ զօրա-
վար բանակին կացեալ Փիլոսոփիմէն՝ ոչ շատ
ինչ զկնի Մանտինեան յաղթութեանն, 'ի
տօնի անդ հանդէս առնէր նա առաջի
հելլենաց զփառաց զիւրոյ փաղանդին 'ի
զէն և 'ի զարդ վառեալ. և տայր զօրակա-
նին անդանօր շուտափոյթս և յաղթս չա-
փաբերեալ զքայլան գործել զկրթանացն
նոցա՝ ըստ իւրում դասաւորութեանն.
ասպա 'ի հանդէս նուագաց քնարահարացն
մտեալ նա 'ի թատրոն անդր և ընդ իւր
պատանիք արկեալք զզինուորական քղա-

միզան և զծիրանի բաճկոնան, առհասարակ քաջառոյդք և ծաղկահասակք՝ պատկառկացեալք իւրեանց զօրավարին, և զերխասարդական աշխուժիցն զյէմնն բերեալք ճոխ և պերճ՝ ի բազմագէմ նահատակութեանց անախ իւրեանց, և մտեալ նոցանոր՝ յորժամ ըստ դիպաց Պիւղադէս քնարերգակ երգէր զՊարսն զՏիմոթեայ, սկիզբն առնելով էթէ “՚Ի հոյակասն ազատութեան զարդարեմ ես ՚ի զարդ զմեծն Ելլադա”, ասեն՝ էթէ յորժամ Պիւղադէս քաղցրութեամբ ձայնին տպաւորագոյնս ձգբաէր զքերթուածոյն ազնուութիւն, անդանօր առհասարակ տեսարանն դարձաւ ակնկառոյց ՚ի Փիլոսոփմէն՝ ծափս նմա հարկանելով հրճուանօք. մեծապէս յուսային հեւեանացիք ՚ի նորա ձեռն միւսանդամ վայելել ՚ի վաղնջուցն իւրեանց աւագութիւն, և վայրիկ մի ևս զնոյն նահատակութիւն նահատակել իբրու զառաջինն:

Բայց ՚ի մարտս և ՚ի վտանգս՝ զոր օրինակ երկվարք արմուղք սիրեն զքնակաւոր զիւրեանց վերելեակն ունել, և էթէ երբէք յօտարաց ոք ՚ի նոսա աշտանակեալ իցէ, նոքա սրտառուչք ՚ի վեր վազեն և ընդվզեալք հետեն, սոսպէս և բանակ Աքայեցւոց առ այլովք զօրավարօքն անկանէր բեկանէր. այլ ապա ակնկառոյցք ՚ի Փիլոսոփմէն՝ տեսանելով միայն չափ զնա սրտասնդեալ քաջանայր, զօրավար զնա միայն դիտելով անկուռելի ՚ի թշնամեաց,

յորոյ և 'ի փառաց և 'ի համբաւոյն սարսէին նոքա, որպէս և յայտյանդիմանու թեամբ ցուցին: Քանզի Փիլիպպոս արքայ Մակեդոնացւոց 'ի մտի եղեալ՝ զի եթէ զՓիլոպիմէն միայն 'ի միջոյ բարձցէ, ահնկէց այնուհետև յԱքայեցիան լինիցի, առաքեաց գաղտաբար յԱրգոս արս դաւել 'ի կենաց զՓիլոպիմէն. սակայն խայտառակեալ հաղբիցն՝ վատ անուն ատու լուծեամբ ժառանգեաց Փիլիպպոս առ ամենայն հելլենացիս: Իսկ յորժամ և Բիտվտացիք սաշարեալ նստէին զՄեդարեալ՝ ակնկալեալք անդէն տիրանալ քաղաքին, անդանօր լուր յանկարծ զհամբաւի հարեալ թէպէտ և սուտ՝ եթէ Փիլոպիմէն առ դուրս հասեալ կայ զօրավիզն քաղաքին, խուճապեցան և արագ արագ թողեալ զսանդուղսն՝ զոր ածեալ իսկ էին 'ի պատուարսն, զոտս արձակեալ փախչէին տարադէմ:

Առ այս՝ և Նաբիդոս բռնաւոր լակեդեմոնացւոց յեա Մաքանիդեայ՝ յեղակարծումն կալեալ զՄեսսինէ, մինչդեռ 'ի սոսկականաց ոք էր Փիլոպիմէն և չէր նորա իշխանութիւն 'ի ձեռս, իբրև ոչինչ կարաց սա հաւանեցուցանել զԱքայեցւոց զօրավարն զՎիւսիպպոս յօգնութիւն Մեսսենացւոց, իբրև ողջոյն քաղաքն առեալ էր և թշնամեացն 'ի ներքս խուժեալ իսկ էր, չոքաւ ինքնին Փիլոպիմէն 'ի թիկունս նոցա՝ առեալ ընդ իւր զքաղաքացիան միայն. որք ոչ օրինաց մնացին և ոչ քուարկուծեան

և ինքնահրամանք իշխանացուցին զՓիլոսոփի-
մէն, 'ի նոյն բերեալք 'ի բնութենէն՝ որ
ցանգ զհետ քաջի երթալ զօրավարի սա-
ղրել բնաւորեալ է: Արդ լուր զՓիլոսոփի-
մէնեայ առեալ Նաբիդոս, ոչ հանգար-
տեաց զտեղի ունել՝ թէպէտ և զօրուն 'ի
ներքս 'ի քաղաքն հորդան տուեալ էր.
անձնասուր ընդ այլ դրունս քաղաքին ե-
լեալ արտաքս՝ չու վաղվաղակի հրամայէր
բանակին. մեծ համարէր զփախուստն, որ
պէս և եղևն իսկ, և յազատութեան թո-
ղոյր զՄեսսինէ:

Եւ արդեօք են այդոքիկ գեղեցիկք
վասն Փիլոսոփիմէնեայ. այլ ոչ նոյնպէս և
երթն նորա երկրորդ 'ի Վրեաէ, հրաւի-
րեալ անդր 'ի Գորտինացոց 'ի զօրավա-
րութիւն. քանզի սագլուս զնովաւ արկա-
նէին յայնժամ, զի եթող ելլք նա զհայ-
րենիսն՝ մինչդեռ Նաբիդոս մարտիւ առ
գուրս հասեալ էր՝ խոյս տուեալ ինքն
մարտ զնել կռուել 'ի վերայ հայրենեացն,
կամ թէ 'ի դժսլատեհ ցանկութենէ փա-
ռաց և համբաւոյ բերեալ 'ի մեջ օտա-
րաց: Եւ արդեօք նեղեալ յոյժ էին յայն-
ժամ Մեգաղէսօլսեցիք, զի և ըստ պա-
տուարն իւրեանց ելանել իշխան չէին նո-
քա. և ստիպեցան ևս նոքա վարել սերմա-
նել և զանձուկս փողոցաց քաղաքին՝ գտա-
նել հաց. զի յաղարտ վարեալ էին անդք
նոցա 'ի թշնամեացն՝ որ բանակ հարեալ
նստէին առ գուրս նոցա. ուստի և յայն-
պիսում ժամանակի մարտ եղեալ Փիլո-

պիսիքն ընդ Կրետացիս՝ զօրավար կացեալ օտար բանակի որ յայնկոյս ծովուն, տեղի ետ ամբաստանութեան անձինն՝ իբրու խոյս տուեալ ՚ի մարտէ իւրոյ դաւառին :

Սահայն և կէսք ասեն, եթէ այլք յայն ժամ յԱքայեցւոց ընտրեալք ՚ի զօրավար և Փիլոպիսիքն կացեալ ընդ սոսկականս, ոչինչ կամեցեալ կալ դատարկ, ելեալ գընայր ՚ի զօրավարութիւն Գորտինացւոց ՚ի հրաւիրմանէ նոցա : Քանզի և բնաւ իսկ օտար էր այրն ՚ի դատարկ կենաց, և իսն գրէր որպէս զայլն ամենայն որ ՚ի պէտս, սնպէս և զղինուորականն և զօրավարութեանն ցանգ ՚ի գործ արկանել. ըստ որում և յայտ առնէր բանին վասն Պտղոմեայ արքայի : Քանզի ՚ի գովութիւն առեալ զսա կիսոցն երբեմն վասն հանապազորդեայ կրթանաց զօրականին նորա. և զի՛ և զիւր մարմինն ինքնին արքայն փոյթ վարժէր աշխատասիրաբար ՚ի զէնս, ետ պատասխանի Փիլոպիսիքն և ասէ. « Իսկ ո՞րք զարմացի երբէք ընդ այր թագաւոր, որ յայնպիսումն հասակի ո՞չ արդիւնացուցանէ զուսեալն, այլ ցանգ ուսանի » :

Ապա Մեգաղէսօլսեցիք գրդռեալք ընդդէմ նորա՝ կարծեալք դաւաձանեալ առ ՚ի նմանէ, պատրաստեցան վտարանդի տարաշխարհիկ գրեւ զնա. այլ թոյլ չետուն Աքայեցիք՝ արձակեալ առ նոսա զօրավար զԱրիստենետոս. որ թէպէտ և իսիթացեալ ընդ Փիլոպիսիքն վասն քաղաքին, արգել յայնժամ զդատակնիքն նո.

րա : Իսկ անդուատ Փիլոպիմէն տեսեալ զԱքանէլ իւր 'ի քաղաքացեացն , աւանս բազում զչըջակայս գրդեաց 'ի վտարանջուծիւն . սագրէր նոցա՝ եթէ անդ 'ի նախնուսն ո՛չ հարկատուք ինչ էին նոքա և ո՛չ դարձեալ դատակերտք նոցա : Եբրև յայս սպաստան եղէն նոքա , ապա և ինքն արձանացեալ յայտնի սաշտականէր բանին նոցա , և յուզէր հերձուածս ընդդէմ քաղաքին առ Աքայեցիսն : Սակայն յետոյ ուրեմն դէպ եղև բանիցդ այդոցիկ :

Իսկ յայնժամ Փիլոպիմէն մարտ եղեալ կռուէր 'ի Կրեաէ հանդերձ Գորտինացւոյքն՝ ո՛չ անխարդախ և ազատագնեայ կարգօք որպէս այր Պեղոպոննիսեան և Արկադացի , այլ անդանօր զբարոյսն զգեցեալ զԿրետացւոցն , և ընդդէմ նոցուն դարձեալ դամն հնարեալ և խաբանս և յափշտակութիւնս և դաւանս՝ յոր միանգամ բնաւորեցան Կրետացիքդ , իբրև տղայ մանկունս խայտառակէր զնոսա՝ որոց խորամանկութիւնք ծիծաղելիք իցեն և սնտտիապատուատոք առ ճշգրտութեամբ զնուորականին :

Անդանօր ապա 'ի գեղեցիկ նահատակութեանց անախ իւրոց զհամբաւի հարեալ և առհասարակ սքանչացեալ , դարձարարեալ դայր 'ի Պեղոպոննիսոս , և գտանէր զՓիլիպպոս 'ի սարաութիւն մատնեալ 'ի Տիտոսէ , և զԱքայեցիս և զՀռոմայեցիս միահամուռ . 'ի մարտ սատեբազմի ընդդէմ՝ Նաբիդեայ : Ապա փութապէս 'ի զօրավար

կարգեալ Փիլոպիմէն և միջամուսնի նաւամարտութիւն եղեալ, գրեալ է թէ իբրու զԵսպամինոնգասն ձախողակին և ինքն հանգիստէր բաղդի, նուազեալ յոյժ ՚ի փառաց և ՚ի համբաւոյ քաջութեանն. քանզի նկուն եղեալ կորանայր ՚ի ծովամարտին: Թէպէտ և կէսք ասեն՝ եթէ խիթացեալ Եսպամինոնգեայ՝ դուցէ ճաշակս առեալ իւրոց քաղաքացեացն զչահուց ծովուն՝ փոխանակ սպառազինացն ետեղակալաց՝ ըստ Պլատոնին, գարձցին և եղիցին նոքա ծածուկ ՚ի նմանէն նաւաստիք և աստակիրք. վասն որոյ և ինքնակամ առանց ինչ գործս վճարելոյ գարձ առնէր նա յԱսիոյ և ՚ի կղզեաց անտի: Այլ Փիլոպիմէն այնպէս իմն կարծեալ է թէ զնորութիւն իւր ՚ի ցամաքին՝ շատ և առ ծովականն իցէ նմա՝ կռուել քաջութեամբ, քաջ իսկ խելամուտ եղև եթէ կրթութիւնն և փորձ քանի՞օն իցէ նպաստ առ առաքինութիւնն, և քանի՞օն իցէ զօրութիւն նորա յամենայն իսկ իրս:

Քանզի և ոչ միայն նկուն եղեալ սպրտեցաւ նա ՚ի նաւականին, այլ և մեծապէս յանցեալ՝ քարշեալ ՚ի ծով նաւ մի յալթահարուստ, սակայն հնացեալ և զամս քառասուն այնպէս լքեալ ամայի, և ՚ի նմա ամբարձեալ զքաղաքացիսն, որ և ոչ հանգարտեալ կալ յակաստանի՝ ՚ի վրտանդս մեծամեծս այնուհետև արկանէր զնաւամուտ քաղաքացիսն: Իբրև գիտաց Փիլոպիմէն՝ եթէ այնպէս ծանակեալ ար-

համարհեցաւ նա 'ի թշնամեացն, զի և համբուն 'ի ծովէն այնուհետև 'ի բաց խուսեսցէ, և լուր էառ զի նոքա ճոխաբար զտեղի կալեալ կան 'ի սաշարման Գիւթիոյ 2, ամբարձեալ փութանակի 'ի նաւ՝ դէմ եդեալ խաղայր 'ի վերայ նոցա յանակնկալ ժամու՝ որք յանհոգս ասանդ վարաատեալ կային՝ իբրու զյաղթութիւնն տարեալք. իսկ նա գիշերի թափեալ 'ի ցամաք զզօրականն, հրձիգ լինէր 'ի վրանս թշնամեացն և հրդեհակէզ առնէր ողջոյն զբանակն, և հարուածս ևս 'ի վերայ հասուցանէր նոցա :

Այլ յետ սակաւ աւուրց յեղակարծումն ընդառաջ նմա ելեալ յուղւոջ՝ Նաբիդոս 'ի դժուարս ինչ վայրաց, և ահաբեկ զԱբայեցիան արարեալ և յուսակրտուր՝ ապրել 'ի դժուարից անտի զոր կալեալ իսկ էին թշնամիքն, անդանօր վայրիկ մի զտեղի կալեալ Փիլոպիմէն զակն յածեալ և մանր զվայրսն զննեալ, յայտարար՝ եթէ հմտութիւն դասաւորութեան զօրու՝ ծայր և սոսակ է արուեստի զինուորականին : Քանզի անդէն սուղ ինչ դարձուածով զձև փոխեալ զփաղանգին, այնպէս իմն յարեաց յարմարեաց զնա վայրացն, զի և անչփոթ գիւրեաց ողջոյն տադնապին՝ յոր սաշարեցաւ զօրականն. ապա և 'ի վերայ յարձակեալ թշնամեացն 'ի խուճապ տադնապի արկանէր զնոսա : Եւրև ետես զի ոչ գէս ուղիղ 'ի քաղաք անդր փախուցեալ գնային, այլ ցան և ջեր

աստ անդ ընդ գաւառն անտառախիտ և լեռնուտ, որ անկոխ ևս էր յայրուծիոյն առ 'ի գետոց հոսանացն և 'ի ձորոցն, արգել զիւրան լինել հետամուտ, և բանակ հարեալ նստաւ նախ քան զերեկոյն: Անգանօր մտախորհ եղեալ՝ գուցէ գիշերի փախըատեայքն մի մի և երկու երկու ասպաւի նեցցին 'ի քաղաքն, առեալ դարանամուտս առնէր առ վտակօքն և առ բլրօքն շուրջ զքաղաքաւն արս բազումս յԱքայեցւոց վառեալս 'ի դաշոյն. և յաջողէր նոցա շատ զոք 'ի Նաբիդեանցն կոտորել, որք ոչ 'ի միասին՝ այլ օձտեալք այնպէս և ցանեալք մի զմիոյ կնի անկան թակարդեցան 'ի թշնամեացն ձեռս իբրև թըռչունք 'ի վարմս ըմբռնեալք շուրջ զքաղաքաւն: Ապա վասն այսոցիկ ըղձակաթ առ Փիլոպիմէն հելլենացւոցն եղեալ, և 'ի թատերան շուք առանձինն տուեալ նմա, անդուստ Տիտոս 'ի պատուասիրութենէն վայր մի սրանէր. քանզի և ինդրէր իսկ իբրև հիւպատոս էր հռոմայեցւոց՝ շուք յԱքայեցւոց առնուլ առաւել քան զայր մի Արկադացի, որում ոչ փոքու ինչ վեհագոյն գնէր զանձն՝ զի և բարեգործ լեալ էր ինքն առ նոսա. քանզի և միով հրովարտակաւն յանդորր ազատութեան եհան նա ողջոյն զմասն զայն Ելլագայ՝ զոր գրաւեալ ունէին Փիլիպպոս և Մակեդոնացիք:

Իսկ յետ այնորիկ վճար եղեալ մարտին՝ խաղաղութիւն առնէր Տիտոս ընդ

Նաբիդեայ, զոր և ապա մատնութեամբ սպանանէին Ետողացիք : Յայսմանէ աղմուկ շփոթից յուզեալ 'ի Սպարտիա, դէպ ժամանակ գտեալ Փիլոպիմէն դիմեաց անդր հանդերձ զօրու, և զկէսս 'ի քաղաքացեացն բռնի, և զկէսս՝ հաւանական բանիւք ածէր 'ի միաբանութիւն Աքայեցւոց : Այսորիկ այսպէս եղելոյ՝ սքանչելապէս ապա համբաւ Փիլոպիմէնեայ յորդեաց յԱքայիա, զի զայնպիսի քաղաք աւագ և հարուստ յաւել 'ի նոսա. և արդեօք ոչ դուզնաքեայ ինչ էր՝ զի Լակեդեմոնիա համարեացի մասն Աքայիոյ : Առ այս՝ և զլաւ և զաւագ որեար զԼակեդեմոնացւոցն յինքն յանդուցանէր Փիլոպիմէն. զոր և սրահասպան իւրեանց ազատութեանն կալեալ, զտուն և զգոյս զամենայն զՆաբիդեայ 'ի վաճառ հանեալ և քանքար հարիւր և քսան կուտեալ անտի՝ վճիռ տային ձօն պարգևաց առնել Փիլոպիմէնեայ՝ առաքեալ առ նա հրեշտակս : Յորում և յայտնի ցուցաւ՝ զի անարատ այն այր ոչ կարծեալ միայն, այլ և էր խակ արգարե աւագ այր և անկաշառ. քանզի զառաջինն 'ի Լակեդեմոնացւոց և ոչ ոք կամեցաւ երթալ խօսել ընդ նմա վասն պարգևացն, այլ առհասարակ զանդիտեալք տեղի տային 'ի բանէն, մինչև ապա սահմանեցին արձակել առ նա զՏիմոդայոս 'ի հիւրոց անտի նորա :

Այլ սա հասեալ 'ի Մեդաղէպօլիս և մեծապէս հիւրընկալեալ 'ի Փիլոպիմէնեայ,

դէտ ակն կալեալ զննէր զպերճ քաղաքա-
վարու թիւն զառն, զպարկեշտու թիւն կե-
րակրոցն, և զբոյս բարուցն, որով և հպիլ
անգամ յարծաթ նա չառնոյր յանձն թոզ
թէ կաշառաբեկ լինել. ուստի և համբուն
լուեաց վասն բանի սարգևին, և կեղծաւո-
րու թեամբ յայլ պատճառս հանեալ ըզ-
հրեշտակու թիւնն, դարձաւ՝ որպէս եկն:
Բայց և երկրորդ անգամ արձակեալ առ
նա, նոյն պատահեցաւ. հուսկ ապա յե-
րիր նուագին ժառեցաւ խօսել, և ՚ի ներքս
նմա ընծայէր զըզձակաթ զկիրս քաղաքին
առ նա: Իսկ Փիլոսոփէն լուեալ քաղցրու-
թեամբ զբանն, ինքնին յարուցեալ չոքաւ
՚ի Ղակեդեմոնիա, և սարապեալ խոր-
հուրդ տայր քաղաքացեացն, մի ՚ի սար-
գևս երբէք չ'նդրել յանդուցանել զոգիս
բարեկամաց բարեաց, յորոց և յարգասիս
առաքինութեանն նոցա ձրի իսկ վայելէլ
սարտ է նոցա. այլ վարել զնոյն զպար-
գևսն ՚ի խայծ և յորս արանց չարաց և
խաղմարարաց քաղաքին, և կաշառաբեկ
խնուլ զբերանս նոցա և հանգարտել ՚ի
կրիցն. քանզի և լաւ իցէ արդեօք քան զբա-
րեկամացն՝ առաւել զթշնամեացն սանձել
զազատաբերան զխօսան: Այսչափ մեծանձն
էր նա առ արծաթով:

Այլ յետ այնորիկ լուր առեալ Գիո-
փանէս զօրավար Աքայեցւոց, զի միւսան-
գամ իլլրտիլ մտաբերէին Ղակեդեմոնա-
ցիք, ինդրեաց պատուհաս ՚ի վերայ ածել
նոցա, մինչդեռ նոքա ՚ի մարտ սատրաս-

տեալք՝ վեր 'ի վայր առնէին զՊեղոպոննիս
սոս : Բայց Փիլոպիմէն ողորեաց զՂիոփա
նէս ուշ ունել 'ի Ժամուն՝ զի Անտիոքոս և
Հռոմայեցիք առ դուրս Ելլադայ զօրու
ծանու հասեալ կան, և մի յնտանիս անդր
աղմուկ յուզել, և թէ և ինչ մի վիսպակ
գործեալ խցեն՝ անգիտու թիւն կեղծառ
րել : Իբրև ունին նմա չմատոյց Ղիոփանէս
և միամտեալ ընդ Տիտոսի միտցաւ թշնա
մութեամբ 'ի Լակոնիա, և յառաջադէմ
ևս խաղայր 'ի ներքս, 'ի ցասունս բրդեալ
Փիլոպիմէն և ձեռն արկեալ 'ի գործ մի՝
ոչինչ օրինաւոր եթէ քաջ զննեսցես՝ և
ոչ արդար արդեօք, սակայն մեծ և արիա
կան յոյժ, անց չոքաւ 'ի Լակեդեմոնիա,
իբրև 'ի սոսկականաց որ էր նա. և արգել
կնքեաց անգանօր զմուտ զօրավարին Ա
քայեցւոց և զհիւսպատոսին Հռոմայեցւոց
զիջոյց հանդարտեաց ողջոյն զաղմուկ քա
ղաքին, և անդրէն զԼակեդեմոնացիսն ա
ռեալ յանգուցանէր 'ի հասարակ միաբա
նութիւնն իբրու զառաջինն :

Բայց յետ այսորիկ կացեալ Փիլոպիմէն
զօրավար, և սատաճառս ինչ առեալ զսրբա
մտութեան ընդդէմ Լակեդեմոնացւոց,
գարձուցանէր 'ի Սպարտիա զվտարան
դեալն. և տայր 'ի մահ վարել՝ ըստ Պո
ղիւբեայ՝ ոգիս ութսուն 'ի Սպարտացւոց .
իսկ ըստ Արիստոկրատեայ՝ երեքհարիւր և
իսուն. և քակէր տապալէր զսպատուարս
նոցա, և հատեալ շատ ինչ 'ի նոցա դեա
նոյն, առեալ յաւելոյր 'ի Մեգաղէսօլսե

ցիս անդր . առ այս՝ և զորս միանգամ 'ի քաղաքացիս Սպարտիոյ գրեալ իսկ էին բռնաւորք՝ չուոյ հրաման տայր նոցա յԱքայիա , բաց յերկց հազարացն՝ որոց ոչ կամեցեալ անսալ , հանէր զնոսա 'ի վաճառ . և 'ի գնոյն՝ իբրու ոսնհար եղեալ նոցա՝ կանգնէր սրահ մի 'ի Մեղաղէպօլիս . ապա և 'ի լրումն ատելու թեանն ընդդէմ Լակեդեմոնացւոց և բնաւ իսկ յառաթուր կոխել զնոսա՝ թէպէտ և նոքա նկուկք վշարմբերք եղեն արտաքոյ արժանեաց , գործ մի գործեաց անագորոյն յոյժ և անիրաւ ընդդէմ քաղաքաւորութեան նոցա : Քանզի եղծանէր աղարտէր զօրէնս կարգին զԼիկուրգեայ , և հարկ 'ի վերայ ածէր մանկանց և պատանեացն փոխան հայրենականին՝ առնուլ դաստիարակութիւն Աքայեցի՝ իբրու որք ցորչափ յօրէնսն յայն կայցեն Լիկուրգոսին , երբէք նոքա խոնարհագոյնս ինչ զխորհեացին զանձանց : Եւ այնպէս յաղէտս անհնարինս յայն ժամ պաշարեալ Սպարտացիք 'ի հարկէ անտի Փիլոպիմենեայ՝ իբրու որ զջեզս դովին զքաղաքին իւրեանց հարեալ վատթարէր , հեղացեալք ընկձէին . այլ սարս ժամ դտեալ և թախանձ արկեալ Հռոմայեցւոց՝ թողին լքին զԱքայեանն քաղաքականութիւն , և միւսանգամ 'ի բուռն արկեալ հաստատէին զհայրենատուր կարգան ըստ բաւականին՝ ոգի առեալ յամբաւ ազէտից անտի իւրեանց և 'ի կրից :

Բայց 'ի ժամանակի մարտի պատերազմի

Հռոմայեցւոց ընդ Անտիոքոսի յԵլլադա ,
 էր Փիլոպիմէն 'ի սոսկականաց անտի . և
 տեսեալ նորա՝ զի Անտիոքոս զտեղի կա-
 լեալ 'ի Քաղկիդէ պարապորդ դեղերէր
 'ի տօնս հարսանեաց և 'ի սէր կուսից 'ի
 տարածամ հասակին , անդուատ և Սիւրա-
 ցիք խառնակեցիկք և զատեալք 'ի զօրա-
 վարէն թափառեալ գնային ընդ քաղաքս
 և ստահակէին , յոյժ ցաւէր առն՝ զի չէր
 'ի ժամուն Աքայեցւոց զօրավար , և ասէր
 խանտալ զյալթուծիւնն Հռոմայեցւոց .
 “ Զի թէ իմ կացեալ էր՝ ասէր՝ այժմ
 զօրավար , զդոսա առհասարակ ընդ սուր
 հանէի 'ի Վապեւայս իւրեանց “ : Իսկ յոր
 ժամ 'ի պարտուծիւն մատնեցին Հռո-
 մայեցիք զԱնտիոքոս , և զօրացան յԵլլադա
 և պաշարումն ամէին Աքայեցւոց և յան-
 գուցին ևս զհռետորս խուժանին , և յաս-
 տուածակողմանէն ձգէր տարածէր յայն-
 ժամ զօրուծիւն նոցա 'ի ծայր անդր աւա-
 գուծեան՝ յոր ամեալ ձգէր բաղդն հո-
 սանուտ , յայնժամ Փիլոպիմէն իբրև զե-
 կավար ճարտար կռուեալ ընդդէմ ամե-
 հի արեացն՝ թէպէտ և ուրեք տեղի տու-
 եալ խոնարհէր ժամանակին , տակայն և
 բազում ինչ իրաց ընդդէմ դարձեալ՝ գուն
 գործէր յազատուծիւն հանել՝ զորս ա-
 ռաւել վեհք էին 'ի բանս և 'ի գործս :
 Իսկ իբրև անդանօր Արխատենետոս Մե-
 դաղէպօլսեցի՝ այր աւադամեծար յԱ-
 քայեցիս՝ ցանդ կուսակից Հռոմայեցւոց
 խօսէր յատենի մի ինչ Աքայեցւոցն ընդ

դէմ դառնալ Հռոմայեցւոց անշնորհա-
կալու մտօք, պատմեն՝ եթէ լուեալ զայն
Փիլոպիմէն զառաջինն լուռ կայր՝ թէպէտ
և զայրագին ոգւով. այլ հուակ ապա չճան-
դուրժեալ և լի ցասամբ ասէր առ նա .
“ Եւ զի՞ է քո սյր դու՝ այդչափ շտապել
տեսանել զօրահասն Նլլադայ ” :

Այլ յորժամ Մանիոս հիւպատոս
Հռոմայեցւոց պարտեալ զԱնտիգոնոս՝
խնդրէր յԱքայեցւոց զդարձ վտարան-
դեացն Լակեդեմոնացւոց, զնոյն ժտէր և
Տիտոս . ընդդէմ եկաց Փիլոպիմէն ոչ առ
Թշնամութեանն ինչ տարագրելոցն, այլ զի
յիւր ձեռն և յԱքայեցւոց կամէր վճա-
րել բանին, և ոչ ՚ի Տիտոսին և ՚ի Հռո-
մայեցւոցն. ուստի և ՚ի գալ տարւոյն կա-
ցեալ ինքն զօրավար, ինքնին զվտարան-
դեալսն դարձուցանէր : Եւ զայս վարէր
նա օրինակ առ հպարտութեանն ոգւոյն՝
ընդդէմ դառնալ իշխանութեանց և ՚ի վէդ-
գալ :

Այլ ամաց եղեալ նա եօթանասնից և
կարդեալ զօրավար Աքայեցւոց զայս ու-
թերորդ անգամ, ակն ունէր ոչ անկուի-
միայն զժամանակն զայն անցուցանել, այլ
և բնաւ խկ յանդորրու և ՚ի խաղաղու-
թե՛ կալ այնուհետև զնշխարեալ կեանսն :
Քանզի զորօրինակ ՚ի վատել մարմնոյն բնա-
ւորեցան և ատոքն վատել, սնպէս ՚ի քա-
ղաքսն Նլլադայ ՚ի նուազել ուժոյն՝ նուա-
զէր և ցանկութիւնն կռուոյ պատերազմի :
Այլ սակայն և ՚ի Քաջաց ոմն խեթացե-

լոց՝ հար կործանեաց զՓիլոպիմէն իբրու զըմբիշ քաջընթաց՝ ՚ի ծիր սահմանի կենացն նորա :

Քանզի սպտամեն եթէ ուրեք յակմբի ՚ի գովել բաղմականին զայր ոք իբրև զօրավար քաջ և առաքինի, կրկնեաց Փիլոպիմէն և ասէ. « Եւ զխորհ ապա գովութեան իցէ այրդ, որ կենդանւոյն ձերբակալ ՚ի թշնամեացն եղև 3 : Եւ եղև յետ աւուրց՝ գուժկան հասանէր եթէ Գինոկրատէս Մեասենացի այր ռիտրիմ՝ Փիլոպիմէնեայ, և ատելի ամենեցուն վասն չար և զէզիս կենացն, ասպտամբեցոյց զՄեասենէ յԱքայեցւոց, և առ դուրս կայ հասանել ունել զաւանն Կողոմիսիգա անուն : Էր յայն ժամ ըստ դիպաց Փիլոպիմէն յԱրգոս խօթացեալ ջերմամբ. ՚ի լուր գուժին շտապաւ չոքաւ ՚ի Մեգաղէսօլիս՝ ասպարէզս աւելի քան զչորեք հարիւր ընթացեալ ՚ի միում աւուր, առեալ անտի զայրուձին իւր հոյակապ ՚ի սպտանեաց անտի քաղաքացեաց՝ ՚ի փառս և ՚ի սէր Փիլոպիմէնեայ ինքնակամ նահատակեալք ընդ ձեռամբ նորա, անդէն չու առնէր խաղայր ընդդէմ ապրստամբացն դէս ուղիղ ՚ի Մեասենէ : Անդ սպտահեալ Գինոկրատեայ մերձ ՚ի բլուրն Եվանդրոն, ՚ի դիմի հարեալ միմեանց՝ ՚ի փախուստ դառնայր Գինոկրատէս : Այլ անդէն իբրև ՚ի վերայ խուժեցին զօրականք հինգ հարիւր՝ սահանորդք երկրին, և ՚ի նոյն յայնժամ և փախըտեալքն միւսանդամ խմբեցան ՚ի բլուր

անդր, երկեալ Փիլոպիմէն եթէ 'ի ներքս
 փակեացի. ինդրէր ապրեցուցանել զայ-
 րուձին իւր և տեղի տայր ընկրկէր՝ ընդ
 դժուարս և ընդ առապարս վայրաց՝ յան-
 ձանձեալ զկաց և զմնաց զօրականին. և
 դառնայր ինքն ստէպ և դիմէր՝ի թշնամիսն՝
 ինդրէր ախոյեան ընդդէմ իւր առնուլ
 զնոսա. որք և վատացեալք 'ի դիմի հար-
 կանել նմա, բացէ 'ի բաց շուրջանակի զնո-
 վաւ վազս առեալ ընթանային բարձեալ
 աղաղակ մեծ:

Իբրև այսպէս ստէպ ստէպ որոշեալ նա
 յիւրոց պատանեացն, զնոսա մի առ մի յա-
 ռաջ արձակեալ և յանդորր հանէր, մնայր
 ապա ինքն միայնակ՝ ոչինչ միտ եդեալ՝
 փակեալ 'ի խռան թշնամեացն. սակայն
 և նահատակեցաւ և ոչ ոք 'ի վեգ գալ
 ընդ քաջին. այլ 'ի բացուստ հարուած մի
 առեալ Փիլոպիմէն, տազնապեցաւ գնալ
 ընդ ափափայս մեծ և ընդ անկոխս, և դը-
 ժոխըմբերս վարէր նա յայնժամ զերի-
 վարն և զոգին քաղէր և հարեալ վիրաւո-
 րէր: Եւ արդեօք նմա ոչ ծերութիւն հա-
 սակին ստնանէր առ գեղեցիկ կրթութե-
 մրցանացն և ոչ խոչընդոտն լինէր փրկու-
 թեան նորա, սակայն նորա վատեալ էր
 մարմինն առ խոթութեանն և խոնջ և պար-
 տասեալ էր յուղւոյն, զի և ծանրաքայլ
 յոյժ և դանդաղ զոտն յոտանէն փոխել
 դժուարէր. և երիվարին ևս յայնժամ
 գթեալ անկանէր յերկիր Փիլոպիմէն զան-
 կուսն դժուարին, զի և հարեալ ջաղխե-

ցաւ դլուխն . և այնպէս հարուստ ժամա-
նակ տապաւոր կայր լուռ անշշուճ, մինչև
Թշնամեացն կարծեալ եթէ մեռաւ Փիլո-
պիմէն՝ եկեալ Թաւալքլոր զմարմինն առ-
նէին կողոպտել զնա : Իբրև նա զգլուխն
ամբարձեալ եբաց զաչան, նոքա միախուռն
'ի վերայ անկեալ՝ յետս կոյս առեալ կա-
պէին զձեռան և այնպէս ածէին զքաջն
լուսանօք և Թշնամանօք, զի և ոչ յերազի
անգամ մնայր նա արդեօք այնչափ ոտնհա-
րուԹեանն 'ի Դինոկրատեայ :

Բայց իրազգածք բանին 'ի քաղաքաց
քաղաքաց բնակիչք մեծապէս զուարԹա-
ցեալք և հպարտացեալք՝ խուռն ընԹա-
նային առ դուրսն . և տեսեալ զՓիլոպի-
մէն յայն կերպարան ածեալ՝ դժպատեհ
իւրոց փառացն և գեղեցիկ նահատակու-
Թեանցն և յաղԹական ասոյենիցն, ան-
դանօր բազումք աստակիցք կարեկիցք գո-
րովեցան, զի և յարտասուս հատանէին .
և անգոտնեալ խոտէին այնուհետև զմարդ-
կեղէն զօրուԹիւնն իբրու դաւաճան ան-
հաւատարիմ և պիտակ անուռ : Եւ էր անդ
լսել առհասարակ զնմանէ բանս բարեաց
և մարդասիրուԹեան և գորովոյ, անմոռաց
զնորա բարիսն առ նոսա յուշի կապեալք
և զազատուԹեանն զնորհս՝ զոր ինքնին
Փիլոպիմէն ազատեաց զնոսա՝ վանեալ ըզ-
Նաբիդոս բռնաւոր : Իին էին անդ և նուա-
զունք ոմանք, որ 'ի շնորհս Դինոկրատեայ
խնդրէին 'ի խոշտանգանս տալ զՓիլոպիմէն
և 'ի մահ վարել՝ իբրու անհաշտ Թշնամի .

որ անձնապուր երբէք եղեալ՝ արհաւիրս
այնուհետև 'ի վերայ ածցէ Գինոկրատեայ
մեծամեծս վասն այնչափ ոտնհարու թէն :
Բայց առ ժամն ածեալ զնա 'ի տեղի մի
զոր Թէսալոնիկոզէն՝ վայր ստորերկրեայ
անբաժ յօդոց և բնաւ խիկ անլոյս, որոյ և
դուռն չէր, այլ վէմ մի մեծ թաւալեալ
խնուին զմուտան. անդ ամին զՎիլոպիմէն,
և զվէմն 'ի վերայ բերեալ փակեցին, և
արս սարառաղէնս առ տեղեան 'ի պահ
կացուցանէին :

Իսկ այրուծին Վիլոպիմէնեայ յանդորր
ելեալ, և ոչ ուրեք զևրեանց զորավարն
տեսեալ, համարեցան անշուշա եթէ մե-
ռեալ իցէ. սակայն և հարուստ ժամանակ
զտեղի կալեալք այնպէս 'ի ձայն բարձր
կոչէին կարդային զՎիլոպիմէն, և առ մի-
մեանս դարձեալ բարբառեալք ասէին,
ընդ վայր ուրեմն այնուհետև և անարգա-
բար իցէ փրկութիւն նոցա՝ այնպէս զիւ-
րեանց զորավարն 'ի ձեռս թողեալք թըշ-
նամւոյն, որ զանձնն 'ի կշիռ եդ նահա-
տակեալ 'ի վերայ նոցա : Եւ ապա յառաջ
ևս ընթացեալք և տարիմամբ հետախոյզ
մանրայոյզ եղեալք, 'ի վերջէ ուրեմն լուր
առեալք զձերբակալ լինելոյն, յայսկոյս
յայնկոյս ընթացեալք հռչակ հարկանէին
զբանն ընդ քաղաքս քաղաքս Ա. քայեցւոց :
Նոքա անհնարին համարեցան զաղէտն, և
խմբեցան կարգեցին 'ի խորհրդեան առա-
քել հրեշտակս և խնդրել զՎիլոպիմէն 'ի
Մեսսինացւոց անտի, 'ի նոյն և 'ի մարտ

սպատերազմի կազմեցան վառեցան: Չայս
 ինչ արարին Աբայեցիք. խի անդուստ
 Դինոկրատէս մեծապէս զանգիտեալ՝ եթէ
 երբէք ժամանակին դեգերանք փրկութիւն
 առթեցեն Փիլոպիմենեայ, աճասարեաց
 կանխեաց քան զինդիր և զնաղալ Աբայեց
 ւոց: Իբրև գիշերն՝ ի վերայ հասանէր և
 ամբոխ Մեսսինացւոցն՝ ի բաց փարատէր,
 ետ բանալ զաղջամղջեան զբանտն. յղեաց
 ՚ի ներքս զպաշտօնեայ քաղաքին՝ ՚ի ձեռս
 բարձեալ զթոյնն. հրաման տայր նմա մա
 տրուակել Փիլոպիմենեայ, և անդէն պահ
 ունել մինչև ցարբումն բաժակին:

Արդ էր անգանօր Փիլոպիմէն ընկող
 մանեալ արկեալ ՚ի ներքոյ զևր քղամիգն,
 ոչ ՚ի քուն՝ այլ ՚ի մղձկելոյ սրտին և ՚ի
 ծփանաց ալեաց ոգւոյն թառաչէր. իբրև
 լոյս ետես ՚ի խաւարին և զայրն զայն մօտ
 իւր կացեալ՝ բաժակ դեղոյն ՚ի ձեռին,
 հազիւ ուրեմն առ վատել ուժոյն ՚ի վեր
 կանգնեալ նստաւ, և ՚ի ձեռին զդեղն ա
 ռեալ՝ հարցանէր ցպաշտօնեայն վասն իւ
 րոյ այրուձիոյն, յաւէտ իմն վասն Ղիւկոր
 տասայ. իբրև նա սպտասխանի առնէր՝ ե
 թէ շատք ՚ի նոցանէն ապրեցան, նա ակ
 նարկի գլխովն ցուցանէր զհաճութիւնն,
 և ՚ի դէմն առնն հայեցեալ հեղաբար՝ ա
 սէր. “Քանջ խօսիս, եթէ արդարև ոչ գըլ
 խովին ձախողակի ընթացան մեր իրք”:
 Եւ ոչինչ այլ խօսեալ և ոչ ձայն մի հա
 նեալ՝ այնպէս առեալ ըմպէր զդեղն, և
 անդրէն ընկողմանեցաւ: Այլ ոչ բազում

ժամ տուեալ դեղոյն բռնութեան, իսկ և իսկ անշնչանայր յայնժամ Փիլոպիմէն առ մեծի տկարութեանն :

Իբրև լուր մահուն գութեալ տարածեցաւ առ Աքայեցիս, 'ի թաղծութիւն մեծ և յողբ և յաշխար պաշարեալ նստան քաղաքք առհասարակ : Յայնժամ ամենայն մարդ յարբունս հասեալ միահամուռ ընդ աւագ խորհրդականացն եկեալ ժողովեցան առհասարակ 'ի Մեգաղէսոլիս, և անդէն արագ արագ խնդրէին հանել զվրէժքինուն . կարգեալ իւրեանց զօրավար զԼիւկորոսս՝ հորդան ետուն 'ի Մեսսինէ . քանդէին աւերէին զգաւառն, մինչև խորհուրդ գեղեցիկ 'ի մէջ առեալ քաղաքացիք՝ հաստատեցին առնուլ ժողովել զնոսս 'ի ներքս, և յայնժամ աճապարեալ Դինոկրատէս գնայր զիւրովին : Իսկ որք միանգամ խորհուրդ ետուն մահուն Փիլոպիմենեայ, սպանան նոքա յԱքայեցւոց անախ . և որք 'ի խոշտանգանս տալ խնդրեցին զնա, ձերբակալք 'ի հրամանէն Լիւկորոսասայ՝ կտտանօք չարչարեցան :

Ապա զմարմինն այրեալ զՓիլոպիմենեայ և զնշխարսն հանգուցեալ 'ի սափորի, յարեան Աքայեցիք և 'ի չու անկանէին՝ ոչ անկարգս և խառն 'ի խուռն, այլ միահեռք միաքայլք իբրև 'ի յաղթանակի հանդէս և 'ի յուղարկաւորութեան : Քանզի էր իսկ տեսանել զնոսս յայնժամ բոլորեալս պսակաւ, միանգամայն և արտասուալիցս . անդ և զթշնամիսն կորաքամակ

ածեալս ձգեալս 'ի շղթայս . անդ և զսփոր մոխրոյն 'ի խիտ վարսակալաց և 'ի սպսակաց ծածկեալ, զոր բարձեալ բերեր պատանին Պողիւբիոս 4 որդի զօրավարին, և զնովաւ շուրջ աւագք Աքայեցւոց, և զկնի զօրականք 'ի զէն 'ի զարդ վառեալք՝ յերկվարս զարդարեալս, ոչ գլխովին թաղծեալք սրտառուչք 'ի կոծ մեծ, և ոչ ամենևին զուարթք և բարձրասպարանոցք 'ի յաղթուծիւն գեղեցիկ: Իսկ 'ի քաղաքաց քաղաքաց և յաւանաց որ 'ի միջոցին՝ ելանէին գունդ գունդ ընդառաջ նշխարացն Փիլոպիմենեայ, ըստ որում և բնաւորեալ իսկ էին նոքա յառաջագոյն ընդառաջ գալ ժողովել զնա՝ յորժամ 'ի մարտից նահատակուծեան դարձ արարեալ գայր Փիլոպիմէն . և եկեալ հուպ շօշափէին զսփորն, և յուղարկաւորք լինէին մինչև 'ի Մեգաղէսօլիս: Իսկ իբրև անդաւոր եկեալ խմբեցան և ծերունեաց դաս և մանկանց երամ և կանանց ժողով, ձայն կոծոյն բարձրանայր ողջոյն 'ի բանակին և ողբ և աշխար մեծ, և երթայր յառաջացեալ ձայնն մինչև 'ի քաղաք անդր . անդուստ և քաղաքն դառնասպէս հեղոյր զգերարտօսրն ընդ մահ քաջին՝ ոչինչ հանդուրժեալ անհնարին վշտին: տեսանէր միանգամայն 'ի մահուն նորա և զինքն խրթնացեալ 'ի բարձերէց փառացն Աքայիոյ: Ապա առեալ շքով թաղէին զնա, և անդ շուրջ զչիրմաւն նորա քարկոծ առնէին զգերին 'ի Մէսսինացւոց անտի:

Բայց քանզի և պատկերք բազում կանդ-
 նեցան նմա, և բազում շուք պատուոյ քա-
 ղաքն սահմանեաց նմա, անդուստ այր ոք
 Հռոմայեցի գուն գործէր 'ի ժամանակի
 շնորհ աղէտիցն Ելլադայ որ 'ի Կորնթոս՝ 'ի
 միջոյ 'ի բաց բառնալ զայն ամենայն, և
 հալածել զՓիլոպիմէն ամբաստան կացեալ
 իբրև զչարարուէստ թշնամոյ Հռոմայեց-
 ւոց, որպէս եթէ տակաւին կենդանի իցէ
 այրն : Սակայն ամբաստան չարախօսին
 ընդդէմ դարձեալ Պողիւբիոս յաղթահա-
 րէր. որպէս զի և ոչ Մոմիոս և ոչ պա-
 տուիրակքն երբէք յանձն առին այնու-
 հետև աղարտել ինչ 'ի փառաց քաջի առն,
 թէպէտ և ոչ սակաւ նա ընկիւճեալ իսկ էր
 ընթացիցն Տիտոսի և Մանիոսի. սակայն
 նորքա յայնժամ խտիր արկանէին ընդ պէտան
 և ընդ առաքինութիւնն, ընդ գեղեցիկն և
 ընդ օգտակարն՝ ուղղապէս և վայելուչս.
 քաջապէս զմտաւ ածեալք՝ եթէ ցանդ
 փոխարինի և շնորհակալու մտաց պէտք ի-
 ցեն բարեբարելոցն առ երախտաւորսն, և
 զի ցանգ պատիւ առցեն լաւք 'ի լաւաց :

Ա յաչափ ինչ յաղագս Փիլոպիմենեայ :

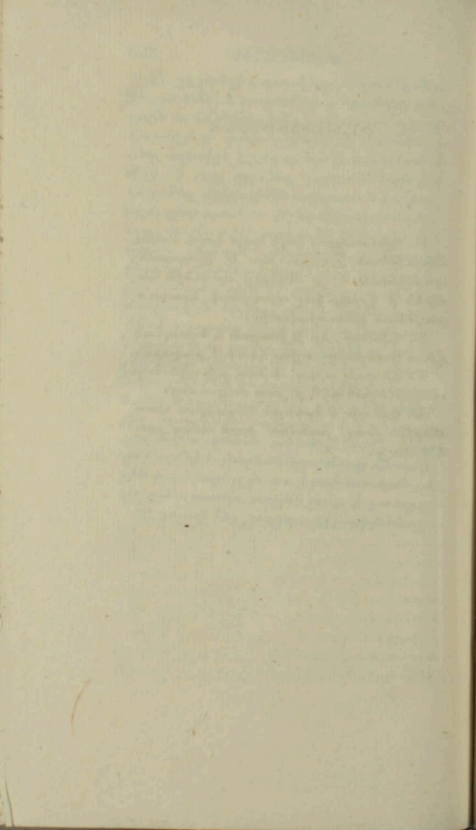
ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Պրուտարքոս կոչէ զայս կարգ դասաւորութեան Σπήρα. այս է՝ Ոլորտաձև, պարոյրաձև: Այլ մեկնիչք ոչ ունին համօրէն ՚ի վերայ կալ այսօրինակ դասաւորութեան զինուորականին:

2. Գիւթիս, էր Չինարան և նաւահան գիտ Սպարտոյ, ոչինչ հեռի ՚ի քաղաքէն:

3. Որ զայս ասաց՝ և նմա գլխովին նոյն պատահեցան գէսք յետ սակաւուց:

4. Սո՛ այս է երևելին Պողիբիոս պատմագիր. լեալ յայնժամ իբրև ամաց քսան և երկուց:



ՏԻՏՈՍ ԿՈՒՒՆՏԻՆՈՍ ՓԼԱՄՒՆԻՌՈՍ

ԻՍԿ զոր 'ի կշիռ համեմատութեան
ձգեմք այժմիկ ընդ Փիլոպիմենեայ, այն է՝
Տիտոս Կուինտինոս Փլամինիոս: Եթէ որ
սլիաի ինչ արդեօք դեմք կերպարանաց ի-
ցեն առն, գոյ աւագիկ կամեցողացն զնա
տեսանել 'ի սղնձի անդ պատկերի՝ որ 'ի
Հռոմ կանգնեալ կայ առննթեր մեծին
Ապոլոնի՝ որ 'ի Վարքեդոնէն՝ 'ի հանդի-
սոյ ձիրնթացիցն՝ հանդերձ հեղե՛նական
արձանագրութեամբք: Բայց ըստ բուսոյ
բարուցն ասէն զՏիտոս զայս՝ վառ և բոր-
բոք, ոչ 'ի սրամտութիւն միայն, այլ և 'ի
շնորհաբաշխութեան. սակայն ոչ զնոյն օ-
րինակ յերկոսեանն. այլ 'ի պատուհա-
սելն՝ համբոյր և յեղյեղուկ, իսկ 'ի շնոր-
հաբաշխելն հաստատուն. և էր նա առ
բարերարեալն ցանդ հեշտ և բաղձալի,
իբրու որք անձին իւրում գլխովին բարե-

բարբ իցեն՝ զև և գեղեցիկ յոյժ համարէր միշտ երախտադէտ պահէլ զնոսա : Առ այս՝ և պատուասէր յոյժ գոլով այրն և յոյժ փառասէր, դուն գործէր առաջնորդ մեծամեծ լինել ուղղութեանց, և քան ընդ կարողսն՝ ՚ի բարերարն՝ առաւել սիրէր կենակից կենցաղակից լինել կարօտելոցն բարերարութեան. համարէր զառաջինսն՝ իբրև նախանձաւորք իւրոց փառացն, և զվերջինսն՝ իբրև նիւթ առաքինութեան արգասեացն :

Արդ վարժեալ կրթեցաւ Տիտոս ՚ի զև նուորականն. և քանզի էին հռովմայ ՚ի ժամանակին պատերազմոնք բազում և մեծամեծք, դիմէին խաղային անդր պատանիք՝ անգտին յառաջին հասակէն ճշգրիտ ՚ի վերայ կալ արուեստի զօրավարութեան բանակաց. չոքաւ և նա առաջին ՚ի մարտ սրտերազմի ընդդէմ Աննիբաղայ առ հիւպատոսութեամբն Մարկեղղոսի՝ իբրև հազարասէտ : Իսկ ՚ի թակարդել Մարկեղղեայ ՚ի վարմն թշնամոյն և ՚ի մեռանելն, կարգեցաւ Տիտոս կուսակալ գաւառին Տարանտեայ և նորուն իսկ Տարանտեայ, զոր յայնժամ կալան նոքա այս երկիցս անդամ. և զհամբաւի հարկանէր Տիտոս յիշխանութեան անդ իւրում ոչ վասն արդարութեանն միայն, այլ և վասն քաջութեանն ՚ի զօրավարութեան : Ուստի և ՚ի տալ անդ հռոմայեցոց գաղթականս յերկուս քաղաքսն՝ յԱրնէաս և ՚ի Կոնսան, սա այս Տիտոս կարգեցաւ յայնժամ ա-

ուաջնորդ նոցա . և ապա այս աւագութիւն
այնչափ իմն հռչակ եհար զնմանէ, զի և
անցեալ զանցեալ նա զայլովք աւագու-
թեամբք զպատանեացն՝ յորոց սակի ժողո-
վրդապետութիւնն և զօրապետութիւնն
և ամբարապետութիւնն, գէտակն կշիռ
կալաւ նա ՚ի հիւպատոսութիւն անդր և
հետամուտ ընէր, և նպաստ զօրավիգն էր
նմա որեար կրկին դաղթականին :

Իսկ իբրև նորա ընդդէմ դարձան փուլ-
վիոս և Մալլիոս ժողովրդապետք, և ասէին
իրս իմն օտարս՝ եթէ պատանի չև նուի-
րեալ յառաջին նուիրականան և ՚ի խոր-
հուրդս քաղաքին՝ այնպէս արտաքոյ օրի-
նաց ճոխաբար ինդրեացէ զժագ աւագու-
թեանն, յայնժամ Սինկղիտոսն ՚ի քուէայս
ժողովրդեան ապաստան զբանն արարեալ
կարգէին զնա ժողովուրդք՝ թէպէտ և ոչ
երեսնամեայ տակաւին՝ հիւպատոս ՚ի միա-
սին ընդ Քսէտոսի Եղիոսի : Բայց ար-
կեալ վիճակս, պատահէր Տիտոսի խաղալ
զնալ ՚ի մարտ պատերազմի ընդդէմ Փի-
լիպպոսի և Մակեդոնացւոց . և արդեօք
՚ի գեղեցիկ բաղդէն վիճակեցաւ այս հռո-
մայեցւոց . քանզի ընդ որերոյն ընդ այնմիկ
՚ի գէս չէր լռիսանին զէնս յամենայնի վա-
րէլ և բռնութիւն, պարտ էր մանաւանդ
համոզակեր բանիւք և մարդասիրադոյնս
յանդուցանէլ զնոսա :

Քանզի և էր իսկ Փիլիպպոսի զօրավիգն
Մակեդոնիա մարտիկ որերով, առ այս՝ և
հէլենացիք թիկունս տային նմա՝ զդէմ

կալ երկարաժամանակեայ մարտից՝ պաշարօք և ամրութեամբ, և զօրավիպն ածելով փաղանդին նորա. ուստի եթէ չէր նոցա սարտուցեալ ՚ի Փիլիպպոսէ, չէր արդեօք յայնժամ վճարեալ մարտին միով պատերազմաւ: Եւ քանզի Ելլադա չև էր այնչափ իմն ՚ի Հռոմայեցիս անդր հակամիտեալ, և այն ինչ նա ձեռնամուխ ընդ նոսա ՚ի գործն լինէր յայնժամ. արդ՝ եթէ յանկարծ զօրավար Հռոմայեցւոց մարդասէր չէր հանդիպեալ և համբոյր, և չէր քաջախոհութեամբ գործի ՚ի ձեռն առեալ քան զկռուելն՝ առաւել զխօսելն, և եթէ համոզակեր չէր ընդ այլս և հեղառ ապաւինեալն, և թէ չէր նորա ճշգրտտագոյնս ՚ի վերայ կացեալ դէտ և պահպան արդարութեան, արդեօք ոչինչ այնպէս հեշտին Ելլադա թողեալ յայնժամ զլերն սեպհական՝ յանձն առնոյր զօտարին տէրութիւն. և քաջայայտ կայ այս ՚ի նոյն խնկ յարդեանցն Տիտոսի:

Արդ տեսեալ Տիտոսի, զի որ յառաջ քան զինքն զօրավարք Սուլպիկիոս և Պոպուլիոս՝ անադան ուրեմն միեցան ՚ի Մակեդոնիա, և յուշիկ յամբընթաց մարտ եղեալ կռուեցան՝ ժամավաճառ ՚ի պահպանութիւն բանակետեղն լինելով, և մեկ նակազէնք միայն ընդ Փիլիպպոսի լինելով ՚ի պատճառս անցից և ամբարոց. նա ՚ի դէպ չհամարեցաւ նմանել նոցա՝ որք զհիւպատոսութեան տարին անցուցեալ նախ ՚ի հայրենիան ՚ի շուք պատուոյն և յառաջ

նորդութեան քաղաքին, ապա խաղային
 գնային 'ի մարտ սպատերազմի. ոչինչ հան-
 դարտեաց նա տարի մի վատնեւ 'ի շուքն
 և 'ի քաղաքին գործս, և տարի մի այլ 'ի
 զօրավարութեան. զառաջինն հիւպատո-
 սութեան տալով և զերկրորդն՝ մարտից
 սպատերազմաց. այլ սպատուասիրեալ բուռն
 և սաստիկ անդէն 'ի մարան միսեւ, թողոյր
 լքանէր զշուքն և զաւագութիւնն 'ի քա-
 ղաքին, և աղերս արկեալ Սինկղիտոսին
 տանեւ ընդ իւր զլէւկիոս զեղբայր իւր զօ-
 րավար նաւաց, և առեալ ևս ընդ իւր յամ-
 բութիւն բանակին երիտ ևս հազարս 'ի քա-
 ջաց և յառոյգ զօրականէն այրնախրս՝
 որք առ Սկիպիոնիւ 'ի սարտութիւն մատ-
 նեցին յԵբերիա զԱսդրուբան և 'ի Լիբիա
 զԱնիբաղ, անց գնաց յաջողութեամբ
 յԵսպիոս: Անդ գտանէր նա զՊոբղիոս
 բանակ հարեալ 'ի հանդիպոյ Փիլիպպոսի,
 որ անդ հարուստ ժամանակ կացեալ սա-
 հէր զանձուկսն և զբերան դետոյն Աստ-
 նի. այլ չէր Պոբղիոսի յառաջ խաղացեալ
 և ինչ մի վճարեալ առ դժուարութեան
 վայրացն. առնոյր ապա յինքն զզօրավա-
 րութիւնն և զնա 'ի բաց արձակեալ, կայր
 և զննէր զղիրս վայրացն, որ ոչինչ սա-
 կաս անխաբք էին սոքա քան զՏեմպեայն
 վայրսն. սակայն և անբաժք 'ի վայելից ծա-
 ոոցն և 'ի դաւարեաց մայրեաց և 'ի զբօսա-
 նաց և 'ի մարդաց նոցա, այլ էին անդ աստի
 և անտի լերինք երկայնանիտք և բարձրա-
 բերձք. և առ լեռնոտամբն ձոր մեծ և

խոր, ուր գնայ Ապսոն՝ ձևովն և սրննթա-
ցութեամբն նմանեալ Պենեայ, և ձգեալ
ողջոյն զլեռնոտամբն՝ Թողու մի միայն սո-
ղոտայ անկոխ առապար և անձուկ առ ա-
փամբն. ընդ որ՝ և ազատ վայրացն գողով
դժնդակ են անցք բանակի. իսկ ՚ի սլահ
կալեալ՝ և բնաւ իսկ անհնարին: Արդ
յայնժամ կէսք խնդրէին առնուլ ածել
զՏիտոս շրջանաւ ընդ Դասասրացիս առ
Լիկոս գետովն՝ ցուցեալ նմա զսողոտայն
զայն կուռ և լայն. այլ նա զանդիտեալ
գուցէ տարադէմ ձգեալ ՚ի ծովէն և մի-
ջամուխ ՚ի վայրսն եղեալ անբերս և ա-
մուլս, և յանկուիւ մնալ Փիլիպպոսին,
ինքն ՚ի նուազելոյ ամբարոցն միւսանգամ
ստիպեացի վերջոտնիլ ՚ի ծով անդր՝ իբրու
զնախորդ իւր զօրավարն, եդ ՚ի մտի դի-
մագրաւ զօրութեամբ յառաջ խաղալ ՚ի
կատարսն լերանց, և ուժդին անդուստ
բանալ իւր անցս:

Արդ յորժամ Փիլիպպոս իւրով փա-
զանգաւ հասեալ կալաւ զլերինսն, և ՚ի
կողմանց առհասարակ տարալիք տեղային
նետից և փքնաց ՚ի վերայ հռոմայեցւոց,
և մարտ սրատերազմին սաստկանայր և դի-
տապաստ անկանէին աստի և անտի, և վճար
մարտին չերևէր ՚ի միջի, յայնժամ եկին
կացին առաջի Տիտոսի արք խաշնադար-
մանք ՚ի մերձակայ վայրացն. գուշակ նմա
լէնէին շրջանաւոր իմն անցից՝ ամայի ՚ի
Թշնամեացն լքեալ, և խոտտանային ածել
ընդ այն զզօրն իբրև գնացս երից աւուրց

'ի կատարան անդր, և 'ի հաւատ մատուցանելին ևս նմա 'ի պատանդ զՎարոպ զորդի Մաքադեայ զառն աւագի 'ի մէջ Եպիսոսացւոց, այր բարեկամ հռոմայեցւոց և կուսակից 'ի ծածուկ վասն ասին Փիլիպպոսի: Ապա վստահ յայրն եղեալ Տիտոս, առեալ հազարապետ մի արձակէր հանդերձ չորիւք հազարօք հետեակաց և այրուծի չորեքհարիւր, և յառաջոյ ընթանային նոցա հովիւքն ձեռնակապեալք: Զցերեկ հանդուցեալք դադարելին 'ի դարափորս և 'ի մացառուտս, և զցայդ խաղային գնային 'ի լուսնակի՝ քանզի լիապատար էր: Իսկ յաւուրն յայնոսիկ յետ արձակելոյ զնոսա՝ ինքն հանգիստ տայր զօրականին, և մեկնակազէնս միայն հանեալ՝ ժամավաճառ առնէր զԹշնամիսն: Բայց 'ի պայմանեալ աւուր ժամանելոյ հատուածի զօրուն 'ի կատարան, վաղ քաջ ընդ առաւօտն հորդան տայր Տիտոս առ հասարակ Թեթևազէն զօրուն և կուս սպառազինացն, և յառաջս երիս բաժանեալ զնոսա՝ ինքն ընդ անձուկ պողոտայն առ ամիամբն յառաջադէմ զիւր գունդն տանէր ուղիղ 'ի վեր անդր՝ 'ի տարափել նեախց Մակեդոնացւոցն, մարտ եղեալ կուռեալ որք 'ի դժուարան զգէմ ունէին նմա: Իսկ այլ առաջքն զմիմեամբք ել և ելս առնելով ընդ ամիափայսն 'ի վեր խաղային քաջութեամբ:

Իբրև արևածայրք արձակէին, և անդուստ 'ի բացուստ ծուխ ամբառնայր ոչ

ինչ ստոյգ, այլ իբրև մէզ երևէր և մառախուղ 'ի լերանց անտի, որում և ոչինչ իրազգած եղէն թշնամիք, զի որք զկատարան կալան՝ 'ի թիկանց կային նոցա: Այլ հռոմայեցիք 'ի բաղնաքիրան մրցանան՝ 'ի միտս կասկածոսս էին վասն այնորիկ, սակայն և ըստ ըզձին յուսով խնդային: Իսկ անդ իբրև ծուխն յորդ և թանձր մրկեալ բարդէր և մռայլ օդոյն արկանէր, և վերանայր բարձրանայր, քաջ իսկ յայնժամ 'ի վերայ կացին խարուկածին նշանի բարեկամացն: Հասկա աղաղակ մեծ բարձեալ բռնադոյն ևս 'ի վեր կոյս խաղային հասանել պաշարել զթշնամին և վարել վանել 'ի վայրս իմն անկոխս և դժուարինս. յայնժամ և զօրականին հատուած 'ի կատարից անտի 'ի թիկանց կուսէ թշնամեացն՝ աղաղակին նոցա կրկնեալ տային արձագանդ: Մինչև տաղնապեցան Մակեդոնացիք և անդէն 'ի փախուստ խուճապէին. և քանզի 'ի դժուարից վայրացն վերջոանեցան հետամուտ նոցա լինել, ոչինչ աւելի քան զերկուս հազարս տասպաստ անկան 'ի նոցանէ յայնժամ: Բայց հռոմայեցիք տիրացեալք 'ի վերայ խորանաց և մթերից դանձուն և գերւոյն, հասեալ կալան զանձուկան, և անցեալ գնային ընդ Եպիոոս մեծապէս պարկեշտացեալք. որպէս զի՝ թէպէտ և 'ի բացեայ էին 'ի նաւաց իւրեանց և 'ի ծովէն, և չդոյր ևս նոցա ամսօրեայ պարէն և հեշտին ևս չէր պատրաստել զայն, համայն և այն.

պէս ժուժկալեցին նոքա մերձէնալ յինչ մի . թէպէտ և աշխարհն լի էր բարեօք 'ի դարմանն նոցա : Քանզի լուր առեալ Տիտոս, զի Փիլիպպոս 'ի փախչել իւրում ընդ թետաղացիս՝ հրաման տայր չուոյ մարդկան 'ի քաղաքաց 'ի լերինս, և 'ի հուր զքաղաքսն դատէր, և յաւար տայր՝ զոր միանգամ չկարացին 'ի բաց տանել առ ամբառութեանն կամ առ ծանրութեանն, և այնպէս իբրու 'ի Հռոմայեցւոց ձեռս տայր զաշխարհն . վասն այնորիկ Տիտոս սպառուսաիրեալ ներհակաբար, հրաման տայր զօրականին ակն ածել աշխարհին յանցանել իւրեանց՝ իբրև սեպհական և անձնատուր գաւառի : Զոր և զինի դէպք՝ քաջ իսկ ցուցին Հռոմայեցւոց, զի օգուտ մեծապէս գործեաց նոցա արդեօք սարկեշտութիւնն նոցա :

Քանզի անդէն 'ի միսել նոցա 'ի թետաղիս, անձնատուր նոցա լինէին քաղաքք . և Հելլենացիք որ 'ի Պիւղոս՝ անձկացեալ մնային Տիտոսի, և ըղձակաթք յոյժ էին առ նա . և Աքայեցիք ինքնին ուծացեալք 'ի նիղակակցութենէն Փիլիպպոսի՝ վճիռ տային դաշնաւոր Հռոմայեցւոց լինել ընդդէմ Փիլիպպոսի . և Ոպունտացիք ոչինչ հաճեալ ընդ Ետողացիս նի զակակիցս Հռոմայեցւոց՝ 'ի կամել նոցա զսահայանութիւն քաղաքին իւրեանց, Տիտոսի հրաւեր յլեալ՝ նմա աներկեան անձնատուրք լինէին : Եւ պատմեն՝ եթէ Պիւռոս զառաջինն 'ի դիտանոցէն տեսեալ

զհռոմայեցւոց զօրն խաղալ դնալ գեղեցիկ դասաւորութեամբ, ասաց յանդիման. Ոչ բարբարոսական ինչ երևի բարբարոսացդ ճակատամարտ: Նա և առհասարակ որ զառաջինն տեսանէին զՏիտոս, զնոյն ասէին: Քանզի լուր առեալ Մակեդոնացւոց, եթէ դռոյթս տալ հասեալ գայ զօրավար ոմն բարբարոսաց բանակին, և զինուց բռնութեամբ քանդէ աւերէ զամենայնն և ՚ի գերութիւն մտոնէ առհասարակ, եկեալ ասպա տեսեալ զՏիտոս զայր երխտասարդ հէշտ և համբոյր ՚ի գէմս, և ՚ի ձայն և ՚ի բարբառ հելլենացի, և ճշմարիտ պատուոյն տարփաւոր, ըզձակաթք յոյժ լինէին առ նա և ընթացեալք ընդ քաղաքս քաղաքս՝ մտերիմս առ նա յարգարէին. խեղամուտ առնէին ՚ի նորա ձեռն յաղատութիւն ՚ի վեր ելանէլ:

Իսկ յետ այսորիկ Տիտոսի բանագնաց ընդ Փիլիպպոսի ելեալ՝ որ ՚ի խնդիր էր դաշին, յանձն առնոյր Տիտոս և պայման դնէր նմա թողուլ զհելլենացիս ՚ի կամս աղատութեան նոցա և ՚ի բաց առնուլ ՚ի նոցանէ զպահանորդսն. այլ Փիլիպպոս յանձն չառեալ զպայմանն, առհասարակ ասպա հռչակ հարաւ և առ կուսակիցսն անդամ Փիլիպպոսի, եթէ ոչ ՚ի մարտ ընդ հելլենացւոց հասեալ գան հռոմայեցեք, այլ ընդ Մակեդոնացիս՝ ՚ի վերաց հելլենացւոց. վասն որոյ և մտադիւրագոյնս ՚ի նորա կողմն տային զանձինս առհասարակ: Եւ անցեալ Տիտոս խաղաղու-

Թեամբ ընդ Բիովտիա՝ ընդ առաջ նմա գային արք աւագք ՚ի Թեբայեցւոց անտի. Թէպէտ և կուսակիցք էին նոքա Մակեդոնացւոց ՚ի պատճառս Բրաքիլլէղեայ 1, սակայն և Տիտոսի պատկառ կային՝ իբրև բարեկամք հասարակաց: Անդ Տիտոս առեալ զաջոյն նոցա, և համբոյր բանիւք յուշիկ և տակաւ ընդ նոսա հատանէր զուղին. է զի հարցանելով ինչ ՚ի նոցանէ և լռելով, և է զի ինքնին պատմելով ինչ մի նոցա, և այնպէս դեգերեալ զքօսեցուցանէր, մինչև յուղւոյ անտի ոգի առնուլ զօրականին. մինչև եկեալ մտանէր ՚ի քաղաք անդր ՚ի միասին ընդ Թեբայեցւոցն. Թէպէտ և նոքա ոչինչ հաւանեալք, սակայն և ոչ իշխեցին արգելուլ նմա զմուտն՝ տեսեալ զբազմութիւն զօրականին նորա: Իսկ ՚ի ներքս ՚ի քաղաքի անդ Տիտոս՝ իբրու չև տիրացեալ քաղաքին, կայր և հաւանեցուցանէր զԹեբայեցիան զկողմն ունել զհռոմայեցւոց, յորում և նպաստ լինէր ինքնին արքայն Ատտաղոս ՚ի նոյն զԹեբայեցիան յորդորելով: Բայց անդանօր սա այս Ատտաղոս պատուասիրեալ ճարտասան քաջ երևել առաջի Տիտոսի, և ուժգնակի յոյժ բարբառեալ գժպատեհ ծերութեան հասակին, անգէն ՚ի խօսելն տագնապեալ ՚ի պտուտից կամ ՚ի հոսելոյ ինչ, և զգայազիրկ յեղակարծումն եղեալ անկանէր յերկիր. և սպա յետ սակաւուց տարեալ նաւու յԱլիա, անդ մեռանէր: Բայց և Բիովտացիք յայնժամ անձնատուր լինէին Տիտոսի:

Իսկ Փիլիպպոսի արձակեալ զեսպանս
 'ի Հռոմ, առեալ և Տիտոս արձակէր անդ
 արս խօսել վասն իւր և տալ Սինկղիստոսին
 կարգել զարձեալ զՏիտոս 'ի զօրավար 'ի
 յաւերժանալ մարտին. և 'ի վճարելն՝ 'ի
 նա անդրէն յանձն առնել զպայմանս խա
 զաղութեանն: Քանզի և յոյժ իսկ վա
 ռեալ էր 'ի պատիւն. զանգիտէր 'ի գա
 լուստ այլում զօրավարի՝ վրիպել 'ի փա
 ռացն: Ապա գուն գործեալ բարեկամացն
 նորա 'ի Հռոմ 'ի դերևա զՓիլիպպոս հա
 նել 'ի խնդրոյն և զՏիտոս գարձեալ հաս
 տատել 'ի զօրավար, իբրև զայս սահման
 Սինկղիստոսին առնոյր Տիտոս, մեծապէս
 ցնծացեալ խաղայր 'ի Թեոտաղիա ընդդէմ
 Փիլիպպոսի ամեալ ընդ իւր զօր աւելի
 քան բիւրս երկու և վեց հազար. այլ չո
 րեքհարիւր այրուծիոյ և վեց հազար հե
 տևակաց՝ էին յԵտողացւոց անտի. 'ի նոյն
 չափ գողցես էր և բանակ զօրուն Փիլիպ
 պոսի: Չու արարին բանակք երկոքին և
 հասեալք մօտ 'ի Սկոտուսա՝ ուր և խառ
 նելոց իսկ էին նոքա, սչինչ զանգիտեցին
 զօրավարք՝ այնչափ մօտ ճակատեալք առ
 միմեանս. նա և մեծապէս քաջացեալք՝
 զմիմեամբք ելանէին. զմտաւ ամէին Հռո
 մայեցիք շուք մեծ ժառանգել անձանց 'ի
 պարտութեան Մակեդոնացւոց, արք՝ որք
 առ Ալեքսանդրիւ այնչափ զհամբաւի հա
 րան քաջութեամբ. անգուստ և Մակեդո
 նացիք ակն ունէին՝ եթէ 'ի պարտութեան
 Հռոմայեցւոցն՝ զորս քան զպարսիկս ա

ուսուցել գրէին, քան զԱղէքսանդրոս պայ-
ծառ ևս յարդարեացէն զՓիլիպպոս:

Ապա Տիտոս յորդորակ խօսեալ առ
զորականն քաջանալ 'ի հանդիսին, իբրու
որք մարտ եղեալ կոռւեացին 'ի գեղեցիկ
տեսարանին Ելլադայ և ընդդէմ քաջազոր
Թշնամեաց, անդուստ և Փիլիպպոս կամ
ըստ դիպաց կամ Թէ առ խուճապին ոչ
միտ եղեալ՝ ելեալ 'ի բարձրաւանդակ մի
չիրիմ արտաքոյ զակշին՝ հրապարակախօս
լինէր զայն ինչ՝ զոր նախ քան զկռիւն սո-
վորեցան զօրավարք 'ի խրախոյս զօրակա-
նին. բայց նոքա մեծապէս սրտաբեկ սրը-
տառուչ կային ընդ վատախտար շիրմին
դէպսն. ինքնին և Փիլիպպոս խոռվեալ
յոգին, զայն օր յոչինչ լինէր ձեռնամուխ:

Իսկ յաւուրն երկրորդի վաղ քաջ ընդ
այդն, առ գիճին և Թօնուտ դիշերոյն 'ի
մուսյլ և 'ի մառախուղ շքեալ ամբոցն,
առհասարակ դաշտագետինն պատէր 'ի
մէդ աղջամղջին. և անդէն ընդ լուսանալ
աւուրն 'ի բարձանց անախ օդ Թանձրամած
իջանէր ծաւալէր ընդ մէջ երկուց բանա-
կացն և զվայրսն առհասարակ ծածկէր:
Իսկ որք միանգամ յերկոցունց ևս կողմանց
արձակեցան յայնժամ զօրականք 'ի լրտե-
սել զվայրն և դարանամուտ լինել, անդէն
պատահեալք միմեանց խառնեցան 'ի կռիւ՝
'ի տեղիան՝ զոր անուանեալ կոչէն Քիւսոս Կե-
Քալաս, այն է՝ Շանագլուխք. և են նոքա կա-
տարք սեպացեալք դօտեաց բլրոցն՝ ամբար-
ձեալք հանդէպ միմեանց, և անուան զայն

կարգան նոցա առ 'ի ձևոյն նմանութենէ :
 Անդ ապա 'ի կռուին բազմօրինակ փոփո-
 խեալք 'ի դժուարսն վայրաց, փախստեայք
 և հետամուտք միանդամայն յերկոցունց
 ևս լինելով կողմանց, և անդուլ յերկուց
 ևս բանակաց թիկունս առաքելով առ մէն
 մի 'ի նոցանէն 'ի վաստակել նոցա և 'ի տե-
 ղի տալ, մինչ այս մինչ այն՝ ելից իրացն
 դէտ ակն կալեալք, զի և օդն ինքնին մա-
 քրեալ պարզէր, ապա և ողջոյն բանակք
 նոցա յայնժամ խառնեցան 'ի մարտ : Ան-
 դանօր Փիլիպպոս առաւել բռնանայր 'ի
 թևն աջոյ՝ 'ի վայր 'ի դարաւանդից իջեալ և
 թափ 'ի վերայ հռոմայեցոց անկեալ միա-
 համուռ փաղանդան՝ ասպար առ ասպար
 անվանելի և դժոխքներ տիգաց ճակատ,
 որպէս զի և կորովիքն անկռուէլք ոչինչ
 հանգարտեցին բռնութեանն : Սակայն և
 'ի կայից բլրոցն հերձեալ ձախոյ թևոյն
 ճակատ նոցա, թողոյր Տիտոս զկողմն պար-
 տեալ զիւրոյ զօրուն և շտապաւ դիմեալ 'ի
 միւս այլ՝ պատէր սաշարէր զՄակեդոնա-
 ցիան. որք և 'ի վայրացն յանհարթութենէ
 ոչինչ բաւեալք կարգել ճակատել 'ի փա-
 ղանդին անանջրպետ խիտ և հոծ (որ բնաւ
 խակ ամբուլթիւն այն է զօրուն նոցա), և
 ոչ ևս զօրեալք միայն ընդ միայն 'ի վէդ-
 գալ առ ծանր և կռու սպառազինութեն,
 այնպէս կառեալք արդէլեալ մնային :
 Քանզի փաղանդդ՝ անվանելի և անկռուէ-
 լի դաղանի նման է, յորժամ ասպարա-
 փակ 'ի մի մարմին զօդեալ իցէ. ապա ե-

Թէ երբէք հերձցի՝ այր քակեալ յընկերէն, անկանի՝ ի զօրութենէն առ դժպատեհութեան զինուցն . և զի՝ առաւել սլետանացու է՝ ի միութեան ողջոյն մարմնոյն, քան անձին առանձին :

Ապա յայնմ կողմանէ նկուն Մակեդոնացիքն եղեալք, կէսք ՚ի Հռոմայեցւոցն հետամուտք փախստելիցն լինէին, և կէսք դարձեալ առ ՚ի կողմանէ ՚ի վերայ անկեալ՝ որոց մարտ եղեալ կռուէին, հարուած առ ՚ի կողմն ՚ի վերայ ածէին նոցա, զի և յալթականքն՝ զինաթափք զոտս արձակեալ փախչէին : Եւ անկանէին յայնժամ դիտապատ ոչինչ սպասս քան զութ հազար՝ ՚ի գերութիւն վարեալ ոգիս իբրև հինգ հազար, իսկ Փիլիպպոս մազապուր զերծանէր . և պատճառք եղէն Ետողացիքն, քանզի ՚ի հետամուտ վանել Հռոմայեցւոցն, սոքա դիմեցին յաւար և ՚ի կապուտ կողոպուտ բանակին . դարձ արարեալ Հռոմայեցւոցն և դտեալ և ոչինչ, յիշոցնատուք միմեանց լինէին և կադէին ընդ միմեանս :

Իայց որ վիշտ հանապազօրեայ առթեաց Տիտոսի, զի զյալթութիւնն զայն անձանց գրեցին Ետողացիք, և այնպէս հռչակ հարեալ կանխեցին կալան զհէլլենացիս . որպէս զի և քերթողք նոցա զԵտողացիսն նախապատիւ երգեցին, զնոյն և ռամիկն ՚ի նուագել զմրցանան զայն . յորոց ՚ի բերանան առ հասարակ էր մեծապէս վերտառութիւն այսպիսի .

Մեզ ո՛չ ջայք , ո՛չ դիահանք ,
 Ո՞վ անցաւոր մեզ չեղէն .
 Բիւրք երեք Թեաղացիք
 Տապատտ ահա կամք աստէն :
 Մեք նրկուիք յԵտողացւոց
 Լեալ 'ի խօշիւն Արեսեան ,
 Երբ շըշուկն և Լատինաց
 Հարաւ դաշտիս 'ի դամբան .
 Ձոր Տիտոս՝ լայնասահմանն
 Յիտալիոյ աստ էաժ ,
 Եմաթեայ Մակեդոնեայ
 Բա՛բէ անշուշտ մեժ հարուած :
 Իսկ յայնժամ Փիլիպպոսին
 Ոգին խըրոխտ փըքուռոյց ,
 Խուճապեալ փախեալ արագ
 Քան ըզթեթև եղջերուս :

Ձայս ինչ քերթեաց Աղկէոս , և այնչափ
 իմն ստեաց զթիւ անկէլոցն 'ի թշնամանս
 Փիլիպպոսի : Եւ ասպա այս վերտառութիւն
 'ի բազմաց ոմանց և 'ի բազում տեղիս 'ի
 նուագ առեալ , քան Փիլիպպոսի՝ վիշտ աւ
 ռաւել հասուցանէր Տիտոսի : Քանզի և
 Փիլիպպոս կատակերդեալ զԱղկէոս , ողբ
 առննթեր արձանագրեալ եդ այսպիսի .

Անցաւոր , այս անսաղարթ
 Շերտ տաչեալ յայս արտեան ,
 Խաչ է սա Աղկէոսին՝
 Երկնաբերձ 'ի բազմարան :

Այլ Տիտոս՝ որ փառաց զհետ կրթեր

առ Հելլենացիս, գրգռեալ զչարէր վասն այսոցիկ: Ուստի ապա ինքնին միայնակ կատարէր զնահատակութիւնսն՝ առ ոչինչ զԵտողացիսն գրեալ. յորմէ և մեծապէս սրտմտեալ Ետողացւոց, և հրեշտակութիւն ևս առեալ Տիտոս 'ի Մակեդոնացւոց վասն կռելոյ գաշինս, նոքա ընդ քաղաքս քաղաքս ընթացեալք բողոք բառնային, եթէ վաճառականք խաղաղութեան լինին Փիլիպպոսի, մինչդեռ առ դուրս հասեալ կաց վճար մարտին և եղծումն տերութեանն՝ որ առաջին ընդ լծով արկ զԵլլադա: Մինչդեռ այս բանք հռչակ հարեալ յԵտողացւոց՝ աղմուկ ևս շփոթից յուզէր առ նիզակակիցս Հռոմայեցւոց, ինքնին Փիլիպպոս եկեալ 'ի համոզել զկագն՝ 'ի դերևս հանէր զամենայն կասկած, և 'ի կամս Տիտոսի և Հռոմայեցւոց զամենայնն ապաստան առնէր, և ապա օրինակ զայս վճարէր Տիտոս զմարտն: ԶՄակեդոնիոյ զարքայութիւնն եթող 'ի Փիլիպպոս, այլ պատուէր տուեալ նմա 'ի բաց չուել յԵլլադայ. առ այս՝ և տուգանէր զնա հազար քանքարաց. բառնայր 'ի նմանէ զամենայն զնաւան՝ բայց 'ի տասանց. և առեալ 'ի պատանգի զՌեմեարխոս՝ զմի յերկուց որդւոցն Փիլիպպոսի արձակէր 'ի Հռոմ, քաջապէս խորհրդով վարեալ ըստ ժամուն պիտոյից և նախահայեաց հանդերձելոցն եղեալ:

Քանզի Աննիբալ Լիբէացի այր ռիսերիմ Հռոմայեցւոց և վտարանդի յիւրոց հայրենեացն՝ անկեալ յայնժամ առ Անտիոքոս՝

պարբեր նմա զքաջագիտութիւն ժամանակին. զի և ինքնին Անտիոքոս 'ի մեծամեծ նահատակութեանց անտի խորոց՝ յորոց և մականուանեցաւ նա Տէժ, ակնկառոյց էր 'ի համաշխարհական տէրութիւն, նա և պատրաստ և կազմ էր նա եղջիւր ամեկ ընդդէմ Հռոմայեցւոց: Ուստի եթէ և Տիտոս քաջիկ խորհրդովն չէր հակամտեալ 'ի հաշտութիւն անդր, և թոյլ տայր Անտիոքոսի և Փիլիպպոսի արքայից երկուց հզօրաց նիզակակից յառնել ընդդէմ Հռոմ մայեցւոց, անշուշտ 'ի մարտից վտանգս միւս անգամ սլաշարէր Հռոմ՝ ոչինչ սակաս քան զԱննիբաղայն: Արդ Տիտոս կրճիմն գեղեցիկ զհաշտութիւն 'ի մէջ արկեալ երկուց պատերազմացն, և կարճեալ զառաջիկայն՝ մինչև գրգռեալ հանդերձելոյն, 'ի վերջին յուսոյն սակաս առնէր զՓիլիպպոս, և յառաջնոյն՝ զԱնտիոքոս:

Իսկ յետ այնորիկ իբրև հրեշտակաբ տասն թուով արձակեալք 'ի Սինկղիտոսէն առ Տիտոս, պատգամ բերէին յազատութիւն յանդորր հանել զՀելլենացիս և պահպանութիւն ամուր կարգել 'ի Կորնթոս և 'ի Քաղկիդէ և 'ի Դեմետրիադէ ընդդէմ Անտիոքոսի, անգուստ Ետողացիք բանասարկութ մեծք՝ մեծապէս գրգռեալ զքաղաքսն զայնոսիկ, հրաման տային Տիտոսի լուծանել արձակել զտասն Ելլադայ (քան զի այնպէս իսկ սովոր էր Փիլիպպոս կոչել զքաղաքսն զայնոսիկ) . առ այս և հարցանէին Ետողացիք զՀելլենացիսն, եթէ ա

նուր այժմ ունեւոյ՛ նոքա ծանրագոյն ևս՝
 [Թէպէտ և ոլորկագոյն ևս քան զառաջինն՝
 արդեօք խնդացե՞ն ինչ . և ընդ Տիտոս իբրև
 ընդ բարեգործ հիացեալք հայեսցի՛ն , զի
 յոտից ելլո՛ւ զԵլլագա՛ և ընդ պարանոցն
 առեալ կապեաց զնա : Ի բանից ասաի առ
 մեծապէս վշտին չհանդուրժեալ Տիտոս ,
 խօսէր ամոքէր և հաւանեցուցանէր զխոր-
 հրդականան՝ [Թողու՛լ զքաղաքսն զայն ա-
 ռանց պահանորդաց . զի այնպէս ասա յիւր
 ձեռն ո՛ղջ զնորհան կալցեն հելլենացիք :

Արդ յայնժամ՝ ի կատարել խ[Թմեան
 մրցանացն , բազմութիւն յոյժ մարդկան
 յաստարիաին ՚ի զնին նստէր ըմբշացն .
 քանզի ՚ի ժամանակաց հետէ Ելլագա պա-
 րապեալ ՚ի մարտից՝ ակն ունեւոյ՛ վայելից
 ազատութեանն , և յայնժամ ՚ի յայտնի
 խաղաղութեանն՝ աշխարհաժողով կատա-
 րէր տօն : Ապա անդանօր լռութեան հրա-
 ման եղեալ ՚ի ձայն փողոյ՝ և ՚ի մէջ եկեալ
 արձանացեալ Քարողին , բարձր բարբա-
 ռով աւետէր , ե[Թէ Սինկլիտոս Հռոմայեց-
 ւոց և Տիտոս Կուինտիոս զօրավար հիւպա-
 տոս ՚ի պարտութիւն զարքայն մասնեալ
 Փիլիպպոս և զՄակեդոնացիան , անպա-
 հանորդս այնուհետև [Թողուն և ազատս և
 անհարկս և հայրենատուր օրինօք վարեալս
 զԿորնթացիս և զԼոկրացիս և զՓոկէացիս
 և զԵւբէացիս և զԱքայեցիս և զՓ[Թիոյնա-
 ցիս և զՄագնեսացիս և զԹետաղացիս և
 զՊերրեբացիս : Այլ զբարբառ զայս ոչինչ
 յայտնի զառաջինն խնացան ամենեքին . և

սօսիւն խառնածայն և շննջիւն անյօգ ըն-
 թանայր յայնժամ յասպարիսին, յորժամ
 կէսք հրաշացեալք զարմանային, և կէսք
 զմիմեանս հարցանէին ուսանել, իսկ և կի-
 սոցն թախանձ արկեալ միւսանդամ բար-
 բառոյ քարոզին: Իբրև երկրորդ անգամ
 'ի լուութիւն դարձան, և քարոզն բարձրա-
 դոչ ևս կարգաց զաւետիան 'ի լուր ամենե-
 ցուն, ապա ձայն ամբառնայր ուժգին և
 ազազակ ցնծութեան, զի և 'ի ծով անդր
 լսելի լինէր. յարուցեալ առհասարակ
 հանդիսատեսք՝ ոչինչ զըմբշաց մարտէն
 փոյթ արարեալ, խուճապեցան ընդառաջ
 վազել Տիտոսի. առեալ զաջոյն ունէին
 զնա, և ողջունեալք՝ փրկիչ Նլլադայ և ա-
 խոյեան կարգային զնա:

Իսկ յայնժամ գէսք եղէն իրացն, զոր
 շատ իսկ սլատմեն վասն ուժգնահնչակ և
 բազմաշառաց ձայնի. քանզի ագռաւք ո-
 մանք՝ որք ըստ դիպաց անդանօր սլարայա-
 ծեալք թռչէին՝ 'ի վայր յասպարէզ անդր
 թօթափեալք անկան: Եւ սլատճառք բա-
 նին՝ հերձուլ օդոցդ է. քանզի ձայն սաս-
 փիկ և բուռն հարեալ ընդ օդսդ, ցելու
 զնա՝ ոչինչ բաւական այնուհետև 'ի վեր
 զթևաւորսդ ունել. ուստի և նոքա իբրու-
 որք 'ի թափուր միջոցին թռիչս արձա-
 կեալք՝ վայրաբերին. եթէ ոչ՝ ճն և ծն
 հարուածս իմն ևս առցեն դոքս արդէօք
 'ի շառաջմանէդ՝ իբրև 'ի փքնէ իմեմնէ. և
 այնորիկ աղադաւ անշնչացեալք անկանի-
 ցին: Առ այս՝ թերևս և մրրիկ փոթորկեալ

յայնժամ յարիցէ յօդսդ, իբրև յորձա-
նուտ 'ի ծովուն, և 'ի լայնատարր իւրում
ասհմանին՝ անհնարին յուղմամբ ծփասցի: 2

Արդ եթէ 'ի սահուն 'ի խուռն յառ-
նել հանդիսատեսացն՝ նախահայեաց Տի-
տոս թափոյ խուժանին՝ չէր տեղի տուեալ
'ի վայրացն, անշուշտ հնար չէր նմա զգէմ
կալ բռնութեանն. այնչափ իմն 'ի կողմանց
կողմանց խռնեալք պնդէին նեղէին զայրն:
Իբրև վաստակեցան յաղաղակէն շուրջ զխո-
րանաւն նորա, ապա 'ի գալ գիշերոյն
գառնային յետս ողջագուրեալք զորս և
գտանէին՝ 'ի բարեկամաց և 'ի քաղաքակ-
ցացն. և 'ի կոչունս և 'ի գինեբբուս խրա-
խացեալք ընդ միմեանս, և մեծապէս հըր-
ճուեալք ըստ ժամանակին, ոչինչ այլ բայց
զԵլլագայ զոոց առնէին. այն՝ զի 'ի մարտս
բազումս և յառաջագոյն երբէք նմա ոչ
յաջողեցաւ ունել զազատութիւն մեծա-
պէս աներկեանութեամբ և յնծութեամբ.
տարեալ յայնժամ անարիւն և անկոծ
մրցանակ՝ գեղեցիկ յոյժ և քաջամարտիկ:
Եւ զայն ինչ դարձեալ զմտաւ ածէին, ե-
թէ արութիւն և հանճար՝ առաքինու-
թիւնք արգոյք են 'ի մարդիկ. իսկ արդար
ոք այր՝ յոյժ արգոյ և սրատուական է քան
զամենայն բարիս. քանզի Ագեսիղայոսք և
Լիւսանդրոսք և Նիկիապք և Աղկիբիադէսք՝
թէպէտ և քաջապէս նահատակեալք ընդ-
ծով և ընդ ցամաք, սակայն երբէք զնա-
հատակութիւնսն ոչինչ վարեցին 'ի գեղե-
ցիկ կէտ նպատակի: Եւ թէ՛ 'ի բաց զՄա

րաթոնեան առեալ մրցանան և զնաւա-
մարտն զՍաղամինայ և զՊղատեայն և
զԹերմոպոլիւղեան՝ և զոր յԵւրթիմէզոն և ՚ի
Կիւպրոս զԿիմոնիւն նահատակութիւնսն ,
զայլ մարտան առհասարակ միեաց Ելլադա
ընդդէմ իւր ՚ի ծառայութիւն . և ամե-
նայն յաղթանակք նորա աղէտք էին և նա-
խատինք . քանզի և շատ ինչ ՚ի գործոց նո-
րա եղծեալ խաթարէր առ անբարութեան
և ամբարտաւանութեան զօրավարացն : Իսկ
այս արք այլալէզուք կայծս ունելով առ-
կայծեալ և զօդ գուզնաքեայ զվաղնջուց
ազդակցութեանն ընդ Հելլենացիս , որոց
և բանիւք չափ միայն և խորհրդովք օգնելն
Ելլադայ՝ արդեօք սքանչելի էր , սոքա այ-
սոքիկ մեծապէս վտանգօք ՚ի փրկութիւն
Ելլադայ՝ ՚ի ձեռաց աննուէր տէրանց և
բռնաւորաց այսպէս յանդորր ազատու-
թեան հանին զնա :

Զայսոսիկ Հելլենացիք յայնժամ զը-
րուցէին . բայց և եկքն այն և օտարք՝ առ
՚ի նոցանէն գովութեանցն քաջ իսկ զու-
գակչիւ գային արդեամբք իւրեանց : Քան-
զի անդէն միանգամայն առեալ Տիտոս
զԼէնտղոս արձակէր յԱսիս , յազատու-
թիւն հանել անդանօր զԲարդիւղիացիս .
և զՏիտեղիոս 3 ՚ի Թրակիս՝ վտարել զսգա-
հանորդան զՓիլիպպոսի ՚ի քաղաքաց անախ
և ՚ի կղզեաց նորա . զնոյն և Պոսպիոս Վիլ-
լիոս նաւէր առ Անտիոքոս խօսել ընդ նմա
վասն ազատութեան Հելլենացւոցն՝ որ ընդ
ձեռամբ նորա . նա և ինքնին Տիտոս ան-

ցեալ 'ի Քաղկիդէ և անտի 'ի Մագնեսիա,
'ի բաց արձակէր անտի զպահապան զօրան,
և անդրէն [Թոյլ առնէր ժողովրդոցն վա-
րէլ զօրէնսն հայրենի :

Իսկ յետ այսորիկ եղեալ Տիտոսի յԱր-
դոս հանգիստադիր Նեմեան մրցանաց, գե-
ղեցիկ յոյժ կարգեաց զտօնն . և անդ դար-
ձեալ տայր հռչակ հարկանել 'ի ձեռն քա-
րողին զազատութիւնն առ ամենայն չհէլ-
լենացիս . ապա և քաղաքացն յայց ելեալ
կարգս հանձարեղս սահմանէր . հաստա-
տեաց զարդարութիւն . արար միաբանու-
թիւն . յորդեաց սէր քաղաքացեաց . հա-
մոզեաց հերձուածս . և դարձոյց զվտա-
րանդիսն 'ի հայրենիսն : Յանձն իւր զուար-
ճացեալ բերկրէր Տիտոս՝ զի 'ի իտաղաղու-
թիւն կրթեաց զհէլլենացիսն, ոչինչ պա-
կաս՝ զի 'ի սարտութիւն զՄակեդոնացիսն
մատնեաց . որպէս զի և հէլլենացիքն առ այ-
լովք երախտեօքն՝ 'ի դուզնաքէլց սակի զա-
զատութեան շնորհսն գրեցին : Է՛ր երբեմն՝
զի Ղիւկուրդոս հռետոր ապրեցուցեալ
զՔսենոկրատէս իմաստասէր 'ի ձեռաց մագ-
սաւորաց՝ որ բանտարդէլ առնէին զիմաս-
տասէրն վասն հատուցման սակին, և մագսա-
ւորացն ևս ընդ կառափն հանէր զխեռու-
թիւնն նոցա, պատմեն՝ եթէ յետ այնորիկ
հանգիստեալ իմաստասիրին՝ որդւոցն Ղի-
կուրդոսի, ասէր առ նոսա . „ Գեղեցիկ
դարձ փոխարինի, ո՞վ մանկուճք, հատուցա-
նեմ՝ ես հօր ձերում՝ զի ամենեքին աւագիկ
գովեն զնա վասն որոց յիսն գործեաց “ :

Այլ դարձ փոխարինի առ Տիտոս 'ի Հէլէնացւոց անտի՝ ոչ գովութեամբ չափ միայն էր, այլ և զի առհասարակ այնուհետև մեծապէս վատահացան 'ի Հռոմայեցիսն . և նոցուն տէրութիւն յամենեւեան ձգեալ տարածեցաւ : Քանզի այնուհետև ոչ մտադիւրս միայն առեալ ժողովէին զոտիկանս և զզօրավարս Հռոմայեցւոց, այլ և 'ի ինդիր ևս ելեալ հրաւեր կարդային նոցա, և ինքնակամ անձնատուրք լինէին . ոչ ժողովուրդք միայն և քաղաքք նոցա, այլ և թաղաւորք ինքնին գլխովին՝ հարստահարեալ երբէք յայլոց արքայից՝ երթեալ ապաւինէին առ նոսա. զի և վայրիկ մի ևս՝ ոչինչ թերևս առանց աստուածակողմանն՝ և յրնդհանուրս ամենայնն նուաձեցաւ ընդ ձեռամբ նոցա :

Եւ ապա ինքնին յոյժ ցնծացաւ Տիտոս 'ի վերայ ազատութեանն Ելլադայ . բանզի և 'ի Դեղիիս 'ի ձօն կախեալ ասպարս արծաթի 'ի միասին ընդ իւրումն վահանի, զայս ինչ 'ի վերայ արձանագրեաց .

„ Բա՛րէ դո՛ւք՝ Որմըղցայ
Ճետ Քաջին՝ սերընդեան,
Խայտացեալք՝ յարագոտն
'Ի վարժից՝ ձիական,
Պանծալի՝ Սպարափոյ
Ո՛վ Արքայք՝ Տիւնդարեան :
Ձեզ Տիտոս՝ Էնէեան
Գերաշուք՝ ձիր ձօնեաց,
Կեանս ազատ՝ քաջ մանկանց
Ընծայեալ՝ Հէլէնաց :

Առ այս՝ և 'ի ձօն կախեաց նա սասակ ոսկի Նպողոնի, և 'ի վերայ արձանագրեաց այսպէս .

„ Ըզվարսիւք՝ քո անմահ
Ղէտոնիսին՝ դու Զաւակ,
Էնէեան՝ մեծ Բրդեաշխ
Զոսկեփայլն՝ եգ Պրսակ :
Այլ ո՞վ դու՝ Քաջաղէղն
Հաստաձիգ՝ 'ի բազկի,
Կորովոյն՝ տուր ըզուք
Քաջաղին՝ Տիտոսի :

Արդ դէպ եղև քաղաքին Կորնթացւոց երկիցս անդամ լսել զնոյն հրատարակ բանին 'ի շնորհս Ելլադայ : Քանզի յայնժամ Տիտոս, և ապա միւսանգամ Ներոն յաւուրս մեր նոյնպէս յԽթմեան հանդիսի՝ յազատութիւն կարգեաց զհելլենացիս, և թոյլ ետ վարել իւրեանց օրինօք : Այլ Տիտոս 'ի ձեռն քարոզին՝ որպէս ասացաք . իսկ Ներոն անձամբ անձին հրապարակախօս եղեալ 'ի բեմէն : Այլ այս յետոյ է ժամանակաւ :

Բայց յետ այսորիկ մտեցաւ Տիտոս մարտ մղել գեղեցիկ և իրաւացի ընդդէմ Նաբիսայ մարդախոշոշ և եղեռնաւոր բռնաւորի Ղակեդեմոնացւոց . այլ 'ի վախճանի 'ի գերևս հանէր զյոյս ակնկալութեանն զԵլլադայ . քանզի ձեռնհաս գոլով 'ի բռն զբռնաւորն արկանել, զանց արար . և խաղաղութիւն ընդ նմա արարեալ՝ թողոյր

զՍպարտիա ընդ լծով բռնաւորի : Ասմ՝ զի զանգիտեաց եթէ յերկարագոյնս ձգեալ մարտին՝ այլ զօրավար ՚ի Հռովմայ եկեալ առցէ զփառս նորա, կամ թէ զչարեալ խանտայր նա զչուք փառացն Փիլոսփիմենեայ՝ որ ականաւոր յամենայնի և արութեամբ վեհագոյն Հելլենացւոց՝ յաւէտ իմն ՚ի մարտին յայնմիկ ահագին քաջութեամբ շահատակեալ, զհամբաւի հարեալ առ Աքայեցիս և շուք ևս ՚ի թատերս առեալ էր հաւասար Տիտոսի . և սրանէր Տիտոս՝ զի Հռոմայեցւոց հիւպատոսքն մարտ մղեալ ՚ի վերայ ողջոյն Ելլագայ՝ հանգիտապատիւ նմա այր մի կացցէ Արկագացի՝ զօրավար ՚ի մարտս փոքունս և ՚ի սահմանակիցս : Այլ ինքնին Տիտոս վասն խաղաղութեանն այնմիկ ՚ի չքմեղս լինէր՝ իբրու անձեռնհաս նկուն զբռնաւորն առնել առանց մեծապէս տուգանաց այլոցն Սպարտացւոց :

Բայց յամենայն շուք պատուոյն Տիտոսի առ ՚ի յԱքայեցւոց անտի՝ ոչինչ այլ զուգահաւասար արդեօք երախտեացն նորա գտաւ, բայց սարգև մի ընծայից՝ զոր յոյժ սիրեաց նա, և էր այսպիսի . Հռոմայեցւոց գերին ՚ի մարտին Աննիբաղայ՝ վաճառեալք ցան և ցիր կային ՚ի սարկութեան ՚ի տեղիս տեղիս . էր ՚ի նոցանէն և յԵլլագա թիւ հազարաց երկերիւրոց . և էին նոքա հիքացեալք յոյժ, մանաւանդ ՚ի ժամանակի անդ առ Տիտոսիւ՝ յորժամ պատահէին նոքա միմեանց յԵլլագա, որդիք՝ հարց, և եղբարք՝ եղբարց, և բարե-

կամք՝ բարեկամաց . կէսք՝ ազատք , և կէսք՝ ստրուկք , կէսք՝ յաղթեալք , և կէսք՝ յաղթողք : Թէպէտ և մեծապէս վշտմբեր վասն նոցա Տիտոս , ոչինչ կամեցաւ հանել զգերին զայն 'ի ձեռաց տեարց իւրեանց : Այլ Աքայեցիք փրկանաւորեալ զնոսա հնգից մնասից առ մէն մի 'ի գերւոյն , և 'ի մի վայր խմբեալ զնոսա առաջին ընծայեցին Տիտոսի՝ մինչդեռ նա ամբառնայր 'ի նաւ . և այնպէս մեծապէս զուարթուածեամբ դարձ առնէր Տիտոս , զգեղեցիկ նահատակութեանցն առեալ գեղեցիկ դարձ փոխարինի ըստ արժանի աւագութեանն և սիրոյն առ իւրն քաղաքացիս :

Եւ յայտմանէ ապա պայծառ ևս յարգարէր հանդէս յաղթանակի նորա . քանզի այն գերի՝ ըստ որում ծառայք ազատացեալք բնաւորեցան գերծուլ զգլուխս և տանել արտախուրակ՝ զնոյն արարին և նոքա , և այնպէս ուղեկից լինէին Տիտոսի 'ի յաղթանակին : Առ այս և շուք ետուն հանդիսին նորա՝ և կապուտ կողոպուտ թշնամեացն , սաղաւարտք հելլենացիք , և վահանք մակեդոնացիք , և գայխոնք նոցա . ոչ նուազ էին և մ'թերք ընչից . քանզի գրէ Խտանոս՝ եթէ ձոյլ ոսկի 'ի յաղթանակին էր լտերաց երէք հազար և եօթն հարիւր և երէքսասան , և արծաթ՝ քառասուն և երէք հազար՝ երկերիւր և եօթանասուն . իսկ ոսկի գրամահատ Փիլիպպեանք՝ էին անդ բիւր մի և չորեք հազար հինգհարիւր և չորեքսասան . արտաքոյ այսոցիկ՝ և հազար

ևս քանքարաց տուգանացն Փիլիպպոսի . զոր և ըստ միջնորդելոյն Տիտոսի շնորհեցին նմա Հռոմայեցիք . ետուն ևս վճիռ՝ և իւրեանց նիզակակից գրեցին զՓիլիպպոս , և գարձուցին ՚ի նա զորդին՝ որ կայր ՚ի սպասանդի :

Իսկ յետ այսորիկ հրոս հանեալ Անտիոքոս յԵլլադա բազում նաւուք և զօրու ծանու՝ խռով հարկանէր ՚ի քաղաքս քաղաքս , և յապստամբութիւն գրդէր . և էին նմա սատարք ՚ի նոյն՝ Ետողացիք , այն որ անդատին խեթիւ հայէին ընդ Հռոմայեցիս և յօժարեալ ևս էին ՚ի մարտ , պատճառս առեալք յուսմէտս զազատութիւն Հելլենացւոց՝ քանզի և ազատք իսկ էին նոքա յայնժամ . այլ քանզի ՚ի պատշաճից ինչ չէր ՚ի միջն՝ զնոյն բարուր գեղեցիկ սագրեցին նոքա Անտիոքոսի : Իսկ անդուստ Հռոմայեցիք կարի զանգիտեալք ընդ կիրս ապստամբութեանն և ՚ի համբաւոյ զօրութեանն Անտիոքոսի շրտուցեալք՝ առեալ արձակէին անգր ՚ի զօրավար զՄանիոս Ակիլիոս հիւպատոս , և զՏիտոս գարձեալ իբրև գեսպան վասն գեղեցիկ համբաւոյ առն առ Հելլենացիս , որոց յերևան միայն եկեալ առաջի՝ զկէսս որ տակաւին միամտեալ կային առ նոսա՝ առաւել ևս սինդէր . և զկէսս՝ որ յերերի կային , միւսանգամ արծարծէր ՚ի սէրն . իբրև ճարտար՝ որ ՚ի ժամու զգեղն խօթացելոցն տացէ , այնպէս զախան կարձէր և զկիրսն սանձէր : Սակայն և նուազունք ոմանք կային ան-

բուժելիք , որ գրաւեալ իսկ էին 'ի հրապոյրս Ետողացւոցն . զորս ապա ինքնին Տէտոս՝ թէսկէս և սրտմտեալ էր՝ յետ մարտին յանձանձեալ պաշտպանէր : Քանզի Անտիոքոս 'ի սարտութիւն մասնեալ 'ի խուճապ տագնապին և փախստեայ նաւեալ յԱսիա, Մանիոս հիւպատոս ինքնին դիմեալ հասանել ունել զԵտողացիս, զկէսս ինքն պաշարեալ պահէր, և զկէսս թողոյր Փիլիպպոսի եղծանել աւերել : Իբրև Մակեդոնացին յաւարի առեալ կապուտ կողոպուտ թողոյր զԴողոպացիս և զՄագնեսացիս և զԱթամանացիս և զԱպերանթացիս , և անդուտ ևս Մանիոս հիմն 'ի վեր տապալէալ զԵրակլէա՝ պաշարէր զՆաւակտոն կալուած զԵտողացւոցն, 'ի գութ շարժեցաւ Տիտոս վասն Հելլենացւոցն այնոցիկ , և ամբարձեալ 'ի Պեղոպոննիսեայ՝ դէմեղեալ չոքաւ առ հիւպատոսն : Անդ զառաջինն կացեալ կշտամբէր զնա , զի յաղթական ինքն գոլով՝ զմրցանակն եթող տանել Փիլիպպոսի . և զի՝ 'ի ընուզ զսրամտութիւն բարկութեանն անդէն կայ մնայ ժամավաճառ՝ պաշարումն միոյ ածեալ քաղաքի , յորժամ անդ Մակեդոնացիք յառաջադէմք՝ ժողովուրդ ոչ սակաւ և արքայս ընդ ձեռամբ նուաձեն :

Իսկ իբրև անդուտ պաշարեալքն 'ի պատուարացանտի զՏիտոս յակն արկեալք՝ սկսան կարդալ զնա և ձեռս տատանեալ առ նա՝ սաղատէին , նա առ ժամն ոչինչ խօսեալ , այլ զդէմն դարձուցեալ և ար-

տասուս հեղեալ, մեկնէր 'ի վայրացն : Եւ յետ այնորիկ զբանիւք ընդ Մանիոսի անկեալ, ամոքէր զցասումնն և ժամանակ պարապոյ տայր տալ Ետողացոցն՝ առաքել հրեշտակս 'ի Հռոմ և խնդրել պայմանս հաշտութեան չափաւորս : Այլ քիրան մեծապէս այն էր Տիտոսի ողորքել զՄանիոս վասն Քաղկիդացոցն . քանզի 'ի սրամտութիւն մեծ բրդեալ էր Մանիոս վասն հարսանեացն Անտիոքոսի՝ զոր ածէր 'ի Քաղկիդացոց անտի 'ի ժամանակի անդ պատերազմին՝ 'ի տարաժամ հատակին . քանզի անցեալ ուրեմն նա զաւուրբք՝ հարաւ 'ի սէր օրիորդի գասերն Վղէոպապոմեայ՝ չքնաղագէղ յոյժ՝ որպէս ասեն յամենայն օրիորդս . և ապա այս տուփանք ետուն Քաղկիդացոցն բնաւ իսկ 'ի Թագաւոր անդր հակամտել . և 'ի ձեռս ևս տալ նմա զիւրեանց քաղաքն 'ի նստոց մտառտի պատերազմին : Իսկ իբրև հարաւ Անտիոքոս, ձեպով վախատեայ 'ի Քաղկիդէեղեալ և առեալ յինքն զօրիորդ հարսն և զընչիցն մ'Թերս և զբարեկամս իւր, նաւաց անց Սոխա : Այլ Մանիոս մրմուռեալ 'ի սրամտութիւն բարկութեան՝ վաղվաղակի դիմեալ խաղայր 'ի վերայ Քաղկիդացոց : Իսկ Տիտոս զհետ գնացեալ նորա՝ դուն գործեալ բարեխօսէր վասն հելլենացոցն այնոցիկ և ամոքէր զՄանիոս . և 'ի վերջէ ապա յողոք անկեալ ածէր հաւանեցուցանէր զնա և զայլս ևս յաւագայն Հռոմայեցոց :

Եւ այնպէս ասպա փրկեալ Քաղկիդացւոցն՝ առեալ ձօնելին Տիտոսի զգեղեցիկան և զհոյակապան՝ ՚ի ձօնից քաղաքին իւրեանց, յորոց և ՚ի միուսն մինչև ցայսօր ժամանակի է տեսանել արձանագրութիւն զայս .
 Ժողովորդս՝ Տիտոսի և հերակլեսայ զայս Ասպարէզ : Եւ ՚ի միւսում այլ դարձեալ այսպէս . Ժողովորդս՝ Տիտոսի և Ապոլոնի զԴիեղիսիոն : Եւ աստ ևս յաւուրս մեր կարգեն ընտրութեամբ Քաղկիդացիք քուրմ Տիտոսի . և զոհ յաղեալ նոքա նմա յետ նուիրաց ձօնիցն , Տաղ ՚ի նուագ՝ առնուն ՚ի դրուատ նորա . զոր ՚ի բաց զայլսն թողեալ մեր՝ զի երկայն է յոյժ , ասասցուք զվերջ նուագին՝ զոր երգեն նոքա այսպէս .

Մէք անխառն՝ հաւատոյն՝ Հոռոմոց ,
 Մեծասպէս՝ շուք սլաշտօն՝ հարկանեմք .

Մէք ՚ի նոյն՝ և երգումն՝

Յուշ ունել՝ արդ կրուեմք :

Երդ առէք՝ Օրիորդք

Ըզմեծին՝ Որմըզդայ .

Տուք նըւագ՝ և Հռովմայ

Եւ ՚ի նոյն՝ Տիտոսի .

Երգեցէք՝ միաբան

Եւ զհաւատ՝ Հոռոմոց :

Քեզ Պէյան՝ ո՛վ Փեբէ ,

Քեզ Տիտոս՝ ո՛վ փրկիչ :

Շուք գեղեցիկ էառ նա և յայլոց ևս Հելլենացւոց, և բնաւ իսկ՝ էր ճշմարիտ և յանկեղծաւոր սիրոյ մտերմութեան նոցա առ

Նա վասն հեշտ և հանդարտ բուռոյ բարուց առն. որով եթէ և երբէք ՚ի վէգ դայր նա կամ վասն ինչ գործոյ կամ թէ ՚ի կրից ինչ նախանձաւորութեան (ըստ որում ընդ Փիլոպոմենեայ և ընդ Դիոփանեայ զօրավարացն Աքայեցւոց), ոչ աննուէրս ինչ վարէր, և ոչ զցասումնն արդիւնացուցանէր. այլ փաստս բանականս շատ էր նմա ասել ազատօրէն և գեղեցիկ յանդրդնութեամբ: Երբէք նա խտուրթեամբ ոչ դնայր. սակայն և թուէր իմն բազմաց ցասկոտ այր և թէթևաբարոյ: Այլ էր նա հեշտ և բաղձալի առաւել քան զամենեսեան ՚ի վարսն և զուարթամիտ, միանգամայն և ՚ի խօսան՝ պերճ:

Քանզի էր երբեմն զի ՚ի բաց զԱքայեցիսն կամելով քեցել ՚ի տիրանալոյ կղզոյն Չակիւնթացւոց, ասէր՝ եթէ ՚ի մեծապէս վտանգ արդեօք պաշարեսցին նոքա՝ թէ երբէք ըստ Պեղոպոննիսոս արտաքս կարկառեացեն զգլուխս իւրեանց՝ իբրու վերլայս ոմանս: Իսկ և զառաջին նուագն յորժամ վասն բանի պայմանացն երեսեցան միմեանց Տիտոս և Փիլիպպոս, յասել անդ Փիլիպպոսի վասն իւր զի միայնակ եկն, և ընդ Տիտոսի բազումք են, ետ պատասխանի Տիտոս. Դու ինքնին զքեզ միայնակ կացուցեր՝ ՚ի մահ զբարեկամագ և զազգականսդ մասնելով: Իսկ և երբեմն գինեհարեալ Դինոկրատէս Սեստենացի ՚ի կոչունս ուրեք ՚ի Հռոմ՝ յարեաւ կաբաւել ՚ի բազմականին ՚ի հանդերձ կանացի. և

ասլա յեկրորդումն աւուր եկեալ աղաչէր զՏիտոս օգնել 'ի խորհրդեան նորա՝ զի կամէր նա զՄեսսինէ սարտուցանել յԱքայեցւոց անտի. ետ սլատասխանի Տիտոս՝ խորհել վասն բանին այնորիկ . սակայն և զարմացեալ իմն ասէր զանձն՝ զիսորդ այր այնպիսի 'ի մեծամեծս ձեռնամուխ՝ 'ի կաքաւս գիներբուաց տացէ զանձն և 'ի ցուցս: Առ այս՝ և յորժամ գեսսպանք Անտիոքոսի սլատմեալ Աքայեցւոց զբազմութիւն մեծ զորաց արքային, յանուանս իմն բազմագիմակս ընդ համար արկանէին զնոսս, ասէր Տիտոս . եթէ էր երբեմն յընթրել իւրում առ ումեմն կոչնատեառն և 'ի զարմանալն և 'ի յանգիմանելն՝ զի այնչափ բազմամութեր մսովք լցեալ էր սեղանն, և սլատրաստեալ գունակ գունակ կերակրովք, ետ սլատասխանի կոչնատէրն՝ եթէ առհասարակ կերակուրքդ զմի միայն ունին զխողենին . և բազմագիմակք են՝ զի բազմորինակ խահարարութեամբք ամբեալ են . “ Մի ուրեմն և դուք ինքնին, ասէր Տիտոս, մի զարմասլիք ո՞ արք Աքայեցիք ընդ բազմաձեռն զօրութիւն Անտիոքոսին՝ 'ի լսել անդ ձեր զնիզակաւորաց, զտիգաւորաց, և զհետևակաց . քանզի Ասորիք են դոքս առ հասարակ, և զինուք չափ և եթ զանազանեալք են “:

Բայց Տիտոս յետ նահատակութեանց իւրոց յԵլլադա և յետ մարտին ընդդէմ Անտիոքոսի ընտրեալ կարգեցաւ համարակալ, աւագութիւն՝ բնակիցն այլ վէհա-

դոյն, և ծայրալիւր կատար քաղաքականութեանն. և կալաւ իւր իշխանակից զորդին Մարկէղլոսի՝ այն որ հնգիցս եկաց հիւսաւսոս: Որք և ՚ի բաց ՚ի Սինկղիսոսէն հանին նոքա յայնժամ խորհրդականս չորս՝ ոչ յոյժ յականաւորաց անտի, առ այս և ՚ի քաղաքացիս ընկալան զամենայն ազատածին մարդիկ որ միանգամ խնդրեցինն. և ՚ի նոյն ստիպեցան նոքա ՚ի Տերէնտիոսէ ժողովրդապետէ՝ որ զնոյն վճիռ տայր ժողովրդեանն տալ ՚ի ներքս ընդ հակառակս շքոյ աւագանւոյն: Իսկ յերկուց անտի արանց ականաւորաց և աւագաց յայնժամ ՚ի քաղաքին, որ ՚ի կադի էին ընդ միմեանս, այն էն Սկիպիոն Ափրիկանոս և Մարկոս Վատուին, զառաջինն նախաթոռ Սինկղիսոսին բազմեցոյց Տիտոս՝ իբրև այր քաջալաւ և աւագ. իսկ ընդ Վատուինի գէսպ եղև նմա խեթանալ ՚ի դիպուածոյ իմեքէ, որ էր այսպիսի: Ալէկիոս Փլամինիոս եղբայր Տիտոսի՝ ոչինչ ՚ի գեղեցիկ բոյս բարուցն նմանեալ նմա՝ գրգասէր և անպատկառ, ունէր իւր ՚ի տարփածու պատանեակ մի. զոր և ընդ իւր շրջեցուցանէր ՚ի զօրավարութեանն և ՚ի կուսակալութեան: Դէսպ եղև ՚ի կոչուես ուրեք յաղուաբանեւ պատանեկին առ նա, ասէր ըզձակաթ յոյժ առ նա լինե՛լ որպէս զի և վասն նորա թողուլ լքանեւ զմենամարտկաց տեսարանն, թէպէտ և երբէք ՚ի զնին սպանութեան չէր կացեալ. և այնպէս նախապատիւ զնա քան զըերկրանս արար տեսարանին: Առ

այս լեւկիոս խնդագին ասէր ցպատա-
նեակն. « Մի ինչ քեզ այդ ծանր թուես-
ցի. գոյ ինձ դարման ըզձին քում տանել ».
ապա հրաման տայր լեւկիոս զառաջեալ
ածել 'ի կապարանէն զմի ոք 'ի մահապար-
տաց . և կոչեալ զպաշտօնեայն 'ի նոյն վայր
կոչնոցն հրամայէր գլխատել զնա : Այլ
վաղերիոս Անտիաս ասէ՝ գործել զայն
լեւկիոսի ոչ 'ի շնորհս պատանւոյ, այլ
երիտասարդութեայ՝ զոր սիրէր : Իսկ լիւիոս
պատմէ՝ արձանագրեալ 'ի Վատուինէ յիւ-
րում դպրութեանն, եթէ Գաղատացի
ոմն փախտեայ եկեալ հանդերձ որդւովք
և կնաւն 'ի դուրս անդ կոչնոցն՝ ժողովի
'ի լեւկիոսէ, ապա 'ի նորուն ձեռացն
սպանանի 'ի շնորհս տարփածութիւն : Այլ
թուի զայս այսպէս ասացեալ Վատուինի
յաճեցուցանել զամբաստանութիւնն. իսկ
թէ ոչ Գաղատացի ոք էր փախտեայ՝
սպանեալն յայնժամ, այլ մի ոք 'ի մահա-
պարտաց անտի, զայս մեզ վկայէ բաց յայ-
լոց բազմաց և ինքնին Վիկերոնն հռետոր 'ի
բանն յաղագս Ծերութեանն, տալով զնոյն
պատմել Վատուինի :

Եւ ապա յայս պատճառաց՝ կարգեալ
Վատուինի համարակալ և սրբեալ զՍինկլի-
տոսն, 'ի բաց 'ի ծերակուտէն մերժէր ըզ-
լեւկիոս՝ թէպէտ և այր աւագ հիւպա-
տեան, և գործն՝ անփառունակ գտաւ և
նմին իսկ Տիտոսի եղբօրն. ուստի և յանդի-
մանեալք ժողովրդեան Տիտոս և լեւկիոս
սրտաբեկք և սրտառուչք՝ արտասուօք թա-

իսանձ արկանէին քաղաքացեաց իրաւացի՝ ըզ-
 հաւատտիս զանչքութէն զայնորիկ զհոյս
 կապ զարմին առաջի առնել Վատոյնի: Ան-
 դանոր Վատոյն պարզերես արձանացեալ
 հանդերձ իշխանակցաւն, հարցանէր զՏի-
 տոս՝ եթէ իրազգամ ինչ ինքն լեալ իցէ
 բանի կոչնոցն. իբրև պատասխանի ետ Տի-
 տոս՝ եթէ ոչ, եկաց Վատոյն և ոճով պատ-
 մէր զամենայնն. և ձայն ևս տայր Լեւկիոսի
 յերդումն՝ եթէ սուտ կայցէ՝ ի բանսն.
 իբրև Լեւկիոս պապանձեցաւ, տուաւ դա-
 տակնիքն ի վերայ առն, և Վատոյնի շքով
 ուղեկից լինէին ի տուն յատենէ անտի:
 Այլ Տիտոս ի խոր յոյժ խոցեալ ընդ ա-
 ղէտս եղբօրն, չոքաւ միաբանեցաւ Է վաղըն
 ջուց ռիւերիման Վատոյնի, և զօրացեալ ի
 Սինկղիտոսին՝ ետ անվաւեր առնել և ի
 բաց ջնջել զամենայն իսկ զնորա վասն քա-
 ղաքին զծախսն՝ և զի վարձու տայն և
 զցնէլն, և ամբատանութիւնս ևս մեծ յու-
 ղեաց ընդդէմ առն. այլ չգիտեմ իսկ
 եթէ ողջախոհ քաղաքականութեամբ այն-
 պէս ի թշնամութիւն անհաշտ բերեալ
 ընդ օրինապահ իշխանին և ընդ առաքինի
 քաղաքացւոյ մարդասիրելով առ եղբայրն՝
 անարժան ազգատոհմին և պատուհասին
 արժանի: Այլ սակայն ի թատերական տե-
 սարանի երբեմն ի խմբել ժողովրդոցն, և
 Սինկղիտոսին ի բազմել ի կայանի իւրում
 շքեղ և երևելի ըստ սովորութեանն, այն
 ինչ զ Լեւկիոս յակն արկին ժողովուրդք
 նստեալ անփառունակ ի յետին տեղոջ,

'ի դու թ շարժեալ աղաղակաւ տեղի այլ
հրամայէին նմա, մինչև նա անցեալ դայր
բազմեր 'ի մէջ հիւպատեան աւագանւոյն:

Արդ Տիտոսին տնկակից պատուասիրու-
թիւն՝ ցոր վայր շատ խակ ունէր նիւթ ըզ-
մարտան՝ զոր պատմեցաք, շուք հանգեր-
ձեաց նմա. (Քանզի և հաղարապետ միւսան-
գամ յետ հիւպատոսութեանն խնդրեաց
ինքնին կալ անհրաւէր և անկոչ) : Սա-
կայն զաւուրբք անցեալ նա և դժպատեհ
այնուհետև յառաջնորդութիւն, անշքա-
նայր 'ի պատուասիրութեան անդ իւ-
րում, ոչ սանձակոծելով զանձն 'ի փառան.
և տակաւին զհետ երիտասարդական լինե-
լով աշխուժից, յորժամ պարտ և արժան
էր նմա զնշխարեալ աւուրսն անզբօս ան-
ցուցանել: Եւ թուի յայնպիսի իմն կրից
բերեալ նորա գործել զբանն զայն առ Ան-
նիբաղ, որով և դժպհի գտաւ նա բազմաց:

Քանզի Աննիբաղ գաղտ փախստեայ 'ի
Կարբէդոնէ՝ եկեալ ապաւինեալ էր առ
Անտիոքոսի. խակ իբրև Անտիոքոս անկաւ
բեկաւ 'ի Փոխուգիս, և 'ի հաշտութիւն ե-
կեալ մտադիւր յանձն առնոյր զգաշինան,
միւսանգամ Աննիբաղ փախստեայ յայս
կոյս յայն կոյս թափառական՝ հուսկ ապա
եկեալ գաղարէր 'ի Բիթիւնիա՝ և անդ
սպաս հարկանէր Պրուսիասայ արքայի, և
գիտէին զայն Հռոմայեցիք առհասարակ,
այլ զանց առնէին զնովաւ. զի և 'ի ծերու-
թիւն յեցեալ խակ էր այրն և յուժոյն
վատեալ. իբրու որ համբուն ոտնհար առ

'ի բաղդէն եղեալ իցէ : Արդ դեսպան Տիտոս 'ի Սինկղիստոսէն առաքեալ առ Պրուսիաս վասն ինչ գործոյ, անդ առ արքայի տեսեալ նորա զԱննիբաղ՝ 'ի մեծ բարկութիւն բրդէր զի տակաւին կենդանի կայր Աննիբաղ . իսկ Պրուսիաս թէպէտ և յոյժ յաղերս անկեալ պաղատէր վասն ողորպւոր առն և իւրում ընտանւոյ՝ ոչինչ կարաց վճարել : Էր իսկ վաղնջուց պատգամ զհամբաւի հարեալ վասն մահուն Աննիբաղայ՝ օրինակ այսպիսի . եթէ՛ Լիբիւսսա ծածկեսցէ գետին՝ զԱննիբաղայ զմարմին : Այլ Աննիբաղ կարծեալ Լիբիւսսա զայն երկիր, մնայր թաղումն առնուլ 'ի Վարքեդոն՝ անդանօր զկեանսն վճարելով : Բայց է 'ի Բիթլիւնիա վայր աւազուտ առ ծովուն, և մօտ անդ է շէն ոչինչ մեծ՝ որում անուն կարդան Լիբիւսսա՝ յորում և դադարեալ իսկ էր Աննիբաղ . ուր և ցանգ 'ի կասկածի առ 'ի տկարութենէն Պրուսիասայ և յահէն հռոմայեցւոց՝ ուղիս եօթն ստորերկրեայ հատեալ էր, որ 'ի տանէ բնակութեանն հանելին 'ի վայրս իմն այլ և այլ և բայաձիգս :

Արդ լուր առեալ յայնժամ Աննիբաղ զհրամանին Տիտոսի՝ 'ի փախուստ խուճապեցաւ ընդ գողուղի անցան . այլ անկեալ 'ի ձեռս զօրականաց արքային, խորհեցաւ երթալ զիւրովի : Վէպ ասեն՝ եթէ զլերարկուն իւր տարեալ զպարանոցաւն, հրաման տայր միում 'ի ծառայիցն պնդել զայն ընդ ծունկն և յեաս ընդ կրունկն սաստիկ

և բուռն քարշէալ կործանել զնա, մինչև
հեղձամղձուկ եղեալ մեռանէր: Իսկ և
կէսք ասե՛ն՝ եթէ Թեմիստոկղեայ զնմա-
նութիւնն բերեալ և զՄիդեայ, ըմպեր
ցլու արիւն: Իսկ Լիվիոս պատմէ՝ եթէ դեղ
մահու ունելով նա առ իւր՝ խառնեաց
զայն յարբուսն և բաժակ՝ ՚ի ձեռին՝ ասեր
այսպէս. « Ա՛ղէ հանգուցուք մէք միան-
գամ զհոռմայեցիսդ ՚ի բազմադէմ՝ հո-
գոցդ, որոց երկարաձիգ և դժոխըմբեր
թուփ՝ մնալ օրահասին առն ծերունւոյ՝ զոր
ատեան դոքա: Սակայն ինքնին Տիտոս ո՛չ
տարցի յիմ վերայ յաղթանակ նախանձե-
լի, և ո՛չ իւրոցն նախնեաց արժանի. որք
անդ ՚ի կուռել Պիւռոսի ընդ նոսա և ՚ի
յաղթել, գաղտ առաքեցին իրազեկ առ-
նել զնա վասն դեղոյն՝ զոր խառնէին նմա՞: Եւ
օրինակ զայս ասե՛ն մեռանել Աննիբա-
ղայ յայնժամ:

Իսկ իբրև լուր բանին հասանէր առ
Սինկղիտոսն, շատից ատելութեան արժա-
նի երևէր Տիտոս, և ծայրայեղ յոյժ և ա-
նագորոյն. զի սպան զայրն՝ որ արդէն իսկ
հիբացեալ կեայր իբրու հաւ լքեալ ՚ի ծե-
րութենէն անփետուր և անձեռ. և զի՛ և ոչ
ինչ բռնագատեալ՝ առ ՚ի փառացն ձգեալ
պատուասիրեաց Տիտոս ՚ի մահն Աննիբա-
ղայ: Առ այս դարձեալ՝ ՚ի յուշ բերեալ նո-
ցա և զհէզութիւն և զմեծանձնութի զՄկի-
պիոնի Ալիքիկանոսի՝ առ Տիտոսիւ յոյժ
առաւել հրաշացեալ կային նոքա ընդ ա-
ւագ այրն, որ ՚ի պարտութիւն զԱննիբաղ

մատնեալ 'ի Լիբիա՝ զահաբեկ թշնամին և զանկոուելին, ոչինչ 'ի հայրենեացն տարագիր հանէր նա զայրն, և կամ խնդրէր ինչ զնա 'ի քաղաքացեացն. այլ զբանիւք անկեալ ընդ նմա մինչև կոուեալ, մարդասիրապէս հիւրընկալէր զնա. և ապա յետ կոուոյն՝ 'ի հաստել ընդ նմա խաղաղութիւն՝ ոչինչ հարստահարեաց զնա կամ ոտնհար ինչ լինէր ձախողակ բաղդին նորա: Եւ ասեն՝ եթէ և յԵփեսոս է զեգտան 'ի միասին Աննիբաղ և Սկիպիոն. և զառաջինն 'ի ճեմել անդ ուրեք նոցա, ըզբարձերէց կողմն այնպէս անձին կալեալ Աննիբաղայ՝ հեզաբար տարաւ զայն Ափրիկանոս և այնպէս ճեմ առեալ շրջէր լ'ոդ նմա, ապա զբանիւք անկեալ նոցա վասն զօրավարաց, իբրև Աննիբաղ զԱլեքսանդր նախաթոռ ասէր իբրև քաջարի քան զամենայն զօրավարս, և երկրորդ կարգէր զՊիւռոս, և երրորդ դասէր զանձն իւր, անդ Սկիպիոն մանր ժպտեալ՝ ասէր. “ Եւ զի՞նչ ապա, եթէ չէր իմ պարտեալ զքեզ”. Ետ պատասխանի Աննիբաղ և ասէ. “ Իսկ յայնժամ ո՞վ Սկիպիոն, ո՞չ երրորդ, այլ առաջին զիս դասէի զօրավարաց”: Ապա ընդ քաղաքավարութիւն ընդ այս Սկիպիոնի զարմացեալ հռոմայեցւոց, անարդեալ լինէր Տիտոս՝ զի ձեռն մխեաց 'ի դիակն օտարական:

Այլ յայտ ամենայնի վերայ էին էին և որք 'ի գովութիւն առնուին զՏիտոսի գործն. և համարէին զԱննիբաղ՝ ցորվայր

կենդանի էր՝ իբրև հուր որում արծարծողի միայն պէտք իցեն . և ասէին ևս՝ եթէ և ոչ յորժամ 'ի ծաղկի էր Աննիբաղ և յուժի, նորա ինչ մարմինն և ձեռք ասընկէց հռոմայեցւոցն էին, այլ մեծապէս ուշիմութիւն ասն և հմտութիւնն զոյգ ընդ տնկակից խեթին և ատելութեանն՝ որ ոչ վատեսցին արդեօք 'ի ծերութենէն, իբրև բնութիւնն յաւերժացեալ կայ մնայ 'ի բարոյս իւր . և զի և բախտն ինքնին չկայ միշտ 'ի նմին կայի, այլ 'ի հիբանալն՝ դրդէ վառէ յուսով ակնկալութեանն՝ փորձ զնորոց փորձել մրցանաց, զորս միանգամ առ ատելութեանն անդուլք 'ի կռուել իցեն ընդ այլս :

Եւ արդեօք որ յետ այնորիկ դէպք իրացն՝ մեծ ևս վկայութիւն 'ի ներքս բերին 'ի կողմն Տիտոսի . քանզի և Արիստոնիկոս որդի Վիթաուերգակի ուրումն ողջոյն զԱսիա վեր 'ի վայր արար յաղմուկս շփոթից և 'ի մարտս սատերազմաց վասն փառացն Եւմենեայ : Առ այս և Միհրդատ ինքնին գլխովն յետ հարուածոյն 'ի Սիղդայէ և 'ի Փիմբրեայ և յետ մահուց ամբաւից իւրոյ զօրականին և զօրապետաց, դարձեալ միւսանգամ խաղաց դիմեաց զօրու ծանու ընդ ծով և ընդ ցամաք ընդդէմ Լուկուղլեայ : Դարձեալ առ այս՝ չէր ինչ Աննիբաղ առաւել հիբացեալ քան զԳայլոս Մարիոս . քանզի էր իսկ նորա բարեկամութիւն ընդ արքայի ումեմն, էին նորա զօրավիգն և ընտանեակք, և խնամակալ

ևս 'ի վերայ կարգեալ էր նաևաց և այրու-
 ձիոյ և զօրականի . իսկ անդ Մարիոս թա-
 փառական և մուրիկ ընդ Ափրիկէ՝ զոր և
 Հռոմայեցիք ինքնին յընչաց քերէին ըզ-
 բախան նորա , սակայն և յետ ո՛չ բազմաց
 ինչ եկեալ մտեալ նոյն այր 'ի Հռոմ քա-
 ղաք՝ մահունս և չարչարանս ածէր 'ի վե-
 րայ նոցա , և նոքա այնպէս ընկճեալ սպա-
 սաւորութիւն հարկանէին առաջի նորա :
 Եւ այսպէս սպա չիք ինչ յառաջիկայիցդ՝
 որ մեծ և կամ փոքր իցէ առ հանդերձե-
 լովն . իբրև չիք վախճան փոփոխութեան
 նոցա , բայց թէ յորժամ վախճան լիցի
 գոյութեան նոցա : Եւ վասն այսորիկ կէսք
 ասեն եթէ ո՛չ անձամբ անձին գործեաց
 զայն Տիտոս , այլ դեսպան առաքեալ նա
 ընդ Լեւկիոսի Սկիպիոնի միայն 'ի սատ-
 ճառս մահուն Աննիբաղայ :

Եւ արդ քանզի յետ այսոցիկ՝ ո՛չինչ
 այլ սատմութիւն գիտեմք մէք զգործոց
 Տիտոսի քաղաքական կամ զինուորական ,
 այլ թէ իսաղաղականին վիճակեցաւ նա
 մահու , ժամ է այսուհետև բուռն զգու-
 դակչութենէն հարկանել :

ԶՈՒԳԱԿՇՌՈՒԹԻՒՆ

ՓԻԼՈՊՈՍԵՆԵԱՅ

ԵՒ

ՏՒՏՈՍՒ ՓԼԱՄԻՆԻՈՍՒ

Եւ արդ՝ ըստ բազմադէմ երախտեացն առ Հելլենացիս՝ զուգակշիռ Տիտոսի երբէք ոչ գայ Փիլոսոփմէն . նա և ոչ բազումք այլ յաւագաց անտի՝ լաւագոյնք քան զՓիլոսոփմէն : Քանզի այլք ոմանք Հելլենացիք գոլով՝ մարտ եղեալ կռուեցան ընդ Հելլենացիս . իսկ սա՝ որ Հելլենացի չէր՝ մարտեաւ ՚ի վերայ Հելլենացւոց : Եւ յորժամ Փիլոսոփմէն ոչինչ յաջողեալ օգնել ՚ի կռուին իւրոց հայրենեացն՝ անց չոքաւ ՚ի Կրետէ, Տիտոս ՚ի պարտութիւն զՓիլոսոփոս մասնեալ անդէն յԵլլադա, յազատութի ՚ի վեր հանէր յայնժամ զազգս և զքաղաքս :

Այլ ապա ՚ի քնին առեալ զմարտս պատերազմաց երկոցուն զոցա, տեսանեմք՝ հարուածս մեծ ևս Փիլոսոփմէնեայ ՚ի վերայ Հելլենացւոցն ածեալ ՚ի զօրալարու-

Թեանն Աբայեցւոց, քան զՏիտոս 'ի վերայ Մակեդոնացւոց՝ յօգնականութեանն հելլենացւոց :

Իսկ ըստ խակութեան նոցա՝ Տիտոս 'ի պատուասիրութենէն դրդէր և վառէր, և Փիլոպիմէն 'ի կռուայոյզ բարոյիցն. ուստի և 'ի սրամտութեան բարկութեանն՝ առաջինն հեշտին տեղի տայր, և եկրորդն յամառ՝ հազիւ ուրեմն զիջանէր : Քանզի Տիտոս զարքունի զբարձն սահեաց եթող Փիլիպպոսի և մարդասիրապէս ներումն տայր Ետողացւոց : Իսկ Փիլոպիմէն առ սրամտութեան ցասմանն՝ զրկէր զհայրենի աշխարհն 'ի հարկաց անտի արուարձանեայցն նորա :

Առ այս դարձեալ՝ առաջինդ ցանդանյեղլի եկաց բարեկամ խւրոց բարերարելոցն. իսկ վերջինդ՝ ցանդ պատրաստ առ ցասմանն ազարտել զիւրն երախտիս : Քանզի զառաջինն երախտաւոր Վակեդեմոնացւոցն գողով Փիլոպիմէն, ապա հիմն 'ի վեր առնէր և զպատուարս սարսապաց նոցա և յաւարի առնոյր զերկիրն, և հուսկ ապա փոխէր խաթարէր և զքաղաքակա նութեան կարդ նոցա : Եւ թուի թէ՛ և առ թափ ցասմանն և կռուայոյզ կրիցն զխնադրաւեցաւ նա 'ի մահն, 'ի տարադէպ ժամու զիմեալ 'ի Մեսսինէ և յեռանդն գժպատեհ՝ ո՛չ 'ի ճահ զգուշացեալ զօրականին :

Այլ սակայն ըստ բազմադէմ պատերազմացն և յալթանակայն քաջ իսկ 'ի

դէմն եբեր Փիլոսոփմէն զգեղեցիկ վարժան. քանզի ընդ Տիտոս և ընդ Փիլիսոսոս կռիւք՝ ՚ի մարտս յերկուս սահմանեցան . իսկ Փիլոսոփմէն նահատակեալ քաջութեամբ յամբաւութեան բիւրուց մարտից, չեթող տեղի յերկուանաց՝ արդեօք ՚ի բախտէն մաւնաւանդ այնպէս գեղեցիկս յաջողեցան նմա իրք, եթէ առ ՚ի վարժից հմտութեանն: Առ այս դարձեալ՝ մին փառս անձին ժառանգեաց ՚ի զօրութենէ անտի իւրոցն հռոմայեցւոց՝ որ հզօրացեալք իսկ էին ՚ի ժամուն. իսկ միւսն ծաղկէր՝ յորժամ ինքնին Ելլադա խամբեալ իսկ էր. որպէս զի և միոյն գեղեցիկ նահատակութիւնք ողջ նորա առանձին գտան. իսկ միւսոյն՝ հասարակաց. քանզի մին՝ լաւ և քաջորերոյն զօրավար եկաց. իսկ միւսն՝ այնպիսիս ոմանս առադրեաց զնոսա ՚ի զօրավարել իւրում:

Բայց քանզի ընդդէմ իւրոցն Հելլենացւոց յարդարեցան մարտքն Փիլոսոփմէնեայ, անշուշտ ապա ՚ի բանին յայնմիկ ոչինչ երջանկացաւ նա. այլ սակայն և հաւատիք գեղեցիկ կացին նոքա առաքինութեան նորա. քանզի որք միանգամ յամենայնին զուգահաւասարք իցեն, միայն առաքինութեամբն արդեօք բաւական իցեն այնպիսիքն ականաւոր լինել. ուստի և նա մարտ ընդ քաջամարտիկսն մղեալ Հելլենացւոց՝ որպիսիք ոմանք Արեւոացիքն էին և Վակեգեմոնացիք, խորամանկութեամբ պարտեաց զառաջինսն՝ որ խորամանկա-

գոյնք ևս էին քան զամենայն մարդիկ . և արութեամբն՝ նկուն արար զվերջինսն՝ որք կորովեք յոյժ էին :

Ի արձեալ առ այս՝ վանէր պարտէր Տիտոս առ ձեռն պատրաստութեամբն , զէնս ՚ի գործ առեալ և զօրինակ դասաւորութեան՝ զիւրոցն նախնեաց . իսկ Փիլոպիմէն՝ ինքնագիւտ հանդերձանօքն , նորս ՚ի ներքս բերելով , և զձեն փոխելով զդասաւորութեան զիւրոյ ժամանակին . ուստի միումն պէտք եղեն ճարտարել զորս շէինն՝ գործիս առ ՚ի յաղթութիւն . իսկ միւսումն ՚ի վար միայն արկանել՝ զորս էինն ՚ի միջի :

Իսկ ըստ շահատակութեան ձեռին նոցա՝ բազում ինչ և մեծամեծք պատմին յաղագս Փիլոպիմենեայ . և յաղագս Տիտոսի՝ ոչինչ այնպիսի . նա զի և Աբբիդեմոս ոմն Ետողացի ծանակէր զՏիտոս , զի ինքն ՚ի խաղալ գողալ սուսերամերկ ՚ի խումբ անգր Մակեդոնացւոցն մարտկաց , անդուտ Տիտոս ձեռս յերկինս ՚ի վերամբարձեալ կայր և աղօթս մատուցանէր :

Առ այսոսիկ՝ և դեղեցիկ զամենայնն գործեաց Տիտոս ՚ի զօրավարութեան իւրում և ՚ի դեսպանութեանն . իսկ Փիլոպիմէն զոյգ առաքինացաւ և քաջացաւ միանգամայն և ՚ի սոսկականութեանն իւրում և ՚ի զօրավարութեանն Աբայեցոց . քան զի զօրավար կացեալ՝ ՚ի բաց ՚ի Մեսսենեայ վանեաց զՆաբիս և զքաղաքն յազատութիւն հանէր . և ստրա սոսկական՝ փակեաց զԱպարտիա ընդգէմ Դիոփանեայ

զօրավարին և նորուն իսկ Տիտոսի՝ որ դիմեալ դային և փրկեաց զԼակեդեմոնացիսն : Եւ այսպէս ապա անդատին ՚ի քնու-թեռնէն նա կիրթ և յաջողակ՝ ոչ միայն առաջնորդել գիտէր ըստ օրինացն , այլ և օրինացն ինքնին դիտովին՝ ՚ի դէպ և ՚ի պէտս ժամանակին . ոչինչ սպասեալ առնուլ զանձամբ զիշխանութիւնն յիշխեցելոց անտի , այլ զնոյն ՚ի վերայ նոցա վարելով յորժամ դէպն պահանջէր . զի և համարէր՝ եթէ մանաւանդ պիտանացուն նոցա՝ զօրավար իցէ նոցա , քան զընտրեալն նոցա :

Իսկ անշուշտ ազատանձնեայ ոգւոյն էին՝ մարդասիրութիւն և քաղցրութիւնն Տիտոսի առ Հելլենացիս . այլ ևս ազատանձնեայ արդեօք կացին նահատակութիւնք Փիլոսփիմենեայ ընդդէմ Հռոմայեցւոց և ազատասիրութիւնքն . քանզի և հելլէտին յոյժ իցէ արդեօք մարդասէր առ կարօտեալսն լինել , քան դիմամարտութեամբ զզօրաւոր մարդիկն աշխատ առնել :

Այլ քանզի՝ զայսօրինակ մեր ՚ի քնին զսոսա առեալ՝ դժուարազնին իցէ նոցա առ ՚ի միմեանց տարբերութիւնն , քաջ միտ գիր՝ զի եթէ Հելլենացւոյն զպատերազմական վարժիցն և զզօրավարութեանն տացուք մէք զսրակ , և Հռոմայեցւոյն՝ զարդարութեանն և զլաւութեանն , ոչինչ ձախողակս արդեօք դատաստան ՚ի ներքս բերցուք :

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Այս այր աւագ, զոր Պողիւբիոս կոչէ Բրաքլիլաս, էր 'ի հոյակապից անտի արանց Բիովարիոյ՝ սերտ կուսակից Փիլիպպոսի: Եկաց սա և զօրավար մեծ Բիովտացւոց. և սպա դաւաճանեալ՝ սպանաւ:

2. Այս օրինակ բնազննական իմաստաթիրութեան առ Ժամանակօքն Պլուտարքեայ՝ առէ ոմն յարդի հեղինակաց՝ շուք մեծապէս ընծայէ նմա, և յերևան ևս կացուցանէ մեզ զընդարձակութիւն հմտութեանց զառնն:

3. Չայս Տիտիղիոս, Պողիւբիոս և Նիվիոս կոչեն՝ Ստերաֆինիոս:



ՅՈՒՅԱԿ

Ե Ր Կ Ր Ո Ր Դ Հ Ա Տ Ո Ր Ո Յ Ս

ՊԵՐԻԿՂԷՍ	7
ՓԱԲԻՈՍ ՄԱՔՍԻՄՈՍ	87
Զոգախնայի	143
ԱՂԿԻԲԻԱԴԷՍ	153
ԿՈՐԻՈՂԱՆՈՍ	227
Զոգախնայի	293
ՏԻՄՈՂԵՒՈՆԴ	305
ԵՄԻԼԻՈՍ ՊԱՒՂՈՍ	369
Զոգախնայի	437
ՊԵՂՈՊԻԴԷՍ	445
ՄԱՐԿԵՂՂՈՍ	511
Զոգախնայի	571
ՓԻԼՈՊԻՄԷՆ	583
ՏԻՏՈՍ ՓԼԱՄԻՆԻՈՍ	625
Զոգախնայի	667